

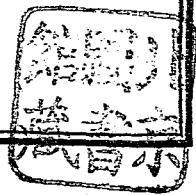


MOI  
B971.2  
32

新  
約  
全  
書

漢字  
注音  
合刊

上海  
美華  
聖經  
公會  
印發



3 2285 9655 1

A415443

**The New Testament in Kuoyü, Character and Phonetic Script.**  
**Published jointly by the American Bible Society and**  
**the British & Foreign Bible Society,**  
**Shanghai, 1934. (Ed. 2956)**

新約全書目錄

馬太福音

計二十八章

馬可福音

計十六章

路加福音

計二十四章

約翰福音

計二十一章

使徒行傳

計二十八章

羅馬書

計十六章

哥林多前書

計十六章

哥林多後書

計十三章

新約全書 目錄 二二五 古山戸ル 「Xカ

加拉太書

計六章

以弗所書

計六章

腓立比書

計四章

歌羅西書

計四章

帖撒羅尼迦前書

計五章

帖撒羅尼迦後書

計三章

提摩太前書

計六章

提摩太後書

計四章

提多書

計三章

壹

新約全書 目錄 二二五 三〇五 一〇〇

腓利門書

計一章

啓示錄

希伯來書

計十三章

雅各書

計五章

彼得前書

計五章

彼得後書

計三章

約翰一書

計五章

約翰二書

計一章

約翰三書

計一章

猶大書

計一章

貳

計二十一章

新約全書

馬太福音

第一章 亞伯拉罕的後裔、大衛的

子孫、耶穌基督的家譜。

亞伯拉罕生以撒。以撒生雅各。

雅各生猶大和他的弟兄。猶大

從他瑪氏生法勒斯和謝拉。法

勒斯生希斯崙。希斯崙生亞蘭。

亞蘭生亞米拿達。亞米拿達生

拿順。拿順生撒門。撒門從喇

合氏生波阿斯。波阿斯從路得

氏生俄備得。俄備得生耶西。

耶西生大衛王。○大衛從烏

利亞的妻子生所羅門。所羅門

生羅波安。羅波安生亞比雅。

亞比雅生亞撒。亞撒生約沙法。

約沙法生約蘭。約蘭生烏西亞。

烏西亞生約坦。約坦生亞哈斯。

亞哈斯生希西家。希西家生瑪

拿西。瑪拿西生亞們。亞們生

約西亞。百姓被遷到巴比倫的

時候、約西亞生耶哥尼雅和他

馬太福音 第一章 九一 出九

的弟兄。○遷到巴比倫之後、

耶哥尼雅生撒拉鐵。撒拉鐵生

所羅巴伯。所羅巴伯生亞比玉。

亞比玉生以利亞敬。以利亞敬

生亞所。亞所生撒督。撒督生

亞金。亞金生以律。以律生以

利亞撒。以利亞撒生馬但。馬但

生雅各。雅各生約瑟、就是馬

利亞的丈夫。那稱為基督的耶

穌、是從馬利亞生的。○這樣、

從亞伯拉罕到大衛、共有十四

代。從大衛到遷至巴比倫的時

候、也有十四代。從遷至巴

比倫的時候到基督、又有十

四代。

耶穌基督降生的事、記在下面。他

母親馬利亞已經許配了約瑟、還

有迎娶、馬利亞就從聖靈懷了孕。

他丈夫約瑟是個義人、不願意明

明的羞辱他、想要暗暗的把他休

了。正思念這事的時候、有主的

使者向他夢中顯現、說、大衛的子

孫約瑟、不要怕、只管娶過你的

妻子馬利亞來。因他所懷的孕、是

從聖靈來的。他將要生一個兒子。

你要給他起名叫耶穌。因他要將

自己的百姓從罪惡裏救出來。這一

切的事成就、是要應驗主藉先知

所說的話、說、必有童女、懷孕

生子、人要稱他的名為以馬內

利。(以馬內利繙出來、就是上帝

與我們同在。)約瑟醒了、起來、就

遵着主使者的吩咐、把妻子娶過

來。只是沒有和他同房、等他生了

兒子、就給他起名叫耶穌。

第二章 當希律王的時候、耶穌

生在猶太的伯利恒。有幾個博士

從東方來到耶路撒冷、說、那生下

來作猶太人之王的在那裏。我們

在東方看見他的星、特來拜他。

希律王聽見了、就心裏不安。耶路

撒冷合城的人、也都不安。他就

召齊了祭司長和民間的文士、問

他們說、基督當生在何處。他們



回答說、在猶太的伯利恒。因為有  
 先知記着說、猶大地的伯利恒  
 阿、你在猶大諸城中、並不是最  
 小的。因為將來有一位君王、要  
 從你那裏出來、牧養我以色列民。  
 當下希律暗暗的召了博士來、細  
 問那星是甚麼時候出現的。就差  
 他們往伯利恒去、說、你們去仔細  
 尋訪那小孩子。尋到了、就來報信、  
 我也好去拜他。他們聽見王的話、  
 就去了。在東方所看見的那星、忽

然在他們前頭行、直行到小孩子  
 的地方、就在上頭停住了。他們  
 看見那星、就大大的歡喜。進了  
 房子、看見小孩子和他母親馬利  
 亞、就俯伏拜那小孩子、揭開寶  
 盒、拿黃金乳香沒藥為禮物獻給  
 他。博士因為在夢中被主指示、  
 不要回去見希律、就從別的路回  
 本地去了。○他們去後、有主的  
 使者向約瑟夢中顯現、說、起來、  
 帶着小孩子同他母親、逃往埃及、

住在那裏、等我吩咐你。因為

希律必尋找小孩子要除滅他。約

瑟就起來、夜間帶着小孩子和他

母親往埃及去。住在那裏、直到

希律死了。這是要應驗主藉先知

所說的話、說、我從埃及召出

我的兒子來。希律見自己被博士

愚弄、就大大發怒、差人將伯利

恒城裏、並四境所有的男孩、照着

他向博士仔細查問的時候、凡兩

歲以裏的、都殺盡了。這就應了

先知耶利米的話、說、在拉瑪聽

見號咷大哭的聲音、是拉結哭他

兒女、不肯受安慰、因為他們都

不在了。希律死了以後、有主的使

者、在埃及向約瑟夢中顯現、說、

起來、帶着小孩子和他母親往以

色列地去。因為要害小孩子性命

的人已經死了。約瑟就起來、把

小孩子和他母親帶到以色列地

去。只因聽見亞基老接着他父親

希律作了猶太王、就怕往那裏去。

又在夢中被主指示，便往加利利境內去了。到了一座城，名叫拿撒勒，就住在那裏。這是要應驗先知所說，他將稱為拿撒勒人的話了。

第三章 那時，有施洗的約翰出來，在猶太的曠野傳道，說，天國近了，你們應當悔改。這人就是先知以賽亞所說的，他說，在曠野有人聲喊着說，豫備主的道，修直他的路。這約翰身穿駱駝毛的

衣服，腰束皮帶，喫的是蝗蟲野蜜。那時，耶路撒冷和猶太全地，並約但河一帶地方的人，都出去到約翰那裏。承認他們的罪，在約但河裏受他的洗。約翰看見許多法利賽人和撒都該人，也來受洗，就對他們說，毒蛇的種類，誰指示你們逃避將來的忿怒呢。你們要結出果子來，與悔改的心相稱。不要自己心裏說，有亞伯拉罕為我們的祖宗。我告訴你們，上帝能從

這些石頭中給亞伯拉罕興起子孫  
 來。現在斧子已經放在樹根上，凡  
 不結好果子的樹，就砍下來，丟  
 在火裏。我是用水給你們施洗，  
 叫你們悔改。但那在我以後來的，  
 能力比我更大，我就是給他提  
 鞋，也不配。他要用聖靈與火給  
 你們施洗。他手裏拿着簸箕，要揚  
 淨他的場，把麥子收在倉裏，把  
 糠用不滅的火燒盡了。○當下，耶  
 穌從加利利來到約但河，見了約

翰，要受他的洗。約翰想要攔住  
 他，說，我當受你的洗，你反倒  
 上我這裏來麼。耶穌回答說，你  
 暫且許我。因為我們理當這樣盡  
 諸般的義。於是約翰許了他。耶穌  
 受了洗，隨即從水裏上來。天忽然  
 為他開了，他就看見上帝的靈，  
 彷彿鴿子降下，落在他身上。從天  
 上有聲音說，這是我的愛子，我  
 所喜悅的。

第四章 當時，耶穌被聖靈引到

曠野、受魔鬼的試探。他禁食四十  
 晝夜、後來就餓了。那試探人的  
 進前來、對他說、你若是上帝的兒  
 子、可以吩咐這些石頭變成食物。  
 耶穌卻回答說、經上記着說、人  
 活着、不是單靠食物、乃是靠上帝  
 口裏所出的一切話。魔鬼就帶他  
 進了聖城、叫他站在殿頂上、對  
 他說、你若是上帝的兒子、可以跳  
 下去。因為經上記着說、主要為  
 你吩咐他的使者、用手托着你、免

得你的脚碰在石頭上。耶穌對  
 他說、經上又記着說、不可試探  
 主你的上帝。魔鬼又帶他上了  
 一座最高的山、將世上的萬國、與  
 萬國的榮華、都指給他看、對他  
 說、你若俯伏拜我、我就把這  
 一切都賜給你。耶穌說、撒但退去  
 罷。因為經上記着說、當拜主  
 你的上帝、單要事奉他。於是魔鬼  
 離了耶穌、有天使來伺候他。○耶  
 穌聽見約翰下了監、就退到加利

利去。後又離開拿撒勒，往迦百農去，就住在那裏。那地方靠海，在西布倫和拿弗他利的邊界上。這是要應驗先知以賽亞的話，說，「西布倫地，拿弗他利地，就是沿海的路，約但河外，外邦人的加利利地。那坐在黑暗裏的百姓，看見了大光，坐在死蔭之地的人，有光發現照着他們。」

○從那時候耶穌就傳起道來，說，「天國近了，你們應當悔改。」

○耶穌在加利利

海邊行走，看見弟兄二人，就是那稱呼彼得的西門，和他兄弟安得烈，在海裏撒網。他們本是打魚的。耶穌對他們說，「來跟從我，我要叫你們得人如得魚一樣。」他們就立刻捨了網，跟從了他。從那裏往前走，又看見弟兄二人，就是西庇太的兒子雅各，和他兄弟約翰，同他們的父親西庇太在船上補網。耶穌就招呼他們。他們立刻捨了船，別了父親，跟從了耶穌。

○

馬太福音 一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

第四章

九

耶穌走遍加利利、在各會堂裏教

訓人、傳天國的福音、醫治百姓

各樣的病症。他的名聲就傳遍了

敘利亞。那裏的人把一切害病的、

就是害各樣疾病、各樣疼痛的、和

被鬼附的、癩癩的、癱瘓的、都帶了

來、耶穌就治好了他們。當下、有

許多人從加利利、低加波利、耶路

撒冷、猶太、約但河外、來跟着他。

第五章

耶穌看見這許多的人、就上了山、既已坐下、門徒到他

跟前來。他就開口教訓他們說、

虛心的人有福了。因為天國是他

們的。哀慟的人有福了。因為他們

必得安慰。溫柔的人有福了。因為

他們必承受地土。飢渴慕義的人

有福了。因為他們必得飽足。憐恤

人的人有福了。因為他們必蒙憐

恤。清心的人有福了。因為他們

必得見上帝。使人和睦的人有福

了。因為他們必稱為上帝的兒子。

為義受逼迫的人有福了。因為天

國是他們的。人若因我辱罵你們、逼迫你們、捏造各樣壞話毀謗你們、你們就有福了。應當歡喜快樂。因為你們在天上的賞賜是大的。在你們以前的先知、人也是這樣逼迫他們。○你們是世上的鹽。鹽若失了味、怎能叫他再鹹呢。以後無用、不過丟在外面、被人踐踏了。你們是世上的光。城造在山上、是不能隱藏的。人點燈、不放在斗底下、是放在燈臺上、

馬太福音 廿五章 一四

第五章

九一×出

就照亮一家的人。你們的光也當這樣照在人前、叫他們看見你們的好行為、便將榮耀歸給你們在天上的父。○莫想我來要廢掉律法和先知。我來不是要廢掉、乃是要成全。我實在告訴你們、就是到天地都廢去了、律法的一點一畫也不能廢去、都要成全。所以無論何人廢掉這誠命中最小的一條、又教訓人這樣作、他在天國要稱為最小的。但無論何人

一一



遵行這誠命、又教訓人遵行、他在天國要稱為大的。我告訴你們、你們的義、若不勝於文士和法利賽人的義、斷不能進天國。○你們聽見有吩咐古人的話、說、不可殺人。○又說、凡殺人的、難免受審判。○只是我告訴你們、凡向弟兄動怒的、難免受審判。凡罵弟兄是拉加的、難免公會的審斷。凡罵弟兄是魔利的、難免地獄的火。所以你在祭壇上獻禮物的

時候、若想起弟兄向你懷怨、就把禮物留在壇前、先去同弟兄和好、然後來獻禮物。你同告你的對頭還在路上、就趕緊與他和息。恐怕他把你送給審判官、審判官交付衙役、你就下在監裏了。我實在告訴你、若有一文錢沒有還清、你斷不能從那裏出來。○你們聽見有話說、不可姦淫。○只淫念的、這人心裏已經與他犯姦

淫了。若是你的右眼叫你跌倒，就剜出來丟掉。寧可失去百體中的一體，不叫全身丟在地獄裏。若是右手叫你跌倒，就砍下來丟掉。寧可失去百體中的一體，不叫全身下入地獄。又有話說，人若休妻，就当給他休書。只是我告訴你們，凡休妻的，若不是為淫亂的緣故，就是叫他作淫婦了。人若娶這被休的婦人，也是犯姦淫了。○你們又聽見有吩咐古人的話，說、

不可背誓，所起的誓，總要向主謹守。○只是我告訴你們，甚麼誓都不可起，不可指着天起誓，因為天是上帝的座位。不可指着地起誓，因為地是他的腳凳。也不可指着耶路撒冷起誓，因為耶路撒冷是大君的京城。又不可指着你的頭起誓，因為你不能使一根頭髮變黑變白了。你們的話，是，就說是。不是，就說不是。若再多說，就是出於那惡者。○你們聽

馬太福音 廿五章 第五章

九一 出光

一三

見有話說、以眼還眼、以牙還

牙。只是我告訴你們、不要與

惡人作對。有人打你的右臉、連左

臉也轉過來由他打。有人想要告

你、要拿你的裏衣、連外衣也由

他拿去。有人強逼你走一里路、

你就同他走二里。有求你的、就

給他。有向你借貸的、不可推辭。

○你們聽見有話說、當愛你的

鄰舍、恨你的仇敵。只是我告訴

你們、要愛你們的仇敵。為那逼迫

你們的禱告。這樣、就可以作你們

天父的兒子。因為他叫日頭照好

人、也照歹人、降雨給義人、也

給不義的人。你們若單愛那愛

你們的人、有甚麼賞賜呢。就是

稅吏不也是這樣行麼。你們若單

請你弟兄的安、比人有甚麼長處

呢。就是外邦人不也是這樣行麼。

所以你們要完全、像你們的天父

完全一樣。

第六章

你們要小心、不可將善

事行在人的面前，故意叫他們看見。若是這樣，就不能得你們天父的賞賜了。所以你施捨的時候，不可在你前面吹號，像那假冒爲善的人，在會堂裏和街道上所行的，故意要得人的榮耀。我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。你施捨的時候，不要叫左手知道右手所作的。要叫你施捨的事行在暗中，你父在暗中察看，必然報答你。○你們禱告的時候，

不可像那假冒爲善的人，愛站在會堂裏，和十字路口上禱告，故意叫人看見。我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。你禱告的時候，要進你的內屋，關上門，禱告。你在暗中的父，你父在暗中察看，必然報答你。你們禱告，不可像外邦人，用許多重複話。他們以爲話多了必蒙垂聽。你們不可效法他們。因爲你們沒有祈求以先，你們所需用的，你們的父早已知道

了。所以你們禱告，要這樣說。

我們在天的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的

旨意行在地上，如同行在天上。

我們日用的飲食，今日賜給我們。

免我們的債，如同我們免了人的

債。不叫我們遇見試探。救我們

脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀、

全是你的，直到永遠，阿們。你們

饒恕人的過犯。你們的天父也必

饒恕你們的過犯。你們不饒恕人

的過犯，你們的天父也必不饒恕

你們的過犯。○你們禁食的時候，

不可像那假冒為善的人，臉上帶

着愁容。因為他們把臉弄得難看，

故意叫人看出他們是禁食。我

實在告訴你們，他們已經得了他們

的賞賜。你禁食的時候，要梳頭

洗臉，不叫人看出你禁食來，只

叫你暗中的父看見。你父在暗中

察看，必然報答你。○不要為自己

積攢財寶在地上，地上有蟲子咬，

九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十

六十 七十 八十 九十

能鑄壞、也有賊挖窟窿來偷。只要積儉財寶在天上，天上沒有蟲子咬、不能鑄壞、也沒有賊挖窟窿來偷。因為你的財寶在那裏，你的心也在那裏。眼睛就是身上的燈。你的眼睛若瞭亮，全身就光明。你的眼睛若昏花，全身就黑暗。你裏頭的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢。○一個人不能事奉兩個主。不是惡這個愛那個、就是重這個輕那個。你們不能又

事奉上帝、又事奉瑪門。所以我告訴你們、不要為生命憂慮、喫甚麼、喝甚麼、為身體憂慮、穿甚麼。生命不勝於飲食麼、身體不勝於衣裳麼。你們看那天上的飛鳥、也不種、也不收、也不積蓄在倉裏、你們的天父尚且养活他。你們不比飛鳥貴重得多麼。你們那一個能用思慮、使壽數多加一刻呢。何必為衣裳憂慮呢。你想野地裏的百合花、怎麼長起來、

九二 九三 九四 九五 九六 九七 九八 九九 一〇〇

他也不勞苦，也不紡績。然而我告訴你們，就是所羅門極榮華的時候，他所穿戴的，還不如這花一朵呢。你們這小信的人哪，野地裏的草，今天還在，明天就丟在爐裏，上帝還給他這樣的妝飾，何況你們呢。所以不要憂慮，說，喫甚麼，喝甚麼，穿甚麼。這都是外邦人所求的。你們需用的一切東西，你們的天父是知道的。你們要先求他的國，和他的義。這些

了。 第七章 你們不要論斷人，免得你們被論斷。因為你們怎樣論斷人，也必怎樣被論斷。你們用甚麼量器量給人，也必用甚麼量器量給你們。為甚麼看見你弟兄眼中有一刺，卻不想自己眼中有梁木呢。你自己眼中有梁木，怎

東西都要加給你們了。所以不要為明天憂慮。因為明天自有明天的憂慮。一天的難處一天當就穀

了。 第七章 你們不要論斷人，免得你們被論斷。因為你們怎樣論斷人，也必怎樣被論斷。你們用甚麼量器量給人，也必用甚麼量器量給你們。為甚麼看見你弟兄眼中有一刺，卻不想自己眼中有梁木呢。你自己眼中有梁木，怎

能對你弟兄說，容我去掉你眼中的刺呢。你這假冒為善的人，先去掉自己眼中的梁木，然後纔能看得清楚，去掉你弟兄眼中的刺。○不要把聖物給狗，也不要要把你們的珍珠丟在豬前，恐怕他踐踏了珍珠，轉過來咬你們。○你們所求，就給你們。尋找，就尋見。叩門，就給你們開門。因為凡所求的，就等着。尋找的，就尋見。叩門的，就給他開門。你們中

間，誰有兒子求餅，反給他石頭呢？求魚，反給他蛇呢？你們雖然不好，尚且知道拿好東西給兒女，何況你們在天上的父，豈不更把好東西給求他的人麼。所以無論何事，你們願意人怎樣待你們，你們也要怎樣待人。因為這就是律法和先知的道理。○你們要進窄門。因為引到滅亡的門是寬的，路是大的，進去的人也多。引到永生，那門是窄的，

馬太福音

第二十五章

第七章

九十一至九十九

一九



十二 九十 八十 七十 六十 五十

路是小的、找着的人也少。○你們要防備假先知。他們到你們這裏來、外面披着羊皮、裏面卻是暴的狼。憑着他們的果子、就可以認出他們來。荆棘上豈能摘葡萄呢。蒺藜裏豈能摘無花果呢。這樣、凡好樹都結好果子、惟獨壞樹結壞果子。好樹不能結壞果子、壞樹不能結好果子。凡不結好果子的樹、就砍下來、丟在火裏。所以憑着他們的果子、就可以

認出他們來。凡稱呼我主阿主阿的人、不能都進天國。惟獨遵行我天父旨意的人、纔能進去。當那日必有許多人對我說、主阿、主阿、我們不是奉你的名傳道、奉你的名趕鬼、奉你的名行許多異能麼。我就明明的告訴他們說、我從來不認識你們、你們這些作惡的人、離開我去罷。所以凡聽見我這話就去行的、好比一個聰明人、把房子蓋在磐石上。雨淋、水

五二 四二 三二 二二 一一

冲、風吹、撞着那房子、房子總不  
 倒塌。因為根基立在磐石上。凡  
 聽見我這話不去行的、好比一個  
 無知的人、把房子蓋在沙土上。  
 雨淋、水冲、風吹、撞着那房子、  
 房子就倒塌了、並且倒塌得很大。  
 ○耶穌講完了這些話、衆人都希  
 奇他的教訓。因為他教訓他們、正  
 像有權柄的人、不像他們的文士。  
 第八章 耶穌下了山、有許多  
 人跟着他。有一個長大痲瘋的、來

馬太福音 一〇五至一〇九 第八章

九二〇至九二五

二一

拜他說、主若肯、必能叫我潔  
 淨了。耶穌伸手摸他說、我肯、  
 你潔淨了罷。他的大痲瘋立刻就  
 潔淨了。耶穌對他說、你切不可  
 告訴人。只要去把身體給祭司  
 察看、獻上摩西所吩咐的禮物、對  
 衆人作證據。○耶穌進了迦百農、  
 有一個百夫長進前來、求他說、主  
 阿、我的僕人害癱瘓病、躺在家  
 裏、甚是疼痛。耶穌說、我去醫  
 治他。百夫長回答說、主阿、你

到我舍下、我不敢當。只要你說

一句話、我的僕人就必好了。因為

我在人的權下、也有兵在我以

下。對這個說、去、他就去。對

那個說、來、他就來。對我的僕

人說、你作這事、他就去作。

耶穌聽見就希奇、對跟從的人說、

我實在告訴你們、這麼大的信心、

就是在以色列中、我也沒有遇見

過。我又告訴你們、從東從西、

將有許多人來、在天國裏與亞伯

拉罕、以撒、雅各、一同坐席。惟有

本國的子民、竟被趕到外邊黑暗

裏去。在那裏必要哀哭切齒了。

耶穌對百夫長說、你回去罷。照

你的信心、給你成全了。那時、他

的僕人就好了。○耶穌到了彼得

家裏、見彼得的岳母害熱病躺

着。耶穌把他的手一摸、熱就退

了。他就起來服事耶穌。到了晚

上、有人帶着許多被鬼附的、來

到耶穌跟前、他只用一句話、就

十

十

十

把鬼都趕出去。並且治好了。一切有病的人。這是要應驗先知以賽亞的話、說、他代替我們的軟弱、擔當我們的疾病。○耶穌見許多人圍着他、就吩咐渡到那邊去。有一個文士來、對他說、夫子、你無論往那裏去、我要跟從你。耶穌說、狐狸有洞、天空的飛鳥有窩、人子卻沒有枕頭的地方。又有一個門徒對耶穌說、主阿、容我先回去埋葬我的父親。

耶穌說、任憑死人埋葬他們的死人、你跟我罷。○耶穌上了船、門徒跟着他。海裏忽然起了暴風、甚至船被波浪掩蓋。耶穌卻睡着了。門徒來叫醒了、說、主阿、救我們、我們喪命喇。耶穌說、你們這小信的人哪、為甚麼膽怯呢。於是起來、斥責風和海、風和海就大大的平靜了。眾人希奇說、這是怎樣的人、連風和海也聽從他了。○耶穌既渡到那邊去、來

馬太福音 一〇五 二二 第八章

九一 〇 出右

二二

到加大拉人的地方，就有兩個被鬼附的人，從墳塋裏出來，迎着他，極其兇猛，甚至沒有人能從那條路上經過。他們喊着說，上帝的兒子，我們與你有甚麼相干。時候還沒有到，你就上這裏來叫我們受苦麼。離他們很遠，有一大羣豬喫食。鬼就央求耶穌說，若把我們趕出去，就打發我們進入豬羣罷。耶穌說，去罷。鬼就出來，進入豬羣。全羣忽

然闖下山崖，投在海裏淹死了。放豬的就逃跑進城，將這一切事，和被鬼附的人所遭遇的，都告訴人。合城的人，都出來迎見耶穌。既見了，就央求他離開他們的境界。

第九章 耶穌上了船，渡過海，來到自己的城裏。有人用褥子抬着一個癱子，到耶穌跟前來。耶穌見他們的信心，就對癱子說，小子，放心罷。你的罪赦了。有幾個

文士心裏說、這個人說僭妄的話了。耶穌知道他們的心意、就說、你們為甚麼心裏懷着惡念呢。或說、你的罪赦了。或說、你起來行走。那一樣容易呢。但要叫你們知道人子在地上有赦罪的權柄、就對癱子說、起來、拿你的褥子回家去罷。那人就起來、回家去了。衆人看見都驚奇、就歸榮耀與上帝。因為他將這樣的權柄賜給人。○耶穌從那裏往前走、

看見一個人名叫馬太、坐在稅關上、就對他說、你跟從我來。他就起來、跟從了耶穌。○耶穌在屋裏坐席的時候、有好些稅吏和罪人來、與耶穌和他的門徒一同坐席。法利賽人看見、就對耶穌的門徒說、你們的先生為甚麼和稅吏並罪人一同喫飯呢。耶穌聽見、就說、康健的人用不着醫生、有病的人纔用得着。經上說、我喜愛憐恤、不喜愛祭祀。這句話的

馬太福音 一七章 一六

第九章

九 又 出 九

二五

四十

意思、你們且去揣摩。我來、本不是召義人、乃是召罪人。○那時、

約翰的門徒來見耶穌說、我們和

法利賽人常常禁食、你的門徒倒

不禁食、這是為甚麼呢。耶穌對

他們說、新郎和陪伴之人同在的

時候、陪伴之人豈能哀慟呢。但

日子將到、新郎要離開他們、那

時候他們就要禁食。沒有人把新

布補在舊衣服上。因為所補上

的、反帶壞了那衣服、破的就更大

了。也沒有把新酒裝在舊皮

袋裏。若是這樣、皮袋就裂開、酒

漏出來、連皮袋也壞了。惟獨把

新酒裝在新皮袋裏、兩樣就都

保全了。○耶穌說這話的時候、

有一個管會堂的來拜他說、我

女兒剛纔死了、求你去按手在

他身上、他就必活了。耶穌便起

來、跟着他去、門徒也跟了去。有

一個女人、患了十二年的血漏、

來到耶穌背後、摸他的衣裳繸子。

六十

五十

七

八

九

十

因為他心裏說、我只摸他的衣裳、就必痊愈。耶穌轉過來看見他、就說、女兒、放心、你的信救了你。從那時候、女人就痊愈了。耶穌到了管會堂的家裏、看見有吹手、又有許多人亂嚷、就說、退去罷。這閨女不是死了、是睡着了。他們就嗤笑他。衆人既被攆出、耶穌就進去、拉着閨女的手、閨女便起來了。於是這風聲傳遍了那地方。○耶穌從那裏往前走、有兩個瞎子

跟着他、喊叫說、大衛的子孫、可憐我們罷。耶穌進了房子、瞎子就來到他跟前。耶穌說、你們信我能作這事麼。他們說、主阿、我們信。耶穌就摸他們的眼睛、說、照着你們的信給你們成全了罷。他們的眼睛就開了。耶穌切切的囑咐他們說、你們要小心、不可叫人知道。他們出去、竟把他的名聲傳遍了那地方。○他們出去的時候、有人將鬼所附的一個啞吧、帶到

馬太福音 一〇五至一〇七

第九章

一四又出



耶穌跟前來。鬼被趕出去，啞吧就說出話來。衆人都希奇說，在以色列中，從來沒有見過這樣的。法利賽人卻說，他是靠着鬼王趕鬼。○耶穌走遍各城各鄉，在會堂裏教訓人，宣講天國的福音，又醫治各樣的病症。他看見許多的人，就憐憫他們。因為他們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。於是對門徒說，要收的莊稼多，作工的人少。所以你們當求莊稼

的主，打發工人出去，收他的莊稼。 第十章 耶穌叫了十二個門徒來，給他們權柄，能趕逐污鬼，並醫治各樣的病症。○這十二使徒的名，頭一個叫西門，又稱彼得，還有他兄弟安得烈。西庇太的兒子雅各，和雅各的兄弟約翰。腓力，和巴多羅買，多馬，和稅吏馬太，亞勒腓的兒子雅各，和達太。奮銳黨的西門，還有賣耶穌的加略人猶大。

○耶穌差這十二個人去，吩咐他們說、外邦人的路、你們不要走。撒瑪利亞人的城、你們不要進。寧可往以色列家迷失的羊那裏去。隨走隨傳、說、天國近了。醫治病人、叫死人復活、叫長大痲瘋的潔淨、把鬼趕出去。你們白白的得來、也要白白的捨去。腰袋裏、不要帶金銀銅錢。行路不要帶口袋、不要帶兩件褂子、也不要帶鞋和拐杖。因為工人得飲食、

是應當的。你們無論進那一城、那一村、要打聽那裏誰是好人、就住在他家、直住到走的時候。進他家裏去、要請他的安。那家若配得平安、你們所求的平安、就必臨到那家。若不配得、你們所求的平安仍歸你們。凡不接待你們、不聽你們話的人、你們離開那家、或是那城的時候、就把腳上的塵土蹣下去。我實在告訴你們、當審判的日子、所多瑪

十二 九十 八十 七十 六十

和蛾摩拉所受的，比那城還容易受呢。○我差你們去，如同羊進入狼羣，所以你們要靈巧像蛇，馴良像鴿子。你們要防備人。因為他們要把你們交給公會，也要在會堂裏鞭打你們。並且你們要為我的緣故，被送到諸侯君王面前，對他們和外邦人作見證。你們被交的時候，不要思慮怎樣說話，或說甚麼話。到那時候，必賜給你們當說的話。因為不是

你們自己說的，乃是你們父的靈在你們裏頭說的。弟兄要把弟兄、父親要把兒子，送到死地，兒女要與父母為敵，害死他們。並且你們要為我的名，被眾人恨惡，惟有忍耐到底的，必然得救。有人在這城裏逼迫你們，就逃到那城裏去。我實在告訴你們，以色列的城邑，你們還沒有走遍，人子就到了。○學生不能高過先生，僕人不能高過主人。學生和先生

五二 四二 三二 二二 一三

一樣、僕人和主人一樣、也就罷了。人既罵家主是別西卜、何況他的家人呢。所以不要怕他們。因為掩蓋的事、沒有不露出來的、隱藏的事、沒有不被人知道的。我在暗中告訴你們的、你們要在明處說出來。你們耳中所聽的、要在房上宣揚出來。那殺身體不能殺靈魂的、不要怕他們。惟有可能把身體和靈魂都滅在地獄裏的、正要怕他。兩個麻雀、不

是賣一分銀子麼。若是你們的父不許、一個也不能掉在地上。就是你們的頭髮、也都被數過了。所以不要懼怕。你們比許多麻雀還貴重。凡在人面前認我的、我在我天上的父面前、也必認他。凡在人面前不認我的、我在我天上的父面前、也必不認他。○你們不要想我來、是叫地上太平。我來、並不是叫地上太平、乃是叫地上動刀兵。因為我來、

是叫人與父親生疏、女兒與母親

生疏、媳婦與婆婆生疏。人的仇敵、

就是自己家裏的人。愛父母過於

愛我的、不配作我的門徒、愛兒

女過於愛我的、不配作我的門徒。

不背着他的十字架跟從我的、也

不配作我的門徒。得着生命的、將

要喪失生命。為我喪失生命的、

將要得着生命。○人接待你們、

就是接待我。接待我、就是接待

那差我來的。人因為先知的名接

待先知、必得先知所得的賞賜、

人因為義人的名接待義人、必得

義人所得的賞賜。無論何人、因為

門徒的名、只把一杯涼水給這小

子裏的一個喝、我實在告訴你們、

這人不能不得賞賜。

第十一章 耶穌吩咐完了十二個

門徒、就離開那裏、往各城去傳

道教訓人。○約翰在監裏聽見基

督所作的事、就打發兩個門徒去、

問他說、那將要來的是你麼、

還是我們等候別人呢。耶穌回答說，你們去把所聽見所看見的事告訴約翰。就是瞎子看見，癩子行走，長大癩瘋的潔淨，聾子聽見，死人復活，窮人有福音傳給他們。凡不因为我跌倒的，就有福了。他們走的時候，耶穌就對眾人講論約翰說，你們從前出到曠野，是要看甚麼呢，要看風吹動的蘆葦麼。你們出去，到底是要看甚麼，要看穿細軟衣服的人麼，那穿細

軟衣服的人，是在王宮裏。你們出去，究竟是為甚麼，是要看先知麼。我告訴你們，是的，他比先知大多了。經上記着說，我要差遣我的使者在你們前面，豫備道路。我所說的就是這個人。我實在告訴你們，凡婦人所生的，沒有一個興起來大過施洗約翰的。然而天國裏最小的，比他還大。從施洗約翰的時候到如今，天國是努力進入的，努力的人就得了。因為衆先

馬太福音 第二十五章 第十一章 九一 一出

知和律法說豫言、到約翰為止。

你們若肯領受、這人就是那應當

來的以利亞。有耳可聽的、就應

當聽。我可用甚麼比這世代呢。

好像孩童坐在街市上、招呼同伴、

說、我們向你們吹笛、你們不跳

舞。我們向你們舉哀、你們不捶

胸。約翰來了、也不喫、也不喝、

人就說他是被鬼附着的。人子

來了、也喫、也喝、人又說他是

貪食好酒的人、是稅吏和罪人的

朋友。但智慧之子、總以智慧為

是。○耶穌在諸城中行了許多

異能、那些城的人終不悔改、就

在那時候責備他們說、哥拉汛哪、

你有禍了、伯賽大阿、你有禍了、

因為在你們中間所行的異能、若

行在推羅西頓、他們早已披麻蒙

灰悔改了。但我告訴你們、當審判

的日子、推羅西頓所受的、比你

們還容易受呢。迦百農阿、你已經

升到天上。將來必墜落陰間。因

九十 八十 七十 六十 五十 四十

二 二 一 二 二

為在你那裏所行的異能、若行  
 在所多瑪、他還可以存到今日。  
 但我告訴你們、當審判的日子、  
 所多瑪所受的、比你還容易受  
 呢。○那時、耶穌說、父阿、天地  
 的主、我感謝你、因為你將這些  
 事、向聰明通達人、就藏起來、向  
 嬰孩、就顯出來。父阿、是的、因  
 為你的美意本是如此。一切所有  
 的、都是我父交付我的。除了父、  
 沒有人知道子。除了子和子所

願意指示的、沒有人知道父。凡  
 勞苦擔重擔的人、可以到我這裏  
 來、我就使你們得安息。我心裏  
 柔和謙卑、你們當負我的軛、學  
 我的樣式、這樣、你們心裏就必  
 得享安息。因為我的軛是容易的、  
 我的擔子是輕省的。  
**第十二章** 那時、耶穌在安息日、  
 從麥地經過。他的門徒餓了、就  
 招起麥穗來喫。法利賽人看見、  
 就對耶穌說、看哪、你的門徒作

馬太福音 廿七章 廿一

第十二章

九一 九

三五



安息日不可作的事了。耶穌對

他們說、經上記着、大衛和跟從

他的人飢餓之時所作的事、你

們沒有念過麼。他怎麼進了上帝

的殿、喫了陳設餅、這餅不是他

和跟從他的人可以喫得、惟獨祭

司纔可以喫。再者、律法上所記

的、當安息日、祭司在殿裏犯了

安息日、還是沒有罪、你們沒有

念過麼。但我告訴你們、在這裏

有一人比殿更大。我喜愛憐

恤、不喜愛祭祀。你們若明白

這話的意思、就不將無罪的、當

作有罪的了。因為人子是安息日

的主。○耶穌離開那地方、進了

一個會堂。那裏有一個人枯乾了

一隻手。有人問耶穌說、安息日

治病、可以不可以。意思是

告他。耶穌說、你們中間誰有一

隻羊、當安息日掉在坑裏、不把

他抓住拉上來呢。人比羊何等

貴重呢。所以在安息日作善事是

可以一的一。於是對那人說、伸出一手一來。他把手一伸、手就復了原、和那隻手一樣。法利賽人出去、商議怎樣可以除滅耶穌。耶穌知道了、就離開那裏、有許多人跟着他、他把其中有病的人都治好了。又囑咐他們、不要給他傳名。這是要應驗先知以賽亞的話、說、我看哪、我的僕人、我所揀選、所親愛、心裏所喜悅的、我要將我的靈賜給他、他必將公理傳

給外邦。他不爭競、不喧嚷、街上也沒有聽見他的聲音。壓傷的蘆葦、他不折斷。將殘的燈火、他不吹滅。等他施行公理、叫公理得勝。外邦人都要仰望他的名。○當下有人將一個被鬼附着、又瞎又啞的人、帶到耶穌那裏。耶穌就醫治他、甚至那啞吧又能說話、又能看見。衆人都驚奇、說、這不是大衛的子孫麼。但法利賽人聽見、就說、這個人

趕鬼、無非是靠着鬼王別西卜阿。

耶穌知道他們的意念、就對他們

說、凡一國自相分爭、就成為荒

場、一城一家自相分爭、必站立不

住。若撒但趕逐撒但、就是自相

分爭、他的國怎能站得住呢。我

若靠着別西卜趕鬼、你們的子弟

趕鬼、又靠着誰呢。這樣、他們就

要斷定你們的是非。我若靠着上

帝的靈趕鬼、這就是上帝的國臨

到你們了。人怎能進壯士家裏、搶

奪他的家具呢、除非先捆住那壯

士、纔可以搶奪他的家財。不與

我相合的、就是敵我的、不同我

收聚的、就是分散的。所以我告訴

你們、人一切的罪、和褻瀆的話、

都可得赦免。惟獨褻瀆聖靈、總

不得赦免。凡說話干犯人的、

還可得赦免。惟獨說話干犯聖靈

的、今世來世總不得赦免。你們

或以為樹好、果子也好。樹壞、

果子也壞。因為看果子、就可以

九二

八二

七二

六二

五二

三三

二二

一五

十

知道樹。毒蛇的種類，你們既是  
 惡人，怎能說出好話來呢。因為  
 心裏所充滿的，口裏就說出來。  
 善人從他心裏所存的善，就發出  
 善來。惡人從他心裏所存的惡，  
 就發出惡來。我又告訴你們，凡  
 人所說的閒話，當審判的日子，必  
 要句句供出來。因為要憑你的  
 話，定你為義，也要憑你的話，  
 定你有罪。○當時有幾個文士  
 和法利賽人，對耶穌說，夫子，我

們願意你顯個神蹟給我們看。耶  
 穌回答說，一個邪惡淫亂的世代  
 求看神蹟。除了先知約拿的神蹟  
 以外，再沒有神蹟給他們看。約  
 拿三日三夜在大魚肚腹中。人  
 子也要這樣三日三夜在地裏頭。  
 當審判的時候，尼尼微人，要起  
 來定這世代的罪，因為尼尼微人  
 聽了約拿所傳的，就悔改了。看  
 哪，在這裏有一人比約拿更大。  
 當審判的時候，南方的女王，要

起來定這世代的罪、因為他從地極而來、要聽所羅門的智慧話。

看哪、在這裏有一人比所羅門更大。污鬼離了人身、就在無水之地、過來過去、尋求安歇之處、卻尋不着。於是說、我要回到我所出來的屋裏去。到了、就看見裏面空閒、打掃乾淨、修飾好了。便去另帶了七個比自己更惡的鬼來、都進去住在那裏。那人末後的景况、比先前更不好了。這邪

惡的世代、也要如此。○耶穌還對眾人說話的時候、不料、他母親和他弟兄站在外邊、要與他說話。有人告訴他說、看哪、你母親和你弟兄站在外邊、要與你說話。他卻回答那人說、誰是我的母親。誰是我的弟兄。就伸手指着門徒說、看哪、我的母親、我的弟兄。凡遵行我天父旨意的人、就是我的弟兄姐妹和母親了。

第十三章 當那一天、耶穌從

房子裏出來、坐在海邊。有許多  
 人到他那裏聚集、他只得上船坐  
 下。衆人都站在岸上。他用比喻  
 對他們講許多道理、說、有一個  
 撒種的出去撒種。撒的時候、有落  
 在路旁的、飛鳥來喫盡了。有落  
 在土淺石頭地上的。土既不深、  
 發苗最快。日頭出來一曬、因為  
 沒有根、就枯乾了。有落在荆棘  
 裏的。荆棘長起來、把他擠住了。  
 又有落在好土裏的、就結實、有

一百倍的、有六十倍的、有三十倍  
 的。有耳可聽的、就應當聽。○  
 門徒進前來、問耶穌說、對衆人  
 講話、爲甚麼用比喻呢。耶穌回答  
 說、因爲天國的奧祕、只叫你們  
 知道、不叫他們知道。凡有的、還  
 要加給他、叫他有餘。凡沒有的、  
 連他所有的、也要奪去。所以我  
 用比喻對他們講、是因他們看  
 也看不見、聽也聽不見、也不  
 明白。在他們身上、正應了以賽

馬太福音 廿七章 廿一 第十三章 九 戶 戶 出 七

亞的豫言、說、你們聽是要聽

見、卻不明白。看是要看見、卻

不曉得。因為這百姓油蒙了心、

耳朵發沉、眼睛閉着。恐怕眼睛看

見、耳朵聽見、心裏明白、回轉過

來、我就醫治他們。但你們的

眼睛是有福的、因為看見了。你們

的耳朵也是有福的、因為聽見了。

我實在告訴你們、從前有許多人

知和義人、要看你們所看的、卻

沒有看見。要聽你們所聽的、卻

沒有聽見。所以你們當聽這撒種

的比喻。凡聽見天國道理不明白

的、那惡者就來、把所撒在他

心裏的、奪了去。這就是撒在路

旁的了。撒在石頭地上的、就是

人聽了道、當下歡喜領受。只因

心裏沒有根、不過是暫時的。及

至為道遭了患難、或是受了逼迫、

立刻就跌倒了。撒在荆棘裏的、

就是人聽了道、後來有世上的思

慮、錢財的迷惑、把道擠住了、不

能結實。撒在好地上的，就是人

聽道明白了，後來結實，有一百

倍的，有六十倍的，有三十倍的。○

耶穌又設個比喻對他們說，天國

好像人撒好種在田裏，及至人

睡覺的時候，有仇敵來，將稗子

撒在麥子裏，就走了。到長苗吐

穗的時候，稗子也顯出來。田主的

僕人來告訴他說，主阿，你不是

撒好種在田裏麼，從那裏來的

稗子呢。主人說，這是仇敵作的。

僕人說，你要我們去薅出來麼。

主人說，不必，恐怕薅稗子，連麥

子也拔出來。容這兩樣一齊長，

等着收割。當收割的時候，我要

對收割的人說，先將稗子薅出

來，捆成捆，留着燒。惟有麥子，

要收在倉裏。○他又設個比喻

對他們說，天國好像一粒芥菜種，

有人拿去種在田裏。這原是百

種裏最小的，等到長起來，卻比

各樣的菜都大，且成了樹，天上



的飛鳥來宿在他的枝上。○他

又對他們講個比喻說、天國好像

麵酵、有婦人拿來、藏在三斗

麵裏、直等全團都發起來。這都

是耶穌用比喻對眾人說的話。若

不用比喻、就不對他們說甚麼。

這是要應驗先知的話、說、我

要開口用比喻、把創世以來所

隱藏的事發明出來。○當下耶穌

離開眾人、進了房子。他的門徒進

前來說、請把田間稗子的比喻、

講給我們聽。他回答說、那撒好

種的、就是人子。田地、就是世界。

好種、就是天國之子。稗子、就

是那惡者之子。撒稗子的仇敵、

就是魔鬼。收割的時候、就是世界

的末了。收割的人、就是天使。將

稗子薅出來、用火焚燒。世界的

末了、也要如此。人子要差遣使

者、把一切叫人跌倒的、和作惡的、

從他國裏挑出來、丟在火爐裏。

在那裏必要哀哭切齒了。那時義

人在他們的國裏、要發出光來、像太陽一樣。有耳可聽的、就應當聽。○天國好像寶貝藏在

地裏。人遇見了、就把他藏起來。歡歡喜喜的去變賣一切所有的、買這塊地。○天國又好像買寶

人、尋找好珠子。遇見一顆重價的珠子、就去變賣他一切所有的、買了這顆珠子。○天國又好

像網撒在海裏、聚攏各樣水族。網既滿了、人就拉上岸來。坐

馬太福音

第二章

第十三章

九一

四五

下、揀好的收在器具裏、將不好的丟棄了。世界的末了、也要這樣。天使要出來、從義人中、把惡人分別出來、丟在火爐裏。在那裏必要哀哭切齒了。○耶穌說、這一切的話、你們都明白了麼。他們說、我們明白了。他說、凡文士受教作天國的門徒、就像一個家主、從他庫裏拿出新舊的東西來。○耶穌說完了這些比喻、就離開那裏、來到自己的家鄉、在

會堂裏教訓人，甚至他們都希奇、

說、這人從那裏有這等智慧、

和異能呢。這不是木匠的兒子麼。

他母親不是叫馬利亞麼。他弟兄

們不是叫雅各、約西、西門、猶大

麼。他妹妹們不是都在我們這裏

麼。這人從那裏有這一切的事

呢。他們就厭棄他。耶穌對他們

說、大凡先知、除了本地本家之

外、沒有不被人尊敬的。耶穌因為

他們不信、就在那裏不多行異能

了。

第十四章 那時分封的王希律、

聽見耶穌的名聲、就對臣僕說、這

是施洗的約翰從死裏復活、所以

這些異能從他裏面發出來。起先

希律為他兄弟腓力的妻子希羅底

的緣故、把約翰拿住鎖在監裏。

因為約翰會對他說、你娶這婦人

是不合理的。希律就想要殺他、

只是怕百姓。因為他們以約翰為

先知。到了希律的生日、希羅底的

<p>廿 女兒、在衆人面前跳舞、使希律</p>	<p>工 歡喜。希律就起誓、應許隨他所</p>	<p>求的給他。女兒被母親所使、</p>	<p>就說、請把施洗約翰的頭、放在</p>	<p>盤子裏、拿來給我。王便憂愁、</p>	<p>但因他所起的誓、又因同席的</p>	<p>人、就吩咐給他。於是打發人去、</p>	<p>在監裏斬了約翰。把頭放在盤子</p>	<p>裏、拿來給了女子。女子拿去給</p>	<p>他母親。約翰的門徒來、把屍首</p>	<p>領去、埋葬了。就去告訴耶穌。○</p>
<p>卅 耶穌聽見了、就上船從那裏獨自</p>	<p>退到野地裏去。衆人聽見、就從</p>	<p>各城裏步行跟隨他。耶穌出來、</p>	<p>見有許多人、就憐憫他們、治</p>	<p>好了他們的病人。天將晚的時候、</p>	<p>門徒進前來說、這是野地、時候已</p>	<p>經過了。請叫衆人散開、他們好</p>	<p>往村子裏去、自己買喫的。耶穌</p>	<p>說、不用他們去、你們給他們喫</p>	<p>罷。門徒說、我們這裏只有五個</p>	<p>餅、兩條魚。耶穌說、拿過來給</p>

我。於是吩咐衆人坐在草地上。

就拿着這五個餅、兩條魚、望着

天、祝福、擘開餅、遞給門徒。門

徒又遞給衆人。他們都喫、並且

喫飽了。把剩下的零碎收拾起來、

裝滿了十二個籃子。喫的人、除了

婦女孩子、約有五千。○耶穌隨

卽催門徒上船、先渡到那邊去、

等他叫衆人散開。散了衆人以後、

他就獨自上山去禱告。到了晚

上、只有他一人在那裏。那時

船在海中、因風不順、被浪搖

撼。夜裏四更天、耶穌在海面上

走、往門徒那裏去。門徒看見他

在海面上走、就驚慌了、說、是

個鬼怪。便害怕、喊叫起來。耶穌

連忙對他們說、你們放心。是我、

不要怕。彼得說、主、如果你是我、

請叫我從水面上走到你那裏去。

耶穌說、你來罷。彼得就從船上

下去、在水面上走、要到耶穌那

裏去。只因見風甚大、就害怕。

四二

三二

二二

一二

十二

九十

十三

九二

八二

七二

六二

五二

將要沉下去，便喊着說，主阿，救我。耶穌趕緊伸手拉住他，說，你這小信的人哪，為甚麼疑惑呢。他們上了船，風就住了。在船上的人，都拜他說，你真是上帝的儿子了。○他們過了海，來到革尼撒勒地方。那裏的人，一認出是耶穌，就打發人到周圍地方去，把所有的病人，帶到他那裏。只求耶穌准他們摸他的衣裳繸子，摸着的人，就都好了。

馬太福音

了去旁 了又

第十五章

九一戶 × 出

四九

第十五章 那時有法利賽人和文士，從耶路撒冷來見耶穌說，你的門徒為甚麼犯古人的遺傳呢。因為喫飯的時候，他們不洗手。耶穌回答說，你們為甚麼因着你們的遺傳，犯上帝的誠命呢。上帝說，當孝敬父母。又說，咒罵父母的，必治死他。你們倒說，無論何人對父母說，我所當奉給你的，已經作了供獻，他就可以不孝敬父母。這就是你們藉着遺

傳、廢了上帝的誠命。假冒為善的

人哪、以賽亞指着你們說的豫言、

是不錯的。他說、這百姓用嘴

唇尊敬我、心卻遠離我。他們將

我的吩咐、當作道理教導人、所以

拜我也是枉然。耶穌就叫了

衆人來、對他們說、你們要聽、

也要明白。入口的不能污穢人、

出口的乃能污穢人。當時、門徒

進前來對他說、法利賽人聽見這

話、不服、你知道麼。耶穌回答

說、凡栽種的物、若不是我天父

栽種的、必要拔出來。任憑他們

罷。他們是瞎眼領路的。若是瞎

子領瞎子、兩個人都要掉在坑

裏。彼得對耶穌說、請將這比喻

講給我們聽。耶穌說、你們到如

今還不明白麼。豈不知凡入口的、

是運到肚子裏、又落在茅廁裏

麼。惟獨出口的、是從心裏發出

來的、這纔污穢人。因為從心裏

發出來的、有惡念、凶殺、姦淫、

三十 二十 一十 十 九 八 七

九十 八十 七十 六十 五十 四十

苟合、偷盜、妄證、謗讟。這都是  
 污穢人的。至於不洗手喫飯、那  
 卻不污穢人。○耶穌離開那裏、  
 退到推羅西頓的境內去。有一個  
 迦南婦人、從那地方出來、喊着  
 說、主阿、大衛的子孫、可憐我。  
 我女兒被鬼附得甚苦。耶穌卻  
 一言不答。門徒進前來、求他  
 說、這婦人在我們後頭喊叫、請  
 打發他走罷。耶穌說、我奉差遣、  
 不過是到以色列家迷失的羊那

裏去。那婦人來拜他、說、主阿、  
 幫助我。他回答說、不好拿兒女  
 的餅、丟給狗喫。婦人說、主阿、  
 不錯。但是狗也喫他主人桌子上  
 掉下來的碎渣兒。耶穌說、婦人、  
 你的信心是大的。照你所要的、  
 給你成全了罷。從那時候、他女  
 兒就好了。○耶穌離開那地方、  
 來到靠近加利利的海邊、就上山  
 坐下。有許多人到他那裏、帶着  
 癩子、瞎子、啞吧、有殘疾的、和

馬太福音 一五章 一五章 第十五章 九一 出 五  
 五二 五二 五二 五二 五二



好些別的病人，都放在他腳前。

他就治好了他們。甚至衆人都希

奇。因為看見啞吧說話，殘疾的

痊愈，癱子行走，瞎子看見，他們

就歸榮耀給以色列的上帝。○耶

穌叫門徒來說，我憐憫這衆人，

因為他們同我在這裏已經三天，

也沒有喫的了。我不願意叫他們

餓着回去，恐怕在路上困乏。門徒

說，我們在這野地，那裏有這麼

多的餅，叫這許多人喫飽呢。耶

穌說，你們有多少餅。他們說，

有七個，還有幾條小魚。他就

吩咐衆人坐在地上。拿着這七個

餅和幾條魚，祝謝了，擘開，遞

給門徒。門徒又遞給衆人。衆人

都喫，並且喫飽了。收拾剩下的

零碎，裝滿了七個筐子。喫的人，

除了婦女孩子，共有四千。耶穌

叫衆人散去，就上船，來到馬加丹

的境界。

第十六章

法利賽人和撒都該人，

<p>餅。耶穌對他們說，你們要謹慎，</p>	<p>撒都該人的酵，這話不是指着餅</p>	<p>了。○門徒渡到那邊去，忘了帶</p>	<p>我對你們說，要防備法利賽人和</p>	<p>神蹟給他看。耶穌就離開他們去</p>	<p>防備法利賽人和撒都該人的酵。</p>	<p>蹟給他們看。耶穌回答說，晚上</p>	<p>門徒彼此議論說，這是因為我們</p>	<p>來試探耶穌，請他從天上顯個神</p>	<p>沒有帶餅罷。耶穌看出來，就說，</p>
<p>天發紅，你們就說，天必晴朗。</p>	<p>你們這小信的人，為甚麼因為沒有</p>	<p>早晨天發紅，又發黑，你們就說，</p>	<p>餅彼此議論呢。你們還不明白</p>	<p>今日必有風雨。你們知道分辨天</p>	<p>麼，不記得那五個餅，分給五千</p>	<p>上的氣色，倒不能分辨這時候的</p>	<p>人，又收拾了多少籃子的零碎麼。</p>	<p>神蹟。一個邪惡淫亂的世代求神</p>	<p>也不記得那七個餅，分給四千</p>
<p>蹟，除了約拿的神蹟以外，再沒有</p>	<p>人，又收拾了多少籃子的零碎麼。</p>	<p>神蹟給他看。耶穌就離開他們去</p>	<p>人，又收拾了多少籃子的零碎麼。</p>	<p>上的氣色，倒不能分辨這時候的</p>	<p>人，又收拾了多少籃子的零碎麼。</p>	<p>蹟給他們看。耶穌就離開他們去</p>	<p>人，又收拾了多少籃子的零碎麼。</p>	<p>神蹟。一個邪惡淫亂的世代求神</p>	<p>也不記得那七個餅，分給四千</p>

二十 說的。你們怎麼不明白呢。門徒

這纔曉得他說的，不是叫他們防

備餅的酵，乃是防備法利賽人和

撒都該人的教訓。○耶穌到了該撒

利亞腓立比的境內，就問門徒說、

人說我人子是誰。他們說、有人

說是施洗的約翰。有人說是以利

亞。又有人說是耶利米、或是先

知裏的一位。耶穌說、你們說我

是誰。西門彼得回答說、你是基

督、是永生上帝的兒子。耶穌對

他說、西門巴約拿、你是有福的。

因為這不是屬血肉的指示你的、

乃是我在天上的父指示的。我還

告訴你、你是彼得、我要把我的

教會建造在這磐石上。陰間的權

柄、不能勝過他。我要把天國的

鑰匙給你。凡你在地上所捆綁的、

在天上也要捆綁。凡你在地上

所釋放的、在天上也要釋放。當

下、耶穌囑咐門徒、不可對人說

他是基督。○從此耶穌纔指示

門徒、他必須上耶路撒冷去、受長老祭司長文士許多的苦、並且被殺、第三日復活。彼得就拉着他、勸他說、主阿、萬不可如此、這事必不臨到你身上。耶穌轉過來、對彼得說、撒但退我後邊去罷。你是絆我腳的。因為你不體貼上帝的意思、只體貼人的意思。於是耶穌對門徒說、若有人要跟從我、就当捨己、背起他的十字架、來跟從我。因為凡要救自己

生命的、必喪掉生命。凡為我喪掉生命的、必得着生命。人若賺得全世界、賠上自己的生命、有甚麼益處呢。人還能拿甚麼換生命呢。人子要在他父的榮耀裏、同着眾使者降臨。那時候、他要照着各人的行為報應各人。我實在告訴你們、站在这裏的、有人在沒嘗死味以前、必看見人子降臨在他的國裏。

第十七章 過了六天、耶穌帶着

馬太福音 一六章 一六至一七 第十六章 一六 一六 五五

彼得、雅各、和雅各的兄弟約翰、  
 暗暗的上高山，就在他們面前  
 變了形像。臉面明亮如日頭，衣裳  
 潔白如光。忽然有摩西、以利亞、  
 向他們顯現，同耶穌說話。彼得  
 對耶穌說、主阿、我們在這裏真  
 好。你若願意，我就在這裏搭  
 三座棚、一座為你、一座為摩西、  
 一座為以利亞。說話之間，忽然  
 有一朵光明的雲彩遮蓋他們。且  
 有聲音從雲彩裏出來說、這是

我的愛子、我所喜悅的。你們要  
 聽他。門徒聽見，就俯伏在地、極  
 其害怕。耶穌進前來，摸他們說、  
 起來，不要害怕。他們舉目不見  
 一人，只見耶穌在那裏。○下山  
 的時候，耶穌吩咐他們說、人子  
 還沒有從死裏復活，你們不要將  
 所看見的告訴人。門徒問耶穌說、  
 文士為甚麼說以利亞必須先來。  
 耶穌回答說、以利亞固然先來、並  
 要復興萬事。只是我告訴你們、

以利亞已經來了，人卻不認識他，竟任意待他。人子也將要這樣受他們的害。門徒這纔明白耶穌所說的，是指着施洗的約翰。○耶穌和門徒到了衆人那裏，有一個人來見耶穌，跪下，說，主阿，憐憫我的兒子。他害癲癩的病很苦，屢次跌在火裏，屢次跌在水裏。我帶他到你門徒那裏，他們卻不能醫治他。耶穌說，噯，這又不信又悖謬的世代阿，我在你們這

裏要到幾時呢。我忍耐你們要到幾時呢。把他帶到我這裏來罷。耶穌斥責那鬼，鬼就出來。從此孩子就痊愈了。門徒暗暗的到耶穌跟前說，我們爲甚麼不能趕出那鬼呢。耶穌說，是因你們的信心小。我實在告訴你們，你們若有信心像一粒芥菜種，就是對這座山說，你從這邊挪到那邊，他也必挪去。並且你們沒有一件不能作的事了。至於這一類的鬼，若

馬太福音 第十七章 五七

不禱告禁食，他就不出來。○他們還住在加利利的時候，耶穌對門徒說，人子將要被交在人手裏。他們要殺害他，第三日他要復活。門徒就大大的憂愁。○到了迦百農，有收丁稅的人來見彼得說，你們的先生不納丁稅麼。彼得說，納。他進了屋子，耶穌先向他說，西門，你的意思如何。世上的君王，向誰徵收關稅丁稅。是向自己的兒子呢，是向外人呢。

彼得說，是向外人。耶穌說，既然如此，兒子就可以免稅了，但恐怕觸犯他們，你且往海邊去釣魚，把先釣上來的魚拿起來，開了他的口，必得一塊錢，可以拿去給他們，作我的稅銀。

**第十八章** 當時，門徒進前來，問耶穌說，天國裏誰是最大的。耶穌便叫一個小孩子來，使他站在他們當中，說，我實在告訴你們，你們若不回轉，變成小孩子的樣

式、斷不得進天國。所以凡自己謙卑像這小孩子的、他在天國裏就是最大的。凡為我的名、接待一個像這小孩子的、就是接待我。凡使這信我的一個小子跌倒的、倒不如把大磨石拴在這人的頸項上、沉在深海裏。○這世界有禍了、因為將人絆倒。絆倒人的事是免不了的、但那絆倒人的有禍了。倘若你一隻手、或是一隻脚、叫你跌倒、就砍下來丟掉。你

缺一隻手、或是一隻脚、進入永生、強如有兩手兩脚、被丟在永火裏。倘若你一隻眼叫你跌倒、就把他剜出來丟掉。你只有一隻眼進入永生、強如有兩隻眼被丟在地獄的火裏。你們要小心、不可輕看這小子裏的一個。我告訴你們、他們的使者在天上、常見我天父的面。人子來為要拯救失喪的人。一個人若有一百隻羊、一隻走迷了路、你們的意



思如何。他豈不撒下這九十九隻、往山裏去找那隻迷路的羊麼。若

是找着了，我實在告訴你們，他

爲這一隻羊歡喜，比爲那沒有

迷路的九十九隻歡喜還大呢。你

們在天上的父，也是這樣不願意

這小子裏失喪一個。○倘若你的

弟兄得罪你，你就去趁着只有

他和你在一處的時候，指出他的

錯來。他若聽你，你便得了你的

弟兄。他若不聽，你就另外帶一

兩個人同去，要憑兩三個人的

口作見證，句句都可定準。若是

不聽他們，就告訴教會。若是不

聽教會，就看他像外邦人和稅吏

一樣。我實在告訴你們，凡你們

在地上所捆綁的，在天上也要捆

綁。凡你們在地上所釋放的，在

天上也要釋放。我又告訴你們，

若是你們中間有兩個人在地上，

同心合意的求甚麼事，我在天上

的父，必爲他們成全。因爲無論

在那裏、有兩三個人奉我的名聚會、那裏就有我在他們中間。○那時彼得得進前來、對耶穌說、主阿、我弟兄得罪我、我當饒恕他幾次呢。到七次可以麼。耶穌說、我對你說、不是到七次、乃是到七十個七次。天國好像一個王、要和他僕人算賬。纔算的時候、有人帶了一個欠一萬銀子的來。因為他沒有甚麼償還之物、主人吩咐把他和他妻子

兒女、並一切所有的都賣了償還。那僕人就俯伏拜他、說、主阿、寬容我、將來我都要還清。那僕人的主人、就動了慈心、把他釋放了、並且免了他的債。那僕人出來、遇見他的一個同伴、欠他十兩銀子、便揪着他、掐住他的喉嚨、說、你把所欠的還我。他的同伴就俯伏央求他、說、寬容我罷、將來我必還清。他不肯、竟去把他下在監裏、等他還了

所欠的債。衆同伴看見他所作的事，就甚憂愁，去把這事都告訴了主人。於是主人叫了他來，對他說、你這惡奴才、你央求我、我就把你所欠的都免了。你不應當憐恤你的同伴、像我憐恤你麼。主人就大怒、把他交給掌刑的、等他還清了所欠的債。你們各人、若不從心裏饒恕你的弟兄、我天父也要這樣待你們了。

第十九章 耶穌說完了這些話、

就離開加利利、來到猶太的境界、約但河外。有許多人跟着他。他就在那裏把他們的病人治好了。○有法利賽人來試探耶穌說、人無論甚麼緣故、都可以休妻麼。耶穌回答說、那起初造人的、是造男造女、並且說、因此、人要離開父母、與妻子連合、二人成爲一體。這經你們沒有念過麼。既然如此、夫妻不再是兩個人、乃是一體的了。所以上帝配合的、

人不可分開。法利賽人說、這樣、摩西為甚麼吩咐給妻子休書、就可以休他呢。耶穌說、摩西因為你們的心硬、所以許你們休妻。但起初並不是這樣。我告訴你們、凡休妻另娶的、若不是為淫亂的緣故、就是犯姦淫了、有人娶那被休的婦人、也是犯姦淫了。門徒對耶穌說、人和妻子既是這樣、到不如不娶。耶穌說、這話不是人都能領受的。惟獨賜給誰、

誰纔能領受。因為有生來是閹人、也有被人閹的、並有為天國的緣故自閹的。這話誰能領受、就可以領受。○那時有人帶着小孩子來見耶穌、要耶穌給他們按手禱告。門徒就責備那些人。耶穌說、讓小孩子到我這裏來、不要禁止他們。因為在天國的、正是這樣的人。耶穌給他們按手、就離開那地方去了。○有一個人來見耶穌說、夫子、我該作甚麼善

馬太福音 第二十五章 第十九章

九一戶且又出无

六三

七十

事、纔能得永生。耶穌對他說、你

為甚麼以善事問我呢、只有一位

是善的、你若要進入永生、就

當遵守誠命。他說、甚麼誠命。耶

穌說、就是不可殺人、不可姦

淫、不可偷盜、不可作假見證、

當孝敬父母。又當愛人如己。那

少年人說、這一切我都遵守了。

還缺少甚麼呢。耶穌說、你若願

意作完全人、可去變賣你所有的、

分給窮人、就必有財寶在天上、

說、看哪、我們已經撇下所有的

說、看哪、我們已經撇下所有的

你還要來跟從我。那少年人聽見

這話、就憂憂愁愁的走了。因為

他的產業很多。○耶穌對門徒說、

我實在告訴你們、財主進天國是

難的。我又告訴你們、駱駝穿過

鍼的眼、比財主進上帝的國還容

易呢。門徒聽見這話、就希奇得

很、說、這樣誰能得救呢。耶穌

看着他們說、在人這是不可能的。

在上帝凡事都能。彼得就對他

說、看哪、我們已經撇下所有的

說、看哪、我們已經撇下所有的

說、看哪、我們已經撇下所有的

說、看哪、我們已經撇下所有的

二二

三二

四二

五二

六二

七二

跟從你、將來我們要得甚麼呢。

耶穌說、我實在告訴你們、你們

這跟從我的人、到復興的時候、

人子坐在他榮耀的寶座上、你們

也要坐在十二個寶座上、審判以

色列十二個支派。凡為我的名撇

下房屋、或是弟兄、姐妹、父親、

母親、兒女、田地的、必要得着百

倍、並且承受永生。然而有許多在

前的將要在後、在後的將要在前。

第二十章 因為天國好像家主、清

早出去雇人、進他的葡萄園作

工。和工人講定、一天一錢銀子、

就發給他們進葡萄園去。約在已

初出去、看見市上還有閒站的人、

就對他們說、你們也進葡萄園

去、所當給的、我必給你們。他們

也進去了。約在午正和申初又

出去、也是這樣行。約在酉初出

去、看見還有人站在那裏。就問

他們說、你們為甚麼整天在這裏

閒站呢。他們說、因為沒有人雇

馬太福音 廿二章 一

第二十章

九一 戶 畢

我們。他說、你們也進葡萄園去。

到了晚上、園主對管事的說、叫

工人都來、給他們工錢、從後來

的起、到先來的為止。約在酉初

雇的人來了、各人得了一錢銀子。

及至那先雇的來了、他們以為必

要多得。誰知也是各得一錢。

他們得了、就埋怨家主說、我們

整天勞苦受熱、那後來的只做

了一小時、你竟叫他們和我們一

樣麼。家主回答其中的一人說、

朋友、我不虧負你。你與我講定

的、不是一錢銀子麼。拿你的走

罷。我給那後來的和給你一樣、

這是我願意的。我的東西難道不

可隨我的意思用麼。因為我作好

人、你就紅了眼麼。這樣、那在後

的將要在前、在前的將要在後

了。○耶穌上耶路撒冷去的時候、

在路上把十二個門徒帶到一邊、

對他們說、看哪、我們上耶路撒冷

去、人子要被交給祭司長和文士、

四十

三十一

十

九

八

八十

七十

六十

五十

四十

他們要定他死罪。又交給外邦人，將他戲弄、鞭打、釘在十字架上。第三日他要復活。○那時、西庇太兒子的母親、同他兩個兒子上前來、拜耶穌、求他一件事。耶穌說、你要甚麼呢。他說、願你叫我這兩個兒子在你國裏、一個坐在你右邊、一個坐在你左邊。耶穌回答說、你們不知道所求的是甚麼。我將要喝的杯、你們能喝麼。他們說、我們能。耶

馬太福音

二二章

第二十章

九一九出七

六七

蘇說、我所喝的杯、你們必要喝。只是坐在我的左右、不是我可以賜的。乃是我父為誰豫備的、就賜給誰。那十個門徒聽見、就惱怒他們弟兄二人。耶穌叫了他們來、說、你們知道外邦人有君王為主治理他們、有大臣操權管束他們。只是在你們中間不可這樣。你們中間誰願為大、就必作你們的用人。誰願為首、就必作你們的僕人。正如人子來、不是



要受人的服事，乃是要服事人。

並且要捨命，作多人的贖價。○他

們出耶利哥的時候，有極多的人

跟隨他，有兩個瞎子坐在路旁，

聽說耶穌經過，就喊着說，主

阿，大衛的子孫，可憐我們罷。衆

人責備他們，不許他們作聲。他們

卻越發喊着說，主阿，大衛的子

孫，可憐我們罷。耶穌就站住，叫

他們來，說，要我為你們作甚麼。

他們說，主阿，要我們的眼睛能

看見。耶穌就動了慈心，把他們的

眼睛一摸，他們立刻看見，就跟從

了耶穌。

第二十一章 耶穌和門徒將近耶

路撒冷，到了伯法其在橄欖山那

裏。耶穌就打發兩個門徒，對他

們說，你們往對面村子裏去，必

看見一匹驢拴在那裏，還有驢駒

同在一處。你們解開牽到我這裏

來。若有人對你們說甚麼，你們

就說，主要用他。那人必立時

讓你們牽來。這事成就，是要應驗先知的話、說、要對錫安的居民說、看哪、你的王來到這裏、是溫柔的、又騎着驢、就是騎着驢駒子。門徒就照耶穌所吩咐的去行、牽了驢和驢駒來、把自己的衣服搭在上面、耶穌就騎上。衆人多半把衣服鋪在路上。還有人砍下樹枝來鋪在路上。前行後隨的衆人、喊着說、和散那歸於大衛的子孫、奉主名來的、

馬太福音 第二十一章 九 尸 一出光

六九

是應當稱頌的。高高在上和散那。耶穌既進了耶路撒冷、合城都驚動了、說、這是誰。衆人說、這是以加利利拿撒勒的先知耶穌。耶穌進了上帝的殿、趕出殿裏一切作買賣的人、推倒兌換銀錢之人的桌子、和賣鴿子之人的凳子。對他們說、經上記着說、我的殿必稱為禱告的殿。你們倒使他成為賊窩了。在殿裏有瞎子癩子、到耶穌跟前。他就治好了他們。祭

司長和文士、看見耶穌所行的奇  
 事、又見小孩子在殿裏喊着說、  
 和散那歸於大衛的子孫。就甚惱  
 怒、對他說、這些人所說的、你  
 聽見了麼。耶穌說、是的。經上說、  
 你從嬰孩和喫奶的口中、完全  
 了讚美的話。你們沒有念過麼。  
 於是離開他們、出城到伯大尼去、  
 在那裏住宿。○早晨回城的時候、  
 他餓了。看見路旁有一棵無  
 花果樹、就走到跟前、在樹上找

不着甚麼、不過有葉子。就對樹  
 說、從今以後、你永不結果子。  
 那無花果樹就立刻枯乾了。門徒  
 看見了、便希奇說、無花果樹怎麼  
 立刻枯乾了呢。耶穌回答說、我  
 實在告訴你們、你們若有信心、  
 不疑惑、不但能行無花果樹上所  
 行的事、就是對這座山說、你挪  
 開此地、投在海裏、也必成就。  
 你們禱告、無論求甚麼、只要信、  
 就必得着。○耶穌進了殿、正教

訓人的時候、祭司長和民間的長老

來問他說、你仗着甚麼權柄

作這些事、給你這權柄的是誰呢。

耶穌回答說、我也要問你們一句

話、你們若告訴我、我就告訴你們

我仗着甚麼權柄作這些事。約

翰的洗禮是從那裏來的。是從

天上來的、是從人間來的呢。他

們彼此商議說、我們若說從天上

來、他必對我們說、這樣、你們

為甚麼不信他呢。若說從人間

來、我們又怕百姓。因為他們都

以約翰為先知。於是回答耶穌說、

我們不知道。耶穌說、我也不告

訴你們我仗着甚麼權柄作這些

事。又說、一個人有兩個兒子、

他來對大兒子說、我兒、你今

天到葡萄園裏去作工。他回答

說、我不去。以後自己懊悔就去

了。又來對小兒子說、我兒、你

去。他回答說、父阿、我去。他卻不

去。你們想這兩個兒子、是那

一個遵行父命呢。他們說，大兒子

耶穌說，我實在告訴你們，稅

吏和娼妓，倒比你們先進上帝的

國。因為約翰遵着義路到你們

這裏來，你們卻不信他。稅吏和

娼妓倒信他。你們看見了，後來

還是不懊悔去信他。○你們再

聽一個比喻。有個家主，栽了一

個葡萄園，周圍圈上籬笆，裏面

挖了一個壓酒池，蓋了一座樓，租

給園戶，就往外國去了。收果子

的時候近了，就打發僕人，到園

戶那裏去收果子。園戶拿住僕人，

打了一個，殺了一個，用石頭打

死一個。主人又打發別的僕人去，

比先前更多。園戶還是照樣待他

們。後來打發他的兒子到他們那

裏去，意思說，他們必尊敬我的

兒子。不料，園戶看見他兒子，就

彼此說，這是承受產業的。來罷，

我們殺他，佔他的產業。他們就

拿住他，推出葡萄園外，殺了。

園主來的時候、要怎樣處治這些園戶呢。他們說、要下毒手除滅那些惡人、將葡萄園另租給那按着時候交果子的園戶。耶穌說、經上寫着、匠人所棄的石頭、已作了房角的頭塊石頭。這是主所作的、在我們眼中看為希奇。這經你們沒有念過麼。所以我告訴你們、上帝的國、必從你們奪去。賜給那能結果子的百姓。誰掉在這石頭上、必要跌碎。這石

頭掉在誰的身上、就要把誰砸得稀爛。祭司長和法利賽人、聽見他的比喻、就看出他是指着他們說的。他們想要捉拿他、只是怕衆人、因為衆人以他為先知。

第二十二章 耶穌又用比喻對他們說、天國好比一個王、為他兒子擺設娶親的筵席。就打發僕人去、請那些被召的人來赴席。他們卻不肯來。王又打發別的僕人說、你們告訴那被召的人、我

馬太福音 第二十二章 九 凡九 凡九

的筵席已經豫備好了、牛和肥畜已經宰了、各樣都齊備。請你們來赴席。那些人無理就走了。一個個到自己田裏去。一個作買賣去。其餘的拿住僕人、凌辱他們、把他們殺了。王就大怒、發兵除滅那些兇手、燒燬他們的城。於是對僕人說、喜筵已經齊備、只是所召的人不配。所以你們要往岔路口上去、凡遇見的、都召來赴席。那些僕人就出去到大路上、

凡遇見的、不論善惡都召聚了來。筵席上就坐滿了客。王進來觀看賓客、見那裏有一個沒有穿禮服的。就對他說、朋友、你到這裏來、怎麼不穿禮服呢。那人無言可答。於是王對使喚的人說、捆起他的手脚來、把他丟在外邊的黑暗裏。在那裏必要哀哭切齒了。因為被召的人多、選上的人少。○當時、法利賽人出去商議、怎樣就着耶穌的話陷害他。

十 九 八 七 六 五

五十 四十 三十 二十 一十

就打發他們的門徒、同希律黨的人、去見耶穌說、夫子、我們知道你是誠實人、並且誠實實傳上帝的道、甚麼人你都不徇情面、因為你不看人的外貌。請告訴我、你的意見如何。納稅給該撒、可以不可以。耶穌看出他們的惡意、就說、假冒為善的人哪、爲甚麼試探我。拿一個上稅的錢給我看。他們就拿一個銀錢來給他。耶穌說、這像和這號是誰

的。他們說、是該撒的。耶穌說、這樣、該撒的物當歸給該撒、上帝的物當歸給上帝。他們聽見就稀奇、離開他走了。○撒都該人常說沒有復活的事。那天、他們來問耶穌說、夫子、摩西說、人若死了、沒有孩子、他兄弟當娶他的妻、爲哥哥生子立後。從前在我們這裏、有弟兄七人。第一個娶了妻、死了、沒有孩子、撒下妻子給兄弟。第二第三直到第七個、

馬太福音 廿二章 第二十二章 廿九 卅 卅一 卅二 卅三 卅四 卅五 卅六 卅七 卅八 卅九 卅十 卅十一 卅十二 卅十三 卅十四 卅十五 卅十六 卅十七 卅十八 卅十九 卅十



七二 八二 九二 十 一三 二

都是如此。末後，婦人也死了。這  
 樣，當復活的時候，他是七個  
 人中，那一個的妻子呢。因為他  
 們都娶過他。耶穌回答說，你們  
 錯了。因為不明白聖經，也不曉  
 得上帝的大能。當復活的時候，  
 人也不娶也不嫁，乃像天上的  
 使者一樣。論到死人復活，上帝  
 在經上向你們所說的，你們沒有  
 念過麼。他說，我是亞伯拉罕的  
 上帝，以撒的上帝，雅各的上帝。

上帝不是死人的上帝，乃是活人  
 的上帝。衆人聽見這話，就希奇  
 他的教訓。○法利賽人聽見耶穌  
 堵住了撒都該人的口，他們就聚  
 集。內中有一個人是律法師，要  
 試探耶穌，就問他說，夫子，律  
 法上的誡命，那一條是最大的呢。  
 耶穌對他說，你要盡心、盡性、  
 盡意、愛主你的上帝。這是誡命  
 中的第一，且是最大的。其次也  
 相做，就是要愛人如己。這兩條

三三 三三 三三 六三 五三 四三 九三 八三 七三 十

誠命、是律法和先知一切道理的  
總綱。○法利賽人聚集的時候、耶

穌問他們說、論到基督、你們的

意見如何。他是誰的子孫呢。他們

回答說、是大衛的子孫。耶穌說、

這樣、大衛被聖靈感動、怎麼還

稱他為主。說、主對我主說、

你坐在我的右邊、等我把你仇

敵、放在你的腳下。○大衛既稱

他為主、他怎麼又是大衛的子孫

呢。他們沒有一個人能回答一言。

從那日以後、也沒有人敢再問  
他甚麼。

第二十三章 那時、耶穌對眾人

和門徒講論、說、文士和法利賽人、

坐在摩西的位上。凡他們所吩咐

你們的、你們都要遵守、遵行。但

不要效法他們的行為。因為他們

能說不能行。他們把難擔的重

擔、捆起來擱在人的肩上。但自

己一個指頭也不肯動。他們一切

所作的事、都是要叫人看見。

六 七 八 九 十 十一

所以一將佩戴的經文做寬了、衣裳的縫子做長了。喜愛筵席上的首座、會堂裏的高位。又喜愛人在街市上問他安、稱呼他拉比。但你們不要受拉比的稱呼。因為只有一位是你們的夫子。你們都是弟兄。也不要稱呼地上的人為父。因為只有一位是你們的父。就是在天上的父。也不要受師尊的稱呼。因為只有一位是你們的師尊、就是基督。你們中間誰為

大、誰就要作你們的用人。凡自高的必降為卑、自卑的必升為高。○你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了。因為你們正當人前、把天國的門關了。自己不進去、正要進去的人、你們也不容他們進去。（你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了、因為你們侵吞寡婦的產業、假意作很長的禱告、所以要受更重的刑罰。）○你們這假冒為善的文士和法利賽

二十 三十 四十 五十

人有禍了。因為你們走遍洋海陸地，勾引一個人入教。既入了教，卻使他作地獄之子，比你們還加倍。○你們這瞎眼領路的有禍了。你們說，凡指着殿起誓的，這算不得甚麼。只是凡指着殿中金子起誓的，他就該謹守。你們這無知瞎眼的人哪，甚麼是大的，是金子呢，還是叫金子成聖的殿呢。你們又說，凡指着壇起誓的，這算不得甚麼。只是凡指着壇上

禮物起誓的，他就該謹守。你們這瞎眼的人哪，甚麼是大的，是禮物呢，還是叫禮物成聖的壇呢。所以人指着壇起誓，就是指着壇和壇上一切所有的起誓。人指着殿起誓，就是指着殿和那住在殿裏的起誓。人指着天起誓，就是指着上帝的寶座和那坐在上面的起誓。○你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了。因為你們將薄荷、茴香、芹菜，獻上十分

七二 六二 五二 四二

之一。那律法上更重的事，就是公義、憐憫、信實、反倒不行了。這更重的是你們當行的，那也是不可不行的。你們這瞎眼領路的、蠅蟲你們就濾出來、駱駝你們倒吞下去。○你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了。因為你們洗淨杯盤的外面、裏面卻盛滿了勒索和放蕩。你這瞎眼的法利賽人、先洗淨杯盤的裏面、好叫外面也乾淨了。○你們這假冒為善

的文士和法利賽人有禍了。因為你們好像粉飾的墳墓、外面好看、裏面卻裝滿了死人的骨頭、和一切切的污穢。你們也是如此、在人前、外面顯出公義來、裏面卻裝滿了假善和不法的事。○你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了。因為你們建造先知的墳、修飾義人的墓、說、若是我們在我們祖宗的時候、必不和他們同流先知的血。這就是你們自己證明、

是殺害先知者的子孫了。你們去充  
 滿你們祖宗的惡貫罷。你們這些  
 蛇類、毒蛇之種阿、怎能逃脫地  
 獄的刑罰呢。所以我差遣先知和  
 智慧人並文士，到你們這裏來。  
 有的你們要殺害、要釘十字架。  
 有的你們要在會堂裏鞭打、從  
 這城追逼到那城。叫世上所流  
 義人的血、都歸到你們身上。從  
 義人亞伯的血起、直到你們在殿  
 和壇中間所殺的巴拉加的兒子撒

馬太福音

第二十三章

第二十三章

九

八一

迦利亞的血為止。我實在告訴你  
 們、這一切的罪、都要歸到這  
 世代了。○耶路撒冷阿、耶路撒冷  
 阿、你常殺害先知、又用石頭打  
 死那奉差遣到你這裏來的人。我  
 多次願意聚集你的兒女、好像母  
 雞把小雞聚集在翅膀底下、只是  
 你們不願意。看哪、你們的家成  
 為荒場、留給你們。我告訴你們、  
 從今以後、你們不得再見我、直  
 等到你們說、奉主名來的、是應

當稱頌的。

第二十四章

耶穌出了聖殿、正

走的時候、門徒進前來、把殿宇

指給他看。耶穌對他們說、你們

不是看見這殿宇麼。我實在告訴

你們、將來在這裏、沒有一塊石頭

留在石頭上不被拆毀了。○耶穌

在橄欖山上坐着、門徒暗暗的來

說、請告訴我們、甚麼時候有這

些事。你降臨和世界的末了、有

甚麼豫兆呢。耶穌回答說、你們

要謹慎、免得有人迷惑你們。因

為將來有好些人冒我的名來、

說、我是基督、並且要迷惑許多

人。你們也要聽見打仗和打仗的

風聲、總不要驚慌。因為這些事

是必須有的。只是末期還沒有到。

民要攻打民、國要攻打國。多處

必有饑荒、地震。這都是災難的

起頭。那時、人要把你們陷在患

難裏、也要殺害你們。你們又要

為我的名、被萬民恨惡。那時、

必有許多人跌倒，也要彼此陷害、彼此恨惡。且有好些假先知起來、迷惑多人。只因不法的事增多、許多人的愛心、纔漸漸冷淡了。惟有忍耐到底的、必然得救。這天國的福音、要傳遍天下、對萬民作見證、然後末期纔來到。○你們看見先知但以理所說的、那行毀壞可憎的、站在聖地、（讀這經的人須要會意）那時、在猶太的、應當逃到山上。在房上的、

不要下來拿家裏的東西。在田裏的、也不要回去取衣裳。當那些日子、懷孕的和奶孩子的有禍了。你們應當祈求、叫你們逃走的時候、不遇見冬天、或是安息日。因為那時、必有大災難、從世界的起頭、直到如今、沒有這樣的災難、後來也必沒有。若不減少那日子、凡有血氣的、總沒有一個得救的。只是為選民、那日子必減少了。那時、若有人對你們說、



九二 基督在這裏。或說、基督在那裏。

你們不要信。因為假基督、假先知、

將要起來、顯大神蹟、大奇事、

倘若能行、連選民也就迷惑了。

看哪、我豫先告訴你們了。若有

人對你們說、看哪、基督在曠野

裏、你們不要出去。或說、看哪、

基督在內屋中、你們不要信。因

電從東邊發出、直照到西邊。人

子降臨、也要這樣。屍首在那裏、

鷹也必聚在那裏。○那些日子的

災難一過去、日頭就變黑了、月

亮也不放光、衆星要從天上墜

落、天勢都要震動。那時、人子的

兆頭要顯在天上、地上的萬族都

要哀哭。他們要看見人子、有能

力、有大榮耀、駕着天上的雲降

臨。他要差遣使者、用號筒的大

聲、將他的選民、從四方、從天

這邊、到那邊、都招聚了來。

○你們可以從無花果樹學個比

方。當樹枝發嫩長葉的時候、你

九二

八二

七二

六二五二

四二

們就<sup>三</sup>知道<sup>二</sup>夏天<sup>一</sup>近了<sup>四</sup>。這<sup>三</sup>樣<sup>二</sup>，你<sup>一</sup>們  
 看<sup>三</sup>見<sup>二</sup>這<sup>一</sup>切<sup>四</sup>的<sup>三</sup>事<sup>二</sup>，也<sup>一</sup>該<sup>三</sup>知<sup>二</sup>道<sup>一</sup>人<sup>四</sup>子  
 近<sup>三</sup>了<sup>二</sup>，正<sup>一</sup>在<sup>四</sup>門<sup>三</sup>口<sup>二</sup>了<sup>一</sup>。我<sup>三</sup>實<sup>二</sup>在<sup>一</sup>告<sup>四</sup>訴<sup>三</sup>你<sup>二</sup>  
 們<sup>一</sup>，這<sup>三</sup>一<sup>二</sup>代<sup>一</sup>還<sup>四</sup>沒<sup>三</sup>有<sup>二</sup>過<sup>一</sup>去<sup>四</sup>，這<sup>三</sup>些<sup>二</sup>事<sup>一</sup>  
 都<sup>三</sup>要<sup>二</sup>成<sup>一</sup>就<sup>四</sup>。天<sup>三</sup>地<sup>二</sup>要<sup>一</sup>廢<sup>四</sup>去<sup>三</sup>，我<sup>二</sup>的<sup>一</sup>話<sup>四</sup>  
 卻<sup>三</sup>不<sup>二</sup>能<sup>一</sup>廢<sup>四</sup>去<sup>三</sup>。但<sup>二</sup>那<sup>一</sup>日<sup>四</sup>子<sup>三</sup>，那<sup>二</sup>時<sup>一</sup>  
 辰<sup>三</sup>，沒<sup>二</sup>有<sup>一</sup>人<sup>四</sup>知<sup>三</sup>道<sup>二</sup>，連<sup>一</sup>天<sup>四</sup>上<sup>三</sup>的<sup>二</sup>使<sup>一</sup>者<sup>四</sup>  
 也<sup>三</sup>不<sup>二</sup>知<sup>一</sup>道<sup>四</sup>，子<sup>三</sup>也<sup>二</sup>不<sup>一</sup>知<sup>四</sup>道<sup>三</sup>，惟<sup>二</sup>獨<sup>一</sup>父<sup>四</sup>  
 知<sup>三</sup>道<sup>二</sup>。挪<sup>一</sup>亞<sup>四</sup>的<sup>三</sup>日<sup>二</sup>子<sup>一</sup>怎<sup>四</sup>樣<sup>三</sup>，人<sup>二</sup>子<sup>一</sup>降<sup>四</sup>臨<sup>三</sup>  
 也<sup>三</sup>要<sup>二</sup>怎<sup>一</sup>樣<sup>四</sup>。當<sup>三</sup>洪<sup>二</sup>水<sup>一</sup>以<sup>四</sup>前<sup>三</sup>的<sup>二</sup>日<sup>一</sup>子<sup>四</sup>，  
 人<sup>三</sup>照<sup>二</sup>常<sup>一</sup>喫<sup>四</sup>喝<sup>三</sup>，嫁<sup>二</sup>娶<sup>一</sup>，直<sup>四</sup>到<sup>三</sup>挪<sup>二</sup>亞<sup>一</sup>進<sup>四</sup>

方<sup>三</sup>舟<sup>二</sup>的<sup>一</sup>那<sup>四</sup>日<sup>三</sup>，不<sup>二</sup>知<sup>一</sup>不<sup>四</sup>覺<sup>三</sup>洪<sup>二</sup>水<sup>一</sup>來<sup>四</sup>了<sup>三</sup>，  
 把<sup>三</sup>他<sup>二</sup>們<sup>一</sup>全<sup>四</sup>都<sup>三</sup>沖<sup>二</sup>去<sup>一</sup>。人<sup>三</sup>子<sup>二</sup>降<sup>一</sup>臨<sup>四</sup>也<sup>三</sup>  
 要<sup>三</sup>這<sup>二</sup>樣<sup>一</sup>。那<sup>四</sup>時<sup>三</sup>，兩<sup>二</sup>個<sup>一</sup>人<sup>四</sup>在<sup>三</sup>田<sup>二</sup>裏<sup>一</sup>，取<sup>四</sup>  
 去<sup>三</sup>一<sup>二</sup>個<sup>一</sup>，撇<sup>四</sup>下<sup>三</sup>一<sup>二</sup>個<sup>一</sup>。兩<sup>四</sup>個<sup>三</sup>女<sup>二</sup>人<sup>一</sup>推<sup>四</sup>  
 磨<sup>三</sup>。取<sup>二</sup>去<sup>一</sup>一<sup>四</sup>個<sup>三</sup>，撇<sup>二</sup>下<sup>一</sup>一<sup>四</sup>個<sup>三</sup>。所<sup>二</sup>以<sup>一</sup>  
 你<sup>三</sup>們<sup>二</sup>要<sup>一</sup>做<sup>四</sup>醒<sup>三</sup>，因<sup>二</sup>為<sup>一</sup>不<sup>四</sup>知<sup>三</sup>道<sup>二</sup>你<sup>一</sup>們<sup>四</sup>的<sup>三</sup>  
 主<sup>二</sup>是<sup>一</sup>那<sup>四</sup>一<sup>三</sup>天<sup>二</sup>來<sup>一</sup>到<sup>四</sup>。家<sup>三</sup>主<sup>二</sup>若<sup>一</sup>知<sup>四</sup>道<sup>三</sup>幾<sup>二</sup>  
 更<sup>三</sup>天<sup>二</sup>有<sup>一</sup>賊<sup>四</sup>來<sup>三</sup>，就<sup>二</sup>必<sup>一</sup>做<sup>四</sup>醒<sup>三</sup>，不<sup>二</sup>容<sup>一</sup>  
 人<sup>三</sup>挖<sup>二</sup>透<sup>一</sup>房<sup>四</sup>屋<sup>三</sup>。這<sup>二</sup>是<sup>一</sup>你<sup>四</sup>們<sup>三</sup>所<sup>二</sup>知<sup>一</sup>道<sup>四</sup>的<sup>三</sup>。  
 所<sup>三</sup>以<sup>二</sup>你<sup>一</sup>們<sup>四</sup>也<sup>三</sup>要<sup>二</sup>豫<sup>一</sup>備<sup>四</sup>。因<sup>三</sup>為<sup>二</sup>你<sup>一</sup>們<sup>四</sup>想<sup>三</sup>  
 不<sup>二</sup>到<sup>一</sup>的<sup>四</sup>時<sup>三</sup>候<sup>二</sup>，人<sup>一</sup>子<sup>四</sup>就<sup>三</sup>來<sup>二</sup>了<sup>一</sup>。誰<sup>四</sup>是<sup>三</sup>忠

馬太福音 二二章 二十四章 九一九 戶 云 畢

心有見識的僕人，為主人所派、

管理家裏的人，按時分糧給他們

呢。主人來到，看見他這樣行，那

僕人就有福了。我實在告訴你們、

主人要派他管理一切所有的。倘

若那惡僕心裏說、我的主人必來

得遲，就動手打他的同伴，又和

酒醉的人一同喫喝。在想不到

日子、不知道的時辰，那僕人的

主人要來，重重的處治他，定他

和假冒為善的人同罪，在那裏必

要哀哭切齒了。

第二十五章 那時、天國好比十個

童女、拿着燈、出去迎接新郎。其

中有五個是愚拙的。五個是聰明

的。愚拙的拿着燈、卻不豫備油。

聰明的拿着燈、又豫備油在器皿

裏。新郎遲延的時候、他們都打盹

睡着了。半夜有人喊着說、新郎來

了、你們出來迎接他。那些童女

就都起來收拾燈。愚拙的對聰明

的說、請分點油給我們。因為我

一五 十五 九四 八四 七四 六四

八 七 六 五 四 三 二 一

十 二十 三十 四十 五十 六十 七十 八十 九十 十

○天國又好比一個人要往外國。那日子、那時辰、你們不知道。認識你們。所以你們要儆醒、因為回答說、我實在告訴你們、我不主阿、主阿、給我們開門。他卻了。其餘的童女、隨後也來了、說、好了的、同他進去坐席。門就關去買的時候、新郎到了。那豫備自己到賣油的那裏去買罷。他們恐怕不敷我用的。不如你們們的燈要滅了。聰明的回答說、

去、就叫了僕人來、把他的家業交給他們。按着各人的才幹、給他們銀子。一個給了一千、一個給了二千、一個給了一千。就往外國去了。那領五千的、隨即拿去做買賣、另外賺了五千。那領二千的、也照樣另賺了二千。但那領一千的、去掘開地、把主人的銀子埋藏了。過了許久、那些僕人的主人來了、和他們算賬。那領五千銀子的、又帶着那另外的五千來、

馬太福音 廿五章 第二十五章 九一 九八 九

十 二十 三十 四十 五十 六十 七十 八十 九十 十

說、主阿、你交給我五千銀子、

請看、我又賺了五千。主人說、

好、你這又良善又忠心的僕人、

你在不多的事上有忠心、我要把

許多事派你管理。可以進來享受

你主人的快樂。那領二千的也來

說、主阿、你交給我二千銀子、請

看、我又賺了二千。主人說、好、

你這又良善又忠心的僕人。你在

不多的事上有忠心、我要把許多

事派你管理。可以進來享受你主

人的快樂。那領一千的、也來說、

主阿、我知道你是忍心的人、沒有

種的地方要收割、沒有散的地方

要聚斂。我就害怕、去把你的

千銀子埋藏在地裏。請看、你的

原銀子在這裏。主人回答說、你

這又惡又懶的僕人、你既知道我

沒有種的地方要收割、沒有散的

地方要聚斂。就當把我的銀子放

給兌換銀錢的人、到我來的時候、

可以連本帶利收回。奪過他這一千

來、給那有一萬的。因為凡有的、  
 還要加給他、叫他有餘。沒有的、  
 連他所有的、也要奪過來。把  
 這無用的僕人、丟在外面黑暗裏。  
 在那裏必要哀哭切齒了。○當人  
 子在他榮耀裏、同着衆天使降臨  
 的時候、要坐在他榮耀的寶座上。  
 萬民都要聚集在他面前。他要  
 他們分別出來、好像牧羊的分別  
 綿羊山羊一般。把綿羊安置在右  
 邊、山羊在左邊。於是王要向那

右邊的說、你們這蒙我父賜福的、  
 可來承受那創世以來為你們所  
 豫備的國。因為我餓了、你們給  
 我喫、渴了、你們給我喝。我作  
 客旅、你們留我住。我赤身露體、  
 你們給我穿。我病了、你們看顧  
 我。我在監裏、你們來看我。義  
 人就回答說、主阿、我們甚麼時  
 候見你餓了給你喫、渴了給你  
 喝。甚麼時候見你作客旅留你  
 住、或是赤身露體給你穿。又

馬太福音 廿五章 一—一

第二十五章 九—一

九—一 出右

八九

十四

甚麼時候見你病了，或是在監裏，  
 來看你呢。王要回答說，我實在  
 告訴你們，這些事你們既作在我  
 這弟兄中一個最小的身上，就是  
 作在我身上了。王又要向那左  
 邊的說，你們這被咒詛的人，離  
 開我，進入那為魔鬼和他的使  
 者所豫備的永火裏去。因為我餓  
 了，你們不給我喫。渴了，你們  
 不給我喝。我作客旅，你們不留  
 我住。我赤身露體，你們不給我

穿。我病了，我在監裏，你們不來  
 看顧我。他們也要回答說，主阿，  
 我們甚麼時候見你餓了，或渴了，  
 或作客旅，或赤身露體，或病了，  
 或在監裏，不伺候你呢。王要  
 回答說，我實在告訴你們，這些  
 事你們既不作在我這弟兄中一  
 個最小的身上，就是不作在我身  
 上了。這些人要往永刑裏去。那  
 些義人要往永生裏去。

第二十六章 耶穌說完了這一切的

十四

十四

十四

十四

話、就對門徒說、你們知道過兩天是逾越節、人子將要被交給人、釘在十字架上。那時、祭司長和民間的長老、聚集在大祭司稱為該亞法的院裏。大家商議、要用詭計拿住耶穌殺他。只是說、當節的日子不可、恐怕民間生亂。○耶穌在伯大尼長大麻瘋的西門家裏、有一個女人、拿着一玉瓶極貴的香膏來、趁耶穌坐席的時候、澆在他的頭上。門徒看見、就很不

喜悅、說、何用這樣的枉費呢。這香膏可以賣許多錢、賙濟窮人。耶穌看出他們的意思、就說、為甚麼難為這女人呢。他在我身上作的、是一件美事。因為常有窮人和你們同在。只是你們不常有我。他將這香膏澆在我身上、是為我安葬作的。我實在告訴你們、普天之下、無論在甚麼地方傳這福音、也要述說這女人所行的、作個記念。○當下、十二門徒

馬太福音 第二十六章 九一

第二十六章 九一

九一



裏、有一個稱為加畧人猶大的、

去見祭司長、說、我把他交給你

們、你們願意給我多少錢。他們

就給了他三十塊錢。從那時候、他

就找機會、要把耶穌交給他們。

○除酵節的第一天、門徒來問耶

穌說、你喫逾越節的筵席、要我

們在那裏給你豫備。耶穌說、你

們進城去、到某人那裏、對他

說、夫子說、我的時候快到了。我

與門徒要在你家裏守逾越節。門

徒遵着耶穌所吩咐的就去豫備了

逾越節的筵席。○到了晚上、耶穌

和十二個門徒坐席。正喫的時候、

耶穌說、我實在告訴你們、你們

中間有一個人要賣我了。他們就

甚憂愁、一個一個的問他說、主、

是我麼。耶穌回答說、同我蘸手

在盤子裏的、就是他。要賣我。人

子必要去世、正如經上指着他所

寫的、但賣人子的人有禍了。那

人不生在世上倒好。賣耶穌的

猶大問他說、拉比、是我麼。耶穌說、你說的是。○他們喫的時候、耶穌拿起餅來、祝福、就擘開、遞給門徒、說、你們拿着喫。這是我的身體。又拿起杯來、祝謝了、遞給他們、說、你们都喝這酒。因為這是我立約的血、為多人流出來、使罪得赦。但我告訴你們、從今以後、我不再喝這葡萄汁、直到我在我父的國裏、同你們喝新的那日子。他們唱了詩、

就出來往橄欖山去。○那時、耶穌對他們說、今夜你們為我的緣故、都要跌倒。因為經上記着說、我要擊打牧人、羊就分散了。但我復活以後、要在你們以先往加利利去。彼得說、衆人雖然為你的緣故跌倒、我卻永不跌倒。耶穌說、我實在告訴你、今夜雞叫以先、你要三次不認我。彼得說、我就是必須和你同死、也總不能不認你。衆門徒都是

馬太福音 廿六章 第二十六章 九

這樣說。○耶穌同門徒來到一個

地方，名叫客西馬尼，就對他們

說，你們坐在這裏，等我到那邊

去禱告。於是帶着彼得，和西庇太

的兩個兒子同去，就憂愁起來，

極其難過，便對他們說，我心裏

甚是憂傷，幾乎要死。你們在這

裏等候，和我一同儆醒。他就稍

往前走，俯伏在地，禱告說，我

父阿，倘若可行，求你叫這杯離

開我。然而不要照我的意思，只

要照你的意思。來到門徒那裏，

見他們睡着了，就對彼得說，怎麼

樣，你們不能同我做醒片時麼。

總要做醒禱告，免得入了迷惑。

你們心靈固然願意，肉體卻軟弱

了。第一次又去禱告說，我父阿，

這杯若不能離開我，必要我喝，

就願你的旨意成全。又來見他們

睡着了，因為他們的眼目困倦。耶

穌又離開他們去了。第三次禱告，

說的話還是與先前一樣。於是來

到門徒那裏，對他們說，現在你們仍然睡覺安歇罷。時候到了，人子被賣在罪人手里了。起來，

我們走罷。看哪，賣我的人近了。

○說話之間，那十二個門徒裏的

猶大來了，並有許多入，帶着刀

棒，從祭司長和民間的長老那裏，

與他同來。那賣耶穌的，給了他

們一個暗號，說，我與誰親嘴，

誰就是他。你們可以拿住他。猶

大隨即到耶穌跟前說，請拉比安。

就與他親嘴。耶穌對他說，朋友，你來要作的事，就作罷。於是那

些人上前，下手拿住耶穌。有跟

隨耶穌的一個人，伸手拔出刀來，

將大祭司的僕人砍了一刀，削掉

了他一個耳朵。耶穌對他說，收

刀入鞘罷。凡動刀的，必死在

刀下。你想我不能求我父，現在

在為我差遣十二營多天使來麼。

若是這樣，經上所說，事情必須

如此的話，怎麼應驗呢。當時，耶

馬太福音

二五章二一

第二十六章

九一

九五

九五 六五 七五 八四 九五

蘇對眾人說、你們帶着刀棒、出來拿我、如同拿強盜麼。我天天坐在殿裏教訓人、你們並沒有拿我。但這一切的事成就了、為要應驗先知書上的話。當下、門徒都離開他逃走了。○拿耶穌的人、把他帶到大祭司該亞法那裏去。文士和長老、已經在那裏聚會。彼得到遠遠的跟着耶穌、直到大祭司的院子、進到裏面、就和差役同坐、要看這事到底怎樣。祭司長

和全公會、尋找假見證、控告耶穌、要治死他。雖有好些人來作假見證、總得不着實據。末後有兩個人前來說、這個人曾說、我能拆毀上帝的殿、三日內又建造起來。大祭司就站起來、對耶穌說、你甚麼都不回答麼。這些人作見證告你的是甚麼呢。耶穌卻不言語。大祭司對他說、我指着永生上帝、叫你起誓告訴我們、你是上帝的兒子、基督不是。耶穌對

他說、你說的是。然而我告訴你、後來你們要看見人子、坐在那權能者的右邊、駕着天上的雲降臨。大祭司就撕開衣服說、他說了僭妄的話、我們何必再用見證人呢。這僭妄的話、現在你們都聽見了。你們的意見如何。他們回答說、他是該死的。他們就吐唾沫在他臉上、用拳頭打他。也有用手掌打他的說、基督阿、你是先知、告訴我們打你的誰。○

彼得在外面院子裏坐着、有一個使女前來說、你素來也是同那加利利人耶穌一夥的。彼得在衆人面前卻不承認、說、我不知道你說的是甚麼。既出去、到了門口、又有一個使女看見他、就對那裏的人說、這個人也是同拿撒勒人耶穌一夥的。彼得又不承認、並且起誓說、我不認得那個人。過了不多的時候、旁邊站着的人前來、對彼得說、你真是他們一黨的。

你的口音把你露出來了。彼得就

發咒起誓的說、我不認得那個人。

立時雞就叫了。彼得想起耶穌所

說的話、雞叫以先、你要三次不

認我。他就出去痛哭。

第二十七章 到了早晨、衆祭司長

和民間的長老、大家商議、要治死

耶穌。就把他捆绑解去交給巡撫

彼拉多。○這時候、賣耶穌的猶大、

看見耶穌已經定了罪、就後悔、

把那三十塊錢、拿回來給祭司長

和長老說、我賣了無辜之人的血、

是有罪了。他們說、那與我們有

甚麼相干。你自己承當罷。猶大就

把那銀錢丟在殿裏、出去弔死了。

祭司長拾起銀錢來說、這是血價、

不可放在庫裏。他們商議、就用

那銀錢買了窯戶的一塊田、爲要

埋葬外鄉人。所以那塊田、直到

今日還叫作血田。這就應了先知

耶利米的話、說、他們用那三十

塊錢、就是被估定之人的價錢、

是以色列人中，所估定的，買了審判的一塊田。這是照着主所吩咐我的。○耶穌站在巡撫面前，巡撫問他說，你是猶太人的王麼。耶穌說，你說的是。他被祭司長和長老控告的時候，甚麼都不回答。彼拉多就對他說，他們作見證，告你這麼多的事，你沒有聽見麼。耶穌仍不回答，連一句話也不說，以致巡撫甚覺希奇。巡撫有一個常例，每逢這節期，隨衆人所要

的，釋放一個囚犯給他們。當時，有一個出名的囚犯，叫巴拉巴。衆人聚集的時候，彼拉多就對他們說，你們要我釋放那一個給你們。是巴拉巴呢，是稱為基督的耶穌呢。巡撫原知道，他們是因爲嫉妒，纔把他解了來。正坐堂的時候，他的夫人打發人來說，這義人的事，你一點不可管。因爲我今天在夢中，爲他受了許多的苦。祭司長和長老，挑唆衆人，求釋放



巴拉巴、除滅耶穌。巡撫對衆人說、這兩個人、你們要我釋放那一個給你們呢。他們說、巴拉巴。彼拉多說、這樣、那稱為基督的耶穌、我怎麼辦他呢。他們都說、把他釘十字架。巡撫說、爲甚麼呢、他作了甚麼惡事呢。他們便極力的喊着說、把他釘十字架。彼拉多見說也無濟於事、反要生亂、就拿水在衆人面前洗手、說、流這義人的血、罪不在我、你們承當罷。

衆人都回答說、他的血歸到我們、和我們的子孫身上。於是彼拉多釋放巴拉巴給他們、把耶穌鞭打了、交給人釘十字架。○巡撫的兵就把耶穌帶進衙門、叫全營的兵都聚集在他那裏。他們給他脫了衣服、穿上一件朱紅色袍子。用荊棘編作冠冕、戴在他頭上、拿一根葦子放在他右手裏。跪在他面前、戲弄他說、恭喜猶太人的王阿。又吐唾沫在他臉上、拿葦

子打他的頭。戲弄完了，就給他  
 脫了袍子，仍穿上他自己的衣服，  
 帶他出去，要釘十字架。○他們  
 出來的時候，遇見一個古利奈人，  
 名叫西門，就勉強他同去，好背  
 着耶穌的十字架。○到了一個地  
 方，名叫各各他，意思就是髑髏  
 地。兵丁拿苦膽調和的酒，給耶  
 穌喝。他嘗了，就不肯喝。他們  
 既將他釘在十字架上，就拈鬮分  
 他的衣服。又坐在那裏看守他。

在他頭以上，安一個牌子，寫着  
 他的罪狀，說，這是猶太人的王  
 耶穌。當時，有兩個強盜，和他同  
 釘十字架，一個在右邊一個在左  
 邊。從那裏經過的人，譏誚他，搖  
 着頭說，你這拆毀聖殿、三日又  
 建造起來的，可以救自己罷。你  
 如果是上帝的兒子，就從十字架  
 上下來罷。祭司長和文士並長老，  
 也是這樣戲弄他，說，他救了別  
 人，不能救自己。他是以色列的

馬太福音 第二十七章 九一 九二 九三 九四 九五 九六 九七 九八 九九 一〇〇

王、現在可以從十字架上下來、我們就信他。他倚靠上帝、上帝若

喜悅他、現在可以救他。因為他曾說、我是上帝的兒子。那和他

同釘的強盜、也是這樣的譏誚他。

○從午正到申初、徧地都黑暗了。約在申初、耶穌大聲喊着說、以

利、以利、拉馬撒巴各大尼。就是說、我的上帝、我的上帝、為甚麼

離棄我。站在那裏的人、有的聽見就說、這個人呼叫以利亞呢。

內中有一個人、趕緊跑去、拿海

絨蘸滿了醋、綁在葦子上、送給他喝。其餘的人說、且等着、看

以利亞來救他不來。耶穌又大聲喊叫、氣就斷了。忽然殿裏的幔子、

從上到下裂為兩半。地也震動、磐石也崩裂。墳墓也開了。已睡

聖徒的身體、多有起來的。到耶穌復活以後、他們從墳墓裏出來、進

了聖城、向許多人顯現。百夫長和一同看守耶穌的人、看見地震、

和一同看守耶穌的人、看見地震、

和一同看守耶穌的人、看見地震、

並所經歷的事、就極其害怕、說、這真是上帝的兒子了。有好些婦女在那裏、遠遠的觀看，他們是從加利利跟隨耶穌來服事他的。內中有抹大拉的馬利亞、又有雅各和約西的母親馬利亞、並有西庇太兩個兒子的母親。○到了晚上，有一個財主、名叫約瑟、是亞利馬太來的。他也是耶穌的門徒。這人去見彼拉多、求耶穌的身體。彼拉多就吩咐給他。約瑟取了身體、用乾

淨細麻布裹好、安放在自己的新墳墓裏、就是他鑿在磐石裏的。他又把大石頭輾到墓門口、就去了。有抹大拉的馬利亞、和那個馬利亞在那裏、對着墳墓坐着。○次日、就是豫備日的第二天、祭司長和法利賽人聚集、來見彼拉多、說、大人、我們記得那誘惑人的、還活着的時候、曾說、三日後我要復活。因此、請吩咐人將墳墓把守妥當、直到第三日。恐怕

他的門徒來把他偷了去，就告訴百姓說，他從死裏復活了。這樣，那後來的迷惑，比先前的更利害了。彼拉多說，你們有看守的兵去罷，盡你們所能的，把守妥當。他們就帶着看守的兵同去，封了石頭，將墳墓把守妥當。

第二十八章 安息日將盡，七日的頭一日，天快亮的時候，抹大拉的馬利亞，和那個馬利亞，來看墳墓。忽然地大震動。因為有主

的使者，從天上下來，把石頭開，坐在上面。他的像貌如同閃電，衣服潔白如雪。看守的人，就因他嚇得渾身亂戰，甚至和死人一樣。天使對婦女說，不要害怕，我知道你們是尋找那釘十字架的耶穌。他不在這裏，照他所說的，已經復活了。你們來看安放主的地方。快去告訴他的門徒說，他從死裏復活了。並且在你們以先往加利利去，在那裏你們

二 一 五六 五六

七 六 五 四 三

要見他。看哪，我已經告訴你們了。婦女們就急忙離開墳墓，又害怕，又大大的歡喜，跑去要報給他的門徒。忽然耶穌遇見他們，說：願你們平安。他們就上前抱住他的腳拜他。耶穌對他們說，不要害怕，你們去告訴我的弟兄，叫他們往加利利去，在那裏必見我。

○他們去的時候，看守的兵，有幾個進城去，將所經歷的事，都報給祭司長。祭司長和長老聚集商

議，就拿許多銀錢給兵丁說，你們要這樣說，夜間我們睡覺的時候，他的門徒來把他偷去了。倘若這話被巡撫聽見，有我們勸他，保你們無事。兵丁受了銀錢，就照所囑咐他們的去行。這話就傳說在猶太人中間，直到今日。

○十一個門徒往加利利去，到了耶穌約定的山上。他們見了耶穌就拜他。然而還有人疑惑。耶穌進前來，對他們說，天上地下所

馬太福音 第二十八章 九 戶 夕 出 卷

有的權柄、都賜給我了。所以你們  
要去、使萬民作我的門徒、奉父  
子聖靈的名、給他們施洗。凡我  
所吩咐你們的、都教訓他們遵守。  
我就常與你們同在、直到世界  
的末了。

新約全書

馬可福音

第一章 上帝的兒子、耶穌基督

福音的起頭、正如先知以賽亞書上  
記着說、你看哪、我要差遣我的使  
者在你前面、豫備道路。在曠野  
有人聲喊着說、豫備主的道、修  
直他的路。照這話、約翰來了、  
在曠野施洗、傳悔改的洗禮、使罪  
得赦。猶太全地、和耶路撒冷的人、  
都出去到約翰那裏、承認他們的

馬可福音 一五五五二一

第一章

力一第

一〇七

罪、在約但河裏受他的洗。約翰  
穿駱駝毛的衣服、腰束皮帶、喫  
的是蝗蟲野蜜。他傳道說、有一  
位在我以後來的、能力比我更大、  
我就是彎腰給他解鞋帶、也是  
不配的。我是用水給你們施洗、  
他卻要用聖靈給你們施洗。○  
那時、耶穌從加利利的拿撒勒來、  
在約但河裏受了約翰的洗。他從  
水裏一上來、就看見天裂開了、聖  
靈彷彿鴿子、降在他身上。又有



二十 聲音從天上來說，你是我的愛子、

我喜悅你。○聖靈就把耶穌催到曠野裏去。他在曠野四十天受撒

但的試探。並與野獸同在一處。且有天使來伺候他。○約翰下監

以後，耶穌來到加利利，宣傳上帝的福音，說，日期滿了，上帝的國

近了。你們當悔改，信福音。○耶穌順着加利利的海邊走，看見西

門、和西门的兄弟安得烈，在海裏撒網。他們本是打魚的。耶穌對他

們說，來跟從我，我要叫你們得人如得魚一樣。他們就立刻

捨了網，跟從了他。耶穌稍往前走，又見西庇太的兒子雅各和雅

各的兄弟約翰，在船上補網。耶穌隨即招呼他們，他們就把父親

西庇太，和雇工人留在船上，跟從耶穌去了。○到了迦百農，耶穌就在安息日進了會堂教訓人。衆人很希奇他的教訓。因為他教訓他們，正像有權柄的人，不像文

八十一 他們說，來跟從我，我要叫你們得人如得魚一樣。他們就立刻

捨了網，跟從了他。耶穌稍往前走，又見西庇太的兒子雅各和雅

各的兄弟約翰，在船上補網。耶穌隨即招呼他們，他們就把父親

西庇太，和雇工人留在船上，跟從耶穌去了。○到了迦百農，耶穌就在安息日進了會堂教訓人。衆

人很希奇他的教訓。因為他教訓他們，正像有權柄的人，不像文

他們，正像有權柄的人，不像文

撒網。他們本是打魚的。耶穌對他

門、和西门的兄弟安得烈，在海裏

撒網。他們本是打魚的。耶穌對他

撒網。他們本是打魚的。耶穌對他

七十

六十

五十

四十

三十

二十

三二

三一

三二

三十一

三十

士。在會堂裏有一個人、被污鬼附着。他喊叫說、拿撒勒人耶穌、我們與你有甚麼相干、你來滅我們麼。我知道你是誰、乃是上帝的聖者。耶穌責備他說、不要作聲、從這人身上出來罷。污鬼叫那人抽了一陣瘋、大聲喊叫、就出來了。衆人都驚訝、以致彼此對問說、這是甚麼事、是個新道理阿。他用權柄吩咐污鬼、連污鬼也聽從了他。耶穌的名聲、就

傳遍了加利利的四方。○他們一出會堂、就同着雅各約翰、進了西門和安得烈的家。西門的岳母、正害熱病躺着。就有人告訴耶穌。耶穌進前拉着他的手、扶他起來、熱就退了、他就服事他們。○天晚日落的時候、有人帶着一切害病的、和被鬼附的、來到耶穌跟前。合城的人都聚集在門前。耶穌治好了許多害各樣病的人、又趕出許多鬼、不許鬼說話、因為鬼認

馬可福音 一〇九 第一章 九二一 出

識他。○次日早晨，天未亮的時

候，耶穌起來，到曠野地方去，在

那裏禱告。西門和同伴追了他去。

遇見了，就對他說，衆人都找你。

耶穌對他們說，我們可以往別處

去，到鄰近的鄉村，我也好在那

裏傳道。因為我是爲這事出來的。

於是在加利利全地，進了會堂，傳

道趕鬼。○有一個長大癲瘋的，

來求耶穌，向他跪下說，你若

肯，必能叫我潔淨了。耶穌動了

慈心，就伸手摸他，說，我肯，你

潔淨了罷。大癲瘋即時離開他，他

就潔淨了。耶穌嚴嚴的囑咐他，就

打發他走，對他說，你要謹慎，

甚麼話都不可告訴人。只要去把

身體給祭司察看，又因爲你潔淨

了，獻上摩西所吩咐的禮物，對

衆人作證據。那人出去，倒說許

多的話，把這件事傳揚開了，叫

耶穌以後不得再明明的進城，只

好在外邊曠野地方。人從各處都

就了他來。

第二章

過了些日子，耶穌又進

了迦百農。人聽見他在房子裏、

就有許多人聚集、甚至連門前都

沒有空地、耶穌就對他們講道。

有人帶着一個癱子來見耶穌、是

用四個人抬來的。因為人多、不

得近前、就把耶穌所在的房子、

拆了房頂、既拆通了、就把癱子

連所躺臥的褥子都縋下來。耶穌

見他們的信心、就對癱子說、小

子、你的罪赦了。有幾個文士坐

在那裏、心裏議論說、這個人為

甚麼這樣說呢。他說僭妄的話了。

除了上帝以外、誰能赦罪呢。耶

穌心中知道他們心裏這樣議論、

就說、你們心裏為甚麼這樣議論

呢。或對癱子說、你的罪赦了、

或說、起來、拿你的褥子行走、那

一樣容易呢。但要叫你們知道、

人子在地上有赦罪的權柄、就對

癱子說、我吩咐你起來、拿你的

二十

褥子回家去罷。那人就起來，立刻拿着褥子，當眾人面前出去了。

以致眾人都驚奇，歸榮耀與上帝

說，我們從來沒有見過這樣的事。

○耶穌又出到海邊去，眾人都就

了他來，他便教訓他們。耶穌經

過的時候，看見亞勒腓的兒子利未、

坐在稅關上，就對他說，你跟我從

我來。他就起來跟從了耶穌。耶穌

在利未家裏坐席的時候，有些

稅吏和罪人，與耶穌並門徒一同

四十

對他說，康健的人用不着醫生，有病的人纔用得着。我來本不是召

義人，乃是召罪人。○當下，約翰

的門徒和法利賽人禁食。他們來

問耶穌說，約翰的門徒和法利賽

人的門徒禁食，你的門徒倒不禁

六十

七十

八十

食、這是為甚麼呢。耶穌對他們說、新郎和陪伴之人同在的時候、陪伴之人豈能禁食呢。新郎還同在、他們不能禁食。但日子將到、新郎要離開他們、那日他們就要禁食。沒有人把新布縫在舊衣服上。恐怕所補上的新布、帶壞了舊衣服、破的就更大了。也沒有人把新酒裝在舊皮袋裏。恐怕酒把皮袋裂開、酒和皮袋就都壞了。惟把新酒裝在新皮袋裏。○耶穌

當安息日、從麥地經過。他門徒行路的時候、掐了麥穗。法利賽人對耶穌說、看哪、他們在安息日為甚麼作不可作的事呢。耶穌對他們說、經上記着大衛和跟從他的人、缺乏飢餓之時所作的事、你們沒有念過麼。他當亞比亞他作大祭司的時候、怎麼進了上帝的殿、喫了陳設餅、又給跟從他的人喫。這餅除了祭司以外、人都不可喫。又對他們說、安息日是

馬可福音 一五至二一 第二章 九一 九七

為人設立的，人不是為安息日設立的，所以人子也是安息日的主。

第三章 耶穌又進了會堂。在那裏有一個人，枯乾了一隻手。衆人窺探耶穌，在安息日醫治不醫治，意思是

要控告耶穌。耶穌對那枯乾一隻手的人說，起來，站在當中。又問衆人說，在安息日行善行惡、救命害命，那樣是可以的呢。他們都不作聲。耶穌怒目周圍看他們，憂愁他們的心剛硬，就

對那人說，伸出手來。他把手一伸，手就復了原。法利賽人出去，同希律一黨的人商議，怎樣可以除滅耶穌。○耶穌和門徒退

到海邊去。有許多從加利利跟隨他。還有許多人聽見他所作的大事，就從猶太、耶路撒冷、以土買、約但河外、並推羅西頓的四方，來到他那裏。他因為人多，就吩咐門徒叫一隻小船伺候着，免得衆人擁擠他。他治好了許多人。

所以凡有災病的，都擠進來要摸他。污鬼無論何時看見他，就俯伏在他面前，喊着說，你是上帝的兒子。耶穌再三的囑咐他們，不要把他顯露出來。○耶穌上了山，隨自己的意思叫人來，他們便來到他那裏。他就設立十二個人，要他們常和自己同在，也要差他們去傳道，並給他們權柄趕鬼。這十二個人有西門、耶穌又給他起名叫彼得。還有西庇太的兒子

雅各、和雅各的兄弟約翰。又這兩個起名叫半尼其，就是雷子的意思。又有安得烈、腓力、巴多羅買、馬太、多馬、亞勒腓的兒子雅各、和達太、並奮銳黨的西門。還有賣耶穌的加略人猶大。○耶穌進了一個屋子，衆人又聚集，甚至他連飯也顧不得喫。耶穌的親屬聽見，就出來要拉住他，因為他們說他癡狂了。從耶路撒冷下來的文士說，他是被別西卜附着。又

馬可福音 一〇五二二二一〇 第三章 九一 五五 七五 九一 五五



說、他是靠着鬼王趕鬼。耶穌叫  
 他們來、用比喻對他們說、撒但  
 怎能趕出撒但呢。若一國自相分  
 爭、那國就站立不住。若一家自  
 相分爭、那家就站立不住。若撒  
 但自相攻打分爭、他就站立不住、  
 必要滅亡。沒有人能進壯士家裏、  
 搶奪他的家具。必先捆住那壯士、  
 纔可以搶奪他的家。我實在告訴  
 你們、世人一切的罪、和一切褻瀆  
 的話、都可得赦免。凡褻瀆聖靈

的、卻永不得赦免、乃要擔當永  
 遠的罪。這話是因為他們說、他  
 是被污鬼附着的。○當下耶穌的  
 母親、和弟兄、來站在外邊、打發  
 人去叫他。有許多人在耶穌周  
 圍坐着。他們就告訴他說、看哪、  
 你母親、和你弟兄、在外邊找你。  
 耶穌回答說、誰是我的母親、誰  
 是我的弟兄。就四面觀看那周圍  
 坐着的人、說、看哪、我的母親、  
 我的弟兄。凡遵行上帝旨意的人、

就是我的弟兄姐妹和母親了。

第四章 耶穌又在海邊教訓人。

有許多人到他那裏聚集，他只得上船坐下。船在海裏，衆人都靠近海站在岸上。耶穌就用比喻教訓他們許多道理。在教訓之間，對他們說，你們聽阿。有一個撒種的，出去撒種。撒的時候，有落在路旁的，飛鳥來喫盡了。有落在土淺石頭地上的，土既不深，發苗最快。日頭出來一曬，因

爲沒有根，就枯乾了。有落在荊棘裏的，荊棘長起來，把他擠住了，就不結實。又有落在好土裏的，就發生長大，結實有三十倍的，有六十倍的，有一百倍的。又說，有耳可聽的，就應當聽。○無人的時候，跟隨耶穌的人，和十二個門徒，問他這比喻的意思。耶穌對

他們說，上帝國的奧祕，只叫你們知道。若是對外人講，凡事就用比喻。叫他們看見，卻不曉

得。聽是聽見，卻不明白。恐怕

他們回轉過來，就得赦免。又對

他們說，你們不明白這比喻麼。

這樣怎能明白一切的比喻呢。撒

種之人所撒的，就是道。那撒

在路旁的，就是人聽了道，撒但

立刻來，把撒在他心裏的道奪了

去。那撒在石頭地上的，就是人

聽了道，立刻歡喜領受，但他心

裏沒有根，不過是暫時的。及至

為道遭了患難，或是受了逼迫、

立刻就跌倒了。還有那撒在荆棘

裏的，就是人聽了道，後來有世上

的思慮、錢財的迷惑，和別樣的私

慾，進來把道擠住了，就不能結

實。那撒在好地上的，就是人聽

道，又領受，並且結實，有三十

倍的，有六十倍的，有一百倍的。

○耶穌又對他們說，人拿燈來，

豈是要放在斗底下，牀底下，不

放在燈臺上麼？因為掩藏的事，沒

有不顯出來的。隱瞞的事，沒有不

七十 六十 五十 四十 三十

二二 一一八 九十一 八十一

露出來的。有耳可聽的，就應當聽。又說，你們所聽的要留心。你們用甚麼量器量給人，也必用甚麼量器量給你們，並且要多給你們。因為有的，還要給他。沒有，連他所有的也要奪去。○

又說，上帝的國，如同人把種撒在地上，黑夜睡覺，白日起來，這種就發芽漸長，那人卻不曉得如何這樣。地生五穀，是出於自然的。先發苗，後長穗，再後穗。

馬可福音 一〇五五至一〇六四 第四章

九一五出光

上結成飽滿的子粒。穀既熟了，就用鐮刀去割，因為收成的時候到了。○又說，上帝的國，我們可用甚麼比較呢。可用甚麼比喻表明呢。好像一粒芥菜種，種在地裏的時候，雖比地上的百種都小，但種上以後，就長起來，比各樣的菜都大，又長出大枝來。甚至天上的飛鳥，可以宿在他的蔭下。○耶穌用許多這樣的比喻，照他們所能聽的，對他們講道。若

一一九

不用比喻、就不對他們講。沒有人的時候、就把一切的道講給門徒聽。○當那天晚上、耶穌對門徒說、我們渡到那邊去罷。門徒離開衆人、耶穌仍在船上、他們就把他一同帶去。也有別的船和他同行。忽然起了暴風、波浪打入船內、甚至船要滿了水。耶穌在船尾上、枕着枕頭睡覺。門徒叫醒了、說、夫子、我們喪命、你不顧麼。耶穌醒了、斥責風、向

海說、住了罷、靜了罷。風就止住、大大的平靜了。耶穌對他們說、爲甚麼膽怯。你們還沒有信心麼。他們就大大的懼怕、彼此說、這到底是誰、連風和海也聽從他了。

**第五章** 他們來到海那邊、格拉森人的地方。耶穌一下船、就有一個被污鬼附着的人、從墳墓裏出來迎着。那人常住在墳墓裏、沒有人能捆住他、就是用鐵鍊也

不能。因為人屢次用腳鍊和鐵鍊捆鎖他、鐵鍊竟被他掙斷了、腳鍊也被他弄碎了。總沒有人能制伏他。他晝夜常在墳塋裏和山中喊叫、又用石頭砍自己。他遠遠的看見耶穌、就跑過去拜他。大聲呼叫說、至高上帝的兒子耶穌、我與你有甚麼相干。我指着上帝懇求你、不要叫我受苦。是因耶穌曾吩咐他說、污鬼阿、從這人身上出來罷。耶穌問他說、

馬可福音 一五章 第五章 九一 九七

你名叫甚麼。回答說、我名叫群。因為我們多的緣故。就再三的求耶穌、不要叫他們離開那地方。在那裏山坡上、有一大羣豬喫食。鬼就央求耶穌說、求你打發我們往豬羣裏附着豬去。耶穌准了他們。污鬼就出來、進入豬裏去。於是那羣豬闖下山崖、投在海裏、淹死了。豬的數目、約有二千。放豬的就逃跑了、去告訴城裏和鄉下的人。衆人就來要看是甚麼

一一一

事。他們來到耶穌那裏，看見那  
 被鬼附着的人，就是從前被羣鬼  
 所附的，坐着，穿上衣服，心裏明  
 白過來。他們就害怕。看見這事的，  
 便將鬼附之人所遇見的，和那  
 羣豬的事，都告訴了眾人。眾人  
 就央求耶穌離開他們的境界。耶  
 穌上船的時候，那從前被鬼附着  
 的人，懇求和耶穌同在。耶穌不  
 許，卻對他說，你回家去，到你  
 的親屬那裏，將主為你所作的、

是何等大的事，是怎樣憐憫你，都  
 告訴他們。那人就走了，在低加  
 波利，傳揚耶穌為他作了何等大  
 的事，眾人就都希奇。○耶穌坐  
 船又渡到那邊去，就有許多人  
 到他那裏聚集。他正在海邊上。  
 有一個管會堂的人，名叫睚魯，來  
 見耶穌，就俯伏在他腳前，再三  
 的求他說，我的女兒快要死了，  
 求你去按手在我身上，使他痊  
 愈，得以活了。耶穌就和他同去，

有許多人跟隨擁擠他。○有一個  
 女人，患了十二年的血漏，在好些  
 醫生手裏，受了許多的苦。又花  
 盡了他所有的，一點也不見好，  
 病勢反倒更重了。他聽見耶穌的  
 事，就從後頭來，雜在眾人中間，  
 摸耶穌的衣裳。意思說，我只摸  
 他的衣裳，就必痊愈。於是他血  
 漏的源頭，立刻乾了。他便覺得  
 身上的災病好了。耶穌登時心裏覺  
 得有能力的從自己身上出去，就在

眾人中間轉過來，說，誰摸我的衣  
 裳。門徒對他說，你看眾人擁擠  
 你，還說誰摸我麼。耶穌周圍觀  
 看，要見作這事的女人。那女人  
 知道在自己身上所成的事，就恐  
 懼戰兢，來俯伏在耶穌跟前，將  
 實情全告訴他。耶穌對他說，女  
 兒，你的信救了你，平平安安的  
 回去罷。你的災病痊愈了。○還

馬可福音 一〇五五至一〇六四

第五章

九一×九

一一三三



勞動先生呢。耶穌聽見所說的話，就對管會堂的說，不要怕。只要信。於是帶着彼得、雅各、和雅各的兄弟約翰同去，不許別人跟隨他。他們來到管會堂的家裏，耶穌看見那裏亂嚷，並有人大大的哭泣哀號。進到裏面，就對他們說，為甚麼亂嚷哭泣呢，孩子不是死了，是睡着了。他們就嗤笑耶穌。耶穌把他們都攆出去，就帶着孩子的父母，和跟隨的人進了孩子

所在的地方。就拉着孩子的手，對他說，大利大古米。繙出來，就是說，閨女，我吩咐你起來。那閨女立時起來走。他們就大大的驚奇。閨女已經十一歲了。耶穌切切的囑咐他們，不要叫人知道這事。又吩咐給他東西喫。

**第六章** 耶穌離開那裏，來到自己的家鄉。門徒也跟他。到了安息日，他在會堂裏教訓人。衆人聽見，就甚希奇，說，這人從那

裏有這些事呢、所賜給他的甚是麼智慧。他手所作的是何等的異能呢。這不是那木匠麼。不是馬利亞的兒子、雅各約西猶大西門的長兄麼。他妹妹們不也是在我們這裏麼。他們就厭棄他。耶穌對他們說、大凡先知、除了本地親屬本家之外、沒有不被人尊敬的。耶穌就在那裏不得行甚麼異能、不過按手在幾個病人身上、治好他們。他也詫異他們不

馬可福音 一五至二一 第六章

九 一 九 出 九

信、就往周圍鄉村教訓人去了。○耶穌叫了十二個門徒來、差遣他們兩個兩個的出去。也賜給他們權柄、制伏污鬼。並且囑咐他們、行路的時候、不要帶食物和口袋、腰袋裏也不要帶錢、除了拐杖以外、甚麼都不要帶。只要穿鞋。也不要穿兩件褂子。又對他們說、你們無論到何處、進了人的家、就住在那裏、直到離開那地方。何處的人、不接待你們、不聽你們、

一二五

七十 六十 五十 四十 三十 二十

你們離開那裏的時候，就把腳上的塵土踐下去，對他們作見證。門徒就出去，傳道叫人悔改。又趕出許多的鬼，用油抹了許多病人，治好他們。○耶穌的名聲傳揚出來。希律王聽見了，就說、施洗的約翰從死裏復活了，所以這些異能由他裏面發出來。但別人說、是以利亞。又有人說、是先知、正像先知中的一位。希律聽見，卻說、是我所斬的約翰，他復活了。先

是希律為他兄弟腓力的妻子希羅底的緣故，差人去拿住約翰，鎖在監裏。因為希律已經娶了那婦人。約翰曾對希律說、你娶你兄弟的妻子是不合理的。於是希羅底懷恨他，想要殺他。只是不能。因為希律知道約翰是義人、是聖人，所以敬畏他，保護他，聽他講論，就多照着他行。並且樂意聽他。有一天，恰巧是希律的生日，希律擺設筵席，請了大臣和千夫長，並

一 二 三 四 五 六 七 八 九 十

來跳舞、使希律和同席的人都歡

喜。王就對女子說、你隨意向我

說、隨你向我求甚麼、就是

呢。他母親說、施洗約翰的頭。他

馬可福音 一、九、一、一

第六章

九、一、一、一

一一七

所起的誓、又因同席的人、就

不肯推辭。隨即差一個護衛兵、

吩咐拿約翰的頭來。護衛兵就

在監裏斬了約翰、把頭放在盤

裏、拿來給女子、女子就給他

親。約翰的門徒聽見了、就來

他的屍首領去、葬在墳墓裏。○使

徒聚集到耶穌那裏、將一切所作

的事、所傳的道、全告訴他。他

就說、你們來同我暗暗的到曠野

地方去歇一歇。這是因為來往的

多、他們連喫飯也沒有工夫。他們就坐船、暗暗的往曠野地方去。衆人看見他們去、有許多認識他們的、就從各城步行、一同跑到那裏、比他們先趕到了。耶穌出來、見有許多的人、就憐憫他們。因爲他們如同羊沒有牧人一般。於是開口教訓他們許多道理。天已經晚了、門徒進前來說、這是野地、天已經晚了、請叫衆人散開、他們好往四面鄉村裏去、

自己買甚麼喫。耶穌回答說、你們給他們喫罷。門徒說、我們可以去買二十兩銀子的餅、給他們喫麼。耶穌說、你們有多少餅、可以去看看。他們知道了、就說、五個餅、兩條魚。耶穌吩咐他們叫衆人一幫一幫的、坐在青草地上。衆人就一排一排的坐下、有一百一排的、有五十排的。耶穌拿着這五個餅、兩條魚、望着天祝福、擘開餅、遞給門徒擺在衆人

六三 五三 四三 三三 二三 一三

面前。也把那兩條魚分給眾人。

他們都喫，並且喫飽了。門徒就

把碎餅碎魚，收拾起來，裝滿了十

二個籃子。喫餅的男人，共有五

千。○耶穌隨即催門徒上船，先

渡到那邊伯賽大去，等他叫眾人

散開。他既辭別了他們，就往山

上去禱告。到了晚上，船在海中，

耶穌獨自在岸上。看見門徒，因

風不順，搖櫓甚苦。夜裏約有四

更天，就在海面上走，往他們那

裏去，意思要走過他們去。但門

徒看見他在海面上走，以為是鬼

怪，就喊叫起來。因為他們都看

見了他，且甚驚慌。耶穌連忙對

他們說，你們放心。是我，不要

怕。於是到他們那裏上了船，風

就住了。他們心裏十分驚奇。這

因為他們不明白那分餅的事，心

裏還是愚頑。○既渡過去，來到

革尼撒勒地方，就靠了岸。一下

船，眾人認得是耶穌，就跑徧那

馬可福音 一五五二二二

第六章

九一又出

一一九

一 帶地方、聽見他在何處、便將  
 有病的人、用褥子抬到那裏。凡  
 耶穌所到的地方、或村中、或城  
 裏、或鄉間、他們都將病人放在  
 街市上、求耶穌只容他們摸他  
 的衣裳縫子。凡摸着的人、就都  
 好了。

第七章 有法利賽人、和幾個文

士、從耶路撒冷來、到耶穌那裏  
 聚集。他們曾看見他的門徒中、  
 有人用俗手、就是沒有洗的手、

喫飯。(原來法利賽人、和猶太人、  
 都拘守古人的遺傳、若不仔細洗  
 手、就不喫飯。從市上來、若不  
 洗浴、也不喫飯、還有好些別的  
 規矩、他們歷代拘守、就是洗杯、  
 罐、銅器、等物。)法利賽人和文  
 士問他說、你的門徒為甚麼不照  
 古人的遺傳、用俗手喫飯呢。耶穌  
 說、以賽亞指着你們假冒為善之  
 人所說的豫言、是不錯的、如經  
 上所說、這百姓用嘴唇尊敬我、

心卻遠離我。他們將人的吩咐、當作道理教導人、所以拜我也是枉然。你們是離棄上帝的誠命、拘守人的遺傳。又說、你們誠然是廢棄上帝的誠命、要守自己的遺傳。摩西說、當孝敬父母。又說、咒罵父母的、必治死他。你們倒說、人若對父母說、我所當奉給你的、已經作了各耳板、(各耳板、就是供獻的意思)以後你們就不容他再奉養父母。這

就是你們承接遺傳、廢了上帝的道。你們還作許多這樣的事。耶穌又叫眾人來、對他們說、你們都要聽我的話、也要明白。從外面進去的、不能污穢人、惟有從裏面出來的、乃能污穢人。(有耳可聽的就應當聽。)耶穌離開眾人、進了屋子、門徒就問他這比喻的意思。耶穌對他們說、你們也是這樣不明白麼。豈不曉得凡從外面進入的、不能污穢人。因為

馬可福音 一五至二二 第七章

九十一至九十七

一三一



不是入他的心，乃是入他的肚腹，又落到茅廁裏。這是說，各樣的食物，都是潔淨的。又說，從人裏面出來的，那纔能污穢人。因為從裏面，就是從人心裏，發出惡念、苟合、偷盜、凶殺、姦淫、貪婪、邪惡、詭詐、淫蕩、嫉妒、誇讒、驕傲、狂妄。這一切的惡，都是從裏面出來，且能污穢人。○耶穌從那裏起身，往推羅西頓的境內去。進了一家，不願意人知道，卻隱

藏不住。當下有一個婦人，他的小女兒被污鬼附着，聽見耶穌的事，就來俯伏在他腳前。這婦人是希利尼人，屬叙利非尼基族。他求耶穌趕出那鬼，離開他的女兒。耶穌對他說，讓兒女們先喫飽。不好拿兒女的餅丟給狗喫。婦人回答說，主阿，不錯。但是狗在桌子底下，也喫孩子們的碎渣兒。耶穌對他說，因這句話，你回去罷。鬼已經離開你的女兒了。

他就回家去，見小孩子躺在牀上，鬼已經出去了。○耶穌又離了推羅的境界，經過西頓，就從低加波利境內來到加利利海。有人帶着一個耳聾舌結的人，來見耶穌，求他接手在他身上。耶穌領他離開眾人，到一邊去，就用指頭探他的耳朵，吐唾沫抹他的舌頭，望天歎息，對他說，以法大，就是說，開了罷。他的耳朵就開了，舌結也解了，說話也清楚了。耶穌囑

馬可福音 一〇五二二又一 第八章 九一〇〇出

咐他們，不要告訴人。但他越發囑咐，他們越發傳揚開了。衆人分外希奇，說，他所作的事都好，他連聾子也叫他們聽見，啞吧也叫他們說話。

第八章 那時，又有許多人聚集，並沒有甚麼喫的。耶穌叫門徒來，說，我憐憫這衆人，因為他們同我在這裏已經三天，也沒有喫的了。我若打發他們餓着回家，就必在路上困乏。因為其中有從遠

處來的。門徒回答說、在這野地、從那裏能得餅、叫這些人喫飽呢。耶穌問他們說、你們有多少餅。他們說、七個。他吩咐衆人坐在地上、就拿着這七個餅、祝謝了、擘開遞給門徒叫他們擺開、門徒就擺在衆人面前。又有幾條小魚。耶穌祝了福、就吩咐也擺在衆人面前。衆人都喫、並且喫飽了。收拾剩下的零碎、有七筐子。人數約有四千。耶穌打發他們走了、隨

卽同門徒上船、來到大瑪努他境內。○法利賽人出來盤問耶穌、求他從天上顯個神蹟給他們看、想要試探他。耶穌心裏深深的歎息說、這世代爲甚麼求神蹟呢。我實在告訴你們、沒有神蹟給這世代看。他就離開他們、又上船往海那邊去了。○門徒忘了帶餅。在船上除了一個餅、沒有別的食物。耶穌囑咐他們說、你們要謹慎、防備法利賽人的酵、和希律的

酵。他們彼此議論說、這是因為

我們沒有餅罷。耶穌看出來、就

說、你們為甚麼因為沒有餅就議

論呢。你們還不省悟、還不明白

麼。你們的心還是愚頑麼。你們

有眼睛、看不見麼、有耳朵、聽不

見麼。也不記得麼。我壁開那五

個餅分給五千人、你們收拾的零

碎、裝滿了許多籃子呢。他們說、

十二個。又壁開那七個餅分給四

千人、你們收拾的零碎、裝滿了多

少筐子呢。他們說、七個。耶穌

說、你們還是不明白麼。○他們

來到伯賽大、有人帶一個瞎子來、

求耶穌摸他。耶穌拉着瞎子的手、

領他到村外。就吐唾沫在他眼

睛上、按手在他身上、問他說、

你看見甚麼了。他就抬頭一看、說、

我看見人了。他們好像樹木、並且

行走。隨後又按手在他眼睛上、

他定睛一看、就復了原、樣樣都

看得清楚了。耶穌打發他回家、

說、連這村子你也不要進去。○

耶穌和門徒出去，往該撒利亞腓立

比的村莊去。在路上問門徒說、

人說我是誰。他們說、有人說、

是施洗的約翰。有人說、是以利

亞。又有人說、是先知裏的一位。

又問他們說、你們說我是誰。彼

得回答說、你是基督。耶穌就禁

戒他們、不要告訴人。從此他教

訓他們說、人子必須受許多的苦、

被長老祭司長和文士棄絕、並且

被殺、過三天復活。耶穌明明的

說這話、彼得就拉着他、勸他。

耶穌轉過來、看着門徒、就責備彼

得說、撒但、退我後邊去罷。因為

你不體貼上帝的意思、只體貼人

的意思。於是叫衆人和門徒來、

對他們說、若有人要跟從我、就

當捨己、背起他的十字架來跟從

我。因為凡要救自己生命的、必

喪掉生命。凡為我和福音喪掉生

命的、必救了生命。人就是賺得

全世界，賠上自己的生命，有甚麼益處呢。人還能拿甚麼換生命呢。凡在這淫亂罪惡的世代，把我的道當作可恥的，人子在他父的榮耀裏，同聖天使降臨的時候，也要把那入當作可恥的。

第九章 耶穌又對他們說，我實

在告訴你們，站在這裏的，有人在沒嘗死味以前，必要看見上帝的國大有能力臨到。○過了六天，耶穌帶着彼得、雅各、約翰、

暗暗的上了高山，就在他們面前變了形象。衣服放光，極其潔白。地上漂布的，沒有一個能漂得那樣白。忽然有以利亞同摩西向他們顯現。並且和耶穌說話。彼得對耶穌說，拉比，我們在這裏真好。可以搭三座棚，一座為你，一座為摩西，一座為以利亞。彼得不知道說甚麼纔好。因為他們甚是懼怕。有一朵雲彩來遮蓋他們。也有聲音從雲彩裏出來說，這是

馬可福音 一三章 九至一七

第九章

九 又出七

一三七

我的愛子，你們要聽他。門徒忽然  
 周圍一看，不再見一人，只見耶  
 穌同他們在那裏。○下山的時  
 候，耶穌囑咐他們說，人子還沒  
 有從死裏復活，你們不要將所看  
 見的告訴人。門徒將這話存記在  
 心，彼此議論從死裏復活是甚麼  
 意思。他們就問耶穌說，文士為  
 甚麼說，以利亞必須先來。耶穌

多的苦，被人輕慢呢。我告訴你  
 們，以利亞已經來了，他們也任意  
 待他，正如經上所指着他的話。  
 ○耶穌到了門徒那裏，看見有許  
 多人圍着他們，又有文士和他們  
 辯論。衆人一見耶穌，都甚希奇，  
 就跑去問他的安。耶穌問他們  
 說，你們和他們辯論的是甚麼。  
 衆人中間有一個人回答說，夫子，  
 我帶了我的兒子到你這裏來，他  
 被啞吧鬼附着。無論在那裏，鬼

捉弄他，把他摔倒，他就口中流沫，咬牙切齒，身體枯乾，我請過你的門徒把鬼趕出去，他們卻是不能，耶穌說，噯，不信的世代阿，我在你們這裏要到幾時呢。我忍耐你們要到幾時呢。把他帶到我這裏來罷。他們就帶了他來。他一見耶穌，鬼便叫他重重抽瘋，倒在地上，翻來覆去，口中流沫。耶穌問他父親說，他得這病，有多少日子呢。回答說，從

小的時候。鬼屢次把他扔在火裏，水裏，要滅他。你若能作甚麼，求你憐憫我們，幫助我們。耶穌對他說，你若能信，在信的人，凡事都能。孩子的父親立時喊着說，我相信。但我信不足，求主幫助。耶穌看見衆人都跑上來，就斥責那污鬼，說，你這聾啞的鬼，我吩咐你從他裏頭出來，再不要進去。那鬼喊叫，使孩子大大的抽了一陣瘋，就出來了。孩子好像

馬可福音 九章

九章

一三九



死了一般，以致衆人多半說，他

是死了。但耶穌拉着他的手，扶

他起來，他就站起來了。耶穌進

了屋子，門徒就暗暗的問他說，

我們爲甚麼不能趕出他去呢。耶

穌說，非用禱告，這一類的鬼，總

不能出來。○他們離開那地方，

經過加利利。耶穌不願意人知道。

於是教訓門徒，說，人子將要被

交在人手裏，他們要殺害他。被

殺以後，過三天他要復活。門徒

卻不明白這話，又不敢問他。○

他們來到迦百農。耶穌在屋裏問

門徒說，你們在路上議論的是甚

麼。門徒不作聲，因爲他們在路

上彼此爭論誰爲大。耶穌坐下，

叫十二個門徒來，說，若有人願

意作首先的，他必作衆人末後的，

作衆人的用人。於是領過一個小

孩子來，叫他站在門徒中間。又

抱起他來，對他們說，凡爲我

名，接待一個像這小孩子的就是

二二 一五 十其 九二 八二 七二

七三 六三 五三 四三 三三

接待我。凡接待我的，不是接待我，乃是接待那差我來的。○約翰對耶穌說，夫子，我們看見一個人，奉你的名趕鬼，我們就禁止他，因為他不跟從我們。耶穌說，不要禁止他。因為沒有人奉我的名行異能，反倒輕易毀謗我。不敵擋我們的，就是幫助我們的。凡因你們是屬基督，給你們一杯水喝的，我實在告訴你們，他不得賞賜。凡使這信我的——

馬可福音 一五至二一

第九章

九一又光

一四一

個小子跌倒的，倒不如把大磨石拴在這人的頸項上，扔在海裏。倘若你一隻手叫你跌倒，就把它砍下來。你缺了肢體，進入永生，強如有兩隻手落到地獄，入那不滅的火裏去。倘若你一隻腳叫你跌倒，就把它砍下來。你癩腿進入永生，強如有兩隻腳被丟在地獄裏。倘若你一隻眼叫你跌倒，就丟掉他。你只有一隻眼進入上帝的國，強如有兩隻眼被丟

在地獄裏。在那裏蟲是不死的、火是不滅的。因為必用火當鹽、醃各人。鹽本是好的、若失了味、可用甚麼叫他再鹹呢。你們裏頭應當有鹽、彼此和睦。

第十章 耶穌從那裏起身、來到

猶太的境界、並約但河外。衆人又聚集到他那裏、他又照常教訓他們。有法利賽人來問他說、人休妻可以不可以、意思要試探他。耶穌回答說、摩西吩咐你們的是

甚麼。他們說、摩西許人寫了休書便可以休妻。耶穌說、摩西因為你們的心硬、所以寫這條例給你們。但從起初創造的時候、上帝造人是造男造女。因此人要離開父母、與妻子連合、二人成爲一體。既然如此、夫妻不再是兩個人、乃是一體的了。所以上帝配合的、人不可分開。到了屋裏、門徒就問他這事。耶穌對他們說、凡休妻另娶的、就是犯姦淫、辜負

他的妻子。妻子若離棄丈夫另嫁，也是犯姦淫了。○有人帶着小孩子來見耶穌，要耶穌摸他們，門徒便責備那些人。耶穌看見就惱怒，對門徒說，讓小孩子到我這裏來，不要禁止他們。因為在上帝國的，正是這樣的人。我實在告訴你們，凡要承受上帝國的，若不像小孩子，斷不能進去。於是抱着小孩子，給他們按手，為他們祝福。○耶穌出來行路的時候，有

一個人跑來，跪在他面前問他說，良善的夫子，我當作甚麼事，纔可以承受永生。耶穌對他說，你為甚麼稱我是良善的。除了上帝一位之外，再沒有良善的。誠命你是曉得的，不可殺人，不可姦淫，不可偷盜，不可作假見證，不可虧負人，當孝敬父母。他對耶穌說，夫子，這一切我從小都遵守了。耶穌看着他，就愛他，對他說，你還缺少一件。去變賣你

馬可福音 第十章

九一 戶出

一四三



在後、在後的將要在前。○他們

行路上耶路撒冷去。耶穌在前頭

走、門徒就希奇、跟從的人也害

怕。耶穌又叫過十二個門徒來、

把自己將要遭遇的事、告訴他們

說、看哪、我們上耶路撒冷去、人

子將要被交給祭司長和文士、他

們要定他死罪、交給外邦人。他

們要戲弄他、吐唾沫在他臉上、

鞭打他、殺害他。過了三天、他要

馬可福音 第十章 九一

進前來、對耶穌說、夫子、我們無

論求你甚麼、願你給我們作。耶

穌說、要我給你們作甚麼。他們

說、賜我們在座的榮耀裏、一個

坐在你右邊、一個坐在你左邊。

耶穌說、你們不知道所求的是甚

麼。我所喝的杯、你們能喝麼。

我所受的洗、你們能受麼。他們

說、我們能。耶穌說、我所喝的

杯、你們也要喝。我所受的洗、

你們也要受。只是坐在我的左

九一

一四五

石、不是我賜的。乃是為誰

豫備的、就賜給誰。那十個門徒

聽見、就惱怒雅各、約翰。耶穌叫

他們來、對他們說、你們知道、外

邦人有尊為君王的、治理他們。有

大臣操權管束他們。只是在你們

中間、不是這樣。你們中間、誰

願為大、就必作你們的用人。在

你們中間、誰願為首、就必作衆

人的僕人。因為人子來、並不是

要受人的服事、乃是要服事人、並

且要捨命、作多人的贖價。○到了

耶利哥、耶穌同門徒並許多人出

耶利哥的時候、有一個討飯的瞎子、

是底買的兒子巴底買、坐在路旁。

他聽見是拿撒勒的耶穌、就喊着

說、大衛的子孫耶穌阿、可憐我

罷。有許多人責備他、不許他作

聲、他卻越發大聲喊着說、大衛

的子孫哪、可憐我罷。耶穌就站

住、說、叫過他來。他們就叫那

瞎子、對他說、放心、起來、他

九四

八四

七四

六四

叫レ你ヲ喇。瞎レ子ハ就ハ丟ク下ニ衣服ヲ、跳ク起ル來、走ク到キ耶ソウ那ノ裏ニ。耶ソウ說ク、要ス我ハ爲ス你ヲ作シ甚ク麼。瞎レ子ハ說ク、拉キ波ニ、我ハ要ス能ク看レ見ル。耶ソウ說ク、你ハ去ク罷。你的ハ信ヲ救フ了レ你ヲ了。瞎レ子ハ立チ刻ニ看レ見ル了、就ハ在キ路上跟テ隨フ耶ソウ。

第十一章 耶ソウ和シテ門徒將チ近ク耶ル路。

撒カ冷、到キ了レ伯テ法シ其レ和シテ伯テ大ニ、在キ橄欖山ノ那ノ裏ニ。耶ソウ就ハ打チ發ス兩ノ個ノ門徒、對シテ他レ們ヲ說ク、你レ們ハ往テ對シ面ニ村子裏ニ去。一ニ進ム去。的ハ時候、必ズ看レ見ル一匹驢駒。

拴ケ在キ那ノ裏、是レ從テ來。沒ク有ク人ハ騎リ過ク的。可ク以テ解キ開キ牽ク來。若シ有ク人ハ對シ你レ們ヲ說ク、爲ス甚ク麼。作シ這ノ事。你レ們ハ就ハ說ク、主ハ要ス用ク他。那ノ人ハ必ズ立チ時ニ讓ク你レ們ヲ牽ク來。他レ們ハ去ク了、便チ看レ見ル一匹驢駒、拴ケ在キ門外街道上、就ハ把キ他ヲ解キ開。在キ那ノ裏站テ着ル的ハ人、有ク幾個說ク、你レ們ハ解キ驢駒詐シ甚ク麼。門徒照シ着キ耶ソウ所レ說ク的ハ回答、那ノ些ノ人ハ就ハ任シ憑キ他レ們ヲ牽ク去了。他レ們ハ把キ驢駒牽ク到キ耶ソウ那ノ裏、把キ自己的ハ衣服搭ケ在キ上面、耶ソウ

馬可福音 第十一章 第十一章 九一 一 去 一四七



八 穌就騎上。有許多人、把衣服鋪在路上、也有人把田間的樹枝砍下來、鋪在路上、前行後隨的人、  
 九 都喊着說、和散那。奉主名來的、  
 十 的、是應當稱頌的。那將要來的、  
 十一 我祖大衛之國、是應當稱頌的、高在上、和散那。  
 十二 耶穌進了耶路撒冷、  
 十三 撒冷、入了聖殿、周圍看了各樣物件、  
 十四 天色已晚、就和十一個門徒出城、  
 十五 往伯大尼去了。  
 十六 ○第二天、他們從伯大尼出來、  
 十七 耶穌餓了、遠

十八 遠的看見一棵無花果樹、  
 十九 樹上有葉子、就往那裏去、或者在樹上可以找着甚麼、  
 二十 到了樹下、竟找不着甚麼、  
 二十一 不過有葉子、因為不是收無花果的時候、  
 二十二 耶穌就對樹說、  
 二十三 從今以後、永沒有人喫你的果子、  
 二十四 他的門徒也聽見了。  
 二十五 ○他們來到耶路撒冷、  
 二十六 耶穌進入聖殿、趕出殿裏作買賣的人、  
 二十七 推倒兌換銀錢之人的桌子、  
 二十八 和賣鴿子之人的凳子、  
 二十九 也不許人拿着器具從殿裏經過。  
 三十

便教訓他們說、經上不是記着說、

我的殿必稱為萬國禱告的殿、麼、

你們倒使他成為賊窩了。祭司長

和文士聽見這話就想法子要除

滅耶穌。卻又怕他、因為衆人都

希奇他的教訓。○每天晚上、耶穌

出城去。○早晨、他們從那裏經

過、看見無花果樹連根都枯乾了。

彼得想起耶穌的話來、就對他說、

拉比、請看、你所咒詛的無花果

樹、已經枯乾了。耶穌回答說、你

們當信服上帝。我實在告訴你們、

無論何人對這座山說、你挪開此

地投在海裏。他若心裏不疑惑、

只信他所說的必成、就必給他

成了。所以我告訴你們、凡你們

禱告祈求的、無論是甚麼、只要

信是得着的、就必得着。你們站

着禱告的時候、若想起有人得罪

你們、就當饒恕他、好叫你們在

天上的父、也饒恕你們的過犯。你

們若不饒恕人、你們在天上的父、

也不饒恕你們的過犯。○他們又

來到耶路撒冷。耶穌在殿裏行走的

時候，祭司長和文士並長老進前

來，問他說，你仗着甚麼權柄作

這些事，給你這權柄的是誰呢。

耶穌對他們說，我要問你們一句

話，你們回答我，我就告訴你們，

我仗着甚麼權柄作這些事。約翰

的洗禮，是從天上來的是從人間

來的呢。你們可以回答我。他們

彼此商議說，我們若說從天上

來，他必說，這樣，你們為甚麼

不信他呢。若說從人間來，卻

又怕百姓。因為眾人真以約翰為

先知。於是回答耶穌說，我們不

知道。耶穌說，我也不告訴你們，

我仗着甚麼權柄作這些事。

第十二章 耶穌就用比喻對他們

說，有人栽了一個葡萄園，周圍圍

上籬笆，挖了一個壓酒池，蓋了一

座樓，租給園戶，就往外國去了。

到了時候，打發一個僕人到園戶

到了時候，打發一個僕人到園戶

到了時候，打發一個僕人到園戶

到了時候，打發一個僕人到園戶

到了時候，打發一個僕人到園戶

到了時候，打發一個僕人到園戶

到了時候，打發一個僕人到園戶

到了時候，打發一個僕人到園戶

到了時候，打發一個僕人到園戶

那裏、要從園戶收葡萄園的果子。  
園戶拿住他、打了他、叫他空手  
回去。再打發一個僕人到他們那  
裏。他們打傷他的頭、並且凌辱  
他。又打發一個僕人去。他們就  
殺了他。後又打發好些僕人去。  
有被他們打的、有被他們殺的。  
園主還有一位、是他的愛子。末後  
又打發他去、意思說、他們必尊  
敬我的兒子。不料、那些園戶彼此  
說、這是承受產業的。來罷、我們

殺他、產業就歸我們了。於是拿住  
他、殺了他、把他丟在園外。這  
樣、葡萄園的主人要怎麼辦呢。他  
要來除滅那些園戶、將葡萄園轉  
給別人。經上寫着說、匠人所棄  
的石頭、已作了房角的頭塊石頭。  
這是主所作的。在我們眼中看為  
稀奇。這經你們沒有念過麼。他  
們看出這比喻是指着他們說的、  
就想捉拿他、只是懼怕百姓、  
於是離開他走了。○後來他們打

發幾個法利賽人和幾個希律黨的人、到耶穌那裏、要就着他的話

陷害他。他們來了、就對他說、

夫子、我們知道你是誠實的、甚麼

人你都不徇情面。因為你不看

人的外貌、乃是誠實實傳上帝

的道。納稅給該撒可以不可以。

我們該納不該納。耶穌知道他們

的假意、就對他們說、你們為甚

麼試探我。拿一個銀錢來給我

看。他們就拿來了。耶穌說、這

像和這號是誰的。他們說、是

該撒的。耶穌說、該撒的物當歸

給該撒、上帝的物當歸給上帝。

他們就很希奇他。○撒都該人常

說沒有復活的事。他們來問耶穌

說、夫子、摩西為我們寫着說、人

若死了、撇下妻子、沒有孩子、他

兄弟當娶他的妻、為哥哥生子立

後。有弟兄七人、第一個娶了妻、

死了、沒有留下孩子。第二個娶了

他、也死了、沒有留下孩子。第三

六十一

五十一

四十一

一一

十二

九十一

八十一

七十一

個也是這樣。那七個人都沒有留下孩子。末了，那婦人也死了。當復活的時候，他是那一個的妻子呢。因為他們七個人都娶過他。耶穌說，你們所以錯了，豈不是因為不明白聖經，不曉得上帝的大能麼。人從死裏復活，也不娶，也不嫁，乃像天上的使者一樣。論到死人復活，你們沒有念過摩西的書，荆棘篇上所載的麼。上帝對摩西說，我是亞伯拉罕的

馬可福音 一五至二一 第十二章

九一戶儿出

一五三

上帝，以撒的上帝，雅各的上帝。上帝不是死人的上帝，乃是活人的上帝。你們是大錯了。○有一個文士來，聽見他們辯論，曉得耶穌回答的好，就問他說，誠命中的那第一要緊的呢。耶穌回答說，第一要緊的，就是說，以色列阿，你要聽。主我們上帝，是獨一的主。你要盡心、盡性、盡意、盡力、愛主你的上帝。其次，就是說，要愛人如己。再沒有比這兩

條誠命更大的了。那文士對耶穌

說、夫子說、上帝是一位、實在不

錯。除了他以外、再沒有別的上帝。

並且盡心、盡智、盡力、愛他、

又愛人如己、就比一切燔祭、和

各樣祭祀、好的多。耶穌見他回

答的有智慧、就對他說、你離上

帝的國不遠了。從此以後、沒有

人敢再問他甚麼。○耶穌在殿

裏教訓人、就問他們說、文士怎

麼說、基督是大衛的子孫呢。大衛

被聖靈感動說、主對我主說、

你坐在我的右邊、等我使你仇

敵作你的腳凳。○大衛既自己稱

他為主、他怎麼又是大衛的子孫

呢。衆人都喜歡聽他。○耶穌在

教訓之間、說、你們要防備文士、

他們好穿長衣遊行、喜愛人在

街市上問他們的安、又喜愛會堂

裏的高位、筵席上的首座。他們侵

吞寡婦的家產、假意作很長的禱

告。這些人要受更重的刑罰。○

耶穌對銀庫坐着，看衆人怎樣投

錢入庫。有些財主，往裏投了

若干的錢。有一個窮寡婦來，往

裏投了兩個小錢，就是一個大錢。

耶穌叫門徒來，說，我實在告訴

你們，這窮寡婦投入庫裏的，比

衆人所投的更多。因爲他們都是

自己之餘，拿出來投在裏頭。但

這寡婦是自己不足，把他一切

養生的都投上了。

第十三章 耶穌從殿裏出來的時

馬可福音 一〇五五 一〇六一 第十三章

候，有一個門徒對他說，夫子，

請看，這是何等的石頭，何等的

殿宇。耶穌對他說，你看見這大

殿宇麼。將來在這裏沒有一塊石

頭留在石頭上，不被拆毀了。○

耶穌在橄欖山上對聖殿而坐。彼

得、雅各、約翰、和安得烈、暗暗的

問他說，請告訴我們，甚麼時候

有這些事呢。這一切事，將成的

時候，有甚麼豫兆呢。耶穌說，你

們要謹慎，免得有人迷惑你們。將

一〇六一 一〇六二



來有好些人冒我的名來、說、我是基督、並且要迷惑許多人。你們聽見打仗、和打仗的風聲、不要驚慌。這些事是必須有的、只是末期還沒有到。民要攻打民、國要攻打國、多處必有地震、饑荒。這都是災難的起頭。○但你們要謹慎。因為人要把你們交給公會、並且你們在會堂裏要受鞭打。又為我的緣故、站在諸侯與君王面前、對他們作見證。然而

福音必須先傳給萬民。人把你們拉去交官的時候、不要豫先思慮說甚麼。到那時候、賜給你們甚麼話、你們就說甚麼、因為說話的不是你們、乃是聖靈。弟兄要把弟兄、父親要把兒子、送到死地。兒女要起來與父母為敵、害死他們。並且你們要為我的名、被眾人恨惡、惟有忍耐到底的、必然得救。○你們看見那行毀壞可憎的、站在不當站的地方。(讀

這經的人，須要會意。那時在猶太的、應當逃到山上。在房上的、不要下來，也不要進去拿家裏的東西。在田裏的、也不要回去取衣裳。當那些日子、懷孕的和奶孩子的有禍了。你們應當祈求、叫這些事不在冬天臨到。因為在那些日子必有災難、自從上帝創造萬物直到如今、並沒有這樣的災難。後來也必沒有。若不是主減少那日子、凡有血氣的、總沒有一

個得救的。只是為主的選民、他將那日子減少了。那時若有人對你們說、看哪、基督在這裏。或說、基督在那裏。你們不要信。因為假基督、假先知、將要起來、顯神蹟奇事。倘若能行、就把選民迷惑了。你們要謹慎。看哪、凡事我都豫先告訴你們了。○在那些日子、那災難以後、日頭要變黑了、月亮也不放光、衆星要從天上墜落、天勢都要震動。那時

他們要看見人子有大能力、大榮

耀、駕雲降臨。他要差遣天使、把

他的選民、從四方、從地極直到

天邊、都招聚了來。○你們可以

從無花果樹學個比方。當樹枝發

嫩長葉的時候、你們就知道夏天

近了。這樣、你們幾時看見這些事

成就、也該知道人子近了正在門

口了。我實在告訴你們、這一代

還沒有過去、這些事都要成就。

天地要廢去。我的話卻不能廢

去。但那日子、那時辰、沒有人

知道、連天上的使者也不知道、

子也不知道、惟有父知道。你們

要謹慎、儆醒祈禱、因為你們不曉

得那日期幾時來到。這事正如一

個人離開本家、寄居外邦、把權

柄交給僕人、分派各人當作的工、

又吩咐看門的儆醒。所以你們要

儆醒、因為你們不知道家主甚麼

時候來、或晚上、或半夜、或雞

叫、或早晨。恐怕他忽然來到、

一三

十三

九二

八二

七二

六三

五三

四三

三三

二三

看見你們睡着了。我對你們所說的話、也是對衆人說、要做醒。

第十四章

過兩天是逾越節、又

是除酵節。祭司長和文士、想法子怎麼用詭計捉拿耶穌殺他。只是說、當節的日子不可、恐怕百姓生亂。○耶穌在伯大尼長大癩瘋的西門家裏坐席的時候、有一個女人、拿着一玉瓶至貴的真哪噠香膏來、打破玉瓶、把膏澆在耶穌的頭上。有幾個人心中很不喜

悅、說、何用這樣枉費香膏呢。這

香膏可以賣三十多兩銀子、調濟窮

人。他們就向那女人生氣、耶穌

說、由他罷。為甚麼難為他呢。

他在我身上作的是一件美事。因

為常有窮人和你們同在、要向他

們行善、隨時都可以。只是你們

不常有我。他所作的、是盡他

所能的。他是為我安葬的事、把

香膏豫先澆在我身上。我實在告

訴你們、普天之下、無論在甚麼

地方傳這福音，也要述說這女人所作的以為紀念。

○十一門徒之中有一個加略人猶大，去見祭司長，要把耶穌交給他們。

他們聽見就歡喜，又應許給他銀子。他就尋思如何得便，把耶穌交給他們。

○除酵節的第一天，就是逾越節羊羔的那一天，門徒對耶穌說，你喫逾越節的筵席，要我們往那裏去豫備呢。

耶穌就打發兩個門徒，對他們說，你們進城去，

必有人拿着一瓶水，迎面而來。你們就跟着他。他進那家去，你們就對那家的主人說，夫子說，

客房在那裏，我與門徒好在那裏喫逾越節的筵席。他必指給你們擺設整齊的一間大樓，你們就在那裏為我們豫備。門徒出去，進了城，所遇見的，正如耶穌所說的。

○到了晚上，耶穌和十二個門徒都來了。他們坐席正喫的時候，

耶穌說，你們中間有一人將要賣我。耶穌說，你們中間有一人將要賣我。耶穌說，你們中間有一人將要賣我。

耶穌說，你們中間有一人將要賣我。耶穌說，你們中間有一人將要賣我。耶穌說，你們中間有一人將要賣我。

耶穌說，你們中間有一人將要賣我。耶穌說，你們中間有一人將要賣我。耶穌說，你們中間有一人將要賣我。

耶穌說，你們中間有一人將要賣我。耶穌說，你們中間有一人將要賣我。耶穌說，你們中間有一人將要賣我。

耶穌說，你們中間有一人將要賣我。耶穌說，你們中間有一人將要賣我。耶穌說，你們中間有一人將要賣我。

耶穌說，你們中間有一人將要賣我。耶穌說，你們中間有一人將要賣我。耶穌說，你們中間有一人將要賣我。

耶穌說，你們中間有一人將要賣我。耶穌說，你們中間有一人將要賣我。耶穌說，你們中間有一人將要賣我。

耶穌說，你們中間有一人將要賣我。耶穌說，你們中間有一人將要賣我。耶穌說，你們中間有一人將要賣我。

耶穌說、我實在告訴你們、你們中間有一個與我同喫的人要賣我了。他們就憂愁起來、一個一個的問他說、是我麼。耶穌對他們說、是十二個門徒中同我蘸手在盤子裏的那個人。人子必要去世、正如經上指着他所寫的。但賣人子的人有禍了、那人不生在世上倒好。○他們喫的時候、耶穌拿起餅來、祝了福、就擘開遞給他們說、你們拿着喫。這是我

的身體。又拿起杯來、祝謝了、遞給他們。他們都喝了。耶穌說、這是我立約的血、為多人流出來的。我實在告訴你們、我不再喝這葡萄汁、直到我在上帝的國裏、喝新的那日子。○他們唱了詩、就出來、往橄欖山去。○耶穌對他們說、你們都要跌倒了、因為經上記着說、我要擊打牧人、羊就分散了。但我復活以後、要在你們以先往加利利去。彼得說、衆人雖然

馬可福音 一四章 第十四章 九二 九七

四三 三三 二二 一五 十

跌倒、我總不能。耶穌對他說、我  
 實在告訴你、就在今天夜裏、雞叫  
 兩遍以先、你要三次不認我。彼  
 得卻極力的說、我就是必須和你  
 同死、也總不能不認你。衆門徒  
 都是這樣說。○他們來到一個地  
 方、名叫客西馬尼。耶穌對門徒說、  
 你們坐在這裏、等我禱告。於是帶  
 着彼得、雅各、約翰同去、就驚恐起  
 來、極其難過。對他們說、我心裏  
 甚是憂傷、幾乎要死。你們在這

裏、等候做醒。他就稍往前走、俯  
 伏在地禱告說、倘若可行、便叫  
 那時候過去。他說、阿爸、父阿、  
 在你凡事都能。求你將這杯撤  
 去。然而不要從我的意思、只要  
 從你的意思。耶穌回來、見他們睡  
 着了、就對彼得說、西門、你睡覺  
 麼、不能做醒片時麼。總要做醒禱  
 告、免得入了迷惑。你們心靈固然  
 願意、肉體卻軟弱了。耶穌又去禱  
 告、說的話還是與先前一樣。又

十四 九三 八三 七三 六三 五三

來、見他們睡着了、因為他們的眼睛甚是困倦、他們也不知道怎麼回答。第三次來、對他們說、現在你們仍然睡覺安歇罷。敲了、時候到了、看哪、人子被賣在罪人手裏了。起來、我們走罷。看哪、那賣我的人近了。○說話之間、忽然那十二個門徒裏的猶大來了、並有許多門徒帶着刀棒、從祭司長和文士並長老那裏與他同來。賣耶穌的人曾給他們一個暗號、說、我與

誰親嘴、誰就是他。你們把他拿着、牢牢靠靠的帶去。猶大來了、隨即到耶穌跟前說、拉比、便與他親嘴。他們就下手拿住他。旁邊站着的人、有一個拔出刀來、將大祭司的僕人砍了一刀、削掉了他一個耳朵。耶穌對他們說、你們帶着刀棒、出來拿我、如同拿強盜麼。我天天教訓人、同你們在殿裏、你們並沒有拿我。但這事成就、為要應驗經上的話。門徒都離開他



逃走了。○有一個少年人，赤身披

着一塊麻布，跟隨耶穌，衆人就捉

拿他。他卻丟了麻布，赤身逃走

了。○他們把耶穌帶到大祭司那裏。

又有衆祭司長和長老並文士，都

來和大祭司一同聚集。彼得遠遠的

跟着耶穌，一直進入大祭司的院裏，

和差役一同坐在火光裏烤火。祭

司長和全公會尋找見證控告耶穌，

要治死他。卻尋不着。因為有好

些人作假見證告他，只是他們的

見證，各不相合。又有幾個人站

起來，作假見證告他說，我們聽

見他說，我要拆毀這人手所造的

殿，三日內就另造一座不是人

手所造的。他們就是這麼作見證，

也是各不相合。大祭司起來，站

在中間，問耶穌說，你甚麼都不

回答麼。這些人作見證告你的

甚麼呢。耶穌卻不言語，一句也不

回答。大祭司又問他說，你是那

當稱頌者的兒子，基督不是。耶穌

說、我是。你們必看見人子，坐在那權能者的右邊、駕着天上的雲降臨。大祭司就撕開衣服、說、我們何必再用見證人呢。你們已經聽見他這僭妄的話了。你們的意見如何。他們都定他該死的罪。就有人吐唾沫在他臉上、又蒙着他的臉、用拳頭打他、對他說、你說豫言罷。差役接過他來用手掌打他。○彼得在下邊、院子裏、來了大祭司的一個使女。見彼

得烤火、就看着他說、你素來也是同拿撒勒人耶穌一夥的。彼得卻不承認、說、我不知道、也不明白你說的是甚麼。於是出來、到了前院。雞就叫了。那使女看見他、又對旁邊站着的人說、這也是他們一黨的。彼得又不承認。過了不多的時候、旁邊站着的人又對彼得說、你真是他們一黨的。因為你是加利利人。彼得就發咒起誓的說、我不認得你們說的這個人。立時

馬可福音 一〇五二至一〇六一

第十四章

九一 九二 九三

一六五

雞叫了第二遍。彼得想起耶穌對他所說的話、雞叫兩遍以先、你要三次不認我。思想起來、就哭了。

第十五章 一到早晨、祭司長和長老

把耶穌捆綁解去、交給彼拉多。彼拉多問他說、你是猶太人的王麼。耶穌回答說、你說的是。祭司長告他許多的事。彼拉多又問他說、你看、他們告你這麼多的事、你甚麼都不回答麼。耶穌仍不回答、

以致彼拉多覺得希奇。○每逢這節期、巡撫照衆人所求的、釋放一個囚犯給他們。有一個人名叫巴拉巴、和作亂的人一同捆綁。他們作亂的時候、曾殺過人。衆人上去求巡撫、照常例給他們辦。彼拉多說、你們要我釋放猶太人的王給你們麼。他原曉得祭司長是因爲嫉妒纔把耶穌解了來。只是祭司長挑唆衆人、寧可釋放巴拉巴給他們。彼拉多又說、那末你們所稱爲

猶太人的王，我怎麼辦他呢。他們又喊着說，把他釘十字架。彼拉多說，為甚麼呢，他作了甚麼惡事呢。他們便極力的喊着說，把他釘十字架。彼拉多要叫衆人喜悅，就釋放巴拉巴給他們，將耶穌鞭打了，交給人釘十字架。○兵丁把耶穌帶進衙門院裏，叫齊了全營的兵。他們給他穿上紫袍，又用荆棘編作冠冕給他戴上。就慶賀他說，恭喜猶太人的王阿。又拿

一根葦子，打他的頭，吐唾沫在他臉上屈膝拜他。戲弄完了，就給他脫了紫袍，仍穿上他自己的衣服，帶他出去，要釘十字架。○有一個古利奈人西門，就是亞力山大和魯孚的父親，從鄉下來，經過那地方。他們就勉強他同去，好背着耶穌的十字架。他們帶耶穌到了各各他地方，（各各他繙出來，就是髑髏地）拿沒藥調和的酒給耶穌，他卻不受。於是將他釘在十字架

馬可福音 十五章 第十五章 九一 九二 九三 九四 九五 九六 九七 九八 九九 一〇〇 一〇一 一〇二 一〇三 一〇四 一〇五 一〇六 一〇七 一〇八 一〇九 一一〇 一一一 一一二 一一三 一一四 一一五 一一六 一一七 一一八 一一九 一二〇 一二一 一二二 一二三 一二四 一二五 一二六 一二七 一二八 一二九 一三〇 一三一 一三二 一三三 一三四 一三五 一三六 一三七 一三八 一三九 一四〇 一四一 一四二 一四三 一四四 一四五 一四六 一四七 一四八 一四九 一五〇 一五一 一五二 一五三 一五四 一五五 一五六 一五七 一五八 一五九 一六〇 一六一 一六二 一六三 一六四 一六五 一六六 一六七 一六八 一六九 一七〇 一七一 一七二 一七三 一七四 一七五 一七六 一七七 一七八 一七九 一八〇 一八一 一八二 一八三 一八四 一八五 一八六 一八七 一八八 一八九 一九〇 一九一 一九二 一九三 一九四 一九五 一九六 一九七 一九八 一九九 二〇〇

一三 十三 九二 八二 七二 六二 五二

上、拈鬮分他的衣服、看是誰得的甚麼。釘他在十字架上、是已初的時候。在上面有他的罪狀、寫的是猶太人的王。他們又把兩個強盜、和他同釘十字架。一個在右邊、一個在左邊。這就應了經上的話說：「他被列在罪犯之中。」從那裏經過的人辱罵他、搖著頭說、咳、你這拆毀聖殿、三日又建造起來的、可以救自己從十字架上下來罷。祭司長和文士也是這樣戲弄

他、彼此說、他救了別人、不能救自己。以色列的王基督、現在可以從十字架上下來、叫我們看見、就信了。那和他同釘的人也是譏誚他。從午正到申初、遍地都黑暗了。申初的時候、耶穌大聲喊着說、以羅伊、以羅伊、拉馬撒巴各大尼。繙出來、就是我的上帝、我的上帝、為甚麼離棄我。旁邊站着的人、有的聽見就說、看哪、他叫以利亞呢。有一個人跑去、把海絨蘸滿了醋、

六三 五三 四三 三三 二三

綁在葦子上，送給他喝，說、且等着、看以利亞來不來把他取下。  
 耶穌大聲喊叫、氣就斷了。殿裏的幔子、從上到下裂為兩半。對面站着的百夫長、看見耶穌這樣喊叫斷氣、就說、這人真是上帝的兒子。還有些婦女、遠遠的觀看。內中有抹大拉的馬利亞、又有小雅各和約西的母親馬利亞、並有撒羅米。就是耶穌在加利利的時候、跟隨他、服事他的那些人、還有同

馬可福音 一〇章二二至二七

第十五章

九一 戶 × 出七

一六九

耶穌上耶路撒冷的好些婦女在那裏觀看。○到了晚上、因為這是豫備日、就是安息日的前一日、有亞利馬大的約瑟前來、他是尊貴的議士、也是等候上帝國的。他放膽進去見彼拉多、求耶穌的身體。彼拉多詫異耶穌已經死了。便叫百夫長來、問他耶穌死了久不久。既從百夫長得知實情、就把耶穌的屍首賜給約瑟。約瑟買了細麻布、把耶穌取下來、用細麻布裹好、安放在磐石

中鑿出來的墳墓裏。又輓過一塊

石頭來擋住墓門。抹大拉的馬利亞、

和約西的母親馬利亞、都看見安

放他的地方。

第十六章 過了安息日、抹大拉的

馬利亞、和雅各的母親馬利亞、並

撒羅米、買了香膏、要去膏耶穌的

身體。七日的第一日清早、出太陽

的時候、他們來到墳墓那裏。彼此

說、誰給我們把石頭從墓門輓開

呢。那石頭原來很大、他們抬頭

一看、卻見石頭已經輓開了。他們

進了墳墓、看見一個少年人坐在右

邊、穿着白袍。就甚驚恐。那少年

人對他們說、不要驚恐。你們尋找

那釘十字架的拿撒勒人耶穌。他已

經復活了、不在這裏。請看安放他

的地方。你們可以去告訴他的門

徒和彼得說、他在你們以先往加

利利去。在那裏你們要見他、正如

他從前所告訴你們的。他們就出

來、從墳墓那裏逃跑。又發抖、又

驚奇、甚麼也不告訴人。因為他們害怕。○在七日的第一日清早、耶穌復活了、就先向抹大拉的馬利亞顯現。耶穌從他身上曾趕出七個鬼。他去告訴那向來跟隨耶穌的人。那時他們正哀慟哭泣。他們聽見耶穌活了、被馬利亞看見、卻是不信。○這事以後、門徒中間有兩個人、往鄉下去。走路的時候、耶穌變了形像向他們顯現、他們就去告訴其餘的門徒。其餘的門徒、也是不信。○後來十一個門徒坐席的時候、耶穌向他們顯現、責備他們不信、心裏剛硬。因為他們不信那些在他復活以後看見他的人。他又對他們說、你們往普天下去、傳福音給萬民聽。信而受洗的必然得救。不信的必被定罪。信的人必有神蹟隨着他們。就是奉我的名趕鬼。說新方言。手能拿蛇。若喝了甚麼毒物、也必不受傷害。手按病人、病人就必好了。

馬可福音 一〇五五至一〇六四

第十六章

九

八

七

六

五

四

三

二

一



來<sup>勞</sup>被<sup>之</sup>接<sup>聖</sup>到<sup>聖</sup>天<sup>是</sup>上<sup>聖</sup>、坐<sup>聖</sup>在<sup>聖</sup>上<sup>是</sup>帝<sup>是</sup>的<sup>又</sup>右<sup>之</sup>邊<sup>。</sup>  
 門徒<sup>子</sup>出<sup>去</sup>、到<sup>處</sup>宣<sup>傳</sup>福<sup>音</sup>、主<sup>和</sup>  
 他們<sup>同</sup>工<sup>、</sup>用<sup>神</sup>蹟<sup>隨</sup>着<sup>、</sup>證<sup>實</sup>所<sup>傳</sup>  
 的<sup>道</sup>。阿們。

新約全書

路加福音

第一章 提阿非羅大人哪、有好些

人提筆作書、述說在我們中間所

成就的事、是照傳道的人、從起初

親眼看見、又傳給我們的。這些事

我既從起頭都詳細考察了、就定

意要按着次序寫給你、使你知道

所學之道都是確實的。○當猶太

王希律的時候、亞比雅班裏有一個

祭司、名叫撒迦利亞。他妻子是亞

倫的後人、名叫以利沙伯。他們二

人、在上帝面前都是義人、遵行主

的一切誠命禮儀、沒有可指摘的。

只是沒有孩子、因為以利沙伯不

生育、兩個人又年紀老邁了。○撒

迦利亞按班次、在上帝面前供祭

司的職分、照祭司的規矩掣籤、得

進主殿燒香。燒香的時候、衆百姓

在外面禱告。有主的使者站在香

壇的右邊、向他顯現。撒迦利亞看

見、就驚慌害怕。天使對他說、撒

迦利亞、不要害怕。因為你的祈禱

已經被聽見了，你的妻子以利沙伯

要給你生一個兒子，你要給他起

名叫約翰。你必歡喜快樂。有許

多人因他出世，也必喜樂。他在

主面前將要為大，淡酒濃酒都

不喝，從母腹裏就被聖靈充滿了。

他要使許多以色列人回轉，歸於

主他們的上帝。他必有以利亞的心

志能力，行在主的'前面，叫為父的

心轉向兒女，叫悖逆的人轉從義

人的智慧。又為主豫備合用的百

姓。撒迦利亞對天使說，我憑着甚

麼可知道這事呢，我已經老了，

我的妻子也年紀老邁了。天使回答

說，我是站在上帝面前的加百列，

奉差而來，對你說話，將這好

信息報給你。到了時候，這話必然

應驗。只因你不信，你必啞吧不

能說話，直到這事成就的日子。百

姓等候撒迦利亞，詫異他許久在

殿裏。及至他出來，不能和他們說

七十

六十

五十

四十

二

一

七

九

八

話。他們就知道他在殿裏見了異象。因為他直向他們打手式，竟成了啞吧。他供職的日子已滿，就回家去了。○這些日子以後，他的妻子以利沙伯懷了孕，就隱藏了五個月，說：「主在眷顧我的日子，這樣看待我，要把我在人間的羞恥除掉。」○到了第六個月，天使加百列奉上帝的差遣，往加利利的一座城去，這城名叫拿撒勒。到一個童女那裏，是已經許配大衛家的一個

人，名叫約瑟，童女的名字叫馬利亞。天使進去，對他說：「蒙大恩的女子，我問你安，主和你同在。」馬利亞因這話就很驚慌，又反復思想：「這樣問安是甚麼意思。」天使對他說：「馬利亞，不要怕，你在上帝面前已經蒙恩了。你要懷孕生子，可以給他起名叫耶穌。他要為大，稱為至高者的兒子。主上帝要把他祖大衛的位給他。他要作雅各家的王，直到永遠。他的

四

五

國也沒有窮盡。馬利亞對天使說、我沒有出嫁、怎麼有這事呢。天使回答說、聖靈要臨到你身上、

至高者的能力要蔭庇你。因此所

要生的聖者、必稱為上帝的兒子。

況且你的親戚以利沙伯、在年老的時候、也懷了男胎。就是那素來

稱為不生育的、現在有孕六個月

了。因為出於上帝的話、沒有一句

不帶能力的。馬利亞說、我是主的

使女、情願照你的話成就在我身

上。天使就離開他去了。○那時

候馬利亞起身、急忙往山地裏去、

來到猶大的一座城。進了撒迦利亞

的家、問以利沙伯安。以利沙伯一

聽馬利亞問安、所懷的胎就在腹

裏跳動、以利沙伯且被聖靈充滿。

高聲喊着說、你在婦女中是有

福的、你所懷的胎也是有福的。我

主的母到我這裏來、這是從那

裏得的呢。因為你問安的聲音、一

入我耳、我腹裏的胎、就歡喜跳

八

七

六

四四

三四

二四

一四

十四

九三

動。這相信的女子是有福的。因為  
 主對他所說的話，都要應驗。馬  
 利亞說，我心尊主為大，我靈以  
 上帝我的救主為樂。因為他顧念  
 他使女的卑微。從今以後，萬代要  
 稱我有福。那有權能的為我就  
 了大事。他的名為聖。他憐敬  
 畏他的人，直到世世代代。他用  
 膀臂施展大能。那狂傲的人，正心  
 裏妄想，就被他趕散了。他叫有  
 權柄的失位，叫卑賤的升高。叫

飢餓的得飽美食，叫富足的空手  
 回去。他扶助了他的僕人以色列，  
 為要記念亞伯拉罕和他的後裔，  
 施憐憫，直到永遠，正如從前對我  
 們列祖所說的話。○馬利亞和以  
 利沙伯同住，約有三個月，就回家  
 去了。○以利沙伯的產期到了，就  
 生了一個兒子。鄰里親族，聽見主  
 向他大施憐憫，就和他一同歡  
 樂。到了第八日，他們來要給孩  
 子行割禮。並要照他父親的名字，

路加福音 第二章 第一章 十一 出 一七七

十六

一六

二六

三六

四六

五六

六六

叫他撒迦利亞。他母親說、不可。  
 要叫他約翰。他們說、你親族中  
 沒有叫這名字的。他們就向他父  
 親打手式、問他要叫這孩子甚麼  
 名字。他要了一塊寫字的板、就寫  
 上說、他的名字是約翰。他們便都  
 希奇。撒迦利亞的口立時開了、舌頭  
 也舒展了、就說出話來、稱頌上  
 帝。周圍居住的人都懼怕、這一切  
 的事就傳遍了猶太的山地。凡聽  
 見的人、都將這事放在心裏、

七六

八六

九六

一七

一七

二七

三七

說、這個孩子、將來怎麼樣呢。因  
 爲有主與他同在。○他父親撒  
 迦利亞、被聖靈充滿了、就豫言說、  
 主以色列的上帝、是應當稱頌的。  
 因他眷顧他的百姓、爲他們施行  
 救贖。在他僕人大衛家中、爲我們  
 興起了拯救的角、（正如主藉着從  
 創世以來、聖先知的口所說的話。）  
 拯救我們脫離仇敵、和一切恨我  
 們之人的手。向我們列祖施憐憫、  
 記念他的聖約。就是他對我們祖

宗亞伯拉罕所起的誓，叫我們既

從仇敵手中被救出來，就可以終

身在他面前，坦然無懼的用聖潔

公義事奉他。孩子阿，你要稱為至

高者的先知。因為你要行在主的

前面、豫備他的道路。叫他的百姓

因罪得赦、就知道救恩。因我們

上帝憐憫的心腸、叫清晨的日光從

高天臨到我們、要照亮坐在黑暗

中死蔭裏的人。把我們的脚引到

平安的路上。○那孩子漸漸長大、

心靈強健、住在曠野、直到他顯明

在以色列人面前的日子。

第二章 當那些日子、該撒亞古士

督有旨意下來、叫天下人民都報

名上册。這是居里扭作敘利亞巡

撫的時候、頭一次行報名上册的

事。衆人各歸各城、報名上册。約

瑟也從加利利的拿撒勒城上猶太

去、到了大衛的城、名叫伯利恒、

因他本是大衛一族一家的人。要

和他所聘之妻馬利亞、一同報名



上冊·那時馬利亞的身孕已經重了。  
 他們在那裏的時候、馬利亞的產期  
 到了。就生了頭胎的兒子、用布包  
 起來、放在馬槽裏、因為客店裏沒  
 有地方。○在伯利恒之野地裏有  
 牧羊的人、夜間按着更次看守羊  
 羣。有主的使者站在他們旁邊、主  
 的榮光四面照着他們。牧羊的人  
 就甚懼怕。那天使對他們說、不  
 要懼怕、我報給你們大喜的信息、  
 是關乎萬民的。因今天在大衛的

城裏、為你們生了救主、就是主基  
 督。你們要看見一個嬰孩、包着布、  
 臥在馬槽裏、那就是記號了。忽然  
 有一大隊天兵、同那天使讚美上  
 帝說、在至高之處榮耀歸與上  
 帝、在地上平安歸與他所喜悅的  
 人。○衆天使離開他們升天去了、  
 牧羊的人彼此說、我們往伯利恒  
 去、看看所成的事、就是主所指示  
 我們的。他們急忙去了、就尋見馬  
 利亞和約瑟、又有那嬰孩臥在馬

槽裏。既然看見，就把天使論這孩  
 子的話傳開了。凡聽見的，就詫異  
 牧羊之人對他們所說的話。馬利亞  
 卻把這一切的事存在心裏，反復  
 思想。牧羊的人回去了。因所聽見  
 所看見的一切事，正如天使向他  
 們所說的，就歸榮耀與上帝，讚美  
 他。○滿了八天，就給孩子行割  
 禮，與他起名叫耶穌，這就是沒  
 有成胎以前，天使所起的名。  
 ○按摩西律法滿了潔淨的日子，他

們帶着孩子上耶路撒冷去，要把  
 他獻與主。（正如主的律法上所  
 記，凡頭生的男子，必稱聖歸  
 主。）又要照主的律法上所說，或  
 用一對斑鳩，或用兩隻雛鴿獻祭。  
 ○在耶路撒冷有一個人名叫西面。  
 這人又公義又虔誠，素常盼望以  
 色列的安慰者來到，又有聖靈在  
 他身上。他得了聖靈的啟示，知道  
 自己未死以前，必看見主所立的  
 基督。他受了聖靈的感動，進入聖

路加福音 第二章

九 出

一八一

殿。正遇見耶穌的父母抱著孩子進來，要照律法的規矩辦理。西面就用手接過他來，稱頌上帝說，主阿，如今可以照你的話、釋放僕人安然去世。因為我的眼睛已經看見你的救恩，就是你在萬民面前所豫備的。是照亮外邦人的光，又是你民以色列的榮耀。孩子的父母、因這論耶穌的話就希奇。西面給他們祝福、又對孩子的母親馬利亞說、這孩子被立、是要叫

以色列中許多人跌倒、許多人興起。又要作毀謗的話柄。叫許多人心里裏的意念顯露出來。你自己的心也要被刀刺透。又有女先知名叫亞拿，是亞設支派法內力的女兒、年紀已經老邁、從作童女出嫁的時候、同丈夫住了七年、就寡居了。現在已經八十四歲、並不離開聖殿、禁食祈求、晝夜事奉上帝。正當那時、他進前來稱謝上帝、將孩子的事、對一切盼望耶路撒冷得

救贖的人講說。約瑟和馬利亞、照

主的律法、辦完了一切的事、就回

加利利、到自己的城拿撒勒去了。

○孩子漸漸長大、強健起來、充滿

智慧。又有上帝的恩在他身上。

○每年到逾越節、他父母就上耶

路撒冷去。當他十二歲的時候、他

們按着節期的規矩上去。守滿了節

期、他們回去、孩童耶穌仍舊在耶

路撒冷。他的父母並不知道。以為

他在同行的人中間、走了一天的

路程、就在親族和熟識的人中找

他。既找不着、就回耶路撒冷去找

他。過了三天、就遇見他在殿裏、

坐在教師中間、一面聽、一面問。

凡聽見他的、都希奇他的聰明、和

他的應對。他父母看見就很希奇。

他母親對他說、我兒、為甚麼向

我們這樣行呢。看哪、你父親和

我傷心來找你。耶穌說、為甚麼

找我呢。豈不知我應當以我父

的事為念麼。他所說的這話、他

他們不明白。他就同他們下去，回到拿撒勒。並且順從他們。他母親把這一切的事都存在心裏。○耶穌的智慧、和身量、並上帝和人喜愛他的心、都一齊增長。

第三章 該撒提庇留在位第十五

年、本丟彼拉多作猶太巡撫、希律作加利利分封的王、他兄弟腓力作以士利亞利特拉可尼地方分封的王、呂撒聶作亞比利尼分封的王、亞那和該亞法作大祭司、那時、撒迦

利亞的兒子約翰在曠野裏、上帝的話臨到他。他就來到約但河一帶地方、宣講悔改的洗禮、使罪得赦。正如先知以賽亞書上所記的話、說、在曠野有人聲喊着說、豫備主的道、修直他的路。一切山窪都要填滿、大小山岡都要削平。彎彎曲曲的地方要改為正直、高高低低的道路要改為平坦。凡有血氣的、都要見上帝的救恩。○約翰對那出來要受他洗的眾人說、

毒蛇的種類、誰指示你們逃避將來  
 的忿怒呢。你們要結出果子來、與  
 悔改的心相稱、不要自己心裏說、  
 有亞伯拉罕為我們的祖宗。我告訴  
 你們、上帝能從這些石頭中、給  
 亞伯拉罕興起子孫來。現在斧子已  
 經放在樹根上。凡不結好果子的  
 樹、就砍下來丟在火裏。衆人問  
 他說、這樣我們當作甚麼呢。約  
 翰回答說、有兩件衣裳的、就分  
 給那沒有的。有食物的、也當這樣

行。又有稅吏來要受洗、問他說、  
 夫子、我們當作甚麼呢。約翰說、  
 除了例定的數目、不要多取。又  
 有兵丁問他說、我們當作甚麼  
 呢。約翰說、不要以強暴待人、  
 也不要訛詐人、自己有錢糧就當  
 知足。○百姓指望基督來的時候、  
 人都心裏猜疑、或者約翰是基督。  
 約翰說、我是用水給你們施洗、  
 但有一位能力比我更大的要來、  
 我就是給他解鞋帶也不配。他要

用聖靈與火給你們施洗。他手裏拿着簸箕、要揚淨他的場、把麥子收在倉裏、把糠用不滅的火燒盡了。○約翰又用許多別的話勸百姓、向他們傳福音。只是分封的王希律、因他兄弟之妻希羅底的緣故、並因他所行的一切惡事、受了約翰的責備、又另外添了一件、就是把約翰收在監裏。○衆百姓都受了洗、耶穌也受了洗、正禱告的時候、天就開了、聖靈

降臨在他身上、形狀彷彿鴿子。又有聲音從天上來、說、你是我的愛子、我喜悅你。○耶穌開頭傳道、年紀約有三十歲、依人看來、他是約瑟的兒子、約瑟是希里的兒子、希里是瑪塔的兒子、瑪塔是利未的兒子、利未是麥基的兒子、麥基是雅拿的兒子、雅拿是約瑟的兒子、約瑟是瑪他提亞的兒子、瑪他提亞是亞摩斯的兒子、亞摩斯是拿鴻的兒子、拿鴻是以斯利的兒子、

以斯利是拿該的兒子、拿該是瑪押的兒子、瑪押是瑪他提亞的兒子、瑪他提亞是西美的兒子、西美是約瑟的兒子、約瑟是猶大的兒子、猶大是約亞拿的兒子、約亞拿是利撒的兒子、利撒是所羅巴伯的兒子、所羅巴伯是撒拉鐵的兒子、撒拉鐵是尼利的兒子、尼利是麥基的兒子、麥基是亞底的兒子、亞底是哥桑的兒子、哥桑是以摩當的兒子、以摩當是理的兒子、理是約細的

兒子、約細是以利以謝的兒子、以利以謝是約令的兒子、約令是瑪塔兒的兒子、瑪塔是利未的兒子、利未是西緬的兒子、西緬是猶大的兒子、猶大是約瑟的兒子、約瑟是約南的兒子、約南是以利亞敬的兒子、以利亞敬是米利亞的兒子、米利亞是買南的兒子、買南是瑪達他的兒子、瑪達他是拿單的兒子、拿單是大衛的兒子、大衛是耶西的兒子、耶西是俄備得的兒子、俄備



得是波阿斯的兒子、波阿斯是撒門的兒子、撒門是拿順的兒子、拿順

是亞米拿達的兒子、亞米拿達是亞蘭的兒子、亞蘭是希斯崙的兒子、

希斯崙是法勒斯的兒子、法勒斯是猶大的兒子、猶大是雅各的兒子、

雅各是以撒的兒子、以撒是亞伯拉罕的兒子、亞伯拉罕是他拉的兒子、

他拉是拿鶴的兒子、拿鶴是西鹿的兒子、西鹿是拉吳的兒子、

拉吳是法勒的兒子、法勒是希伯的

兒子、希伯是沙拉的兒子、沙拉是該南的兒子、該南是亞法撒的兒子、

亞法撒是閃的兒子、閃是挪亞的兒子、挪亞是拉麥的兒子、拉麥是

瑪土撒拉的兒子、瑪土撒拉是以諾的兒子、以諾是雅列的兒子、雅列

是瑪勒列的兒子、瑪勒列是該南的兒子、該南是以挪士的兒子、以挪

士是塞特的兒子、塞特是亞當的兒子、亞當是上帝的兒子。

第四章 耶穌被聖靈充滿、從約

五三

四三

三三

但河回來、聖靈將他引到曠野、四十天受魔鬼的試探。那些日子沒有喫甚麼。日子滿了、他就餓了。魔鬼對他說、你若不是上帝的兒子、可以吩咐這塊石頭變成食物。耶穌回答說、經上記着說、人活着不是單靠食物、乃是靠上帝口裏所出的一切話。魔鬼又領他上了高山、霎時間把天下的萬國都指給他看。對他說、這一切權柄榮華、我都要給你。因為

這原是交付我的、我願意給誰就給誰。你若在我面前下拜、這都要歸你。耶穌說、經上記着說、當拜主你的上帝、單要事奉他。魔鬼又領他到耶路撒冷去、叫他站在殿頂上、對他說、你若是上帝的兒子、可以從這裏跳下去。因為經上記着說、主要為你吩咐他的使者保護你。他們要用手托着你、免得你的脚碰在石頭上。耶穌對他說、經上記着說、不可試探

主你的上帝。○魔鬼用完了各樣

的試探、就暫時離開耶穌。○耶穌

滿有聖靈的能力回到加利利、他的

名聲就傳遍了四方。他在各會堂

裏教訓人、衆人都稱讚他。○耶

穌來到拿撒勒、就是他長大的地

方、在安息日、照他平常的規矩、

進了會堂、站起來要念聖經。有人

把先知以賽亞的書交給他、他就

打開、找到一處寫着說、主的

靈在我身上、因為他用膏膏我、

叫我傳福音給貧窮的人。差遣我

報告被擄的得釋放、瞎眼的得看

見、叫那受壓制的得自由、報告

上帝悅納人的禧年。於是把書

捲起來、交還執事、就坐下。會堂

裏的人都定睛看他。耶穌對他

們說、今天這經應驗在你們耳

中了。衆人都稱讚他、並希奇他

口中所出的恩言。又說、這不是

約瑟的兒子麼。耶穌對他們說、你

們必引這俗語向我說、醫生、

八十一 七十 六十 五十 四十 三十

五二 二二 一三 九二

的撕破了，並且所撕下來的，和舊的也不相稱。也沒有把新酒裝在舊皮袋裏。若是這樣，新酒必將皮袋裂開，酒便漏出來，皮袋也就壞了。但新酒必須裝在新皮袋裏。沒有人喝了陳酒又想喝新的，他總說陳的好。

第六章 有一個安息日，耶穌從麥地經過，他的門徒掐了麥穗，用手搓着喫。有幾個法利賽人說，你們為甚麼作安息日不可作的

路加福音 廿二章

第六章

九一 又出七

事呢。耶穌對他們說，經上記着大衛和跟從他的人，飢餓之時所作的，連這個你們也沒有念過麼。他怎麼進了上帝的殿，拿陳設餅喫，又給跟從的人喫。這餅除了祭司以外，別人都不可喫。又對他們說，人子是安息日的主。

○ 又有一個安息日，耶穌進了會堂教訓人。在那裏有一個人右手枯乾了。文士和法利賽人窺探耶穌，在安息日治病不治病。要得把

一九七

的撕破了，並且所撕下來的，那塊新的，和舊的也不相稱。也沒有有人把新酒裝在舊皮袋裏。若是這樣，新酒必將皮袋裂開，酒便漏出來，皮袋也就壞了。但新酒必須裝在新皮袋裏。沒有人喝了陳酒又想喝新的，他總說陳的好。

第六章 有一個安息日，耶穌從麥地經過，他的門徒掐了麥穗，用手搓着喫。有幾個法利賽人說，你們為甚麼作安息日不可作的

路加福音 九章廿四

第六章

九章廿七

一九七

事呢。耶穌對他們說，經上記着大衛和跟從他的人，飢餓之時所作的，連這個你們也沒有念過麼。他怎麼進了上帝的殿，拿陳設餅喫，又給跟從的人喫。這餅除了祭司以外，別人都不可喫。又對他們說，人子是安息日的主。

○又有一個安息日，耶穌進了會堂教訓人。在那裏有一個人右手枯乾了。文士和法利賽人窺探耶穌，在安息日治病不治病。要得把

走到曠野地方。衆人去找他，到了他那裏，要留住他，不要他離開他們。但耶穌對他們說，我也必須在別城傳上帝國的福音。所以我奉差原是爲此。○於是耶穌在加利利的各會堂傳道。

第五章 耶穌站在革尼撒勒湖邊，衆人擁擠他，要聽上帝的道。他見有兩隻船灣在湖邊。打魚的人卻離開船，洗網去了。有一隻船，是西門的，耶穌就上去，請他把

船撐開，稍微離岸，就坐下，從船上教訓衆人。講完了，對西門說，把船開到水深之處，下網打魚。西門說，夫子，我們整夜勞力，並沒有打着甚麼。但依從你的話，我就下網。他們下了網，就圈住許多魚，網險些裂開。便招呼那隻船上的同伴來幫助。他們就來把魚裝滿了兩隻船，甚至船要沉下去。西門彼得看見，就俯伏在耶穌膝前，說，主阿，離

開我，我是個罪人。他和我一切同

在的人，都驚訝這一網所打的魚。

他的夥伴西庇太的兒子，雅各、約

翰，也是這樣。耶穌對西門說、

不要怕，從今以後，你要得人

他們把兩隻船攏了岸，就撒下

所有的跟從了耶穌。○有一回耶

穌在一個城裏，有人滿身長了

大麻瘋，看見他，就俯伏在地、

求他說、主若肯、必能叫我潔

淨了。耶穌伸手摸他說、我肯、

你潔淨了罷。大麻瘋立刻就離了

他的身。耶穌囑咐他、你切不可

告訴人。只要去把身體給祭司

察看，又要為你得了潔淨、照摩

西所吩咐的、獻上禮物、對眾人

作證據。但耶穌的名聲越發傳揚

出去。有極多的人聚集來聽道、

也指望醫治他們的病。耶穌卻退

到曠野去禱告。○有一天耶穌教

訓人、有法利賽人和教法師在旁

邊坐着，他們是從加利利各鄉村

和猶太並耶路撒冷來的。主的能  
 力與耶穌同在，使他能醫治病  
 人。有人用褥子抬着一個癱子，  
 要抬進去放在耶穌面前，卻因  
 人多，尋不出法子抬進去，就上  
 了房頂，從瓦間把他連褥子總  
 到當中，正在耶穌面前。耶穌見  
 他們的信心，就對癱子說，你的  
 罪赦了。文士和法利賽人就議論  
 說，這說僭妄話的是誰。除了上  
 帝以外，誰能赦罪呢。耶穌知道

他們所議論的，就說，你們心裏  
 議論的是甚麼呢。或說，你的罪  
 赦了，或說，你起來行走，那一樣  
 容易呢。但要叫你們知道人子在  
 地上有赦罪的權柄，就對癱子說，  
 我吩咐你起來，拿你的褥子回家  
 去罷。那人當衆人面前，立刻起  
 來，拿着他所躺臥的褥子回家去，  
 歸榮耀與上帝。衆人都驚奇，也  
 歸榮耀與上帝，並且滿心懼怕，  
 說，我們今日看見非常的事了。○



這事以後、耶穌出去、看見一個  
 稅吏、名叫利未、坐在稅關上、就  
 對他說、你跟我來。他就撇下  
 所有的、起來、跟從了耶穌。利未  
 在自己家裏、為耶穌大擺筵席。  
 有許多稅吏和別人、與他們一同  
 坐席。法利賽人和文士、就向耶  
 穌的門徒發怨言、說、你們為甚  
 麼和稅吏、並罪人、一同喫喝呢。  
 耶穌對他們說、無病的人用不着  
 醫生。有病的人纔用得着。我來

本不是召義人悔改、乃是召罪人  
 悔改。他們說、約翰的門徒屢次禁  
 食祈禱、法利賽人的門徒也是這  
 樣。惟獨你的門徒又喫又喝。耶  
 穌對他們說、新郎和陪伴之人  
 同在的時候、豈能叫陪伴之人禁  
 食呢。但日子將到、新郎要離開  
 他們、那日他們就要禁食了。耶  
 穌又設一個比喻、對他們說、沒  
 有人把新衣服撕下一塊來、補  
 在舊衣服上。若是這樣、就把新

的撕破了，並且所撕下來的，和舊的也不相稱。也沒有把新酒裝在舊皮袋裏。若是這樣，新酒必將皮袋裂開，酒便漏出來，皮袋也就壞了。但新酒必須裝在新皮袋裏。沒有人喝了陳酒又想喝新的，他總說陳的好。

第六章 有一個安息日，耶穌從麥地經過，他的門徒掐了麥穗，用手搓着喫。有幾個法利賽人說，你們為甚麼作安息日不可作的

路加福音 廿二章

第六章

九一 又出七

事呢。耶穌對他們說，經上記着大衛和跟從他的人，飢餓之時所作的，連這個你們也沒有念過麼。他怎麼進了上帝的殿，拿陳設餅喫，又給跟從的人喫。這餅除了祭司以外，別人都不可喫。又對他們說，人子是安息日的主。

○ 又有一個安息日，耶穌進了會堂教訓人。在那裏有一個人右手枯乾了。文士和法利賽人窺探耶穌，在安息日治病不治病。要得把

一九七

柄去告他。耶穌卻知道他們的意念。就對那枯乾一隻手的人說、起來、站在當中。那人就起來站着。耶穌對他們說、我問你們、在安息日行善行惡、救命害命、那樣是可以的呢。他就周圍看着他們眾人、對那人說、伸出手來。他把手一伸、手就復了原。他們就滿心大怒、彼此商議、怎樣處治耶穌。○那時、耶穌出去上山禱告。整夜禱告上帝。到了天亮、

叫他的門徒來。就從他們中間挑選十二個人、稱他們為使徒。這十二個人有西門、耶穌又給他起名叫彼得、還有他兄弟安得烈、又有雅各和約翰、腓力和巴多羅買、馬太和多馬、亞勒腓的兒子雅各、和奮銳黨的西門、雅各的兒子猶大、和賣主的加畧人猶大。耶穌和他們下了山、站在一塊平地上。同站的有許多門徒、又有許多老百姓、從猶太全地、和耶路撒冷、

並推羅西頓的海邊來。都要聽他講道、又指望醫治他們的病。還有被污鬼纏磨的、也得了醫治。衆人都想要摸他。因為有能力從他身上發出來、醫好了他們。○耶穌舉目看着門徒說、你們貧窮的人有福了。因為上帝的國是你們的。你們飢餓的人有福了。因為你們將要飽足。你們哀哭的人有福了。因為你們將要喜笑。人為兒子恨惡你們、拒絕你們、辱罵你們、棄

掉你們的名、以為是惡、你們就有福了。當那日你們要歡喜跳躍。因為你們在天上的賞賜是大的。他們的祖宗待先知也是這樣。但你們富足的人有禍了。因為你們受過你們的安慰。你們飽足的人有禍了。因為你們將要飢餓。你們喜笑的人有禍了。因為你們將要哀慟哭泣。人都說你們好的時候、你們就有禍了。因為他們的祖宗待先知也是這樣。○只是我

路加福音 九章廿一

第六章

九章廿一

一九九

二二 一三 十三 九二 八二

告訴你們這聽道的人、你們的仇敵要愛他、恨你們的要待他好。咒詛你們的要為他祝福、凌辱你們的要為他禱告。有人打你這邊的臉、連那邊的臉也由他打。有人奪你的外衣、連裏衣也由他拿去。凡求你的、就給他。有人奪你的東西去、不用再要回來。你們願意人怎樣待你們、你們也要怎樣待人。你們若單愛那愛你們的人、有甚麼可酬謝的

呢。就是罪人也愛那愛他們的人。你們若善待那善待你們的人、有甚麼可酬謝的呢。就是罪人也是這樣行。你們若借給人、指望從他收回、有甚麼可酬謝的呢。就是罪人也借給罪人、要如數收回。你們倒要愛仇敵，也要善待他們，並要借給人，不指望償還。你們的賞賜就必大了，你們也必作至高的兒子的。因為他恩待那忘恩的和作惡的。你們要慈悲、像你們的

六三 五三 四三 三三

父慈悲一樣。你們不要論斷人、  
 就不被論斷。你們不要定人的  
 罪，就不被定罪。你們要饒恕  
 人，就必蒙饒恕。你們要給人、  
 就必有給你們的。並且用十足的  
 升斗、連搖帶接、上尖下流的、  
 倒在你們懷裏。因為你們用甚麼  
 量器量給人，也必用甚麼量器量  
 給你們。○耶穌又用比喻對他們  
 說，瞎子豈能領瞎子，兩個人不  
 是都要掉在坑裏麼。學生不能

高過先生。凡學成了的不過和先生  
 一樣。為甚麼看見你弟兄眼中有  
 刺，卻不想自己眼中有梁木呢。  
 你不見自己眼中有梁木。怎能  
 對你弟兄說，容我去掉你眼中的  
 刺呢。你這假冒為善的人，先去  
 掉自己眼中的梁木，然後纔能看  
 得清楚，去掉你弟兄眼中的刺。  
 因為沒有好樹結壞果子。也沒有  
 壞樹結好果子。凡樹木看果子，  
 就可以認出他來。人不是從荊

路加福音 廿四章 廿一

第六章

九一 九二 九三

二〇一

棘上摘無花果，也不是從蒺藜裏摘葡萄。善人從他心裏所存

的善，就發出善來。惡人從他心裏所存的惡，就發出惡來。因

心裏所存的惡，就發出惡來。因

心裏所存的惡，就發出惡來。因

心裏所存的惡，就發出惡來。因

心裏所存的惡，就發出惡來。因

心裏所存的惡，就發出惡來。因

心裏所存的惡，就發出惡來。因

心裏所存的惡，就發出惡來。因

心裏所存的惡，就發出惡來。因

心裏所存的惡，就發出惡來。因

的時候，水冲那房子，房子總不

能搖動。因為根基立在磐石上。

惟有聽見不去行的，就像一個

人在土地上蓋房子，沒有根基。水

一冲，隨即倒塌了，並且那房子

壞的很大。

第七章 耶穌對百姓講完了這一

切的話，就進了迦百農。○有一

個百夫長所寶貴的僕人，害病快

要死了。百夫長風聞耶穌的事，就

託猶太人的幾個長老，去求耶穌

五四 六四 七四 八四

來救他的僕人。他們到了耶路撒冷，就切切的求他說，你給他行這事，是他所配得的。因為他愛我們的百姓，給我們建造會堂。耶穌就和他們同去。離那家不遠，百夫長託幾個朋友去見耶穌，對他說，主阿，不要勞動。因你到我舍下，我不敢當。我也自以為不配去見你，只要你說一句話，我的僕人就必好了。因為我在人的權下，也有兵在我以

下，對這個說去，他就去。對那一個說來，他就來。對我的僕人說，你作這事，他就去作。耶穌聽見這話，就希奇他，轉身對隨的衆人說，我告訴你們，這麼大的信心，就是在以色列中我也沒有遇見過。那託來的人回到百夫長家裏，看見僕人已經好了。○

過了不多時，耶穌往一座城去，這城名叫拿因，他的門徒和極多的人與他同行。將近城門，有一



個死人被抬出來。這人是他母親獨生的兒子，他母親又是寡婦。有城裏的許多人同着寡婦送殯。主看見那寡婦就憐憫他，對他說、不要哭。於是進前按着槓，拾的人就站住了。耶穌說、少年人、我吩咐你起來。那死人就坐起、並且說話。耶穌便把他交給他母親。衆人都驚奇、歸榮耀與上帝說、有大先知在我們中間興起來了。又說、上帝眷顧了他的

百姓。他這事的風聲就傳遍了猶太、和周圍地方。○約翰的門徒把這些事都告訴約翰。他便叫了兩個門徒來、打發他們到主那裏去、說、那將要來的是你麼、還是我們等候別人呢。那兩個人來到耶穌那裏、說、施洗的約翰打發我們來問你、那將要來的是你麼、還是我們等候別人呢。正當那時候、耶穌治好了許多有疾病的、受災患的、被惡鬼附着的。又開恩

叫好些瞎子能看見。耶穌回答說、

你們去把所看見所聽見的事告訴

約翰。就是瞎子看見、癩子行走、

長大癩瘋的潔淨、聾子聽見、死人

復活、窮人有福音傳給他們。凡不

因我跌倒的、就有福了。○約翰

所差來的人既走了、耶穌就對衆

人講論約翰說、你們從前出去到

曠野、是要看甚麼呢。要看風吹

動的蘆葦麼。你們出去到底是要

看甚麼。要看穿細軟衣服的人麼。

那穿華麗衣服宴樂度日的人、是

在王宮裏。你們出去究竟是要看

甚麼。要看先知麼。我告訴你們、

是的、他比先知大多了。經上記

著說、我要差遣我的使者在你們

前面、豫備道路。○所說的就是這

個人。我告訴你們、凡婦人所生

的、沒有一個大過約翰的。然而

上帝國裏最小的比他還大。衆百

姓和稅吏、既受過約翰的洗、聽

見這話、就以上帝為義。但法利

賽人 和 律法師、沒有 受過 約翰的

洗、竟為自己廢棄了上帝的旨意。

主又說、這樣、我可用甚麼比這

世代的人呢。他們好像甚麼呢。

好像孩童坐在街市上、彼此呼叫

說、我們向你們吹笛、你們不跳

舞、我們向你們舉哀、你們不啼哭。

施洗的約翰來、不喫餅、不喝酒、

你們說他是被鬼附着的。人子來、

也喫也喝。你們說他是貪食好

酒的人、是稅吏和罪人的朋友。

但智慧之子、都以智慧為是。○

有一個法利賽人、請耶穌和他喫

飯。耶穌就到法利賽人家裏去

坐席。那城裏有一個女人、是個

罪人。知道耶穌在法利賽人家裏

坐席、就拿着盛香膏的玉瓶、站在

耶穌背後、挨着他的腳哭、眼淚

溼了耶穌的腳、就用自己的頭髮

擦乾、又用嘴連連親他的腳、把香

膏抹上。請耶穌的法利賽人看見

這事、心裏說、這人若是先知、

必知道摸他的是誰，是個怎樣的  
 女人，乃是個罪人。耶穌對他說、  
 西門、我有句話要對你說。西門  
 說、夫子、請說。耶穌說、一個債  
 主、有兩個人欠他的債。一個欠  
 五十兩銀子，一個欠五兩銀子。因  
 為他們無力償還、債主就開恩免  
 了他們兩個人的債。這兩個人那  
 一個更愛他呢。西門回答說、我  
 想是那多得恩免的人。耶穌說、  
 你斷的不錯。於是轉過來向着

那女人，便對西門說、你看見這  
 女人麼。我進了你的家、你沒有  
 給我水洗腳。但這女人用眼淚  
 溼了我的腳、用頭髮擦乾。你沒  
 有與我親嘴、但這女人從我進  
 來的時候、就不住的用嘴親我的  
 腳。你沒有用油抹我的頭、但這  
 女人用香膏抹我的腳。所以我告  
 訴你、他許多的罪都赦免了。因  
 為他的愛多。但那赦免少的、他  
 的愛就少。於是對那女人說、你

路加福音 廿二章 第七章 九十一出光

的罪赦免了。同席的人心裏說、這是甚麼人、竟赦免人的罪呢。耶穌對那女人說、你的信救了你、平平安安的回去罷。

第八章 過了不多日、耶穌周遊

各城各鄉傳道、宣講上帝國的福音。和他同去的有十二個門徒、還有被惡鬼所附、被疾病所累、已經治好的幾個婦女、內中有稱為抹大拉的馬利亞、曾有七個鬼從他身上趕出來。又有希律的家

宰苦撒的妻子約亞拿、並蘇撒拿、和好些別的婦女、都是用自己的財物供給耶穌和門徒。○當許多人聚集、又有人從各城裏出來見耶穌的時候、耶穌就用比喻說、有一個撒種的出去撒種。撒種的時候、有落在路旁的、被人踐踏、天上的飛鳥又來喫盡了。有落在

落在好土裏的、生長起來、結實百倍。耶穌說了這些話、就大聲說、有耳可聽的、就應當聽。○門徒問耶穌說、這比喻是甚麼意思呢。他說、上帝國的奧秘、只叫你們知道。至於別人、就用比喻、叫他們看也看不見、聽也聽不明。這比喻乃是這樣、種子就是上帝的道。那些在路旁的、就是人聽了道、隨後魔鬼來、從他們心裏把道奪去、恐怕他們信了得救。那些

路加福音 九章 第八節

在磐石上的、就是人聽道、歡喜領受、但心中沒有根、不過暫時相信、及至遇見試驗就退後了。那落在荆棘裏的、就是人聽了道、走開以後、被今生的思慮錢財宴樂擠住了、便結不出成熟的子粒來。那落在好土裏的、就是人聽了道、持守在誠實善良的心裏、並且忍耐着結實。○沒有人點燈用器皿蓋上、或放在牀底下、乃是放在燈臺上、叫進來的人看見亮光。因

九章 第九節

爲掩藏的事，沒有不顯出來的。隱  
 瞞的事，沒有不露出來被人知道  
 的。所以你們應當小心怎樣聽。  
 因爲凡有的，還要加給他。凡沒  
 有的，連他自以爲有的，也要奪  
 去。○耶穌的母親和他弟兄來了，  
 因爲人多，不得到他跟前。有人  
 告訴他說，你母親，和你弟兄，  
 站在外邊，要見你。耶穌回答說，  
 聽了上帝之道而遵行的人，就是  
 我的母親，我的弟兄了。○有一天

耶穌和門徒上了船，對門徒說，我  
 們可以渡到湖那邊去，他們就開  
 了船。正行的時候，耶穌睡着了。  
 湖上忽然起了暴風，船將滿了水，  
 甚是危險。門徒來叫醒了他說，  
 夫子，夫子，我們喪命喇。耶穌醒  
 了，斥責那狂風大浪。風浪就止  
 住，平靜了。耶穌對他們說，你們  
 的信心在那裏呢。他們又懼怕，  
 又希奇，彼此說，這到底是誰，  
 他吩咐風和水，連風和水也聽

二二 一一 九一 八二

從他從他了。○他們他們到了到了格拉森格拉森人的地方，就是就是加利利的對面。耶穌耶穌上了岸，就有就有城裏一個被鬼附着的一個被鬼附着的人，迎面迎面而來。這個人這個人許久不穿衣服，不住房子，只住在墳塋裏。他他見了耶穌，就俯伏就俯伏在他面前，大聲喊叫，說，至高上帝的兒子至高上帝的兒子耶穌，我與你有甚麼相干。求你不要求你不要叫我受苦。是因耶穌是因耶穌會吩咐污鬼吩咐污鬼從那人身上出來。原來這鬼屢次鬼屢次抓住他，他常被他常被人看守，

又被鐵鍊又被鐵鍊和腳鍊和腳鍊捆鎖，他竟把鎖鍊鎖鍊掙斷，被鬼趕到曠野被鬼趕到曠野去。耶穌問他耶穌問他說，你名叫甚麼。他說，我名叫羣。這這是因這為這附着他的鬼多。鬼就鬼就央求耶穌，不要吩咐他們他們到無底坑裏去。那裏有一大羣豬，在山上喫食。鬼就鬼就央求耶穌，准他們准他們進入豬裏去。耶穌准了他們。鬼就鬼就從那人出來，進入豬裏去。於是那羣豬於是那羣豬闖下山崖，投在湖裏淹死了。放豬的看見這事放豬的看見這事就

路加福音 九章 八章 二二一



逃跑了、去告訴城裏和鄉下的人。

衆人出來要看是甚麼事。到了耶

穌那裏、看見鬼所離開的那人、

坐在耶穌脚前、穿着衣服、心裏

明白過來、他們就害怕。看見這

事的、便將被鬼附着的人怎麼

得救、告訴他們。格拉森四圍的人、

因爲害怕得很、都求耶穌離開他

們。耶穌就上船回去了。鬼所離

開的那人、懇求和耶穌同在。耶

穌卻打發他回去、說、你回家去、

傳說上帝爲你作了何等大的事。

他就去滿城裏傳揚耶穌爲他作

了何等大的事。○耶穌回來的時

候、衆人迎接他、因爲他們都等

候他。有一個管會堂的、名叫睚

魯、來俯伏在耶穌脚前、求耶穌

到他家裏去。因他有一個獨生

女兒、約有十二歲、快要死了。

耶穌去的時候、衆人擁擠他。○有

一個女人、患了十二年的血漏、在

醫生手裏花盡了他一切養生的、並

九五

八三

七三

六三

五三

沒有一人能醫好他。他來到耶穌背後，摸他的衣裳繸子，血漏立刻就止住了。耶穌說，摸我的是誰。

衆人都不承認，彼得和同行的人都說，夫子，衆人擁擠擠緊靠着你。耶穌說，總有人摸我。因我覺得有能力從我身上出去。那女人知道不能隱藏，就戰戰兢兢的來俯伏在耶穌腳前，把摸他的緣故，和怎樣立刻得好，當着衆人都說出來。耶穌對他說，女兒，

你的信救了你，平平安安的去罷。

○還說話的時候，有人從管會堂的家裏來說，你的女兒死了，不要勞動夫子。耶穌聽見就對他說，不要怕，只要信，你的女兒就必得救。耶穌到了他的家，除了彼得、約翰、雅各、和女兒的父母，不許別人同他進去。衆人都爲這女兒哀哭捶胸。耶穌說，不要哭。他不是死了，是睡着了。他們曉得女兒已經死了，就嗤笑耶穌。耶穌

拉着他的手、呼叫說、女兒、起來罷。他的靈魂便回來、他就立刻起來了。耶穌吩咐給他東西喫。他的父母驚奇得很、耶穌囑咐他們、不要把所作的事告訴人。

第九章

耶穌叫齊了十二個門徒、

給他們能力權柄、制伏一切的鬼、醫治各樣的病。又差遣他們去宣傳上帝國的道、醫治病人。對他們說、行路的時候、不要帶拐杖、和口袋、不要帶食物、和銀子、

也不要帶兩件褂子。無論進那一家、就住在那裏、也從那裏起行。凡不接待你們的、你們離開那城的時候、要把腳上的塵土蹣下去、見證他們的不是。門徒就出去、走遍各鄉、宣傳福音、到處治病。○分封的王希律聽見耶穌所作的一切事、就游移不定。因為有人說、是約翰從死裏復活。又有人說、是以利亞顯現。還有人說、是古時的一個先知又活了。希

律說、約翰我已經斬了、這卻是甚麼人、我竟聽見他這樣的事呢？就想見他。○使徒回來、將所作的事告訴耶穌。耶穌就帶他們暗暗的離開那裏、往一座城去、那城名叫伯賽大。但衆人知道了、就跟着他去。耶穌便接待他們、對他們講論上帝國的道、醫治那些需要的人。日頭快要平西、十二個門徒來對他說、請叫衆人散開、他們好往四面鄉村裏去借宿找喫。

的。因為我們這裏是野地。耶穌說、你們給他們喫罷。門徒說、我們不過有五個餅、兩條魚。若不去爲這許多人買食物就不敷。那時、人數約有五千。耶穌對門徒說、叫他們一排一排的坐下、每排大約五十個人。門徒就如此行、叫衆人都坐下。耶穌拿着這五個餅、兩條魚、望着天祝福、擘開、遞給門徒擺在衆人面前。他們就喫、並且都喫飽了、把剩下的零碎收

七十

六十

五十

四十

三十

拾起來，裝滿了十二籃子。○耶穌

自己禱告的時候，門徒也同他在

那裏。耶穌問他們說，衆人說我

是誰。他們說，有人說是施洗的

約翰。有人說是以利亞。還有人

說，是古時的一個先知又活了。耶

穌說，你們說我是誰。彼得回答

說，是上帝所立的基督。耶穌切

切的囑咐他們，不可將這事告訴

人。又說，人子必須受許多的苦，

被長老祭司長和文士棄絕，並且

被殺，第三日復活。耶穌又對衆人

說，若有人要跟從我，就當捨己，

天天背起他的十字架來，跟從我。

因為凡要救自己生命的，必喪掉

生命。凡為我喪掉生命的，必救

了生命。人若賺得全世界，卻喪

了自己，賠上自己，有甚麼益處

呢。凡把我我的道當作可恥的，

人子在自己的榮耀裏，並天父與

聖天使的榮耀裏，降臨的時候，也

要把那人當作可恥的。我實在告

訴你們，站在這裏的，有人在沒  
嘗死味以前，必看見上帝的國。  
○說了這話以後，約有八天，耶  
穌帶着彼得、約翰、雅各、上山去  
禱告。正禱告的時候，他的面貌就  
改變了，衣服潔白放光。忽然有摩  
西、以利亞兩個人，同耶穌說話。  
他們在榮光裏顯現，談論耶穌去  
世的事，就是他在耶路撒冷將要  
成的事。彼得和他的同伴都打盹，  
既清醒了，就看見耶穌的榮光，並

同他站着的那兩個人。二人正要  
和耶穌分離的時候，彼得對耶穌  
說，夫子，我們在這裏真好，可以  
搭三座棚，一座為你，一座為摩  
西，一座為以利亞。他卻不知道  
所說的是甚麼。說這話的時候，  
有一朵雲彩來遮蓋他們。他們進  
入雲彩裏就懼怕。有聲音從雲彩  
裏出來，說，這是我的兒子，我所  
揀選的，你們要聽他。聲音住了，  
只見耶穌一人在那裏。當那些日

路加福音 九章

方一又出

二一七

子、門徒不題所看見的事、一樣

也、不告訴人。○第二天、他們下

了山、就有許多人迎見耶穌。其

中有一人喊叫說、夫子、求你看

願我的兒子、因為他是我的獨生

子。他被鬼抓住、就忽然喊叫、

鬼又叫他抽瘋、口中流沫、並

且重重的傷害他、難以離開他。

我求過你的門徒、把鬼趕出去、

他們卻是不能。耶穌說、噯、這

又不信又悖謬的世代阿、我在

你們這裏、忍耐你們、要到幾時

呢。將你的兒子帶到這裏來罷。

正來的時候、鬼把他摔倒、叫他

重重的抽瘋。耶穌就斥責那污鬼、

把孩子治好了、交給他父親。衆人

都詫異上帝的大能。○耶穌所作

的一切事、衆人正希奇的時候、

耶穌對門徒說、你們要把這些話

存在耳中。因為人子將要被交在

人手裏。他們不明白這話、意思

乃是隱藏的、叫他們不能明白、

一四 十四 九三 八三 七三

五四 四四 三四 二四

他們也不敢問這話的意思。○門徒中間起了議論、誰將為大。耶穌看出他們心中的議論、就領一個小孩子來、叫他站在自己旁邊、對他們說、凡為我名接待這小孩子的、就是接待我。凡接待我的、就是接待那差我來的。你們中間最小的、他便為大。○約翰說、夫子、我們看見一個人奉你的名趕鬼、我們就禁止他。因為他不與我們一同跟從你。耶穌說、不要

路加福音 廿二章 九章

廿二章 廿二

二二九

禁止他。因為不敵擋你們的、就是幫助你們的。○耶穌被接上升的日子將到、他就定意向耶路撒冷去、便打發使者在街頭走。他們到了撒瑪利亞的一個村莊、要為他豫備。那裏的人不接待他、因他面向耶路撒冷去。他的門徒、雅各、約翰、看見了、就說、主阿、你要我們吩咐火從天上降下來、燒滅他們、像以利亞所作的麼。耶穌轉身責備兩個門徒說、你們的



心如何、你們並不知道。人子來

不是要滅人的性命、是要救人的

性命。說着就往別的村莊去了。

○他們走路的時候、有一人對耶

穌說、你無論往那裏去、我要跟

從你。耶穌說、狐狸有洞、天空

的飛鳥有窩、只是人子沒有枕頭

的地方。又對一個人說、跟從我

來、那人說、主、容我先回去埋

葬我的父親。耶穌說、任憑死人

埋葬他們的死人。你只管去傳揚

上帝國的道。又有一人說、主、我

要跟從你。但容我先去辭別我

家裏的人。耶穌說、手扶着犁向

後看的、不配進上帝的國。

第十章 這事以後、主又設立七

十個人、差遣他們兩個兩個的、在

他前面往自己所要到的各城各

地方去。就對他們說、要收的莊

稼多、作工的人少。所以你們當求

莊稼的主、打發工人出去收他的

八  
 七  
 六  
 五  
 四  
 三  
 二  
 一  
 如同羊羔進入狼羣。不要帶錢囊、  
 不要帶口袋、不要帶鞋。在路上  
 也不要問人的安。無論進那一家、  
 先要說、願這一家平安。那裏若  
 有當得平安的人、你們所求的平  
 安就必臨到那家、不然、就歸與  
 你們了。你們要住在那家、喫喝  
 他們所供給的。因為工人得工價、  
 是應當的。不要從這家搬到那  
 家。無論進那一城、人若接待你  
 們、給你們擺上甚麼、你們就喫

甚麼。要醫治那城裏的病人、對  
 他們說、上帝的國臨近你們了。無  
 論進那一城、人若不接待你們、  
 你們就到街上去、說、就是你們  
 城裏的塵土、粘在我們的腳上、  
 我們也當着你們擦去。雖然如此、  
 你們該知道上帝的國臨近了。我告  
 訴你們、當審判的日子、所多瑪所  
 受的、比那城還容易受呢。哥拉汛  
 哪、你有禍了。伯賽大阿、你有禍  
 了。因為在你們中間所行的異能、

四十 三十 六十 五十 四十

若行在推羅西頓，他們早已披麻蒙灰坐在地上悔改了。當審判的日子，推羅西頓所受的，比你們還容易受呢。迦百農阿，你已經升到天上。將來必推下陰間。又對門徒說：聽從你們的，就是聽從我，棄絕你們的，就是棄絕我，棄絕我的，就是棄絕那差我來的。○那七十個人歡歡喜喜的回來說，主阿，因你的名，就是鬼也服了我。耶穌對他們說，我曾看見撒

但從天上墜落，像閃電一樣。我已經給你們權柄，可以踐踏蛇和蠍子，又勝過仇敵一切的能力，斷沒有甚麼能害你們。然而不要因鬼服了你們就歡喜。要因你們的名記錄在天上歡喜。○正當那時，耶穌被聖靈感動就歡樂，說，父阿，天地的主，我感謝你，因為你將這些事，向聰明通達人就藏起來，向嬰孩就顯出來。父阿，是的，因為你的美意本是如此。一切

三 二 十二 九十

所有的、都是我父交付我的。除了父、沒有人知道子是誰。除了子和子所願意指示的、沒有人知道父是誰。耶穌轉身暗暗的對門徒說、看見你們所看見的、那眼睛就有福了。我告訴你們、從前有許多先知和君王、要看你們所看的、卻沒有看見。要聽你們所聽的、卻沒有聽見。○有一個律法師、起來試探耶穌說、夫子、我該作甚麼纔可以承受永生。耶穌對他說、

律法上寫的是甚麼。你念的是怎樣呢。他回答說、你要盡心、盡性、盡力、盡意、愛主你的上帝。又要愛鄰舍如同自己。耶穌說、你回答的是。你這樣行、就必得永生。那人要顯明自己有理、就對耶穌說、誰是我的鄰舍呢。耶穌回答說、有一個人從耶路撒冷下耶利哥去、落在強盜手中、他們剝去他的衣裳、把他打個半死、就丟下他走了。偶然有一個祭司、從

路加福音 廿四章廿二

第十章

九一 九二

二三三

這條路下來。看見他就從那邊  
 過去了。又有一個利未人，來到  
 這地方，看見他，也照樣從那邊  
 過去了。惟有一個撒瑪利亞人，行  
 路來到那裏。看見他就動了慈心，  
 上前用油和酒倒在他的傷處，包  
 裹好了，扶他騎上自己的牲口，帶  
 到店裏去照應他。第二天拿出二  
 錢銀子來，交給店主說，你且照  
 應他，此外所費用的，我回來必  
 還你。你想這三個人，那一個是

落在強盜手中的鄰舍呢。他說，  
 是憐憫他的。耶穌說，你去照樣  
 行罷。○他們走路的時候，耶穌進  
 了一個村莊。有一個女人名叫馬  
 大，接他到自己家裏。他有一個  
 妹子名叫馬利亞，在耶穌腳前坐  
 着聽他的道。馬大伺候的事多，心  
 裏忙亂，就進前來說，主阿，我  
 的妹子留下我一個人伺候，你不  
 在意麼。請吩咐他來幫助我。耶  
 穌回答說，馬大，馬大，你為許多

的事、思慮煩擾。但是不可少的只有一件。馬利亞已經選擇那上好的福分、是不能奪去的。

### 第十一章 耶穌在一個地方禱告。

禱告完了、有個門徒對他說、求主教導我們禱告、像約翰教導他的門徒。耶穌說、你們禱告的時候、要說、我們在天的父、願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上如同行在天上。我們日用的飲食、天天賜給

我們。赦免我們的罪、因為我們也赦免凡虧欠我們的人。不叫我們遇見試探。救我們脫離兇惡。○耶穌又說、你們中間誰有一個朋友、半夜到他那裏去說、朋友、請借給我三個餅。因為我有一個朋友行路、來到我這裏、我沒有甚麼給他擺上。那人在裏面回答說、不要攪擾我。門已經關閉、孩子們也同我在牀上了。我不能起來給你。我告訴你們、雖不因他

九 是朋友起來給他，但因他情詞迫切的直求，就必起來照他所需用的給他。我又告訴你們、你們祈求就給你們、尋找就尋見、叩門就給你們開門。因為凡祈求的就得着、尋找的就尋見、叩門的就給他開門。你們中間作父親的、誰有兒子求餅、反給他石頭呢？求魚、反拿蛇當魚給他呢？求雞蛋、反給他蠍子呢。你們雖然不好、尚且知道拿好東西給兒女、何況

天父、豈不更將聖靈給求他的人麼？○耶穌趕出一個叫人啞吧的鬼。鬼出去了，啞吧就說出話來。衆人都稀奇。內中卻有人說、他是靠着鬼王別西卜趕鬼。又有人試探耶穌、向他求從天上來的神蹟。他曉得他們的意念、便對他們說、凡一國自相分爭、就成爲荒場。凡一家自相分爭、就必敗落。若撒但自相分爭、他的國怎能站得住呢。因爲你們說我是

靠着別西卜趕鬼。我若靠着別西卜趕鬼、你們的子弟趕鬼、又靠着誰呢、這樣、他們就要斷定你們的是非。我若靠着上帝的能力趕鬼、這就是上帝的國臨到你們了。壯士披掛整齊、看守自己的住宅、他所有的都平安無事。但有一個比他更壯的來、勝過他、就奪去他所倚靠的盔甲兵器、又分了他的贓。不與我相合的、就是敵我的。不同我收聚的、就是分

路加福音 廿四章 一七

第十一章

九一 一 出

二二七

散的。污鬼離了人身、就在無水之地、過來過去、尋求安歇之處。既尋不着、便說、我要回到我所出來的屋裏去。到了、就看見裏面打掃乾淨、修飾好了。便去另帶了七個比自己更惡的鬼來、都進去住在那裏。那人末後的景况、比先前更不好了。○耶穌正說這話的時候、衆人中間、有一個女人大聲說、懷你胎的和乳養你的有福了。耶穌說、是、卻還不



如聽上帝之道而遵守的人有福。

○當衆人聚集的時候，耶穌開講

說，這世代是一個邪惡的世代。他

們求看神蹟，除了約拿的神蹟以

外，再沒有神蹟給他們看。約拿

怎樣爲尼尼微人成了神蹟，人子

也要照樣爲這世代的人成了神

蹟。當審判的時候，南方的女王、

要起來定這世代的罪。因爲他從

地極而來，要聽所羅門的智慧話。

看哪，在這裏有一人比所羅門更

大。當審判的時候，尼尼微人、要

起來定這世代的罪。因爲尼尼微

人聽了約拿所傳的，就悔改了。

看哪，在這裏有一人比約拿更大。

○沒有人點燈放在地窖子裏、或

是斗底下，總是放在燈臺上、使

進來的人得見亮光。你眼睛就是

身上的燈，你的眼睛若瞭亮，全身

就光明。眼睛若昏花，全身就黑

暗。所以你要省察，恐怕你裏頭

的光，或者黑暗了。若是你全身光

明、毫無黑暗、就必全然光明、  
 如同燈的明光照亮你。○說話的  
 時候、又有一個法利賽人請耶穌同  
 他喫飯。耶穌就進去坐席。這法利  
 賽人看見耶穌飯前不洗手、便  
 詫異。主對他說、如今你們法利  
 賽人洗淨杯盤的外面。你們裏面  
 卻滿了勒索和邪惡。無知的人哪、  
 造外面的、不也造裏面麼。只要  
 把裏面的施捨給人、凡物於你們  
 就都潔淨了。○你們法利賽人有

禍了。因為你們將薄荷、芸香、並各  
 樣菜蔬、獻上十分之一、那公義  
 和愛上帝的事、反倒不行了。這  
 原是你們當行的、那也是不可不  
 行的。你們法利賽人有禍了。因為  
 你們喜愛會堂裏的首位、又喜愛  
 人在街市上問你們的安。你們有  
 禍了。因為你們如同不顯露的墳  
 墓、走在上面的人並不知道。○  
 律法師中有一個回答耶穌說、夫  
 子、你這樣說、也把我們糟蹋了。

路加福音 廿二章 九

第十一章

九一 一出九

耶蘇說、你們律法師也有禍了。因為

為你們把難擔的擔子、放在人身上、

自己一個指頭卻不肯動。你們

有禍了。因為你們建造先知的

墳墓、那先知正是你們的祖宗所

殺的。可見你們祖宗所作的事、你

們又證明又喜歡。因為他們殺了

先知、你們建造先知的墳墓。所以

上帝用智慧曾說、我要差遣先知

和使徒、到他們那裏去。有的他

們要殺害、有的他們要逼迫。使

創世以來、所流衆先知血的罪、

都要問在這一代的人身上。就是

從亞伯的血起、直到被殺在壇和

殿中間撒迦利亞的血為止。我實在

告訴你們、這都要問在這一代的

人身上。你們律法師有禍了。因為

你們把知識的鑰匙奪了去。自己

不進去、正要進去的人、你們也阻

擋他們。○耶蘇從那裏出來、文士

和法利賽人、就極力的催逼他、引

動他多說話。私下窺聽、要拿他

的話柄。

第十二章

這時，有幾萬人聚集，甚至彼此踐踏，耶穌開講，先對門徒說，你們要防備法利賽人的酵，就是假冒爲善。掩蓋的事，沒有不露出來的。隱藏的事，沒有不被人知道的。因此你們在暗中所說的，將要在明處被人聽見。在內室附耳所說的，將要在房上被人宣揚。我的朋友，我對你們說，那殺身體以後，不能再作甚麼

的，不要怕他們。我要指示你們的，不要怕的是誰。當怕那殺了以後，又有權柄丟在地獄裏的。我實在告訴你們，正怕他。五個麻雀，不是賣二分銀子麼。但在上帝面前，一個也不忘記。就是你們的頭髮也都被數過了。不要懼怕，你們比許多麻雀還貴重。我又告訴你們，凡在人面前認我的，人子在上帝的使者面前也必認他，在人面前不認我的，人子在上帝的

十 使者面前也必不認他。凡說話

干犯人子的、還可得赦免。惟獨褻

瀆聖靈的、總不得赦免。人帶你

們到會堂、並官府、和有權柄的

人面前、不要思慮怎麼分訴、說

甚麼話。因為正在那時候、聖靈

要指教你們當說的話。○衆人中

有一個人對耶穌說、夫子、請你

吩咐我的兄長和我分開家業。耶

穌說、你這個人、誰立我作你們

斷事的官、給你們分家業呢。於

是對衆人說、你們要謹慎自守、

免去一切的貪心。因為人的生命、

不在乎家道豐富。就用比喻對他

們說、有一個財主、田產豐盛。自

己心裏思想說、我的出產沒有地

方收藏、怎麼辦呢。又說、我要

這麼辦。要把我的倉房拆了、另

蓋更大的。在那裏好收藏我一切

的糧食和財物。然後要對我的靈

魂說、靈魂哪、你有許多財物積

存、可作多年的費用。只管安安

逸逸的喫喝快樂罷。上帝卻對他  
 說、無知的人哪、今夜必要你的  
 靈魂。你所豫備的、要歸誰呢。  
 凡為自己積財、在上帝面前卻不  
 富足的、也是這樣。○耶穌又對  
 門徒說、所以我告訴你們、不要  
 為生命憂慮。喫甚麼。為身體憂慮  
 穿甚麼。因為生命勝於飲食、身體  
 勝於衣裳。你想烏鴉、也不種、  
 也不收。又沒有倉、又沒有庫、  
 上帝尚且養活他。你們比飛鳥是

路加福音 廿二章 第十二章

何等的貴重呢。你們那一個能用思  
 慮、使壽數多加一刻呢。這最小  
 的事、你們尚且不能作、為甚麼  
 還憂慮其餘的事呢。你想百合  
 花、怎麼長起來。他也不勞苦、也  
 不紡綫。然而我告訴你們、就是  
 所羅門極榮華的時候、他所穿戴的、  
 還不如這花一朵呢。你們這小信  
 的人哪、野地裏的草、今天還在、  
 明天就丟在爐裏、上帝還給他  
 這樣的妝飾、何況你們呢。你們不

九 凡出

要求喫甚麼、喝甚麼、也不要

聖心。這都是外邦人所求的、你

們必須用這些東西、你們的父是

知道的。你們只要求他的國、這

些東西就必加給你們了。你們這

小羣、不要懼怕、因為你們的父、

樂意把國賜給你們。你們要變賣

所有的、賙濟人。為自己豫備永

不壞的錢囊、用不盡的財寶在天

上、就是賊不能近、蟲不能蛀的

地方。因為你們的財寶在那裏、你

們的心也在那裏。○你們腰裏要

束上帶、燈也要點着。自己好像

僕人等候主人、從婚姻的筵席上

回來。他來到叩門、就立刻給他

開門。主人來了、看見僕人做醒、

那僕人就有福了。我實在告訴你

們、主人必叫他們坐席、自己束

上帶、進前伺候他們。或是二更

天來、或是三更天來、看見僕人

這樣、那僕人就有福了。家主若

知道賊甚麼時候來、就必做醒、

你們的心也在那裏。○你們腰裏要

束上帶、燈也要點着。自己好像

僕人等候主人、從婚姻的筵席上

回來。他來到叩門、就立刻給他

開門。主人來了、看見僕人做醒、

那僕人就有福了。我實在告訴你

們、主人必叫他們坐席、自己束

上帶、進前伺候他們。或是二更

不容賊挖透房屋，這是你們所知道的。你們也要豫備，因為你們想不到的時候，人子就來了。○彼得說，主阿，這比喻是為我們說的呢，還是為眾人呢。主說，誰是那忠心有見識的管家，主人派他管理家裏的人，按時分糧給他們呢。主人來到，看見僕人這樣行，那僕人就有福了。我實在告訴你們，主人要派他管理一切所有的。那僕人若心裏說，我的主

人必來得遲，就動手打僕人和使女，並且喫喝醉酒，在他想不到日子，不知道的時候，那僕人的主人要來，重重的處治他，定他和不忠心的人同罪。僕人知道主人的意思，卻不豫備，又不順他的意思行，那僕人必多受責打。惟有那不知道的，作了當受責打的事，必少受責打，因為多給誰，就向誰多取。多託誰，就向誰多要。○我來要把火丟在地上。

路加福音 廿二章 第十二章 九一 九二 九三 九四 九五 九六 九七 九八 九九 一〇〇 一〇一 一〇二 一〇三 一〇四 一〇五 一〇六 一〇七 一〇八 一〇九 一一〇 一一一 一一二 一一三 一一四 一一五



四五 三五 二五 一五 十

倘若已經燻起來，不也是我所願  
 意的麼，我有當受的洗。還沒有  
 成就，我是何等的迫切呢。你們  
 以為我來，是叫地上太平麼。我  
 告訴你們，不是，乃是叫人分爭。  
 從今以後，一家五個人將要分爭，  
 三個人和兩個人相爭，兩個人和  
 三個人相爭。父親和兒子相爭，  
 兒子和父親相爭。母親和女兒相  
 爭，女兒和母親相爭。婆婆和媳  
 婦相爭，媳婦和婆婆相爭。○耶

蘇又對眾人說，你們看見西邊起  
 了雲彩，就說，要下一陣雨。果  
 然就有。起了南風，就說，將要  
 燥熱。也就有了。假冒為善的人  
 哪，你們知道分辨天地的氣色。怎  
 麼不知道分辨這時候呢。你們又  
 為何不自己審量，甚麼是合理的  
 呢。你同告你的對頭去見官，還  
 在路上，務要盡力的和他了結。  
 恐怕他拉你到官面前，官交付  
 差役，差役把你下在監裏。我告

九五 八五 七五 六五 五五

訴你、若有半文錢沒有還清、你斷不能從那裏出來。

第十三章 正當那時、有人將

彼拉多使加利利人的血攙雜在他們祭物中的事、告訴耶穌。耶穌說、你們以為這些加利利人比衆加利利人更有罪、所以受這害麼。我告訴你們、不是的。你們若不悔改、都要如此滅亡。從前西羅亞樓倒塌了、壓死十八個人、你們以為那些人比一切住在耶路撒冷

的人更有罪麼。我告訴你們、不是的。你們若不悔改、都要如此滅亡。○於是用比喻說、一個人有一棵無花果樹、栽在葡萄園裏。他來到樹前找果子、卻找不着。就對管園的說、看哪、我這三年、來到這無花果樹前找果子、竟找不着、把他砍了罷。何必白白佔地土呢。管園的說、主阿、今年且留着、等我周圍掘開土、加上糞。以後若結果子便罷。不然再把他

砍了。○安息日、耶穌在會堂裏教訓人。有一個女人、被鬼附着病了十八年。腰彎得一點直不起來。

耶穌看見、便叫過他來、對他說、女人、你脫離這病了。於是用兩隻手按着他。他立刻直起腰來、就歸榮耀與上帝。管會堂的、因為耶穌在安息日治病、就氣忿忿的對眾人說、有六日應當作工。那六日之內、可以來求醫、在安息日卻不可。主說、假冒為善的人

哪、難道你們各人在安息日不

開槽上的牛驢、牽去飲麼。況且這女人本是亞伯拉罕的後裔、被撒但捆綁了這十八年、不當在安息日解開他的綁麼。耶穌說這話、他的敵人都慚愧了。眾人因他所行一切榮耀的事、就都歡喜了。○耶穌說、上帝的國、好像甚麼。我拿甚麼來比較呢。好像一粒芥菜種、有人拿去種在園子裏。長大成樹、天上的飛鳥、宿在他

六十一

七十

八十

九十

九十

九十

九十

的枝上。又說、我拿甚麼來比  
 上帝的國呢。好比麵酵、有婦人  
 拿來藏在三斗麵裏、直等全團  
 都發起來。○耶穌往耶路撒冷去、  
 在所經過的各城各鄉教訓人。  
 有一個人問他說、主阿、得救的  
 人少麼。耶穌對衆人說、你們要  
 努力進窄門。我告訴你們、將來  
 有許多人想要進去、卻是不能。  
 及至家主起來關了門、你們站在  
 外面叩門、說、主阿、給我們開門、

路加福音 廿四章 第十三章

他就回答說、我不認識你們、不  
 曉得你們是那裏來的。那時、你們  
 要說、我們在你面前喫過喝過、  
 你也在我們的街上教訓過人。他  
 要說、我告訴你們、我不曉得你  
 們是那裏來的。你們這一切作惡  
 的人、離開我去罷。你們要看見  
 亞伯拉罕、以撒、雅各、和衆先知、  
 都在上帝的國裏、你們卻被趕到  
 外面。在那裏必要哀哭切齒了。從  
 東、從西、從南、從北、將有人

二二九九

來、在上帝的國裏坐席。只是在後  
 的將要在前、有在前的將要在  
 在後。○正當那時、有幾個法利  
 賽人來對耶穌說、離開這裏去  
 罷。因為希律想要殺你。耶穌說、  
 你們去告訴那個狐狸說、今天明  
 天我趕鬼治病、第三天我的事  
 就成全了。雖然這樣、今天明天後  
 天我必須前行。因為先知在耶  
 路撒冷之外喪命是不能的。耶路  
 撒冷阿、耶路撒冷阿、你常殺害先

知、又用石頭打死那奉差遣到  
 你這裏來的人。我多次願意聚集  
 你的兒女、好像母雞把小雞聚集  
 在翅膀底下、只是你們不願意。  
 看哪、你們的家成為荒場、留給  
 你們。我告訴你們、從今以後你們  
 不得再見我、直等到你們說、奉  
 主名來的是應當稱頌的。  
**第十四章** 安息日、耶穌到一個  
 法利賽人的首領家裏去喫飯、他  
 們就窺探他。在他面前有一個

患水臃的人。耶穌對律法師和法利賽人說、安息日治病、可以不可以。他們卻不言語。耶穌就治好那人、叫他走了。便對他們說、你們中間誰有驢或有牛、在安息日掉在井裏、不立時拉他上來呢。他們不能對答這話。○耶穌見所請的客揀擇首位、就用比喻對他們說、你被人請去赴婚姻的筵席、不要坐在首位上。恐怕有比你尊貴的客、被他請來。那請

你們的人前來對你說、讓座給這一位罷。你就羞羞慚慚的退到末位上去了。你被請的時候、就坐在末位上、好叫那請你的人來、對你說、朋友、請上坐。那時你在同席的人面前、就有光彩了。因為凡自高的必降為卑。自卑的必升為高。○耶穌又對請他的人說、你擺設午飯、或晚飯、不要請你的朋友、弟兄、親屬、和富足的鄰舍。恐怕他們也請你、你就得了

路加福音 廿二章 第十四章 九戶 乙 出

報答。你擺設筵席，倒要請那貧窮的、殘廢的、癩腿的、瞎眼的、你就有福了。因為他們沒有甚麼可報答你。到義人復活的時候，你要得着報答。○同席的有一人聽見

這話，就對耶穌說，在上帝國裏喫飯的有福了。耶穌對他說，有一人擺設大筵席，請了許多客。到了坐席的時候，打發僕人去對所請的人說，請來罷。一樣樣都齊備了。衆人一口同音的推辭。頭一個

說，我買了一塊地，必須去看看。請你准我辭了。又有一個說，我買了五對牛，要去試一試。請你准我辭了。又有一個說，我纔娶了妻，所以不能去。那僕人回來，把這事都告訴了主人。家主就動怒，對僕人說，快出去到城裏大街小巷，領那貧窮的、殘廢的、瞎眼的、癩腿的來。僕人說，主阿，你所吩咐的已經辦了，還有空座。主人對僕人說，你出去到路上

請的人說，請來罷。一樣樣都齊備了。衆人一口同音的推辭。頭一個

說，我買了一塊地，必須去看看。請你准我辭了。又有一個說，我買了五對牛，要去試一試。請你准我辭了。又有一個說，我纔娶了妻，所以不能去。那僕人回來，把這事都告訴了主人。家主就動怒，對僕人說，快出去到城裏大街小巷，領那貧窮的、殘廢的、瞎眼的、癩腿的來。僕人說，主阿，你所吩咐的已經辦了，還有空座。主人對僕人說，你出去到路上

請的人說，請來罷。一樣樣都齊備了。衆人一口同音的推辭。頭一個

說，我買了一塊地，必須去看看。請你准我辭了。又有一個說，我買了五對牛，要去試一試。請你准我辭了。又有一個說，我纔娶了妻，所以不能去。那僕人回來，把這事都告訴了主人。家主就動怒，對僕人說，快出去到城裏大街小巷，領那貧窮的、殘廢的、瞎眼的、癩腿的來。僕人說，主阿，你所吩咐的已經辦了，還有空座。主人對僕人說，你出去到路上

請的人說，請來罷。一樣樣都齊備了。衆人一口同音的推辭。頭一個

說，我買了一塊地，必須去看看。請你准我辭了。又有一個說，我買了五對牛，要去試一試。請你准我辭了。又有一個說，我纔娶了妻，所以不能去。那僕人回來，把這事都告訴了主人。家主就動怒，對僕人說，快出去到城裏大街小巷，領那貧窮的、殘廢的、瞎眼的、癩腿的來。僕人說，主阿，你所吩咐的已經辦了，還有空座。主人對僕人說，你出去到路上

請的人說，請來罷。一樣樣都齊備了。衆人一口同音的推辭。頭一個

說，我買了一塊地，必須去看看。請你准我辭了。又有一個說，我買了五對牛，要去試一試。請你准我辭了。又有一個說，我纔娶了妻，所以不能去。那僕人回來，把這事都告訴了主人。家主就動怒，對僕人說，快出去到城裏大街小巷，領那貧窮的、殘廢的、瞎眼的、癩腿的來。僕人說，主阿，你所吩咐的已經辦了，還有空座。主人對僕人說，你出去到路上

八十 七十 六十 五十 四十 三十

三 三 三 三 三 三

和籬笆那裏、勉強人進來、坐滿我的屋子。我告訴你們、先前所請的人、沒有一個得嘗我的筵席。○有極多的人和耶穌同行。他轉過來對他們說、人到我這裏來、若不愛我勝過愛自己的父母、妻子、兒女、弟兄、姐妹、和自己的性命、就不能作我的門徒。凡不背着自己十字架跟從我的、也不能作我的門徒。你們那一個要蓋一座樓、不先坐下算計花費、能蓋成

不能呢。恐怕安了地基、不能成功、看見的人都笑話他、說、這個人開了工、卻不能完工。或是一個王、出去和別的王打仗、豈不先坐下酌量、能用一萬兵、去敵那領二萬兵來攻打他的麼。若是不能、就趁敵人還遠的時候、派使者去求和息的條款。這樣、你們無論甚麼人、若不撇下一切所有的、就不能作我的門徒。鹽本是好的。鹽若失了味、可用甚麼叫



他再鹹呢。或用在田裏、或堆在糞裏、都不合式。只好丟在外面。有耳可聽的、就應當聽。

第十五章

衆稅吏和罪人、都挨

近耶穌要聽他講道。法利賽人和

文士、私下議論說、這個人接待

罪人、又同他們喫飯。○耶穌就

用比喻、說、你們中間誰有一百

隻羊、失去一隻、不把這九十九

隻撇在曠野、去找那失去的羊直

到找着呢。找着了、就歡歡喜喜的

扛在肩上、回到家裏。就請朋友鄰舍來、對他們說、我失去的羊已經找着了、你們和我一同歡喜罷。我告訴你們、一個罪人悔改、

在天上也要這樣爲他歡喜、較

比爲九十九個不用悔改的義人、

歡喜更大。○或是一個婦人、有

十塊錢、若失落一塊、豈不點上

燈、打掃屋子、細細的找、直到找

着麼。找着了、就請朋友鄰舍來、

對他們說、我失落的那塊錢已經

九

找着了、你們和我一同歡喜罷。我

告訴你們、一個罪人悔改、在上帝

的使者面前、也是這樣爲他歡喜。

○耶穌又說、一個人有兩個兒子。

小兒子對父親說、父親、請你把

我應得的家業分給我。他父親就

把產業分給他們。過了不多幾日、

小兒子就把他一切所有的、都收

拾起來、往遠方去了。在那裏任

意放蕩、浪費貲財。既耗盡了一切

所有的、又遇着那地方大遭饑荒、

就窮苦起來。於是去投靠那地方

的一個人。那人打發他到田裏去

放豬。他恨不得拿豬所喫的豆莢

充飢。也沒有人給他。他醒悟過

來、就說、我父親有多少的雇工、

口糧有餘、我倒在這裏餓死麼。

我要起來、到我父親那裏去、向

他說、父親、我得罪了天、又得罪

了你。從今以後、我不配稱爲你

的兒子、把我當作一個雇工罷。

於是起來往他父親那裏去。相離

十二

<p>而 又 得 的 。他 們 就 快 樂 起 來 。那</p>	<p>爲 我 這 個 兒 子 、是 死 而 復 活 、失</p>	<p>牽 來 宰 了 、我 們 可 以 喫 喝 快 樂 。因</p>	<p>把 鞋 穿 在 他 脚 上 。把 那 肥 牛 犢</p>	<p>他 穿 。把 戒 指 戴 在 他 指 頭 上 。</p>	<p>說 、把 那 上 好 的 袍 子 快 拿 出 來 給</p>	<p>稱 爲 你 的 兒 子 。父 親 卻 吩 咐 僕 人</p>	<p>又 得 罪 了 你 。從 今 以 後 、我 不 配</p>	<p>嘴 。兒 子 說 、父 親 、我 得 罪 了 天 、</p>	<p>跑 去 抱 着 他 的 頸 項 、連 連 與 他 親</p>	<p>還 遠 、他 父 親 看 見 、就 動 了 慈 心 、</p>	<p>時 、大 兒 子 正 在 田 裏 。他 回 來 離 家</p>
<p>快 樂 。但 你 這 個 兒 子 、和 娼 妓 吞</p>	<p>一 隻 山 羊 羔 、叫 我 和 朋 友 、一 同</p>	<p>沒 有 違 背 過 你 的 命 。你 並 沒 有 給 我</p>	<p>父 親 說 、我 服 事 你 這 多 年 、從 來</p>	<p>進 去 。他 父 親 就 出 來 勸 他 。他 對</p>	<p>牛 犢 宰 了 。大 兒 子 卻 生 氣 、不 肯</p>	<p>爲 得 他 無 災 無 病 的 回 來 、把 肥</p>	<p>僕 人 說 、你 兄 弟 來 了 。你 父 親 、因</p>	<p>叫 過 一 個 僕 人 來 、問 是 甚 麼 事 。</p>	<p>不 遠 、聽 見 作 樂 跳 舞 的 聲 音 。便</p>	<p>時 、大 兒 子 正 在 田 裏 。他 回 來 離 家</p>	<p>離 家 。他 回 來 離 家</p>

盡了你的產業，他一來了，你倒  
 爲他宰了肥牛犢。父親對他說、  
 兒阿、你常和我同在、我一切所  
 有的、都是你的。只是你這個兄  
 弟、是死而復活、失而又得的、  
 所以我們理當歡喜快樂。  
**第十六章** 耶穌又對門徒說、有  
 一個財主的管家。別人向他主人  
 告他浪費主人的財物。主人叫他  
 來、對他說、我聽見你這事怎麼  
 樣呢。把你所經管的交代明白。

因你不能再作我的管家。那管家  
 心裏說、主人辭我、不用我再作  
 管家、我將來作甚麼。鋤地呢、無  
 力。討飯呢、怕羞。我知道怎麼  
 行、好叫人在我不作管家之後、  
 接我到他們家裏去。於是把欠  
 他主人債的、一個一個的叫了來、  
 問頭一個說、你欠我主人多少。  
 他說、一百簍油。管家說、拿你的  
 賬快坐下寫五十。又問一個說、  
 你欠多少。他說、一百石麥子。管

家說、拿你的賬寫八十。主人就  
 誇獎這不義的管家作事聰明。因  
 爲今世之子、在世事之上、較比  
 光明之子、更加聰明。我又告訴  
 你們、要藉着那不義的錢財、結交  
 朋友。到了錢財無用的時候、他們  
 可以接你們到永存的帳幕裏去。  
 人在最小的事上忠心、在大事上  
 也忠心。在最小的事上不義、在  
 大事上也不義。倘若你們在不義  
 的錢財上不忠心、誰還把那真

實的錢財託付你們呢。倘若你們  
 別人的東西上不忠心、誰還把你  
 們自己的東西給你們呢。一個僕  
 人不能事奉兩個主。不是惡這  
 個愛那個、就是重這個輕那個。  
 你們不能又事奉上帝、又事奉瑪  
 門。○法利賽人是貪愛錢財的、  
 他們聽見這一切話、就嗤笑耶穌。  
 耶穌對他們說、你們是在人面前  
 自稱為義的。你們的心、上帝卻  
 知道。因爲人所尊貴的是上帝看

爲可憎惡的。律法和先知、到約  
 翰爲止。從此上帝國的福音傳開了、  
 人人努力要進去。天地廢去、較比  
 律法的一點一畫落空還容易。凡  
 休妻另娶的、就是犯姦淫。娶被  
 休之妻的、也是犯姦淫。○有一  
 個財主、穿着紫色袍和細麻布衣  
 服、天天奢華宴樂。又有一個討  
 飯的、名叫拉撒路、渾身生瘡、  
 被人放在財主門口、要得財主  
 桌子上掉下來的零碎充飢。並且狗

來舐他的瘡。後來那討飯的死了、  
 被天使帶去放在亞伯拉罕的懷裏。  
 財主也死了、並且埋葬了。他在  
 陰間受痛苦、舉目遠遠的望見亞伯  
 拉罕、又望見拉撒路在他懷裏。  
 就喊着說、我祖亞伯拉罕哪、可憐  
 我罷、打發拉撒路來、用指頭尖  
 蘸點水、涼涼我的舌頭。因爲我在  
 這火焰裏、極其痛苦。亞伯拉罕說、  
 兒阿、你該回想你生前享過福、  
 拉撒路也受過苦。如今他在這裏

路加福音 廿二章 第十六章 廿一 廿二 廿三 廿四 廿五 廿六 廿七 廿八 廿九 三十 卅一 卅二 卅三 卅四 卅五 卅六 卅七 卅八 卅九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

六二 七二 八二 九二 十

得安慰、你倒受痛苦。不但這樣、並且在你我之間、有深淵限定、以致人要從這邊過到你們那邊、是不能的、要從那邊過到我們這邊、也是不能的。財主說、我祖阿、既是這樣、求你打發拉撒路到我父家去。因為我還有五個弟兄。他可以對他們作見證、免得他們也來到這痛苦的地方。亞伯拉罕說、他們有摩西和先知的話、可以聽從。他說、我祖亞伯拉罕

哪、不是的。若有一個從死裏復活的、到他們那裏去的、他們必要悔改。亞伯拉罕說、若不聽從摩西和先知的話、就是有一個從死裏復活的、他們也是不聽勸。

**第十七章** 耶穌又對門徒說、絆倒人的事是免不了的。但那絆倒人的有禍了。就是把磨石拴在這人的頸項上、丟在海裏、還強如他把這小子裏的一個絆倒了。你們要謹慎。若是你的弟兄得罪你、就

三 二 一 一三

勸戒他。他若懊悔，就饒恕他。  
 倘若他一天七次得罪你，又七次  
 回轉說，我懊悔了，你總要饒恕  
 他。○使徒對主說，求主加增我  
 們的信心。主說，你們若有信心  
 像一粒芥菜種，就是對這個桑樹  
 說，你要拔起根來，栽在海裏，  
 他也必聽從你們。你們誰有僕人  
 耕地，或是放羊，從田裏回來，就  
 對他說，你快來坐下喫飯呢。豈  
 不對他說，你給我豫備晚飯，東

上帶子伺候我，等我喫喝完了，  
 你纔可以喫喝麼。僕人照所吩咐  
 的去作，主人還謝謝他麼。這樣，  
 你們作完了一切所吩咐的，只當  
 說，我們是無用的僕人。所作的  
 本是我們應分作的。○耶穌往  
 耶路撒冷去，經過撒瑪利亞和加利  
 利。進入一個村子，有十個長大  
 癩瘋的迎面而來，遠遠的站着。高  
 聲說，耶穌，夫子，可憐我們罷。  
 耶穌看見，就對他們說，你們去

路加福音 廿四章 二一

第十七章

九 戶 廿一 出 九

二五一



十二 九十 八十 七十 六十 五十

把身體給祭司察看。他們去的時候就潔淨了。內中有一個見自己已經好了，就回來大聲歸榮耀與上帝。又俯伏在耶穌腳前感謝他。這人是撒瑪利亞人。耶穌說、潔淨了的不是十個人麼。那九個在那裏呢。除了這外族人、再沒有別人回來歸榮耀與上帝麼。就對那人說、起來走罷。你的信救了你了。○法利賽人問上帝的國幾時來到。耶穌回答說、上帝的國來

到、不是眼所能見的。人也不得說、看哪、在這裏。看哪、在那裏。因為上帝的國就在你們心裏。○他又對門徒說、日子將到、你們巴不得看見人子的一個日子、卻不得看見。人將要對你們說、看哪、在那裏。看哪、在這裏。你們不要出去、也不要跟隨他們。因為人子在他降臨的日子、好像閃電、從天這邊一閃、直照到那邊。只是他必須先受許多苦、

又被這世代棄絕。挪亞的日子怎樣、人子的日子也要怎樣。那時候的人又喫又喝、又娶又嫁、到挪亞進方舟的那日、洪水就來、把他們全都滅了。又好像羅得的日子、人又喫又喝、又買又賣、又耕種、又蓋造。到羅得出所多瑪的那日、就有火與硫磺從天上降下來、把他們全都滅了。人子顯現的日子、也要這樣。當那日、人在房上、器具在屋裏、不要下

來拿。人在田裏、也不要回家。你們要回想羅得的妻子。凡想要保全生命的、必喪掉生命。凡喪掉生命的、必救活生命。我對你們說、當那一夜、兩個人在一個牀上。要取去一個、撇下一個。兩個女人一同推磨。要取去一個、撇下一個。兩個人在田裏、要取去一個、撇下一個。門徒說、主阿、在那裏有這事呢。耶穌說、屍首在那裏、鷹也必聚集在那裏。

路加福音 廿四章 一七至 一八

第十七章

九一 戶 七 一 出 九

第十八章 耶穌設一個比喻，是

要人常常禱告，不可灰心。說、

某城裏有一個官，不懼怕上帝、

也不尊重世人。那城裏有個寡婦、

常到他那裏、說、我有一個對頭、

求你給我伸冤。他多日不准。後

來心裏說、我雖不懼怕上帝、也

不尊重世人。只因這寡婦煩擾我、

我就給他伸冤罷。免得他常來

纏磨我。主說、你們聽這不義之

官所說的話。上帝的選民、晝夜

呼籲他、他縱然為他們忍了多時、

豈不終久給他們伸冤麼。我告訴

你們、要快快的給他們伸冤了。然

而人子來的時候、遇得見世上有

信德麼。○耶穌向那些仗着自己

是義人、藐視別人的、設一個比喻、

說、有兩個人上殿裏去禱告。一個

是法利賽人、一個是稅吏。法利賽

人站着、自言自語的禱告說、上

帝阿、我感謝你、我不像別人、

勒索、不義、姦淫、也不像這個稅

一 二 三 四 五 六 七

吏。我一個禮拜禁食兩次，凡我

所得的，都捐上十分之一。那稅吏

遠遠的站着，連舉目望天也不敢，

只捶着胸說，上帝阿，開恩可憐

我這個罪人。我告訴你們，這人

回家去，比那人倒算爲義了。因

爲凡自高的，必降爲卑。自卑的，

必升爲高。○有人抱着自己的嬰

孩，來見耶穌，要他摸他們。門

徒看見就責備那些人。耶穌卻叫

他們來，說，讓小孩子到我這裏

來，不要禁止他們。因爲在上帝

國的，正是這樣的人。我實在告訴

你們，凡要承受上帝國的，若不

像小孩子，斷不能進去。○有一個

官問耶穌說，良善的夫子，我該

作甚麼事，纔可以承受永生。耶穌

對他說，你爲甚麼稱我是良善的。

除了上帝一位之外，再沒有良善

的。誠命你是曉得的，不可姦淫，

不可殺人，不可偷盜，不可作假

見證，當孝敬父母。那人說，這

七二 六二 五二 四二 三二 二二

一切我從小都遵守了。耶穌聽見了，就說：你還缺少一件。要變賣你一切所有的，分給窮人，就必有財寶在天上。你還要來跟從我。他聽見這話，就甚憂愁，因為他很富足。耶穌看見他就說：有錢財的人進上帝的國，是何等的難哪。駱駝穿過鍼的眼，比財主進上帝的國，還容易呢。聽見的

人說：這樣，誰能得救呢。耶穌說：在人所不能的事，在上帝卻

能。彼得說：看哪，我們已經撇下自己所有的跟從你了。耶穌說：我實在告訴你們，人為上帝的國，撇下房屋，或是妻子、弟兄、父母、兒女，沒有在今世不得百倍，在來世不得永生的。○耶穌帶着十二個門徒，對他們說：看哪，我們上耶路撒冷去，先知所寫的一切事，都要成就在人子身上。他將要被交給外邦人，他們要戲弄他，凌辱他，吐唾沫在他臉上。並要

三三 三二 三一 三〇 二九 二八 二七 二六 二五 二四 二三 二二 二一 二〇 一九 一八 一七 一六 一五 一四 一三 一二 一一 一〇 〇九 〇八 〇七 〇六 〇五 〇四 〇三 〇二 〇一

鞭打他，殺害他。第三日他要復活，這些事門徒一樣也不懂得，意思乃是隱藏的，他們不曉得所說的是甚麼。○耶穌將近耶利哥的時候，有一個瞎子坐在路旁討飯。聽見許多人經過，就問是甚麼事。他們告訴他，是拿撒勒人耶穌經過。他就呼叫說，大衛的子孫耶蘇阿，可憐我罷。在前頭走的人，就責備他，不許他作聲。他卻越發喊叫說，大衛的子孫，可憐我。

路加福音 廿四章 卅一 第十九章 廿一 廿二

罷。耶穌站住，吩咐把他領過來。到了跟前，就問他說，你要我為你作甚麼。他說，主阿，我要能看見。耶穌說，你可以看見。你的信救了你了。瞎子立刻看見了，就跟隨耶穌，一路歸榮耀與上帝。衆人看見這事，也讚美上帝。

**第十九章** 耶穌進了耶利哥，正經過的時候，有一個人名叫撒該，作稅吏長，是個財主。他要看看耶穌是怎樣的人。只因人多，他

五 六 七 八

的身量又矮，所以不得看見。就跑到前頭，爬上桑樹，要看耶穌，因為耶穌必從那裏經過。耶穌到了那裏，抬頭一看，對他說，撒該，快下來，今天我必住在你家裏。他就急忙下來，歡歡喜喜的接待耶穌。衆人看見，都私下議論說，他竟到罪人家裏去住宿。撒該站着，對主說，主阿，我把所有的還他四倍。耶穌說，今天救恩到

了這家，因為他也是亞伯拉罕的子孫。人子來，為要尋找拯救失喪的人。○衆人正在聽見這些話的時候，耶穌因為將近耶路撒冷，又因他們以為上帝的國快要顯出來，就另設一個比喻說，有一個貴冑往遠方去，要得國回來。便叫了他的十個僕人來，交給他們十錠銀子，說，你們去作生意，直等我回來。他本國的人卻恨他，打發使者隨後去說，我們不願意這個

人作我們的王。他既得國回來，  
 就吩咐叫那領銀子的僕人來，要  
 知道他們作生意賺了多少。頭一個  
 上來說，主阿，你的一錠銀子，  
 已經賺了十錠。主人說，好，良善  
 的僕人。你既在最小的事上有  
 忠心，可以有權柄管十座城。第  
 二個來說，主阿，你的一錠銀子，  
 已經賺了五錠。主人說，你也可以  
 管五座城。又有一個來說，主  
 阿，看哪，你的一錠銀子在這裏，

我把他包在手巾裏存着。我原是  
 怕你，因為你是嚴厲的人。沒有  
 放下的還要去拿，沒有種下的還  
 要去收。主人對他說，你這惡僕，  
 我要憑你的口，定你的罪。你既  
 知道我是嚴厲的人，沒有放下的  
 還要去拿，沒有種下的還要去  
 收。為甚麼不把我的銀子交給銀  
 行，等我來的時候，連本帶利都  
 可以要回來呢。就對旁邊站着的  
 人說，奪過他這一錠來，給那有

路加福音 廿四章 廿一

第十九章

九二 九一 九〇



五二 六二

十錠的。他們說、主阿、他已經有十錠了。主人說、我告訴你們、凡

七二

有的、還要加給他。沒有的、連他所有的、也要奪過來。至於我那

八二

些仇敵不要我作他們的王的、把他們拉來、在我面前殺了罷。○

九二

耶穌說完了這話、就在前面走、上耶路撒冷去。○將近伯法其和

十

伯大尼、在一座山名叫橄欖山那裏、就打發兩個門徒、說、你們往

十一

對面村子裏去。進去的時候、必看

見一匹驢駒拴在那裏、是從來沒

有人騎過的。可以解開牽來。若

有人問為甚麼解他、你們就說、

主要用他。打發的人去了、所遇

見的、正如耶穌所說的。他們解

驢駒的時候、主人問他們說、解

驢駒作甚麼。他們說、主要用他。

他們牽到耶穌那裏、把自己的衣服搭在上面、扶着耶穌騎上。走

的時候、衆人把衣服鋪在路上。將近耶路撒冷、正下橄欖山的時候、

衆門徒因所見過的一切異能、都

歡樂起來、大聲讚美上帝、說、奉

主名來的王、是應當稱頌的。在

天上有和平、在至高之處有榮

光。衆人中有幾個法利賽人對耶

穌說、夫子、責備你的門徒罷。耶

穌說、我告訴你們、若是他們閉

口不說、這些石頭必要呼叫起來。

○耶穌快到耶路撒冷看見城、就

爲他哀哭、說、巴不得你這日

子、知道關係你平安的事。無奈

這事現在是隱藏的、叫你的眼看

不出來。因爲日子將到、你的仇敵

必築起土壘、周圍環繞你、四面困

住你、並要掃滅你、和你裏頭的

兒女、連一塊石頭也不留在石頭

上。因你不知道眷顧你的時候。

○耶穌進了殿、趕出裏頭作買賣

的人、對他們說、經上說、我的

殿、必作禱告的殿。你們倒使他

成爲賊窩了。○耶穌天天在殿裏

教訓人。祭司長、和文士、與百姓

的尊長，都想要殺他。但尋不出法子來，因為百姓都側耳聽他。

第二十章 有一天耶穌在殿裏教

訓百姓，講福音的時候，祭司長和

文士並長老上前來，問他說，你

告訴我們，你仗着甚麼權柄作這

些事，給你這權柄的是誰呢。耶

穌回答說，我也要問你們一句話。

你們且告訴我。約翰的洗禮，是

從天上來的，是從人間來的呢。

他們彼此商議說，我們若說從天

上來，他必說你們為甚麼不信

他呢。若說從人間來，百姓都要

用石頭打死我們。因為他們信約

翰是先知。於是回答說，不知道

是從那裏來的。耶穌說，我也不

告訴你們，我仗着甚麼權柄作這

些事。○耶穌就設比喻，對百姓

說，有人栽了一個葡萄園，租給

園戶，就往外國去了。到

了時候，打發一個僕人到園戶那

裏去，叫他們把園中當納的果子

交給他。園戶竟打了他，叫他空

手回去。又打發一個僕人去。他

們也打了他，並且凌辱他，叫他

空手回去。又打發第三個僕人去。

他們也打傷了他，把他推出了。

園主說，我怎麼辦呢。我要打發

我的愛子去。或者他們尊敬他。

不料，園戶看見他，就彼此商量

說，這是承受產業的。我們殺他

罷，使產業歸於我們。於是把他

推出葡萄園外殺了。這樣，葡萄園

的主人，要怎樣處治他們呢。他

要來除滅這些園戶，將葡萄園轉

給別人。聽見的人說，這是萬不

可的。耶穌看着他們說，經上記

着，匠人所棄的石頭，已作了

房角的頭塊石頭。這是甚麼意

思呢。凡掉在那石頭上的，必要

跌碎。那石頭掉在誰的身上，就

要把誰砸得稀爛。○文士和祭

司長，看出這比喻是指着他們說

的，當時就想要下手拿他。只是

懼怕百姓。於是窺探耶穌、打發奸細裝作好人、要在他的話上得把柄、好將他交在巡撫的政權之下。奸細就問耶穌說、夫子、我們曉得你所講所傳都是正道、也不取人的外貌、乃是誠誠實實傳上帝的道。我們納稅給該撒、可以不可以。耶穌看出他們的詭詐、就對他們說、拿一個銀錢來給我。這像和這號是誰的。他們說、是該撒的。耶穌說、這樣、該撒的

物當歸給該撒、上帝的物當歸給上帝。他們當着百姓、在這話上得不着把柄。又希奇他的應對、就閉口無言了。○撒都該人常說沒有復活的事。有幾個來問耶穌說、夫子、摩西為我們寫着說、人若有妻無子就死了、他兄弟當娶他的妻、為哥哥生子立後。有弟兄七人。第一個娶了妻、沒有孩子死了。第二個、第三個、也娶過他。那七個人、都娶過他、沒有

留下孩子就死了。後來婦人也死了。這樣、當復活的時候、他是那一個的妻呢。因為他們七個人都娶過他。耶穌說、這世界的人、有娶有嫁。惟有算為配得那世界、與從死裏復活的人、也不娶也不嫁。因為他們不能再死。和天使一樣。既是復活的人、就為上帝的兒子。至於死人復活、摩西在荆棘篇上、稱主是亞伯拉罕的上帝、以撒的上帝、雅各的上帝。

帝、就指示明白了。上帝原不是死人的上帝、乃是活人的上帝。因為在他那裏、人都是活的。有幾個文士說、夫子、你說得好。以後他們不敢再問他甚麼。○耶穌對他們說、人怎麼說基督是大衛的子孫呢。詩篇上、大衛自己說、主對我主說、你坐在我的右邊、等我使你仇敵作你的腳凳。大衛既稱他為主、他怎麼又是大衛的子孫呢。○衆百姓聽的時候、

路加福音 廿二章 一四

第二十章

廿一 凡 凡 凡

二六五

耶穌對門徒說，你們要防備文士。

他們好穿長衣遊行，喜愛人在街

市上問他們安，又喜愛會堂裏的

高位，筵席上的首座。他們侵吞寡

婦的家產，假意作很長的禱告。

這些人更要更重的刑罰。

第二十一章 耶穌抬頭觀看，見

財主把捐項投在庫裏。又見一個

窮寡婦，投了兩個小錢。就說，我

實在告訴你們，這窮寡婦，所投

的比衆人還多。因為衆人都是自

己有餘，拿出來投在捐項裏。但

這寡婦是自己不足，把他一切養

生的都投上了。○有人談論聖殿，

是用美石和供物妝飾的。耶穌

就說，論到你們所看見的這一切，

將來日子到了，在這裏沒有一塊

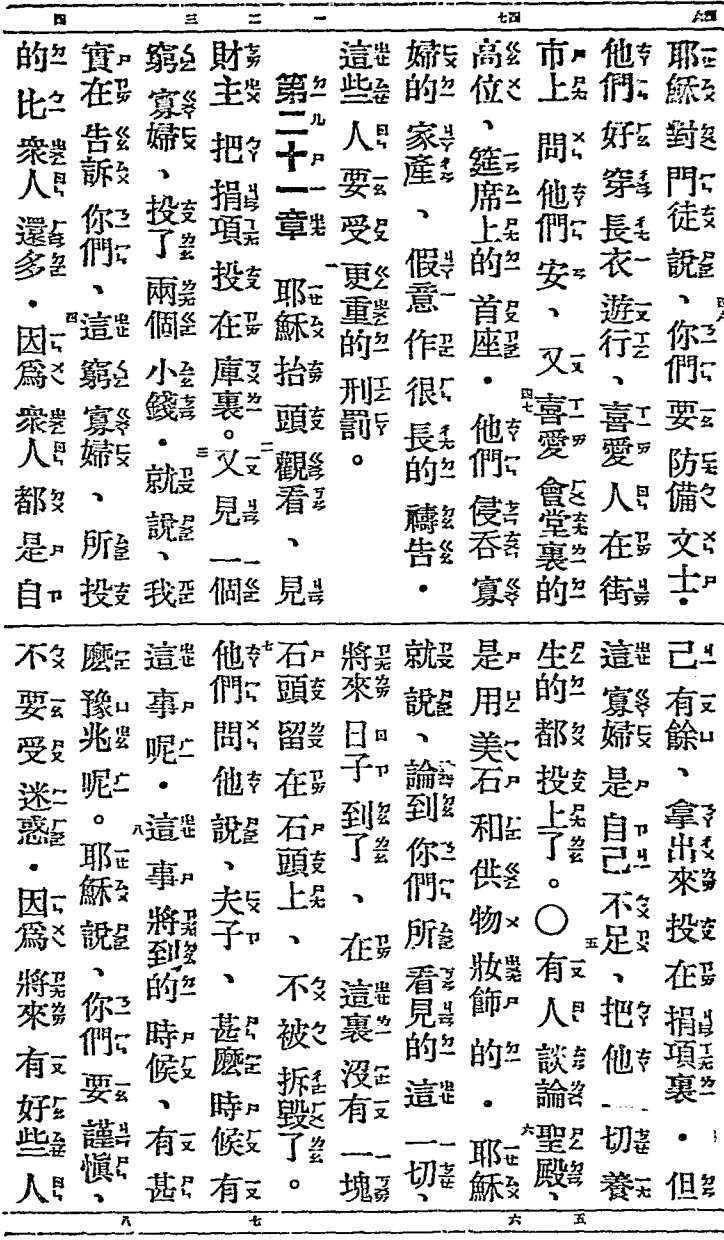
石頭留在石頭上，不被拆毀了。

他們問他說，夫子，甚麼時候有

這事呢。這事將到的時候，有甚

麼豫兆呢。耶穌說，你們要謹慎，

不要受迷惑。因為將來有好些人



冒我的名來、說、我是基督。又

說、時候近了。你們不要跟從他

們。你們聽見打仗和擾亂的事、

不要驚惶。因為這些事必須先

有。只是末期不能立時就到。○

當時耶穌對他們說、民要攻打民、

國要攻打國。地要大大震動、多

處必有饑荒瘟疫。又有可怕的異

象、和大神蹟、從天上顯現。但這

一切的事以先、人要先下手拿住你

們、逼迫你們、把你們交給會堂、

並且收在監裏、又為我的名拉你

們到君王諸侯面前。但這些事終

必為你們的見證。所以你們當立

定心意、不要豫先思想怎樣分訴。

因為我必賜你們口才智慧、是你

們一切敵人所敵不住、駁不倒

的。連你們的父母、弟兄、親族、

朋友、也要把你們交官。你們也

有被他們害死的。你們要為我的

名、被眾人恨惡。然而你們連一根

頭髮、也必不損壞。你們常存忍



耐、就必保全靈魂。○你們看見

耶路撒冷被兵圍困、就可知道他

成荒場的日子近了。那時、在猶太

的、應當逃到山上。在城裏的、

應當出來。在鄉下的、不要進城。

因為這是報應的日子、使經上所

寫的都得應驗。當那些日子、懷孕

的和奶孩子的有禍了。因為將有

大災難降在這地方、也有震怒臨

到這百姓。他們要倒在刀下、又

被擄到各國去。耶路撒冷要被外

邦人踐踏、直到外邦人的日期滿

了。日月星辰要顯出異兆。地上的

邦國也有困苦。因海中波浪的響

聲、就慌慌不定。天勢都要震動。

人想起那將要臨到世界的事、就

都嚇得魂不附體。那時、他們要看

見人子、有能力、有大榮耀、駕

雲降臨。一有這些事、你們就當

挺身昂首。因為你們得贖的日子

近了。○耶穌又設比喻對他們說、

你們看無花果樹、和各樣的樹。

他發芽的時候、你們一看見自然曉得夏天近了。這樣、你們看見這些事漸漸的成就、也該曉得上帝的國近了。我實在告訴你們、這一代還沒有過去、這些事都要成廢去。○你們要謹慎、恐怕貪食醉酒並今生的思慮、累住你們的心、那日子就如同網羅忽然臨到你們。因為那日子要這樣臨到全地上、一切居住的人。你們要時時

儆醒、常常祈求、使你們能逃避這一切要來的事、得以站立在人子面前。○耶穌每日在殿裏教訓人。每夜出城在一座山、名叫橄欖山住宿。眾百姓清早上聖殿、到耶穌那裏、要聽他講道。

**第二十二章** 除酵節、又名逾越節、近了。祭司長和文士、想法子怎麼纔能殺害耶穌。是因他們懼怕百姓。○這時、撒但入了那稱為加略人猶大的心、他本是十二門

路加福音 廿二章 第二十二章 九 九 九 出七 二六九

四 徒裏的一個。他去和祭司長並守  
 殿官商量、怎麼可以把耶穌交給  
 他們。他們歡喜、就約定給他銀  
 子。他應允了、就找機會要趁衆  
 人不在跟前的時候、把耶穌交給  
 他們。○除酵節、須宰逾越羊羔的  
 那一天到了。耶穌打發彼得、約翰、  
 說、你們去爲我們豫備逾越節的  
 筵席、好叫我們喫。他們問他說、  
 要我們在那裏豫備。耶穌說、你  
 們進了城、必有人拿着一瓶水迎

面而來。你們就跟着他、到他所  
 進的房子裏去。對那家的主人說、  
 夫子說、客房在那裏、我與門徒  
 好在那裏喫逾越節的筵席。他必  
 指給你們擺設整齊的一間大樓、你  
 們就在那裏豫備。他們去了、所  
 遇見的、正如耶穌所說的。他們就  
 豫備了逾越節的筵席。○時候到了、  
 耶穌坐席、使徒也和他同坐。耶  
 穌對他們說、我很願意在受害  
 以先、和你們喫這逾越節的筵席。

我告訴你們、我不再喫這筵席、  
 直到成就在上帝國裏。耶穌接  
 過杯來、祝謝了、說、你們拿這  
 個、大家分着喝。我告訴你們、  
 從今以後、我不再喝這葡萄汁、  
 直等上帝的國來到。又拿起餅來  
 祝謝了、就擘開遞給他們、說、  
 這是我的身體、為你們捨的。你  
 們也應當如此行、為的是記念  
 我。飯後也照樣拿起杯來、說、  
 這杯是用我血所立的新約、是

為你們流出來的。看哪、那賣我  
 之人的手、與我一同在桌子上。  
 人子固然要照所豫定的去世。但  
 賣人子的人有禍了。他們就彼此  
 對問、是那個要作這事。○  
 門徒起了爭論、他們中間那一個  
 可算為大。耶穌說、外邦人有君  
 王為主治理他們。那掌權管他  
 們的稱為恩主。但你們不可這  
 樣。你們裏頭為大的、倒要像年  
 幼的。為首領的、倒要像服事人

路加福音 廿四章 第二十二章 九一 九九 九零

七二 八二 九二 十 十一 十二

的。是誰為大，是坐席的呢，是服事人的呢。不是坐席的大麼。然而我在你們中間，如同服事人的。我在磨煉之中，常和我同在的。就是你們。我將國賜給你們，正如我父賜給我一樣。叫你們在我國裏，坐在我的席上喫喝。並且坐在寶座上，審判以色列十二個支派。主又說，西門、西門、撒但想要得着你們，好篩你們，像篩麥子一樣。但我已經為你所

求，叫你不至於失了信心。你回頭以後，要堅固你的弟兄。彼得說，主阿，我就是同你下監，同你受死，也是甘心。耶穌說，彼得，我告訴你，今日雞還沒有叫，你要三次說不認得我。○耶穌又對他們說，我差你們出去的時候，沒有錢囊，沒有口袋，沒有鞋，你們缺少甚麼沒有。他們說，沒有。耶穌說，但如今有錢囊的，可以帶着，有口袋的也可以帶着。沒有刀

七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十	三十一	三十二	三十三	三十四	三十五	三十六	三十七	三十八	三十九	四十	四十一	四十二	四十三	四十四	四十五	四十六	四十七	四十八	四十九	五十	五十一	五十二	五十三	五十四	五十五	五十六	五十七	五十八	五十九	六十	六十一	六十二	六十三	六十四	六十五	六十六	六十七	六十八	六十九	七十	七十一	七十二	七十三	七十四	七十五	七十六	七十七	七十八	七十九	八十	八十一	八十二	八十三	八十四	八十五	八十六	八十七	八十八	八十九	九十	九十一	九十二	九十三	九十四	九十五	九十六	九十七	九十八	九十九	一百																																																													
的	要	賣	衣	服	買	刀	我	告	訴	你	們	經	上	寫	着	說	他	被	列	在	罪	犯	之	中	這	話	必	應	驗	在	我	身	上	因	爲	那	關	係	我	的	事	必	然	成	就	他	們	說	主	阿	請	看	這	裏	有	兩	把	刀	耶	穌	說	穀	了	耶	穌	出	來	照	常	往	橄	欖	山	去	門	徒	也	跟	隨	他	到	了	那	地	方	就	對	他	們	說	你	們	要	禱	告	免	得	入	了	迷	惑	於	是	離	開	他	們	約	有	扔	一	塊	石	頭	那	麼	遠	跪	下	禱	告	說	父	阿	你	若	願	意	就	叫	猶	大	的	走	在	前	頭	就	近	耶	穌	來	了	許	多	人	那	十	二	個	門	徒	裏	名

路加福音 廿二章

第二十二章

廿二章

二七三

八四 要與他親嘴。耶穌對他說、猶大、  
 九四 你用親嘴的暗號賣人子麼。左右  
 九八 的人見光景不好、就說、主阿、  
 一〇二 我們拿刀砍可以不可以。內中有  
 一〇六 一個人、把大祭司的僕人砍了一  
 一〇九 刀、削掉了他的右耳。耶穌說、到  
 一一三 了這個地步、由他們罷。就摸那  
 一二一 人的耳朵、把他治好了。耶穌對  
 一二九 那些來拿他的祭司長、和守殿官、  
 一三五 並長老、說、你們帶着刀棒、出來  
 一四〇 拿我、如同拿強盜麼。我天天同

一四四 你們在殿裏、你們不下手拿我。  
 一四八 現在卻是你們的時候、黑暗掌權  
 一五二 了。○他們拿住耶穌、把他帶到  
 一五七 大祭司的宅裏。彼得遠遠的跟着。  
 一六二 他們在院子裏生了火、一同坐着。  
 一六六 彼得也坐在他們中間。有一個使  
 一七〇 女、看見彼得坐在火光裏、就定  
 一七四 睛看他、說、這個人素來也是同  
 一七八 那人一夥的。彼得卻不承認、說、  
 一八二 女子、我不認得他。過了不多的  
 一八六 時候、又有一個人看見他、說、你

也是他們一黨的。彼得說、你這個人、我不是。約過了一小時、又有一個人極力的說、他實在是同那人一夥的。因為他也是加利利人。彼得說、你這個人、我不曉得你說的是甚麼。正說話之間、雞就叫了。主轉過身來、看彼得。彼得便想起主對他所說的話、今日雞叫以先、你要三次不認我。他就出去痛哭。○看守耶穌的人戲弄他、打他、又蒙着他的眼問他

路加福音 廿二章 六五

第二十二章

六九 凡出七

二七五

說、你是先知告訴我們、打你的是誰。他們還用許多別的話辱罵他。○天一亮、民間的衆長老連祭司長帶文士都聚會。把耶穌帶到他們的公會裏、說、你若是基督、就告訴我們。耶穌說、我若告訴你們、你們也不信。我若問你們、你們也不回答。從今以後、人子要坐在上帝權能的右邊。他們都說、這樣、你是上帝的兒子麼。耶穌說、你們所說的是。他們說、



何必再用見證呢。他親口所說的，我們都親自聽見了。

第二十三章 衆人都起來，把耶

穌解到彼拉多面前。就告他說、

我們見這人誘惑國民、禁止納稅

給該撒、並說自己是基督、是王。

彼拉多問耶穌說、你是猶太人的

王麼。耶穌回答說、你說的是。

彼拉多對祭司長和衆人說、我查

不出這人有甚麼罪來。但他們

越發極力的說、他煽惑百姓、在

猶太徧地傳道、從加利利起、直

到這裏了。彼拉多一聽見、就問

這人是加利利人麼。既曉得耶穌

屬希律所管、就把他送到希律那

裏去。那時希律正在耶路撒冷。

○希律看見耶穌、就很歡喜。因為

聽見過他的事、久已想要見他。並

且指望看他行一件神蹟。於是問

他許多的話。耶穌卻一言不答。祭

司長和文士、都站着極力的告他。

希律和他的兵丁就藐視耶穌、戲

弄他、給他穿上華麗衣服、把他  
 送回彼拉多那裏去。從前希律和  
 彼拉多彼此有仇。在那一天就  
 成了朋友。○彼拉多傳齊了祭司長、  
 和官府、並百姓、就對他們說、  
 你們解這人到我這裏、說他是  
 誘惑百姓的。看哪、我也曾將你  
 們告他的事、在你們面前審問他、  
 並沒有查出他甚麼罪來。就是  
 希律也是如此、所以把他送回來。  
 可見他沒有作甚麼該死的事。故

此我要責打他、把他釋放了。每  
 逢這節期、巡撫必須釋放一個  
 囚犯給他們。衆人卻一齊喊着說、  
 除掉這個人、釋放巴拉巴給我們。  
 這巴拉巴是因在城裏作亂殺人下  
 在監裏的。彼拉多願意釋放耶穌、  
 就又勸解他們。無奈他們喊着說、  
 釘他十字架、釘他十字架。彼拉多  
 第三次對他們說、爲甚麼呢、這  
 人作了甚麼惡事呢、我並沒有查  
 出他甚麼該死的罪來。所以我

路加福音 九章二十一 第二十三章 九章一七 出七

責打他、把他釋放了。他們大聲

催逼彼拉多、求他把耶穌釘在十

字架上。他們的聲音就得了勝。

彼拉多這纔照他們所求的定案、

把他們所求的那作亂殺人下在監

裏的、釋放了。把耶穌交給他們、

任憑他們的意思行。○帶耶穌去

的時候、有一個古利奈人西門、

從鄉下來。他們就抓住他、把十

字架擱在他身上、叫他背着跟隨

耶穌。○有許多百姓、跟隨耶穌、

內中有些婦女、婦女們為他號

咷痛哭。耶穌轉身對他們說、耶

路撒冷的女子、不要為我哭、當

為自己和自己的兒女哭。因為日

子要到、人必說、不生育的、和

未曾懷胎的、未曾乳養嬰孩的、

有福了。那時、人要向大山說、

倒在我身上。向小山說、遮蓋

我們。這些事既行在有汁水的樹

上、那枯乾的樹、將來怎麼樣呢。

○又有兩個犯人、和耶穌一同帶

來處死。○到了一個地方，名叫髑  
 髑地，就在那裏把耶穌釘在十字  
 架上，又釘了兩個犯人，一個在左  
 邊，一個在右邊。當下耶穌說，父  
 阿、赦免他們，因為他們所作的，  
 他們不曉得。兵丁就拈鬮分他的  
 衣服。百姓站在那裏觀看。官府  
 也嗤笑他說，他救了別人。他若  
 是基督，上帝所揀選的，可以救  
 自己罷。兵丁也戲弄他，上前拿  
 醋送給他喝，說，你若不是猶太人

的王，可以救自己罷。在耶穌以  
 上有一個牌子，寫着，這是猶太  
 人的王。○那同釘的兩個犯人，有  
 一個譏誚他說，你不是基督麼，  
 可以救自己和我們罷。那一個就  
 應聲責備他說，你既是一樣受刑  
 的，還不怕上帝麼。我們是應該  
 的，因為我們所受的，與我們所作  
 的相稱。但這個人沒有作過一件  
 不好的事。就說，耶穌阿，你得  
 國降臨的時候，求你記念我。耶

路加福音 廿四章 卅二

第二十三章 廿一 戶 參 出 光

二七九

蘇對他說、我實在告訴你、今日  
 你要向我在樂園裏了。○那時  
 約有午正、遍地都黑暗了、直到  
 申初、日頭變黑了。殿裏的幔子從  
 當中裂為兩半。耶穌大聲喊着說、  
 父阿、我將我的靈魂交在你手  
 裏。說了這話、氣就斷了。百夫長  
 看見所成的事、就歸榮耀與上帝  
 說、這真是個義人。聚集觀看的  
 衆人、見了這所成的事、都捶着  
 胸回去了。還有一切與耶穌熟識

的人、和從加利利跟着他來的婦  
 女們、都遠遠的站着、看這些事。  
 ○有一個人名叫約瑟、是個議士、  
 爲人善良公義。衆人所謀所爲、  
 他並沒有附從。他本是猶太亞利  
 馬太城裏素常盼望上帝國的人。  
 這人去見彼拉多、求耶穌的身體。  
 就取下來用細麻布裹好、安放在  
 石頭鑿成的墳墓裏、那裏頭從來  
 沒有葬過人。那日是豫備日、安  
 息日也快到了。那些從加利利和

耶穌同來的婦女、跟在後面、看見了墳墓、和他的身體怎樣安放。他們就回去、豫備了香料香膏。○他們在安息日、便遵着誠命安息了。

第二十四章 七日的頭一日、黎明

的時候、那些婦女帶着所豫備的香料、來到墳墓前。看見石頭已經從墳墓輓開了。他們就進去、只是不見主耶穌的身體。正在猜疑之間、忽然有兩個人站在旁邊。

衣服放光。婦女們驚怕、將臉伏地。那兩個人就對他們說、為甚麼在死人中找活人呢。他不在這裏、已經復活了。當記念他還在加利利的時候、怎樣告訴你們、說、人子必須被交在罪人手里、釘在十字架上、第三日復活。他們就想起耶穌的話來、便從墳墓那裏回去、把這一切事告訴十一個使徒和其餘的人。那告訴使徒的、就是抹大拉的馬利亞、和約亞拿、

並雅各的母親馬利亞、還有與他

們在一處的婦女。他們這些話、

使徒以為是胡言、就不相信。彼

得起來、跑到墳墓前、低頭往裏

看、見細麻布獨在一處、就回去

了、心裏希奇所成的事。○正當

那日、門徒中有兩個人往一個

村子去、這村子名叫以馬忤斯、離

耶路撒冷約有二十五里。他們彼此

談論所遇見的這一切事。正談論

相問的時候、耶穌親自就近他們、

和他們同行。只是他們的眼睛迷

糊了、不認識他。耶穌對他們說、

你們走路彼此談論的是甚麼事呢、

他們就站住、臉上帶着愁容。二人

中有一個名叫革流巴的、回答說、

你在耶路撒冷作客、還不知道這

幾天在那裏所出的事麼。耶穌說、

甚麼事呢。他們說、就是拿撒勒

人耶穌的事。他是個先知、在上

帝和衆百姓面前、說話行事都有

大能。祭司長和我們的官府、竟把

他解去，定了死罪，釘在十字架上。  
 但我們素來所盼望要贖以色列民的，  
 的就是他。不但如此，而且這事成就，現在已經三天了。再者，我們中間有幾個婦女使我們驚奇，他們清早到了墳墓那裏，不見他的身體，就回來告訴我們說，看見了天使顯現，說他活了。又有我們的幾個人，往墳墓那裏去，所遇見的，正如婦女們所說的，只是沒有看見他。耶穌對他們說，無知

的人哪，先知所說的一切話，你們的心，信得太遲鈍了。基督這樣受害，又進入他的榮耀，豈不是應當的麼。於是從摩西和衆先知起，凡經上所指着自己的話，都給他們講解明白了。將近他們所去的村子，耶穌好像還要往前行，他們卻強留他說，時候晚了，日頭已經平西了，請你同我們住下罷。耶穌就進去，要同他們住下。到了坐席的時候，耶穌拿起餅來，



祝謝了、擘開、遞給他們。他們的

眼睛明亮了、這纔認出他來。忽然

耶穌不見了。他們彼此說、在路上、

他和我們說話、給我們講解聖經

的時候、我們的心豈不是火熱的

麼。他們就立時起身、回耶路撒冷

去、正遇見十一個使徒、和他們的

同人、聚集在一處。說、主果然

復活、已經現給西門看了。兩個

人就把手上所遇見、和擘餅的時

候、怎麼被他們認出來的事、都述

說了一遍。○正說這話的時候、

耶穌親自站在他們當中、說、願

你們平安。他們卻驚慌害怕、以為

所看見的是魂。耶穌說、你們為

甚麼愁煩。為甚麼心裏起疑念呢。

你們看我的手、我的腳、就知道

實在是我了。摸我看看。魂無骨

無肉、你們看我是有的。說了這

話、就把手和腳給他們看。他們

正喜得不敢信、並且希奇、耶穌

就說、你們這裏有甚麼喫的沒有。

他們便給他一片燒魚。他接過來，在他們面前喫了。○耶穌對他們說，這就是我從前與你們同在之時，所告訴你們的話，說，摩西的律法、先知的書、和詩篇上所記的，凡指着我的話，都必須應驗。於是耶穌開他們的心竅，使他們能明白聖經。又對他們說，照經上所寫的，基督必受害，第三日從死裏復活。並且人要奉他的名傳悔改赦罪的道，從耶路撒冷起直傳

到萬邦。你們就是這些事的見證。我要將我父所應許的降在你們身上。你們要在城裏等候，直到你們領受從上頭來的能力。○耶穌領他們到伯大尼的對面，就舉手給他們祝福。正祝福的時候，他就離開他們，被帶到天上去了。他們就拜他，大大的歡喜，回耶路撒冷去。常在殿裏稱頌上帝。

---

---

路加福音 第二十四章

第二十四章 九 一 一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

二八六

---

---

新約全書

約翰福音

第一章

在、道就是上帝。這道太初與上帝同在。萬物是藉着他造的。凡被造的、沒有一樣不是藉着他造的。生命在他裏頭。這生命就是人的光。光照在黑暗裏、黑暗卻不接受光。有一個人、是從上帝那裏差來的、名叫約翰。這人來、為要作見證、就是為光作見證、

叫眾人因他可以信。他不是那光、乃是要為光作見證。那光是真光、照亮一切生在世上的人。他在世界、世界也是藉着他造的、世界卻不認識他。他到自己的地方來、自己的人倒不接待他。凡接待他的、就是信他名的人、他就賜他們權柄、作上帝的兒女。這等人不是從血氣生的、不是從情慾生的、也不是從人意思生的、乃是從上帝生的。道成了肉身、

約翰福音 一五至二四

第一章

九一至九七

二八七

住在我們中間、充充滿滿的有恩、

典有真理。我們也見過他的榮光、

正是父獨生子的榮光。約翰為他

作見證、喊着說、這就是我曾說、

那在我以後來的、反成了在我以

前的。因他本來在我以前。從他

豐滿的恩典裏我們都領受了、而且

恩上加恩。律法本是藉着摩西傳

的、恩典和真理、都是由耶穌基

督來的。從來沒有人看見上帝。只

有在父懷裏的獨生子將他表明

出來。○約翰所作的見證、記在

下面。猶太人從耶路撒冷差祭司

和利未人到約翰那裏、問他說、

你是誰。他就明說、並不隱瞞。

明說、我不是基督。他們又問他

說、這樣你是誰呢、是以利亞麼。

他說、我不是。是那先知麼、他

回答說、不是。於是他們說、你

到底是誰、叫我們好回覆差我們

來的人。你自己說、你是誰。他

說、我就是那在曠野有人聲喊

八十

七十

六十

五十

三二

三三

三一

三二

九一

着說、修直主的道路、正如先知

以賽亞所說的。那些人是法利賽

人差來的。他們就問他說、你既

不是基督、不是以利亞、也不是

那先知、爲甚麼施洗呢。約翰回答

說、我是用水施洗、但有一位站

在你們中間、是你們不認識的、

就是那在我以後來的、我給他

解鞋帶、也不配。這是在約但河

外、伯大尼、約翰施洗的地方作的

見證。○次日、約翰看見耶穌來

到他那裏、就說、看哪、上帝的

羔羊、除去世人罪孽的。這就是我

曾說、有一位在我以後來、反成

了在我以前的。因他本來在我

以前。我先前不認識他。如今我

來用水施洗、爲要叫他顯明給

以色列人。約翰又作見證說、我

曾看見聖靈、彷彿鴿子從天降下、

住在他的身上。我先前不認識他。

只是那差我來用水施洗的、對我

說、你看見聖靈降下來、住在誰

約翰福音 一五至二二 第一章

二一 出七

二八九

的 身上、誰就是用聖靈施洗的。

我看見了、就證明這是上帝的兒子。

○再次日、約翰同兩個門徒

站在那裏。他見耶穌行走、就說、

看哪、這是上帝的羔羊。兩個門徒

聽見他的話、就跟從了耶穌。耶穌

轉過身來、看見他們跟着、就問他

們說、你們要甚麼。他們說、拉比、

在那裏住。拉比繙出來、就是夫

子。耶穌說、你們來看。他們就

去看他在那裏住、這一天便與

他同住、那時約有申正了。聽見

約翰的話、跟從耶穌的那兩個人、

一個是西門彼得的兄弟安得烈。他

先找着自己的哥哥西門、對他說、

我們遇見彌賽亞了、(彌賽亞繙出

來、就是基督)於是領他去見耶

穌。耶穌看着他說、你是約翰的

兒子西門、你要稱為磯法。(磯

法繙出來、就是彼得。)○又次

日、耶穌想要往加利利去、遇見

腓力、就對他說、來跟從我罷。

九三 八三 七三 六三 五三 四三

這腓力是伯賽大人、和安得烈、彼

得同城。腓力找着拿但業、對他

說、摩西在律法上所寫的、和衆先

知所記的那一位、我們遇見了、就

是約瑟的兒子拿撒勒人耶穌。拿但

業對他說、拿撒勒還能出甚麼好

的麼。腓力說、你來看。耶穌看

見拿但業來、就指着他說、看哪、

這是個真以色列人、他心裏是

沒有詭詐的。拿但業對耶穌說、你

從那裏知道我呢。耶穌回答說、

腓力還沒有招呼你、你在無花果

樹底下、我就看見你了。拿但業

說、拉比、你是上帝的兒子、你是

以色列的王。耶穌對他說、因為

我說在無花果樹底下看見你、你

就信麼。你將要看見比這更大的

事。又說、我實實在在的告訴你們、

你們將要看見天開了、上帝的使

者上去下來在人子身上。

第二章 第三日、在加利利的迦

拿有娶親的筵席。耶穌的母親在

約翰福音 一五五至一六二

第二章

九一九至

二九一



二 三 四 五 六 七 八

那裏。耶穌和他的門徒也被請去赴席。酒用盡了，耶穌的母親對他說，他們沒有酒了。耶穌說，母親，我與你有甚麼相干。我的時候還沒有到。他母親對用人說，他告訴你們甚麼，你們就作甚麼。照猶太人潔淨的規矩，有六口石缸擺在那裏，每口可以盛兩三桶水。耶穌對用人說，把缸倒滿了水。他們就倒滿了，直到缸口。耶穌又說，現在可以舀出來，送

給管筵席的。他們就送了去。管筵席的嘗了那水變的酒，並不知道是那裏來的，只有舀水的用人知道。管筵席的便叫新郎來，對他說，人都是先擺上好酒。等客喝足了，纔擺上次的。你倒把好酒留到如今。這是耶穌所行的頭一件神蹟，是在加利利的迦拿行的，顯出他的榮耀來。他的門徒就信他了。○這事以後，耶穌與他的母親弟兄和門徒，都下迦百

二十 一十 十 九

農去。在那裏住了不多幾日。○

猶太人的逾越節近了，耶穌就上

耶路撒冷去。看見殿裏有賣牛羊

鴿子的，並有兌換銀錢的人，坐在

那裏。耶穌就拿繩子作成鞭子，把

牛羊都趕出殿去，倒出兌換銀錢

之人的銀錢，推翻他們的桌子。又

對賣鴿子的說，把這些東西拿去。

不要將我父的殿，當作買賣的地

方。他的門徒就想起經上記着

說，我為你的殿，心裏焦急，如

同火燒。因此猶太人問他說，

你既作這些事，還顯甚麼神蹟

給我們看呢。耶穌回答說，你們

拆毀這殿，我三日內要再建立

起來。猶太人便說，這殿是四十

六年纔造成的，你三日內就再

建立起來麼。但耶穌這話，是以

他的身體為殿。所以到他從死裏

復活以後，門徒就想起他說過這

話，便信了聖經和耶穌所說的。

○當耶穌在耶路撒冷過逾越節的

時候、有許多<sup>二</sup>人看見<sup>一</sup>他所行的神蹟、就信<sup>了</sup>他的名。耶穌卻不將自己交託<sup>二</sup>他們、因為他知道萬人<sup>一</sup>也用不着誰見證人怎樣。因他知道人心裏所存的。

第三章 有一個法利賽人、名叫

尼哥底母、是猶太人的官。這人夜裏來見耶穌、說、拉比、我們知道你是由上帝那裏來作師傅的。因為你所行的神蹟、若沒有上帝同在、無人能行。耶穌回答說、

我實實在在的告訴你、人若不重生、就不能見上帝的國。尼哥底母說、人已經老了、如何能重生呢。豈能再進母腹生出來麼。耶穌說、我實實在在的告訴你、人若不是從水和聖靈生的、就不能進上帝的國。從肉身生的、就是肉身。從靈生的、就是靈。我說、你們必須重生、你不要以為希奇。風隨着意思吹、你聽見風的響聲、卻不曉得從那裏來、往那裏去。凡

九	十	十一	十二	十三	十四	十五
從聖靈生的、也是如此。尼哥底母	問他說、怎能又有這事呢。耶穌回	答說、你是以色列人的先生、還	不明白這事麼。我實實在在的告	訴你、我們所說的、是我們知道的	的、我們所見證的、是我們見過的。	你們卻不領受我們的見證。我對
你們說地上的事、你們尚且不信、	若說天上的事、如何能信呢。除	了從天降下仍舊在天的子、沒	有人升過天。摩西在曠野怎樣舉	蛇、人子也必照樣被舉起來。叫	一切信他的都得永生。○上帝愛	世人、甚至將他的獨生子賜給他
們、叫一切信他的、不至滅亡、反	得永生。因為上帝差他的兒子降	世、不是要定世人的罪、乃是要	叫世人因他得救。信他的人、不	被定罪。不信的人、罪已經定了、	因為他不信上帝獨生子的名。光	來到世間、世人因自己的行為是
惡的、不愛光倒愛黑暗、定他們						

十二 十一 十 九 八 七 六 五 四 三 二 一

的罪就是在此。凡作惡的便恨光、並不來就光、恐怕他的行為受責備。但行真理的必來就光、要顯明他所行的是靠上帝而行。○

這事以後、耶穌和門徒到了猶太地、在那裏居住施洗。約翰在靠近撒冷的哀嫩也施洗、因為那裏水多。衆人都去受洗。那時約翰還沒有下在監裏。約翰的門徒和一個猶太人辯論潔淨的禮。就來見約翰說、拉比、從前同你在約

但河外、你所見證的那位、現在施洗、衆人都往他那裏去了。約翰說、若不是從天上賜的、人就不能得甚麼。我會說、我不是基督、是奉差遣在他前面的、你們自己可以給我作見證。娶新婦的、就是新郎。新郎的朋友站着聽見新郎的聲音就甚喜樂。故此我這喜樂滿足了。他必興旺、我必衰微。○

從天上來的、是在萬有之上。從地上來的、是屬乎地、他所說

一三 十三 九二 八二 七二

的、也是屬乎地。從天上來的、是在萬有之上。他將所見所聞的見證出來、只是沒有人領受他的見證。那領受他見證的、就印上印、證明上帝是真的。上帝所差來的、就說上帝的話。因為上帝賜聖靈給他、是沒有限量的。父子、已將萬有交在他手裏。信子的人有永生。不信子的人得不着永生。上帝的震怒常在他身上。

**第四章** 主知道法利賽人聽見他

約翰福音 一五二 二二

第四章

九二 出

收門徒施洗比約翰還多、(其實不是耶穌親自施洗、乃是他的門徒施洗)他就離了猶太、又往加利利去。必須經過撒瑪利亞。於是到了撒瑪利亞的一座城、名叫敘加、靠近雅各給他兒子約瑟的那塊地。在那裏有雅各井。耶穌因走路困乏、就坐在井旁。那時約有午正。有一個撒瑪利亞的婦人來打水。耶穌對他說、請你給我水喝。那時門徒進城買食物去了。

二九七

撒瑪利亞的婦人對他說、你既是猶太人、怎麼向我一個撒瑪利亞婦人要水喝呢。原來猶太人和撒瑪利亞人沒有來往。耶穌回答說、你若知道上帝的恩賜、和對你說給我水喝的是誰、你必早求他、他也必早給了你活水。婦人說、先生沒有打水的器具、井又深、你從那裏得活水呢。我們的祖宗雅各、將這井留給我們。他自己和兒子並牲畜、也都喝

這井裏的水、難道你比他還大麼。耶穌回答說、凡喝這水的、還要再渴。人若喝我所賜的水就永遠不渴。我所賜的水、要在他裏頭成為泉源、直湧到永生。婦人說、先生、請把這水賜給我、叫我不渴、也不用來這麼遠打水。耶穌說、你叫丈夫也到這裏來。婦人說、我沒有丈夫、耶穌說、你說沒有丈夫、是不錯的。你已經有五个丈夫。你現在有的、並不

八十

七十

六十

五十

四十

三十

是<sup>九</sup>你的<sup>九</sup>丈夫<sup>九</sup>。你<sup>三</sup>這話<sup>九</sup>是<sup>九</sup>真的<sup>九</sup>。婦<sup>九</sup>  
 人<sup>九</sup>說<sup>九</sup>、先生<sup>九</sup>、我<sup>九</sup>看<sup>九</sup>出<sup>九</sup>你<sup>九</sup>是<sup>九</sup>先<sup>九</sup>知<sup>九</sup>。  
 我<sup>九</sup>們<sup>九</sup>的<sup>九</sup>祖<sup>九</sup>宗<sup>九</sup>在<sup>九</sup>這<sup>九</sup>山<sup>九</sup>上<sup>九</sup>禮<sup>九</sup>拜<sup>九</sup>。你<sup>九</sup>們<sup>九</sup>  
 倒<sup>九</sup>說<sup>九</sup>、應<sup>九</sup>當<sup>九</sup>禮<sup>九</sup>拜<sup>九</sup>的<sup>九</sup>地<sup>九</sup>方<sup>九</sup>是<sup>九</sup>在<sup>九</sup>耶<sup>九</sup>路<sup>九</sup>  
 撒<sup>九</sup>冷<sup>九</sup>。耶<sup>九</sup>穌<sup>九</sup>說<sup>九</sup>、婦<sup>九</sup>人<sup>九</sup>、你<sup>九</sup>當<sup>九</sup>信<sup>九</sup>我<sup>九</sup>、  
 時<sup>九</sup>候<sup>九</sup>將<sup>九</sup>到<sup>九</sup>、你<sup>九</sup>們<sup>九</sup>拜<sup>九</sup>父<sup>九</sup>、也<sup>九</sup>不<sup>九</sup>在<sup>九</sup>這<sup>九</sup>  
 山<sup>九</sup>上<sup>九</sup>、也<sup>九</sup>不<sup>九</sup>在<sup>九</sup>耶<sup>九</sup>路<sup>九</sup>撒<sup>九</sup>冷<sup>九</sup>。你<sup>九</sup>們<sup>九</sup>所<sup>九</sup>拜<sup>九</sup>  
 的<sup>九</sup>、你<sup>九</sup>們<sup>九</sup>不<sup>九</sup>知<sup>九</sup>道<sup>九</sup>。我<sup>九</sup>們<sup>九</sup>所<sup>九</sup>拜<sup>九</sup>的<sup>九</sup>、我<sup>九</sup>  
 們<sup>九</sup>知<sup>九</sup>道<sup>九</sup>。因<sup>九</sup>為<sup>九</sup>救<sup>九</sup>恩<sup>九</sup>是<sup>九</sup>從<sup>九</sup>猶<sup>九</sup>太<sup>九</sup>人<sup>九</sup>出<sup>九</sup>  
 來<sup>九</sup>的<sup>九</sup>。時<sup>九</sup>候<sup>九</sup>將<sup>九</sup>到<sup>九</sup>、如<sup>九</sup>今<sup>九</sup>就<sup>九</sup>是<sup>九</sup>了<sup>九</sup>、那<sup>九</sup>  
 真<sup>九</sup>正<sup>九</sup>拜<sup>九</sup>父<sup>九</sup>的<sup>九</sup>、要<sup>九</sup>用<sup>九</sup>心<sup>九</sup>靈<sup>九</sup>和<sup>九</sup>誠<sup>九</sup>實<sup>九</sup>拜

他<sup>九</sup>、因<sup>九</sup>為<sup>九</sup>父<sup>九</sup>要<sup>九</sup>這<sup>九</sup>樣<sup>九</sup>的<sup>九</sup>人<sup>九</sup>拜<sup>九</sup>他<sup>九</sup>。上<sup>九</sup>  
 帝<sup>九</sup>是<sup>九</sup>個<sup>九</sup>靈<sup>九</sup>。所<sup>九</sup>以<sup>九</sup>拜<sup>九</sup>他<sup>九</sup>的<sup>九</sup>、必<sup>九</sup>須<sup>九</sup>用<sup>九</sup>  
 心<sup>九</sup>靈<sup>九</sup>和<sup>九</sup>誠<sup>九</sup>實<sup>九</sup>拜<sup>九</sup>他<sup>九</sup>。婦<sup>九</sup>人<sup>九</sup>說<sup>九</sup>、我<sup>九</sup>知<sup>九</sup>  
 道<sup>九</sup>彌<sup>九</sup>賽<sup>九</sup>亞<sup>九</sup>、(就<sup>九</sup>是<sup>九</sup>那<sup>九</sup>稱<sup>九</sup>為<sup>九</sup>基<sup>九</sup>督<sup>九</sup>的<sup>九</sup>)  
 要<sup>九</sup>來<sup>九</sup>。他<sup>九</sup>來<sup>九</sup>了<sup>九</sup>、必<sup>九</sup>將<sup>九</sup>一<sup>九</sup>切<sup>九</sup>的<sup>九</sup>事<sup>九</sup>都<sup>九</sup>  
 告<sup>九</sup>訴<sup>九</sup>我<sup>九</sup>們<sup>九</sup>。耶<sup>九</sup>穌<sup>九</sup>說<sup>九</sup>、這<sup>九</sup>和<sup>九</sup>你<sup>九</sup>說<sup>九</sup>話<sup>九</sup>  
 的<sup>九</sup>就<sup>九</sup>是<sup>九</sup>他<sup>九</sup>。○當<sup>九</sup>下<sup>九</sup>門<sup>九</sup>徒<sup>九</sup>回<sup>九</sup>來<sup>九</sup>、就<sup>九</sup>  
 希<sup>九</sup>奇<sup>九</sup>耶<sup>九</sup>穌<sup>九</sup>和<sup>九</sup>一<sup>九</sup>個<sup>九</sup>婦<sup>九</sup>人<sup>九</sup>說<sup>九</sup>話<sup>九</sup>。只<sup>九</sup>是<sup>九</sup>  
 沒<sup>九</sup>有<sup>九</sup>人<sup>九</sup>說<sup>九</sup>、你<sup>九</sup>是<sup>九</sup>要<sup>九</sup>甚<sup>九</sup>麼<sup>九</sup>。或<sup>九</sup>說<sup>九</sup>、  
 你<sup>九</sup>為<sup>九</sup>甚<sup>九</sup>麼<sup>九</sup>和<sup>九</sup>他<sup>九</sup>說<sup>九</sup>話<sup>九</sup>。那<sup>九</sup>婦<sup>九</sup>人<sup>九</sup>就<sup>九</sup>留<sup>九</sup>  
 下<sup>九</sup>水<sup>九</sup>罐<sup>九</sup>子<sup>九</sup>、往<sup>九</sup>城<sup>九</sup>裏<sup>九</sup>去<sup>九</sup>、對<sup>九</sup>衆<sup>九</sup>人<sup>九</sup>說<sup>九</sup>、



你們來看、有一個人將我素來

所行的一切事、都給我說出來了、

莫非這就是基督麼。衆人就出城

往耶穌那裏去。這其間、門徒對

耶穌說、拉比、請喫。耶穌說、我

有食物喫、是你们不知道的。門

徒就彼此對問說、莫非有人拿

甚麼給他喫麼。耶穌說、我的食物、

就是遵行差我來者的旨意、作成

他的工。你們豈不說、到收割的

時候、還有四個月麼。我告訴你

們、舉目向田觀看、莊稼已經熟

了、可以收割了。收割的人得工

價、積蓄五穀到永生。叫撒種的

和收割的一同快樂。俗語說、那人

撒種、這人收割、這話可見是真的。

我差你們去收你們所沒有勞苦的。

別人勞苦、你們享受他們所勞苦

的。○那城裏有**好些撒瑪利亞人**

信了耶穌、因為那婦人作見證說、

他將我素來所行的一切事、都給

我說出來了、於是撒瑪利亞人來

見耶穌、求他在他們那裏住下。

他便在那裏住了兩天。因耶穌的

話、信的人就更多了。便對婦人

說、現在我們信、不是因為你的

話、是我們親自聽見了、知道這

真是救世主。○過了兩天、耶

穌離了那地方、往加利利去。因為

耶穌自己作過見證說、先知在本

地是沒有人尊敬的。到了加利利、

加利利人既然看見他在耶路撒冷

過節所行的一切事、就接待他。

因為他們也是上去過節。○耶穌

又到了加利利的迦拿、就是他從

前變水為酒的地方、有一個大臣、

他的兒子在迦百農患病。他聽見

耶穌從猶太到了加利利、就來見

他、求他下去醫治他的兒子。因

為他兒子快要死了。耶穌就對他

說、若不看見神蹟奇事、你們總

是不信。那大臣說、先生、求你

趁着我的孩子還沒有死、就下去。

耶穌對他說、回去罷。你的兒子

約翰福音 一五二 二一

第四章

六一 出光

三〇一

活レ了。那人信耶穌所說的話，就  
 回レ去了。正下去的時候，他的僕  
 人迎見他，說他的兒子活了。他  
 就問甚麼時候見好的。他們說，  
 昨日未時熱就退了。他便知道這  
 正是耶穌對他說你兒子活了。這  
 候，他自己和全家就都信了。這  
 是耶穌在加利利行的第二件神蹟，  
 是他從猶太回去以後行的。  
 第五章 這事以後，到了猶太人  
 的一個節期。耶穌就上耶路撒冷

去。○在耶路撒冷，靠近羊門有  
 一個池子，希伯來話叫作畢士大，  
 旁邊有五个廊子。裏面躺着瞎眼  
 的、癩腿的、血氣枯乾的、許多病人。  
 （時候水動，因為有天使按時下池  
 子，攪動那水，水動之後，誰先  
 下去，無論害甚麼病，就痊愈了。）  
 在那裏有一個人，病了三十八年。  
 耶穌看見他躺着，知道他病了許  
 久，就問他說，你要痊愈麼。病人  
 回答說，先生，水動的時候，沒有

人把我放在池子裏。我正去的時候，就有別人比我先下去。耶穌對他說，起來，拿你的褥子走罷。那人立刻痊愈，就拿起褥子來走了。○那天是安息日，所以猶太人對那醫好的人說，今天是安息日，你拿褥子是不可的。他卻回答說，那使我痊愈的，對我說，拿你的褥子走罷。他們問他說，對你說拿褥子走的，是甚麼人。那醫好的人不知道是誰。因

約翰福音 一五章 一—二一  
第五章

一〇一

爲那裏的人多，耶穌已經躲開了。後來耶穌在殿裏遇見他，對他說，你已經痊愈了。不要再犯罪，恐怕你遭遇的更加利害。那人就去告訴猶太人，使他痊愈的是耶穌。所以猶太人逼迫耶穌，因爲他在安息日作了這事。耶穌就對他們說，我父作事直到如今，我也作事。所以猶太人越發想要殺他。因他不但犯了安息日，並且稱上帝爲他的父，將自己與上帝

三〇三

當作平等。○耶穌對他們說、我實實在在的告訴你們、子憑着自己不能作甚麼、惟有看見父所作的、子纔能作。父所作的事、子也照樣作。父愛子、將自己所作的一切事指給他看。還要將比這更大的事指給他看、叫你們希奇。父怎樣叫死人起來、使他們活着、子也照樣隨自己的意思使人活着。父不審判甚麼人、乃將審判的事全交與子。叫人都尊敬子

如同尊敬父一樣。不尊敬子的、就是不尊敬差子來的父。我實實在在的告訴你們、那聽我話、又信差我來者的、就有永生、不至於定罪、是已經出死入生了。我實實在在的告訴你們、時候將到、現在就是了、死人要聽見上帝兒子的聲音。聽見的人就要活了。因為父怎樣在自己有生命、就賜給他兒子也照樣在自己有生命。並且因為他是人子、就賜給他行審

判的權柄。你們不要把這事看作  
 希奇。時候要到，凡在墳墓裏的，  
 都要聽見他的聲音，就出來。行  
 善的復活得生，作惡的復活定罪。  
 ○我憑着自己不能作甚麼。我怎  
 麼聽見，就怎麼審判。我的審判  
 也是公平的。因為我不求自己的  
 意思，只求那差我來者的意思。  
 我若為自己作見證，我的見證就  
 不真。另有一位給我作見證。我  
 也知道他給我作的見證是真的。

約翰福音 一章十七

第五章

九一

你們曾差人到約翰那裏，他為  
 真理作過見證。其實我所見的  
 證，不是從人來的。然而我說這  
 些話，為要叫你們得救。約翰是  
 點着的明燈，你們情願暫時喜歡他  
 的光。但我有比約翰更大的見  
 證。因為父交給我，要我成就的事，  
 就是我所作的事，這便見證我  
 是父所差來的。差我來的父，也  
 為我作過見證。你們從來沒有聽  
 見他的聲音，也沒有看見他的形

三〇五

八五 九三 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十

像。你們並沒有他的道存在心裏。因為他所差來的、你們不信。你們查考聖經。因你們以為內中有永生。給我作見證的就是這經。然而你們不肯到我這裏來得生命。我不受從人來的榮耀。但我知道你們心裏、沒有上帝的愛。我奉我父的名來、你們並不接待我。若有別人奉自己的名來、你們倒要接待他。你們互相受榮耀、卻不求從獨一之上帝來的榮耀、怎

能信我呢。不要想我在父面前要告你們。有一位告你們的、就是你們所仰賴的摩西。你們如果信摩西、也必信我。因為他書上有指着我所寫的話。你們若不信他的書、怎能信我的話呢。

**第六章** 這事以後、耶穌渡過加利利海、就是提比哩亞海。有許多、因為看見他在病人身上所行的神蹟、就跟隨他。耶穌上了山、和門徒一同坐在那裏。那時

四 三 二 一 七四 六四 五四

猶太人的逾越節近了。耶穌舉目看見許多人來，就對腓力說，我們從那裏買餅叫這些人喫呢。他說這話，是要試驗腓力。他自己原知道要怎樣行。腓力回答說，就是二十兩銀子的餅，叫他們各人喫一點，也是不敷的。有一個門徒，就是西門彼得的兄弟安得烈，對耶穌說，在這裏有一個孩童，帶着五個大麥餅，兩條魚。只是分給這許多人，還算甚麼呢。耶穌

說，你們叫衆人坐下。原來那地方的草多，衆人就坐下，數目約有五千。耶穌拿起餅來，祝謝了，就分給那坐着的人。分魚也是這樣，都隨着他們所要的。他們喫飽了，耶穌對門徒說，把剩下的零碎，收拾起來，免得有糟蹋的。他們便將那五個大麥餅的零碎，就是衆人喫了剩下的，收拾起來，裝滿了十二個籃子。衆人看見耶穌所行的神蹟，就說，這真是那要到世間



五十一 來的先知。○耶穌既知道衆人要

六十二 來強逼他作王，就獨自又退到山

六十三 上去了。○到了晚上，他的門徒下

六十四 海邊去，上了船，要過海往迦百

六十五 農去。天已經黑了，耶穌還沒有

六十六 來到他們那裏。忽然狂風大作，海

六十七 就翻騰起來。門徒搖櫓約行了十

六十八 里多路，看見耶穌在海面上走，

六十九 漸漸近了船，他們就害怕。耶穌對

七十 他們說，是我。不要怕。門徒就

七十一 喜歡接他上船，船立時到了他們

七十二 所要去的的地方。○第二日，站在

七十三 海那邊的衆人，知道那裏沒有別的

七十四 船，只有一隻小船，又知道耶穌

七十五 沒有同他的門徒上船，乃是門徒

七十六 自己去的。然而有幾隻小船從

七十七 提比哩亞來，靠近主祝謝後分餅

七十八 給人喫的地方。衆人見耶穌和門

七十九 徒，都不在那裏，就上了船，往

八十 迦百農去找耶穌。既在海那邊找

八十一 着了，就對他說，拉比，是幾時

八十二 到這裏來的。耶穌回答說，我實

實在的告訴你們，你們找我，並不是因見了神蹟，乃是因喫餅得飽。不要為那必壞的食物勞力，要為那存到永生的食物勞力，就是人子要賜給你們的。因為人子是父上帝所印證的。衆人問他說，我們當行甚麼，纔算作上帝的工呢。耶穌回答說，信上帝所差來的，這就是作上帝的工。他們又說，你行甚麼神蹟，叫我們看見就信你。你到底作甚麼事呢。我

們的祖宗在曠野喫過嗎哪，如經上寫着說，他從天上賜下糧來給他們喫。耶穌說，我實實在在的告訴你們，那從天上來的糧，不是摩西賜給你們的，乃是我父將天上來的真糧賜給你們。因為上帝的糧，就是那從天上降下來賜生命給世界的。他們說，主阿，常將這糧賜給我們。耶穌說，我就是生命的糧。到我這裏來的，必定不餓。信我的，永遠不渴。只

約翰福音 一三 八二

第六章

九一 九二 出七

三〇九

是我對你們說過、你們已經看見

我、還是不信。凡父所賜給我的

人、必到我這裏來。到我這裏來

的、我總不丟棄他。因為我從天

上降下來、不是要按自己的意思

行、乃是要按那差我來者的意思

行。差我來者的意思、就是他所

賜給我的、叫我一個也不失落、

在末日卻叫他復活。因為我父的

意思、是叫一切見子而信的人

得永生。並且在末日我要叫他

復活。○猶太人因為耶穌說、我

是從天降下來的糧、就私下議

論他。說、這不是約瑟的兒子耶

穌麼。他的父母我們豈不認得

麼。他如今怎麼說、我是從天上

降下來的呢。耶穌回答說、你們不

要大家議論。若不是差我來的父

吸引我、就沒有能到我這裏來的。

到我這裏來的、在末日我要叫他

復活。在先知書上寫着說、凡聽見父

都要蒙上帝的教訓。凡聽見父

之教訓又學習的，就到我這裏來。  
 這不是說，有人看見過父，惟獨  
 從上帝來的，他看見過父。我實實  
 在在的告訴你們，信的人有永生。  
 我就是生命的糧。你們的祖宗在  
 曠野喫過嗎哪，還是死了。這是  
 從天上降下來的糧，叫人喫了就不  
 死。我是從天上降下來，生命的  
 糧。人若喫這糧，就必永遠活  
 着。我所要賜的糧，就是我的肉，  
 為世人之生命所賜的。○因此，

約翰福音 一章二五

第六章

九一 九七 出七

三一

猶太人彼此爭論說，這個人怎能  
 把他的肉，給我們喫呢。耶穌說，  
 我實實在在的告訴你們，你們若不  
 喫人子的肉，不喝人子的血，就  
 沒有生命在你們裏面。喫我肉喝  
 我血的人就有永生。在末日我  
 要叫他復活。我的肉真是可喫  
 的，我的血真是可喝的。喫我肉  
 喝我血的人，常在我裏面，我也  
 常在他裏面。永活的父怎樣差我  
 來，我又因父活着，照樣，喫我

肉的人，也要因我活着。這就是

從天上降下來的糧。喫這糧的人，

就永遠活着，不像你們的祖宗喫

過嗎哪，還是死了。這些話是耶

穌在迦百農會堂裏教訓人說的。

○他的門徒中有好些人聽見了，

就說，這話甚難，誰能聽呢。耶

穌心裏知道門徒爲這話議論，就

對他們說，這話是叫你們厭棄麼。

倘或你們看見人子升到原來所

在之處，怎麼樣呢。叫人活着的乃

是靈，肉體是無益的。我對你們

所說的話，就是靈，就是生命。只

是你們中間有不信的人。耶穌從

起頭就知道，誰不信他，誰要賣

他。耶穌又說，所以我對你們說

過，若不是蒙我父的恩賜，沒有

人能到我這裏來。○從此他門

徒中多有退去的，不再和他同行。

耶穌就對那十二個門徒說，你們

也要去麼。西門彼得回答說，主

阿，你有永生之道，我們還歸從

誰呢。我們已經信了，又知道你是上帝的聖者。耶穌說，我不是。我中間有一個是魔鬼。耶穌這話是指着加略人西門的兒子猶大說的。他本是十二個門徒裏的一個，後來要賣耶穌的。

第七章 這事以後，耶穌在加利利遊行，不願在猶太遊行。因為猶太人想要殺他。當時猶太人的住棚節近了。耶穌的弟兄就對他

約翰福音 一五章二二至二六 第七章

九一 九一 出

說，你離開這裏上猶太去罷，叫你的門徒也看見你所行的事。人要顯揚名聲，沒有在暗處行事的。你如果行這些事，就當將自己顯明給世人看。因為連他的弟兄說這話，是因為不信他。耶穌就對他們說，我的時候還沒有到。你們的時候常是方便的。世人不能恨你們，卻是恨我。因為我指證他們所作的事是惡的。你們上去過節罷。我現在不上去過這節。

三三三

五 因為我的時候還沒有滿。耶穌說  
 十 了這話，仍舊住在加利利。○但他  
 十一 弟兄上去以後，他也上去過節，  
 十二 不是明去，似乎是暗去的。正在  
 十三 節期，猶太人尋找耶穌說，他在  
 十四 那裏。衆人爲他紛紛議論。有的  
 十五 說，他是好人。有的說，不然，他  
 十六 是迷惑衆人的。只是沒有人明明的  
 十七 講論他，因爲怕猶太人。○到了  
 十八 節期，耶穌上殿裏去教訓人。猶  
 十九 太人就希奇說，這個人沒有學過、

怎麼明白書呢。耶穌說，我的教  
 訓不是我自己的，乃是那差我來  
 者的。人若立志遵着他的旨意行，  
 就必曉得這教訓或是出於上帝，  
 或是我憑着自己說的。人憑着自  
 己說，是求自己的榮耀。惟有求  
 那差他來者的榮耀，這人是真的，  
 在他心裏沒有不義。摩西豈不是  
 傳律法給你們麼。你們卻沒有一  
 個人守律法。爲甚麼想要殺我  
 呢。衆人回答說，你是被鬼附着

了。誰想要殺你。耶穌說、我作  
 了一件事、你們都以為希奇。摩  
 西傳割禮給你們、（其實不是從  
 摩西起的、乃是從祖先起的）因  
 此你們也在安息日給人行割禮。  
 人若在安息日受割禮、免得違背  
 摩西的律法、我在安息日叫一個  
 人全然好了、你們就向我生氣麼。  
 不可按外貌斷定是非、總要按  
 公平斷定是非。○耶路撒冷人中  
 有的說、這不是他們想要殺的人

麼。你看他還明明的講道、他們  
 也不向他說甚麼。難道官長真知  
 道這是基督麼。然而我們知道這  
 個人從那裏來。只是基督來的時  
 候、沒有人知道他從那裏來。那  
 時耶穌在殿裏教訓人、大聲說、  
 你們也知道我、也知道我從那裏  
 來。我來並不是由於自己、但那  
 差我來的是真的。你們不認識他。  
 我卻認識他。因為我是從他來的、  
 他也是差了我來。他們就想要

約翰福音 一五章二六至三六

第七章

九一七至九二六

三一五



捉拿耶穌。只是沒有人下手，因為  
 他的時候還沒有到。但眾人中間  
 有好些信他的，說，基督來的時候，  
 他所行的神蹟，豈能比這人所行  
 的更多麼。法利賽人聽見眾人為  
 耶穌這樣紛紛議論，祭司長和法  
 利賽人，就打發差役去捉拿他。  
 於是耶穌說，我還有不多的時候  
 和你們同在，以後就回到差我來  
 的那裏去。你們要找我，卻找不  
 着。我所在的地方你們不能到。

猶太人就彼此對問說，這人要  
 往那裏去，叫我們找不着呢。難  
 道他要往散往希利尼中的猶太  
 人那裏去教訓希利尼人麼。他說，  
 你們要找我，卻找不着，我所在  
 的地方，你們不能到。這話是甚  
 麼意思呢。○節期的末日，就是  
 最大之日，耶穌站着高聲說，人若  
 渴了，可以到我這裏來喝。信我  
 的人，就如經上所說，從他腹中  
 要流出活水的江河來。耶穌這話

是 指 着 信 他 之 人 要 受 聖 靈 說  
 的 那 時 還 沒 有 賜 下 聖 靈 來 因  
 為 耶 穌 尚 未 得 着 榮 耀 衆 人 聽 見  
 這 話 有 的 說 這 真 是 那 先 知 有  
 的 說 這 是 基 督 但 也 有 的 說  
 基 督 豈 是 從 加 利 利 出 來 的 麼 經  
 上 豈 不 是 說 基 督 是 大 衛 的 後  
 裔 從 大 衛 本 鄉 伯 利 恒 出 來 的 麼  
 於 是 衆 人 因 着 耶 穌 起 了 分 爭 其 中  
 有 人 要 捉 拿 他 只 是 無 人 下 手  
 ○ 差 役 回 到 祭 司 長 和 法 利 賽 人 那

裏 他 們 對 差 役 說 你 們 爲 甚 麼  
 沒 有 帶 他 來 呢 差 役 回 答 說 從  
 來 沒 有 像 他 這 樣 說 話 的 法 利 賽  
 人 說 你 們 也 受 了 迷 惑 麼 官 長  
 或 是 法 利 賽 人 豈 有 信 他 的 呢 但  
 這 些 不 明 白 律 法 的 百 姓 是 被 咒  
 詛 的 內 中 有 尼 哥 底 母 就 是 從 前  
 去 見 耶 穌 的 對 他 們 說 不 先 聽  
 本 人 的 口 供 不 知 道 他 所 作 的 事  
 難 道 我 們 的 律 法 還 定 他 的 罪 麼  
 他 們 回 答 說 你 也 是 出 於 加 利 利

約翰福音 一四章 一四  
 第七章

九 一 出 九

三一七

麼。你且去查考，就可知道加利利沒有出過先知。

第八章 於是各人都回家去了。

耶穌卻往橄欖山去。清早又回到殿裏。衆百姓都到他那裏去，他就坐下教訓他們。文士和法利賽人，帶着一個行淫時被拿的婦人來，叫他站在當中。就對耶穌說，夫子，這婦人是正行淫之時被拿的。摩西在律法上吩咐我們，把這樣的婦人用石頭打死。你說

該把他怎麼樣呢。他們說這話，乃試探耶穌，要得着告他的把柄。耶穌卻彎着腰用指頭在地上畫字。他們還是不住的問他，耶穌就直起腰來，對他們說，你們中間誰是沒有罪的，誰就可以先拿石頭打他。於是又彎着腰用指頭在地上畫字。他們聽見這話，就從老到少一個一個的都出去了。只剩下耶穌一人，還有那婦人仍然站在當中。耶穌就直起腰

來，對他說，婦人，那些人在那裏

呢。沒有人定你的罪麼。他說，

主阿，沒有。耶穌說，我也不定

你的罪。去罷。從此不要再犯罪

了。○耶穌又對衆人說，我是世

界的光。跟從我的，就不在黑暗

裏走，必要得着生命的光。法利賽

人對他說，你是爲自己作見證。

你的見證不真。耶穌說，我雖然

爲自己作見證，我的見證還是真

的。因我知道我從那裏來，往那

裏去。你們卻不知道我從那裏

來，往那裏去。你們是以外貌判

斷人。我卻不判斷人。就是判斷

人，我的判斷也是真的。因爲不

是我獨自在這裏，還有差我來的

父與我同在。你們的律法上也

記着說，兩個人的見證是真的。我

是爲自己作見證，還有差我來的

父，也是爲我作見證。他們就問

他說，你的父在那裏。耶穌回答

說，你們不認識我，也不認識我

的父。若是認識我，也就認識我的父。這些話是耶穌在殿裏的庫房、教訓人時所說的。也沒有有人拿他，因為他的時候還沒有到。  
 ○耶穌又對他們說，我要去了，你們要找我，並且你們要死在罪中。我所去的地方，你們不能到。猶太人說，他說我所去的地方，你們不能到，難道他要自盡麼。  
 耶穌對他們說，你們是從下頭來的，我是從上頭來的。你們是屬

這世界的，我不是屬這世界的。所以我對你們說，你們要死在罪中，你們若不信我是基督，必死在罪中。他們就問他說，你是誰。耶穌對他們說，就是我从起初所告訴你們的。我有許多事講論你們，判斷你們，但那差我來的是真的。我在他那裏所聽見的，我就傳給世人。他們不明白耶穌是指着父說的。所以耶穌說，你們舉起人子以後，必知道我是

基督、並且知道我沒有一件事、  
 是憑着自己作的。我說這些話、  
 乃是照着父所教訓我的。那差我  
 來的、是與我同在。他沒有撇下  
 我獨自在這裏、因為我常作他所  
 喜悅的事。耶穌說這話的時候、就  
 有許多人信他。○耶穌對信他  
 的猶太人說、你們若常常遵守我  
 的道、就真是我的門徒。你們必  
 曉得真理、真理必叫你們得以自  
 由。他們回答說、我們是亞伯拉罕

約翰福音 一五章 一五至一八

第八章

九至一七

三三一

的後裔、從來沒有作過誰的奴僕。  
 你怎麼說、你們必得以自由呢。  
 耶穌回答說、我實實在在的告訴  
 你們、所有犯罪的、就是罪的奴僕。  
 奴僕不能永遠住在家裏、兒子是  
 永遠住在家裏。所以天父的兒子  
 若叫你們自由、你們就真自由了。  
 我知道你們是亞伯拉罕的子孫、  
 你們卻想要殺我。因為你們心裏  
 容不下我的道。我所說的、是在  
 我父那裏看見的。你們所行的、是

九三

一四

一四

二四

在你們的父那裏聽見的。他們說、我們的父就是亞伯拉罕。耶穌說、你們若是亞伯拉罕的兒子、就必行亞伯拉罕所行的事。我將在上帝那裏所聽見的真理、告訴了你們、現在你們卻想要殺我。這不是亞伯拉罕所行的事。你們是行你們父所行的事。他們說、我們不是從淫亂生的。我們只有一位父就是上帝。耶穌說、倘若上帝是你們的父、你們就必愛我。因為

我本是出於上帝、也是從上帝而來、並不是由着自己來、乃是祂差我來。你們為甚麼不明白我的話呢、無非是因你們不能聽我的道。你們是出於你們的父魔鬼、你們父的私慾、你們偏要行、他從起初是殺人的、不守真理。因此心裏沒有真理、他說謊是出於自己、因他本來是說謊的、也是說謊之人的父。我將真理告訴你們、你們就因此不信我。你們中間誰

六四

五四

四四

三四

能指證我有罪呢。我既然將真理告訴你們、爲甚麼不信我呢。

出於上帝的、必聽上帝的話。你們

不聽、因爲你們不是出於上帝。猶

太人回答說、我們說你是撒瑪利亞

人、並且是鬼附着的、這話豈不

正對麼。耶穌說、我不是鬼附着

的。我尊敬我的父、你們倒輕慢

我。我不求自己的榮耀。有一位

爲我求榮耀。定是非的。我實實在在

的告訴你們、人若遵守我的道、就

永遠不見死。猶太人對他說、現在

在我們知道你是鬼附着的。亞伯

拉罕死了、衆先知也死了。你還說

人若遵守我的道、就永遠不嘗死

味。難道你比我們的祖宗亞伯拉罕

還大麼。他死了、衆先知也死了。

你將自己當作甚麼人呢。耶穌回

答說、我若榮耀自己、我的榮耀

就算不得甚麼。榮耀我的乃是我的

父、就是你們所說是你們的上帝。

約翰福音 一章二二 第八章

九一 九

三三三



六五

七五

八五

九五

我若說不認識他，我就是說謊的、  
 像你們一樣，但我認識他，也遵  
 守他的道。你們的祖宗亞伯拉罕歡  
 喜我的仰望我的日子。既看見了、  
 就快樂。猶太人說、你還沒有五  
 十歲、豈見過亞伯拉罕呢。耶穌  
 說、我實實在在的告訴你們、還沒  
 有亞伯拉罕、就有了我。於是他們  
 拿石頭要打他。耶穌卻躲藏、從  
 殿裏出去了。

第九章 耶穌過去的時候、看見

一個人生來是瞎眼的。門徒問耶  
 穌說、拉比、這人生來是瞎眼的、  
 是誰犯了罪、是這人呢、是他父  
 母呢。耶穌回答說、也不是這人  
 犯了罪、也不是他父母犯了罪、  
 是要在他身上顯出上帝的作為  
 來。趁着白日、我們必須作那差  
 我來者的工。黑夜將到、就沒有  
 人能作工了。我在世上的時候、  
 是世上的光。耶穌說了這話、就吐  
 唾沫在地上、用唾沫和泥抹在瞎

十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

子的眼睛上，對他說，你往西羅亞池子裏去洗，（西羅亞繙出來，就是奉差遣）他去一洗，回頭就看見了。他的鄰舍和那素常見他是討飯的，就說，這不是那從前坐着討飯的人麼。有人說，是他。又有人說，不是，卻是像他。他自己說，是我。他們對他說，你的眼睛是怎麼開的呢。他回答說，有一個人名叫耶穌，他和泥抹我的眼睛，對我說，你往西羅亞池

約翰福音 一五二 九二 第九章

去洗。我去一洗，就看見了。他們說，那個人在那裏。他說，我不知道。○他們把從前瞎眼的人帶到法利賽人那裏。耶穌和泥開他眼睛的日子是安息日。法利賽人也問他是怎麼得看見的。瞎子對他們說，他把泥抹在我的眼睛上，我去一洗，就看見了。法利賽人中的說，這個人不是從上帝來的，因為他不守安息日。又有人說，一個罪人怎能行這樣的

九二 又出

三二五

神蹟呢。他們就起了分爭。他們又對瞎子說，他既然開了你的眼睛，你說他是怎樣的<sup>人</sup>呢。他說，是個先知，猶太人<sup>不信</sup>他從前是瞎眼，後來能看見的，等到叫了他的父母來，問他們說，這是你們的兒子麼。你們說他生來是瞎眼的，如今怎麼能看見了呢。他父母回答說，他是我們的兒子，生來就瞎眼，這是我們知道的。至於他如今怎麼能看見，我們卻不知道。

是誰開了他的眼睛，我們也不知道。他已經成了人，你們問他罷。他自己必能說。他父母說這話，是怕猶太人，因為猶太人已經商議定了，若有認耶穌是基督的，要把他趕出會堂。因此他父母說，他已經成了人，你們問他罷。所以法利賽人第二次叫了那從前瞎眼的人來，對他說，你該將榮耀歸給上帝。我們知道這人是個罪人。他說，他是個罪人不是，我

不知道。有一件事我知道。從前我是瞎的，如今能看見了。他們就問他說，他向你作甚麼，是怎麼開了你的眼睛呢。他回答說，我方纔告訴你們，你們不聽。爲甚麼又要聽呢。莫非你們也要作他的門徒麼。他們就罵他說，你是他的門徒。我們是摩西的門徒。上帝對摩西說話，是我們知道的。只是這個人，我們不知道他從那裏來。那人回答說，他開了我的

眼睛，你們竟不知道他從那裏來。這真是奇怪。我們知道上帝不聽罪人。惟有敬奉上帝遵行他旨意的，上帝纔聽他。從創世以來，未曾聽見有人把生來是瞎子的眼睛開了。這人若不是從上帝來的，甚麼也不能作。他們回答說，你全然生在罪孽中，還要教訓我們麼。於是把他趕出去了。○耶穌聽說他們把他趕出去。後來遇見他，就說，你信上帝的兒

子麼。他回答說、主阿、誰是上帝  
 的兒子、叫我信他呢。耶穌說、  
 你已經看見他、現在和你说話的  
 就是他。他說、主阿、我信。就拜  
 耶穌。耶穌說、我為審判到這世  
 上來、叫不能看見的、可以看見。  
 能看見的、反瞎了眼。同他在那  
 裏的法利賽人、聽見這話、就說、  
 難道我們也瞎了眼麼。耶穌對他  
 們說、你們若瞎了眼、就沒有罪  
 了。但如今你們說、我們能看見、

所以你們的罪還在。  
 第十章 我實實在在的告訴你們、  
 人進羊圈、不從門進去、倒從別  
 處爬進去、那人就是賊、就是強  
 盜。從門進去的、纔是羊的牧人。  
 看門的就給他開門。羊也聽他的  
 聲音。他按着名叫自己的羊、把  
 羊領出來。既放出自己的羊來、  
 就在前頭走、羊也跟着他、因為  
 認得他的聲音。羊不跟着生人、  
 因為不認得他的聲音。必要逃跑。

六 七 八 九 十 十一 十二

耶蘇將這比喻告訴他們。但他們不明白所說的是甚麼意思。○所以耶蘇又對他們說，我實實在在的告訴你們，我就是羊的門。凡從我先來的，都是賊，是強盜。我卻不聽他們。我就是門。凡從我進來的，必然得救，並且出入得草喫。盜賊來，無非要偷竊、殺害、毀壞。我來了，是要叫羊得生命，並且得的更豐盛。我是好牧人，好牧人為羊捨命。若是雇

約翰福音 一章二〇二一  
第十章

工，不是牧人，羊也不是他自己。他看見狼來，就撇下羊逃走。狼抓住羊，趕散了羊羣。雇工逃走，因他是雇工，並不顧念羊。我是好牧人。我認識我的羊，我的羊也認識我。正如父認識我，我也認識父一樣。並且我為羊捨命。我另外有羊，不是這圈裏的。我必須領他們來，他們也要聽我的聲音。並且要合成一羣，歸一個牧人了。我父愛我，因我將命捨

方一戶出光

三二九

去、好再取回來。沒有人奪我的  
 命去，是我自己捨的。我有權柄  
 捨了，也有權柄取回來。這是我  
 從我父所受的命令。○猶太人爲  
 這些話，又起了分爭。內中有好些  
 人說，他是被鬼附着，而且瘋了。  
 爲甚麼聽他呢。又有人說，這  
 不是鬼附之人所說的話。鬼豈能  
 叫瞎子的眼睛開了呢。○在耶路  
 撒冷有修殿節。是冬天的時候。  
 耶穌在殿裏所羅門的廊下行走。

猶太人圍着他，說、你叫我們猶  
 疑不定到幾時呢。你若基督，  
 就明明的告訴我們。耶穌回答說、  
 我已經告訴你們、你們不信。我  
 奉我父之名所行的事、可以爲我  
 作見證。只是你們不信、因爲你  
 們不是我的羊。我的羊聽我的聲  
 音、我也認識他們、他們也跟著  
 我。我又賜給他們永生。他們永  
 不滅亡、誰也不能從我手裏把  
 他們奪去。我父把羊賜給我、他

比萬有都大。誰也不能從我父  
 手裏把他們奪去。我與父原為一。  
 猶太人又拿起石頭來要打他。耶  
 穌對他們說，我從父顯出許多善  
 事給你們看，你們是為那一件  
 拿石頭打我呢。猶太人回答說，  
 我們不是為善事拿石頭打你，是  
 為你說僭妄的話。又為你是個  
 人，反將自己當作上帝。耶穌說，  
 你們的律法上豈不是寫着，我曾  
 說你們是神麼。經上的話是不

約翰福音 一五〇—一五七 第十章

能廢的。若那些承受上帝道的人，  
 尚且稱為神，父所分別為聖，又  
 差到世間來的，他自稱是上帝的  
 兒子，你們還向他說，你說僭妄  
 的話麼。我若不行我父的事，  
 你們就不必信我。我若行了，  
 你們縱然不信我，也當信這些  
 事。叫你們又知道，又明白，父  
 在我裏面，我也在父裏面。他們  
 又要拿他。他卻逃出他們的手  
 走了。○耶穌又往約但河外去、

九一—九七 三三二



到了約翰起初施洗的地方，就住在

那裏。有許多人來到他那裏。他

們說、約翰一件神蹟沒有行過。但

約翰指着這人所說的一切話都是

真的。在那裏信耶穌的人就多了。

第十一章 有一個患病的人、名

叫拉撒路、住在伯大尼、就是馬利

亞和他姐姐馬大的村莊。這馬利

亞就是那用香膏抹主、又用頭

髮擦他脚的。患病的拉撒路是他

的兄弟。他姊妹兩個就打發人去

見耶穌說、主阿、你所愛的人病

了。耶穌聽見就說、這病不至於

死、乃是為上帝的榮耀、叫上帝的

兒子因此得榮耀。耶穌素來愛馬

大、和他妹子、並拉撒路。聽見拉

撒路病了、就在所居之地、仍住

了兩天。然後對門徒說、我們再

往猶太去罷。門徒說、拉比、猶太

人近來要拿石頭打你、你還往

那裏去麼。耶穌回答說、白日不是

有十二小時麼。人在白日走路、

就不至跌倒、因為看見這世上的

光。若在黑夜走路、就必跌倒、

因為他沒有光。耶穌說了這話、

隨後對他們說、我們的朋友拉撒路

睡了、我去叫醒他。門徒說、主

阿、他若睡了、就必好了。耶穌這

話是指着他死說的、他們卻以為

是說照常睡了。耶穌就明明的告

訴他們說、拉撒路死了。我沒有

在那裏就歡喜、這是為你們的緣

故、好叫你們相信。如今我們可

以往他那裏去罷。多馬、又稱為

低土馬、就對那同作門徒的說、

我們也去和他同死罷。○耶穌

到了、就知道拉撒路在墳墓裏、已

經四天了。伯大尼離耶路撒冷不

遠、約有六里路。有好些猶太人

來看馬大和馬利亞、要為他們的

兄弟安慰他們。馬大聽見耶穌來了、

就出去迎接他。馬利亞卻仍然坐

在家裏。馬大對耶穌說、主阿、你

若早在這裏、我兄弟必不死。就

約翰福音 一章二二

第十一章

九一 一 九

三三三

八二 七二 六二 五二 四二 三二

是現在，我也知道，你無論向上  
 帝求甚麼，上帝也必賜給你。耶  
 穌說，你兄弟必然復活。馬大說，  
 我知道在末日復活的時候，他必  
 復活。耶穌對他說，復活在我，生  
 命也在我。信我的人，雖然死了，  
 也必復活。凡活着信我的人，必  
 永遠不死。你信這話麼。馬大說，  
 主阿，是的。我信你是基督，是  
 上帝的兒子，就是那要臨到世界  
 的。馬大說了這話，就回去暗暗的

叫他妹子馬利亞說，夫子來了，叫  
 你。馬利亞聽見了，就急忙起來，  
 到耶穌那裏去。那時，耶穌還沒  
 有進村子，仍在馬大迎接他的地  
 方。那些同馬利亞在家裏安慰他  
 的猶太人，見他急忙起來出去，  
 就跟着他，以為他要往墳墓那裏  
 去哭。馬利亞到了耶穌那裏，看見  
 他，就俯伏在他腳前，說，主阿，  
 你若早在這裏，我兄弟必不死。  
 耶穌看見他哭，並看見與他同來

的猶太人也哭、就心裏悲歎、又甚憂愁。便說、你們把他安放在那裏。他們回答說、請主來看。耶穌哭了。猶太人就說、你看他愛這人是何等懇切。其中有人說、他既然開了瞎子的眼睛、豈不能叫這人不死麼。耶穌又心裏悲歎、來到墳墓前。那墳墓是個洞、有一塊石頭擋着。耶穌說、你們把石頭挪開。那死人的姐姐馬大對他說、主阿、他現在必是

約翰福音 一五章 二十一

第十一章

九一 一出

三三五

臭了、因為他死了已經四天了。耶穌說、我不是對你說過、你若信、就必看見上帝的榮耀麼。他們就把石頭挪開。耶穌舉目望天說、父阿、我感謝你、因為你已經聽我。我也知道你常聽我、但我說這話、是為周圍站着的人、叫他們信是你差了我來。說了這話、就大聲呼叫說、拉撒路出來。那死人就出來了、手脚裹着布、臉上包着手巾。耶穌對他們說、解

開、叫他走。○那些來看馬利亞

的猶太人、見了耶穌所作的事、就

多有信他的。但其中也有去見法

利賽人的、將耶穌所作的事告訴

他們。○祭司長和法利賽人聚集

公會、說、這人行好些神蹟、我們

怎麼辦呢。若這樣由着他、人人

都要信他。羅馬人也要來奪我

們的土地、和我們的百姓。內中有

一個人、名叫該亞法、本年作大祭

司、對他們說、你們不知道甚麼。

獨不想一個人替百姓死、免得通

國滅亡、就是你們的益處。他這

話不是出於自己。是因他本年作

大祭司、所以豫言耶穌將要替這

一國死。也不但替這一國死、並

要將上帝四散的子民、都聚集歸

一。從那日起他們就商議要殺

耶穌。○所以耶穌不再顯行在

猶太人中間、就離開那裏往靠近

曠野的地方去。到了一座城、名叫

以法蓮、就在那裏和門徒同住。

猶太人的逾越節近了。有許多  
 從鄉下上耶路撒冷去，要在節前  
 潔淨自己。他們就尋找耶穌，站  
 在殿裏彼此說、你們的意思如何、  
 他不來過節麼。那時、祭司長和  
 法利賽人早已吩咐說、若有人知  
 道耶穌在那裏、就要報明、好去  
 拿他。

第十二章

逾越節前六日、耶穌  
 來到伯大尼、就是他叫拉撒路從  
 死裏復活之處。有人在那裏給耶

約翰福音 一五二至一六一

第十二章

九一九至九二七

耶穌豫備筵席。馬大伺候、拉撒路也  
 在那同耶穌坐席的人中。馬利亞  
 就拿着一斤極貴的真哪噠香膏、  
 抹耶穌的脚、又用自己頭髮去擦。  
 屋裏就滿了膏的香氣。有一個門  
 徒、就是那將要賣耶穌的加略人  
 猶大、說、這香膏為甚麼不賣三  
 十兩銀子關濟窮人呢。他說這話、  
 並不是掛念窮人、乃因他是個賊、  
 又帶着錢囊、常取其中所存的。  
 耶穌說、由他罷、他是為我安葬

三三七

九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十

之日存留的。因為常有窮人和你們同在，只是你們不常有我。○有許多猶太人知道耶穌在那裏，就來了，不但是為耶穌的緣故，也是要看看他從死裏所復活的拉撒路。但祭司長商議連拉撒路也要殺了。因有好些猶太人，為拉撒路的緣故，回去信了耶穌。○第二天有許多上來過節的人，聽見耶穌將到耶路撒冷，就拿着棕樹枝，出去迎接他，喊着說，和散那，奉

主名來的以色列王，是應當稱頌的。耶穌得了一個驢駒，就騎上。如經上所記的說，錫安的民哪，不要懼怕，你的王騎着驢駒來了。這些事門徒起先不明白。等到耶穌得了榮耀以後，纔想起這話是指着他寫的，並且眾人果然向他這樣行了。當耶穌呼喚拉撒路叫他從死復活出墳墓的時候，同耶穌在那裏的衆人，就作見證。衆人因聽見耶穌行了這神蹟，就去迎接

二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十

他。法利賽人彼此說、看哪、你們

是徒勞無益、世人都隨從他去了。

○那時、上來過節禮拜的人中、有

幾個希利尼人。他們來見加利利

伯賽大的腓力、求他說、先生、我

們願意見耶穌。腓力去告訴安得

烈、安得烈同腓力去告訴耶穌。耶

穌說、人子得榮耀的時候到了。

我實實在在的告訴你們、一粒麥子

不落在地裏死了、仍舊是一粒。

若是死了、就結出許多子粒來。

愛惜自己生命的、就喪失生命。在

這世上恨惡自己生命的、就要保

守生命到永生。若有人服事我、

就當跟從我。我在那裏、服事我

的人、也要在那裏。若有人服事

我、我父必尊重他。我現在心裏

憂愁、我說甚麼纔好呢。父阿、

救我脫離這時候。但我原是為

這時候來的。父阿、願你榮耀你

的名。當時就有聲音從天上來

說、我已經榮耀了我的名、還要再

約翰福音 一五七至一六一

第十二章

九一九至九二七

三三九



榮耀。站在旁邊的衆人聽見，就說、打雷了，還有人說、有天使對他說話。耶穌說、這聲音不是爲我、是爲你們來的。現在這世界受審判。這世界的王要被趕出去。我若從地上被舉起來，就要吸引萬人來歸我。耶穌這話原是指着自己將要怎樣死說的。衆人回答說、我們聽見律法上有話說基督是永存的。你怎麼說人子必須被舉起來呢。這人子是誰呢。耶穌

說、耶穌對他們說、光在你們中間、還有不多的時候、應當趁着有光行走、免得黑暗臨到你們。那在黑暗裏行走的、不知道往何處去。你們應當趁着有光、信從這光、使你們成爲光明之子。○耶穌說了這話、就離開他們、隱藏了。他雖然在他們面前行了許多神蹟、他們還是不信他。這是要應驗先知以賽亞的話、說、主阿、我們所傳的、有誰信呢。主的膀臂向誰

顯露呢。他們所以不能信，因為  
 以賽亞又說、主叫他們瞎了眼、  
 硬了心、免得他們眼睛看見、心裏  
 明白、回轉過來、我就醫治他們。  
 以賽亞因為看見他的榮耀、就指着  
 他說這話。雖然如此、官長中卻  
 有好些信他的。只因法利賽人的  
 緣故、就不承認、恐怕被趕出會  
 堂。這是因他們愛人的榮耀、過  
 於愛上帝的榮耀。○耶穌大聲說、  
 信我的、不是信我、乃是信那差

約翰福音 一章五十二

第十二章

九一 九出

三四一

我來的。人看見我、就是看見那  
 差我來的。我到世上來、乃是光、  
 叫凡信我的、不住在黑暗裏。若  
 有人聽見我的話不遵守、我不審  
 判他。我來本不是要審判世界、  
 乃是要拯救世界。棄絕我不領受  
 我話的人、有審判他的。就是我  
 所講的道、在末次要審判他。因  
 為我没有憑着自己講。惟有差我  
 來的父、已經給我命令、叫我說  
 甚麼、講甚麼。我也知道他的命

令就是永生。故此我所講的話，正是照着父對我所說的。

第十三章 逾越節以前，耶穌知道

自己離世歸父的時候到了。他既然愛世間屬自己的人，就愛他們到底。喫晚飯的時候，（魔鬼已將賣耶穌的意思，放在西門的兒子加略人猶大心裏）耶穌知道父已將萬有交在他手裏，且知道自己是从上帝出來的，又要歸到上帝那裏去，就離席站起來脫了衣服，

拿一條手巾束腰。隨後把水倒在盆裏，就洗門徒的脚，並用自己所束的手巾擦乾。挨到西門彼得，彼得對他說，主阿，你洗我的脚麼。耶穌回答說，我所作的，你如今不知道，後來必明白。彼得說，你永不洗我的脚。耶穌說，我若不洗你，你就與我無分了。西門彼得說，主阿，不但我的脚，連手和頭也要洗。耶穌說，凡洗過澡的人，只要把脚一洗，全身就

乾淨了。你們是乾淨的，然而不都是乾淨的。耶穌原知道要賣他的。是誰，所以說，你們不都是乾淨的。○耶穌洗完了他們的腳，就穿上衣服，又坐下，對他們說，我向你們所作的，你們明白麼。你們稱呼我夫子，稱呼我主，你們說的話不錯。我本來是。我是你們的主，你們的夫子，尚且洗你們的腳，你們也當彼此洗腳。我給你們作了榜樣，叫你們照着我向你們所作

約翰福音 一五章 一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

的去作。我實實在在的告訴你們，僕人不能大於主人，差人也不能大於差他的人。你們既知道這事，若是去行就有福了。我這話不是指着你們衆人說的。我知道我所揀選的是誰。現在要應驗經上的話，說，「同我喫飯的人，用腳踢我。」如今事情還沒有成就，我要先告訴你們，叫你們到事情成就的時候，可以信我是基督。我實實在在的告訴你們，有人接

第十三章 九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一百、一百零一、一百零二、一百零三、一百零四、一百零五、一百零六、一百零七、一百零八、一百零九、一百一十、一百一十一、一百一十二、一百一十三、一百一十四、一百一十五、一百一十六、一百一十七、一百一十八、一百一十九、一百二十、一百二十一、一百二十二、一百二十三、一百二十四、一百二十五、一百二十六、一百二十七、一百二十八、一百二十九、一百三十、一百三十一、一百三十二、一百三十三、一百三十四、一百三十五、一百三十六、一百三十七、一百三十八、一百三十九、一百四十、一百四十一、一百四十二、一百四十三、一百四十四、一百四十五、一百四十六、一百四十七、一百四十八、一百四十九、一百五十、一百五十一、一百五十二、一百五十三、一百五十四、一百五十五、一百五十六、一百五十七、一百五十八、一百五十九、一百六十、一百六十一、一百六十二、一百六十三、一百六十四、一百六十五、一百六十六、一百六十七、一百六十八、一百六十九、一百七十、一百七十一、一百七十二、一百七十三、一百七十四、一百七十五、一百七十六、一百七十七、一百七十八、一百七十九、一百八十、一百八十一、一百八十二、一百八十三、一百八十四、一百八十五、一百八十六、一百八十七、一百八十八、一百八十九、一百九十、一百九十一、一百九十二、一百九十三、一百九十四、一百九十五、一百九十六、一百九十七、一百九十八、一百九十九、二百

待我所差遣的，就是接待我。接

待我，就是接待那差遣我的。○

耶穌說了這話，心裏憂愁，就明說、

我實實在在的告訴你們，你們中間

有一個人要賣我了。門徒彼此對

看，猜不透所說的是誰。有一個

門徒，是耶穌所愛的，側身挨近耶

穌的懷裏。西門彼得得點頭對他說、

你告訴我們，主是指着誰說的。

那門徒便就靠着耶穌的胸膛、

問他說、主阿、是誰呢。耶穌回

答說、我蘸一點餅給誰，就是

誰。耶穌就蘸了一點餅，遞給加

人西門的兒子猶大。他喫了以後、

撒但就入了他的心。耶穌便對他

說、你所作的快作罷。同席的人、

沒有一個知道是為甚麼對他說

這話。有人因猶大帶着錢囊、以為

耶穌是對他說、你去買我們過節

一三

十三

九二

八二

七二

既出去、耶穌就說、如今人子得了榮耀。上帝在人子身上也得了榮耀。上帝要自己榮耀人子、並且要快快的榮耀他。小子們、我還有不多的時候、與你們同在。後來你們要找我、但我所去的地方、你們不能到。這話我曾對猶太人說過、如今也照樣對你們說。我賜給你們一條新命令、乃是叫你們彼此相愛。我怎樣愛你們、你們也要怎樣相愛。你們若有彼

此相愛的心、衆人因此就認出你們是我的門徒了。○西門彼得問耶穌說、主往那裏去、耶穌回答說、我所去的地方、你現在不能跟我去。後來卻要跟我去。彼得說、主阿、我爲甚麼現在不能跟你去。我願意爲你捨命。耶穌說、你願意爲我捨命麼。我實實在在的告訴你、雞叫以先、你要三次不認我。

約翰福音 一五章 第十四章 九一 九二 九三 三四五

三 二 一 四 五 六

你們信上帝、也當信我。在我父的家裏、有許多住處。若是沒有、我就早已告訴你們了。我去原是為你們豫備地方去。我若去為你們豫備了地方、就必再來接你們到我那裏去。我在那裏、叫你們也在那裏。我往那裏去、你們知道。那條路、你們也知道。多馬對他說、主阿、我們不知道你往那裏去、怎麼知道那條路呢。耶穌說、我就是道路、真理、生命。若不藉

着我、沒有人能到父那裏去。你們若認識我、也就認識我的父。從今以後、你們認識他、並且已經看見他。腓力對他說、求主將父顯給我們看、我們就知足了。耶穌對他說、腓力、我與你們同在。這樣長久、你還不認識我麼。人看見了我、就是看見了父。你怎麼說、將父顯給我們看呢。我在父裏面、父在我裏面、你不信麼。我對你們所說的話、不是憑

十 九 八 七

着自已說的，乃是住在我裏面的  
 父作他自己的事。你們當信我，我  
 在父裏面，父在我裏面。卽或不  
 信，也當因我所作的事信我。我  
 實實在在的告訴你們，我所作的事，  
 信我的人也要作。並且要作比  
 這更大的事。因爲我往父那裏  
 去。你們奉我的名，無論求甚麼，  
 我必成就，叫父因兒子得榮耀。  
 你們若奉我的名求甚麼，我必  
 成就。你們若愛我，就必遵守我

約翰福音 一章五十二

第十四章

九一

三四七

的命。我要求父，父就另外賜  
 給你們一位保惠師，叫他永遠與  
 你們同在，就是真理的聖靈，乃世  
 人不能接受的。因爲不見他，也  
 不認識他。你們卻認識他。因他  
 常與你們同在，也要在你們裏面。  
 我不撇下你們爲孤兒，我必到  
 你們這裏來。還有不多的時候，世  
 人不再看見我。你們卻看見我。  
 因爲我活着，你們也要活着。到  
 那日你們就知道我在父裏面，你



們在我裏面，我也在你們裏面。  
有了我的命令又遵守的，這人就

見的道不是我的。乃是差我來  
之父的道。○我還與你們同住的

是愛我的。愛我的必蒙我父愛  
他，我也要愛他，並且要向他顯  
現。猶大（不是加畧人猶大）問

時候，已將這些話對你們說了。  
但保惠師，就是父因我的名所要  
差來的聖靈，他要將一切的事，

耶穌說、主阿、為甚麼要向我们  
顯現、不向世人顯現呢。耶穌回答

指教你們，並且要叫你們想起我  
對你們所說的一切話。我留下平

說、人若愛我，就必遵守我的  
道。我父也必愛他，並且我們要

安給你們，我將我的平安賜給你  
們。我所賜的，不像世人所賜的。

到他那裏去，與他同住。不愛我  
的人就不遵守我的道。你們所聽

怯。你們心裏不要憂愁，也不要膽  
怯。你們聽見我對你們說了，我

去還要到你們這裏來。你們若愛我，因我到父那裏去，就必喜樂，因為父是比我的大的。現在事情還沒有成就，我豫先告訴你們，叫你們到事情成就的時候，就可以信。以後我不再和你們多說話，因為這世界的王將到。他在我裏面是毫無所有。但要叫世人知道我愛父，並且父怎樣吩咐我，我就怎樣行。起來，我們走罷。

第十五章

我是真葡萄樹，我父

約翰福音 二五至二七 第十五章

是栽培的人。凡屬我不結果子的枝子，他就剪去。凡結果子的，他就修理乾淨，使枝子結果子更多。現在你們因我講給你們的道，已經乾淨了。你們要常在我裏面，我也常在你們裏面。枝子若不常在葡萄樹上，自己就不能結果子。你們若不常在我裏面，也是這樣。我是葡萄樹，你們是枝子。常在我裏面的，我也常在他裏面，這人就多結果子。因為離了我，你

九一又出

們就不能作甚麼。人若不常在  
 我裏面，就像枝子丟在外面枯  
 乾，人拾起來，扔在火裏燒了。  
 你們若常在我裏面，我的話也  
 常在你們裏面，凡你們所願意的，  
 祈求就給你們成就。你們多結果  
 子，我父就因此得榮耀，你們也  
 就是我的門徒了。我愛你們，正  
 如父愛我一樣。你們要常在我的  
 愛裏。你們若遵守我的命令，就  
 常在我的愛裏。正如我遵守了我

父的命令，常在他的愛裏。這些事  
 我已經對你們說了，是要叫我的  
 喜樂，存在你們心裏，並叫你們的  
 喜樂可以滿足。你們要彼此相愛，  
 像我愛你們一樣，這就是我的命  
 令。人為朋友捨命，人的愛心沒  
 有比這個大的。你們若遵行我所  
 吩咐的，就是我的朋友了。以後我  
 不再稱你們為僕人。因僕人不知  
 道主人所作的事，我乃稱你們  
 為朋友。因我從我父所聽見的，

已經都告訴你們了。不是你們揀選了我，是我揀選了你們，並且分派你們去結果子，叫你們的果子常存。使你們奉我的名，無論向父求甚麼，他就賜給你們。我這樣吩咐你們，是要叫你們彼此相愛。世人若恨你們，你們知道恨你們以先，已經恨我了。你們若屬世界，世界必愛屬自己的。只因你們不屬世界，乃是我從世界中揀選了你們，所以世界就恨你

們。你們要記念我從前對你們所說的話，僕人不能大於主人。他們若逼迫了我，也要逼迫你們。若遵守了我的話，也要遵守你們的話。但他們因我的名，要向你們行這一切的事，因為他們不認識那差我來的。我若沒有來教訓他們，他們就沒有罪。但如今他們的罪無可推諉了。恨我的，也恨我的父。我若沒有在他們中間行過別人未曾行的事，他們就沒有

罪。但如今連我與我的父、他們也看見也恨惡了。這要應驗他們律法上所寫的話、說、他們無故的恨我。但我要從父那裏差保惠師來、就是從父出來真理的聖靈。他來了、就要為我作見證。你們也要作見證、因為你們從起頭就與我同在。

第十六章 我已將這些事告訴你們、使你們不至於跌倒。人要來把你們趕出會堂。並且時候將

到、凡殺你們的、就以爲是事奉上帝。他們這樣行、是因未曾認識父、也未曾認識我。我將這事告訴你們、是叫你們到了時候、可以想起我對你們說過了。我起先沒有將這事告訴你們、因為我與你們同在。現今我往差我來的父那裏去。你們中間並沒有人問我、你往那裏去。只因我將這事告訴你們、你們就滿心憂愁。然而我將真情告訴你們。我去是與

你們有益的。我若不去，保惠師  
 就不到你們這裏來。我若去，就  
 差他來。他既來了，就要叫世  
 人為罪，為義，為審判，自己責  
 備自己。為罪，是因他們不信我  
 為義，是因我往父那裏去，你  
 們就不再見我。為審判，是因  
 這世界的王受了審判。我還有好  
 些事要告訴你們，但你們現在擔  
 當不了。只等真理的聖靈來了，  
 他要引導你們明白一切的真理。

因為他不是憑自己說的，乃是把  
 他所聽見的都說出來。並要把  
 將來的事故告訴你們。他要榮耀我。  
 因為他要將受於我的，告訴你們。  
 凡父所有的，都是我的，所以我  
 說，他要將受於我的，告訴你們。  
 等不多時，你們就不得見我。再  
 等不多時，你們還要見我。有幾  
 個門徒就彼此說，他對我們說，  
 等不多時，你們就不得見我。再  
 等不多時，你們還要見我。又說，

八十

因我往父那裏去。這是甚麼意思呢。門徒彼此說、他說等不多時、到底是甚麼意思呢。我們不

九十

明白他所說的話。耶穌看出他們

九十一

要問他、就說、我說等不多時、

九十二

你們就不得見我、再等不多時、

九十三

你們還要見我。你們為這話彼此

九十四

相問麼。我實實在在的告訴你們、

九十五

你們將要痛哭、哀號、世人倒要

九十六

喜樂。你們將要憂愁、然而你們的

九十七

憂愁、要變為喜樂。婦人生產的

時候、就憂愁、因為他的時候到了。既生了孩子、就不再記念那苦楚、

因為歡喜世上生了一個人。你們

現在也是憂愁。但我要再見你

們、你們的心就喜樂了。這喜樂、

也沒有人能奪去。到那日、你們

甚麼也就不問我了。我實實在在

的告訴你們、你們若向父求甚

麼、他必因我的名、賜給你們。

向來你們沒有奉我的名求甚麼、

如今你們求就必得着、叫你們的

喜樂可以滿足。○這些事，我是用比喻對你們說的。時候將到，我不再用比喻對你們說，乃要將父明明的告訴你們。到那日，你們要奉我的名祈求。我並不對你們說，我要為你們求父。父自己愛你們，因為你們已經愛我，又信我是從父出來的。我從父出來，到了世界。我又離開世界，往父那裏去。門徒說，如今你是明說，並不用比喻了。現在我們

曉得你凡事都知道，也不用人問你。因此我們信你是從上帝出來的。耶穌說，現在你們信麼。看哪，時候將到，且是已經到了，你們要分散，各歸自己的地方去，留下我獨自一人。其實我不是獨自一人，因為有父與我同在。我將這些事告訴你們，是要叫你們在我裏面有平安。在世上你們有苦難。但你們可以放心，我已經勝了世界。

約翰福音 一章廿二

第十六章

九 戶 九 光

三五五



第十七章 耶穌說了這話、就舉

目望天說、父阿、時候到了。願  
 你榮耀你的兒子、使兒子也榮耀  
 你。正如你會賜給他權柄、管理  
 凡有血氣的、叫他將永生賜給你  
 所賜給他的人。認識你獨一的真  
 神、並且認識你所差來的耶穌基  
 督、這就是永生。我在地上已經  
 榮耀你、你所託付我的事、我已  
 成全了。父阿、現在求你使我同  
 你享榮耀、就是未有世界以先、我

同你所有的榮耀。你從世上賜給  
 我的人、我已將你的名顯明與他  
 們。他們本是你的、你將他們賜  
 給我、他們也遵守了你的道。如  
 今他們知道、凡你所賜給我的、  
 都是從你那裏來的。因為你所  
 賜給我的道、我已經賜給他們。  
 他們也領受了、又確實知道、我  
 是從你出來的、並且信你差了  
 我來。我為他們祈求。不為世人  
 祈求、卻為你所賜給我的人祈

求，因他們本是你的。凡是我的  
 都是你的。你的也是我的。並且  
 我因他們得了榮耀。從今以後，  
 我不在世上，他們卻在世上，我  
 往你那裏去。聖父阿，求你因你  
 所賜給我的名保守他們，叫他們  
 合而為一，像我們一樣。我與他  
 們同在的時候，因你所賜給我的  
 名，保守了他們，我也護衛了他  
 們，其中除了那滅亡之子，沒有  
 一個滅亡的，好叫經上的話得應

約翰福音 一章二二

第十七章

九一

三五七

驗。現在我往你那裏去。我還  
 在世上說這話，是叫他們心裏  
 充滿我的喜樂。我已將你的道賜  
 給他們。世界又恨他們，因為他  
 們不屬世界，正如我不屬世界一  
 樣。我不求你叫他們離開世界，  
 只求你保守他們脫離那惡者。他  
 們不屬世界，正如我不屬世界  
 一樣。求你用真理使他們成聖。  
 你的道就是真理。你怎樣差我到  
 世上，我也照樣差他們到世上。

九十一

九十二

九十三

九十四

九十五

九十六

九十七

九十八

九十九

一百

一百一

一百二

一百三

我為他們的緣故、自己分別為聖、  
 叫他們也因真理成聖。我不但  
 為這些人所求、也為那些因他們  
 的話信我的人所求。使他們都  
 合而為一。正如你父在我裏面、  
 我在你裏面、使他們也在我們裏  
 面。叫世人可以信你差了我來。  
 你所賜給我的榮耀、我已賜給他  
 們。使他們合而為一、像我們合而  
 為一。我在他們裏面、你在我們裏  
 面、使他們完全完全的合而為一。

叫世人知道你差了我來、也知道  
 你愛他們如同愛我一樣。父阿、  
 我在那裏、願你所賜給我的人、  
 也同我在那裏、叫他們看見你所  
 賜給我的榮耀。因為創立世界以  
 前、你已經愛我了。公義的父阿、  
 世人未曾認識你、我卻認識你。  
 這些人也知道你差了我來。我  
 已將你的名指示他們、還要指示  
 他們、使你所愛我的愛在他們  
 裏面、我也在他們裏面。

四二

五二

六二

第十八章

耶穌說了這話、就同

門徒出去、過了汲淪溪、在那裏

有一個園子、他和門徒進去了。

賣耶穌的猶大也知道那地方。因

為耶穌和門徒屢次上那裏去聚

集。猶大領了一隊兵、和祭司長

並法利賽人的差役、拿着燈籠、

火把、兵器、就來到園裏。耶穌知

道將要臨到自已的一切事、就出

來、對他們說、你們找誰。他們

回答說、找拿撒勒人耶穌。耶穌

說、我就是。賣他的猶大也同他

們站在那裏。耶穌一說我就是、

他們就退後倒在地上。他又問他

們說、你們找誰。他們說、找拿撒

勒人耶穌。耶穌說、我已經告訴

你們、我就是。你們若找我、就

讓這些人去罷。這要應驗耶穌從

前的話、說、你所賜給我的人、

我沒有失落一個。西門彼得帶着一

把刀、就拔出來、將大祭司的僕人

砍了一刀、削掉他的右耳。那僕人

名叫馬勒古。耶穌就對彼得說、收

刀入鞘罷。我父所給我的那杯、

我豈可不喝呢。○那隊兵和千

夫長並猶太人的差役、就拿住耶

穌、把他捆綁了。先帶到亞那面

前。因為亞那是本年作大祭司該

亞法的岳父。這該亞法、就是從前

向猶太人發議論說、一個人替

百姓死是有益的那位。○西門彼

得跟着耶穌、還有一個門徒跟着。

那門徒是大祭司所認識的。他就

同耶穌進了大祭司的院子。彼得

卻站在門外。大祭司所認識的那

個門徒出來、和看門的僕女說了

一聲、就領彼得進去。那看門的

使女對彼得說、你也不是這人

的門徒麼。他說、我不是。僕人

和差役、因為天冷、就生了炭火、

站在那裏烤火。彼得也同他們站

着烤火。○大祭司就以耶穌的門

徒和他的教訓盤問他。耶穌回答

說、我從來是明明的對世人說話。

我常在會堂和殿裏，就是猶太人聚集的地方，教訓人。我在暗地裏，並沒有說甚麼。你爲甚麼問我呢。可以問那聽見的人，我對他們說的是甚麼。我所說的，他們都知道。耶穌說了這話，旁邊站着的一個差役，用手掌打他說，你這樣回答大祭司麼。耶穌說，我若說的不是，你可以指證那不。我若說的是，你爲甚麼打我。亞那就把耶穌解到大祭司該

約翰福音 一戶五二一 第十八章

亞法那裏，仍是捆着解去的。○西門彼得正站着烤火，有人對他說，你不也是他的門徒麼。彼得不承認，說，我不是。有大祭司的一個僕人，是彼得削掉耳朵那人的親屬，說，我不是看見你同在園子裏麼。彼得又不承認。立時雞就叫了。○衆人將耶穌，從該亞法那裏往衙門內解去。那時天還早。他們自己卻不進衙門，恐怕染了污穢，不能喫逾越節的

一戶五二七

三六一

筵席。彼拉多就出來。到他們那

裏、說、你們告這人是為甚麼事

呢。他們回答說、這人若不是作

惡的、我們就不把他交給你。彼

拉多說、你們自己帶他去、按着

你們的律法審問他罷。猶太人說、

我們沒有殺人的權柄。這要應驗

耶穌所說、自己將要怎樣死的話

了。○彼拉多又進了衙門、叫耶

穌來、對他說、你是猶太人的

王麼。耶穌回答說、這話是你

自己說的、還是別人論我對你說

的呢。彼拉多說、我豈是猶太人

呢。你本國的人和祭司長、把你

交給我。你作了甚麼事呢。耶穌

回答說、我的國不屬這世界。我

的國若屬這世界、我的臣僕必要

爭戰、使我不至於被交給猶太

人。只是我的國不屬這世界。彼

拉多就對他說、這樣、你是王麼。

耶穌回答說、你說我是王。我為

此而生、也為此來到世間、特為

作見證。凡不信的人、罪已經定了。

給真理作見證。凡屬真理的人，就聽我的話。彼拉多說，真理是甚麼呢。說了這話，又出來到猶太人那裏，對他們說，我查不出他有甚麼罪來。但你們有個規矩，在逾越節要我給你們釋放一個的人，你們要我給你們釋放猶太人的王麼。他們又喊着說，不要這人，要巴拉巴。這巴拉巴是個強盜。

第十九章 當下彼拉多將耶穌鞭

約翰福音 二二五 二二六

第十九章

九一 且又出右

三六三

打了。兵丁用荆棘編作冠冕，戴在他頭上，給他穿上紫袍。又挨近他說，恭喜猶太人的王阿。他們就用手掌打他。彼拉多又出來對眾人說，我帶他出來見你們，叫你們知道我查不出他有甚麼罪來。耶穌出來，戴着荆棘冠冕，穿着紫袍。彼拉多對他們說，你們看這個人。祭司長和差役看見他，就喊着說，釘他十字架，釘他十字架。彼拉多說，你們自己



把他釘十字架罷。我查不出他有甚麼罪來。猶太人回答說，我們有律法。按那律法，他是該死的，因他以自己為上帝的兒子。彼拉多聽見這話，越發害怕。又進衙門，對耶穌說，你是那裏來的。耶穌卻不回答。彼拉多說，你不對我說話麼。你豈不知我有權柄釋放你，也有權柄把你釘十字架麼。耶穌回答說，若不是從上頭賜給你的，你就毫無權柄

辦我。所以把我交給你的那人，罪更重了。從此彼拉多想要釋放耶穌。無奈猶太人喊着說，你若釋放這個人，就不是該撒的忠臣。凡以自己為王的，就是背叛該撒了。彼拉多聽見這話，就帶耶穌出來，到了一個地方，名叫鋪華石處，希伯來話叫厄巴大，就在那裏坐堂。那日是豫備逾越節的日子，約有午正。彼拉多對猶太人說，看哪，這是你們的王。他們

喊着說、除掉他、除掉他、釘他在十字架上。彼拉多說、我可以把你們的王釘十字架麼。祭司長回答說、除了該撒、我們沒有王。於是彼拉多將耶穌交給他們去釘十字架。○他們就把耶穌帶了去。耶穌背着自己的十字架出來、到了一個地方、名叫髑髏地、希伯來話叫各各他。他們就在那裏釘他在十字架上。還有兩個人和他一同釘着、一邊一個、耶穌在中間。彼

約翰福音 二一 二二 二一

第十九章

九一 九二 九三

三六五

拉多又用牌子寫了一個名號、安在十字架上。寫的是猶太人的王、拿撒勒人耶穌。有許多猶太人念這名號。因為耶穌被釘十字架的地方、與城相近、並且是用希伯來、羅馬、希利尼、三樣文字寫的。猶太人的祭司長、就對彼拉多說、不要寫猶太人的王。要寫他自己說我是猶太人的王。彼拉多說、我所寫的、我已經寫上了。○兵丁既然將耶穌釘在十字架上、就拿

他的衣服分爲四分、每兵一分。又

拿他的裹衣。這件裹衣、原來沒

有縫兒、是上下一片織成的。他們

就彼此說、我們不要撕開、只要

拈圖、看誰得着。這要應驗經上

的話說、他們分了我的外衣、爲

我的裹衣拈圖。兵丁果然作了這

事。站在耶穌十字架旁邊的、有

他母親、與他母親的姊妹、並革

羅罷的妻子馬利亞、和抹大拉的馬

利亞。耶穌見母親和他所愛的那

門徒站在旁邊、就對他說、

母親、看你的兒子。又對那門徒

說、看你的母親。從此那門徒就

接他到自己家裏去了。○這事以

後、耶穌知道各樣的事已經成了、

爲要使經上的話應驗、就說、我

渴了。有一個器皿盛滿了醋、放

在那裏。他們就拿海絨蘸滿了醋、

綁在牛膝草上、送到他口。耶穌

嘗了那醋、就說、成了。便低下

頭、將靈魂交付上帝了。○猶太人

因這日是豫備日，又因那安息日  
 是個大日，就求彼拉多叫人打斷  
 他們的腿，把他們拿去，免得屍首  
 當安息日留在十字架上。於是兵  
 丁來，把頭一個人的腿，並與耶  
 穌同釘第二個人的腿，都打斷  
 了。只是來到耶穌那裏，見他已  
 經死了，就不打斷他的腿。惟有  
 一個兵拿槍扎他的肋旁，隨即有  
 血和水流出來。看見這事的那人  
 就作見證，他的見證也是真的，

約翰福音 一章五十五

第十九章

九一 且又出光

三六七

並且他知道自己所說的是真的，  
 叫你們也可以信。這些事成了，  
 為要應驗經上的話說，他的骨  
 頭，一根也不可折斷。經上又  
 有一句話說，他們要仰望自己所  
 扎的人。這些事以後，有亞利馬  
 太人約瑟，是耶穌的門徒，只因  
 怕猶太人，就暗暗的作門徒，他  
 來求彼拉多，要把耶穌的身體領  
 去。彼拉多允准，他就把耶穌的  
 身體領去了。又有尼哥底母，就是

先前夜裏去見耶穌的，帶着沒藥、  
 和沉香、約有一百斤前來。他們就  
 照猶太人殯葬的規矩，把耶穌的  
 身體、用細麻布加上香料裹好了。  
 在耶穌釘十字架的地方、有一個  
 園子。園子裏有一座新墳墓、是  
 從來沒有葬過人的。只因是猶太  
 人的豫備日、又因那墳墓近、他  
 們就把耶穌安放在那裏。  
 第二十章 七日的 第一日 清早、  
 天還黑的时候、抹大拉的馬利亞

來到墳墓那裏、看見石頭從墳墓  
 挪開了。就跑來見西門彼得、和耶  
 穌所愛的那個門徒、對他們說、  
 有人把主從墳墓裏挪了去、我  
 們不知道放在那裏。彼得和那  
 門徒就出來、往墳墓那裏去。兩  
 個人同跑、那門徒比彼得跑的  
 更快、先到了墳墓。低頭往裏看、  
 就見細麻布還放在那裏。只是沒  
 有進去。西門彼得得隨後也到了、進  
 墳墓裏去、就看見細麻布還放在

三十一  
 頭、一個在脚。天使對他說、婦人、  
 安放在耶穌身體的地方坐着、一個在  
 看、就見兩個天使、穿着白衣、在  
 外面哭。哭的時候、低頭往墳墓裏  
 住處去了。○馬利亞卻站在墳墓  
 裏復活。於是兩個門徒回自己的  
 十  
 九  
 八  
 七  
 看見就信了。因為他們還不明白  
 聖經的意思、就是耶穌必要從死  
 和細麻布放在一處、是另在一處  
 捲着。先到墳墓的那門徒也進去、

你為甚麼哭。他說、因為有人把  
 我主挪了去、我不知道放在那裏。  
 說了這話、就轉過身來、看見耶穌  
 站在那裏、卻不知道是耶穌。耶穌  
 問他說、婦人、為甚麼哭、你找  
 誰呢。馬利亞以為是看園的、就對  
 他說、先生、若是我把他移了去、  
 請告訴我、你把他放在那裏、我  
 便去取他。耶穌說、馬利亞。馬利  
 亞就轉過來、用希伯來話對他  
 說、拉波尼。(拉波尼就是妻子的

意思。耶穌說、不要摸我。因

我還沒有升上去見我的父。你

往我弟兄那裏去、告訴他們說、

我要升上去、見我的父、也是你

們的父。見我的上帝、也是你們的

上帝。抹大拉的馬利亞就去告訴

門徒說、我已經看見了主。他又

將主對他說的話告訴他們。

○那日、(就是七日的第一日)晚

上、門徒所在的地方、因怕猶太

人、門都關了。耶穌來站在當中、

對他們說、願你們平安。說了這

話、就把手和肋旁、指給他們

看。門徒看見主、就喜樂了。耶穌

又對他們說、願你們平安。父怎

樣差遣了我、我也照樣差遣你們。

說了這話、就向他們吹一口氣、

說、你們受聖靈。你們赦免誰的

罪、誰的罪就赦免了。你們留下

誰的罪、誰的罪就留下了。○那

十二個門徒中、有稱為低士馬的

多馬。耶穌來的時候、他沒有和

他們同在。那些門徒就對他說，我們已經看見主了。多馬卻說，我非看見他手上的釘痕，用指頭探入那釘痕，又用手探入他的肋旁，我總不信。○過了八日，門徒又在屋裏，多馬也和他們同在，門都關了。耶穌來，站在當中說，願你們平安。就對多馬說，伸過你的手，指頭來，摸我的手。伸出你的手來，探入我的肋旁。不要疑惑，總要信。多馬說，我的主，我的上帝。

約翰福音 一章廿二

第二十一章

九戶一出

三七一

耶穌對他說，你因看見了我纔信。那沒有看見就信的，有福了。○耶穌在門徒面前，另外行了許多神蹟，沒有記在這書上。但記這些事，要叫你們信耶穌是基督，是上帝的兒子。並且叫你們信了他，就可以因他的名得生命。

**第二十一章** 這些事以後，耶穌在提比哩亞海邊，又向門徒顯現。他怎樣顯現記在下面。有西門彼得，和稱為低土馬的多馬，並加利利的



迦拿人拿但業、還有西庇太的兩個兒子、又有兩個門徒、都在一處。

西門彼得對他們說、我打魚去。

他們說、我們也和你同去。他們

就出去、上了船、那一夜並沒有

打着甚麼。天將亮的時候、耶穌

站在岸上。門徒卻不知道是耶穌。

耶穌就對他們說、小子、你們有

喫的沒有。他們回答說、沒有。耶

穌說、你們把網撒在船的右邊、

就必得着。他們便撒下網去、竟

拉不上來了、因為魚甚多。耶穌所

愛的那門徒對彼得說、是主。那時

西門彼得赤着身子、一聽見是主、

就束上一件外衣、跳在海裏。其餘

的門徒、離岸不遠、約有二百肘、

就在小船上把那網魚拉過來。他

們上了岸、就看見那裏有炭火、上

面有魚、又有餅。耶穌對他們說、

把剛纔打的魚、拿幾條來。西門彼

得就去、把網拉到岸上、那網滿了

大魚、共一百五十三條。魚雖這

樣多、網卻沒有破。耶穌說、你

們來喫早飯。門徒中沒有一個敢

問他、你是誰、因為知道是主。耶

穌就來拿餅和魚給他們。耶穌

從死裏復活以後、向門徒顯現、

這是第三次。○他們喫完了早飯、

耶穌對西門彼得說、約翰的兒子西

門、你愛我比這些更深麼。彼得

說、主阿、是的。你知道我愛你。

耶穌對他說、你餵養我的小羊。

耶穌第二次又對他說、約翰的兒

子西門、你愛我麼。彼得說、主

阿、是的。你知道我愛你。耶穌說、

你牧養我的羊。第三次對他說、

約翰的兒子西門、你愛我麼。彼

得因為耶穌第三次對他說、你愛

我麼、就憂愁、對耶穌說、主

阿、你是無所不知的、你知道我愛

你。耶穌說、你餵養我的羊。我

實實在在的告訴你、你年少的時候、

自己束上帶子、隨意往來、但年老

的時候、你要伸出手來、別人要

把你束上、帶你到不願意去的地方。耶穌說這話、是指着彼得要怎樣死榮耀上帝。說了這話、就對他說、你跟從我罷。彼得轉過來、看見耶穌所愛的那門徒跟着、就是在晚飯的時候、靠着耶穌胸膛、說、主阿、賣你的是誰的那門徒。彼得看見他、就問耶穌說、主阿、這人將來如何。耶穌對他說、我若要他等到我來的時候、與你何干。你跟從我罷。於是這話傳在

弟兄中間、說那門徒不死、其實耶穌不是說他不死。乃是說我若要他等到我來的時候、與你何干。○爲這些事作見證、並且記載這些事的、就是這門徒。我們也知道他的見證是真的。○耶穌所行的事、還有許多、若是一一的都寫出來、我想所寫的書、就是世界也容不下了。

新約全書

使徒行傳

第一章 提阿非羅阿、我已經作了

前書、論到耶穌開頭一切所行所  
教訓的、直到他藉着聖靈、吩咐所  
揀選的使徒、以後被接上升的日子  
為止。他受害之後、用許多的憑據、  
將自己活活的顯給使徒看、四十天  
之久向他們顯現、講說上帝國的  
事。耶穌和他們聚集的時候、囑咐  
他們說、不要離開耶路撒冷、要等

使徒行傳 第一章

候父所應許的、就是你們聽見我  
說過的。約翰是用水施洗。但不多  
幾日、你們要受聖靈的洗。○他們  
聚集的時候、問耶穌說、主阿、你復  
興以色列國、就在這時候嗎。耶穌  
對他們說、父憑着自己的權柄、所  
定的時候日期、不是你們可以知道  
的。但聖靈降臨在你們身上、你們  
就必得着能力。並要在耶路撒冷、  
猶太全地、和撒瑪利亞、直到地極、  
作我的見證。說了這話、他們正看

九 一 出

三七五

十 的時候，他就被取上升，有一朵雲彩把他接去，便看不見他了。當他往上去，他們定睛望天的時候，忽然有兩個人，身穿白衣，站在旁邊，說、加利利人哪、你們為甚麼站着望天呢。這離開你們被接升天的耶穌、你們見他怎樣往天上去，他還要怎樣來。○有一座山名叫橄欖山、離耶路撒冷不遠，約有安息日可走的路程。當下門徒從那裏回耶路撒冷去。進了城，就上了

所住的一間樓房。在那裏有彼得、約翰、雅各、安得烈、腓力、多馬、巴多羅買、馬太、亞勒腓的兒子雅各、奮銳黨的西門、和雅各的兒子猶大。這些人、同着幾個婦人、和耶穌的母親馬利亞、並耶穌的弟兄、都同心合意的恒切禱告。○那時、有許多人聚會、約有一百二十名、彼得就在弟兄中間站起來、說、弟兄們、聖靈藉大衛的口、在聖經上、豫言領人捉拿耶穌的猶大。這話是

必須應驗的。他本來列在我們數  
 中，並且在使徒的職任上得了一  
 分。這人用他作惡的工價，買了一  
 塊田，以後身子仆倒，肚腹崩裂，腸  
 子都流出來。住在耶路撒冷的衆人  
 都知道這事，所以按着他們那裏  
 的話，給那塊田起名叫亞革大馬，  
 就是血田的意思。因為詩篇上寫着  
 說，願他的住處，變爲荒場，無人  
 在內居住。又說，願別人得他的  
 職分。所以主耶穌在我們中間始

使徒行傳 戶去×工乙 出考 第一章

終出入的時候，就是從約翰施洗  
 起，直到主離開我們被接上升的  
 日子爲止，必須從那常與我們作  
 伴的人中，立一位與我們同作耶  
 穌復活的見證。於是選舉兩個人，  
 就是那叫作巴撒巴又稱呼猶士都  
 約瑟，和馬提亞。衆人就禱告說，  
 主阿，你知道萬人的心，求你從這  
 兩個人中，指明你所揀選的是誰，  
 叫他得這使徒的位分。這位分猶  
 大已經丟棄，往自己的地方去了。

戶一 出无 三七七

於是衆人爲他們搖籤、搖出馬提亞來、他就和十一個使徒同列。

第二章 五旬節到了、門徒都聚集在一處。忽然從天上有響聲下來、好像一陣大風吹過、充滿了他們所坐的屋子。又有舌頭如火焰顯現出來、分開落在他們各人頭上。

他們就被聖靈充滿、按着聖靈所賜的口才、說起別國的話來。○那時、有虔誠的猶太人、從天下各國來、住在耶路撒冷。這聲音一響、衆

人都來聚集、各人聽見門徒用衆人的鄉談說話、就甚納悶、都驚訝希奇說、看哪、這說話的不都是加利利人麼。我們各人、怎麼聽見他們說我們生來所用的鄉談呢。我們帕提亞人、瑪代人、以攔人、和住在米所波大米、猶太、加帕多家、本都、亞西亞、弗呂家、旁非利亞、埃及的人、並靠近古利奈的呂彼亞一帶地方的人、從羅馬來的客旅中、或是猶太人、或是進猶太教的人、草

哩底和亞拉伯人、都聽見他們用我們的鄉談、講說上帝的大作為。

衆人就都驚訝猜疑、彼此說、這是甚麼意思呢。還有人譏誚說、他們無非是新酒灌滿了。○彼得和十一

個使徒、站起、高聲說、猶太人、和一切住在耶路撒冷的人哪、這件事

你們當知道、也當側耳聽我的話。你們想這些人是醉了、其實不是

醉了、因為時候剛到已初。這正是先知約珥所說的、上帝說、在末

使徒行傳 戶支又工乙 畢考 第二章

後的日子、我要將我的靈澆灌凡有血氣的。你們的兒女要說豫言。你們的少年人要見異象。老年人要

作異夢。在那些日子、我要將我的靈澆灌我的僕人和使女、他們就

要說豫言。在天上我要顯出奇事、在地下我要顯出神蹟、有血、有

火、有煙霧。日頭要變為黑暗、月亮要變為血、這都在主大而明顯

的日子未到以前。到那時候、凡求告主名的、就必得救。以色列人哪、

九一 出七 三七九



請聽我的話。上帝藉着拿撒勒人耶穌，在你們中間施行異能奇事神蹟，將他證明出來，這是你們自己知道的。他既按着上帝的定旨先見，被交與人，你們就藉着無法之人的手，把他釘在十字架上殺了。上帝卻將死的痛苦解釋了，叫他復活。因為他原不能被死拘禁。大衛指着他說，我看見主常在我眼前，他在我右邊，叫我不至於搖動。所以我心裏歡喜，我的

靈快樂。並且我的肉身要安居在指望中。因你必不將我的靈魂撇在陰間，也不叫你的聖者見朽壞。你已將生命的道路指示我，必叫我因見你的面，得着滿足的快樂。弟兄們，先祖大衛的事，我可以明明的對你們說，他死了，也葬埋了，並且他的墳墓，直到今日還在我們這裏。大衛既是先知，又曉得上帝曾向他起誓，要從他的後裔中，立一位坐在他的寶座上。就豫先看

明這事、講論基督復活說、他的靈魂、不撇在陰間、他的肉身、也不見朽壞。這耶穌、上帝已經叫他復活了、我們都為這事作見證。他既被上帝的右手高舉、又從父受了所應許的聖靈、就把你們所看見所聽見的、澆灌下來。大衛並沒有升到天上、但自己說、主對我說、你坐在我的右邊、等我使你仇敵作你的腳凳。故此、以色列全家當確實的知道、你們釘在十字

架上的這位耶穌、上帝已經立他為主為基督了。○衆人聽見這話、覺得扎心、就對彼得和其餘的使徒說、弟兄們、我們當怎樣行。彼得說、你們各人要悔改、奉耶穌基督的名受洗、叫你們的罪得赦、就必須受所賜的聖靈。因為這應許是給你們、和你們的兒女、並一切在遠方的人、就是主我們上帝所召來的。彼得還用許多話作見證、勸勉他們說、你們當救自己脫離

使徒行傳 戶云工乙 第二章

九 出光

三八一

一四 三四 四四 五四 六四 七四

這彎曲的世代。於是領受他話的人，就受了洗。那一天，門徒約添了三千人。都恒心遵守使徒的教訓，彼此交接、擘餅、祈禱。○衆人都懼怕。使徒又行了許多奇事神蹟。信的人都在一處，凡物公用。並且賣了田產業，照各人所需要的分給各人。他們天天同心合意恒切的在殿裏，且在家中擘餅，存着歡喜誠實的心用飯，讚美上帝得衆民的喜愛。主將得救的人，天天加給他們。

第三章 申初禱告的時候，彼得、約翰、上聖殿去。有一個人，生來是癱腿的，天天被人抬來，放在殿的一個門口，那門名叫美門，要將要進殿，就求他們開濟。彼得將要進殿，就求他們開濟。彼得約翰定睛看他。彼得說，你看我們。那人就留意看他們，指望得着甚麼。彼得說，金銀我都没有，只把我所有的給你，我奉拿撒勒人耶穌基督的名，叫你起來行走。於是

一 二 三 四 五 六 七

拉着他的右手，扶他起來，他的脚和踝子骨，立刻健壯了。就跳起來，站着，又行走。同他們進了殿，走着、跳着、讚美上帝。百姓都看見他行走、讚美上帝。認得他是那素常坐在殿的美門口求調濟的。就因他所遇着的事，滿心希奇驚訝。

○那人正在稱為所羅門的廊下，拉着彼得、約翰。衆百姓一齊跑到他們那裏，很覺希奇。彼得看見，就對百姓說，以色列人哪，爲甚麼把這

事當作希奇呢。爲甚麼定睛看我們，以爲我們憑自己的能力，和虔誠，使這人行走呢。亞伯拉罕、以撒、雅各的上帝，就是我們列祖的上帝，已經榮耀了他的僕人耶穌。你們卻把他交付彼拉多。彼拉多定意要

釋放他，你們竟在彼拉多面前棄絕了他。你們棄絕了那聖潔公義者，反求着釋放一個兇手給你們。你們殺了那生命的主，上帝卻叫他

從死裏復活了。我們都是爲這事

從死裏復活了。我們都是爲這事

使徒行傳 戶七又工乙 出五 第三章

九一 乙 出七

三八三

作見證。我們因信他的名、他的名

便叫你們所看見所認識的這人、

健壯了。正是他所賜的信心、叫這

人在你們衆人面前全然好了。弟

兄們、我曉得你們作這事、是出於

不知、你們的官長也是如此。但上

帝曾藉衆先知的口、豫言基督將

要受害、就這樣應驗了。所以你們

當悔改歸正、使你們的罪得以塗

抹、這樣、那安舒的日子、就必從主

面前來到。主也必差遣所豫定給

你們的基督耶穌降臨。天必留他、

等到萬物復興的時候、就是上帝從

創世以來、藉着聖先知的口所說

的。摩西曾說、上帝要從你們

弟兄中間、給你們興起一位先知

像我、凡他向你們所說的、你們

都要聽從。凡不聽從那先知的、必

要從民中全然滅絕。從撒母耳以

來的衆先知、凡說豫言的、也都說

到這些日子。你們是先知的子孫、

也承受上帝與你們祖宗所立的約、

六十一 七十 八十 九十 十二

一一二 一一三 一一四 一一五 一一六

就是對亞伯拉罕說、地上萬族、都要因你的後裔得福。上帝既興起他的僕人、就先差他到你們這裏來、賜福給你們、叫你們各人回轉、離開罪惡。

**第四章** 使徒對百姓說話的時候、祭司們和守殿官、並撒都該人、忽然來了。因他們教訓百姓、本着耶穌、傳說死人復活、就很煩惱。於是下手拿住他們。因為天已經晚了、就把他們押到第二天。但聽道之人、

使徒行傳 戶六又工乙出左 第四章

有許多信的、男丁數目、約到五千。  
○第二天、官府、長老、和文士、在耶路撒冷聚會。又有大祭司亞那、和該亞法、約翰、亞力山大、並大祭司的親族都在那裏。叫使徒站在當中、就問他們說、你們用甚麼能力、奉誰的名、作這事呢。那時、彼得被聖靈充滿、對他們說、治民的官府、和長老阿、倘若今日、因為我殘疾人身上所行的善事、查問我們、他是怎麼得了痊愈。你們衆人、

戶一乙出左

四十 三十 二十 一十

和以色列百姓、都當知道、站在你們面前的這人得痊愈、是因你們所釘十字架、上帝叫他從死裏復活的、拿撒勒人耶穌基督的名。他是你們匠人所棄的石頭、已成了房角的頭塊石頭。除他以外、別無拯救。因為在天下人間、沒有賜下別的名、我們可以靠着得救。○他們見彼得約翰的膽量、又看出他們原是沒有學問的小民、就稀奇、認明他們是跟過耶穌的。又看見

那治好了的人、和他們一同站着、就無話可駁。於是吩咐他們從公會出去、就彼此商議說、我們當怎樣辦這兩個入呢、因為他們誠然行了一件明顯的神蹟、凡住耶路撒冷的人都知道、我們也不能說沒有。惟恐這事越發傳揚在民間、我們必須恐嚇他們、叫他們不再奉這名對人講論。於是叫了他們來、禁止他們、總不可奉耶穌的名講論教訓人。彼得約翰說、聽從你們、

九十 八十 七十 六十 五十

不聽從上帝、這在上帝面前合理  
 不合理、你們自己酌量罷。我們所  
 看見所聽見的、不能不說。官長為  
 百姓的緣故、想不出法子刑罰他們、  
 又恐嚇一番、把他們釋放了。這是  
 因眾人為所行的奇事、都歸榮耀  
 與上帝。原來藉着神蹟醫好的那  
 人、有四十多歲了。○二人既被  
 釋放、就到會友那裏去、把祭司長  
 和長老所說的話、都告訴他們。他  
 們聽見了、就同心合意的、高聲向

使徒行傳 戶文工乙典考 第四章

上帝說、主阿、你是造天、地、海、  
 和其中萬物的。你會藉着聖靈、託  
 你僕人我們祖宗大衛的口、說、外  
 邦為甚麼爭鬧、萬民為甚麼謀算虛  
 妄的事。世上的君王一齊起來、臣  
 宰也聚集、要敵擋主、並主的受  
 膏者。○希律和本丟彼拉多、外邦人  
 和以色列民、果然在這城裏聚集、  
 要攻打你所膏的聖僕耶穌、成就  
 你手和你意旨所豫定必有的事。  
 他們恐嚇我們、現在求主鑒察。一

九二 出七



面叫你僕人大放膽量、講你的道、  
 一面伸出你的手來、醫治疾病、並  
 且使神蹟奇事、因着你聖僕耶穌  
 的名行出來。禱告完了、聚會的地  
 方震動。他們就都被聖靈充滿、放  
 膽講論上帝的道。○那許多信的人、  
 都是一心一意的、沒有一人說、他  
 的東西有一樣是自己的、都是大家  
 公用。使徒大有能力、見證主耶穌  
 復活。衆人也都蒙大恩。內中也  
 沒有一個缺乏的、因為人人將田產

房屋都賣了、把所賣的價銀拿來、  
 放在使徒腳前。照各人所需用的、  
 分給各人。○有一個利未人、生在  
 居比路、名叫約瑟、使徒稱他爲巴  
 拿巴。(巴拿巴 繙出來、就是勸慰子)  
 他有田地、也賣了、把價銀拿來、  
 放在使徒腳前。

第五章 有一個人、名叫亞拿尼  
 亞、同他的妻子撒非喇、賣了田產。  
 把價銀私自留下幾分、他的妻子  
 也知道、其餘的幾分、拿來放在使

徒脚前。彼得說、亞拿尼亞為甚麼撒但充滿了你的心、叫你欺哄聖靈、把田地的價銀私自留下幾分呢。田地還沒有賣、不是你自己的麼。既賣了、價銀不是你作主麼。你怎麼心裏起這意念呢。你不是欺哄人、是欺哄上帝了。亞拿尼亞聽見這話、就仆倒斷了氣。聽見的人都甚懼怕。有些少年人起來、把他包裹抬出去埋葬了。○約過了三小時、他的妻子進來、還不知道這事。彼得對

他說、你告訴我、你們賣田地的價銀、就是這些麼。他說、就是這些。彼得說、你們為甚麼同心試探主的靈呢。埋葬你丈夫之人的脚、已到門口、他們也要把你抬出去。婦人立刻仆倒在彼得脚前、斷了氣。那些少年人進來、見他已經死了、就抬出去、埋在他丈夫旁邊。全教會、和聽見這事的人、都甚懼怕。○主藉使徒的手、在民間行了許多神蹟奇事、（他們都同心合意的在所

使徒行傳 戶去又丁乙 出考 第五章

九一 × 出七

三八九

八十 七十 六十 五十 四十 三十

望門的廊下。其餘的人，沒有一個敢貼近他們。百姓卻尊重他們。信而歸主的人，越發增添，連男帶女很多。甚至有人將病人抬到街上，放在牀上，或褥子上，指望彼得過來的時候，或者得他的影兒照在甚麼人身上。還有許多人，帶着病人、和被污鬼纏磨的，從耶路撒冷四圍的城邑來，全都得了醫治。○大祭司和他的一切同人，就是撒都該教門的人，都起來，滿心忌恨。就下

手拿住使徒，收在外監。但主的使者、夜間開了監門，饒他們出來，說、你們去站在殿裏，把這生命的道、都講給百姓聽。使徒聽了這話，天將亮的時候，就進殿裏去教訓人。大祭司和他的同人來了，叫齊公會的人，和以色列族的衆長老，就差人到監裏去，要把使徒提出來。但差役到了，不見他們在監裏，就回來稟報說、我們看見監牢關得極安當，看守的人也站在門外、

二二 二二 一一 十二 九一

及至開了門，裏面一個人都不見。  
 守殿官和祭司長聽見這話，心裏  
 犯難，不知道這事將來如何。有一  
 個人來稟報說，你們收在監裏的  
 人，現在站在殿裏教訓百姓。於是  
 守殿官和差役去帶使徒來，並沒  
 有用強暴，因為怕百姓用石頭打  
 他們。帶到了，便叫使徒站在公會  
 前，大祭司問他們說，我們不是嚴  
 嚴的禁止你們，不可奉這名教訓  
 人麼。你們倒把你們的道理充滿了

使徒行傳 戶去又工乙與形

第五章

九一 × 出七

三九一

耶路撒冷，想要叫這人的血歸到  
 我們身上。彼得和衆使徒回答說，  
 順從上帝，不順從人，是應當的。  
 你們掛在木頭上殺害的耶穌，我們  
 祖宗的上帝已經叫他復活。上帝  
 且用右手將他高舉，叫他作君  
 王，作救主，將悔改的心，和赦罪  
 的恩，賜給以色列人。我們爲這事  
 作見證。上帝賜給順從之人的聖  
 靈，也爲這事作見證。○公會的人  
 聽見就極其惱怒，想要殺他們。但

八三 七三 六三 五三

又有一個法利賽人、名叫迦瑪列、是衆百姓所敬重的教法師、在公會中站起來、吩咐人把使徒暫且帶到外面去。就對衆人說、以色列人哪、論到這些人、你們應當小心怎樣辦理。從前丟大起來、自誇爲大。附從他的人約有四百。他被殺後、附從他的全都散了、歸於無有。此後報名上册的時候、又有加利利的猶大起來、引誘些百姓跟從他、他也滅亡、附從他的也都四散了。現在

我勸你們不要管這些人、任憑他們罷。他們所謀的、所行的、若是出於人、必要敗壞。若是出於上帝、你們就不能敗壞他們。恐怕你們倒是攻擊上帝了。公會的人聽從了他、便叫使徒來、把他們打了、又吩咐他們不可奉耶穌的名講道、就把他們釋放了。他們離開公會、心裏歡喜。因被算是配爲這名受辱。他們就每日在殿裏、在家裏、不住的教訓人、傳耶穌是基督。

二四 一四 十四 九三

第六章 那時、門徒增多、有說

希利尼話的猶太人、向希伯來人發

怨言、因為在天的供給上忽畧了

他們的寡婦。十二使徒叫衆門徒來、

對他們說、我們撇下上帝的道、去

管理飯食、原是不合宜的。所以弟

兄們、當從你們中間選出七個有

好名聲、被聖靈充滿、智慧充足的

人、我們就派他們管理這事。但我

們要專心以祈禱傳道爲事。大衆

使徒行傳 尸又又工乙出号 第六章

是大有信心、聖靈充滿的人、又揀

選腓利、伯羅哥羅、尼迦挪、提門、巴

米拿、並進猶太教的安提阿人尼哥

拉、叫他們站在使徒面前、使徒禱

告了、就按手在他們頭上。○上帝

的道興旺起來、在耶路撒冷門徒

數目加增的甚多、也有許多祭司

信從了這道。○司提反滿得恩惠能

力、在民間行了大奇事和神蹟。當

時有稱利百地拿會堂的幾個人、並

有古利奈、亞力山太、基利家、亞西亞、 九三

各處會堂的幾個人、都起來、和司提反辯論。司提反是以智慧和聖

的人、都定睛看他、見他的面貌、好像天使的面貌。

第七章 大祭司就說、這些事果

靈說話、衆人敵擋不住、就買出人來說、我們聽見他說謗譏摩西、和

然有麼。司提反說、諸位父兄請聽。當日我們的祖宗亞伯拉罕在米所波

上帝的話。他們又聳動了百姓、長老、並文士、就忽然來捉拿他、把

大米還未住哈蘭的時候、榮耀的上帝向他顯現、對他說、你要離

他帶到公會去、設下假見證說、這個人說話、不住的遭踐聖所和律法。

開本地和親族、往我所要指示你的地方去。他就離開迦勒底人之

我們曾聽見他說、這拿撒勒人耶穌、要毀壞此地、也要改變摩西

地住在哈蘭。他父親死了以後、上帝使他從那裏搬到你們現在所住

所交給我們的規條。在公會裏坐着

帝使他從那裏搬到你們現在所住

所交給我們的規條。在公會裏坐着

帝使他從那裏搬到你們現在所住

所交給我們的規條。在公會裏坐着

帝使他從那裏搬到你們現在所住

所交給我們的規條。在公會裏坐着

帝使他從那裏搬到你們現在所住

所交給我們的規條。在公會裏坐着

帝使他從那裏搬到你們現在所住

所交給我們的規條。在公會裏坐着

帝使他從那裏搬到你們現在所住

之地。在這地方上帝並沒有給他產業。連立足之地也沒有給他。但應許要將這地賜給他和他的後裔為業。那時他還沒有兒子。上帝說、他的後裔、必寄居外邦、那裏的人、要叫他們作奴僕、苦待他們四百年。上帝又說、使他們作奴僕的那國、我要懲罰、以後他們要出來、在這地方事奉我。上帝又賜他割禮的約。於是亞伯拉罕生了以撒、第八日給他行了割禮。以撒生

使徒行傳 戶文丁乙 卷考 第七章

九一七一 出七

三九五

雅各、雅各生十二位先祖。先祖嫉妒約瑟、把他賣到埃及去。上帝卻與他同在、救他脫離一切苦難、又使他在埃及王法老面前、得恩典有智慧。法老就派他作埃及國的宰相兼管全家。後來埃及和迦南全地遭遇饑荒、大受艱難、我們的祖宗、就絕了糧。雅各聽見在埃及有糧、就打發我們的祖宗、初次往那裏去。第二次約瑟與弟兄們相認、他的親族也被法老知道了。約瑟



就打發弟兄請父親雅各、和全家  
 七十五個人都來。於是雅各下了  
 埃及、後來他和我們的祖宗都死  
 在那裏。又被帶到示劍、葬於亞伯  
 拉罕在示劍用銀子從哈抹子孫買  
 來的墳墓裏。及至上帝應許亞伯拉  
 罕的日期將到、以色列民在埃及興  
 盛衆多、直到有不曉得約瑟的新  
 王興起。他用詭計待我們的宗族、  
 苦害我們的祖宗、叫他們丟棄嬰  
 孩、使嬰孩不能存活。那時、摩西  
 生下來、俊美非凡、在他父親家裏  
 撫養了三個月。他被丟棄的時候、  
 法老的女兒拾了去、養爲自己的兒  
 子。摩西學了埃及人一切的學問、  
 說話行事、都有才能。他將到四十  
 歲、心中起意、去看望他的弟兄以  
 色列人。到了那裏、見他們一個人  
 受冤屈、就護庇他、爲那受欺壓的  
 人報仇、打死了那埃及人。他以爲  
 弟兄必明白上帝是藉他的手搭救  
 他們。他們卻不明白。第二天、遇見

十二  
 九  
 八  
 七  
 六  
 五

十二  
 九  
 八  
 七  
 六  
 五

兩個以色列人爭鬪、就勸他們和睦、說、你們二位是弟兄、爲甚麼彼此欺負呢。那欺負鄰舍的、把他推開說、誰立你作我們的首領、和審判官呢。難道你要殺我、像昨天殺那埃及人麼。摩西聽見這話就逃走了、寄居於米甸。在那裏生了兩個兒子。過了四十年、在西乃山的曠野、有一位天使、從荆棘火焰中、向摩西顯現。摩西見了那異象、便覺希奇。正進前觀看的時候、有主

使徒行傳 戶六又工乙 出考 第七章

的聲音說、我是你列祖的上帝、就是亞伯拉罕的上帝、以撒的上帝、雅各的上帝。摩西戰戰兢兢、不敢觀看。主對他說、把你腳上的鞋脫下來。因爲你所站之地是聖地。我的百姓在埃及所受的困苦、我實在看見了。他們悲歎的聲音、我也聽見了。我下來要救他們、你來、我要差你往埃及去。這摩西、就是百姓棄絕說、誰立你作我們的首領、和審判官的。上帝卻藉那在

戶六又一 出考

三九七

六三

荆棘中顯現之使者的手、差派他

作首領、作救贖的。這人領百姓出

來、在埃及、在紅海、在曠野、四十

七三

年間行了奇事神蹟。那會對以色列

列人說、上帝要從你們弟兄中間、

給你們興起一位先知像我的、就

八三

是這位摩西。這人曾在曠野會

中、和西乃山上與那對他說話的

天使同在、又與我們的祖宗同在、

並且領受活潑的聖言傳給我們。我

們的祖宗不肯聽從、反棄絕他、心

裏歸向埃及、對亞倫說、你且為

我們造些神像、在我們前面引路。

因為領我們出埃及地的那個摩西、

我們不知道他遭了甚麼事。那時、

他們造了一個牛犢、又拿祭物獻給

那像、歡喜自己手中的工作。上帝

就轉臉不顧、任憑他們事奉天上

的日月星辰、正如先知書上所寫

的說、以色列家阿、你們四十年間

在曠野、豈是將犧牲和祭物獻給

我麼。你們抬着摩洛的帳幕、和理

五四

二四

一四

三四

番神的星。就是你們所造為要敬拜  
 的像。因此，我要把你們遷到巴比  
 倫外去。我們的祖宗在曠野、有  
 法櫃的帳幕、是上帝吩咐摩西叫  
 他照所看見的樣式作的。這帳幕、  
 我們的祖宗相繼承受、當上帝在  
 他們面前趕出外邦人去的時候、他  
 們同約書亞把帳幕搬進承受為業  
 之地、直存到大衛的日子。大衛在  
 上帝面前蒙恩、祈求為雅各的上帝  
 豫備居所。卻是所羅門為上帝造

使徒行傳 戶去又「乙」出

第七章

方一十一 出

三九九

成殿宇。其實至高者並不住人手  
 所造的。就如先知所言、主說、天  
 是我的座位、地是我的腳凳。你們  
 要為我造何等的殿宇、那裏是我  
 安息的地方呢。這一切不都是我  
 手所造的麼。你們這硬着頸項、心  
 與耳未受割禮的人、常時抗拒聖  
 靈。你們的祖宗怎樣、你們也怎樣。  
 那一個先知、不是你們祖宗逼迫呢。  
 他們也把豫先傳說那義者要來的  
 人殺了。如今你們又把那義者賣

了、殺了。你們受了天使所傳的律

法、竟不遵守。○衆人聽見這話、

就極其惱怒、向司提反咬牙切齒。

但司提反被聖靈充滿、定睛望天、

看見上帝的榮耀、又看見耶穌站

在上帝的右邊。就說、我看見天開

了、人子站在上帝的右邊。衆人大

聲喊叫、擣着耳朵、齊心擁上前去。

把他推到城外、用石頭打他。作

見證的人、把衣裳放在一個少年人

名叫掃羅的脚前。他們正用石頭

打的時候、司提反呼籲主說、求主

耶穌接收我的靈魂。又跪下大聲

喊着說、主阿、不要將這罪歸於他

們。說了這話、就睡了。掃羅也喜悅

他被害。

第八章 從這日起、耶路撒冷的

教會、大遭逼迫。除了使徒以外、門

徒都分散在猶太和撒瑪利亞各處。

有虔誠的人、把司提反埋葬了、爲他

捶胸大哭。掃羅卻殘害教會、進各

人的家、拉着男女下在監裏。○那

三五 四五 五五 六五 七五 八五 九五

些分散的人，往各處去傳道。腓利  
 下撒瑪利亞城去，宣講基督。衆人  
 聽見了，又看見腓利所行的神蹟，就  
 同心合意的聽從他的話。因為有  
 許多人被污鬼附着，那些鬼大聲  
 呼叫，從他們身上出來。還有許多  
 癱瘓的、癩腿的，都得到了醫治。在那  
 城裏，就大有歡喜。○有一個人，名  
 叫西門，向來在那城裏行邪術，妄  
 自尊大，便撒瑪利亞的百姓驚奇。  
 無論大小，都聽從他，說，這人就

是那稱為上帝的大能者。他們聽從  
 他，因他久用邪術，使他們驚奇。  
 及至他們信了腓利所傳上帝國的  
 福音，和耶穌基督的名，連男帶女  
 就受了洗。西門自己也信了。既受  
 了洗，就常與腓利在一處。看見  
 他所行的神蹟和大異能，就甚驚  
 奇。○使徒在耶路撒冷，聽見撒瑪  
 利亞人領受了上帝的道，就打發彼  
 得約翰往他們那裏去。兩個人到  
 了，就為他們禱告，要叫他們受

使徒行傳 戶去×丁乙世考 第八章

九一 出右

四〇一

聖靈。因為聖靈還沒有降在他們

一個人身上。他們只奉主耶穌的

名受了洗。於是使徒按手在他們

頭上，他們就受了聖靈。西門看見

使徒按手，便有聖靈賜下。就拿

錢給使徒，說，把這權柄也給我，

叫我的手按着誰，誰就可以受聖

靈。彼得說，你的銀子，和你一同

滅亡罷。因你想上帝的恩賜，是可

以用錢買的。你在這道上，無分

無關。因為在上帝面前，你的心不

正。你當懊悔你這罪惡，祈求主

或者你心裏的意念可得赦免。我

看出你正在苦膽之中，被罪惡捆

綁。西門說，願你們為我求主，叫

你們所說的，沒有一樣臨到我身

上。○使徒既證明主道，而且傳講，

就回耶路撒冷去，一路在撒瑪利亞

好些村莊傳揚福音。○有主的一個

使者對腓利說，起來，向南走，往

那從耶路撒冷下迦薩的路上去。那

路是曠野。腓利就起身去了。不料，

七二

六二

五二

四二

三二

三

有一一個埃提阿伯人，是個有大權的  
 太監，在埃提阿伯女王干大基的手  
 下總管銀庫，他上耶路撒冷禮拜  
 去了。現在回來，在車上坐着，念先  
 知以賽亞的書。聖靈對腓利說，你  
 去貼近那車走。腓利就跑到太監  
 那裏，聽見他念先知以賽亞的書，  
 便問他說，你所念的，你明白麼。  
 他說，沒有人指教我，怎能明白呢。  
 於是請腓利上車，與他同坐。他所  
 念的那段經，說，他像羊被

牽到宰殺之地，又像羊羔在剪毛  
 的人手下無聲，他也是這樣不開  
 口。他卑微的時候，人不按公義審  
 判他。誰能述說他的世代，因為他  
 的生命從地上奪去。太監對腓利  
 說，請問，先知說這話，是指着誰，  
 是指着自己呢，是指着別人呢。腓  
 利就開口從這經上起，對他傳講  
 耶穌。二人正往前走，到了有水的  
 地方。太監說，看哪，這裏有水，我  
 受洗有甚麼妨礙呢。腓利說，你若

使徒行傳 戶去又工乙出考

第八章

九一 夕 出光

四〇三



是一心相信就可以。他回答說，我信耶穌基督，是上帝的兒子。於是吩咐車站住，腓利和太監二人同下水裏去，腓利就給他施洗。從水裏上來，主的靈把腓利提了去，太監也不再見他了，就歡歡喜喜的走路。後來有人在亞鎖都遇見腓利，他走遍那地方，在各城宣傳福音，直到該撒利亞。

**第九章** 掃羅仍然向主的門徒、口吐威嚇兇殺的話，去見大祭司、

求文書給大馬色的各會堂，若是找着信奉這道的人，無論男女，都准他捆绑帶到耶路撒冷。掃羅行路，將到大馬色，忽然從天上發光，四面照着他。他就仆倒在地，聽見有聲音對他說，掃羅，掃羅，你為甚麼逼迫我。他說，主阿，你是誰。主說，我就是你所逼迫的耶穌。起來，進城去，你所當作的事，必有人告訴你。同行的人，站在那裏，說不出話來，聽見聲音，卻看不見人。

八

掃羅從地上起來，睜開眼睛，竟不

九

能看見甚麼。有人拉他的手，領

十

他進了大馬色。三日不能看見，也

十一

不喫，也不喝。○當下在大馬色，

十二

有一個門徒，名叫亞拿尼亞。主在

十三

異象中對他說，亞拿尼亞。他說，

十四

主，我在這裏。主對他說，起來，

十五

往直街去，在猶大的家裏，訪問一

十六

個大數人名叫掃羅。他正禱告。又

十七

看見了一個人，名叫亞拿尼亞，進來

十八

按手在他身上，叫他能看見。亞

使徒行傳 戶文工乙 畢 第九章

拿尼亞回答說，主阿，我聽見許多

人說，這人怎樣在耶路撒冷多多

苦害你的聖徒。並且他在這裏有

從祭司長得來的權柄，捆綁一切求告

你名的人。主對亞拿尼亞說，你只

管去。他是我所揀選的器皿，要

在外邦人和君王並以色列人面前，

宣揚我的名。我也要指示他，為

我的名必須受許多的苦難。亞拿尼

亞就去了，進入那家，把手按在

掃羅身上說，兄弟掃羅，在你來的

九一 又 出 七

四〇五

七十 六十 五十 四十

二二 一二 十二 九十 八十

路上、向你顯現的主、就是耶穌、打發我來、叫你能看見、又被聖靈充滿。掃羅的眼睛上、好像有鱗立刻掉下來、他就能看見、於是起來受了洗。喫過飯就健壯了。○掃羅和大馬色的門徒同住了些日子。就在各會堂裏宣傳耶穌、說他是上帝的兒子。凡聽見的人、都驚奇說、在耶路撒冷殘害求告這名的、不是這人麼、並且他到這裏來、特要捆綁他們帶到祭司長那裏。但掃羅

越發有能力、駁倒住大馬色的猶太人、證明耶穌是基督。○過了好些日子、猶太人商議要殺掃羅。但他們的計謀、被掃羅知道了。他們又晝夜在城門守候要殺他。他的門徒就在夜間、用筐子把他從城牆上縋下去。○掃羅到了耶路撒冷、想與門徒結交。他們卻都怕他、不信他是門徒。惟有巴拿巴接待他、領他去見使徒、把他在路上怎麼看見主、主怎麼向他說話、他在大馬

七二 六二 五二 四二 三二

色、怎麼奉耶穌的名放膽傳道、都述說出來。於是掃羅在耶路撒冷、和門徒出入來往、奉主的名、放膽傳道。並與說希利尼話的猶太人、講論辯駁。他們卻想法子要殺他。弟兄們知道了就送他下該撒利亞、打發他往大數去。○那時猶太、加利利、撒瑪利亞、各處的教會都得平安、被建立。凡事敬畏主、蒙聖靈的安慰、人數就增多了。○彼得周流四方的時候、也到了居住呂大

的聖徒那裏。遇見一個人、名叫以尼雅、得了癱瘓、在褥子上躺臥八年。彼得對他說、以尼雅、耶穌基督醫好你了。起來、收拾你的褥子。他就立刻起來了。凡住呂大和沙崙的人、都看見了他、就歸服主。○在約帕有一個女徒、名叫大比大、繙希利尼話、就是多加。他廣行善事、多施賑濟。當時、他患病而死。有人把他洗了、停在樓上。呂大原與約帕相近。門徒聽見彼得在

使徒行傳 戶支 丁乙 出卷 第九章

方 一 且 又 出 卷

四〇七

那裏，就打發兩個人去見他，央求他說，快到我們那裏去，不要耽延。彼得就起身和他們同去。到了，便有人領他上樓。衆寡婦都站在彼得旁邊哭，拿多加與他們同在時，所做的裏衣外衣給他看。彼得叫他們都出去，就跪下禱告，轉身對着死人說，大比大，起來，他就睜開眼睛，見了彼得，便坐起來。彼得伸手扶他起來，叫衆聖徒和寡婦進去，把多加活活的交給他們。

這事傳遍了約帕，就有許多人信了主。此後彼得在約帕一個硝皮匠西門的家裏，住了多日。

第十章 在該撒利亞有一個人，名叫哥尼流，是義大利營的百夫長。他是個虔誠人，他和全家都敬畏上帝，多多賙濟百姓，常常禱告上帝。有一天，約在申初，他在異象中，明明看見上帝的一個使者進去，到他那裏，說，哥尼流。哥尼流定睛看他，驚怕說，主阿，甚麼事呢。天

使說、你的禱告、和你的賙濟、達到

上帝面前已蒙記念了。現在你當

打發人往約帕去、請那稱呼彼得

的西門來。他住在海邊一個硝皮

匠西門的家裏。房子在海邊上。向

他說話的天使去後、哥尼流叫了

兩個家人、和常伺候他的、一個虔

誠兵來。把這事都述說給他們

聽、就打發他們往約帕去。○第二

天、他們行路將近那城、彼得約在

午正、上房頂去禱告。覺得餓了、想

要喫。那家的人正豫備飯的時候、

彼得魂遊象外。看見天開了、有一

物降下、好像一塊大布。繫着四角、

縫在地上。裏面有地上各樣四足

的走獸、和昆蟲、並天上的飛鳥。又

有聲音向他說、彼得、起來、宰了

喫。彼得卻說、主阿、這是不可能的、

凡俗物、和不潔淨的物、我從來沒

有喫過。第二次有聲音向他說、

上帝所潔淨的、你不可當作俗物。

這樣一連三次、那物隨即收回天上

使徒行傳 口文工乙 卅 第十章

九 尸 出光

四〇九

去了。○彼得心裏正在猜異之間。

不知所看見的異象是甚麼意思，哥

尼流所差來的人，已經訪問到西

門的家，站在門外，喊着問，有稱呼

彼得的西門住在這裏沒有。彼得

還思想那異象的時候，聖靈向他

說，有三個人來找你。起來，下去，

和他們同往，不要疑惑。因為是

我差他們來的。於是彼得下去見

那些人，說，我就是你們所找的

人。你們來是為甚麼緣故。他們說，

百夫長哥尼流是個義人，敬畏上

帝，為猶太通國所稱讚。他蒙一位

聖天使指示，叫他請你到他家裏

去，聽你的話。彼得就請他們進

去，住了一宿。○次日起身和他們

同去，還有約帕的幾個弟兄同着他

去。又次日，他們進入該撒利亞。哥

尼流已經請了他的親屬密友，等候

他們。彼得一進去，哥尼流就迎接

他，俯伏在他腳前拜他。彼得卻

拉他說，你起來。我也是人。彼得

和他說着話進去，見有好些人在那裏聚集，就對他們說，你們知道猶太人，和別國的人親近來往，本是不合例的。但上帝已經指示我，無論甚麼人，都不可看作俗而不潔淨的。所以我被請的時候，就不推辭而來。現在請問，你們叫我來有甚麼意思呢。哥尼流說，前四天這個時候，我在家中守着申初的禱告，忽然有一個人，穿着光明的衣裳，站在我面前，說，哥尼流，

使徒行傳 戶五文工之 聖書 第十章

九 戶 出七

四一

你的禱告，已蒙垂聽，你的調濟，達到上帝面前已蒙記念了。你當打發人往約帕去，請那稱呼彼得的西門來，他住在海邊一個確皮匠西門的家裏。所以我立時打發人去請你，你來了很好。現今我們都在上帝面前，要聽主所吩咐你的一切話。○彼得就開口說，我真看出上帝是不偏待人。原來各國中，那敬畏主行義的人，都為主所悅納。上帝藉着耶穌基督（他是萬



有(主)傳和平的福音、將這道賜

給以色列人。這話在約翰宣傳洗

禮以後、從加利利起、傳遍了猶太。

上帝怎樣以聖靈和能力、膏拿撒勒

人耶穌、這都是你們知道的。他周

流四方行善事、醫好凡被魔鬼壓

制的人。因為上帝與他同在。他在

猶太人之地、並耶路撒冷、所行的

一切事、有我們作見證。他們竟把

他掛在木頭上殺了。第三日上帝

叫他復活、顯現出來、不是顯現給

眾人看、乃是顯現給上帝豫先所

揀選為他作見證的人看、就是我

們這些在他從死裏復活以後、和

他同喫、同喝的人。他吩咐我們傳

道給眾人、證明他是上帝所立定

的、要作審判活人死人的主。衆先

知也為他作見證、說、凡信他的

人、必因他的名、得蒙赦罪。○彼

得還說這話的時候、聖靈降在一

切聽道的人身上。那些奉割禮和

彼得同來的信徒、見聖靈的恩賜也

一四 十四 九三 八三 七二

澆在外邦人身上，就都希奇。因聽見他們說方言，稱讚上帝為大。於是彼得說，這些人既受了聖靈，與我們一樣，誰能禁止用水給他們施洗呢。就吩咐奉耶穌基督的名給他們施洗。他們又請彼得住了幾天。

第十一章

使徒和在猶太的衆

弟兄、聽說外邦人也領受了上帝的道。及至彼得上了耶路撒冷，那些奉割禮的門徒和他爭辯說、你進

使徒行傳 戶去又工乙學

第十一章

戶一 出七

四一三

入未受割禮之人的家，和他們一同喫飯了。彼得就開口，把這事挨次給他們講解說，我在約帕城裏禱告的時候，魂遊象外，看見異象，有一物降下，好像一塊大布，繫着四角，從天縋下，直來到我跟前。我定睛觀看，見內中有地上四足的牲畜，和野獸，昆蟲，並天上的飛鳥。我且聽見有聲音向我說，彼得，起來，宰了喫。我說，主阿，這是不行的。凡俗而不潔淨的物，從來沒

又入過我的口。第二次、有聲音從

天上說、上帝所潔淨的、你不可當

作俗物。這樣一連三次、就都收回

天上去了。正當那時、有三個人站

在我們所住的房門前、是從該撒

利亞差來見我的。聖靈吩咐我和

他們同去、不要疑惑。同着我去的、

還有這六位弟兄。我們都進了那

人的家。那人就告訴我們、他如何

看見一位天使、站在他屋裏、說、你

打發人往約帕去、請那稱呼彼得

的西門來。他有話告訴你、可以叫

你和你的全家得救。我一開講、聖

靈便降在他們身上、正像當初降

在我們身上一樣。我就想起主的

話說、約翰是用水施洗、但你們要

受聖靈的洗。上帝既然給他們恩

賜、像在我们信主耶穌基督的時

候、給了我們一樣、我是誰、能攔

阻上帝呢。衆人聽見這話、就不言

語了。只歸榮耀與上帝、說、這樣

看來、上帝也賜恩給外邦人、叫他

們悔改得生命了。○那些祭司提反  
 的事遭患難四散的門徒，直走到  
 腓尼基、和居比路、並安提阿。他們  
 不向別人講道，只向猶太人講。但  
 內中有居比路、和古利奈人，他們  
 到了安提阿，也向希利尼人傳講主  
 耶穌。主與他們同在，信而歸主的  
 人就很多了。這風聲傳到耶路撒冷  
 教會人的耳中，他們就打發巴拿巴  
 出去，走到安提阿為止。他到了那  
 裏，看見上帝所賜的恩，就歡喜，勸

勉衆人，立定心志，恒久靠主。這  
 巴拿巴原是個好人，被聖靈充滿，  
 大有信心。於是許多人歸服了  
 主。他又往大數去找掃羅，找着  
 了，就帶他到安提阿去。他們足有  
 一年的工夫，和教會一同聚集，教  
 訓了許多人。門徒稱為基督徒，是  
 從安提阿起首。○當那些日子，有  
 幾位先知從耶路撒冷下到安提阿。  
 內中有一位，名叫亞迦布，站起來，  
 藉着聖靈，指明天下將有大饑荒。

使徒行傳 戶支工乙出考 第十一章 九一 出七

這事到革老丟年間果然有了。於是門徒定意，照各人的力量捐錢，送去供給住在猶太的弟兄。他們就這樣行，把捐項託巴拿巴和掃羅，送到衆長老那裏。

第十二章 那時，希律王下手苦害

教會中幾個人。用刀殺了約翰的哥哥雅各。他見猶太人喜歡這事，又去捉拿彼得。那時正是除酵的日子。希律拿了彼得收在監裏，交付四班兵丁看守，每班四個人，意

思要在逾越節後，把他提出來，當着百姓辦他。於是彼得被囚在監裏。教會卻爲他切切的禱告上帝。希律將要提他出來的前一夜，彼得被兩條鐵鍊鎖着，睡在兩個兵丁當中。看守的人也在門外看守。忽然有主的一個使者，站在旁邊，屋裏有光照耀。天使拍彼得的肋旁，拍醒了他，說，快快起來。那鐵鍊就從他手上脫落下來。天使對他說，束上帶子，穿上鞋。他就那

樣作。天使又說、披上外衣、跟着我來。彼得就出來跟着他、不知道

天使所作是真的、只當見了異象。

過了第一層第二層監牢、就來到

臨街的鐵門。那門自己開了。他們

出來、走過一條街、天使便離開他

去了。彼得醒悟過來、說、我現在

真知道主差遣他的使者、救我脫

離希律的手、和猶太百姓一切所

盼望的。想了一想、就往那稱呼馬可

的約翰。他母親馬利亞家去。在那

裏有好些人聚集禱告。彼得敲外

門、有一個使女、名叫羅大出來探

聽。聽得是彼得的聲音、就歡喜的

顧不得開門、跑進去告訴眾人說、彼

得站在門外。他們說、你是瘋了。使

女極力的說、真是他。他們說、必

是他的天使。彼得不住的敲門。他

們開了門、看見他、就甚驚奇。彼

得擺手、不要他們作聲、就告訴

他們主怎樣領他出監。又說、你

們把這事告訴雅各、和衆弟兄。於

是出去往別處去了。到了天亮，兵

丁擾亂得很，不知道彼得往那裏

去了。希律找他，找不着，就審問

看守的人，吩咐把他們拉去殺了。

後來希律離開猶太，下該撒利亞去，

住在那裏。○希律惱怒推羅西頓的

人。他們那一帶地方，是從王的

地土得糧，因此就託了王的內侍

臣伯拉斯都的情，一心來求和。希

律在所定的日子，穿上朝服，坐在

位上，對他們講論一番。百姓喊着

說，這是神的聲音，不是人的聲音。

希律不歸榮耀給上帝，所以主的

使者立刻罰他。他被蟲所咬，氣就

絕了。○上帝的道日見興旺，越發廣

傳。○巴拿巴和掃羅，辦完了他們供

給的事，就從耶路撒冷回來，帶着

稱呼馬可的約翰同去。

第十三章 在安提阿的教會中，有

幾位先知和教師，就是巴拿巴、和

稱呼尼結的西面、古利奈人路求、與

分封之王希律同養的馬念，並掃

二

二

十二

九

八

五二

四二

三二

羅。他們事奉主、禁食的時候、聖靈  
 說、要為我分派巴拿巴和掃羅、去  
 作我召他們所作的工。於是禁食  
 禱告、按手在他們頭上、就打發他  
 們去了。○他們既被聖靈差遣、就  
 下到西流基、從那裏坐船往居比  
 路去。到了撒拉米、就在猶太人各  
 會堂裏傳講上帝的道。也有約翰作  
 他們的幫手。經過全島、直到帕弗、  
 在那裏遇見一個有法術假充先知  
 的猶太人、名叫巴耶穌。這人常和

使徒行傳 戶去文丁乙出 第十三章 勿一 戶去 出七

方伯士求保羅同在、士求保羅是個  
 通達人。他請了巴拿巴和掃羅來、  
 要聽上帝的道。只是那行法術的  
 以呂馬、（這名繙出來就是行法術  
 的意思）敵擋使徒、要叫方伯不信  
 真道。掃羅又名保羅、被聖靈充滿、  
 定睛看他、說、你這充滿各樣詭詐  
 奸惡、魔鬼的兒子、衆善的仇敵、你  
 混亂主的正道還不止住麼。現在  
 我的手加在你身上。你要瞎眼、  
 暫且不見日光。他的眼睛、立刻昏

四一九



二十 蒙黑暗、四下裏求人拉着手領他。

方伯看見所作的事、很希奇主的

道、就信了。○保羅和他的同人、

從帕弗開船、來到旁非利亞的別加。

約翰就離開他們回耶路撒冷去。他

們離了別加往前行、來到彼西底的

安提阿。在安息日進會堂坐下。讀

完了律法和先知的書、管會堂的叫

人過去、對他們說、二位兄台、若

有甚麼勸勉衆人的話、請說。○保

羅就站起來、舉手說、以色列人、和

切敬畏上帝的人、請聽。這以色列

民的上帝、揀選了我們的祖宗、當

民寄居埃及的時候、抬舉他們、用

大能的手領他們出來。又在曠野

容忍他們約有四十年。既滅了迦南

地七族的人、就把那地分給他們

為業。此後、給他們設立士師、約有

四百五十年、直到先知撒母耳的時

候。後來他們求一個王、上帝就將

便雅憫支派中、基士的兒子掃羅、給

他們作王四十年。既廢了掃羅、就

選立大衛作他們的王。又為他作見證說、我尋得耶西的兒子大衛、他是合我心意的人、凡事要遵行我的旨意。從這人的後裔中、上帝已經照着所應許的、為以色列人立了一位救主、就是耶穌。在他沒有出來以前、約翰向以色列眾民宣講悔改的洗禮。約翰將行盡他的程途說、你們以為我是誰、我不是基督。只是有一位在我以後來的、我解他脚上的鞋帶、也是不配的。弟

使徒行傳 戶文 工乙 出考 第十三章

兄們、亞伯拉罕的子孫、和你們中間敬畏上帝的人哪、這救世的道、是傳給我們的。耶路撒冷居住的人、和他們的官長、因為不認識基督、也不明白每安息日所讀眾先知的書、就把基督定了死罪、正應了先知的豫言。雖然查不出他有當死的罪來、還是求彼拉多殺他。既成就了經上指着他所記的一切話、就把他從木頭上取下來、放在墳墓裏。上帝卻叫他從死裏復活。那從加

戶文 出考

四二一

利利同他上耶路撒冷的人多日看

見他、這些人如今在民間是他的

見證。我們也報好信息給你們、就

是那應許祖宗的話、上帝已經向

我們這作兒女的應驗、叫耶穌復

活了。正如詩篇第二篇上記著說、

你是我的兒子、我今日生你。論

到上帝叫他從死裏復活、不再歸

於朽壞、就這樣說、我必將所應

許大衛那聖潔可靠的恩典、賜給

你們。又有一篇上記、你必不叫

你的聖者見朽壞。大衛在世時

候、遵行了上帝的旨意、就睡了、歸

到他祖宗那裏、已見朽壞。惟獨上

帝所復活的、他並未見朽壞。所

以弟兄們、你們當曉得、赦罪的道

是由這人傳給你們的。你們靠摩

西的律法、在一切不得稱義的事

上、信靠這人、就都得稱義了。所

以你們務要小心、免得先知書上

所說的臨到你們。主說、你們這

輕慢的人要觀看、要驚奇、要滅

五三

四三

五三

二三

亡。因為在你們的時候，我行一件事，雖有人告訴你們，你們總是不信。○他們出會堂的時候，衆人請他們到下安息日，再講這話給他們聽。散會以後，猶太人和敬虔進猶太教的人，多有跟從保羅、巴拿巴的，二人對他們講道、勸他們務要恒久在上帝的恩中。○到下安息日，合城的人，幾乎都來聚集，要聽上帝的道。但猶太人看見人這樣多，就滿心嫉妒，硬駁保羅所說的

使徒行傳 戶支 工 乙 出 第 十 三 章

九 一 戶 乙 出 七

四 二 三

話，並且毀謗。保羅和巴拿巴放膽說，上帝的道先講給你們，原是應當的，只因你們棄絕這道，斷定自己不配得永生，我們就轉向外邦人去。因為主曾這樣吩咐我們說，『我已經立你作外邦人的光，叫你施行救恩直到地極。』外邦人聽見這話，就歡喜了，讚美上帝的道。凡豫定得永生的人都信了。於是主的道，傳遍了那一帶地方。但猶太人挑唆虔敬尊貴的婦女，和城

內有名望的人、逼迫保羅、巴拿巴、將他們趕出境外。二人對着眾人、驟下腳上的塵土、就往以哥念去了。門徒滿心喜樂、又被聖靈充滿。

第十四章 二人在以哥念同進猶

太人的會堂、在那裏講的叫猶太人、和希利尼人、信的很多。但那不順從的猶太人、聳動外邦人、叫他們心裏惱恨弟兄。二人在那裏住了多日、倚靠主放膽講道。主藉他們的手、施行神蹟奇事、證明他

的恩道。城裏的眾人就分了黨。有附從猶太人的、有附從使徒的。那時、外邦人和猶太人、並他們的官長、一齊擁上來、要凌辱使徒、用石頭打他們。使徒知道了、就逃往呂高尼的路司得、特庇、兩個城、和周圍地方去。在那裏傳福音。○路司得城裏、坐着一個兩腳無力的人、生來是癱腿的、從來沒有走過。他聽保羅講道。保羅定睛看他、見他有信心、可得痊愈、就大聲說、你起來、

兩脚站直。那人就跳起來而且行走。

衆人看見保羅所作的事，就用呂

高尼的話、大聲說、有神藉着人

形、降臨在我們中間了。於是稱

巴拿巴爲丟斯、稱保羅爲希耳米、

因爲他說話領首。有城外丟斯廟的

祭司、牽着牛、拿着花圈、來到門

前、要同衆人向使徒獻祭。巴拿巴、

保羅、二使徒聽見、就撕開衣裳、

跳進衆人中間、喊着說、諸君、爲

甚麼作這事呢。我們也是人、性情

和你們一樣。我們傳福音給你們、

是叫你們離棄這些虛妄、歸向那

創造天、地、海、和其中萬物的永

生上帝。他在從前的世代、任憑萬

國各行其道。然而爲自己未嘗不

顯出證據來、就如常施恩惠、從

天降雨、賞賜豐年、叫你們飲食

飽足、滿心喜樂。二人說了這些話、

僅僅的攔住衆人不獻祭與他們。○

但有些猶太人、從安提阿和以哥念

來、挑唆衆人、就用石頭打保羅、

以爲他是死了，便拖到城外。門徒  
 正圍着他，他就起來，走進城去。  
 第二天，同巴拿巴往特庇去，對那  
 城裏的人傳了福音，使好些人作  
 門徒。就回路司得，以哥念，安提阿  
 去，堅固門徒的心，勸他們恆守所  
 信的道。又說，我們進入上帝的  
 國，必須經歷許多艱難。二一人在  
 各教會中選立了長老，又禁食禱  
 告，就把他們交託所信的主。二  
 人經過彼西底，來到旁非利亞。在別

加講了道，就下亞大利去。從那裏  
 坐船，往安提阿去。當初他們被衆人  
 所託蒙上帝之恩，要辦現在所作  
 之工，就是在這地方。到了那裏，  
 聚集了會衆，就述說上帝藉他們所  
 行的一切事，並上帝怎樣爲外邦  
 人開了信道的門。二人就在那裏  
 同門徒住了多日。  
**第十五章** 有幾個人，從猶太下  
 來，教訓弟兄們說，你們若不按摩西  
 的規條受割禮，不能得救。保羅

巴拿巴與他們大大的分爭辯論、衆  
 門徒就定規、叫保羅巴拿巴和本會  
 中幾個人、爲所辯論的、上耶路撒冷  
 去、見使徒和長老。於是教會送他  
 們起行、他們經過腓尼基、撒瑪利  
 亞、隨處傳說外邦人歸主的事、叫  
 衆弟兄都甚歡喜。到了耶路撒冷、  
 教會和使徒並長老、都接待他們、  
 他們就述說上帝同他們所行的  
 一切事。惟有幾個信徒是法利賽教  
 門的人、起來說、必須給外邦人行

割禮、吩咐他們遵守摩西的律法。  
 ○使徒和長老、聚會商議這事。辯  
 論已經多了、彼得就起來、說、諸  
 位弟兄、你們知道上帝早已在你  
 們中間揀選了我、叫外邦人從我  
 口中得聽福音之道、而且相信。知  
 道人心的上帝、也爲他們作了見  
 證。賜聖靈給他們、正如給我們  
 一樣。又藉着信潔淨了他們的心、  
 並不分他們我們。現在爲甚麼試  
 探上帝、要把我們祖宗和我們所



徒和長老並全教會、定意從他們中間揀選人、差他們和保羅、巴拿巴、同往安提阿去。所揀選的、就是稱呼巴撒巴的猶大、和西拉、這兩個人在弟兄中是作首領的。於是寫信交付他們、內中說、使徒和作長老的弟兄們、問安提阿、敘利亞、基利家外邦衆弟兄的安。我們聽說有幾個人、從我們這裏出去、用言語攪擾你們、惑亂你們的心。其實我們並沒有吩咐他們。所以我們

同心定意、揀選幾個人、差他們同我們所親愛的巴拿巴、和保羅、往你們那裏去。這二人是爲我主耶穌基督的名、不顧性命的。我們就差了猶大和西拉、他們也要親口訴說這些事。因爲聖靈和我們定意不將別的重擔放在你們身上。惟有幾件事是不可少的、就是禁戒祭偶像的物、和血、並勒死的牲畜、和姦淫。這幾件你們若能自己禁戒不犯、就好了。願你們平

使徒行傳 戶支 工乙 出考

第十五章

九一 戶又 出九

四二九

徒和長老並全教會、定意從他們中間揀選人、差他們和保羅、巴拿巴、同往安提阿去。所揀選的、就是稱呼巴撒巴的猶大、和西拉、這兩個人在弟兄中是作首領的。於是寫信交付他們、內中說、使徒和作長老的弟兄們、問安提阿、敘利亞、基利家外邦衆弟兄的安。我們聽說有幾個人、從我們這裏出去、用言語攪擾你們、惑亂你們的心。其實我們並沒有吩咐他們。所以我們

同心定意、揀選幾個人、差他們同我們所親愛的巴拿巴、和保羅、往你們那裏去。這二人是爲我主耶穌基督的名、不顧性命的。我們就差了猶大和西拉、他們也要親口訴說這些事。因爲聖靈和我們定意不將別的重擔放在你們身上。惟有幾件事是不可少的、就是禁戒祭偶像的物、和血、並勒死的牲畜、和姦淫。這幾件你們若能自己禁戒不犯、就好了。願你們平

安。○他們既奉了差遣，就下安提

阿去，聚集眾人，交付書信。眾人

念了，因為信上安慰的話，就歡喜

了。猶大和西拉也是先知，就用許

多話勸勉弟兄，堅固他們。住了些

日子，弟兄們打發他們平平安安的

回到差遣他們的人那裏去。（惟有西

拉定意仍住在那裏。）但保羅和巴拿

巴，仍住在安提阿，和許多別人一同

教訓人，傳主的道。○過了些日子，

保羅對巴拿巴說，我們可以回到從

前宣傳主道的各城，看望弟兄們景

況如何。巴拿巴有意，要帶稱呼馬可

的約翰同去。但保羅，因為馬可從前

在旁非利亞離開他們，不和他們同

去作工，就以爲不可帶他去。於是

二人起了爭論，甚至彼此分開。巴

拿巴帶着馬可，坐船往居比路去。

保羅揀選了西拉，也出去，蒙弟兄

們把他交於主的恩中。他就走遍

敘利亞、基利家，堅固衆教會。

第十六章

保羅來到特庇，又到路

司得·在那裏有一個門徒、名叫提摩太、是信主之猶太婦人的兒子、他父親卻是希利尼人。路司得和以哥念的弟兄、都稱讚他。保羅要帶他同去、只因那些地方的猶太人、都知道他父親是希利尼人、就給他行了割禮。他們經過各城、把耶路撒冷使徒和長老所定的條規、交給門徒遵守。於是衆教信心越發堅固、人數天天加增。○聖靈既然禁止他們在亞西亞講道、他們

使徒行傳 戶支文 丁乙 出卷 第十六章 九 戶支文 出光

就經過弗呂家加拉太一帶地方。到了每西亞的邊界、他們想要往庇推尼去、耶穌的靈卻不許。他們就越過每西亞、下到特羅亞去。在夜間有異象現與保羅。有一個馬其頓人、站着求他說、請你過到馬其頓來幫助我們。保羅既看見這異象、我們隨即想要往馬其頓去、以為上帝召我們傳福音給那裏的人聽。○於是從特羅亞開船、一直行到撒摩特喇、第二天到了尼亞波

利。從那裏來到腓立比，就是馬其

頓這一方的頭一個城。也是羅馬的

駐防城。我們在這城裏住了幾天。

當安息日，我們出城門，到了河邊，

知道那裏有一個禱告的地方，我們

就坐下對那聚會的婦女講道。有

一個賣紫色布匹的婦人，名叫呂底

亞，是推雅推喇城的人，素來敬拜

上帝。他聽見了，主就開導他的

心，叫他留心聽保羅所講的話。他

和他一家既領了洗，便求我們說，

你們若以為我是真信主的，請到

我家裏來住。於是強留我們。○後

來，我們往那禱告的地方去。有

一個使女迎着面來，他被巫鬼所

附，用法律術，叫他主人們大得財

利。他跟隨保羅和我們，喊着說，

這些人是至高上帝的僕人，對你

們傳說救人的道。他一連多日這

樣喊叫，保羅就心中厭煩，轉身對

那鬼說，我奉耶穌基督的名，吩咐

你從他身上出來。那鬼當時就出

來了。使女的主人們、見得利的指望沒有了、便揪住保羅和西拉、拉他們到市上去見首領。又帶到官長面前說、這些人原是猶太人、竟騷擾我們的城、傳我們羅馬人不可受、不可行的規矩。衆人就一起來攻擊他們。官長吩咐剝了他們的衣裳、用棍打、打了許多棍、便將他們下在監裏、囑咐禁卒嚴緊看守。禁卒領了這樣的命、就把他們下在內監裏、兩脚上了木

使徒行傳 戶文 工乙 出考 第十六章

戶文 出考

狗。約在半夜、保羅和西拉、禱告唱詩讚美上帝。衆囚犯也側耳而聽。忽然地大震動、甚至監牢的地基都搖動了。監門立刻全開、衆囚犯的鎖鍊也都鬆開了。禁卒一醒、看見監門全開、以為囚犯已經逃走、就拔刀要自殺。保羅大聲呼叫說、不要傷害自己、我們都在這裏。禁卒叫人拿燈來、就跳進去、戰戰兢兢的、俯伏在保羅西拉面前。又領他們出來、說、二位先生、我當

四三三

怎樣行纔可以得救。他們說、當信

主耶穌、你和你一家都必得救。他

們就把主的道、講給他和他全家

的人聽。當夜、就在那時候、禁卒把

他們帶去、洗他們的傷。他和屬

乎他的人、立時都受了洗。於是禁

卒領他們上自己家裏去、給他們

擺上飯、他和全家、因為信了上

帝、都很喜樂。○到了天亮、官長打

發差役來說、釋放那兩個人罷。禁

卒就把這話告訴保羅說、官長打

發人來叫釋放你們。如今可以出

監、平平安安的去罷。保羅卻說、

我們是羅馬人、並沒有定罪、他們

就在衆人面前打了我們、又把我

們下在監裏。現在要私下攆我們

出去麼、這是不行的。叫他們自己

來領我們出去罷。差役把這話回

稟官長。官長聽見他們是羅馬人、

就害怕了。於是來勸他們、領他們

出來、請他們離開那城。二人出了

監、往呂底亞家裏去。見了弟兄們、

六三

五三

四三

三三

二三

一三

十四

九三

八三

七三

勸慰他們一番，就走了。

第十七章 保羅和西拉，經過暗妃

波里、亞波羅尼亞、來到帖撒羅尼迦、在那裏有猶太人的會堂。保羅照他素常的規矩進去，一連三個安息日，本著聖經與他們辯論、講解陳明。基督必須受害、從死裏復活。又說、我所傳與你們的這位耶穌，就是基督。他們中間有些人聽了勸、就附從保羅和西拉。並有許多虔敬的希利尼人、尊貴的婦女也不少。

使徒行傳 戶文工乙出 第十七章

九 戶一 出

四三五

但那不信的猶太人心裏嫉妒、招

聚了些市井匪類、搭夥成羣、聳動

合城的人、闖進耶穌的家、要將

保羅西拉帶到百姓那裏。找不着他

們，就把耶穌、和幾個弟兄、拉到

地方官那裏、喊叫說：「那攪亂天下

的，也到這裏來了。」耶穌收留他

們。這些人都違背該撒的命令、說

另有一個王耶穌。衆人和地方官、

聽見這話、就驚慌了。於是取了

耶穌和其餘之人的保狀、就釋放



了他們。○弟兄們、隨即在夜間打

發保羅和西拉往庇哩亞去。二人

到了、就進入猶太人的會堂。這地

方的人、賢於帖撒羅尼迦的人、甘心

領受這道、天天考查聖經、要曉得

這道、是與不是。所以他們中間

多有相信的。又有希利尼尊貴的婦

女、男子也不少。但帖撒羅尼迦的

猶太人、知道保羅又在庇哩亞傳上

帝的道、也就往那裏去、聳動攪擾

衆人。當時弟兄們便打發保羅往海

邊去。西拉和提摩太仍住在庇哩

亞。送保羅的人帶他到了雅典。

既領了保羅的命、叫西拉和提摩太

速速到他這裏來、就回去了。○保

羅在雅典時候、看見滿

城都是偶像、就心裏着急。於是

在會堂裏、與猶太人、和虔敬的人、

並每日在市上所遇見的人辯論。還

有以彼古羅和斯多亞兩門的學士、

與他爭論。有的說、這胡言亂語的

要說甚麼。有的說、他似乎是傳說

十

二十

三十

四十

五十

八十

七十

六十

五十

外邦鬼神的。這話是因保羅傳講耶穌、與復活的道。他們就把他帶到亞畧巴古說、你所講的這新道、我們也可以知道麼。因為你有些奇怪的事、傳到我們耳中。我們願意知道這些事是甚麼意思。(雅典人、和住在那裏的客人、都不願別的事、只將新聞說說聽聽。)○保羅站在亞畧巴古當中、說、衆位雅典人哪、我看你們凡事很驚畏鬼神。我遊行的時候、觀看你們所

敬拜的、遇見一座壇、上面寫着未識之神。你們所不認識而敬拜的、我現在告訴你們。創造宇宙和其中萬物的上帝、既是天地的主、就不住人手所造的殿。也不用人手服事、好像缺少甚麼、自己倒將生命、氣息、萬物、賜給萬人。他從一本造出萬族的人、住在全地上、並且豫先定準他們的年限、和所住的疆界。要叫他們尋求上帝、或者可以揣摩而得、其實他離我們各人不

使徒行傳 戶古工乙出

第十七章

戶古一

出

四三七

二五 一三 十三 九二 八二

遠·我們生活、動作、存留、都在乎他。就如你們作詩的、有人說、我們也是他所生的。我們既是上帝所生的、就不當以為上帝的神像、人用手藝、心思、所雕刻的金、銀、石。世人蒙昧無知的時候、上帝並不監察、如今卻吩咐各處的人都要悔改。因為他已經定了日子、要藉着他所設立的人、按公義審判天下。並且叫他從死裏復活、給萬人作可信的憑據。○衆人

聽見從死裏復活的話、就有譏誚他的。又有人說、我們再聽你講這個罷。於是保羅從他們當中出去了。但有幾個人貼近他、信了主、其中有亞略巴古的官丟尼修、並一個婦人、名叫大馬哩、還有別人一同信從。

第十八章 這事以後、保羅離了雅典、來到哥林多。遇見一個猶太人、名叫亞居拉、他生在本都。因為革老丟命猶太人都離開羅馬、新

三三 四三

近帶着妻百基拉，從義大利來。保羅就投奔了他們。他們本是製造帳棚為業。保羅因與他們同業，就和他們同住作工。每逢安息日，保羅在會堂裏辯論，勸化猶太人和希利尼人。○西拉和提摩太從馬其頓來的時候，保羅為道迫切，向猶太人證明耶穌是基督。他們既抗拒，毀謗，保羅就抖着衣裳說，你們的罪歸到你們自己頭上，與我無干，從今以後，我要往外邦人那裏去。

於是離開那裏，到了一個人的家中，這人名叫提多猶士都，是敬拜上帝的，他的家靠近會堂。管會堂的基利司布和全家都信了主。還有許多哥林多人聽了，就相信受洗。夜間主在異象中對保羅說，不要怕，只管講，不要閉口。有我與你同在，必沒有人下手害你。因為在這城裏我有許多的百姓。保羅在那裏住了一年零六個月，將上帝的道教訓他們。○到迦流作亞該亞

使徒行傳 戶支又工乙出考 第十八章

夕尸夕 出光

四三九

方伯的時候、猶太人同心起來攻擊

保羅、拉他到公堂、說、這個人勸

人不按着律法敬拜上帝。保羅剛

要開口、迦流就對猶太人說、你們

這些猶太人、如果是為冤枉、或奸

惡的事、我理當耐性聽你們。但所

爭論的、若是關乎言語、名目、和

你們的律法、你們自己去辦罷。這

樣的事我不願意審問。就把他們

攆出公堂。衆人便揪住管會堂的所

提尼、在堂前打他。這些事迦流

都不管。○保羅又住了多日、就辭

別了弟兄、坐船往敘利亞去、百基

拉、亞居拉和他同去。他因為許

過願、就在堅革哩剪了頭髮。到了

以弗所、保羅就把他們留在那裏、

自己進了會堂、和猶太人辯論。衆

人請他多住些日子、他卻不允。就

辭別他們說、上帝若許我、我還要

回到你們這裏。於是開船離了以

弗所。在該撒利亞下了船、就上耶

路撒冷去問教會安、隨後下安提阿

七十 六十 五十 四十 三十

二 一三 九 八

去，住了些日子，又離開那裏，挨次經過加拉太和弗呂家地方，堅固衆門徒。○有一個猶太人，名叫亞波羅，來到以弗所。他生在亞力山太，是有學問的，最能講解聖經。這個人已經在主的道上受了教訓，心裏火熱，將耶穌的事，詳細講論教訓人。只是他單曉得約翰的洗禮。他在會堂裏放膽講道，百基拉亞居拉聽見，就接他來，將上帝的道給他講解更加詳細。他想要往亞該

亞去。弟兄們就勉勵他，並寫信請門徒接待他。他到了那裏，多幫助那蒙恩信主的人。在衆人面前極有能力，駁倒猶太人，引聖經證明耶穌是基督。

**第十九章** 亞波羅在哥林多的時候，保羅經過了上邊一帶地方，就來到以弗所。在那裏遇見幾個門徒。問他們說，你們信的時候，受了聖靈沒有。他們回答說，沒有，也未曾聽見有聖靈賜下來。保羅說，這樣，你

使徒行傳 戶文X工乙出 第十九章 夕一戶又 出光 四四一

四 五 六 七 八

們受的是甚麼洗呢。他們說、是約  
 翰的洗。保羅說、約翰所行的是悔  
 改的洗、告訴百姓、當信那在他  
 以後要來的、就是耶穌。他們聽見  
 這話、就奉主耶穌的名受洗。保羅  
 接手在他們頭上、聖靈便降在他  
 們身上。他們就說方言、又說豫  
 言。一共約有十二個人。○保羅  
 進會堂、放膽講道、一連三個月、  
 辯論上帝的事、勸化衆人。後來  
 有些人、心裏剛硬不信、在衆人面

前毀謗這道、保羅就離開他們、也  
 叫門徒與他們分離、便在推喇奴的  
 學房、天天辯論。這樣有兩年之  
 久、叫一切住在亞西亞的、無論是  
 猶太人、是希利尼人、都聽見主的  
 道。上帝藉保羅的手、行了些非常  
 的奇事。甚至有人從保羅身上拿  
 手巾、或圍裙、放在病人身上、病  
 就退了、惡鬼也出去了。那時、有  
 幾個遊行各處、念咒趕鬼的猶太人、  
 向那被惡鬼附的人、擅自稱主耶

十 十一 十二 十三

蘇的名、說、我奉保羅所傳的耶  
 蘇、勅令你們出來。作這事的、有  
 猶太祭司長士基五的七個兒子。惡  
 鬼回答他們說、耶穌我認識、保羅  
 我也知道。你們卻是誰呢。惡鬼  
 所附的人、就跳在他們身上、勝了  
 其中二人、制伏他們、叫他們赤着  
 身子受了傷、從那房子裏逃出去  
 了。凡住在以弗所的、無論是猶太  
 人、是希利尼人、都知道這事、也  
 都懼怕、主耶穌的名從此就尊大

使徒行傳 戶支工乙 卅九 第十九章

九一戶且又 出光

四四三

了。那已經信的、多有人來承認  
 訴說自己所行的事。平素行邪術的、  
 也有許多人把書拿來、推積在衆  
 人面前焚燒。他們算計書價、便知  
 道共合五萬塊錢。主的道大大興旺  
 而且得勝、就是這樣。○這些事完  
 了、保羅心裏定意、經過了馬其頓  
 亞該亞、就往耶路撒冷去、又說、  
 我到了那裏以後、也必須往羅馬  
 去看看。於是從幫助他的人中、打  
 發提摩太以拉都二人、往馬其頓去。



三二

四二

五二

六二

七二

自己暫時等在亞西亞。○那時、因為這道起的擾亂不小。有一個銀匠、名叫底米丟、是製造亞底米神的銀像的、他使這樣手藝人生意發達。他聚集他們和同行的工人、說、衆位、你們知道我們是倚靠這生意發財。這保羅不但在以弗所、也幾乎在亞西亞全地、引誘迷惑許多人、說、人手所作的不是神、這是你們所看見所聽見的。這樣、不獨我們這事業、被人藐視、就是大

女神亞底米的廟、也要被人輕忽。連亞西亞全地、和普天下、所敬拜的大女神之威榮、也要銷滅了。衆人聽見、就怒氣填胸、喊着說、大哉以弗所人的亞底米阿。滿城都轟動起來。衆人拿住與保羅同行的馬其頓人該猶、和亞里達古、齊心擁進戲園裏去。保羅想要進去、到百姓那裏、門徒卻不許他去。還有亞西亞幾位首領、是保羅的朋友、打發人來勸他、不要冒險到戲園

裏去。聚集的人、紛紛亂亂、有喊  
 叫這個的、有喊叫那個的、大半不  
 知道是爲甚麼聚集。有人把亞力  
 山大從衆人中帶出來、猶太人推  
 他往前、亞力山大就擺手、要向百  
 姓分訴。只因他們認出他是猶太  
 人、就大家同聲喊着說、大哉以弗  
 所人的亞底米阿。如此約有兩小  
 時。那城裏的書記、安撫了衆人、  
 就說、以弗所人哪、誰不知道以弗  
 所人的城、是看守大亞底米的廟、

和從丟斯那裏落下來像呢。這  
 事既是駭不倒的、你們就當安  
 靜、不可造次。你們把這些人帶  
 來、他們並沒有偷竊廟中之物、也  
 沒有謗讟我們的女神。若是底米丟  
 和他同行的人、有控告人的事、自  
 有放告的日子。也有方伯、可以彼  
 此對告。你們若問別的事、就可  
 以照常例聚集斷定。今日的擾亂、  
 本是無緣無故、我們難免被查問。  
 論到這樣聚衆、我們也說不出所以

使徒行傳 廿五章 第十九章

廿五章 出

四四五

然來。說了這話，便叫眾人散去。

第二十章 亂定之後，保羅請門徒來，勸勉他們，就辭別起行，往馬其頓去。走過了那一帶地方，用許多話勸勉門徒，然後來到希臘。

在那裏住了三個月，將要坐船往敘利亞去。猶太人設計要害他，他就定意從馬其頓回去。同他到亞西亞去的，有庇哩亞人畢羅斯的兒子所巴特，帖撒羅尼迦人亞里達古，和西公都，還有特庇人該猶，並提

摩太，又有亞西亞人推基古，和特羅非摩。這些人先走在特羅亞等候我們。過了除酵的日子，我們從腓立比開船，五天到了特羅亞，和他們相會，在那裏住了七天。○七日的第一日，我們聚會擘餅的時候，保羅因為要次日起行，就與他們講論，直講到半夜。我們聚會的

那座樓上，有好些燈燭。有一個少年人，名叫猶推古，坐在窗臺上，困倦沉睡。保羅講了多時，少年人

睡熟了，就從三層樓上掉下去。扶起他來，已經死了。保羅下去，伏在他身上，抱着他，說，你們不要發慌，他的靈魂還在身上。保羅又上去，擊餅，喫了，談論許久，直到天亮，這纔走了。有人把那童子活活的領來，得的安慰不小。○我們先上船開往亞朔去，意思要在那裏接保羅。因為他是這樣安排的，他自己打算要步行。他既在亞朔與我們相會，我們就接他上船，來

使徒行傳 戶文丁乙 畢 第二十章

夕一戶 出光

到米推利尼。從那裏開船，次日到了基阿的對面。又次日，在撒摩靠岸。又次日，來到米利都。乃因保羅早已定意越過以弗所，免得在亞西亞耽延。他急忙前走，巴不得趕五旬節能到耶路撒冷。○保羅從米利都打發人往以弗所去，請教會的長老來。他們來了，保羅就說，你們知道，自從我到亞西亞的日子以來，在你們中間始終爲人如何，服事主凡事謙卑，眼中流淚，又

四四七

因猶太人的謀害、經歷試煉。你們

也知道、凡與你們有益的、我沒有

一樣避諱不說的。或在眾人面前、

或在各人家裏、我都教導你們。又

對猶太人、和希利尼人、證明當向

上帝悔改、信靠我主耶穌基督。現

在我往耶路撒冷去、心甚迫切、不

知道在那裏要遇見甚麼事。但知

道聖靈在各城裏向我指證、說、

有捆鎖與患難等待我。我卻不以

性命為念、也不看為寶貴、只要

行完我的路程、成就我從主耶穌

所領受的職事、證明上帝恩惠的福

音。我素常在你們中間來往、傳

講上帝國的道、如今我曉得你們

以後都不得再見我的面了。所以

我今日向你們證明、你們中間無

論何人死亡、罪不在我身上。因

為上帝的旨意、我並沒有一樣避

諱不傳給你們的。聖靈立你們作

全羣的監督、你們就當為自己謹

慎、也為全羣謹慎、牧養上帝的

教會，就是他用自己的血所買來的。

我知道我去之後，必有兇暴的豺

狼。進入你們中間，不愛惜羊羣。

就是你們中間，也必有人起來，說

悖謬的話，要引誘門徒跟從他們。

所以你們應當儆醒，記念我三年

之久，晝夜不住的流淚，勸戒你們

各人。如今我把你們交託上帝，和

他恩惠的道。這道能建立你們，叫

你們和一切成聖的人同得基業。

我未曾貪圖一個人的金、銀、衣

服。我這兩隻手，常供給我和同

人的需用，這是你們自己知道的。

我凡事給你們作榜樣，叫你們知

道，應當這樣勞苦，扶助軟弱的人，

又當記念主耶穌的話說，施比受

更為有福。○保羅說完了這話，就

跪下同衆人禱告。衆人痛哭，抱着

保羅的頸項，和他親嘴。叫他們最

傷心的，就是他說，以後不能再

見我的面那句話。於是送他上船

去了。

第二十一章 我們離別了衆人，就

開船一直行到哥士。第二天到了

羅底，從那裏到帕大喇。遇見一隻

船，要往腓尼基去，就上船起行。

望見居比路，就從南邊行過，往敘

利亞去，我們就在推羅上岸。因為

船要在那裏卸貨。找着了門徒，就

在那裏住了七天。他們被聖靈感

動，對保羅說，不要上耶路撒冷

去。過了這幾天，我們就起身前

行。他們衆人同妻子兒女，送我們

到城外，我們都跪在岸上禱告，

彼此辭別。我們上了船，他們就回

家去了。○我們從推羅行盡了水路，

來到多利買，就問那裏的弟兄安，

和他們同住了一天。第二天，我們

離開那裏，來到該撒利亞。就進了傳

福音的腓利家裏，和他同住。他

是那七個執事裏的一個。他有四

個女兒，都是處女，是說豫言的。

我們在那裏多住了幾天，有一個

先知，名叫亞迦布，從猶太下來。到

了我們這裏、就拿保羅的腰帶、捆  
 上自己的手脚、說、聖靈說、猶太  
 人在耶路撒冷、要如此捆綁這腰  
 帶的主人、把他交在外邦人手裏。  
 我們和本地的人、聽見這話、都  
 苦勸保羅不要上耶路撒冷去。保羅  
 說、你們為甚麼這樣痛哭、使我心  
 碎呢。我為主耶穌的名、不但被  
 人捆綁、就是死在耶路撒冷、也是  
 願意的。保羅既不聽勸、我們便住  
 了口、只說、願主的旨意成就便了。

使徒行傳 戶支工乙 出 第二十一章

○過了幾日、我們收拾行李上耶路  
 撒冷去。有該撒利亞的幾個門徒和  
 我們同去、帶我們到一個久為門徒  
 的家裏、叫我們與他同住、他名  
 叫拿孫、是居比路人。○到了耶路  
 撒冷、弟兄們歡歡喜喜的接待我們。  
 第二天、保羅同我們去見雅各。長  
 老們也都在那裏。保羅問了他們  
 安、便將上帝用他傳教、在外邦  
 人中間所行之事、一一的述說了。  
 他們聽見、就歸榮耀與上帝、對

戶一戶一 出 七

四五



保羅說、兄台、你看猶太人中信主的有多少萬、並且都為律法熱心。他們聽見人說、你教訓一切在外邦的猶太人、離棄摩西、對他們說、不要給孩子行割禮、也不要遵行條規。衆人必聽見你來了、這可怎麼辦呢。你就照着我們的話行罷、我們這裏有四個人、都有願在身。你帶他們去、與他們一同行潔淨的禮、替他們拿出規費、叫他們得以剃頭。這樣、衆人就可知

道、先前所聽見你的事都是虛的。並可知道、你自己為人、循規蹈矩、遵行律法。至於信主的外邦人、我們已經寫信擬定、叫他們謹忌那祭偶像之物、和血、並勒死的牲畜、與姦淫。於是保羅帶着那四個人、第二天與他們一同行了潔淨的禮、進了殿、報明潔淨的日期滿足。只等祭司為他們各人獻祭。○那七日將完、從亞西亞來的猶太人、看見保羅在殿裏、就聳動了衆人、

下手拿他、喊叫說、以色列人來幫助、這就是在各處教訓衆人踐踏我們百姓、和律法、並這地方的。他又帶着希利尼人進殿、污穢了這聖地。這話是因他們曾看見以弗所人特羅非摩、同保羅在城裏、以為保羅帶他進了殿。合城都震動、百姓一齊跑來、拿住保羅、拉他出殿、殿門立刻都關了。他們正想要殺他、有人報信給營裏的千夫長說、耶路撒冷合城都亂了。千

使徒行傳 廿六章 第二十一章

夫長立時帶着兵丁、和幾個百夫長、跑下去到他們那裏。他們見了千夫長和兵丁、就止住不打保羅。於是千夫長上前拿住他、吩咐用兩條鐵鍊捆鎖。又問他是甚麼人、作的甚麼事。衆人有喊叫這個的、有喊叫那個的。千夫長因為這樣亂嚷、得不着實情、就吩咐人將保羅帶進營樓去。到了臺階上、衆人擠得兇猛、兵丁只得將保羅抬起來。衆人跟在後面、喊着說、除

廿六章 出右

四五三

使徒行傳 戶支工乙 第二十二章

掉他。○將要帶他進營樓、保羅對千夫長說、我對你說句話、可以不可以。他說、你懂得希利尼話麼。你莫非是從前作亂、帶領四千兇徒、往曠野去的那埃及人麼。保羅說、我本是猶太人、生在基利家的大數、並不是無名小城的人、求你准我對百姓說話。千夫長准了、保羅就站在臺階上、向百姓擺手、他們都靜默無聲、保羅便用希伯來話對他們說。

戶凡儿 出

四五四

第二十二章 諸位父兄請聽、我現在對你們分訴。衆人聽他說的是希伯來話、就更加安靜了。○保羅說、我原是猶太人、生在基利家的大數、長在這城裏、在迦瑪列門下、按着我們祖宗嚴緊的律法受教、熱心事奉上帝、像你們衆人今日一樣。我也曾逼迫奉這道的人、直到死地、無論男女都鎖拿下監。這是大祭司和衆長老都可以給我作見證的。我又領了他們達與弟兄

的書信、往大馬色去、要把在那裏  
 奉這道的人鎖拿、帶到耶路撒冷  
 受刑。我將到大馬色、正走的時候、  
 約在晌午、忽然從天上發大光、四  
 面照着我。我就仆倒在地、聽見  
 有聲音對我說、掃羅、掃羅、你為  
 甚麼逼迫我。我回答說、主阿、你  
 是誰。他說、我就是你所逼迫的拿  
 撒勒人耶穌。與我同行的人、看  
 見了那光、卻沒有聽明那位對我  
 說話的聲音。我說、主阿、我當作

使徒行傳 戶去工乙出 第二十二章

甚麼。主說、起來、進大馬色去、  
 在那裏要將所派你作的一切事、告  
 訴你。我因那光的榮耀、不能看  
 見、同行的人、就拉着我手進了  
 大馬色。那裏有一個人、名叫亞拿  
 尼亞、按着律法是虔誠人、為一切  
 住在那裏的猶太人所稱讚。他來  
 見我、站在旁邊、對我說、兄弟掃  
 羅、你可以看見。我當時往上一  
 看、就看見了他。他又說、我們  
 祖宗的上帝、揀選了你、叫你明白

九 戶九 出无

四五五

他的旨意、又得見那義者、聽他口中所出的聲音。因為你要將所

看見的、所聽見的、對着萬人為他作見證。現在你為甚麼耽延呢、起

來、求告他的名受洗、洗去你的罪。後來我回到耶路撒冷、在殿裏禱告

的時候、魂遊象外、看見主向我說、你趕緊的離開耶路撒冷、不可

遲延、因你為我作的見證、這裏的人、必不領受。我就說、主阿、

他們知道我從前把信你的人、收

在監裏、又在各會堂裏鞭打他們、並且你的見證人司提反、被害流血

的時候、我也站在旁邊歡喜。又看守害死他之人的衣裳。主向我

說、你去罷。我要差你遠遠的往外邦人那裏去。○眾人聽他說到這

句話、就高聲說、這樣的人、從世上除掉他罷。他是不當活着的。

眾人喧嚷、摔掉衣裳、把塵土向空中揚起來。千夫長就吩咐將保羅

帶進營樓去、叫人用鞭子拷問他、

要知道他們向他這樣喧嚷、是為甚麼緣故。剛用皮條捆上、保羅對旁邊站着的百夫長說、人是羅馬人、又沒有定罪、你們就鞭打他、有這個例麼。百夫長聽見這話、就去見千夫長、告訴他說、你要作甚麼。這人是羅馬人。千夫長就來問保羅說、你告訴我、你是羅馬人麼。保羅說、是。千夫長說、我用許多銀子、纔入了羅馬的民籍。保羅說、我生來就是。於是那些要拷

使徒行傳 戶六又丁乙出考 第二十三章

問保羅的人、就離開他去了。千夫長既知道他是羅馬人、又因為捆綁了他、也害怕了。○第二天、千夫長為要知道猶太人控告保羅的實情、便解開他、吩咐祭司長和公會的人、都聚集、將保羅帶下來、叫他站在他們面前。

第二十三章 保羅定睛看着公會的人、說、弟兄們、我在上帝面前行事為人、都是憑着良心、直到今日。大祭司亞拿尼亞、就吩咐旁邊

九一 戶六考 出九 四五七

站着的三人打他的嘴三。保羅對他說三，  
 你這粉飾的牆三，上帝要打你。你  
 坐堂為的是按律法審問我，你竟  
 違背律法，吩咐人打我麼。站在旁  
 邊的人說，你辱罵上帝的大祭司麼。  
 保羅說，弟兄們，我不曉得他是大  
 祭司。經上記着說，不可毀謗你  
 百姓的官長。保羅看出大眾，一  
 半是撒都該人，一半是法利賽人，  
 就在公會中大聲說，弟兄們，我是  
 法利賽人，也是法利賽人的子孫。我

現在受審問，是為盼望死人復活。  
 說了這話，法利賽人和撒都該人，  
 就爭論起來，會眾分為兩黨。因為  
 撒都該人說，沒有復活，也沒有天  
 使，和鬼魂。法利賽人卻說，兩樣  
 都有。於是大大的喧嚷起來。有幾  
 個法利賽黨的文士站起來，爭辯說，  
 我們看不出這人有甚麼惡處，倘  
 若有鬼魂，或是天使，對他說過  
 話，怎麼樣呢。那時大起爭吵，千夫  
 長恐怕保羅被他們扯碎了，就吩

哨兵丁下去、把他從眾人當中搶  
 出來、帶進營樓去。○當夜、主站在  
 保羅旁邊說、放心罷、你怎樣在  
 耶路撒冷爲我作見證、也必怎樣  
 在羅馬爲我作見證。○到了天亮、  
 猶太人同謀起誓、說、若不先殺保  
 羅、就不喫不喝。這樣同心起誓的、  
 有四十多人。他們來見祭司長和  
 長老說、我們已經起了一個大誓、  
 若不先殺保羅、就不喫甚麼。現  
 在你們和公會要知會千夫長、叫

使徒行傳 戶文工乙 卷 第二十三章

他帶下保羅到你們這裏來、假作  
 要詳細考察他的事。我們已經豫  
 備好了、不等他來到跟前就殺他。  
 保羅的外甥、聽見他們設下埋伏、就  
 來到營樓裏告訴保羅。保羅請一個  
 百夫長來、說、你領這少年人去  
 見千夫長、他有事告訴他。於是  
 把他領去見千夫長說、被囚的保  
 羅請我到他那裏、求我領這少  
 年人來見你。他有事告訴你。千  
 夫長就拉着他的手、走到一旁、私

九一 戶 卷 出 光

四五九



下問他說、你有甚麼事告訴我

呢。他說、猶太人已經約定、要求

你明天帶下保羅到公會裏去、假

作要詳細查問他的事。你切不要

隨從他們、因為他們有四十多人

埋伏、已經起誓、說、若不先殺

保羅、就不喫不喝。現在豫備好

了、只等你應允。於是千夫長打發

少年人走、囑咐他說、不要告訴人

你將這事報給我了。千夫長便叫

了兩個百夫長來、說、豫備步兵二

百、馬兵七十、長槍手二百、今夜

亥初往該撒利亞去。也要豫備牲

叫保羅騎上、護送到巡撫腓力斯那

裏去。千夫長又寫了文書、大畧說、

革老丟呂西亞、請巡撫腓力斯大人安。

這人被猶太人拿住、將要殺害、我

得知他是羅馬人、就帶兵丁下去救

他出來。因要知道他們告他的緣

故、我就帶他下到他們的公會去。

便查知他被告、是因他們律法的

辯論、並沒有甚麼該死該綁的罪

名。後來有人把要害他的計謀告  
訴我，我就立時解他到你那裏  
去，又吩咐告他的人，在你面前  
告他。○於是兵丁照所吩咐他們

的，將保羅夜裏帶到安提帕底。第  
二天，讓馬兵護送，他們就回營樓  
去。馬兵來到該撒利亞，把文書呈

給巡撫，便叫保羅站在他面前。巡  
撫看了文書，問保羅是那省的  
人，既曉得他是基利家人，就說，

等告你的人來到，我要細聽你的

使徒行傳 戶文工乙 出考 第二十四章

事，便吩咐人把他看守在希律的  
衙門裏。

第二十四章

過了五天，大祭司亞

拿尼亞、同幾個長老、和一個辯士  
帖土羅，下來，向巡撫控告保羅。

保羅被提了來，帖土羅就告他說，  
腓力斯大人，我們因你得以大享

太平，並且這一國的弊病，因着  
你的先見，得以更正了。我們隨時

隨地，滿心感謝不盡。惟恐多說，  
你嫌煩絮，只求你寬容聽我們說

幾句話。我們看這個人，如同瘟疫一般，是鼓動普天下衆猶太人

生亂的，又是拿撒勒教黨裏的一個頭目。連聖殿他也想要污穢。我們把他捉住了。不料千夫長呂西亞前來，甚是強橫。從我們手中把他奪去，吩咐告他的人到你這裏來。你自己究問他，就可以知道我們告他的一切事了。衆猶太人也隨着告他說，事情誠然是這樣。○

巡撫點頭叫保羅說話，他就說，我

知道你在這國裏斷事多年，所以我樂意爲自己分訴。你查問就可以知道，從我上耶路撒冷禮拜，到今日，不過有十二天。他們並沒有看見我在殿裏，或是在會堂裏，或是在城裏，和人辯論，聳動衆人。他們現在所告我的事，並不能對你證實了。但有一件事，我向你承認，就是他們所稱爲異端的道，我正按着那道理奉我祖宗的上帝，又信合乎律法的，和先知書上一

切所記載的，並且靠着上帝，盼望  
 死人、無論善惡、都要復活，就是  
 他們自己也有這個盼望。我因此  
 自己勉勵、對上帝、對人、常存無  
 虧的良心。過了幾年，我帶着賙濟  
 本國的捐項和供獻的物上去。正  
 獻的時候，他們看見我在殿裏已  
 經潔淨了，並沒有聚眾，也沒有吵  
 嚷。惟有幾個從亞西亞來的猶太人。  
 他們若有告我的事，就應當到你  
 面前來告我。即或不然，這些人、

使徒行傳 戶六又工乙 出考 第二十四章

若看出我站在公會前，有妄為的  
 地方，他們自己也可以說明。縱然  
 有，也不過一句話，就是我站在  
 他們中間大聲說，我今日在你們  
 面前受審，是為死人復活的道理。  
 ○腓力斯本是詳細曉得這道，就支  
 吾他們說，且等千夫長呂西亞下  
 來，我要審斷你們的事。於是吩咐  
 百夫長看守保羅，並且寬待他，也  
 不攔阻他的親友來供給他。○過  
 了幾天，腓力斯和他夫人猶太的

戶九廿三 出七 四六三

女子土西拉、一同來到、就叫了保

羅來、聽他講論信基督耶穌的道。

保羅講論公義、節制、和將來的審

判、腓力斯甚覺恐懼、說、你暫且

去罷、等我得便再叫你來。腓力斯

又指望保羅送他銀錢、所以屢次

叫他來、和他談論。過了兩年、波

求非斯都接了腓力斯的任。腓力斯

要討猶太人的喜歡、就留保羅在

監裏。

第二十五章 非斯都到了任、過了

三天、就從該撒利亞上耶路撒冷去。

祭司長、和猶太人的首領、向他控

告保羅、又央告他、求他的情、將

保羅提到耶路撒冷來。他們要在路

上埋伏殺害他。非斯都卻回答說、

保羅押在該撒利亞、我自己快要往

那裏去。又說、你們中間有權勢的

人、與我一同下去、那人若有甚

麼不是、就可以告他。○非斯都在

他們那裏、住了不過十天、八天、就

下該撒利亞去。第二天坐堂、吩咐

將保羅提上來。保羅來了，那些從  
 耶路撒冷下來的猶太人、周圍站着、  
 將許多重大的事控告他，都是不  
 能證實的。保羅分訴說，無論猶太  
 人的律法，或是聖殿，或是該撒、  
 我都沒有干犯。但非斯都要討猶太  
 人的喜歡，就問保羅說，你願意上  
 耶路撒冷去，在那裏聽我審斷這  
 事麼。保羅說，我站在該撒的堂前，  
 這就是我應當受審的地方。我向猶  
 太人並沒有行過甚麼不義的事，這

也是你明明知道的。我若行了不  
 義的事，犯了甚麼該死的罪，就是  
 死，我也不辭。他們所告我的事  
 若都不實，就沒有人可以把我交  
 給他們。我要上告於該撒。非斯都  
 和議會商量了，就說，你既上告  
 於該撒，可以往該撒那裏去。○過  
 了些日子，亞基帕王和百尼基氏，  
 來到該撒利亞，問非斯都安。在那  
 裏住了多日，非斯都將保羅的事  
 告訴王，說，這裏有一個人，是腓

力斯留在監裏的。我在耶路撒冷的时候、祭司長和猶太的長老、將他的事稟報了我、求我定他的罪。我對他們說、無論甚麼人、被告還沒有和原告對質、未得機會分訴所告他的事、就先定他的罪、這不是羅馬人的條例。及至他們都來到這裏、我就不就延、第二天便坐堂、吩咐把那入提上來。告他的人站着告他。所告的、並沒有我逆料的那等惡事。不過是有幾

樣辯論、為他們自己敬鬼神的事、又為一個人名叫耶穌、是已經死了、保羅卻說他是活着的。這些事當怎樣究問、我心裏作難。所以問他說、你願意上耶路撒冷去、在那裏為這些事聽審麼。但保羅求我留下他要聽皇上審斷、我就吩咐把他留下、等我解他到該撒那裏去。亞基帕對非斯都說、我自己也願聽這人辯論。非斯都說、明天你可以聽。○第二天、亞基帕和

九十 八十 七十 六十 五十

百尼基大張威勢而來，同着衆千夫長、和城裏的尊貴人，進了公廳。非斯都吩咐一聲，就有人將保羅帶進來。非斯都說、亞基帕王、和在這裏的諸位阿、你們看這人、就是一切猶太人在耶路撒冷、和這裏曾向我懇求、呼叫說、不可容他再活着。但我查明他沒有犯甚麼該死的罪。並且他自己上告於皇帝、所以我定意把他解去。論到這人、我沒有確實的事、可以奏明

使徒行傳 戶又 工乙 出 第二十六章

主上。因此我帶他到你們面前，也特意帶他到你亞基帕王面前，爲要在查問之後，有所陳奏。據我看來、解送囚犯、不指明他的罪案、是不合理的。

第二十六章 亞基帕對保羅說、准你爲自己辯明。於是保羅伸手分訴說、亞基帕王阿、猶太人所告我的、一切事、今日得在你面前分訴、實爲萬幸。更可幸的、是你熟悉猶太人的規矩、和他們的辯論。所以

戶 出 七 四六七



求你耐心聽我。我從起初在本國的  
 民中，並在耶路撒冷，自幼爲人  
 如何，猶太人都知道。他們若肯作  
 見證，就曉得我從起初，是接着  
 我們教中最嚴緊的教門，作了法利  
 賽人。現在我站在這裏受審，是因  
 爲指望上帝向我們祖宗所應許的。  
 這應許，我們十二個支派、晝夜切  
 切的事奉上帝，都指望得着。王阿、  
 我被猶太人控告，就是因這指望。  
 上帝叫死人復活，你們爲甚麼看作

不可信的呢。從前我自己以爲應當  
 多方攻擊拿撒勒人耶穌的名。我在  
 耶路撒冷也曾這樣行了。既從祭司  
 長得了權柄，我就把許多聖徒囚  
 在監裏。他們被殺，我也出名定  
 案。在各會堂，我屢次用刑、強逼  
 他們說褻瀆的話。又分外惱恨他  
 們，甚至追逼他們直到外邦的城  
 邑。那時，我領了祭司長的權柄和  
 命令，往大馬色去。王阿，我在路  
 上、晌午的時候，看見從天發光，

比日頭還亮、四面照着我、並與

我同行的人。我們都仆倒在地、

我就聽見有聲音、用希伯來話、向

我說、掃羅、掃羅、爲甚麼逼迫我。

你用腳踢刺是難的。我說、主阿、

你是誰。主說、我就是你所逼迫

的耶穌。你起來站着、我特意向

你顯現、要派你作執事作見證、

將你所看見的事、和我將要指

示你的事、證明出來。我也要救

你脫離百姓和外邦人的手。我差

你到他們那裏去、要叫他們的眼

睛得開、從黑暗中歸向光明、從撒

但權下歸向上帝。又因信我、得

蒙赦罪、和一切成聖的人同得基

業。亞基帕王阿、我故此沒有違背

那從天上來的異象。先在大馬色、

後在耶路撒冷、和猶太全地、以及

外邦、勸勉他們應當悔改歸向上

帝、行事與悔改的心相稱。因此、

猶太人在殿裏拿住我、想要殺我。

然而我蒙上帝的幫助、直到今日

使徒行傳 戶文又工乙 出考 第二十六章

九一 戶文又 出七

四六九

還站得住，對着尊貴卑賤老幼作

見證。所講的，並不外乎衆先知

和摩西所說，將來必成的事。就

是基督必須受害，並且因從死裏

復活，要首先把光明的道，傳給百

姓和外邦人。○保羅這樣分訴，非

斯都大聲說，保羅，你癲狂了罷。你

的學問太大，反叫你癲狂了。保羅

說，非斯都大人，我不是癲狂，我

說的乃是真實明白話。王也曉得

這些事，所以我向王放膽直言，我

深信這些事沒有一件向王隱藏的。

因都不是在背地裏作的。亞基帕王

阿，你信先知麼，我知道你是信的。

亞基帕對保羅說，你想少微一勸，

便叫我作基督徒阿。保羅說，無論

是少勸，是多勸，我向上帝所求

的，不但你一個人，就是今天一切

聽我的，都要像我一樣，只是不

要像我有這些鎖鍊。○於是王、

和巡撫，並百尼基，與同坐的人，

都起來，退到裏面，彼此談論說、

這人並沒有犯甚麼該死該綁的罪。亞基帕又對非斯都說，這人若沒有上告於該撒，就可以釋放了。

第二十七章 非斯都既然定規了，叫

我們坐船往義大利去，便將保羅、和別的囚犯、交給御營裏的一個百夫長、名叫猶流。有一隻亞大米田的船，要沿着亞西亞一帶地方的海邊走。我們就上了那船開行，有馬其頓的帖撒羅尼迦人、亞里達古、和我們同去。第二天，到了西

頓·猶流寬待保羅，准他往朋友那裏去，受他們的照應。從那裏又開船，因為風不順，就貼着居比路背風岸行去。過了基利家旁非利亞前面的海，就到了呂家的每拉。在那裏百夫長遇見一隻亞力山太的船，要往義大利去，便叫我們上了那船。一連多日，船行得慢，僅僅來到革尼士的對面。因為被風攔阻，就貼着革哩底背風岸，從撒摩尼對面行過。我們沿岸行走，僅僅來

便徒行傳 尸文工乙出考 第二十七章 九尸方一 出无 四七一

九 到一個地方，名叫佳澳。離那裏不

十 遠，有拉西亞城。○走的日子多了，

十一 已經過了禁食的節期，行船又危

十二 險，保羅就勸眾人說，衆位，我

十三 看這次行船，不但貨物和船要受

十四 傷損，大遭破壞，連我們的性命也

十五 難保。但百夫長信從掌船的和船

十六 主，不信從保羅所說的。且因在

十七 這海口過冬不便，船上的人，就多

十八 半說，不如開船離開這地方，或者

十九 能到非尼基過冬。非尼基是革哩底

二十 的一個海口，一面朝東北，一面

二十一 朝東南。這時微微起了南風，他們

二十二 以為得意，就起了錨，貼近革哩底

二十三 行去。不多幾時，在風從島上撲下

二十四 來，那風名叫友拉革羅。船被風抓

二十五 住，敵不住風，我們就任風颳去。

二十六 貼着一個小島的背風岸奔行，那

二十七 島名叫高大，在那裏僅僅收住了小

二十八 船。既然把小船拉上來，就用纜索

二十九 捆綁船底。又恐怕在賽耳底沙灘上

三十 擱了淺，就落下篷來，任船飄去。

我們被風浪逼得甚急、第二天衆人就<sup>九</sup>把貨物<sup>十</sup>拋在海裏。到第三天、他們<sup>十一</sup>又親手把船上的器具<sup>十二</sup>拋棄了。太陽和星辰多日不顯露、又有狂風大浪催逼、我們得救的指望就都絕了。衆人多日沒有喫甚麼、保羅就出來站在他們中間說、衆位、你們本該聽我的話、不離開革哩底、免得遭這樣的傷損破壞。現在我還勸你們放心、你們的性命、一個也不失喪、惟獨失喪這船。因我

所屬所事奉的上帝、他的使者昨夜站在我旁邊說、保羅、不要害怕、你必定站在該撒面前。並且與你同船的人、上帝都賜給你了。所以衆位可以放心、我信上帝他怎樣對我說、事情也要怎樣成就。只是我們必要撞在一個島上。○到了第十四天夜間、船在亞底亞海、飄來飄去、約到半夜、水手以為漸近旱地、就探深淺、探得有十二丈。稍往前行、又探深淺、探得有九

使徒行傳 戶去又工乙出考 第二十七章 戶九才一 出七

九二

十三

一五

二三

三三

四三

五三

文。恐怕撞在石頭上，就從船尾拋  
 下四個錨，盼望天亮。水手想要逃  
 出船去，把小船放在海裏，假作要  
 從船頭拋錨的樣子。保羅對百夫長  
 和兵丁說，這些人若不等在船上，  
 你們必不能得救。於是兵丁砍斷  
 小船的繩子，由他飄去。天漸亮的  
 時候，保羅勸衆人都喫飯，說，你  
 們懸望忍餓不喫甚麼，已經十四  
 天了。所以我勸你們喫飯，這是  
 關乎你們救命的事。因為你們各人

連一根頭髮，也不至於損壞。保羅  
 說了這話，就拿着餅，在衆人面  
 前祝謝了上帝，擘開喫。於是他們  
 都放下心，也就喫了。我們在船  
 上的，共有二百七十六個人。他們  
 喫飽了，就把船上的麥子，拋在海  
 裏，爲要叫船輕一點。到了天亮，  
 他們不認識那地方，但見一個海  
 灣，有岸可登，就商議能把船攏  
 進去不能。於是砍斷纜索，棄錨在  
 海裏，同時也鬆開舵繩，拉起頭篷，

五三

六三

七三

八三

九三

十

順着風向岸行去。但遇着兩水夾  
 流的地方，就把船擱了淺。船頭膠  
 住不動，船尾被浪的猛力衝壞。兵  
 丁的意思，要把囚犯殺了，恐怕有  
 洑水脫逃的。但百夫長要救保羅，  
 不准他們任意而行，就吩咐會洑水  
 的，跳下水去先上岸。其餘的人，可  
 以用板子，或船上的零碎東西上  
 岸。這樣，衆人都得了救了岸。

第二十八章 我們既已得救，纔  
 知道那島名叫米利大。土人看待

我們，有非常的情分，因為當時下  
 雨，天氣又冷，就生火，接待我們  
 衆人。那時，保羅拾起一捆柴，放在  
 火上，有一條毒蛇，因為熱了出來，  
 咬住他的手。土人看見那毒蛇，  
 懸在他手上，就彼此說，這人必  
 是個兇手，雖然從海裏救上來，天  
 理還不容他活着。保羅竟把那  
 毒蛇甩在火裏，並沒有受傷。土人  
 想他必要腫起來，或是忽然仆倒  
 死了。看了多時，見他無害，就轉

跛徒行傳 尸去文 工乙 世亨 第二十八章 尸九尸夕 出光



念說、他是個神。○離那地方不

遠、有田產是島長部百流的。他接

納我們、盡情款待三日。當時、部

百流的父親、患熱病和痢疾躺着。

保羅進去、爲他禱告、按手在他

身上、治好了他。從此、島上其餘

的病人、也來得了醫治。他們又

多方的尊敬我們。到了開船的時候、

也把我們所需要的送到船上。○

過了三個月、我們上了亞力山太的

船、往前行。這船以丟斯雙子爲記、

是在那海島過了冬的。到了敘拉

古、我們停泊三日。又從那裏繞

行、來到利基翁。過了一天、起了

南風、第二天就來到部丟利。在那

裏遇見弟兄們、請我們與他們同

住了七天。這樣、我們來到羅馬。

那裏的弟兄們、一聽見我們的消息、

就出來到亞比烏市、和三館地方迎

接我們。保羅見了他們、就感謝上

帝、放心壯膽。○進了羅馬城、保羅

蒙准、和一個看守他的兵、另住在

一處。○過了三天，保羅請猶太人的首領來。他們來了，就對他們說、弟兄們、我雖沒有作甚麼事干犯本國的百姓、和我們祖宗的規條、卻被鎖綁、從耶路撒冷解在羅馬人的手裏。他們審問了我、就願意釋放我。因為在我身上、並沒有該死的罪。無奈猶太人不服、我不得已、只好上告於該撒。並非有甚麼事、要控告我本國的百姓。因此、我請你們來見面說話。我

原為以色列人所指望的、被這鍊子捆鎖。他們說、我們並沒有接着從猶太來論你的信、也沒有弟兄到這裏來、報給我們說、你有甚麼不好處。但我們願意聽你的意見如何。因為這教門、我們曉得是到處被毀謗的。○他們和保羅約定了日子、就有許多人到他的寓處來、保羅從早到晚、對他們講論這事、證明上帝國的道、引摩西的律法和先知的書、以耶穌的事、勸勉

使徒行傳 戶文 工乙 出考

第二十八章 戶 戶 夕 出考

四七七

八二 七二 六二 五二 四二

他們。他所說的話、有信的、有不信的。他們彼此不合、就散了。未  
 信以先、保羅說了一句話、說、聖  
 靈藉先知以賽亞、向你們祖宗所  
 說的話、是不錯的。他說、你去  
 告訴這百姓說、你們聽是要聽見、  
 卻不明白。看是要看見、卻不曉  
 得。因為這百姓、油蒙了心、耳朵  
 發沉、眼睛閉着。恐怕眼睛看見、  
 耳朵聽見、心裏明白、回轉過來、我  
 就醫治他們。所以你們當知道、

上帝這救恩、如今傳給外邦人、他  
 們也必聽受。(保羅說了這話、猶太  
 人議論紛紛的就走了。)○保羅在  
 自己所租的房子裏、住了足足兩  
 年。凡來見他的人、他全都接  
 待、放膽傳講上帝國的道、將主耶  
 穌基督的事教導人、並沒有人禁  
 止。

保羅遠羅馬人書

第一章 耶穌基督的僕人保羅、奉

召為使徒、特派傳上帝的福音。這

福音是上帝從前藉眾先知、在聖

經上所應許的、論到他兒子我主

耶穌基督、按肉體說、是從大衛

後裔生的、按聖善的靈說、因從

死裏復活、以大能顯明是上帝的

兒子。我們從他受了恩惠、並使

徒的職分、在萬國之中叫人為

他的名信服真道。其中也有你們

這蒙召屬耶穌基督的人。我寫信

給你們在羅馬為上帝所愛、奉召

作聖徒的眾人。願恩惠平安、從我

們的父上帝、並主耶穌基督、歸與

你們。○第一、我靠着耶穌基督、為

你們眾人感謝我的上帝。因你們

的信德傳遍了天下。我在他兒子

福音上、用心靈所事奉的上帝、

可以見證我怎樣不住的題到你們、

在禱告之間、常常懇求、或者照

羅馬書

卷之Y 尸X

第一章

第一一

四七九

一十 上帝的旨意、終能得平坦的道路

往你們那裏去。因為我切切的想

見你們、要把些屬靈的恩賜分給

你們、使你們可以堅固。這樣我在

你們中間、因你與我彼此的信心、

就可以同得安慰。弟兄們、我不

願意你們不知道、我屢次定意往

你們那裏去、要在你們中間得些

果子、如同在其餘的外邦人中一

樣。只是到如今仍有阻隔。無論

是希利尼人、化外人、聰明人、愚拙

人、我都欠他們的債。所以情願

盡我的力量、將福音也傳給你們

在羅馬的人。我不以福音為恥。

這福音本是上帝的大能、要救

一切相信的、先是猶太人、後是希

利尼人。因為上帝的義、正在這福

音上顯明出來。這義是本於信、

以致於信。如經上所記、義人必

因信得生。○原來上帝的忿怒、

從天上顯明在一切不虔不義的

人身上、就是那些行不義阻擋真

四十

五十

二十

一十

理的人。上帝的事情、人所能知道的、原顯明在人心裏。因為上帝已經給他們顯明。自從造天地以來、上帝的永能和神性是明明可知的、雖是眼不能見、但藉着所造之物、就可以曉得、叫人無可推諉。因為他們雖然知道上帝、卻不當作上帝榮耀他、也不感謝他。他們的思念變為虛妄、無知的

變為偶像、彷彿必朽壞的人、和飛禽走獸昆蟲的樣式。○所以上帝任憑他們、逞着心裏的情慾行污穢的事、以致彼此玷辱自己的身體。他們將上帝的真實變為虛謊、去敬拜事奉受造之物、不敬奉那造物的主。主乃是可稱頌的、直到永遠。阿們。○因此上帝任憑他們放縱可羞恥的情慾。他們的女人、把順性的用處、變為逆性的用處。男人也是如此、棄了女人順性的用

羅馬書

九章一節

第一章

九一七

四八一

處、怒火攻心、彼此貪戀、男和  
 男行可羞恥的事、就在自己身上  
 受這妄為當得的報應。○他們既然  
 故意不認識上帝、上帝就任憑他  
 們存邪僻的心、行那些不合理的  
 事。裝滿了各樣不義、邪惡、貪  
 婪、惡毒、滿心是嫉妒、兇殺、爭  
 競、詭詐、毒恨。又是譏毀的、背  
 後說人的、怨恨上帝的、侮慢人的、  
 狂傲的、自誇的、捏造惡事的、違背  
 父母的、無知的、背約的、無親情的、

不憐憫人的。他們雖知道上帝判  
 定、行這樣事的人是當死的、然  
 而他們不但自己去行、還喜歡別  
 人去行。  
 第二章 你這論斷人的、無論你  
 是誰、也無可推諉。你在甚麼事  
 上論斷人、就在甚麼事上定自己  
 的罪。因你這論斷人的、自己所  
 行卻和別人一樣。我們知道這樣  
 行的人、上帝必照真理審判他。你  
 這人哪、你論斷行這樣事的人、

自己<sup>己</sup>所<sup>所</sup>行<sup>行</sup>的<sup>的</sup>卻<sup>卻</sup>和<sup>和</sup>別<sup>別</sup>人<sup>人</sup>一<sup>一</sup>樣<sup>樣</sup>、你<sup>你</sup>以<sup>以</sup>  
 為<sup>為</sup>能<sup>能</sup>逃<sup>逃</sup>脫<sup>脫</sup>上<sup>上</sup>帝<sup>帝</sup>的<sup>的</sup>審<sup>審</sup>判<sup>判</sup>麼<sup>麼</sup>。還<sup>還</sup>是<sup>是</sup>你<sup>你</sup>  
 藐<sup>藐</sup>視<sup>視</sup>他<sup>他</sup>豐<sup>豐</sup>富<sup>富</sup>的<sup>的</sup>恩<sup>恩</sup>慈<sup>慈</sup>、寬<sup>寬</sup>容<sup>容</sup>、忍<sup>忍</sup>耐<sup>耐</sup>、不<sup>不</sup>  
 曉<sup>曉</sup>得<sup>得</sup>他<sup>他</sup>的<sup>的</sup>恩<sup>恩</sup>慈<sup>慈</sup>是<sup>是</sup>領<sup>領</sup>你<sup>你</sup>悔<sup>悔</sup>改<sup>改</sup>呢<sup>呢</sup>。你<sup>你</sup>  
 竟<sup>竟</sup>任<sup>任</sup>着<sup>着</sup>你<sup>你</sup>剛<sup>剛</sup>硬<sup>硬</sup>不<sup>不</sup>悔<sup>悔</sup>改<sup>改</sup>的<sup>的</sup>心<sup>心</sup>、為<sup>為</sup>自<sup>自</sup>  
 己<sup>己</sup>積<sup>積</sup>蓄<sup>蓄</sup>忿<sup>忿</sup>怒<sup>怒</sup>、以<sup>以</sup>致<sup>致</sup>上<sup>上</sup>帝<sup>帝</sup>震<sup>震</sup>怒<sup>怒</sup>、顯<sup>顯</sup>他<sup>他</sup>  
 公<sup>公</sup>義<sup>義</sup>審<sup>審</sup>判<sup>判</sup>的<sup>的</sup>日<sup>日</sup>子<sup>子</sup>來<sup>來</sup>到<sup>到</sup>。他<sup>他</sup>必<sup>必</sup>照<sup>照</sup>各<sup>各</sup>  
 人<sup>人</sup>的<sup>的</sup>行<sup>行</sup>為<sup>為</sup>報<sup>報</sup>應<sup>應</sup>各<sup>各</sup>人<sup>人</sup>。凡<sup>凡</sup>恒<sup>恒</sup>心<sup>心</sup>行<sup>行</sup>善<sup>善</sup>、  
 尋<sup>尋</sup>求<sup>求</sup>榮<sup>榮</sup>耀<sup>耀</sup>尊<sup>尊</sup>貴<sup>貴</sup>、和<sup>和</sup>不<sup>不</sup>能<sup>能</sup>朽<sup>朽</sup>壞<sup>壞</sup>之<sup>之</sup>福<sup>福</sup>、  
 的<sup>的</sup>、就<sup>就</sup>以<sup>以</sup>永<sup>永</sup>生<sup>生</sup>報<sup>報</sup>應<sup>應</sup>他<sup>他</sup>們<sup>們</sup>。惟<sup>惟</sup>有<sup>有</sup>結<sup>結</sup>  
 黨<sup>黨</sup>不<sup>不</sup>順<sup>順</sup>從<sup>從</sup>真<sup>真</sup>理<sup>理</sup>、反<sup>反</sup>順<sup>順</sup>從<sup>從</sup>不<sup>不</sup>義<sup>義</sup>的<sup>的</sup>、就

以<sup>以</sup>忿<sup>忿</sup>怒<sup>怒</sup>惱<sup>惱</sup>恨<sup>恨</sup>報<sup>報</sup>應<sup>應</sup>他<sup>他</sup>們<sup>們</sup>。將<sup>將</sup>患<sup>患</sup>難<sup>難</sup>、困<sup>困</sup>  
 苦<sup>苦</sup>、加<sup>加</sup>給<sup>給</sup>一<sup>一</sup>切<sup>切</sup>作<sup>作</sup>惡<sup>惡</sup>的<sup>的</sup>人<sup>人</sup>、先<sup>先</sup>是<sup>是</sup>猶<sup>猶</sup>太<sup>太</sup>  
 人<sup>人</sup>、後<sup>後</sup>是<sup>是</sup>希<sup>希</sup>利<sup>利</sup>尼<sup>尼</sup>人<sup>人</sup>。卻<sup>卻</sup>將<sup>將</sup>榮<sup>榮</sup>耀<sup>耀</sup>、尊<sup>尊</sup>  
 貴<sup>貴</sup>、平<sup>平</sup>安<sup>安</sup>、加<sup>加</sup>給<sup>給</sup>一<sup>一</sup>切<sup>切</sup>行<sup>行</sup>善<sup>善</sup>的<sup>的</sup>人<sup>人</sup>、先<sup>先</sup>  
 是<sup>是</sup>猶<sup>猶</sup>太<sup>太</sup>人<sup>人</sup>、後<sup>後</sup>是<sup>是</sup>希<sup>希</sup>利<sup>利</sup>尼<sup>尼</sup>人<sup>人</sup>。因<sup>因</sup>為<sup>為</sup>上<sup>上</sup>  
 帝<sup>帝</sup>不<sup>不</sup>偏<sup>偏</sup>待<sup>待</sup>人<sup>人</sup>。凡<sup>凡</sup>沒<sup>沒</sup>有<sup>有</sup>律<sup>律</sup>法<sup>法</sup>犯<sup>犯</sup>了<sup>了</sup>罪<sup>罪</sup>  
 的<sup>的</sup>、也<sup>也</sup>必<sup>必</sup>不<sup>不</sup>按<sup>按</sup>律<sup>律</sup>法<sup>法</sup>滅<sup>滅</sup>亡<sup>亡</sup>。凡<sup>凡</sup>在<sup>在</sup>律<sup>律</sup>  
 法<sup>法</sup>以<sup>以</sup>下<sup>下</sup>犯<sup>犯</sup>了<sup>了</sup>罪<sup>罪</sup>的<sup>的</sup>、也<sup>也</sup>必<sup>必</sup>按<sup>按</sup>律<sup>律</sup>法<sup>法</sup>受<sup>受</sup>  
 審<sup>審</sup>判<sup>判</sup>、(原<sup>原</sup>來<sup>來</sup>在<sup>在</sup>上<sup>上</sup>帝<sup>帝</sup>面<sup>面</sup>前<sup>前</sup>、不<sup>不</sup>是<sup>是</sup>聽<sup>聽</sup>  
 律<sup>律</sup>法<sup>法</sup>的<sup>的</sup>為<sup>為</sup>義<sup>義</sup>、乃<sup>乃</sup>是<sup>是</sup>行<sup>行</sup>律<sup>律</sup>法<sup>法</sup>的<sup>的</sup>稱<sup>稱</sup>義<sup>義</sup>。  
 沒<sup>沒</sup>有<sup>有</sup>律<sup>律</sup>法<sup>法</sup>的<sup>的</sup>外<sup>外</sup>邦<sup>邦</sup>人<sup>人</sup>、若<sup>若</sup>順<sup>順</sup>着<sup>着</sup>本<sup>本</sup>性<sup>性</sup>行

羅馬書 卷二下八

第二章

九 九 九

四八三



五十一 六十 七十 八十 九十

律法上的事，他們雖然沒有律法，自己就是自己的律法。這是顯出律法的功用刻在他們心裏，他們是非之心同作見證，並且他們的思念互相較量，或以爲是，或以爲非）就在上帝藉耶穌基督審判人隱祕事的日子，照着我的福音所言。○你稱爲猶太人，又倚靠律法，且指着上帝誇口。既從律法中受了教訓，就曉得上帝的旨意，也能分別是非，又深信自己是給瞎

子領路的，是黑暗中人的光，是蠢笨人的師傅，是小孩子的先生，在律法上有知識和真理的模範。你既是教導別人，還不教導自己麼。你講說人不可偷竊，自己還偷竊麼。你說人不可姦淫，自己還姦淫麼。你厭惡偶像，自己還偷竊廟中之物麼。你指着律法誇口，自己倒犯律法，玷辱上帝麼。上帝的名在外邦人中，因你們受了褻瀆，正如經上所記的。你若是在行律法

五二 四二 三二 二二 一一

的、割禮固然於你有益。若是犯律法的、你的割禮就算不得割禮。所以那未受割禮的、若遵守律法的條例、他雖然未受割禮、豈不算是割禮麼。而且那本來未受割禮的、若能全守律法、豈不是要審判你這有儀文和割禮竟犯律法的人麼。因為外面作猶太人的、不是真猶太人、外面肉身的割禮、也不是真割禮。惟有裏面作的、纔是真猶太人。真割禮也是心裏的、在

乎靈不在乎儀文。這人的稱讚、不是從人來的、乃是從上帝來的。

第三章 這樣說來、猶太人有甚麼長處、割禮有甚麼益處呢。凡事大有好處。第一是上帝的聖言交託他們。即便有不信的、這有何妨呢。難道他們的不信、就廢掉上帝的信麼。斷乎不能。不如說、上帝是真實的、人都是虛誑的。如經上所記、你責備人的時候、顯為公義。被人議論的時候、可以得勝。

我且照着人的常話說、我們的  
 義、若顯出上帝的義來、我們可  
 怎麼說呢。上帝降怒、是他不義  
 麼。斷乎不是。若是這樣、上帝怎  
 能審判世界呢。若上帝的真實、因  
 我的虛誑、越發顯出他的榮耀、為  
 甚麼我還受審判、好像罪人呢。為  
 甚麼不說、我們可以作惡以成善  
 呢、這是毀謗我們的人、說我們有  
 這話。這等人定罪、是該當的。○  
 這卻怎麼樣呢。我們比他們強麼。

決不是的。因我們已經證明、猶太  
 人和希利尼人都在罪惡之下。就  
 如經上所記、沒有義人、連一個  
 也沒有。沒有明白的、沒有尋求上  
 帝的。都是偏僻正路、一同變為無  
 用。沒有行善的、連一個也沒有。  
 他們的喉嚨是敞開的墳墓。他們用  
 舌頭弄詭詐。嘴唇裏有虺蛇的毒  
 氣。滿口是咒罵苦毒。殺人流血  
 他們的脚飛跑。所經過的路、便行  
 殘害暴虐的事。平安的路、他們未

會知道。他們眼中不怕上帝。我們曉得律法上的話，都是對律法以下之人說的，好塞住各人的口。叫普世的人都伏在上帝審判之下。所以凡有血氣的沒有一個，因行律法，能在上帝面前稱義。因為律法本是叫人知罪。○但如今上帝的義在律法以外已經顯出來，有律法和先知為證。就是上帝的義，因信耶穌基督，加給一切相信的人，並沒有分別。因為世

人都犯了罪，虧缺了上帝的榮耀。如今卻蒙上帝的恩典，因耶穌基督的救贖，就白白的稱義。上帝設立耶穌作挽回祭，是憑着耶穌的血，藉着人的信，要顯明上帝的義。因為他用忍耐的心，寬容人先時所犯的罪。好在現今顯明他的義，使人知道他自已為義，也稱信耶穌的人為義。既是這樣，那裏能誇口呢。沒有可誇的了。用何法沒有的呢，是用立功之法麼。不是，

乃用信主之法。所以我們看定了、

人稱義是因着信、不在乎遵行律

法。難道上帝只作猶太人的上帝

麼。不也是作外邦人的上帝麼。是

的、也作外邦人的上帝。上帝既是

一位、他就要因信稱那受割禮

的為義、也要因信稱那未受割

禮的為義。這樣、我們因信廢了

律法麼、斷乎不是、更是堅固律

法。

第四章 如此說來、我們的祖宗

亞伯拉罕、憑着肉體得了甚麼呢。倘

若亞伯拉罕是因行為稱義、就有

可誇的。只是在上帝面前並無可

誇。經上說甚麼呢。說、亞伯拉罕

信上帝、這就算為他的義。作工

的得工價、不算恩典、乃是該得

的、惟有不作工的、只信稱罪人為

義的上帝、他的信就算為義。正如

大衛、那在行為以外、蒙上帝算

為義的人是有福的。他說、我得赦

免其過、遮蓋其罪的、這人是有

福的。主不算為有罪的，這人是有的。  
 福的。如此看來，這福是單加給那受割禮的人麼。不也是加給那未受割禮的人麼。因我們所說，亞伯拉罕的信，就算為他的義。是怎麼算的呢。是在他受割禮的時候呢。是在他未受割禮的時候呢。不是在受割禮的時候，乃是在未受割禮的時候。並且他受了割禮的記號，作他未受割禮的時候，因信稱義的印證，叫他作一切未受割禮

羅馬書 卷之丁及

第四章

九 乙 出七

四八九

而信之人的父，使他們也算為義。又作受割禮之人的父，就是那些不但受割禮，並且按我們的祖宗亞伯拉罕，未受割禮而信之蹤跡去行的人。因為上帝應許亞伯拉罕和他後裔，必得承受世界，不是因律法，乃是因信而得的義。若是屬乎律法的人，纔得為後嗣，信就歸於虛空，應許也就廢棄了。因為律法是惹動忿怒的。那裏沒有律法，那裏就沒有過犯，所

以一人得為後嗣是本乎信。因此就屬乎恩。叫應許定然歸給一切後裔。不但歸給那屬乎律法的、也歸給那效法亞伯拉罕之信的。亞伯拉罕所信的、是那叫死人復活使無變為有的上帝、他在主面前作我們世人的父。如經上所記、我已經立你作多國的父。他在無可指望的時候、因信仍有指望、就得以作多國的父、正如先前所說、你的後裔將要如此。他將近百歲

的時候、雖然想到自己的身體如同已死、撒拉的生育已經斷絕、他的信心還是不軟弱。並且仰望上帝的應許、總沒有因不信、心裏起疑惑。反倒因信、心裏得堅固、將榮耀歸給上帝。且滿心相信、上帝所應許的必能作成。所以這就算為他的義。算為他的義的這句話、不是單為他寫的、也是為我們將來得算為義之人寫的。就是我們這信上帝使我們的主耶穌從

七 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

死裏復活的人。耶穌被交給人，是為我們的過犯、復活、是為叫我們稱義。

第五章 我們既因信稱義、就藉着我們的主耶穌基督、得與上帝相和。我們又藉着他、因信得進入現在所站的這恩典中、並且歡歡喜喜盼望上帝的榮耀。不但如此、就是在患難中、也是歡歡喜喜的。因為知道患難生忍耐。忍耐生老練。老練生盼望。盼望不至於羞

恥。因為所賜給我們的聖靈、將上帝的愛澆灌在我們心裏。因我們還軟弱的時候、基督就按所定的日期為罪人死。為義人死、是少有的、為仁人死、或者有敢作的。惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死、上帝的愛就在此向我們顯明了。現在我們既靠着他的血稱義、就更要藉着他免去上帝的忿怒。因為我們作仇敵的時候、且藉着上帝兒子的死、得與上帝和好、



一十

既已和好，就更要因他的生得救了。不但如此，我們既藉着我主

二十

耶穌基督，得與上帝和好，也就藉着他，以上帝為樂。○這就如罪

三十

是從一人入了世界，死又是從罪來的，於是死就臨到眾人，因為

四十

眾人都犯了罪。沒有律法之先，罪已經在世上，但沒有律法，罪也不

五十

算罪。然而從亞當到摩西，死就作了王，連那些不與亞當犯一樣

六十

罪過的，也在他的權下。亞當乃是

那以後要來之人的豫像。只是過犯不如恩賜。若因一人的過犯，眾

人都死了，何況上帝的恩典，與那

因耶穌基督一人恩典中的賞賜，

豈不更加倍的臨到眾人麼。因一

人犯罪就定罪，也不如恩賜。原

來審判是由一人而定罪，恩賜

乃是由許多過犯而稱義。若因一

人的過犯，死就因這一人作了

王，何況那些受洪恩又蒙所賜之

義的，豈不更要因耶穌基督一

七十

六十

五十

人在生命中所作王麼。如此說來，因一次的過犯，衆人都被定罪，照樣，因一次的義行，衆人也就被稱義得生命了。因一人的悖逆，衆人成爲罪人，照樣，因一人的順從，衆人也成爲義了。律法本是外添的，叫過犯顯多。只是罪在那裏顯多，恩典就更顯多了。就如罪作王叫人死，照樣，恩典也藉着義作王，叫人因我們的主耶穌基督得永生。

羅馬書 第五下八

第六章

九

九

四九三

第六章 這樣，怎麼說呢。我們可仍在罪中，叫恩典顯多麼。斷乎不可。我們在罪上死了的人，豈可仍在罪中活着呢。豈不知我們這受洗歸入基督耶穌的人，是受洗歸入他的死麼。所以我們藉着洗禮歸入死，和他一同埋葬。原是叫我們一舉一動有新生的樣式，像基督藉着父的榮耀，從死裏復活一樣。我們若在他死的形狀上與他聯合，也要在他復活的形狀上

二十 一十 十 九 八 七 六

與他聯合。因為知道我們的舊人、  
 和他同釘十字架，使罪身滅絕、  
 叫我們不再作罪的奴僕。因為已  
 死的人，是脫離了罪。我們若是與  
 基督同死，就信必與他同活。因  
 為知道基督既從死裏復活，就不  
 再死、死也不再作他的主了。他  
 死是向罪死了，只有一次。他活是  
 向上帝活着。這樣，你們向罪也當  
 看自己是死的，向上帝在基督耶  
 穌裏，卻當看自己是活的。○所以

不要容罪在你們必死的身上作  
 王，使你們順從身子的私慾。也  
 要將你們的肢體獻給罪作不義的  
 器具。倒要像從死裏復活的人，將  
 自己獻給上帝。並將肢體作義的  
 器具獻給上帝。罪必不能作你們  
 的主。因你們不在律法之下，乃  
 在恩典之下。○這卻怎麼樣呢。我  
 們在恩典之下，不在律法之下。就  
 可以犯罪麼。斷乎不可。豈不曉得  
 你們獻上自己作奴僕、順從誰、就

六十 五十 四十 三十

作誰的奴僕麼。或作罪的奴僕、以至於死。或作順命的奴僕、以至成義。感謝上帝、因為你們從前雖然作罪的奴僕、現今卻從心裏順服了所傳給你們道理的模範。你們既從罪裏得了釋放、就作了義的奴僕。我因你們肉體的軟弱、就照人的常話對你們說、你們從前怎樣將肢體獻給不潔不法作奴僕、以至於不法。現今也要照樣將肢體獻給義作奴僕、以至於成聖。因

為你們作罪之奴僕的時候、就不被義約束了。你們現今所看為羞恥的事、當日有甚麼果子呢。那些事的結局就是死。但現今你們既從罪裏得了釋放、作了上帝的奴僕、就有成聖的果子、那結局就是永生。因為罪的工價乃是死。惟有上帝的恩賜、在我們的主基督耶穌裏、乃是永生。

第七章 弟兄們、我現在對明白律法的人說、你們豈不曉得律法管

人是在活着的時候麼。就如女人  
 有了丈夫、丈夫還活着、就被律法  
 約束。丈夫若死了、就脫離了丈夫  
 的律法。所以丈夫活着、他若歸  
 於別人、便叫淫婦。丈夫若死了、  
 他就脫離了丈夫的律法、雖然歸於  
 別人、也不是淫婦。我的弟兄們、  
 這樣說來、你們藉着基督的身體、  
 在律法上也是死了。叫你們歸於  
 別人、就是歸於那從死裏復活的、  
 叫我們結果子給上帝。因為我們

屬肉體的時候、那因律法而生的  
 惡慾、就在我們肢體中發動、以致  
 結成死亡的果子。但我們既然在  
 捆我們的律法上死了、現今就脫離  
 了律法。叫我們服事主、要按着心  
 靈的新樣、不按着儀文的舊樣。○  
 這樣、我們可說甚麼呢。律法是罪  
 麼。斷乎不是。只是非因律法、我  
 就不知何為罪。非律法說、不  
 可起貪心。我就不知何為貪  
 心。然而罪趁着機會、就藉着誠命

叫諸般的貪心在我裏頭發動。因為  
 沒有律法，罪是死的。我以前沒  
 有律法，是活着的，但是誠命來到，  
 罪又活了，我就死了。那本來叫  
 人活的誠命，反倒叫我死。因為  
 罪趁着機會，就藉着誠命引誘我，  
 並且殺了我。這樣看來，律法是聖  
 潔的，誠命也是聖潔、公義、良善的。  
 既然如此，那良善的是叫我死麼。  
 斷乎不是。叫我死的乃是罪。但  
 罪藉着那良善的叫我死，就顯出

真是罪。叫罪因着誠命更顯出是  
 惡極了。我們原曉得律法是屬乎  
 靈的，但我是屬乎肉體的，是已經  
 賣給罪了。因為我所作的，我自己  
 不明白。我所願意的，我並不作。  
 我所恨惡的，我倒去作。若我所  
 作的，是我所不願意的，我就應承  
 律法是善的。既是這樣，就不是  
 我作的，乃是住在我裏頭的罪作  
 的。我也知道，在我裏頭，就是我  
 肉體之中，沒有良善。因為立志為

羅馬書

卷之五

第七章

九至十七

四九七

善由得我，只是行出來由不得我。故此，我所願意的善，我反不作。我所不願意的惡，我倒去作。若我去作所不願意的，就不是我作的，乃是住在我裏頭的罪作的。我覺得有個律，就是我願意為善的時候，便有惡與我同在。因為按着我裏面的意思，我是喜歡上帝的律。但我覺得肢體中另有個律，和我心中的律交戰，把我擄去。叫我附從那肢體中犯罪的律。

我真是苦阿，誰能救我脫離這取死的身體呢。感謝上帝，靠着我們的耶穌基督就能脫離了。這樣看來，我以內心順服上帝的律。我肉體卻順服罪的律了。

第八章 如今那些在基督耶穌裏的，就不定罪了。因為賜生命聖靈的律，在基督耶穌裏釋放了我，使我脫離罪和死的律了。律法既因肉體軟弱，有所不能行的，上帝就差遣自己的兒子，成為罪身的

三二 二二 一三 十二 九+

三 二 一 五二 四二

形狀、作了贖罪祭、在肉體中定了罪案。使律法的義、成就在我們這不隨從肉體、只隨從聖靈的人身上。因為隨從肉體的人、體貼肉體的事。隨從聖靈的人、體貼聖靈的事。體貼肉體的就是死。體貼聖靈的乃是生命平安。原來體貼肉體的、就是與上帝為仇。因為不服上帝的律法、也是不能服。而且屬肉體的人、不能得上帝的喜歡。如果上帝的靈住在你們心裏、你們

羅馬書 為三了尸又 第八章 夕夕出

就不屬肉體、乃屬聖靈了。人若沒有基督的靈、就不是屬基督的。基督若在你們心裏、身體就因罪而死、心靈卻因義而活。然而叫耶穌從死裏復活者的靈、若住在你們心裏、那叫基督耶穌從死裏復活的、也必藉着住在你們心裏的聖靈、使你們必死的身體又活過來。○弟兄們、這樣看來、我們並不是欠肉體的債、去順從肉體活着。你們若順從肉體活着必要死。若



靠着聖靈治死身體的惡行，必要活

着。因為凡被上帝的靈引導的，都

是上帝的兒子。你們所受的，不是

奴僕的心，仍舊害怕。所受的，乃是

兒子的心，因此我們呼叫阿爸、父。

聖靈與我們的心同證，我們是上帝

的兒女。既是兒女，便是後嗣，就

是上帝的後嗣，和基督同作後嗣。

如果我們和他一同受苦，也必和

他一同得榮耀。○我想現在的苦

楚，若比起將來要顯於我們的榮

耀，就不足介意了。受造之物，切

望等候上帝的衆子顯出來。因為受

造之物，服在虛空之下，不是自

己願意，乃是因那叫他如此的。

但受造之物，仍然指望脫離敗壞的

轄制，得享上帝兒女自由的榮耀。

我們知道一切受造之物，一同歎

息勞苦，直到如今。不但如此，就是

我們這有聖靈初結果子的，也是

自己心裏歎息，等候得着兒子的名

分，乃是我們的身體得贖。我們得

八十

七十

六十

五十

四十

救是在乎盼望。只是所見的盼望不是盼望。誰還盼望他所見的呢。但我們若盼望那所不見的，就必忍耐等候。○况且我們的軟弱有聖靈幫助，我們本不曉得當怎樣禱告，只是聖靈親自用說不出來的歎息，替我們禱告。鑒察人心的，曉得聖靈的意思，因為聖靈照着上帝的旨意替聖徒祈求。我們曉得萬事都互相效力，叫愛上帝的人得益處，就是按他旨意被召的人。因

為他豫先所知道的人，就豫先定下效法他兒子的模樣，使他兒子在許多弟兄中作長子。豫先所定下的人又召他們來。所召來的人，又稱他們為義。所稱為義的人，又叫他們得榮耀。○既是這樣，還有甚麼說的呢。上帝若幫助我們，誰能敵擋我們呢。上帝既不愛惜自己的兒子為我們眾人捨了，豈不也把萬物和他一同白白地賜給我們麼。誰能控告上帝所揀選的人

羅馬書 九章二一

第八章

五〇一

五〇一

呢。有上帝稱他們為義了。誰能定他們的罪呢。有基督耶穌已經死了，而且從死裏復活，現今在上帝右邊，也替我們祈求。誰能使我們與基督的愛隔絕呢。難道是患難麼，是困苦麼，是逼迫麼，是飢餓麼，是赤身露體麼，是危險麼，是刀劍麼。如經上所記，我們為你緣故，終日被殺。人看我們如將宰的羊。然而靠着愛我們的主，在這一切的事上，已經得勝有餘了。因

為我深信無論死，是生，是天使，是掌權的，是有的，是現在的，是將來的事，是高處的，是低處的，是別的受造之物，都不能叫我們與上帝的愛隔絕。這愛是在我們的主基督耶穌裏的。

第九章 我在基督裏說真話，並不謊言，有我良心被聖靈感動，給我作見證。我是大有憂愁，心裏時常傷痛。為我弟兄，我骨肉之親，就是自己被咒詛，與基督分離、

我也願意。他們是以色列人。那兒子的名分、榮耀、諸約、律法、禮儀、應許、都是他們的。列祖就是他們的祖宗、按肉體說、基督也是從他們出來的、他是在萬有之上、永遠可稱頌的上帝。阿們。這不是說上帝的話落了空。因為從以色列生的、不都是以色列人。也不因為是亞伯拉罕的後裔、就都作他的兒女。惟獨、從以撒生的、纔要稱為你的後裔。這就是說、肉身所生的

羅馬書 為三、四、五

第九章

九

且文出光

五〇三

兒女、不是上帝的兒女。惟獨那應許的兒女、纔算是後裔。因為所應許的話是這樣說、到明年這時候我要來、撒拉必生一個兒子。不但如此、還有利百加、既從一個人、就是從我們的祖宗以撒懷了孕。雙子還沒有生下來、善惡還沒有作出來、只因要顯明上帝揀選人的旨意、不在乎人的行為、乃在乎召人的主。上帝就對利百加說、將來大的要服事小的。正如經上

四十 五十 六十 七十 八十

所記、雅各是我所愛的、以掃是我所惡的。○這樣、我們可說甚麼呢。難道上帝有甚麼不公平麼。斷乎沒有。因他對摩西說、我要憐憫誰、就憐憫誰、要恩待誰、就恩待誰。○據此看來、這不在乎那定意的、也不在乎那奔跑的、只在乎發憐憫的上帝。因為經上有話向法老說、我將你興起來、特要在你身上彰顯我的權能、並要使我名的名傳遍天下。○如此看來、上帝要

憐憫誰、就憐憫誰、要叫誰剛硬、就叫誰剛硬。○這樣、你必對我說、他為甚麼還指責人呢。有誰抗拒他的旨意呢。你這個人哪、你是誰、竟敢向上帝強嘴呢。受造之物豈能對造他的說、你為甚麼這樣造我呢。蜜匠難道沒有權柄、從一團泥裏拿一塊作成貴重的器皿、又拿一塊作成卑賤的器皿麼。倘若上帝要顯明他的忿怒、彰顯他的權能、就多多忍耐寬容那可怒豫備

三 二 十一 九

遭毀滅的器皿。又要將他豐盛的榮耀、彰顯在那蒙憐憫早豫備得榮耀的器皿上。這器皿就是我們被上帝所召的，不但是從猶太人中，也是從外邦人中，這有甚麼不可呢。就像上帝在何西阿書上說：『那本來不是我子民的，我要稱爲我的子民。本來不是蒙愛的，我要稱爲蒙愛的。』從前在甚麼地方對他們說，你們不是我的子民，將來就在那裏稱他們爲永生上帝的兒

羅馬書

卷三 Y 尸 X

第九章

九

且又出光

五〇五

子。以賽亞指着以色列人喊着說：『以色列人雖多如海沙，得救的不過是剩下的餘數。』因爲主要在世上行他的話，叫他的話都成全、迅速的完結。又如以賽亞先前說過，『若不是萬軍之主給我們存留餘種，我們早已像所多瑪、蛾摩拉的樣子了。』○這樣，我們可說甚麼呢。那本來不追求義的外邦人，反得了義，就是因信而得的義。但以色列人追求律法的義，反得不着

律法的義。這是甚麼緣故呢。是因為他們不憑着信心求、只憑着行為求。他們正跌在那絆脚石上。就如經上所記、我在錫安放一塊絆脚的石頭、跌人的磐石。信靠他的人必不至於羞愧。

第十章 弟兄們、我心裏所願的、

向上帝所求的、是要以色列人得救。我可以證明他們向上帝有熱心、但不是按着真知識。因為不知道上帝的義、想要立自己的義、

就不服上帝的義了。律法的總結就是基督、使凡信他的都得着義。摩西寫着說、人若行那出於律法的義、就必因此活着。惟有出於信心的義如此說、你不要心裏說、誰要升到天上去呢。就是要領下基督來。誰要下到陰間去呢。就是要領基督從死裏上來。他到底怎麼說呢。他說、這道離你不遠、正在你口裏、在你心裏。就是我們所傳信主的道。你

若口裏認耶穌為主、心裏信上帝  
 叫他從死裏復活、就必得救。因  
 為人心裏相信、就可以稱義。口裏  
 承認、就可以得救。經上說、凡信  
 他的人、必不至於羞愧。猶太人  
 和希利尼人、並沒有分別。因為衆  
 人同是一位主、他也厚待一切求  
 告他的人。因為凡求告主名的、  
 就必得救。然而人夫曾信他、怎  
 能求他呢。未曾聽見他、怎能信他  
 呢。沒有傳道的、怎能聽見呢。若沒

有奉差遣、怎能傳道呢。如經上所  
 記、報福音傳喜信的人、他們的  
 腳蹤何等佳美。○只是人沒有都  
 聽從福音。因為以賽亞說、主阿、  
 我們所傳的有誰信呢。可見信道  
 是從聽道來的、聽道是從基督的  
 話來的。但我說、人沒有聽見麼。  
 誠然聽見了。他們的聲音傳遍天  
 下、他們的言語傳到地極。我再  
 說、以色列人不知道麼。先有摩西  
 說、我要用那不成子民的、惹動

羅馬書 九章二十一

第十章

分一戶出

五〇七



你們的憤恨。我要用那無知的民，觸動你們的怒氣。又有以賽亞放膽說：『沒有尋找我的，我叫他們遇見。沒有訪問我的，我向他們顯現。』至於以色列人，他說：『我整天伸手招呼那悖逆頂嘴的百姓。』

第十一章 我且說、上帝棄絕了

他的百姓麼。斷乎沒有。因為我是以色列人、亞伯拉罕的後裔、屬便雅憫支派的。上帝並沒有棄絕他豫先所知道的百姓。你們豈不曉得

經上論到以利亞是怎麼說的呢。他在上帝面前怎樣控告以色列人，說：『主阿，他們殺了你的先知，拆了你的祭壇，只剩下我一個人，他們還要尋索我的命。』上帝的回話是怎麼說的呢。他說：『我為自己留下七千人，是未曾向巴力屈膝的。』如今也是這樣，照着揀選的恩典，還有所留的餘數。既是出於恩典，就不在乎行為。不然，恩典就不是恩典了。這是怎麼樣呢。以色列

八  
列人所求的，他們沒有得着。惟有

蒙揀選的人得着了，其餘的就成了

頑梗不化的，如經上所記，上帝給

他們昏迷的心，眼睛不能看見，耳

朵不能聽見，直到今日。大衛也

說，願他們的筵席變為網羅，變

為機檻，變為絆腳石，作他們的

報應。願他們的眼睛昏矇，不得看

見。願你時常彎下他們的腰。我

且說，他們失脚是要他們跌倒麼。

斷乎不是。反倒因他們的過失，救

恩便臨到外邦人，要激動他們發

憤。若他們的過失，為天下的富足，

他們的缺乏，為外邦人的富足，何

況他們的豐滿呢。○我對你們外邦

人說這話，因我是外邦人的使徒，

所以敬重我的職分。或者可以激動

我骨肉之親發憤，好救他們一些

人。若他們被丟棄，天下就得與

上帝和好，他們被收納，豈不是死

而復生麼。所獻的新麵，若是聖

潔，全團也就聖潔了。樹根若是聖

潔、樹枝也就聖潔了。若有幾根  
 枝子被折下來，你這野橄欖得接  
 在其中，一同得着橄欖根的肥汁。  
 你就不可向舊枝子誇口，若是  
 誇口、當知道不是你托着根、乃  
 是根托着你。你若說、那枝子被  
 折下來、是特為叫我接上。不錯  
 他們因為不信，所以被折下來。你  
 因為信，所以立得住。你不可自  
 高、反要懼怕。上帝既不愛惜原來  
 的枝子，也必不愛惜你。可見上

帝的恩慈、和嚴厲。向那跌倒的  
 人、是嚴厲的。向你是有恩慈的。  
 只要你長久在他的恩慈裏。不然、  
 你也要被砍下來。而且他們若不  
 是長久不信、仍要被接上。因為  
 上帝能數把他們從新接上。你是  
 從那天生的野橄欖上砍下來的、尚  
 且逆着性得接在好橄欖上、何況  
 這本樹的枝子、要接在本樹上呢。  
 ○弟兄們、我不願意你們不知道這  
 奧祕、（恐怕你們自以為聰明）就是

以色列人有幾分是硬心的、等到外邦人的數目添滿了。於是以色列全家都要得救、如經上所記、必有一位救主、從錫安出來、要消除雅各家的一切罪惡。○又說、我除去他們罪的時候、這就是我與他們所立的約、就着福音說、他們為你們的緣故是仇敵、就着揀選說、他們為列祖的緣故是蒙愛的。因為上帝的恩賜和選召、是沒有後悔的。你們從前不順服上帝、如今因

他們的不順服、你們倒蒙了憐恤。這樣、他們也是不順服、叫他們因着施給你們的憐恤、現在也就蒙憐恤。因為上帝將眾人都圈在不順服之中、特意要憐恤眾人。○深哉、上帝豐富的智慧和知識。他的判斷、何其難測、他的踪跡、何其難尋。誰知道主的心、誰作過他的謀士呢。誰是先給了他、使他後來償還呢。因為萬有都是本於他、倚靠他、歸於他。願榮耀歸給他、直

羅馬書

九二一Y尸

第十一章

九

尸一出

五一

到永遠。阿們。

第十二章 所以弟兄們，我以上帝

的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是上帝所喜悅的。你們如此事奉，乃是理所當然的。不要效法這個世界。只要心意更新而變化，叫你們察驗何為上帝的善良、純全可喜悅的旨意。○我憑着所賜我的恩，對你們各人說，不要看自己過於所當看的。要照着上帝所分給各人信心的大小、

看得合乎中道。正如我們一個身子，上有好些肢體，肢體也不都是一樣的用處。我們這許多人，在基督裏成爲一身，互相聯絡作肢體，也是如此。按我們所得的恩賜，各有不同。或說豫言，就當照着信心的程度說豫言。或作執事，就當專一執事。或作教導的，就當專一教導。或作勸化的，就當專一勸化。施捨的，就當誠實。治理的，就當殷勤。憐憫人的，就當甘心。愛人

不可虛假、惡要厭惡、善要親近。

愛弟兄、要彼此親熱、恭敬人、要

彼此推讓。殷勤不可懶惰。要心

裏火熱。常常服事主。在指望中

要喜樂。在患難中要忍耐。禱告

要恒切。聖徒缺乏要幫補。客要一

味的款待。逼迫你們的、要給他們祝

福。只要祝福、不可咒詛。與喜樂

的人要同樂。與哀哭的人要同哭。

要彼此同心。不要志氣高大、倒

要俯就卑微的人。不要自以為聰

明。不要以惡報惡、衆人以爲美的

事、要留心去作。若是能行、總要

盡力與衆人和睦。親愛的弟兄、不

要自己伸冤、寧可讓步、聽憑主怒。

因爲經上記着、主說、伸冤在

我。我必報應。所以、你的仇敵

若餓了、就給他喫。若渴了、就

給他喝。因爲你這樣行、就是把炭

火堆在他的頭上。你不可爲惡

所勝、反要以善勝惡。

第十三章 在上有权柄的、人人當

羅馬書 卷之五 第十三章 五三一

順服他。因為沒有權柄不是出於  
 上帝的。凡掌權的都是上帝所命  
 的。所以抗拒掌權的，就是抗拒上  
 帝的命。抗拒的必自取刑罰。作官  
 的原不是叫行善的懼怕，乃是叫  
 作惡的懼怕。你願意不懼怕掌權的  
 麼。你只要行善，就可得他的稱  
 讚。因為他是上帝的用人，是與  
 你有益的。你若作惡，卻當懼怕。  
 因為他不是空空的佩劍。他是上  
 帝的用人，是伸冤的、刑罰那作惡

的。所以你們必須順服，不但是因  
 為刑罰，也是因為良心。你們納糧、  
 也為這個緣故。因他們是上帝的  
 差役、常常特管這事。凡人所當  
 得的，就給他。當得糧的，給他  
 納糧。當得稅的，給他上稅。當  
 懼怕的，懼怕他。當恭敬的，恭敬  
 他。○凡事都不可虧欠人，惟有  
 彼此相愛，要常以為虧欠。因為愛  
 人的就完全了律法。像那不可姦  
 淫、不可殺人、不可偷盜、不可貪





六 日日都是一樣。只是各人心裏要  
 意見堅定。守日的人，是為主守  
 的。喫的人，是為主喫的，因他感  
 謝上帝。不喫的人，是為主不喫  
 的，也感謝上帝。我們沒有一個人  
 為自己活，也沒有一個人為自己  
 死。我們若活着，是為主而活。若  
 死了，是為主而死。所以我們或  
 活或死，總是主的人。因此基督死  
 了，又活了，為要作死人並活人的  
 主。你這個人，為甚麼論斷弟兄呢。

又為甚麼輕看弟兄呢。因我們都  
 要站在上帝的臺前。經上寫着，主  
 說，我憑着我的永生起誓，萬膝必  
 向我跪拜，萬口必向我承認。這  
 樣看來，我們各人必要將自己的  
 事，在上帝面前說明。○所以我們  
 不可再彼此論斷。寧可定意誰也  
 不給弟兄放下絆腳跌人之物。我  
 憑着主耶穌確知深信，凡物本來  
 沒有不潔淨的。惟獨人以為不潔淨  
 的，在他就不潔淨了。你若因食

物× 叫× 弟兄× 憂愁× 就× 不是× 按着× 愛人×  
 的× 道理× 行×。 基督× 已經× 替他× 死×， 你×  
 不× 可× 因× 你的× 食物× 叫× 他× 敗壞×。 不× 可×  
 叫× 你的× 善× 被× 人× 毀謗×。 因為× 上帝× 的×  
 國×， 不× 在× 乎× 喫× 喝×， 只× 在× 乎× 公義×、 和×  
 平×、 並× 聖靈× 中× 的× 喜樂×。 在× 這× 幾× 樣× 上×  
 服事× 基督× 的×， 就× 為× 上帝× 所× 喜悅×， 又×  
 為× 人× 所× 稱許×。 所以× 我們× 務× 要× 追× 求×  
 和× 睦× 的× 事×， 與× 彼× 此× 建× 立× 德× 行× 的× 事×。  
 不× 可× 因× 食× 物× 毀壞× 上帝× 的× 工× 程×。 凡×  
 物× 固× 然× 潔淨×， 但× 有× 人× 因× 食× 物× 叫× 人×

跌× 倒×， 就× 是× 他× 的× 罪× 了×。 無× 論× 是× 喫× 肉×，  
 是× 喝× 酒×， 是× 甚× 麼× 別× 的× 事×， 叫× 弟× 兄× 跌×  
 倒×， 一× 概× 不× 作× 纔× 好×。 你× 有× 信× 心×， 就×  
 當× 在× 上帝× 面× 前× 守× 着×。 人× 在× 自× 己× 以×  
 為× 可× 行× 的× 事× 上×， 能× 不× 自× 責×， 就× 有× 福×  
 了×。 若× 有× 疑× 心× 而× 喫× 的×， 就× 必× 有× 罪×。  
 因× 為× 他× 喫×， 不× 是× 出× 於× 信× 心×。 凡× 不× 出×  
 於× 信× 心× 的× 都× 是× 罪×。  
**第十五章** 我們× 堅× 固× 的× 人×， 應× 該×  
 擔× 代× 不× 堅× 固× 的× 人× 的× 軟× 弱×， 不× 求× 自× 己×  
 的× 喜× 悅×。 我們× 各× 人× 務× 要× 叫× 鄰× 舍× 喜×

羅馬書 卷三下 第十五章 九一 九二 九三 九四 九五 九六 九七 九八 九九 一〇〇 一〇一 一〇二 一〇三 一〇四 一〇五 一〇六 一〇七 一〇八 一〇九 一一〇 一一一 一一二 一一三 一一四 一一五 一一六 一一七 一一八 一一九 一二〇 一二一 一二二 一二三 一二四 一二五 一二六 一二七 一二八 一二九 一三〇 一三一 一三二 一三三 一三四 一三五 一三六 一三七 一三八 一三九 一四〇 一四一 一四二 一四三 一四四 一四五 一四六 一四七 一四八 一四九 一五〇 一五一 一五二 一五三 一五四 一五五 一五六 一五七 一五八 一五九 一六〇 一六一 一六二 一六三 一六四 一六五 一六六 一六七 一六八 一六九 一七〇 一七一 一七二 一七三 一七四 一七五 一七六 一七七 一七八 一七九 一八〇 一八一 一八二 一八三 一八四 一八五 一八六 一八七 一八八 一八九 一九〇 一九一 一九二 一九三 一九四 一九五 一九六 一九七 一九八 一九九 二〇〇 二〇一 二〇二 二〇三 二〇四 二〇五 二〇六 二〇七 二〇八 二〇九 二一〇 二一一 二一二 二一三 二一四 二一五 二一六 二一七 二一八 二一九 二二〇 二二一 二二二 二二三 二二四 二二五 二二六 二二七 二二八 二二九 二三〇 二三一 二三二 二三三 二三四 二三五 二三六 二三七 二三八 二三九 二四〇 二四一 二四二 二四三 二四四 二四五 二四六 二四七 二四八 二四九 二五〇 二五一 二五二 二五三 二五四 二五五 二五六 二五七 二五八 二五九 二六〇 二六一 二六二 二六三 二六四 二六五 二六六 二六七 二六八 二六九 二七〇 二七一 二七二 二七三 二七四 二七五 二七六 二七七 二七八 二七九 二八〇 二八一 二八二 二八三 二八四 二八五 二八六 二八七 二八八 二八九 二九〇 二九一 二九二 二九三 二九四 二九五 二九六 二九七 二九八 二九九 三〇〇 三〇一 三〇二 三〇三 三〇四 三〇五 三〇六 三〇七 三〇八 三〇九 三一〇 三一 三一三 三一四 三一五 三一六 三一七 三一八 三一九 三二〇 三二一 三二二 三二三 三二四 三二五 三二六 三二七 三二八 三二九 三三〇 三三一 三三二 三三三 三三四 三三五 三三六 三三七 三三八 三三九 三四〇 三四一 三四二 三四三 三四四 三四五 三四六 三四七 三四八 三四九 三五十 三五二 三五三 三五四 三五五 三五六 三五七 三五八 三五九 三六〇 三六一 三六二 三六三 三六四 三六五 三六六 三六七 三六八 三六九 三七〇 三七一 三七二 三七三 三七四 三七五 三七六 三七七 三七八 三七九 三八〇 三八一 三八二 三八三 三八四 三八五 三八六 三八七 三八八 三八九 三九〇 三九一 三九二 三九三 三九四 三九五 三九六 三九七 三九八 三九九 四〇〇 四〇一 四〇二 四〇三 四〇四 四〇五 四〇六 四〇七 四〇八 四〇九 四一〇 四一一 四一二 四一三 四一四 四一五 四一六 四一七 四一八 四一九 四二〇 四二一 四二二 四二三 四二四 四二五 四二六 四二七 四二八 四二九 四三〇 四三一 四三二 四三三 四三四 四三五 四三六 四三七 四三八 四三九 四四〇 四四一 四四二 四四三 四四四 四四五 四四六 四四七 四四八 四四九 四五〇 四五 四五二 四五三 四五四 四五五 四五六 四五七 四五八 四五九 四六〇 四六一 四六二 四六三 四六四 四六五 四六六 四六七 四六八 四六九 四七〇 四七一 四七二 四七三 四七四 四七五 四七六 四七七 四七八 四七九 四八〇 四八一 四八二 四八三 四八四 四八五 四八六 四八七 四八八 四八九 四九〇 四九一 四九二 四九三 四九四 四九五 四九六 四九七 四九八 四九九 五〇〇 五〇一 五〇二 五〇三 五〇四 五〇五 五〇六 五〇七 五〇八 五〇九 五一〇 五一 五一三 五一四 五一五 五一六 五一七 五一八 五一九 五二〇 五二一 五二二 五二三 五二四 五二五 五二六 五二七 五二八 五二九 五三〇 五三一 五三二 五三三 五三四 五三五 五三六 五三七 五三八 五三九 五四〇 五四一 五四二 五四三 五四四 五四五 五四六 五四七 五四八 五四九 五五〇 五五一 五五二 五五三 五五四 五五五 五五六 五五七 五五八 五五九 五六〇 五六一 五六二 五六三 五六四 五六五 五六六 五六七 五六八 五六九 五七〇 五七一 五七二 五七三 五七四 五七五 五七六 五七七 五七八 五七九 五八〇 五八一 五八二 五八三 五八四 五八五 五八六 五八七 五八八 五八九 五九〇 五九一 五九二 五九三 五九四 五九五 五九六 五九七 五九八 五九九 六〇〇 六〇一 六〇二 六〇三 六〇四 六〇五 六〇六 六〇七 六〇八 六〇九 六一〇 六一 六一三 六一四 六一五 六一六 六一七 六一八 六一九 六二〇 六二一 六二二 六二三 六二四 六二五 六二六 六二七 六二八 六二九 六三〇 六三一 六三二 六三三 六三四 六三五 六三六 六三七 六三八 六三九 六四〇 六四一 六四二 六四三 六四四 六四五 六四六 六四七 六四八 六四九 六五〇 六五一 六五二 六五三 六五四 六五五 六五六 六五七 六五八 六五九 六六〇 六六一 六六二 六六三 六六四 六六五 六六六 六六七 六六八 六六九 六七〇 六七一 六七二 六七三 六七四 六七五 六七六 六七七 六七八 六七九 六八〇 六八一 六八二 六八三 六八四 六八五 六八六 六八七 六八八 六八九 六九〇 六九一 六九二 六九三 六九四 六九五 六九六 六九七 六九八 六九九 七〇〇 七〇一 七〇二 七〇三 七〇四 七〇五 七〇六 七〇七 七〇八 七〇九 七一〇 七一 七一三 七一四 七一五 七一六 七一七 七一八 七一九 七二〇 七二一 七二二 七二三 七二四 七二五 七二六 七二七 七二八 七二九 七三〇 七三一 七三二 七三三 七三四 七三五 七三六 七三七 七三八 七三九 七四〇 七四一 七四二 七四三 七四四 七四五 七四六 七四七 七四八 七四九 七五〇 七五一 七五二 七五三 七五四 七五五 七五六 七五七 七五八 七五九 七六〇 七六一 七六二 七六三 七六四 七六五 七六六 七六七 七六八 七六九 七七〇 七七一 七七二 七七三 七七四 七七五 七七六 七七七 七七八 七七九 七八〇 七八一 七八二 七八三 七八四 七八五 七八六 七八七 七八八 七八九 七九〇 七九一 七九二 七九三 七九四 七九五 七九六 七九七 七九八 七九九 八〇〇 八〇一 八〇二 八〇三 八〇四 八〇五 八〇六 八〇七 八〇八 八〇九 八一〇 八一 八一三 八一四 八一五 八一六 八一七 八一八 八一九 八二〇 八二一 八二二 八二三 八二四 八二五 八二六 八二七 八二八 八二九 八三〇 八三一 八三二 八三三 八三四 八三五 八三六 八三七 八三八 八三九 八四〇 八四一 八四二 八四三 八四四 八四五 八四六 八四七 八四八 八四九 八五〇 八五一 八五二 八五三 八五四 八五五 八五六 八五七 八五八 八五九 八六〇 八六一 八六二 八六三 八六四 八六五 八六六 八六七 八六八 八六九 八七〇 八七一 八七二 八七三 八七四 八七五 八七六 八七七 八七八 八七九 八八〇 八八一 八八二 八八三 八八四 八八五 八八六 八八七 八八八 八八九 八九〇 八九一 八九二 八九三 八九四 八九五 八九六 八九七 八九八 八九九 九〇〇 九〇一 九〇二 九〇三 九〇四 九〇五 九〇六 九〇七 九〇八 九〇九 九一〇 九一一 九一二 九一三 九一四 九一五 九一六 九一七 九一八 九一九 九二〇 九二一 九二二 九二三 九二四 九二五 九二六 九二七 九二八 九二九 九三〇 九三一 九三二 九三三 九三四 九三五 九三六 九三七 九三八 九三九 九四〇 九四一 九四二 九四三 九四四 九四五 九四六 九四七 九四八 九四九 九五〇 九五 九五二 九五三 九五四 九五五 九五六 九五七 九五八 九五九 九六〇 九六一 九六二 九六三 九六四 九六五 九六六 九六七 九六八 九六九 九七〇 九七一 九七二 九七三 九七四 九七五 九七六 九七七 九七八 九七九 九八〇 九八一 九八二 九八三 九八四 九八五 九八六 九八七 九八八 九八九 九九〇 九九一 九九二 九九三 九九四 九九五 九九六 九九七 九九八 九九九 一〇〇〇

悅、使他得益處、建立德行。因為  
 基督也不求自己的喜悅、如經上  
 所記、辱罵你人的辱罵、都落在  
 我身上。從前所寫的聖經、都是  
 為教訓我們寫的、叫我們因聖經  
 所生的忍耐和安慰、可以得着盼  
 望。但願賜忍耐安慰的上帝、叫  
 我們彼此同心、效法基督耶穌。一  
 口、榮耀上帝、我們主耶穌基督  
 的父。所以你們要彼此接納、如同  
 基督接納你們一樣、使榮耀歸與

上帝。我說、基督是為上帝真理作  
 了受割禮人的執事、要證實所應  
 許列祖的話。並叫外邦人、因他的  
 憐憫、榮耀上帝。如經上所記、因  
 此我要在外邦中稱讚你、歌頌你  
 的名。又說、你們外邦人、當與  
 主的百姓一同歡樂。又說、外邦  
 阿、你們當讚美主。萬民哪、你們  
 都當頌讚他。又有以賽亞說、將  
 來有耶西的根、就是那興起來要  
 治理外邦的。外邦人要仰望他。

但願使人有盼望的上帝、因信、將諸般的喜樂平安、充滿你們的心、使你們藉着聖靈的能力、大有盼望。○弟兄們、我自己也深信你們是滿有良善、充足了諸般的知識、也能彼此勸戒。但我稍微放膽寫信給你們、是要題醒你們的記性、特因上帝所給我的恩典、使我為外邦人作基督耶穌的僕役、作上帝福音的祭司、叫所獻上的外邦人、因着聖靈、成為聖潔、可蒙

悅納。所以論到上帝的事我在基督耶穌裏有可誇的。除了基督藉我作的那些事、我甚麼都不敢題。只題他藉我言語作為、用神蹟奇事的能力、並聖靈的能力、使外邦人順服。甚至我從耶路撒冷、直轉到以利哩古、到處傳了基督的福音。我立了志向、不在基督的名被稱過的地方傳福音、免得建造在別人的根基上。就如經上所記、未曾聞知他信息的、將要看見。未曾

羅馬書

卷三(Υ)尸X

第十五章

九

尸X出九

五一九

聽過的，將要明白。○我因多次被攔阻，總不得到你們那裏去。但如今在這裏，再沒有可傳的地方，而且這好幾年，我切心想望到士班雅去的時候，可以到你們那裏，盼望從你們那裏經過，得見你們，先與你們彼此交往，心裏稍微滿足，然後蒙你們送行。但現在我往耶路撒冷去，供給聖徒。因為馬其頓、利該亞人樂意湊出捐項，給耶路撒冷冷聖徒中的窮人。這固然是他們

樂意的。其實也算是所欠的債。因外邦人，既然在他們屬靈的好處上有分，就當把養身之物供給他們。等我辦完了這事，把這善果向他們交付明白，我就要路過你們那裏，往士班雅去。我也曉得去的時候，必帶着基督豐盛的恩典而去。○弟兄們，我藉着我們主耶穌基督，又藉着聖靈的愛，勸你們與我一同竭力，為我祈求上帝。叫我脫離在猶太不順從的人，也叫

我爲耶路撒冷所辦的捐項、可蒙聖徒悅納。並叫我順着上帝的旨意、歡歡喜喜的到你們那裏、與你們同得安息。願賜平安的上帝、常和你們衆人同在。阿們。

第十六章 我對你們舉薦我們的

姊妹非比、他是堅革哩教會中的女執事。請你們爲主接待他、合乎聖徒的體統。他在何事上、要你們幫助、你們就幫助他。因他素來幫助許多人、也幫助了我。○問百基拉

和亞居拉安。他們在基督耶穌裏

與我同工、也爲我的命、將自己的頸項、置之度外。不但我感謝他們、就是外邦的衆教會、也感謝他們。又問在他們家中的教會安。問我所親愛的以拜尼士安。他在亞西亞

是歸基督初結的果子。又問馬利亞安。他爲你們多受勞苦。又問我親屬與我一同坐監的安多尼古和猶尼亞安。他們在使徒中是有名望的、也是比我先在基督裏。又

九 問我在主裏面所親愛的暗伯利安。

十 又問在基督裏與我們同工的耳巴奴、並我所親愛的士大古安。又問

十一 在基督裏經過試驗的亞比利安。問亞利多布家裏的人安。又問我親

十二 屬希羅天安。問拿其數家在主裏的人安。又問為主勞苦的士非拿氏

十三 和士富撒氏安。問可親愛為主多受勞苦的彼息氏安。又問在主蒙

十四 揀選的魯孚和他母親安。他的母親就是我的母親。又問亞遜其士、

十五 親就是我的母親。又問亞遜其士、

弗勒干、黑米、八羅巴、黑馬、並與他們在一處的弟兄們安。又問非

羅羅古、和猶利亞、尼利亞、和他姊妹、同阿林巴、並與他們在一處

的衆聖徒安。你們親嘴問安、彼此務要聖潔。基督的衆教會都問你

們安。○弟兄們、那些離開你們、叫你們跌倒、背乎所學之道的、我

勸你們要留意躲避他們。因為這

樣的人不服事我們的主基督、只

服事自己的肚腹。用花言巧語、誘

惑那些老實人的心。你們的順服、  
 已經傳於衆人，所以我爲你們歡  
 喜。但我願意你們在善上聰明、在  
 惡上愚拙。賜平安的上帝、快要將  
 撒但踐踏在你們腳下。願我主耶  
 穌基督的恩、常和你們同在。○與  
 我同工的提摩太、和我的親屬路  
 求、耶孫、所西巴德、問你們安。我  
 這代筆寫信的德丟、在主裏面問  
 你們安。那接待我、也接待全教  
 會的該猶、問你們安。城內管銀庫

羅馬書

九二一Y尸X

第十六章

九尸又出无

五二二

的以拉都、和兄弟括土、問你們安。  
 ○惟有上帝能照我所傳的福音、  
 和所講的耶穌基督、並照永古隱  
 藏不言的奧祕、堅固你們的心。這  
 奧祕如今顯明出來、而且按着永生  
 上帝的命、藉衆先知的書指示萬  
 國的民、使他們信服真道。願榮耀  
 因耶穌基督歸與獨一全智的上帝、  
 直到永遠。阿們。





新約全書

保羅達哥林多人前書

第一章 奉上帝旨意、蒙召作耶

耶穌基督使徒的保羅、同兄弟所提  
尼、寫信給在哥林多上帝的教會、  
就是在基督耶穌裏成聖、蒙召作  
聖徒的、以及所有在各處求告我  
主耶穌基督之名的、人。基督是他  
們的主、也是我們的主。願恩惠平  
安、從上帝我們的父、並主耶穌  
基督、歸與你們。○我常常為你們感

謝我的上帝、因上帝在基督耶穌  
裏所賜給你們的恩惠。又因你們  
在他裏面凡事富足、口才知識都  
全備。正如我為基督作的見證、  
在你們心裏得以堅固。以致你們  
在恩賜上沒有一樣不及人的。等  
候我們的主耶穌基督顯現。他也  
必堅固你們到底、叫你們在我們  
主耶穌基督的日子、無可責備。上  
帝是信實的、你們原是被他所  
召、好與他兒子、我們的主耶穌

哥林多前書 卷五 第一章

卷一 出本

五二五

十 基督、一同得分。○弟兄們、我藉

我們主耶穌基督的名、勸你們都

說一樣的話。你們中間也不可分

黨。只要一心一意彼此相合。因為

革來氏家裏的人、曾對我題起弟

兄們來、說你們中間有分爭。我的

意思就是你們各人說、我是屬保

羅的。我是屬亞波羅的。我是屬

磯法的。我是屬基督的。基督是

分開的麼。保羅為你們釘了十字

架麼。你們是奉保羅的名受了洗

十 麼。我感謝上帝、除了基利司布並

該猶以外、我沒有給你們一個人

施洗。免得有人說、你們是奉我

的名受洗。我也給司提反家施

過洗。此外給別人施洗沒有、我

卻記不清。基督差遣我、原不是

為施洗、乃是為傳福音。並不用

智慧的言語、免得基督的十字架落

了空。○因為十字架的道理、在那

滅亡的人為愚拙。在我們得救的

人卻為上帝的大能。就如經上所

記、我要滅絕智慧人的智慧、廢  
 棄聰明人的聰明。智慧人在那裏。  
 文士在那裏。這世上的辯士在那  
 裏。上帝豈不是叫這世上的智慧  
 變成愚拙麼。世人憑自己的智慧、  
 既不認識上帝、上帝就樂意用人  
 所當作愚拙的道理、拯救那些信  
 的人。這就是上帝的智慧了。猶太  
 人是要神蹟、希利尼人是求智慧。  
 我們卻是傳釘十字架的基督、在  
 猶太人爲絆腳石、在外邦人爲愚

哥林多前書 第五章 第一章

九一 出

五二七

拙。但在蒙召的、無論是猶太  
 人、希利尼人、基督總爲上帝的能  
 力、上帝的智慧。因上帝的愚拙總  
 比人智慧。上帝的軟弱總比人強  
 壯。○弟兄們哪、可見你們蒙召的、  
 按着肉體有智慧的不多、有能力  
 的不多、有尊貴的也不多。上帝  
 卻揀選了世上愚拙的、叫有智慧  
 的羞愧。又揀選了世上軟弱的、叫  
 那強壯的羞愧。上帝也揀選了世  
 上卑賤的、被人厭惡的、以及那

無有的、爲要廢掉那有的。使一切  
 有血氣的、在上帝面前一個也不  
 能自誇。但你們得在基督耶穌裏、  
 是本乎上帝、上帝又使他成爲我  
 們的智慧、公義、聖潔、救贖。如  
 經上所記、誇口的當指着主誇  
 口。

第二章 弟兄們、從前我到你們  
 那裏去、並沒有用高言大智對  
 你們宣傳上帝的奧秘。因爲我曾  
 定了主意、在你們中間不知道別

的、只知道耶穌基督、並他釘十  
 字架。我在你們那裏、又軟弱、又  
 懼怕、又甚戰兢。我說的話講的  
 道、不是用智慧委婉的言語、乃  
 是用聖靈和大能的明證、叫你們  
 的信不在乎人的智慧、只在乎上  
 帝的大能。○然而在完全的人中、  
 我們也講智慧。但不是這世上的  
 智慧、也不是這世上有權有位將  
 要敗亡之人的智慧。我們講的、乃  
 是從前所隱藏、上帝奧秘的智慧、

就是上帝在萬世以前，豫定使我們得榮耀的。這智慧世上有權有位的人沒有一個知道的。他們若知道，就不把榮耀的主釘在十字架上了。如經上所記，上帝為愛他的人所豫備的，是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。只有上帝藉着聖靈向我們顯明了，因為聖靈參透萬事，就是上帝深奧的事也參透了。除了在人裏頭的靈，誰知道人的事。

哥林多前書 第二章

九 出

五二九

像這樣，除了上帝的靈，也沒有人知道上帝的事。我們所領受的，並不是世上的靈，乃是從上帝來的靈，叫我們能知道上帝開恩賜給我們的事。並且我們講說這些事，不是用人智慧所指教的言語，乃是用聖靈所指教的言語，將屬靈的話，解釋屬靈的事。然而屬血氣的人不領會上帝聖靈的事，反倒以為愚拙。並且不能知道，因為這些事惟有屬靈的人纔能

看透了。屬靈的人能看透萬事，卻沒有一人能看透了他。誰會知道主的心去教導他呢。但我們是有基督的心了。

第三章 弟兄們，我從前對你們說話，不能把你們當作屬靈的，只得把你們當作屬肉體，在基督裏為嬰孩的。我是用奶餵你們，沒有用飯餵你們。那時你們不能喫，就是如今還是不能。你們仍是屬肉體的。因為在你們中間有

嫉妒分爭，這豈不是屬乎肉體、照着世人的樣子行麼。有說、我是屬保羅的，有說、我是屬亞波羅的。這豈不是你們和世人一樣麼。

亞波羅算甚麼。保羅算甚麼。無非是執事、照主所賜給他們各人的、引導你們相信。我栽種了，亞波羅澆灌了。惟有上帝叫他生長。可見栽種的算不得甚麼、澆灌的也算不得甚麼。只在那叫他生長的上帝。栽種的和澆灌的都是一樣。但將來

各人要照自己的工夫、得自己的

賞賜。因為我們是與上帝同工的。

你們是上帝所耕種的田地、所建

造的房屋。○我照上帝所給我的

恩、好像一個聰明的工頭、立好了

根基、有別人在上面建造。只是各

人要謹慎、怎樣在上面建造。因為

那已經立好的根基、就是耶穌基

督、此外沒有人能立別的根基。若

有人用金、銀、寶石、草木、禾稈、

在這根基上建造、各人的工程必

然顯露。因為那日子要將他表明

出來、有火發現。這火要試驗各

人的工程怎樣。人在那根基上所

建造的工程、若存得住、他就要

得賞賜。人的工程若被燒了、他

就要受虧損。自己卻要得救。雖

然得救、乃像從火裏經過的一樣。

○豈不知你們是上帝的殿、上帝的

靈住在你們裏頭麼。若有人毀壞

上帝的殿、上帝必要毀壞那人。因

為上帝的殿是聖的、這殿就是你



們。○人不可自欺。你們中間若  
 有人，在這世界自以為有智慧、  
 倒不如變作愚拙、好成為有智慧  
 的。因這世界的智慧、在上帝看  
 是愚拙。如經上記着說、主叫  
 有智慧的中了自己的詭計。又說、  
 主知道智慧人的意念是虛妄的。  
 所以無論誰，都不可拿人誇口。  
 因為萬有全是你們的。或保羅、或  
 亞波羅、或磯法、或世界、或生、或  
 死、或現今的事、或將來的事、全

是你们的。並且你们是屬基督的。  
 基督又是屬上帝的。  
 第四章 人應當以我們為基督的  
 執事、為上帝奧祕事的管家。所求  
 於管家的、是要他有忠心。我被  
 你們論斷、或被別人論斷、我都  
 以為極小的事。連我自己也不論  
 斷自己。我雖不覺得自己有錯、  
 卻也不能因此得以稱義。但判  
 斷我的乃是主。所以時候未到、甚  
 麼都不要論斷、只等主來、他

要照出暗中的隱情、顯明人心的意念。那時各人要從上帝那裏得着稱讚。○弟兄們、我為你們的緣故、拿這些事轉比自己。和亞波羅叫你們效法我們不可過於聖經所記。免得你們自高自大、貴重這個、輕看那個。使你與人不同的。是誰呢。你有甚麼不是領受的呢。若是領受的、為何自誇、彷彿不是領受的呢。你們已經飽足了、已經豐富了、不用我們、自己就作王

哥林多前書 第四章

第一二 出

五三三

了。我願意你們果真作王、叫我們也得與你們一同作王。我想上帝把我們使徒明明列在末後、好像定死罪的囚犯。因為我們成了一臺戲、給世人和天使觀看。我們為基督的緣故算是愚拙的、你們在基督裏倒是聰明的、我們軟弱、你們倒強壯。你們有榮耀、我們倒被藐視。直到如今、我們還是又飢、又渴、又赤身露體。又挨打、又沒有一定的住處。並且勞苦、親

七十 六十一  
手工作。被人咒罵，我們就祝福。

被人逼迫，我們就忍受。被人毀

謗，我們就善勸。直到如今，人還

把我們看作世界上的污穢、萬物

中的渣滓。○我寫這話，不是叫

你們羞愧，乃是警戒你們，好像我

所親愛的兒女一樣。你們學基督

的、師傅雖有一萬，為父的卻是

不多，因我在基督耶穌裏用福音

生了你們。所以我求你們效法我。

因此我已打發提摩太到你們那裏

去。他在主裏面，是我所親愛有

忠心的兒子。他必提醒你們，記念

我在基督裏怎樣行事，在各處各

教會中怎樣教導人。有些人自高

自大，以為我不到你們那裏去。然

而主若許我，我必快到你們那

裏去。並且我所要知道的，不是

那些自高自大之人的言語，乃是

他們的權能。因為上帝的國不在

乎言語，乃在乎權能。你們願意怎

麼樣呢？是願意我帶着刑杖到你

七十 六十一

五十一

四十一

三十一

一三

一三

九十一

八十一

們那裏去呢、還是要我存慈愛溫柔的心呢。

第五章 風聞在你們中間有淫

亂的事。這樣的淫亂、連外邦人中也沒有、就是有人收了他的繼母。你們還是自高自大、並不哀痛、把行這事的人從你們中間趕出去。我身子雖不在你們那裏、心卻在你們那裏、好像我親自與你們同在、已經判斷了行這事的人、就是你們聚會的時候、我的心也同

哥林多前書 第五章

五二

五三五

在、奉我們主耶穌的名、並用我們主耶穌的權能、要把這樣的人交給撒但、敗壞他的肉體、使他的靈魂在主耶穌的日子可以得救。你們這自誇是不好的。豈不知一點麵酵能使全團發起來麼。你們既是無酵的麵、應當把舊酵除淨、好使你們成爲新團。因爲我們逾越節的羔羊基督、已經被殺獻祭了。所以我們守這節不可用舊酵、也不可用惡毒邪惡的酵、只

用誠實真正的無酵餅。○我先前寫信給你們說，不可與淫亂的人相交。此話不是指這世上一概行淫亂的、或貪婪的、勒索的、或拜偶像的、若是這樣、你們除非離開世界方可。但如今我寫信給你們說，若有稱為弟兄、是行淫亂的、或貪婪的、或拜偶像的、或辱罵的、或醉酒的、或勒索的。這樣的人不可與他相交。就是與他喫飯都不可。因為審判教外的人與我何干。

教內的人豈不是你們審判的麼。至於外人有上帝審判他們。你們應當把那惡人從你們中間趕出去。  
**第六章** 你們中間有彼此相爭的事、怎敢在不義的人面前求審、不在聖徒面前求審呢。豈不知聖徒要審判世界麼。若世界為你們所審、難道你們不配審判這最小的事麼。豈不知我們要審判天使麼、何況今生的事呢。既是這樣、你們若有今生的事當審判、是派

教會所輕看的人審判麼。我說這話，是要叫你們羞恥。難道你們中間沒有一個智慧人、能審斷弟兄們的奪麼。你們竟是弟兄與弟兄告狀、而且告在不信主的人面前。你們彼此告狀、這已經是你們的大錯了。為甚麼不情願受欺呢。為甚麼不情願喫虧呢。你們倒是欺壓人、虧負人、況且所欺壓所虧負的就是弟兄。你們豈不知、不義的人不能承受上帝的國麼。

不要自欺。無論是淫亂的、拜偶像的、姦淫的、作變童的、親男色的、偷竊的、貪婪的、醉酒的、辱罵的、勒索的、都不能承受上帝的國。你們中間也有人從前是這樣。但如今你們奉主耶穌基督的名、並藉着我們上帝的靈、已經洗淨、成聖稱義了。○凡事我都可行、但不都有益處。凡事我都可行、但無論那一件、我總不受他的轄制。食物是為肚腹、肚腹是為食

哥林多前書 第五章 第六章

九 一 九 出

五三七

物。但上帝要叫這兩樣都廢壞。

身子不是為淫亂、乃是為主。主

也是為身子。並且上帝已經叫主

復活、也要用自己的能力叫我們

復活。豈不知你們的身子是基督的

肢體麼。我可以將基督的肢體作為

娼妓的肢體麼。斷乎不可。豈不知

與娼妓聯合的、便是與他成爲一

體麼。因爲主說、二人要成爲一

體。但與主聯合的、便是與主

成爲一靈。你們要逃避淫行。人所

犯的、無論甚麼罪、都在身子以

外。惟有行淫的、是得罪自己的身

子。豈不知你們的身子就是聖靈的

殿麼。這聖靈是從上帝而來、住

在你們裏頭的。並且你們不是自

己的人。因爲你們是重價買來的。

所以要在你們的身子上榮耀上帝。

第七章 論到你們信上所題的事、

我說男不近女倒好。但要免淫

亂的事、男子當各有自己的妻子、

女子也當各有自己的丈夫。丈夫

當用合宜之分待妻子，妻子待丈夫也要如此。妻子沒有權柄主張自己的身子，乃在丈夫。丈夫也沒有權柄主張自己的身子，乃在妻子。夫妻不可彼此虧負，除非兩相情願，暫時分房，為要專心禱告方可，以後仍要同房，免得撒但趁着你們情不自禁，引誘你們。我說這話，原是准你們的，不是命你們的，我願意衆人像我一樣，只是各人領受上帝的恩賜，一個是這

樣，一個是那樣。○我對着沒有嫁娶的和寡婦說，若他們常像我就好。倘若自己禁止不住，就可以嫁娶。與其慾火攻心，倒不如嫁娶為妙。至於那已經嫁娶的，我吩咐他們，其實不是我吩咐，乃是主吩咐，說，妻子不可離開丈夫。若是離開了，不可再嫁。或是仍同丈夫和好。丈夫也不可離棄妻子。我對其餘的人說，不是主說，倘若某弟兄有不信的妻子，妻子也



情願和他同住、他就不

要離棄妻子。妻子有不

信的丈夫、丈夫也情

願和他同住、他就不

要離棄丈夫。因為不

信的丈夫、就因着妻

子成了聖潔。並且不

信的妻子、就

因着丈夫成了聖潔。不

然、你們的

兒女就不潔淨。但如

今他們是聖

潔的了。倘若那不信

的人要離去、

就由他離去罷。無論

是弟兄、是

姐妹、遇着這樣的事、

都不必拘束。

上帝召我們原是要我

們和睦。你

們

們

們

們

們

們

們

們

們

們

們

這作妻子的、怎麼知

道不能救你的妻子呢。

只要照主

所分給各人的、和上

帝所召各人

的而行。我吩咐各教

會都是這

樣。有人已受割禮蒙

召呢、就不

要廢割禮。有人未受

割禮蒙召呢、

就不要受割禮。受割

禮算不得甚

麼、不受割禮也算不

得甚麼。只

要守上帝的誠命就是

了。各人蒙召

的時候是甚麼身分、

仍要守住這

們

們

們

們

們

們

們

們

們

們

們

身分。你是作奴僕蒙召的麼，不要因此憂慮。若能以自由，就求自由更好。因為作奴僕蒙召於主的，就是主所釋放的人。作自由之人蒙召的，就是基督的奴僕。你們是重價買來的。不要作人的奴僕。弟兄們，你們各人蒙召的時候是甚麼身分，仍要在上帝面前守住這身分。○論到童身的人，我沒有主的命令，但我既蒙主憐恤，能作忠心的人，就把自己的意見告訴

你們。因現今的艱難，據我看來，人不如守素安常纔好。你有妻子纏着呢，就不要求脫離。你沒有妻子纏着呢，就不要求妻子。你若娶妻，並不是犯罪。處女若出嫁，也不是犯罪。然而這等人肉身必受苦難。我卻願意你們免這苦難。弟兄們，我對你們說，時候減少了。從此以後，那有妻子的，要像沒有妻子；哀哭的，要像不哀哭。快樂的，要像不快樂。置買的，要

像無有所得。用世物的，要像不用世物。因為這世界的樣子將要過去了。我願你們無所罣慮。沒有娶妻的，是為主的事罣慮，想怎樣叫主喜悅。娶了妻的，是為世上的事罣慮，想怎樣叫妻子喜悅。婦人和處女也有分別。沒有出嫁的，是為主的事罣慮，要身體靈的，都聖潔。已經出嫁的，是為世上

的事罣慮，想怎樣叫丈夫喜悅。我

要牢籠你們，乃是要叫你們行合宜的事，得以殷勤服事主，沒有分心的事。若有人以為自己待他的女兒不合宜，女兒也過了年歲，事又當行，他就可隨意辦理，不算有罪，叫二人成親就是了。倘若人心裏堅定，沒有不得已的事，並且由得自己做主，心裏又決定了留下女兒不出嫁，如此行也好。這樣看來，叫自己的女兒出嫁是好。不叫他出嫁更是好。丈夫活

着的時候、妻子是被約束的。丈夫若死了、妻子就可以自由、隨意再嫁。只是要嫁這在主裏面的人。然而按我的意見、若常守節更有福氣。我也想自己是被上帝的靈感動了。

第八章 論到祭偶像之物、我們曉得我們都有知識。但知識是叫人自高自大、惟有愛心能造就人。若有人以為自己知道甚麼、按他所當知道的、他仍是不知道。

若有人愛上帝、這人乃是上帝所知道的。論到喫祭偶像之物、我們知道偶像在世上算不得甚麼。也知道神只有一位、再沒有別的神。雖有稱為神的、或在天、或在地。就如那許多的神、許多的主。然而我們只有一位神、就是父、萬物都本於他、我們也歸於他。並有一位主、就是耶穌基督、萬物都是藉着他有的、我們也是藉着他有的。但人不都有這等知識。有

八 九 十 十一

人<sup>八</sup>到<sup>八</sup>如<sup>八</sup>今<sup>八</sup>因<sup>八</sup>拜<sup>八</sup>慣<sup>八</sup>了<sup>八</sup>偶<sup>八</sup>像<sup>八</sup>、就<sup>八</sup>以<sup>八</sup>為<sup>八</sup>  
 所<sup>八</sup>喫<sup>八</sup>的<sup>八</sup>是<sup>八</sup>祭<sup>八</sup>偶<sup>八</sup>像<sup>八</sup>之<sup>八</sup>物<sup>八</sup>。他<sup>八</sup>們<sup>八</sup>的<sup>八</sup>良<sup>八</sup>  
 心<sup>八</sup>既<sup>八</sup>然<sup>八</sup>軟<sup>八</sup>弱<sup>八</sup>、也<sup>八</sup>就<sup>八</sup>污<sup>八</sup>穢<sup>八</sup>了<sup>八</sup>。其<sup>八</sup>實<sup>八</sup>食<sup>八</sup>  
 物<sup>八</sup>不<sup>八</sup>能<sup>八</sup>叫<sup>八</sup>上<sup>八</sup>帝<sup>八</sup>看<sup>八</sup>中<sup>八</sup>我<sup>八</sup>們<sup>八</sup>。因<sup>八</sup>為<sup>八</sup>我<sup>八</sup>  
 們<sup>八</sup>不<sup>八</sup>喫<sup>八</sup>也<sup>八</sup>無<sup>八</sup>損<sup>八</sup>、喫<sup>八</sup>也<sup>八</sup>無<sup>八</sup>益<sup>八</sup>。只<sup>八</sup>  
 是<sup>八</sup>你<sup>八</sup>們<sup>八</sup>要<sup>八</sup>謹<sup>八</sup>慎<sup>八</sup>、恐<sup>八</sup>怕<sup>八</sup>你<sup>八</sup>們<sup>八</sup>這<sup>八</sup>自<sup>八</sup>由<sup>八</sup>、  
 竟<sup>八</sup>成<sup>八</sup>了<sup>八</sup>那<sup>八</sup>軟<sup>八</sup>弱<sup>八</sup>人<sup>八</sup>的<sup>八</sup>絆<sup>八</sup>腳<sup>八</sup>石<sup>八</sup>。若<sup>八</sup>有<sup>八</sup>  
 人<sup>八</sup>見<sup>八</sup>你<sup>八</sup>這<sup>八</sup>有<sup>八</sup>知<sup>八</sup>識<sup>八</sup>的<sup>八</sup>、在<sup>八</sup>偶<sup>八</sup>像<sup>八</sup>的<sup>八</sup>廟<sup>八</sup>  
 裏<sup>八</sup>坐<sup>八</sup>席<sup>八</sup>、這<sup>八</sup>人<sup>八</sup>的<sup>八</sup>良<sup>八</sup>心<sup>八</sup>、若<sup>八</sup>是<sup>八</sup>軟<sup>八</sup>弱<sup>八</sup>、  
 豈<sup>八</sup>不<sup>八</sup>放<sup>八</sup>膽<sup>八</sup>去<sup>八</sup>喫<sup>八</sup>那<sup>八</sup>祭<sup>八</sup>偶<sup>八</sup>像<sup>八</sup>之<sup>八</sup>物<sup>八</sup>麼<sup>八</sup>。  
 因<sup>八</sup>此<sup>八</sup>、基<sup>八</sup>督<sup>八</sup>為<sup>八</sup>他<sup>八</sup>死<sup>八</sup>的<sup>八</sup>那<sup>八</sup>軟<sup>八</sup>弱<sup>八</sup>弟<sup>八</sup>兄<sup>八</sup>、

也<sup>九</sup>就<sup>九</sup>因<sup>九</sup>你<sup>九</sup>的<sup>九</sup>知<sup>九</sup>識<sup>九</sup>沉<sup>九</sup>淪<sup>九</sup>了<sup>九</sup>。你<sup>九</sup>們<sup>九</sup>這<sup>九</sup>  
 樣<sup>九</sup>得<sup>九</sup>罪<sup>九</sup>弟<sup>九</sup>兄<sup>九</sup>們<sup>九</sup>、傷<sup>九</sup>了<sup>九</sup>他<sup>九</sup>們<sup>九</sup>軟<sup>九</sup>弱<sup>九</sup>的<sup>九</sup>良<sup>九</sup>  
 心<sup>九</sup>、就<sup>九</sup>是<sup>九</sup>得<sup>九</sup>罪<sup>九</sup>基<sup>九</sup>督<sup>九</sup>。所<sup>九</sup>以<sup>九</sup>食<sup>九</sup>物<sup>九</sup>若<sup>九</sup>叫<sup>九</sup>  
 我<sup>九</sup>弟<sup>九</sup>兄<sup>九</sup>跌<sup>九</sup>倒<sup>九</sup>、我<sup>九</sup>就<sup>九</sup>永<sup>九</sup>遠<sup>九</sup>不<sup>九</sup>喫<sup>九</sup>肉<sup>九</sup>、  
 免<sup>九</sup>得<sup>九</sup>叫<sup>九</sup>我<sup>九</sup>弟<sup>九</sup>兄<sup>九</sup>跌<sup>九</sup>倒<sup>九</sup>了<sup>九</sup>。  
**第九章** 我<sup>十</sup>不<sup>十</sup>是<sup>十</sup>自<sup>十</sup>由<sup>十</sup>的<sup>十</sup>麼<sup>十</sup>。我<sup>十</sup>不<sup>十</sup>  
 是<sup>十</sup>使<sup>十</sup>徒<sup>十</sup>麼<sup>十</sup>。我<sup>十</sup>不<sup>十</sup>是<sup>十</sup>見<sup>十</sup>過<sup>十</sup>我<sup>十</sup>們<sup>十</sup>的<sup>十</sup>主<sup>十</sup>  
 耶<sup>十</sup>穌<sup>十</sup>麼<sup>十</sup>。你<sup>十</sup>們<sup>十</sup>不<sup>十</sup>是<sup>十</sup>我<sup>十</sup>在<sup>十</sup>主<sup>十</sup>裏<sup>十</sup>面<sup>十</sup>所<sup>十</sup>  
 作<sup>十</sup>之<sup>十</sup>工<sup>十</sup>麼<sup>十</sup>。假<sup>十</sup>若<sup>十</sup>在<sup>十</sup>別<sup>十</sup>人<sup>十</sup>我<sup>十</sup>不<sup>十</sup>是<sup>十</sup>使<sup>十</sup>  
 徒<sup>十</sup>、在<sup>十</sup>你<sup>十</sup>們<sup>十</sup>我<sup>十</sup>總<sup>十</sup>是<sup>十</sup>使<sup>十</sup>徒<sup>十</sup>。因<sup>十</sup>為<sup>十</sup>你<sup>十</sup>  
 們<sup>十</sup>在<sup>十</sup>主<sup>十</sup>裏<sup>十</sup>正<sup>十</sup>是<sup>十</sup>我<sup>十</sup>作<sup>十</sup>使<sup>十</sup>徒<sup>十</sup>的<sup>十</sup>印<sup>十</sup>證<sup>十</sup>。

十一 十二

我對那盤問我的人，就是這樣分  
 訴。難道我們沒有權柄靠福音主  
 喝麼。難道我們沒有權柄娶信  
 的姊妹為妻，帶着同往來，彷彿  
 其餘的使徒、和主的弟兄、並磯法  
 一樣麼。獨有我與巴拿巴沒有權  
 柄不作工麼。有誰當兵、自備糧  
 餉呢。有誰栽葡萄園、不喫園裏  
 的果子呢。有誰牧養牛羊、不喫  
 牛羊的奶呢。我說這話、豈是照  
 人的意見。律法不也是這樣說麼。

哥林多前書 第二章 九章

九章 九章

五四五

就如摩西的律法記着說、牛在場  
 上踹穀的時候、不可籠住他的  
 嘴。難道上帝所掛念的是牛麼。不  
 全是為我們說的麼。分明是為我  
 們說的。因為耕種的當存着指望  
 去耕種。打場的也當存得糧的指  
 望去打場。我們若把屬靈的種  
 子撒在你們中間、就是從你們收  
 割奉養肉身之物、這還算大事麼。  
 若別人在你們身上有這權柄、何  
 況我們呢。然而我們沒有用過這

權柄、倒凡事忍受、免得基督的福

音被阻隔。你們豈不知為聖事勞

碌的、就喫殿中的物麼。伺候祭

壇的、就分領壇上的物麼。主也

是這樣命定、叫傳福音的靠着福

音養生。但這權柄我全沒有用過。

我寫這話、並非要你們這樣待

我。因為我寧可死、也不叫人使

我所誇的落了空。我傳福音原沒

有可誇的。因為我是不得已的。

若不傳福音、我便有禍了。我若

甘心作這事、就有賞賜。若不甘

心、責任卻已經託付我了。既是

這樣、我的賞賜是甚麼呢。就是我

傳福音的時候、叫人不花錢得福

音、免得用盡我傳福音的權柄。

我雖是自由的、無人轄管、然而

我甘心作了衆人的僕人、為要多得

人。向猶太人、我就作猶太人、為

要得猶太人。向律法以下的人、我

雖不在律法以下、還是作律法以

下的人、為要得律法以下的人。向

沒有律法的人，我就作沒有律法  
 的人，爲要得沒有律法的人。其實  
 我在上帝面前，不是沒有律法，  
 在基督面前，正在律法之下。向  
 軟弱的人，我就作軟弱的人，爲  
 要得軟弱的人。向甚麼樣的人，我  
 就作甚麼樣的人。無論如何，總要  
 救些人。凡我所行的，都是爲福  
 音的緣故，爲要與人同得這福音  
 的好處。豈不知在場上賽跑的都  
 跑，但得獎賞的只有一人。你們

哥林多前書《哥林多前書》第十章

九一戶 出七

五四七

也當這樣跑，好叫你們得着獎賞。  
 凡較力爭勝的，諸事都有節制，  
 他們不過是要得能壞的冠冕。我  
 們卻是要得不能壞的冠冕。所以  
 我奔跑，不像無定向的。我鬪拳，  
 不像打空氣的。我是攻克己身，叫  
 身服我。恐怕我傳福音給別人，  
 自己反被棄絕了。  
**第十章** 弟兄們，我不願意你們  
 不曉得，我們的祖宗從前都在雲  
 下，都從海中經過，都在雲裏海



八 七 六 五 四 三 二 一

裏受洗歸了摩西。並且都喫了一樣的靈食。也都喝了一樣的靈水。所喝的是出於隨着他們的靈磐石。那磐石就是基督。但他們中間，多半是上帝不喜歡的人。所以在曠野倒斃。這些事都是我們的鑑戒。叫我們不要貪戀惡事，像他們那樣貪戀的。也不要拜偶像，像他們有人拜的。如經上所記，百姓坐下喫喝，起來玩耍。我們也不要行姦淫，像他們有人行的。

天就倒斃了一萬三千人。也不要試探主，像他們有人試探的，就被蛇所滅。你們也不要發怨言，像他們有發怨言的，就被滅命的所滅。他們遭遇這些事，都要作為鑑戒。並且寫在經上，正是警戒我們這末世的人。所以自己以為站得穩的，須要謹慎，免得跌倒。你們所遇見的試探，無非是人所能受的。上帝是信實的，必不叫你們受試探過於所能受的。

九 十 十一 十二 十三

在受試探的時候、總要給你們開

一條出路、叫你們能忍受得住。

○我所親愛的弟兄阿、你們要逃

避拜偶像的事。我好像對明白人

說的、你們要審察我的話。我們

所祝福的杯、豈不是同領基督的

血麼。我們所擘開的餅、豈不是同

領基督的身體麼。我們雖多、仍是

一個餅、一個身體。因為我們都是

分受這一個餅。你們看屬肉體的

以色列人。那喫祭物的、豈不是在

祭壇上有分麼。我是怎麼說呢。豈

是說祭偶像之物算得甚麼呢。或

說偶像算得甚麼呢。我乃是說、外

邦人所獻的祭、是祭鬼、不是祭

上帝。我不願意你們與鬼相交。你

們不能喝主的杯、又喝鬼的杯。

不能喫主的筵席、又喫鬼的筵席。

我們可惹主的憤恨麼。我們比他

還有能力麼。○凡事都可。但

不都有益處。凡事都可。但

不都造就人。無論何人、不要求

哥林多前書 第五章 第十章

九一 畢

五四九



效法基督一樣。○我稱讚你們，因  
 你們凡事記念我，又堅守我所傳  
 給你們的。我願意你們知道，基督  
 是各人的頭。男人是女人的頭，上  
 帝是基督的頭。凡男人禱告或是  
 講道、若蒙着頭、就羞辱自己的頭。  
 凡女人禱告或是講道、若不蒙着  
 頭、就羞辱自己的頭。因為這就  
 如同剃了頭髮一樣。女人若不蒙  
 着頭、就該剪了頭髮。女人若以  
 剪髮剃髮為羞愧、就該蒙着頭。

男人本不該蒙着頭，因為他是上  
 帝的形像和榮耀，但女人是男人  
 的榮耀。起初，男人不是由女人  
 而出。女人乃是由男人而出。並  
 且男人不是為女人造的。女人乃  
 是為男人造的。因此，女人為天  
 使的緣故，應當在頭上有服權柄  
 的記號。然而照主的安排，女也  
 不是無男，男也不是無女。因  
 為女人原是由男人而出，男人也  
 是由女人而出。但萬有都是出

哥林多前書 第二章 第十一章 一 至 七

三十

四十

五十

六十

七十

八十

乎上帝。你們自己審察、女人禱告上帝、不蒙着頭、是合宜的麼。你們的本性不也指示你們、男人若有長頭髮、便是他的羞辱麼。但女人有長頭髮、乃是他的榮耀。因為人有長頭髮、乃是他的榮耀。因為這頭髮是給他作蓋頭的。若有人想要辯駁、我們卻沒有這樣的規矩、上帝的衆教會也是沒有的。○我現今吩咐你們的話、不是稱讚你們。因為你們聚會不是受益、乃是招損。第一、我聽說你們聚

會的時候、彼此分門別類。我也稍微的信這話。在你們中間不免有分門結黨的事、好叫那些有經驗的人、顯明出來。你們聚會的時候、算不得喫主的晚餐。因為喫的時候、各人先喫自己的飯、甚至這個飢餓、那個酒醉。你們要喫喝、難道沒有家麼。還是藐視上帝的教會、叫那沒有的羞愧呢。我向你們可怎麼說呢。可因此稱讚你們麼。我不稱讚。我當日傳給你們的、原

是從主領受的、就是主耶穌被賣的那一夜、拿起餅來、祝謝了、就擘開、說、這是我的身體、為你們捨的。你們應當如此行、為的是記念我。飯後、也照樣拿起杯來、說、這杯是用我的血所立的新約。你們每逢喝的時候、要如此行、為的是記念我。你們每逢喫這餅、喝這杯、是表明主的死、直等到他來。所以無論何人、不按理喫主的餅、喝主的杯、就是干犯主的

身主的血了。人應當自己省察、然後喫這餅、喝這杯。因為人喫喝、若不分辨是主的身體、就是喫喝自己的罪了。因此、在你們中間有好多些軟弱的、與患病的、死的也不少。我們若是先分辨自己、就不至於受審。我們受審的時候、乃是被主懲治。免得我們和世人一同定罪。所以我弟兄們、你們聚會喫的時候、要彼此等待。若有人飢餓、可以在家裏先喫。免

哥林多前書《五五》第十一章 九一—九七

得你們聚會自己取罪。其餘的事，我來的時候再安排。

第十二章 弟兄們，論到屬靈的

恩賜，我不願意你們不明白。你們作外邦人的時候，隨事被牽引，受迷惑，去服事那啞吧偶像。這是你們知道的。所以我告訴你們，被上帝的靈感動的，沒有說耶穌是可咒詛的。若不是被聖靈感動的，也沒有能說耶穌是主的。○恩賜原有分別，聖靈卻是一位。職

事也有分別，主卻是一位。功用也有分別，上帝卻是一位，在人裏面運行一切的事。聖靈顯在各人身上，是叫人得益處。這人蒙聖靈賜他智慧的言語。那人也蒙這位聖靈賜他知識的言語。又有一人蒙這位聖靈賜他信心。還有一人蒙這位聖靈賜他醫病的恩賜。又叫一人能行異能。又叫一人能作先知。又叫一人能辨別諸靈。又叫一人能說方言。又叫一

人能繙方言。這一切都是這位聖靈所運行、隨己意分給各人的。○就如身子是一個、卻有許多肢體。而且肢體雖多、仍是一個身子。基督也是這樣。我們不拘是猶太人、是希利尼人、是為奴的、是自主的、都從一位聖靈受洗、成了一個身體。飲於一位聖靈。身子原不是一個肢體、乃是許多肢體。設若腳說、我不是手、所以不屬乎身子。他不能因此就不屬

乎身子。設若耳說、我不是眼、所以不屬乎身子。他也不能因此就不屬乎身子。若全身是眼、從那裏聽聲呢。若全身是耳、從那裏聞味呢。但如今上帝隨自己的意思、把肢體俱各安排在身上了。若都是一個肢體、身子在那裏呢。但如今肢體是多的、身子卻是一個。眼不能對手說、我用不着你。頭也不能對腳說、我用不着你。不但如此、身上肢體人以爲軟弱的、

哥林多前書 第五章 第十二章

方一 凡出

五五五



八二 七二 六二 五二 四二 三二

更是不可少的，身上肢體，我們看為不體面的，越發給他加上體面，不俊美的，越發得着俊美。我們俊美的肢體，自然用不着裝飾。但上帝配搭這身子，把加倍的體面給那有缺欠的肢體。免得身上分門別類。總要肢體彼此相顧。若一個肢體受苦，所有的肢體就一同受苦。若一個肢體得榮耀，所有的肢體就一同快樂。你們就是基督的身子，並且各自作肢體。上

帝在教會所設立的，第一是使徒。第二是先知。第三是教師。其次是行異能的。再次是得恩賜醫病的。幫助人的。治理事的。說方言的。豈都是使徒麼。豈都是先知麼。豈都是教師麼。豈都是行異能的麼。豈都是得恩賜醫病的麼。豈都是說方言的麼。豈都是繙方言的麼。你們要切切的求那更大的恩賜。我現今把最妙的道指示你們。

第十三章 我若能說萬人的方

言、並天使的話語、卻沒有愛、我就成了鳴的鑼、響的鈸一般。我若有先知講道之能、也明白各樣的奧秘、各樣的知識、而且有全備的信、叫我能移山、卻沒有愛、我就算不得甚麼。我若將所有的賙濟窮人、又捨己身叫人焚燒、卻沒有愛、仍然與我無益。愛是恒久忍耐、又有恩慈。愛是不嫉妒。愛是不自誇。不張狂。不作害羞的事。不求自己的益處。不輕

易發怒。不計算人的惡。不歡不義。只喜歡真理。凡事包容。凡事相信。凡事盼望。凡事忍耐。愛是永不止息。先知講道之能、終必歸於無有。說方言之能、終必停止。知識也終必歸於無有。我們現在所知道的有限、先知所講的也有限。等那完全的來到、這有限的必歸於無有了。我作孩子、時候、話語像孩子、心思像孩子、意念像孩子。既成了人、就把孩

哥林多前書《哥林多前書》第十三章

九一戶云云出七

五五七

子的事丟棄了。我們如今彷彿對着  
 鏡子觀看，模糊不清。到那時，就  
 要面對面了。我如今所知道的有  
 限。到那時就全知道，如同主知  
 道我一樣。如今常存的有信、有  
 望、有愛、這三樣，其中最大的是  
 愛。

**第十四章** 你們要追求愛，也要  
 切慕屬靈的恩賜，其中更要羨慕  
 的，是作先知講道。那說方言的，  
 原不是對人說，乃是對上帝說。

因為沒有人聽出來。然而他在心  
 靈裏，卻是講說各樣的奧祕。但作  
 先知講道的，是對人說，要造就、  
 安慰、勸勉人。說方言的，是造就  
 自己。作先知講道的，乃是造就教  
 會。我願意你們都說方言，更願  
 意你們作先知講道。因為說方言  
 的，若不繙出來，使教會被造就，  
 那作先知講道的，就比他強了。弟  
 兄們，我到你們那裏去，若只說方  
 言，不用啟示，或知識，或豫言，

或教訓，給你們講解，我與你們  
 有甚麼益處呢。就是那有聲無氣  
 的物、或簫、或琴、若發出來的  
 聲音、沒有分別，怎能知道所吹  
 所彈的是甚麼呢。若吹無定的號  
 聲、誰能豫備打仗呢。你們也是  
 如此、舌頭若不說容易明白的話、  
 怎能知道所說的是甚麼呢。這就  
 是向空說話了。世上的聲音、或者  
 甚多、卻沒有一樣是無意思的。我  
 若不明白那聲音的意思、這說話

哥林多前書 第五章 第十四章 方一尸ム 出七

五五九

的人必以我為化外之人、我也  
 以他為化外之人。你們也是如  
 此。既是切慕屬靈的恩賜、就當  
 求多得造就教會的恩賜。所以那  
 說方言的、就當求着能繙出來。我  
 若用方言禱告、是我的靈禱告。但  
 我的悟性沒有果效。這卻怎麼樣  
 呢。我要用靈禱告、也要用悟性  
 禱告。我要用靈歌唱、也要用悟  
 性歌唱。不然、你用靈祝謝、那在  
 座不通方言的人、既然不明白你

的話、怎能在你感謝的時候說阿  
 們呢。你感謝的固然是好、無奈不  
 能造就別人。我感謝上帝、我說  
 方言比你們衆人還多。但在教會  
 中、寧可用悟性說五句教導人的  
 話、強如說萬句方言。○弟兄們、  
 在心上不要作小孩子。然而在  
 惡事上要作嬰孩。在心上總要  
 作大人。律法上記着、主說、我  
 要用外邦人的舌頭、和外邦人的  
 唇、向這百姓說話。雖然如此、他

們還是不聽從我。這樣看來、說  
 方言、不是為信的人作證據、乃  
 是為不信的人。作先知講道、不  
 為不信的人作證據、乃是為信  
 的人。所以全教會聚在一處的時候、  
 若都說方言、偶然有不通方言的、  
 或是不信的人進來、豈不說你們  
 癡狂了麼。若都作先知講道、偶  
 然有不信的、或是不通方言的人進  
 來、就被衆人勸醒、被衆人審明。  
 他心裏的隱情顯露出來、就必將

臉伏地、敬拜上帝、說上帝真是  
 在你們中間了。○弟兄們、這卻怎  
 麼樣呢。你們聚會的時候、各人或  
 有詩歌、或有教訓、或有啟示、或  
 有方言、或有繙出來的話。凡事都  
 當造就人。若有說方言的、只好  
 兩個人、至多三個人、且要輪流  
 着說、也要一個人繙出來。若沒  
 有人繙、就當在會中閉口。只對  
 自己和上帝說、就是了。至於作先  
 知講道的、只好兩個人、或是三個

哥林多前書《廿五》五章第十四章

九一戶乙 出七

人、其餘的就當慎思明辨。若旁邊  
 坐着的得了啟示、那先說話的就  
 當閉口不言。因為你們都可以一  
 個一個的作先知講道、叫眾人學  
 道理、叫眾人得勸勉。先知的靈、  
 原是順服先知的。因為上帝不是  
 叫人混亂、乃是叫人安靜。○婦  
 女在會中要閉口不言、像在聖  
 徒的衆教會一樣。因為不准他們  
 說話。他們總要順服、正如律法所  
 說的。他們若要學甚麼、可以在

五六一

一 十四 九三 八三 七三 六三

家裏問自己的丈夫。因為婦女在  
 會中說話原是可恥的。上帝的道  
 理，豈是從你們出來麼。豈是單臨  
 到你們麼。○若有人以為自己是  
 先知，或是屬靈的，就該知道，我  
 所寫給你們的是主的命令。若有  
 不知道的，就由他不知道罷。○所  
 以我弟兄們，你們要切慕作先知  
 講道，也不要禁止說方言。凡事  
 都要規規矩矩的按着次序行。

第十五章 弟兄們，我如今把先

前所傳給你們的福音，告訴你們  
 知道，這福音你們也領受了，又靠  
 着站立得住。並且你們若不是徒  
 然相信，能以持守我所傳給你們  
 的，就必因這福音得救。我當日  
 所領受又傳給你們的，第一，就是  
 基督照聖經所說，為我們的罪死  
 了。而且埋葬了。又照聖經所說，  
 第三天復活了。並且顯給磯法看。  
 然後顯給十二使徒看。後來一時  
 顯給五百多弟兄看，其中一大半

六 五 四 三 二





也 就 沒 有 復 活 了 。 基 督 若 沒 有 復

活 ， 你 們 的 信 便 是 徒 然 。 你 們 仍 在

罪 裏 。 就 是 在 基 督 裏 睡 了 的 人 也

滅 亡 了 。 我 們 若 靠 基 督 ， 只 在 今

生 有 指 望 ， 就 算 比 衆 人 更 可 憐 。

○ 但 基 督 已 經 從 死 裏 復 活 ， 成 爲

睡 了 之 人 初 熟 的 果 子 。 死 既 是 因

一 人 而 來 ， 死 人 復 活 也 是 因 一 人

而 來 。 在 亞 當 裏 衆 人 都 死 了 。 照

樣 ， 在 基 督 裏 衆 人 也 都 要 復 活 。 但

各 人 是 按 着 自 己 的 次 序 復 活 。 初

熟 的 果 子 是 基 督 。 以 後 在 他 來 的

時 候 ， 是 那 些 屬 基 督 的 。 再 後 末

期 到 了 ， 那 時 ， 基 督 既 將 一 切 執

政 的 ， 掌 權 的 ， 有 能 的 ， 都 毀 滅 了 ，

就 把 國 交 與 父 上 帝 。 因 爲 基 督 必

要 作 王 ， 等 上 帝 把 一 切 仇 敵 ， 都

放 在 他 的 腳 下 。 儘 末 了 所 毀 滅 的

仇 敵 ， 就 是 死 。 因 爲 經 上 說 ， 上 帝

叫 萬 物 都 服 在 他 的 腳 下 。 既 說

萬 物 都 服 了 他 ， 明 顯 那 叫 萬 物 服

他 的 不 在 其 內 了 。 萬 物 既 服 了 他 ，

那時、子也要自己服那叫萬物  
 服他的、叫上帝在萬物之上、為  
 萬物之主。○不然、那些為死人  
 受洗的、將來怎樣呢。若死人總不  
 復活、因為他們受洗呢。我們又  
 因何時刻冒險呢。弟兄們、我在我  
 主基督耶穌裏、指着你們所誇的  
 口、極力的說、我是天天冒死。我  
 若當日像尋常人、在以弗所同野  
 獸戰鬥、那於我有甚麼益處呢。若  
 死人不復活、我們就喫喫喝喝罷。

哥林多前書《正五下》第十五章

九一尸× 出无

因為明天要死了。你們不要自欺。  
 濫交是敗壞善行。你們要醒悟為  
 善、不要犯罪。因為有人不認識  
 上帝。我說這話、是要叫你們羞  
 愧。○或有人問、死人怎樣復活、  
 帶着甚麼身體來呢。無知的人哪、  
 你所種的、若不死就不能生。並  
 且你所種的、不是那將來的形體、  
 不過是子粒、卽如麥子、或是別樣  
 的穀。但上帝隨自己的意思、給他  
 一個形體、並叫各等子粒、各有

五六五

九章 十句 一四 二四 三四

自己的形體。凡肉體各有不同。人是一樣、獸又是一樣、鳥又是一樣、魚又是一樣。有天上的形體、也有地上的形體。但天上形體的榮光是一樣、地上形體的榮光也是一樣。日有日的榮光、月有月的榮光、星有星的榮光。這星和那星的榮光、也有分別。死人復活也是這樣。所種的是必朽壞的、復活的是不朽壞的。所種的是羞辱的、復活的是榮耀的。所種的是

軟弱的、復活的是強壯的。所種的是血氣的身體、復活的是靈性的身體。若有血氣的身體、也必有靈性的身體。經上也是這樣記着說、  
 首先的人亞當、成了有靈的活人。末後的亞當、成了叫人活的靈。但屬靈的不在先、屬血氣的在先。以後纔有屬靈的。頭一個人是出於地、乃屬土。第二個人是出於天。那屬土的怎樣、凡屬土的也就怎樣。屬天的怎樣、凡

四四 五四 六四 七四 八四

屬天的也就怎樣。我們既有屬  
 土的形狀，將來也必有屬天的形  
 狀。○弟兄們，我告訴你們說，血  
 肉之體，不能承受上帝的國。必  
 朽壞的，不能承受不朽壞的。我  
 今把一件奧秘的事告訴你們。我  
 們不是都要睡覺，乃是都要改  
 變，就在一霎時，眨眼之間，號筒  
 末次吹響的時候。因號筒要響，死  
 人要復活成爲不朽壞的，我們也  
 要改變。這必朽壞的，總要變成

不朽壞的。這必死的，總要變成不  
 死的。這必朽壞的既變成不朽壞  
 的，這必死的，既變成不死的。那  
 時經上所記，死被得勝吞滅的話  
 就應驗了。死阿，你得勝的權勢在  
 那裏。死阿，你的毒鉤在那裏。死  
 的毒鉤就是罪。罪的權勢就是律  
 法。感謝上帝，使我們藉着我們的  
 主耶穌基督得勝。所以我親愛的  
 弟兄們，你們務要堅固不可搖動，  
 常常竭力多作主工，因爲知道你

哥林多前書 第五章 第十五章

九一 出七

五六七

們的勞苦、在主裏面不是徒然的。

第十六章 論到為聖徒捐錢、我

從前怎樣吩咐加拉太的衆教會、你們也當怎樣行。每逢七日的第一日、各人要照自己的進項抽出來留着、免得我來的時候湊。及至我來到了、你們寫信舉薦誰、我就打發他們、把你們的捐資送到耶路撒冷去。若我也該去、他們可以和我同去。我要從馬其頓經過。既經過了、就要到你們那

裏去。或者和你們同住幾時、或者也過冬。無論我往那裏去、你們就可以給我送行。我如今不願意路過見你們。主若許我、我就指望和你們同住幾時。但我要仍舊住在以弗所、直等到五旬節。因為有寬大又有功效的門、為我開了、並且反對的人也多。○若是提摩太來到、你們要留心、叫他在你們那裏無所懼怕、因為他勞力作主的工、像我一樣。所以無論

誰、都不可藐視他。只要送他平安前行，叫他到我這裏來。因我指望他和弟兄們同來。至於兄弟亞波羅，我再三的勸他，同弟兄們到你們那裏去，但這時他決不願意去。幾時有了機會他必去。

○你們務要做醒，在真道上站立得穩，要作大丈夫，要剛強。凡你們所作的，都要憑愛心而作。

○弟兄們，你們曉得司提反一家，是亞該亞初結的果子。並且他們

哥林多前書《卷五》五章五十九 第十六章 九一 戶 父 出 七

五六九

專以服事聖徒為念。我勸你們順服這樣的人，並一切同工同勞的人。司提反和福徒拿都，並亞該古，到這裏來，我很喜歡。因為你們待我有不及之處，他們補上了。他們叫我和你們心裏都快活。這樣的人，你們務要敬重。○亞西亞的衆教會問你們安。亞居拉和百基拉，並在他們家裏的教會，因主多多的問你們安。衆弟兄都問你們安。你們要親嘴問安，彼此務

要聖潔。○我保羅親筆問安。若  
有人不愛主，這人可詛可咒。  
主必要來。願主耶穌基督的恩、  
常與你們衆人同在。我在基督耶  
穌裏的愛、與你們衆人同在。阿們。

新約全書

保羅達哥林多人後書

第一章 奉上帝旨意、作基督耶穌

使徒的保羅、和兄弟提摩太、寫

信給在哥林多上帝的教會、並亞

該亞徧處的衆聖徒。願恩惠平安、

從上帝我們的父和主耶穌基督歸

與你們。○願頌讚歸與我們的主

耶穌基督的父上帝、就是發慈悲的

父、賜各樣安慰的上帝。我們在一

切患難中、他就安慰我們、叫我

們能用上帝所賜的安慰、去安慰

那遭各樣患難的人。我們既多受

基督的苦楚、就靠基督多得安慰。

我們受患難呢、是為叫你們得安

慰得拯救。我們得安慰呢、也是為

叫你們得安慰。這安慰能叫你們

忍受我們所受的那樣苦楚。我們

為你們所存的盼望是確定的。因

為知道你們既是同受苦楚、也必

同得安慰。弟兄們、我們不要你們

不曉得、我們從前在亞西亞遭遇



苦難、被壓太重、力不能勝、甚  
 至連活命的指望都絕了。自己心  
 裏也斷定是必死的，叫我們不靠  
 自己，只靠叫死人復活的上帝。他  
 曾救我們脫離那極大的死亡，現  
 在仍要救我們，並且我們指望他  
 將來還要救我們。你們以祈禱幫  
 助我們，好叫許多人為我們謝恩。  
 就是為我們因許多人所得的恩。  
 ○我們所誇的，是自己的良心，見  
 證我們憑着上帝的聖潔和誠實，在

世為人，不靠人的聰明，乃靠上  
 帝的恩惠，向你們更是這樣。我  
 們現在寫給你們的話，並不外乎  
 你們所念的、所認識的、我也盼望  
 你們到底還是要認識。正如你們  
 已經有幾分認識我們。以我們誇  
 口，好像我們在我們主耶穌的日  
 子，以你們誇口一樣。○我既然  
 這樣深信，就早有意到你們那裏  
 去，叫你們再得益處。也要從你  
 們那裏經過，往馬其頓去，再從

馬其頓回到你們那裏，叫你們給我  
 送行往猶太去。我有此意，豈是  
 反復不定麼。我所起的意思，豈是  
 從情慾起的，叫我忽是非麼。  
 我指着信實的上帝說，我們向你  
 們所傳的道，並沒有是而又非的。  
 因為我和西拉，並提摩太，在你們  
 中間所傳上帝的兒子耶穌基督，總  
 沒有是而又非的，在他只有一是。  
 上帝的應許，不論有多少，在基督  
 都是是的。所以藉着他也都是實

哥林多後書 第二章

在的，叫上帝因我們得榮耀。那在  
 基督裏堅固我們和你們，並且膏我  
 們的，就是上帝。他又用印印了  
 我們，並賜聖靈在我們心裏作憑  
 據。○我呼籲上帝給我的心作見  
 證，我沒有往哥林多去，是為要  
 寬容你們。我們並不是轄管你們的  
 信心，乃是幫助你們的快樂。因為  
 你們憑信纔站立得住。  
 第二章 我自己定了主意，再到  
 你們那裏去，必須大家沒有憂愁。

九一九 出

五七三

倘若我 叫你們 憂愁、除了我 叫那  
 憂愁的人 以外、誰能 叫我 快樂呢。  
 我會 把這事 寫給你們、恐怕 我到  
 的時候、應該 叫我 快樂的 那些人、  
 反倒 叫我 憂愁。我也 深信、你們  
 衆人都 以我的 快樂 爲自己的 快樂。  
 我 先前 心裏 難過 痛苦、多多的 流  
 淚、寫信 給你們、不是 叫你們 憂  
 愁、乃是 叫你們 知道 我 格外的 疼  
 愛你們。○ 若有 叫人 憂愁的、他  
 不但 叫我 憂愁、也是 叫你們 衆人

有幾分 憂愁、我 說幾分、恐怕 說得  
 太重。這樣的人、受了 衆人的 責罰、  
 也就 斃了。倒不如 赦免他、安慰他、  
 免得 他 憂愁 太過、甚至 沉淪了。所  
 以 我 勸你們、要 向他 顯出 堅定不  
 移的 愛心來。爲此 我 先前 也 寫信  
 給你們、要 試驗 你們、看 你們 凡  
 事 順從 不順從。你們 赦免 誰、我  
 也 赦免 誰、我 若 有所 赦免的、是  
 在 基督 面前 爲 你們 赦免的。 免得  
 撒但 趁着 機會 勝過 我們。 因 我們

並非不曉得他的詭計。○我從前  
 為基督的福音到了特羅亞，主也  
 給我開了門。那時因為沒有遇見  
 兄弟提多，我心裏不安，便辭別  
 那裏的人往馬其頓去了。感謝上  
 帝、常帥領我們，在基督裏誇勝，並  
 藉着我們在各處顯揚，那因認識基  
 督而有的香氣。因為我們在上帝  
 面前，無論在得救的人身上，或滅  
 亡的人身上，都有基督馨香之氣。  
 在這等人，就作了死的香氣叫他

死。在那等人，就作了活的香氣  
 叫他活。這事誰能當得起呢。我  
 們不像那許多人，為利混亂上  
 帝的道。乃是由於誠實，由於上帝，  
 在上帝面前憑着基督講道。  
 第三章 我們豈是又舉薦自己麼。  
 豈像別人，用人的薦信給你們，或  
 用你們的薦信給人麼。你們就是  
 我們的薦信，寫在我們的心裏，被  
 衆人所知道所念誦的。你們明顯  
 是基督的信，藉着我們修成的。不

哥林多後書 第三章

第一二七出

五七五

是用墨寫的、乃是用永生上帝的  
 靈寫的、不是寫在石版上、乃是  
 寫在心版上。我們因基督所以在  
 上帝面前纔有這樣的信心。並不  
 是我們憑自己能承擔甚麼事、我  
 們所能承擔的、乃是出於上帝。他  
 叫我們能承當這新約的執事。不  
 是憑着字句、乃是憑着精意。因為  
 那字句是叫人死、精意是叫人活。  
 那用字刻在石頭上屬死的職事、  
 尙且有榮光、甚至以色列人因摩西

面上的榮光、不能定睛看他的臉。  
 這榮光原是漸漸退去的。何況那  
 屬靈的職事、豈不更有榮光麼。若  
 是定罪的職事有榮光、那稱義的  
 職事、榮光就越發大了。那從前有  
 榮光的、因這極大的榮光、就算不  
 得有榮光了。若那廢掉的有榮光、  
 這長存的就更有榮光了。○我們  
 既有這樣的盼望、就大膽講說、不  
 像摩西將帕子蒙在臉上、叫以色列  
 人不能定睛看到那將廢者的結

局。但他們的心地剛硬。直到今日

誦讀舊約的時候，這帕子還沒有

揭去。這帕子在基督裏已經廢去

了。然而直到今日，每逢誦讀摩西

書的時候，帕子還在他們心上。但

他們的心幾時歸向主，帕子就幾

時除去了。主就是那靈。主的靈

在那裏，那裏就得自由。我們衆

人既然敞着臉，得以看見主的榮

光，好像從鏡子裏返照，就變成主

的形狀，榮上加榮，如同從主的靈

變成的。

第四章 我們既然蒙憐憫，受了

這職分，就不喪膽。乃將那些暗昧

可恥的事棄絕了，不行詭詐，不謬

講上帝的道理。只將真理表明出

來，好在上帝面前把自己薦與各

人的良心。如果我們的福音蒙蔽，

就是蒙蔽在滅亡的人身上。此等

不信之人，被這世界的神弄瞎了

心眼，不叫基督榮耀福音的光照着

他們。基督本是上帝的像。我們原

十 九 八 七 六

不是傳自己、乃是傳基督。耶穌為主、並且自己因耶穌作你們的僕人。那吩咐光從黑暗裏照出來的上帝、已經照在我們心裏、叫我們得知上帝榮耀的光、顯在耶穌基督的面上。○我們有這寶貝放在瓦器裏、要顯明這莫大的能力、是出於上帝、不是出於我們。我們四面受敵、卻不被困住。心裏作難、卻不至失望。遭逼迫、卻不被丟棄。打倒了、卻不至死亡。身上常

帶着耶穌的死、使耶穌的生、也顯明在我們身上。因為我們這活着的人、是常為耶穌被交於死地、使耶穌的生、在我們這必死的身上顯明出來。這樣看來、死是在我們身上發動、生卻在你們身上發動。但我們既有信心、正如經上記着說、我因信、所以如此說話。我們也信、所以也說話。自己知道、那叫主耶穌復活的、也必叫我們與耶穌一同復活、並且叫我

十 二十 二十 二十





且曉得我們住在身內、便與主相

離。因我們行事為人、是憑着信

心、不是憑着眼見。我們坦然無

懼、是更願意離開身體與主同

住。所以無論是住在身內、離開

身外、我們立了志向、要得主的

喜悅。因為我們衆人、必要在基督

臺前顯露出來、叫各人按着本身

所行的、或善或惡受報。○我們

既知道主是可畏的、所以勸人、

但我們在上帝面前是顯明的、盼

望在你們的良心裏、也是顯明的。

我們不是向你們再舉薦自己、乃

是叫你們因我們有可誇之處、

好對那憑外貌不憑內心誇口的

人、有言可答。我們若果顛狂、是

爲上帝。若果謹守、是爲你們。原

來基督的愛激勵我們。因我們想

一人既替衆人死、衆人就都死了。

並且他替衆人死、是叫那些活着

的人、不再爲自己活、乃爲替他

們死而復活的主活。所以我們從

今以後、不憑着外貌認人了。雖然憑着外貌認過基督、如今卻不再這樣認他了。若有人在基督裏、他就是新造的人。舊事已過、都變成新的了。一切都是出於上帝、他藉着基督使我們與他和好、又將人與他和好的職分賜給我們。這就是上帝在基督裏、叫世人與自己和好、不將他們的過犯歸到他們身上。並且將這和好的道理託付了我們。○所以我們作基督的使

者、就好像上帝藉我們勸你們一般。我們替基督求你們與上帝和好。上帝使那無罪的、替我們成為罪。好叫我們在他裏面成為上帝的義。

第六章 我們與上帝同工的、也勸你們、不可徒受他的恩典。因為他說、在悅納的時候、我應允了你。在拯救的日子、我搭救了你。看哪、現在正是悅納的時候、現在正是拯救的日子。我們凡事都不

哥林多後書 第五章 第六節

第一卷 出七

叫人有妨礙、免得這職分被人  
 毀謗。· 反倒在各樣的事上、表明自  
 己是上帝的用人、就如在許多的  
 忍耐、患難、窮乏、困苦、鞭打、監  
 禁、擾亂、勤勞、儆醒、不食、廉潔、  
 知識、恆忍、恩慈、聖靈的感化、無  
 偽的愛心、真實的道理、上帝的大  
 能。· 仁義的兵器在左在右。· 榮耀  
 羞辱、惡名美名。· 似乎不是誘惑人  
 的、卻是誠實的。· 似乎不爲人所  
 知、卻是人所共知的。· 似乎要死、

卻是活着的。· 似乎受責罰、卻是不  
 至喪命的。· 似乎憂愁、卻是常常快  
 樂的。· 似乎貧窮、卻是叫許多人  
 富足的。· 似乎一無所有、卻是樣  
 樣都有的。· ○哥林多人哪、我們向  
 你們、口是張開的、心是寬宏的。  
 你們狹窄、原不在乎我們、是在乎  
 自己的心腸狹窄。· 你們也要照樣  
 用寬宏的心報答我。· 我這話正像  
 對自己的孩子說的。· ○你們和不  
 信的原不相配、不要同負一轡。· 義

和<sup>レ</sup>不<sup>レ</sup>義<sup>一</sup>有<sup>レ</sup>甚<sup>レ</sup>麼<sup>一</sup>相<sup>レ</sup>交<sup>レ</sup>呢<sup>一</sup>。光<sup>レ</sup>明<sup>一</sup>和<sup>レ</sup>黑<sup>一</sup>暗<sup>一</sup>有<sup>レ</sup>甚<sup>レ</sup>麼<sup>一</sup>相<sup>レ</sup>通<sup>レ</sup>呢<sup>一</sup>。基<sup>レ</sup>督<sup>一</sup>和<sup>レ</sup>彼<sup>レ</sup>列<sup>レ</sup>有<sup>レ</sup>

甚<sup>レ</sup>麼<sup>一</sup>相<sup>レ</sup>和<sup>レ</sup>呢<sup>一</sup>。信<sup>レ</sup>主<sup>一</sup>的<sup>レ</sup>和<sup>レ</sup>不<sup>レ</sup>信<sup>レ</sup>主<sup>一</sup>的<sup>レ</sup>有<sup>レ</sup>

甚<sup>レ</sup>麼<sup>一</sup>相<sup>レ</sup>干<sup>レ</sup>呢<sup>一</sup>。上<sup>レ</sup>帝<sup>一</sup>的<sup>レ</sup>殿<sup>レ</sup>和<sup>レ</sup>偶<sup>レ</sup>像<sup>レ</sup>有<sup>レ</sup>

甚<sup>レ</sup>麼<sup>一</sup>相<sup>レ</sup>同<sup>レ</sup>呢<sup>一</sup>。因<sup>レ</sup>爲<sup>一</sup>我<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>是<sup>レ</sup>永<sup>レ</sup>生<sup>一</sup>上<sup>レ</sup>

帝<sup>一</sup>的<sup>レ</sup>殿<sup>レ</sup>。就<sup>レ</sup>如<sup>レ</sup>上<sup>レ</sup>帝<sup>一</sup>會<sup>レ</sup>說<sup>レ</sup>、我<sup>レ</sup>要<sup>レ</sup>在<sup>レ</sup>

他<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>中<sup>レ</sup>間<sup>一</sup>居<sup>レ</sup>住<sup>レ</sup>、在<sup>レ</sup>他<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>中<sup>レ</sup>間<sup>一</sup>來<sup>レ</sup>往<sup>レ</sup>。

我<sup>レ</sup>要<sup>レ</sup>作<sup>レ</sup>他<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>的<sup>レ</sup>上<sup>レ</sup>帝<sup>一</sup>、他<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>要<sup>レ</sup>作<sup>レ</sup>我<sup>レ</sup>

的<sup>レ</sup>子<sup>レ</sup>民<sup>一</sup>。又<sup>レ</sup>說<sup>レ</sup>、你<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>務<sup>レ</sup>要<sup>レ</sup>從<sup>レ</sup>他<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>

中<sup>レ</sup>間<sup>一</sup>出<sup>レ</sup>來<sup>レ</sup>、與<sup>レ</sup>他<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>分<sup>レ</sup>別<sup>レ</sup>、不<sup>レ</sup>要<sup>レ</sup>沾<sup>レ</sup>

不<sup>レ</sup>潔<sup>レ</sup>淨<sup>一</sup>的<sup>レ</sup>物<sup>一</sup>、我<sup>レ</sup>就<sup>レ</sup>收<sup>レ</sup>納<sup>レ</sup>你<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>。我<sup>レ</sup>要<sup>レ</sup>

作<sup>レ</sup>你<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>的<sup>レ</sup>父<sup>一</sup>、你<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>要<sup>レ</sup>作<sup>レ</sup>我<sup>レ</sup>的<sup>レ</sup>兒<sup>レ</sup>女<sup>一</sup>。這<sup>レ</sup>是<sup>レ</sup>全<sup>レ</sup>能<sup>一</sup>的<sup>レ</sup>主<sup>レ</sup>說<sup>レ</sup>的<sup>一</sup>。

第<sup>レ</sup>七<sup>レ</sup>章<sup>一</sup> 親<sup>レ</sup>愛<sup>一</sup>的<sup>レ</sup>弟<sup>レ</sup>兄<sup>一</sup>阿<sup>レ</sup>、我<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>既<sup>レ</sup>

有<sup>レ</sup>這<sup>レ</sup>等<sup>一</sup>應<sup>レ</sup>許<sup>一</sup>、就<sup>レ</sup>當<sup>レ</sup>潔<sup>レ</sup>淨<sup>一</sup>自<sup>レ</sup>己<sup>一</sup>、除<sup>レ</sup>去<sup>レ</sup>

身<sup>レ</sup>體<sup>一</sup>靈<sup>レ</sup>魂<sup>一</sup>一<sup>レ</sup>切<sup>一</sup>的<sup>レ</sup>污<sup>レ</sup>穢<sup>一</sup>、敬<sup>レ</sup>畏<sup>一</sup>上<sup>レ</sup>帝<sup>一</sup>、

得<sup>レ</sup>以<sup>レ</sup>成<sup>レ</sup>聖<sup>一</sup>。○你<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>要<sup>レ</sup>心<sup>レ</sup>地<sup>レ</sup>寬<sup>レ</sup>大<sup>レ</sup>收<sup>レ</sup>

納<sup>レ</sup>我<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>、我<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>未<sup>レ</sup>會<sup>レ</sup>虧<sup>レ</sup>負<sup>レ</sup>誰<sup>一</sup>、未<sup>レ</sup>會<sup>レ</sup>敗<sup>レ</sup>

壞<sup>レ</sup>誰<sup>一</sup>、未<sup>レ</sup>會<sup>レ</sup>佔<sup>レ</sup>誰<sup>一</sup>的<sup>レ</sup>便<sup>レ</sup>宜<sup>一</sup>。我<sup>レ</sup>說<sup>レ</sup>這<sup>レ</sup>

話<sup>一</sup>、不<sup>レ</sup>是<sup>レ</sup>要<sup>レ</sup>定<sup>レ</sup>你<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>的<sup>レ</sup>罪<sup>一</sup>。我<sup>レ</sup>已<sup>レ</sup>經<sup>レ</sup>

說<sup>レ</sup>過<sup>レ</sup>、你<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>常<sup>レ</sup>在<sup>レ</sup>我<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>心<sup>レ</sup>裏<sup>一</sup>、情<sup>レ</sup>願<sup>一</sup>

與<sup>レ</sup>你<sup>レ</sup>們<sup>一</sup>同<sup>レ</sup>生<sup>一</sup>同<sup>レ</sup>死<sup>一</sup>。我<sup>レ</sup>大<sup>レ</sup>大<sup>レ</sup>的<sup>レ</sup>放<sup>レ</sup>膽<sup>一</sup>、

向你們說話。我因你們多多誇口，  
 滿得安慰。我們在一切患難中分外  
 的快樂。○我們從前就是到了馬  
 其頓的時候，身體也不得安寧，周  
 圍遭患難，外有爭戰，內有懼怕。  
 但那安慰喪氣之人的上帝，藉着  
 提多來安慰了我們。不但藉着他  
 來，也藉着他從你們所得的安慰、  
 安慰了我們。因他把你們想念、  
 哀慟、和向我的熱心，都告訴了  
 我，叫我更加歡喜。我先前寫信

叫你們憂愁。我後來雖然懊悔，如  
 今卻不懊悔。因我知道那信叫  
 你們憂愁，不過是暫時的。如今我  
 歡喜，不是因你們憂愁，是因你  
 們從憂愁中生出懊悔來。你們依  
 着上帝的意思憂愁，凡事就不至  
 於因我們受虧損了。因為依着上  
 帝的意思憂愁，就生出沒有後悔的  
 懊悔來，以致得救。但世俗的憂愁，  
 是叫人死。你看，你們依着上帝  
 的意思憂愁，從此就生出何等的

懇懇、自訴、自恨、恐懼、想念、熱心、責罰。在這一件事上你們都表明自己是潔淨的。我雖然從前寫信給你們，卻不是為那虧負人的，也不是為那受人虧負的，乃要在上帝面前，把你們顧念我們的熱心，表明出來。故此我們得了安慰，並且在安慰之中，因你們眾人使提多心裏暢快歡喜，我們就更加歡喜了。我若對提多誇獎了你們甚麼，也覺得沒有慚愧。

哥林多後書 第二章 第八章

九一〇 畢

因我對提多誇獎你們的話，成了真的。正如我對你們所說的話，也都是真的。並且提多想起你們眾人的順服，是怎樣恐懼戰兢的接待他，他愛你們的心腸就越發熱了。我如今歡喜，能在凡事上為你們放心。

第八章 弟兄們，我把上帝賜給

馬其頓眾教會的恩告訴你們。就是他們在患難中受大試驗的時候，仍有滿足的快樂，在極窮之間，還

五八五

格外顯出他們樂捐的厚恩。我可  
 以證明他們是按着力量、而且也  
 過了力量、自己甘心樂意的捐助。  
 再三的求我們、准他們在這供給  
 聖徒的恩情上有分。並且他們所  
 作的、不但照我們所希望的、更照  
 上帝的旨意、先把自己獻給主、又  
 歸附了我們。因此我勸提多、既然  
 在你們中間開辦這慈惠的事、就  
 當辦成了。你們既然在信心、口才、  
 知識、熱心、和待我們的愛心上、都

格外顯出滿足來、就當在這慈惠  
 的事上、也格外顯出滿足來。我  
 說這話、不是吩咐你們、乃是藉  
 着別人的熱心、試驗你們愛心的實  
 在。你們知道我們主耶穌基督的恩  
 典。他本來富足、卻為你們成了貧  
 窮、叫你們因他的貧窮、可以成為  
 富足。我在這事上把我的意見告  
 訴你們、是與你們有益。因為你  
 們下手辦這事、而且起此心意、  
 已經有一年了。如今就當辦成這

事。既有願作的心，也當照你們  
 所有的去辦成。因為人若有願作  
 的心，必蒙悅納，乃是照他所有  
 的，並不是照他所無的。我原  
 不是要別人輕省，你們受累，乃  
 要均平。就是要你們的富餘，現在  
 可以補他們的不足，使他們的富  
 餘，將來也可以補你們的不足，這  
 就均平了。如經上所記，「多收的  
 也沒有餘，少收的也沒有缺。」○多  
 謝上帝，感動提多的心，叫他待你

哥林多後書 第五章 廿八 第八章

九一 九

五八七

們殷勤，像我一樣。他固然是聽  
 了我的勸。但自己更是熱心，情  
 願往你們那裏去，我們還打發一  
 位兄弟和他同去。這人在福音上  
 得了衆教會的稱讚。不但這樣，他  
 也被衆教會挑選，和我們同行，把  
 所託與我們的這捐賞送到了，可  
 榮耀主，又表明我們樂意的心。這  
 就免得有人因我們收的捐銀很  
 多，就挑我們的不是。我們留心  
 行光明的事，不但在主面前，就在



人面前，也是這樣。我們又打發一位兄弟同去。這人的熱心，我們在許多事上、屢次試驗過，現在他因為深信你們，就更加熱心了。論到提多，他是我的同伴，一同為你們勞碌的。論到那兩位兄弟，他們是衆教會的使者，是基督的榮耀。所以你們務要在衆教會面前，顯明你們愛心的憑據，並我所誇獎你們的憑據。

第九章 論到供給聖徒的事，我

不必寫信給你們。因為我知道你們樂意的心，常對馬其頓人誇獎你們，說亞該亞人豫備好了，已經有一年了。並且你們的熱心激動了許多人。但我打發那幾位弟兄去，要叫你們照我的話豫備妥當。免得我們在這事上誇獎你們的話落了空。萬一有馬其頓人與我同去，見你們沒有豫備，就叫我們所確信的，反成了羞愧。你們羞愧，更不用說了。因此，我想不得不求那幾

位弟兄，先到你們那裏去，把從前所應許的捐賞、豫備妥當，就顯出你們所捐的，是出於樂意，不是出於勉強。○少種的少收，多種的多收。這話是真的。各人要隨本心所酌定的。不要作難，不要勉強。因為捐得樂意的人，是上帝所喜愛的。上帝能將各樣的恩惠、多多的加給你們。使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。如經上所記、他施捨錢財、賙濟貧窮。他

的仁義存到永遠。那賜種給撒種的、賜糧給人喫的、必多多加給你們種地的種子，又增添你們仁義的果子。叫你們凡事富足，可以多多施捨，就藉着我們使感謝歸於上帝。因為辦這供給的事，不但補聖徒的缺乏，而且叫許多人越發感謝上帝。他們從這供給的事上得了憑據，知道你們承認基督順服他的福音，多多的捐錢給他們和衆人，便將榮耀歸與上帝。他們

哥林多後書 九章 第九

九章 第九

五八九

也。因上帝極大的恩賜、顯在你們心裏、就切切的想念你們、為你們祈禱。感謝上帝、因他有就不盡的恩賜。

第十章 我保羅、就是與你們見面的時候是謙卑的、不在你們那裏的時候向你們是勇敢的、如今親自藉着基督的溫柔和平、勸你們。有人以為我是憑着血氣行事、我也以為必須用勇敢待這等人、求你們不要叫我。在你們那裏的

時候、有這樣的勇敢。因為我們雖然在血氣中行事、卻不憑着血氣爭戰。我們爭戰的兵器、本不是屬血氣的、乃是在上帝面前有能力、可以攻破堅固的營壘、將各樣的計謀、各樣攔阻人認識上帝的那些自高之事、一概攻破了、又將人所有的心意奪回、使他都順服基督。並且我已經豫備好了、等你們十分順服的時候、要責罰那一切不順服的人。你們是看眼前的麼。

倘若有人自信是屬基督的，他要再想想，他如何屬基督，我們也是如何屬基督的。主賜給我們權柄，是要造就你們，並不是要敗壞你們。我就是為這權柄稍微誇口，也不至於慚愧。我說這話免得你們以為我寫信是要威嚇你們。因為有人說，他的信，又沈重，又利害，及至見面，卻是氣貌不揚，言語粗俗的。這等人當想，我們不

在那裏的時候，信上的言語如何，見面的時候，行事也必如何。因為我們不敢將自己和那自薦的人同列相比。他們用自己度量自己，用自己比較自己，乃是不通達的。我們不願意分外誇口，只要照上帝所量給我們的界限，搆到你們那裏。我們並非過了自己的界限，好像搆不到你們那裏。因為我們早到你們那裏，傳了基督的福音。我們不仗着別人所勞碌的，分外誇口。但指望你們信心增長的時候，

哥林多後書 第五章 第十 第十章

分一 戶 出光

五九一

所量給我們的界限，就可以因着你們更加開展，得以將福音傳到你們以外的地方，並不是在別人界限之內、藉着他現成的事誇口。但誇口的當指着主誇口。因為蒙悅納的、不是自己稱許的、乃是主所稱許的。

第十一章 但願你們寬容我這一點愚妄。其實你們原是寬容我的。我為你們起的憤恨，原是上帝那樣的憤恨。因為我會把你們許配

一個丈夫，要把你們如同貞潔的童女、獻給基督。我只怕你們的心或偏於邪，失去那向基督所存純一清潔的心，就像蛇用詭詐誘惑了夏娃一樣。假如有人來、另傳一個耶穌、不是我們所傳過的，或者你們另受一個靈，不是你們所受過的，或者另得一個福音，不是你們所得過的。你們容讓他也罷了。但我想，我一點不在那些最大的使徒以下。我的言語雖然

粗俗、我的知識卻不粗俗。這是我們在凡事上、向你們衆人顯明出來的。我因爲白白傳上帝的福音給你們、就自居卑微、叫你們高升、這算是我犯罪麼。我虧負了別的教會、向他們取了工價來、給你們効力。我在你們那裏缺乏的時候、並沒有累着你們一個人。因我所缺乏的、那從馬其頓來的弟兄們都補足了。我向來凡事謹守、後來也必謹守、總不至於累着你

們。既有基督的誠實在我裏面、就無人能在亞該亞一帶地方阻擋我自誇。爲甚麼呢。是因我不愛你們麼。這有上帝知道。我現在所作的、後來還要作、爲要斷絕那些尋機會人的機會、使他們在所誇的事上、也不過與我們一樣。那等人是假使徒、行事詭詐、裝作基督使徒的模樣。這也不足爲怪。因爲連撒但也裝作光明的天使。所以他的差役、若裝作仁義的差役、也

六

不算希奇。他們的結局，必然照着他們的行為。○我再說，人不可

把我看作愚妄的。縱然如此，也要

把我當作愚妄人接納，叫我可以

畧畧自誇。我說的話，不是奉主

命說的，乃是像愚妄人放膽自誇。

既有好些人憑着血氣自誇，我也

要自誇了。你們既是精明人，就

能甘心忍耐愚妄人。假若有人強

你們作奴僕、或侵吞你們、或擄

掠你們、或侮慢你們、或打你們的

臉，你們都能忍耐他。我說這話，

是羞辱自己。好像我們從前是軟

弱的。然而人在何事上勇敢，（我

說句愚妄話）我也勇敢。他們是

希伯來人麼。我也是。他們是以色

列人麼。我也是。他們是亞伯拉罕

的後裔麼。我也是。他們是基督

的僕人麼。（我說句狂話）我更

我比他們多受勞苦，多下監牢，

受鞭打是過重的，冒死是屢次有

的。被猶太人鞭打五次，每次四十、

一一

一一

一一

一一

六

不算希奇。他們的結局，必然照着他們的行為。○我再說，人不可

把我看作愚妄的。縱然如此，也要

把我當作愚妄人接納，叫我可以

畧畧自誇。我說的話，不是奉主

命說的，乃是像愚妄人放膽自誇。

既有好些人憑着血氣自誇，我也

要自誇了。你們既是精明人，就

能甘心忍耐愚妄人。假若有人強

你們作奴僕、或侵吞你們、或擄

掠你們、或侮慢你們、或打你們的

臉，你們都能忍耐他。我說這話，

是羞辱自己。好像我們從前是軟

弱的。然而人在何事上勇敢，（我

說句愚妄話）我也勇敢。他們是

希伯來人麼。我也是。他們是以色

列人麼。我也是。他們是亞伯拉罕

的後裔麼。我也是。他們是基督

的僕人麼。（我說句狂話）我更

我比他們多受勞苦，多下監牢，

受鞭打是過重的，冒死是屢次有

的。被猶太人鞭打五次，每次四十、

滅去一下。被棍打了三次，被石頭  
 打了一次，遇着船壞三次，一晝  
 一夜在深海裏。又屢次行遠路、  
 遭江河的危險、盜賊的危險、同族  
 的危險、外邦人的危險、城裏的危  
 險、曠野的危險、海中的危險、假弟  
 兄的危險。受勞碌、受困苦、多次  
 不得睡、又飢又渴、多次不得  
 食、受寒冷、赤身露體。除了這外  
 面的事，還有為衆教會掛心的事、  
 天天壓在我身上。有誰軟弱、我

軟弱呢。有誰跌倒、我不焦急呢。  
 我若必須自誇、就誇那關乎我  
 軟弱的事便了。那永遠可稱頌之  
 主耶穌的父上帝、知道我不說謊。  
 在大馬色亞哩達王手下的提督、把  
 守大馬色城要捉拿我。我就從窗  
 戶中、在筐子裏從城牆上被人縋  
 下去、脫離了他的手。  
 第十二章 我自誇固然無益、但  
 我是不得已的。如今我要說到主  
 的顯現和啟示。我認得一個在基

哥林多後書 第五章 第十二章 九二 九三



督裏的人，他前十四年被提到第  
 三層天上去，或在身內，我不知  
 道。或在身外，我也不知道。只  
 有上帝知道。我認得這人，或在身  
 內，或在身外，我都不知道。只  
 有上帝知道。他被提到樂園裏，聽  
 見隱秘的言語，是人不可說的。  
 爲這人，我要誇口。但是爲我自  
 己，除了我的軟弱以外，我並不  
 誇口。我就是願意誇口，也不算  
 狂。因爲我必說實話。只是我禁

止不說，恐怕有人把我看高了，  
 過於他在我身上所看見所聽見的。  
 又恐怕我因所得的啟示甚大，就  
 過於自高，所以有一根刺加在我  
 肉體上，就是撒但的差役，要攻擊  
 我，免得我過於自高。爲這事，我  
 三次求過主，叫這刺離開我。他  
 對我說，我的恩典穀你用的。因  
 爲我的能力，是在人的軟弱上顯  
 得完全。所以我更喜歡誇自己的  
 軟弱，好叫基督的能力覆庇我，我

爲基督的緣故、就以軟弱、凌辱、  
 急難、逼迫、困苦、爲可喜樂的。因  
 我甚麼時候軟弱、甚麼時候就剛  
 強了。○我成了愚妄人、是被你們  
 強逼的。我本該被你們稱許纔是。  
 我雖算不了甚麼、卻沒有一件事  
 在那些最大的使徒以下。我在你  
 們中間、用百般的忍耐、藉着神蹟  
 奇事異能、顯出使徒的憑據來。除  
 了我不累着你們這一件事、你們  
 還有甚麼事不及別的教會呢。這

哥林多後書 三章下 第 12 章

九 戶 九 出 老

不公之處、求你們饒恕我罷。○如  
 今我打算第三次到你們那裏去、  
 也必不累着你們。因我所求的是  
 你們、不是你們的財物。兒女不該  
 爲父母積財、父母該爲兒女積財。  
 我也甘心樂意爲你們的靈魂費財  
 費力。難道我越發愛你們、就越發  
 少得你們的愛麼。罷了、我自己並  
 沒有累着你們、你們卻有人說、我  
 是詭詐、用心計牢籠你們。我所差  
 到你們那裏去的人、我藉着他們

五九七

一 個人佔過你們的便宜麼。我勸了  
 提多到你們那裏去，又差那位兄  
 弟與他同去。提多佔過你們的便  
 宜麼。我們行事，不同是一個心  
 靈麼。不同是一個腳蹤麼。○你們  
 到如今，還想我們是向你們分訴。  
 我們本是在基督裏當上帝面前說  
 話。親愛的弟兄阿，一切的事，都是  
 爲造就你們。我怕我再來的時候，  
 見你們不合我所希望的，你們見  
 我也不合你們所希望的。又怕有

分爭、嫉妒、惱怒、結黨、毀謗、讒  
 言、狂傲、混亂的事。且怕我來的  
 時候，我的上帝叫我在你們面前  
 慚愧。又因許多人從前犯罪、行  
 污穢、姦淫、邪蕩的事，不肯悔改，我  
 就憂愁。  
 第十三章 這是我第三次要到  
 你們那裏去。憑兩三個人的口作  
 見證，句句都要定準。我從前說過，  
 如今不在你們那裏又說，正如我  
 第二次見你們的時候所說的一樣、

八十 九十 八十二

就是對那犯了罪的、和其餘的人說、我若再來必不寬容。你們既然尋求基督在我裏面說話的憑據、我必不寬容。因為基督在你們身上、不是軟弱的。在你們裏面、是有大能的。他因軟弱被釘在十字架上、卻因上帝的大能、仍然活着。我們也是這樣同他軟弱、但因上帝向你們所顯的大能、也必與他同活。你們總要自己省察有信心沒有、也要自己試驗。豈不知

你們若不是可棄絕的、就有耶穌基督在你們心裏麼。我卻盼望你們曉得我們不是可棄絕的人。我們求上帝、叫你們一件惡事都不作。這不是要顯明我們是蒙悅納的、是要你們行事端正、任憑人看我們是被棄絕的罷。我們凡事不能敵擋真理、只能扶助真理。即便我們軟弱、你們剛強、我們也歡喜。並且我們所求的、就是你們作完全人。所以我不在你們那裏的

動、常與你們衆人同在。

時候、把這話寫給你們、好叫我  
 見你們的時候、不用照主所給我的  
 權柄、嚴厲的待你們。這權柄原  
 是為造就人、並不是為敗壞人。  
 ○還有末了的話、願弟兄們都喜  
 樂。要作完全人。要受安慰。要  
 同心合意。要彼此和睦。如此仁愛  
 和平的上帝、必常與你們同在。你  
 們親嘴問安。彼此務要聖潔。○衆  
 聖徒都問你們安。○願主耶穌基  
 督的恩惠、上帝的慈愛、聖靈的感

保羅達加拉太人書

第一章 作使徒的保羅、不是由

於人、也不是藉着人、乃是藉着耶穌基督、與叫他從死裏復活的父上帝)和一切與我同在的衆弟兄、寫信給加拉太的各教會。願恩惠平安、從父上帝與我們的主耶穌基督、歸與你們。基督照我們父上帝的旨意為我們的罪捨己、要救我們脫離這罪惡的世代。但願

加拉太書 第一章

九二 出

六〇一

榮耀歸於上帝直到永遠。阿

們。○我希奇你們這麼快離開那藉着基督之恩召你們的、去從別的福音。那並不是福音、不過有些人攪擾你們、要把基督的福音更改了。但無論是我們、是天上來的使者、若傳福音給你們、與我們所傳給你們的不同、他就應當被咒詛。我們已經說了、現在又說、若有人傳福音給你們、與你們所領受的不同、他就應當被咒

十 十一 十二 十三 十四

我現在是要得人的心呢、還  
 是要得上帝的心呢。我豈是討人  
 的喜歡麼。若仍舊討人的喜歡、我  
 就不是基督的僕人了。○弟兄們、  
 我告訴你們、我素來所傳的福音、  
 不是出於人的意思。因為我不是  
 從人領受的、也不是人教導我的、  
 乃是從耶穌基督啟示來的。你們  
 聽見我從前在猶太教中所行的事、  
 怎樣極力逼迫殘害上帝的教會。我  
 又在猶太教中、比我本國許多同

歲的人更有長進、為我祖宗的遺  
 傳更加熱心。然而那把我從母腹  
 裏分別出來、又施恩召我的上帝、  
 既然樂意將他兒子啟示在我心裏、  
 叫我把他傳在外邦人中、我就  
 沒有與屬血氣的人商量、也沒有  
 上耶路撒冷去、見那些比我先作  
 使徒的。惟獨往亞拉伯去。後又回  
 到大馬色。○過了三年、纔上耶路  
 撒冷去見磯法、和他同住了十五  
 天。至於別的使徒、除了主的兄弟

九 十 十一 十二 十三 十四

雅各、我都沒有看見。我寫給你  
們的、不是謊話、這是我在上帝  
面前說的。以後我到了敘利亞和  
基利家境內。那時、猶太信基督的  
各教會都沒有見過我的面。不過  
聽說、那從前逼迫我們的、現在傳  
揚他原先所殘害的真道。他們就  
為我的緣故、歸榮耀給上帝。

第二章 過了十四年、我同巴拿  
巴又上耶路撒冷去、並帶着提多  
同去。我是奉啟示上去的、把我

在外邦人中所傳的福音、對弟兄們  
陳說。卻是背地裏對那有名望之  
人說的。惟恐我現在、或是從前、徒  
然奔跑。但與我同去的提多、雖  
是希利尼人、也沒有勉強他受割  
禮。因為有偷着引進來的假弟兄、  
私下窺探我們在基督耶穌裏的自  
由、要叫我們作奴僕。我們就是  
一刻的工夫、也沒有容讓順服他  
們、爲要叫福音的真理仍存在你  
們中間。至於那些有名望的、不論

加拉太書 第二章

九 出七

六〇三



他是何等人，都與我無干。上帝不以外貌取人。那些有名望的，並沒有加增我甚麼。反倒看見了主，託我傳福音給那未受割禮的人，正如託彼得傳福音給那受割禮的人。（那感動彼得，叫他為受割禮之人作使徒的，也感動我，叫我為外邦人作使徒）又知道所賜給我的恩典，那稱為教會柱石的雅各、磯法、約翰，就向我和巴拿巴用右手行相交之禮，叫我們

往外邦人那裏去，他們往受割禮的人那裏去。只是願意我們記念窮人。這也是我本來熱心去行的。○後來磯法到了安提阿，因他有可責之處，我就當面抵擋他。從雅各那裏來的人，未到以先，他和外邦人一同喫飯。及至他們來到，他因怕奉割禮的人，就退去與外邦人隔開了。其餘的猶太人，也都隨着他裝假。甚至連巴拿巴也隨夥裝假。但我一看見他們行的

不正、與福音的真理不合、就在衆人面前對磯法說、你既是猶太人、若隨外邦人行事、不隨猶太人行事、怎麼還勉強外邦人隨猶太人呢。我們這生來的猶太人、不是外邦的罪人、既知道人稱義、不是因行律法、乃是因信耶穌基督、連我們也信了基督耶穌、使我們因信基督稱義、不因行律法稱義。因為凡有血氣的、沒有一人因行律法稱義。我們若求在基督裏

稱義、卻仍舊是罪人、難道基督是叫人犯罪的麼。斷乎不是。我素來所拆毀的、若重新建造、這就證明自己是犯罪的人。我因律法、就向律法死了、叫我可以向上帝活着。我已經與基督同釘十字架。現在活着的、不再是我、乃是基督在我裏面活着。並且我如今在肉身活着、是因信上帝的兒子而活、他是愛我、為我捨己。我不廢掉上帝的恩。義若是藉着律法

得的、基督就是徒然死了。

第三章 無知的加拉太人哪、耶穌

基督釘十字架、已經活畫在你們

眼前、誰又迷惑了你們呢。我只要

問你們這一件、你們受了聖靈、是

因行律法呢、是因聽信福音呢。你

們既靠聖靈入門、如今還靠肉身

成全麼。你們是這樣的無知麼。你

們受苦如此之多、都是徒然的麼。

難道果真是徒然的麼。那賜給你們

聖靈、又在你們中間行異能的、是

因你們行律法呢、是因你們聽信

福音呢。正如、亞伯拉罕信上帝、這

就算為他的義。所以你們要知道

那以信為本的人、就是亞伯拉罕的

子孫。並且聖經既然豫先看明、上

帝要叫外邦人因信稱義、就早已

傳福音給亞伯拉罕、說、萬國都

必因你得福。可見那以信為本

的人、和有信心的亞伯拉罕一同

得福。凡以行律法為本的、都是

被咒詛的。因為經上記着、凡不

常照律法書上所記一切之事去行的、就被咒詛。沒有一個人靠着律法在上帝面前稱義、這是明顯的、因為經上說、義人必因信得生。律法原不本乎信、只說、行這些事的、就必因此活着。基督既為我們受了咒詛、就贖出我們脫離律法的咒詛。因為經上記着、凡掛在木頭上都是被咒詛的。這便叫亞伯拉罕的福、因基督耶穌可以臨到外邦人、使我們因信

加拉太書 三章

九

六〇七

得着所應許的聖靈。○弟兄們、我且照着人的常話說、雖然是人的文約、若已經立定了、就沒有能廢棄或加增的。所應許的原是向亞伯拉罕和他子孫說的。上帝並不是說衆子孫、指着許多人、乃是說你那一個子孫、指着一個人、就是基督。我是這麼說、上帝豫先所立的約、不能被那四百三十年以後的律法廢掉、叫應許歸於虛空。因為承受產業、若本乎律法、

得着所應許的聖靈。○弟兄們、我且照着人的常話說、雖然是人的文約、若已經立定了、就沒有能廢棄或加增的。所應許的原是向亞伯拉罕和他子孫說的。上帝並不是說衆子孫、指着許多人、乃是說你那一個子孫、指着一個人、就是基督。我是這麼說、上帝豫先所立的約、不能被那四百三十年以後的律法廢掉、叫應許歸於虛空。因為承受產業、若本乎律法、

就不本乎應許。但上帝是憑着應許、把產業賜給亞伯拉罕。這樣說來、律法是為甚麼有的呢。原是為過犯添上的、等候那蒙應許的子孫來到。並且是藉天使經中保之手設立的。但中保本不是為一面作的。上帝卻是一位。這樣、律法是與上帝的應許反對麼。斷乎不是。若會傳一個能叫人得生的律法、義就誠然本乎律法了。但聖經把衆人都圈在罪裏、使所應許的福

因信耶穌基督、歸給那信的人。○但這因信得救的理、還未來。以先、我們被看守在律法之下、直圈到那將來的真道顯明出來。這樣、律法是我們訓蒙的師傅、引我們到基督那裏、使我們因信稱義。但這因信得救的理、既然來到、我們從此就不在師傅的手下了。所以你們因信基督耶穌、都是上帝的兒子。你們受洗歸入基督的、都是披戴基督了。並不分猶太人、希

利尼人、自主的、為奴的、或男或女。因為你們在基督耶穌裏、都成為一了。你們既屬乎基督、就是亞伯拉罕的後裔、是照着應許承受產業的了。

第四章 我說那承受產業的、雖

然是全業的主人、但為孩童的時候、卻與奴僕毫無分別。乃在師傅和管家的手下、直等他父親豫定的時候來到。我們為孩童的時候、受管於世俗小學之下、也是如

此。及至時候滿足、上帝就差遣他的兒子、為女子所生、且生在律法以下、要把律法以下的人贖出來、叫我們得着兒子的名分。你們既為兒子、上帝就差他兒子的靈、進入你們的心、呼叫阿爸、父。可見、從此以後、你不是奴僕、乃是兒子了。既是兒子、就靠着上帝為後嗣。○但從前你們不認識上帝的時候、是給那些本來不是神的工作的奴僕。現在你們既然認識上帝、更

加拉太書 4:1-2 第四章 1-2 卷末

可說是被上帝所認識的、怎麼還要歸回那懦弱無用的小學、情願再給他作奴僕呢。你們謹守日子、月分、節期、年分。我為你們害怕。惟恐我在你們身上是枉費了工夫。○弟兄們、我勸你們要像我一樣、因為我也像你們一樣。你們一點沒有虧負我。你們知道我頭一次傳福音給你們、是因為身體有病。你們為我身體的緣故受試煉、沒有輕看我、也沒有厭棄我。反

倒接待我、如同上帝的使者、如同基督耶穌。你們當日所誇的福氣在那裏呢。那時你們若能行、就是把自已的眼睛剗出來給我、也都情願。這是我可以給你們作見證的。如今我將真理告訴你們、就成了你們的仇敵麼。那些人熱心待你們、卻不是好意、是要離開你們、叫你們熱心待他們。在善事上、常用熱心待人、原是好的、卻不單我與你們同在的時候纔這樣。

四十 三十 二十 十一 十

八十 七十 六十 五十

我小子阿、我為你們再受生產之苦、直等到基督成形在你們心裏。

我巴不得現今在你們那裏、改換口氣、因我為你們心裏作難。○你們這願意在律法以下的人、請告訴

我、你們豈沒有聽見律法麼。因為律法上記着、亞伯拉罕有兩個兒子、

一個是使女生的、一個是自主之婦人生的。然而那使女所生的、是

按着血氣生的。那自主之婦人所生的、是憑着應許生的。這都是

加拉太書 三章 三十一

加拉太書 三章 三十一

比方。那兩個婦人、就是兩約。一約是出於西乃山、生子為奴、乃是夏甲。這夏甲二字是指着亞拉

伯的西乃山、與現在的耶路撒冷同類。因耶路撒冷和他的兒女都

是為奴的。但那在上的耶路撒冷是自主的、他是我們的母。因為

經上記着、不懷孕不生養的、你要歡樂。未曾經過產難的、你要高

聲歡呼、因為沒有丈夫的、比有丈夫的兒女更多。○弟兄們、我們是

加拉太書 四章 廿九

加拉太書 四章 廿九



憑着應許作兒女、如同以撒一樣。

當時那按着血氣生的、逼迫了那

按着聖靈生的。現在也是這樣。然

而經上是怎麼說的呢。是說、把

使女和他兒子趕出去。因為使女的

兒子、不可與自主婦人的兒子一

同承受產業。弟兄們、這樣看來、

我們不是使女的兒女、乃是自主

婦人的兒女了。

第五章 基督釋放了我們、叫我們

得以自由、所以要站立得穩、不要

再被奴僕的軛挾制。○我保羅告

訴你們、若受割禮、基督就與你

們無益了。我再指着凡受割禮的

人確實的說、他是欠着行全律法

的債。你們這要靠律法稱義的、是

與基督隔絕、從恩典中墜落了。我

們靠着聖靈、憑着信心、等候所盼

望的義。原來在基督耶穌裏、受割

禮不受割禮、全無功效。惟獨使

人生發仁愛的信心、纔有功效。你

們向來跑得好。有誰攔阻你們、叫



邪蕩、拜偶像、邪術、仇恨、爭競、  
 忌恨、惱怒、結黨、紛爭、異端、嫉  
 妒、醉酒、荒宴等類、我從前告訴  
 你們、現在又告訴你們、行這樣事  
 的人、必不能承受上帝的國。聖  
 靈所結的果子、就是仁愛、喜樂、  
 和平、忍耐、恩慈、良善、信實、溫柔、  
 節制。這樣的事、沒有律法禁止。  
 凡屬基督耶穌的人、是已經把肉  
 體、連肉體的邪情私慾、同釘在十  
 字架上了。○我們若是靠聖靈得

生、就當靠聖靈行事。不要貪圖  
 虛名、彼此惹氣、互相嫉妒。  
 第六章 弟兄們、若有人偶然被  
 過犯所勝、你們屬靈的人、就當  
 用溫柔的心、把他挽回過來。又當  
 自己小心、恐怕也被引誘。你們各  
 人的重擔要互相擔當、如此、就完  
 全了基督的律法。人若無有、自己  
 還以為有、就是自欺了。各人應當  
 察驗自己的行為、這樣、他所誇的  
 就專在自己、不在別人了。因為

各人必擔當自己的擔子。○在道

理上受教的，當把一切需用的供

給施教的人。不要自欺，上帝是

輕慢不得的。人種的是甚麼，收的

也是甚麼。順着情慾撒種的，必從

情慾收敗壞。順着聖靈撒種的，必

從聖靈收永生。我們行善，不可

喪志。若不灰心，到了時候，就要

收成。所以有了機會，就當向衆人

行善。向信徒一家的人更當這樣。

○請看我親手寫給你們的字，是

何等的大呢。凡希圖外貌體面的人，

都勉強你們受割禮。無非是怕自

己為基督的十字架受逼迫。他們

那些受割禮的，連自己也不守律

法。他們願意你們受割禮，不過要

藉着你們的肉體誇口。但我斷不

以別的誇口，只誇我們主耶穌基

督的十字架。因這十字架，就我而

論，世界已經釘在十字架上。就世

界而論，我已經釘在十字架上。

受割禮不受割禮，都無關緊要、

加拉太書 四下九至十五 第六章

九一 廿七

六一五

要緊的就是作新造的人。凡照此

理而行的、願平安憐憫加給他們、

和上帝的以色列民。○從今以後、

人都不要攪擾我。因為我身上帶

着耶穌的印記。○弟兄們、願我主

耶穌基督的恩常在你們心裏。阿

們。

六十一

七十二

七十三

新約全書

保羅達以弗所人書

第一章 奉上上帝旨意、作基督耶穌

使徒的保羅、寫信給在以弗所的聖徒、就是在基督耶穌裏有忠心的人。願恩惠平安、從上帝我們的父、和主耶穌基督、歸與你們。○願頌讚歸與我們主耶穌基督的父上帝、他在基督裏、曾賜給我們天上各樣屬靈的福氣。就如上帝從創立世界以前、在基督裏揀選

以弗所書 一四二五戶

第一章

九一一 出

六一七

了我們、使我們在他面前成為聖潔、無有瑕疵。又因愛我們、就按着自己意旨所喜悅的、豫定我們、藉着耶穌基督得兒子的名分、使他榮耀的恩典得着稱讚。這恩典是在愛子裏所賜給我們的。我們藉這愛子的血、得蒙救贖、過犯得以赦免、乃是照他豐富的恩典。這恩典是上帝用諸般智慧聰明、充足足賞給我們的、都是照他自己所豫定的美意、叫我們知道他旨意的

奧祕、要照所安排的、在日期滿  
 足的時候、使天上地上一切所有  
 的、都在基督裏面同歸於一。我  
 們也在他裏面得了基業、這原是  
 那位隨己意行作萬事的、照着他  
 旨意所豫定的、叫他的榮耀、從我  
 們這首先在基督裏有盼望的人、  
 可以得着稱讚。你們既聽見真理  
 的道、就是那叫你們得救的福音、  
 也信了基督、既然信他、就受了所  
 應許的聖靈為印記、這聖靈、是我

們得基業的憑據、直等到上帝之  
 民被贖、使他的榮耀得着稱讚。  
 ○因此、我既聽見你們信從主耶  
 穌、親愛衆聖徒、就為你們不住的  
 感謝上帝、禱告的時候、常題到你  
 們、求我們主耶穌基督的上帝、榮  
 耀的父、將那賜人智慧和啟示  
 的靈、賞給你們、使你們真知道  
 他、並且照明你們心中的眼睛、使  
 你們知道他的恩召有何等指望、  
 他在聖徒中得的基業、有何等豐

十  
 一十  
 二十  
 三十  
 四十

五十  
 六十  
 七十  
 八十

體的、是那充滿萬有者所充滿的。  
 會作萬有之首。教會是他的身  
 將萬有服在他的腳下，使他為教  
 世的、連來世的也都超過了。又  
 主治的、和一切有名的。不但是今  
 過一切執政的、掌權的、有能的、  
 他在天上坐在自己的右邊，遠超  
 大能大力，使他從死裏復活、叫  
 就是照他在基督身上、所運行的  
 的人所顯的能力、是何等浩大、  
 盛的榮耀。並知道他向我們這信

以弗所書 一〇二六 戶又

第二章

九一九 出

六一九

第二十三章 你們死在過犯罪惡之中、他叫你們活過來。那時、你們在其中行事為人隨從今世的風俗、順服空中掌權者的首領、就是現今在悖逆之子心中運行的邪靈。我們從前也都他們中間、放縱肉體的私慾、隨着肉體和心中所喜好的去行、本為可怒之子、和別人一樣。然而上帝既有豐富的憐憫、因他愛我們的大愛、當我們死在過犯中的時候、便叫我們與



基<sup>九</sup>督<sup>一〇</sup>一<sup>一</sup>同<sup>二</sup>活<sup>三</sup>過<sup>四</sup>來<sup>五</sup>。(你<sup>六</sup>們<sup>七</sup>得<sup>八</sup>救<sup>九</sup>是<sup>十</sup>本<sup>十一</sup>  
 乎<sup>十二</sup>恩<sup>十三</sup>)他<sup>十四</sup>又<sup>十五</sup>叫<sup>十六</sup>我<sup>十七</sup>們<sup>十八</sup>與<sup>十九</sup>基<sup>二十</sup>督<sup>二十一</sup>耶<sup>二十二</sup>穌<sup>二十三</sup>一<sup>二十四</sup>  
 同<sup>二十五</sup>復<sup>二十六</sup>活<sup>二十七</sup>、一<sup>二十八</sup>同<sup>二十九</sup>坐<sup>三十</sup>在<sup>三十一</sup>天<sup>三十二</sup>上<sup>三十三</sup>、要<sup>三十四</sup>將<sup>三十五</sup>他<sup>三十六</sup>  
 極<sup>三十七</sup>豐<sup>三十八</sup>富<sup>三十九</sup>的<sup>四十</sup>恩<sup>四十一</sup>典<sup>四十二</sup>、就<sup>四十三</sup>是<sup>四十四</sup>他<sup>四十五</sup>在<sup>四十六</sup>基<sup>四十七</sup>督<sup>四十八</sup>耶<sup>四十九</sup>  
 穌<sup>五十</sup>裏<sup>五十一</sup>向<sup>五十二</sup>我<sup>五十三</sup>們<sup>五十四</sup>所<sup>五十五</sup>施<sup>五十六</sup>的<sup>五十七</sup>恩<sup>五十八</sup>慈<sup>五十九</sup>、顯<sup>六十</sup>明<sup>六十一</sup>給<sup>六十二</sup>  
 後<sup>六十三</sup>來<sup>六十四</sup>的<sup>六十五</sup>世<sup>六十六</sup>代<sup>六十七</sup>看<sup>六十八</sup>。你<sup>六十九</sup>們<sup>七十</sup>得<sup>七十一</sup>救<sup>七十二</sup>是<sup>七十三</sup>本<sup>七十四</sup>乎<sup>七十五</sup>  
 恩<sup>七十六</sup>、也<sup>七十七</sup>因<sup>七十八</sup>着<sup>七十九</sup>信<sup>八十</sup>、這<sup>八十一</sup>並<sup>八十二</sup>不<sup>八十三</sup>是<sup>八十四</sup>出<sup>八十五</sup>於<sup>八十六</sup>自<sup>八十七</sup>  
 己<sup>八十八</sup>、乃<sup>八十九</sup>是<sup>九十</sup>上<sup>九十一</sup>帝<sup>九十二</sup>所<sup>九十三</sup>賜<sup>九十四</sup>的<sup>九十五</sup>。也<sup>九十六</sup>不<sup>九十七</sup>是<sup>九十八</sup>出<sup>九十九</sup>  
 於<sup>一百</sup>行<sup>一百一</sup>為<sup>一百二</sup>、免<sup>一百三</sup>得<sup>一百四</sup>有<sup>一百五</sup>人<sup>一百六</sup>自<sup>一百七</sup>誇<sup>一百八</sup>。我<sup>一百九</sup>們<sup>一百十</sup>原<sup>一百十一</sup>  
 是<sup>一百十二</sup>他<sup>一百十三</sup>的<sup>一百十四</sup>工<sup>一百十五</sup>作<sup>一百十六</sup>、在<sup>一百十七</sup>基<sup>一百十八</sup>督<sup>一百十九</sup>耶<sup>一百二十</sup>穌<sup>一百二十一</sup>裏<sup>一百二十二</sup>造<sup>一百二十三</sup>成<sup>一百二十四</sup>  
 的<sup>一百二十五</sup>、為<sup>一百二十六</sup>要<sup>一百二十七</sup>叫<sup>一百二十八</sup>我<sup>一百二十九</sup>們<sup>一百三十</sup>行<sup>一百三十一</sup>善<sup>一百三十二</sup>、就<sup>一百三十三</sup>是<sup>一百三十四</sup>上<sup>一百三十五</sup>帝<sup>一百三十六</sup>

所<sup>一</sup>豫<sup>二</sup>備<sup>三</sup>叫<sup>四</sup>我<sup>五</sup>們<sup>六</sup>行<sup>七</sup>的<sup>八</sup>。○所<sup>九</sup>以<sup>十</sup>你<sup>十一</sup>們<sup>十二</sup>  
 應<sup>十三</sup>當<sup>十四</sup>記<sup>十五</sup>念<sup>十六</sup>、你<sup>十七</sup>們<sup>十八</sup>從<sup>十九</sup>前<sup>二十</sup>按<sup>二十一</sup>肉<sup>二十二</sup>體<sup>二十三</sup>是<sup>二十四</sup>外<sup>二十五</sup>  
 邦<sup>二十六</sup>人<sup>二十七</sup>、是<sup>二十八</sup>稱<sup>二十九</sup>為<sup>三十</sup>沒<sup>三十一</sup>受<sup>三十二</sup>割<sup>三十三</sup>禮<sup>三十四</sup>的<sup>三十五</sup>、這<sup>三十六</sup>名<sup>三十七</sup>  
 原<sup>三十八</sup>是<sup>三十九</sup>那<sup>四十</sup>些<sup>四十一</sup>憑<sup>四十二</sup>人<sup>四十三</sup>手<sup>四十四</sup>在<sup>四十五</sup>肉<sup>四十六</sup>身<sup>四十七</sup>上<sup>四十八</sup>稱<sup>四十九</sup>為<sup>五十</sup>  
 受<sup>五十一</sup>割<sup>五十二</sup>禮<sup>五十三</sup>之<sup>五十四</sup>人<sup>五十五</sup>所<sup>五十六</sup>起<sup>五十七</sup>的<sup>五十八</sup>。那<sup>五十九</sup>時<sup>六十</sup>、你<sup>六十一</sup>們<sup>六十二</sup>  
 與<sup>六十三</sup>基<sup>六十四</sup>督<sup>六十五</sup>無<sup>六十六</sup>關<sup>六十七</sup>、在<sup>六十八</sup>以<sup>六十九</sup>色<sup>七十</sup>列<sup>七十一</sup>國<sup>七十二</sup>民<sup>七十三</sup>以<sup>七十四</sup>外<sup>七十五</sup>、  
 在<sup>七十六</sup>所<sup>七十七</sup>應<sup>七十八</sup>許<sup>七十九</sup>的<sup>八十</sup>諸<sup>八十一</sup>約<sup>八十二</sup>上<sup>八十三</sup>是<sup>八十四</sup>局<sup>八十五</sup>外<sup>八十六</sup>人<sup>八十七</sup>。並<sup>八十八</sup>  
 且<sup>八十九</sup>活<sup>九十</sup>在<sup>九十一</sup>世<sup>九十二</sup>上<sup>九十三</sup>沒<sup>九十四</sup>有<sup>九十五</sup>指<sup>九十六</sup>望<sup>九十七</sup>、沒<sup>九十八</sup>有<sup>九十九</sup>上<sup>一百</sup>帝<sup>一百一</sup>。  
 你<sup>一百二</sup>們<sup>一百三</sup>從<sup>一百四</sup>前<sup>一百五</sup>遠<sup>一百六</sup>離<sup>一百七</sup>上<sup>一百八</sup>帝<sup>一百九</sup>的<sup>一百十</sup>人<sup>一百十一</sup>、如<sup>一百十二</sup>今<sup>一百十三</sup>卻<sup>一百十四</sup>  
 在<sup>一百十五</sup>基<sup>一百十六</sup>督<sup>一百十七</sup>耶<sup>一百十八</sup>穌<sup>一百十九</sup>裏<sup>一百二十</sup>、靠<sup>一百二十一</sup>着<sup>一百二十二</sup>他<sup>一百二十三</sup>的<sup>一百二十四</sup>血<sup>一百二十五</sup>、已<sup>一百二十六</sup>經<sup>一百二十七</sup>  
 得<sup>一百二十八</sup>親<sup>一百二十九</sup>近<sup>一百三十</sup>了<sup>一百三十一</sup>。因<sup>一百三十二</sup>他<sup>一百三十三</sup>使<sup>一百三十四</sup>我<sup>一百三十五</sup>們<sup>一百三十六</sup>和<sup>一百三十七</sup>睦<sup>一百三十八</sup>、將<sup>一百三十九</sup>

兩下合而為一、拆毀了中間隔斷的

牆、而且以自己的身體、廢掉冤

仇、就是那記在律法上的規條、為

要將兩下、藉着自己造成一個新

人、如此便成就了和睦。既在十字

架上滅了冤仇、便藉這十字架、

使兩下歸為一體、與上帝和好了。

並且來傳和平的福音給你們遠處

的人、也給那近處的人。因為我

們兩下藉着他被一個聖靈所感、

得以進到父面前。這樣、你們不再

作外人、和客旅、是與聖徒同國、

是上帝家裏的人了。並且被建造

在使徒和先知的根基上、有基督

耶穌自己為房角石。各房靠他聯

絡得合式、漸漸成為主的聖殿。你

們也靠他同被建造、成為上帝

藉着聖靈居住的所在。

第三章 因此、我保羅為你們外

邦人作了基督耶穌被囚的、替你

們祈禱。諒必你們曾聽見上帝賜

恩給我、將關切你們的職分託付

我、用啟示使我知道福音的奧祕、  
 正如我以前畧畧寫過的。你們念  
 了、就能曉得我深知基督的奧祕。  
 這奧祕在以前的世代、沒有叫人  
 知道、像如今藉着聖靈啟示他的  
 聖使徒和先知一樣。這奧祕就是  
 外邦人在基督耶穌裏、藉着福音、  
 得以同為後嗣、同為一體、同蒙  
 應許。我作了這福音的執事、是照  
 上帝的大能賜給我的。我本來比眾聖

徒中 最小的還小。然而他還賜  
 我這恩典、叫我把基督那測不透  
 的豐富、傳給外邦人。又使眾人都  
 明白、這歷代以來隱藏在創造萬  
 物之上帝裏的奧祕、是如何安排  
 的。為要藉着教會、使天上執政  
 的、掌權的、現在得知上帝百般的  
 智慧。這是照上帝從萬世以前、  
 在我們主基督耶穌裏所定的旨意。  
 我們因信耶穌、就在他裏面放膽  
 無懼、篤信不疑的來到上帝面前。

所以一我求你們、不要因我爲你

們所受的患難喪膽。這原是你們

的榮耀。○因此、我在父面前屈

膝、(天上地上的各家、都是從他

得名)求他按着他豐盛的榮耀、藉

着他的靈、叫你們心裏的力量剛

強起來、使基督因你們的信、住

在你們心裏、叫你們的愛心、有根

有基、能以和衆聖徒一同明白基

督的愛、是何等長闊高深、並知

道這愛是過於人所能測度的、

便叫上帝一切所充滿的、充滿了

你們。○上帝能照着運行在我們

心裏的大力、充足的成就一切

超過我們所求所想的。但願他在

教會中、並在基督耶穌裏、得着榮

耀、直到世世代代、永永遠遠。

阿們。

第四章 我爲主被囚的勸你們、

既然蒙召、行事爲人就當與蒙召

的恩相稱。凡事謙虛、溫柔、忍耐、

用愛心互相寬容、用和平彼此聯

用。

三

絡、竭力保守聖靈所賜合而為一  
 的心。身體只有一個、聖靈只有一  
 個、正如你們蒙召、同有一個指  
 望、一主、一信、一洗、一上帝、  
 就是衆人的父、超乎衆人之上、  
 貫乎衆人之中、也住在衆人之  
 內。我們各人蒙恩、都是照基督  
 所量給各人的恩賜。所以經上說、  
 他升上高天的時候、擄掠了仇  
 敵、將各樣的恩賜賞給人。(既說  
 升上、豈不是先降在地下麼。那降

下的、就是遠升諸天之上要充  
 滿萬有的)他所賜的有使徒、有先  
 知、有傳福音的、有牧師和教師。  
 爲要成全聖徒、各盡其職、建立  
 基督的身體。直等到我們衆人在真  
 道上同歸於一、認識上帝的兒子、  
 得以長大成人、滿有基督長成的  
 身量。使我們不再作小孩子、中了  
 人的詭計、和欺騙的法術、被一切  
 異教之風搖動、飄來飄去、就隨  
 從各樣的異端。惟用愛心說誠實

話、凡事長進、連於元首基督、全

身都靠他聯絡得合式、百節各

按各職、照着各體的功用、彼此

相助、便叫身體漸漸增長、在愛中

建立自己。○所以我說、且在主

裏確實的說、你們行事、不要再

像外邦人存虛妄的心行事。他們

心地昏昧、與上帝所賜的生命隔

絕了、都因自己無知、心裏剛硬。

良心既然喪盡、就放縱私慾、貪行

種種的污穢。你們學了基督、卻不

以弗所書 一〇二二章 八

第四章

九二 出

六二五

是這樣。如果你們聽過他的道、領

了他的教、學了他的真理、就要脫

去你們從前行爲上的舊人。這舊

人是因私慾的迷惑、漸漸變壞的。

又要將你們的心志改換一新。並

且穿上新人。這新人是照着上帝

的形象造的、有真理的仁義、和聖

潔。○所以你們要棄絕謊言、各

人與鄰舍說實話。因為我們是互

相爲肢體。生氣卻不要犯罪。不

可含怒到日落。也不可給魔鬼留

地步。從前偷竊的，不要再偷。總  
要勞力，親手作正經事，就可有  
餘，分給那缺少的人。污穢的言

語，一句不可出口，只要隨事說  
造就人的好話，叫聽見的人得益

處。不要叫上帝的聖靈擔憂。你  
們原是受了他的印記，等候得贖

的日子來到。一切苦毒、惱恨、忿  
怒、嚷鬧、毀謗、並一切的惡毒、

都當從你們中間除掉。並要以恩  
慈相待，存憐憫的心，彼此饒恕，

正如上帝在基督裏饒恕了你們一  
樣。

第五章 所以你們該效法上帝、

好像蒙慈愛的兒女一樣。也要憑  
愛心行事，正如基督愛我們，為我

們捨了自己，當作馨香的供物，和  
祭物，獻與上帝。至於淫亂、並一

切污穢，或是貪婪，在你們中間連  
題都不可，方合聖徒的體統。淫

詞、妄語、和戲笑的話，都不相  
宜，總要說感謝的話。因為你們確

實<sup>九</sup>的<sup>九</sup>知<sup>九</sup>道<sup>九</sup>，無<sup>九</sup>論<sup>九</sup>是<sup>九</sup>淫<sup>九</sup>亂<sup>九</sup>的<sup>九</sup>，是<sup>九</sup>污<sup>九</sup>穢<sup>九</sup>的<sup>九</sup>，是<sup>九</sup>有<sup>九</sup>貪<sup>九</sup>心<sup>九</sup>的<sup>九</sup>，在<sup>九</sup>基<sup>九</sup>督<sup>九</sup>和<sup>九</sup>上<sup>九</sup>帝<sup>九</sup>的<sup>九</sup>國<sup>九</sup>裏<sup>九</sup>，都<sup>九</sup>是<sup>九</sup>無<sup>九</sup>分<sup>九</sup>的<sup>九</sup>。有<sup>九</sup>貪<sup>九</sup>心<sup>九</sup>的<sup>九</sup>，就<sup>九</sup>與<sup>九</sup>拜<sup>九</sup>偶<sup>九</sup>像<sup>九</sup>的<sup>九</sup>一<sup>九</sup>樣<sup>九</sup>。不<sup>九</sup>要<sup>九</sup>被<sup>九</sup>人<sup>九</sup>虛<sup>九</sup>浮<sup>九</sup>的<sup>九</sup>話<sup>九</sup>欺<sup>九</sup>哄<sup>九</sup>。因<sup>九</sup>這<sup>九</sup>些<sup>九</sup>事<sup>九</sup>，上<sup>九</sup>帝<sup>九</sup>的<sup>九</sup>忿<sup>九</sup>怒<sup>九</sup>必<sup>九</sup>臨<sup>九</sup>到<sup>九</sup>那<sup>九</sup>悖<sup>九</sup>逆<sup>九</sup>之<sup>九</sup>子<sup>九</sup>。所<sup>九</sup>以<sup>九</sup>你<sup>九</sup>們<sup>九</sup>不<sup>九</sup>要<sup>九</sup>與<sup>九</sup>他<sup>九</sup>們<sup>九</sup>同<sup>九</sup>夥<sup>九</sup>。從<sup>九</sup>前<sup>九</sup>你<sup>九</sup>們<sup>九</sup>是<sup>九</sup>暗<sup>九</sup>昧<sup>九</sup>的<sup>九</sup>，但<sup>九</sup>如<sup>九</sup>今<sup>九</sup>在<sup>九</sup>主<sup>九</sup>裏<sup>九</sup>面<sup>九</sup>是<sup>九</sup>光<sup>九</sup>明<sup>九</sup>的<sup>九</sup>，行<sup>九</sup>事<sup>九</sup>爲<sup>九</sup>人<sup>九</sup>就<sup>九</sup>當<sup>九</sup>像<sup>九</sup>光<sup>九</sup>明<sup>九</sup>的<sup>九</sup>子<sup>九</sup>女<sup>九</sup>。光<sup>九</sup>明<sup>九</sup>所<sup>九</sup>結<sup>九</sup>的<sup>九</sup>果<sup>九</sup>子<sup>九</sup>，就<sup>九</sup>是<sup>九</sup>一<sup>九</sup>切<sup>九</sup>良<sup>九</sup>善<sup>九</sup>、公<sup>九</sup>義<sup>九</sup>、誠<sup>九</sup>實<sup>九</sup>。總<sup>九</sup>要<sup>九</sup>察<sup>九</sup>驗<sup>九</sup>何<sup>九</sup>爲<sup>九</sup>主<sup>九</sup>所<sup>九</sup>喜<sup>九</sup>

以弗所書 一〇〇三 戶

第五章

九一 光

六二七

悅<sup>九</sup>的<sup>九</sup>事<sup>九</sup>。那<sup>九</sup>暗<sup>九</sup>昧<sup>九</sup>無<sup>九</sup>益<sup>九</sup>的<sup>九</sup>事<sup>九</sup>，不<sup>九</sup>要<sup>九</sup>與<sup>九</sup>人<sup>九</sup>同<sup>九</sup>行<sup>九</sup>，倒<sup>九</sup>要<sup>九</sup>責<sup>九</sup>備<sup>九</sup>行<sup>九</sup>這<sup>九</sup>事<sup>九</sup>的<sup>九</sup>人<sup>九</sup>。因<sup>九</sup>爲<sup>九</sup>他<sup>九</sup>們<sup>九</sup>暗<sup>九</sup>中<sup>九</sup>所<sup>九</sup>行<sup>九</sup>的<sup>九</sup>，就<sup>九</sup>是<sup>九</sup>題<sup>九</sup>起<sup>九</sup>來<sup>九</sup>，也<sup>九</sup>是<sup>九</sup>可<sup>九</sup>恥<sup>九</sup>的<sup>九</sup>。凡<sup>九</sup>事<sup>九</sup>受<sup>九</sup>了<sup>九</sup>責<sup>九</sup>備<sup>九</sup>，就<sup>九</sup>被<sup>九</sup>光<sup>九</sup>顯<sup>九</sup>明<sup>九</sup>出<sup>九</sup>來<sup>九</sup>。因<sup>九</sup>爲<sup>九</sup>一<sup>九</sup>切<sup>九</sup>能<sup>九</sup>顯<sup>九</sup>明<sup>九</sup>的<sup>九</sup>，就<sup>九</sup>是<sup>九</sup>光<sup>九</sup>。所<sup>九</sup>以<sup>九</sup>主<sup>九</sup>說<sup>九</sup>、你<sup>九</sup>這<sup>九</sup>睡<sup>九</sup>着<sup>九</sup>的<sup>九</sup>人<sup>九</sup>，當<sup>九</sup>醒<sup>九</sup>過<sup>九</sup>來<sup>九</sup>，從<sup>九</sup>死<sup>九</sup>裏<sup>九</sup>復<sup>九</sup>活<sup>九</sup>，基<sup>九</sup>督<sup>九</sup>就<sup>九</sup>要<sup>九</sup>光<sup>九</sup>照<sup>九</sup>你<sup>九</sup>了<sup>九</sup>。○你<sup>九</sup>們<sup>九</sup>要<sup>九</sup>謹<sup>九</sup>慎<sup>九</sup>行<sup>九</sup>事<sup>九</sup>，不<sup>九</sup>要<sup>九</sup>像<sup>九</sup>愚<sup>九</sup>昧<sup>九</sup>人<sup>九</sup>，當<sup>九</sup>像<sup>九</sup>智<sup>九</sup>慧<sup>九</sup>人<sup>九</sup>。要<sup>九</sup>愛<sup>九</sup>惜<sup>九</sup>光<sup>九</sup>陰<sup>九</sup>，因<sup>九</sup>爲<sup>九</sup>現<sup>九</sup>今<sup>九</sup>的<sup>九</sup>世<sup>九</sup>代<sup>九</sup>邪<sup>九</sup>惡<sup>九</sup>。不<sup>九</sup>要<sup>九</sup>作<sup>九</sup>糊<sup>九</sup>塗<sup>九</sup>人<sup>九</sup>，要<sup>九</sup>明<sup>九</sup>白<sup>九</sup>



主的旨意如何。不要醉酒、酒能

使人放蕩、乃要被聖靈充滿。當

用詩章、頌詞、靈歌、彼此對說、口

唱心和的讚美主。凡事要奉我

們主耶穌基督的名、常常感謝父

上帝。又當存敬畏基督的心、彼

此順服。○你們作妻子的、當順服

自己的丈夫、如同順服主。因為丈

夫是妻子的頭、如同基督是教會

的頭。他又是教會全體的救主。

教會怎樣順服基督、妻子也要怎樣

凡事順服丈夫。你們作丈夫的、要

愛你們的妻子、正如基督愛教會、

為教會捨己。要用水藉着道、把

教會洗淨、成為聖潔、可以獻給自

己、作個榮耀的教會、毫無玷污皺

紋等類的病、乃是聖潔沒有瑕疵

的。丈夫也當照樣愛妻子、如同愛

自己的身子。愛妻子、便是愛自己

了。從來沒有人恨惡自己的身子、

總是保養顧惜、正像基督待教會

一樣。因我們是他身上的肢體。

爲這個緣故、人要離開父母、與妻子連合、二人成爲一體。這是極大的奧秘、但我是指着基督和教會說的。然而你們各人都當愛妻子、如同愛自己一樣。妻子也當敬重他的丈夫。

第六章

你們作兒女的、要在主裏聽從父母、這是理所當然的。要孝敬父母、使你得福、在世長壽。這是第一條帶應許的誡命。你們作父親的、不要惹兒女的

氣、只要照着主的教訓和警戒、養育他們。○你們作僕人的、要懼怕戰兢、用誠實的心聽從你們肉身的主人、好像聽從基督一般。不要只在眼前事奉、像是討人喜歡的、要像基督的僕人、從心裏遵行上帝的旨意。甘心事奉、好像服事主、不像服事人。因爲曉得各人所行的善事、不論是爲奴的、是自主的、都必按所行的得主的賞賜。你們作主人的待僕人、也是

以弗所書 二章廿二至廿六

第六章

九一八

六二九

<p>起上帝所賜的全副軍裝、好在磨難</p>	<p>空屬靈氣的惡魔爭戰。所以要拿</p>	<p>權的、管轄這幽暗世界的、以及天</p>	<p>氣的爭戰、乃是與那些執政的、掌</p>	<p>鬼的詭計。因我們並不是與屬血</p>	<p>帝所賜的全副軍裝、就能抵當魔</p>	<p>能大力、作剛強的人。要穿戴上</p>	<p>話、你們要靠着主、倚賴他的大</p>	<p>他並不偏待人。○我還有未了的</p>	<p>們和你們、同有一位主在天上、</p>	<p>一理、不要威嚇他們。因為知道他</p>
<p>為衆聖徒祈求、也為我所求、使</p>	<p>禱告祈求、並要在此做醒不倦、</p>	<p>是上帝的道。靠着聖靈、隨時多方</p>	<p>救恩的頭盔、拿着聖靈的寶劍、就</p>	<p>以滅盡那惡者一切的火箭。並戴上</p>	<p>上。此外又拿着信德當作籐牌、可</p>	<p>福音、當作豫備走路的鞋穿在脚</p>	<p>義當作護心鏡遮胸。又用平安的</p>	<p>了、用真理當作帶子束腰、用公</p>	<p>切、還能站立得住。所以要站穩</p>	<p>的日子、抵擋仇敵、並且成就了一</p>

我<sup>三</sup>得<sup>三</sup>着<sup>三</sup>口<sup>三</sup>才<sup>三</sup>、能<sup>三</sup>以<sup>三</sup>放<sup>三</sup>膽<sup>三</sup>、開<sup>三</sup>口<sup>三</sup>講<sup>三</sup>  
明<sup>三</sup>福<sup>三</sup>音<sup>三</sup>的<sup>三</sup>奧<sup>三</sup>祕<sup>三</sup>、(我<sup>三</sup>爲<sup>三</sup>這<sup>三</sup>福<sup>三</sup>音<sup>三</sup>的<sup>三</sup>奧<sup>三</sup>  
祕<sup>三</sup>、作<sup>三</sup>了<sup>三</sup>帶<sup>三</sup>鎖<sup>三</sup>鍊<sup>三</sup>的<sup>三</sup>使<sup>三</sup>者<sup>三</sup>)並<sup>三</sup>使<sup>三</sup>我<sup>三</sup>照<sup>三</sup>  
着<sup>三</sup>當<sup>三</sup>盡<sup>三</sup>的<sup>三</sup>本<sup>三</sup>分<sup>三</sup>、放<sup>三</sup>膽<sup>三</sup>講<sup>三</sup>論<sup>三</sup>。○今<sup>三</sup>有<sup>三</sup>

所<sup>三</sup>親<sup>三</sup>愛<sup>三</sup>忠<sup>三</sup>心<sup>三</sup>事<sup>三</sup>奉<sup>三</sup>主<sup>三</sup>的<sup>三</sup>兄<sup>三</sup>弟<sup>三</sup>推<sup>三</sup>基<sup>三</sup>古<sup>三</sup>、  
他<sup>三</sup>要<sup>三</sup>把<sup>三</sup>我<sup>三</sup>的<sup>三</sup>事<sup>三</sup>情<sup>三</sup>並<sup>三</sup>我<sup>三</sup>的<sup>三</sup>景<sup>三</sup>况<sup>三</sup>如<sup>三</sup>  
何<sup>三</sup>、全<sup>三</sup>告<sup>三</sup>訴<sup>三</sup>你<sup>三</sup>們<sup>三</sup>叫<sup>三</sup>你<sup>三</sup>們<sup>三</sup>知<sup>三</sup>道<sup>三</sup>。我<sup>三</sup>  
特<sup>三</sup>意<sup>三</sup>打<sup>三</sup>發<sup>三</sup>他<sup>三</sup>到<sup>三</sup>你<sup>三</sup>們<sup>三</sup>那<sup>三</sup>裏<sup>三</sup>去<sup>三</sup>、好<sup>三</sup>叫<sup>三</sup>  
你<sup>三</sup>們<sup>三</sup>知<sup>三</sup>道<sup>三</sup>我<sup>三</sup>們<sup>三</sup>的<sup>三</sup>光<sup>三</sup>景<sup>三</sup>、又<sup>三</sup>叫<sup>三</sup>他<sup>三</sup>安<sup>三</sup>  
慰<sup>三</sup>你<sup>三</sup>們<sup>三</sup>的<sup>三</sup>心<sup>三</sup>。○願<sup>三</sup>平<sup>三</sup>安<sup>三</sup>、仁<sup>三</sup>愛<sup>三</sup>、信<sup>三</sup>  
心<sup>三</sup>、從<sup>三</sup>父<sup>三</sup>上<sup>三</sup>帝<sup>三</sup>和<sup>三</sup>主<sup>三</sup>耶<sup>三</sup>穌<sup>三</sup>基<sup>三</sup>督<sup>三</sup>、歸<sup>三</sup>

與<sup>三</sup>弟<sup>三</sup>兄<sup>三</sup>們<sup>三</sup>。並<sup>三</sup>願<sup>三</sup>所<sup>三</sup>有<sup>三</sup>誠<sup>三</sup>心<sup>三</sup>愛<sup>三</sup>我<sup>三</sup>們<sup>三</sup>  
主<sup>三</sup>耶<sup>三</sup>穌<sup>三</sup>基<sup>三</sup>督<sup>三</sup>的<sup>三</sup>人<sup>三</sup>、都<sup>三</sup>蒙<sup>三</sup>恩<sup>三</sup>惠<sup>三</sup>。



新約全書

保羅達腓立比人書

第一章 基督耶穌的僕人保羅、和

提摩太、寫信給凡住腓立比、在

基督耶穌裏的眾聖徒、和諸位監督、

諸位執事。願恩惠平安、從上帝

我們的父、並主耶穌基督、歸與你

們。○我每逢想念你們、就感謝我

的上帝。(每逢為你們眾人祈求的

時候、常是歡歡喜喜的祈求)因為

從頭一天直到如今、你們是同心

合意的興旺福音。我深信那在你

們心裏動了善工的、必成全這工、

直到耶穌基督的日子。我為你們

衆人有這樣的意念、原是應當的、

因你們常在我心裏、無論我是在

捆鎖之中、是辯明證實福音的時

候、你們都與我一同得恩。我體

會基督耶穌的心腸、切切的想念你

們眾人。這是上帝可以給我作見

證的。我所禱告的、就是要你們的

愛心、在知識和各樣見識上、多而

腓立比書 二(廿一) 第一章

二一 耶老

六三三

五十一 四十 三十 二十 一十

又多·使你們能分別是非、作誠實無過的人、直到基督的日子。並靠着耶穌基督結滿了仁義的果子、叫榮耀稱讚歸與上帝。○弟兄們、我願意你們知道、我所遭遇的事、更是叫福音興旺。以致我受的捆鎖、在御營全軍、和其餘的人中、已經顯明是為基督的緣故。並且那在主裏的弟兄、多半因我受的捆鎖、就篤信不疑、越發放膽傳上帝的道、無所懼怕。有的傳基

督、是出於嫉妒分爭。也有的出於好意。這一等是出於愛心、知道我是為辯明福音設立的。那一等傳基督、是出於結黨、並不誠實、意思要加增我捆鎖的苦楚。這有何妨呢。或是假意、或是真心、無論怎樣、基督究竟被傳開了。為此我就歡喜、並且還要歡喜。因為我知道這事藉着你們的祈禱、和耶穌基督之靈的幫助、終必叫我得救。照着我所切慕所盼望的、沒有一事

十二 九十一 八十 七十 六十

叫 我 羞 愧、 只 要 凡 事 放 膽。 無 論 是  
 生、 是 死、 總 叫 基 督 在 我 身 上 照  
 常 顯 大。 因 我 活 着 就 是 基 督、 我  
 死 了 就 有 益 處。 但 我 在 肉 身 活  
 着、 若 成 就 我 工 夫 的 果 子、 我 就  
 不 知 道 該 挑 選 甚 麼。 我 正 在 兩 難 之  
 間、 情 願 離 世 與 基 督 同 在。 因 爲  
 這 是 好 得 無 比 的。 然 而 我 在 肉 身  
 活 着、 爲 你 們 更 是 要 緊 的。 我 既 然  
 這 樣 深 信、 就 知 道 仍 要 住 在 世 間、  
 且 與 你 們 衆 人 同 住、 使 你 們 在 所

信 的 道 上、 又 長 進 又 喜 樂。 叫 你  
 們 在 基 督 耶 穌 裏 的 歡 樂、 因 我 再  
 到 你 們 那 裏 去、 就 越 發 加 增。 只 要  
 你 們 行 事 爲 人 與 基 督 的 福 音 相 稱。  
 叫 我 或 來 見 你 們、 或 不 在 你 們  
 那 裏、 可 以 聽 見 你 們 的 景 況、 知 道  
 你 們 同 有 一 個 心 志、 站 立 得 穩、 爲 所  
 信 的 福 音 齊 心 努 力。 凡 事 不 怕 敵 人  
 的 驚 嚇。 這 是 證 明 他 們 沉 淪、 你 們  
 得 救、 都 是 出 於 上 帝。 因 爲 你 們 蒙  
 恩、 不 但 得 以 信 服 基 督、 並 要 爲 他

腓立比書

四、廿一、一、X

第一章

九一一出九

六三五



受苦。你們的爭戰、就與你們在我身上從前所看見、現在所聽見的  
 一樣。

第二章 所以在基督裏若有甚麼  
 勸勉、愛心有甚麼安慰、聖靈有甚  
 麼交通、心中有甚麼慈悲憐憫、你  
 們就要意念相同、愛心相同、有  
 一樣的心思、有一樣的意念、使我  
 的喜樂可以滿足。凡事不可結黨、  
 不可貪圖虛浮的榮耀。只要存心謙  
 卑、各人看別人比自己強。各人

不要單顧自己的事、也要顧別人的事。你們當以基督耶穌的心為  
 心。他本有上帝的形像、不以自  
 己與上帝同等為強奪的。反倒虛  
 己、取了奴僕的形像、成為人的樣  
 式。既有人的樣子、就自己卑微、  
 存心順服、以至於死、且死在十  
 字架上。所以上帝將他升為至高、  
 又賜給他那超乎萬名之上的名、  
 叫一切在天上的、地上的、和地底  
 下的、因耶穌的名、無不屈膝、無

不口稱耶穌基督為主，使榮耀歸  
 與父上帝。○這樣看來，我親愛的  
 弟兄，你們既是常順服的，不但我  
 在你們那裏，就是如今不在你  
 們那裏，更是順服的，就當恐懼  
 戰兢，作成你們得救的工夫。因為  
 你們立志行事，都是上帝在你們  
 心裏運行，為要成就他的美意。凡  
 所行的，都不要發怨言，起爭論，  
 使你們無可指摘，誠實無偽，在  
 這彎曲悖謬的世代，作上帝無瑕

腓立比書

二〇九一〇一〇

第二章

九二九出

六三七

疵的兒女。你們顯在這世代中，好  
 像光明照耀，將生命的道表明出  
 來，叫我在基督的日子，好誇我沒  
 有空跑，也沒有徒勞。我以你們的  
 信心為供獻的祭物。我若被澆奠在  
 其上，也是喜樂，並且與你們衆人  
 一同喜樂。你們也要照樣喜樂，並  
 且與我一同喜樂。○我靠主耶穌  
 指望快打發提摩太去見你們，叫  
 我知道你們的事，心裏就等着安  
 慰。因為我沒有別人與我同心，實



第三章 弟兄們、我還有話說、你們要靠主喜樂。我把這話再寫給你們、於我並不為難、於你們卻是妥當。應當防備犬類、防備作惡的、防備妄自行割的。因為真受割禮的、乃是我們這以上帝的靈敬拜、在基督耶穌裏誇口、不靠着肉體的。其實我也靠着肉體。若是別人想他可以靠肉體、我更可以靠着了。我第八天受割禮、我是以色列族、便雅憫支派的人、是

腓立比書

二〇九

第三章

希伯來人所生的希伯來人。就律法說、我是法利賽人。就熱心說、我是逼迫教會的。就律法上的義說、我是無可指摘的。只是我先前以為與我有利益的、我現在因基督都當作有損的。不但如此、我也將萬事當作有損的、因我以認識我主基督耶穌為至寶。我為他已經丟棄萬事、看作糞土、為要得着基督。並且得在他裏面、不是有自己因律法而得的義、乃是有信基督

九

六三九

<p>的義、就是因信上帝而來的義。</p>	<p>使我認識基督、曉得他復活的大能、並且曉得和他一同受苦、效法</p>	<p>他的死、或者我也得以從死裏復</p>	<p>活。這不是說、我已經得着了、已經完全了。我乃是竭力追求、或者</p>	<p>可以得着基督耶穌所以得着我的。</p>	<p>弟兄們、我不是以為自己已經得着了。我只有件事、就是忘記背</p>	<p>後努力面前的、向着標竿直跑、要得上帝在基督耶穌裏從上面召我</p>
<p>來得的獎賞。所以我們中間凡是</p>	<p>完全人、總要存這樣的心。若在</p>	<p>甚麼事上、存別樣的心、上帝也</p>	<p>必以此指示你們。然而我們到了</p>	<p>甚麼地步、就當照着甚麼地步行。</p>	<p>○弟兄們、你們要一同效法我、也當留意看那些照我們榜樣行的人。</p>	<p>因為有許多人行事、是基督十字架的仇敵。我屢次告訴你們、現在又流淚的告訴你們。他們的結局就是沉淪、他們的神就是自己的肚</p>
五十	六十	七十	八十	九十		

腹、他們以自己的羞辱爲榮耀、專  
以地上的事爲念。我們卻是天上  
的國民。並且等候救主、就是主  
耶穌基督、從天上升臨。他要按  
着那能叫萬有歸服自己的大能、  
將我們這卑賤的身體改變形狀、和  
他自己榮耀的身體相似。

第四章 我所親愛所想念的弟兄  
們、你們就是我的喜樂、我的冠冕。  
我親愛的弟兄、你們應當靠主站  
立得穩。○我勸友阿爹和循都基、

腓立比書

巳六二九一戶

第四章

方一六出九

六四一

要在主裏同心。我也求你真正  
實同負一轡的、幫助這兩個女人、  
因爲他們在福音上曾與我一同勞  
苦。還有革利免、並其餘和我一  
同工作的。他們的名字都在生命  
冊上。○你們要靠主常常喜樂。我  
再說你們要喜樂。當叫衆人知道  
你們謙讓的心。主已經近了。應當  
一無罣慮、只要凡事藉着禱告、祈  
求、和感謝、將你們所要的告訴  
上帝。上帝所賜出人意外的平安、

必在基督耶穌裏，保守你們的心懷意念。○弟兄們，我還有未盡的話。凡是真實的、可敬的、公義的、清潔的、可愛的、有美名的。若有甚麼德行、若有甚麼稱讚、這些事你們都要思念。你們在我身上所學習的、所領受的、所聽見的、所看見的、這些事你們都要去行。賜平安的上帝、就必與你們同在。○我靠主大大的喜樂，因為你們思念我的心，如今又發生。你們向

來就思念我，只是沒得機會。我並不是因缺乏說這話，我無論在甚麼景況，都可以知足，這是我已經學會了。我知道怎樣處卑賤，也知道怎樣處豐富，或飽足，或飢餓，或有餘，或缺乏，隨事隨在，我都得了祕訣。我靠着那加給我力量的，凡事都能作。然而你們和我同受患難，原是美事。腓立比人哪，你們也知道我初傳福音、離了馬其頓的時候，論到授受

的事、除了你們以外、並沒有別的教會供給我。就是我在帖撒羅尼迦、你們也一次兩次的打發人供給我的需用。我並不求甚麼餽送、所求的就是你們的果子漸漸增多、歸在你們的賬上。但我樣樣都有、並且有餘。我已經充足、因我從以巴弗提受了你們的餽送、當作極美的香氣、為上帝所收納所喜悅的祭物。我的上帝必照他榮耀的豐富、在基督耶穌裏、使你們一切

腓立比書

四之二

第四章

六

六四三

所必需的都充足。願榮耀歸給我們的父上帝、直到永永遠遠。阿們。○請問在基督耶穌裏的各位聖徒安。在我這裏的眾弟兄都問你們安。眾聖徒都問你們安。在該撒家裏的人特別的問你們安。○願主耶穌基督的恩常在你們心裏。





新約全書

保羅達歌羅西人書

第一章 奉上帝旨意，作基督耶穌

使徒的保羅，和兄弟提摩太，寫信  
 給歌羅西的聖徒，在基督裏有忠心  
 的弟兄。願恩惠平安，從上帝我們  
 的父，歸與你們。○我們感謝上帝  
 我們主耶穌基督的父，常常為你  
 們禱告。因聽見你們在基督耶穌  
 裏的信心，並向眾聖徒的愛心。是  
 為那給你們存在天上的盼望。這

歌羅西書

《三卷正一戶》

第一章

第一一出七

六四五

盼望就是你們從前在福音真理的  
 道上所聽見的。這福音傳到你們  
 那裏，也傳到普天之下，並且結  
 果增長，如同在你們中間，自從  
 你們聽見福音，真知道上帝恩惠  
 的日子一樣。正如你們從我們所  
 親愛，一同作僕人的以巴弗所學  
 的。他為我們作了基督忠心的執  
 事。也把你們因聖靈所存的愛心  
 告訴了我們。○因此，我們自從聽  
 見的日子，也就為你們不住的禱

四十一	三十	二十	十一	十
他愛子的國裏。我們在愛子裏得	我們脫離黑暗的權勢，把我們遷到	聖徒在光明中同得基業。他救了	寬容。又感謝父，叫我們能與衆	力、好叫你們凡事歡歡喜喜的忍耐
耀的權能，得以在各樣的力上加	子、漸漸的多知道上帝。照他榮	事蒙他喜悅，在一切善事上結果	好叫你們行事為人對得起主、凡	慧悟性上、滿心知道上帝的旨意。
告祈求、願你們在一切屬靈的智	不能看見之上帝的像、是首生的、	在一切被造的以先。因為萬有都	是	是
蒙救贖、罪過得以赦免。愛子是那	上的、能看見的、不能看見的、或	有位的、主治的、執政的、掌權的、	一概都是藉着他造的，又是爲他	造的。他在萬有之先。萬有也
使他可以在凡事上居首位。因爲	靠他而立。他也是教會全體之首。	他是元始、是從死裏首先復生的、		
六十一	八十一	七十一	六十一	五十一

父喜歡叫一切的豐盛，在他裏面  
 居住。既然藉着他在十字架上所  
 流的血，成就了和平，便藉着他叫  
 萬有，無論是地上的、天上的，都  
 與自己和好了。你們從前與上帝  
 隔絕，因着惡行，心裏與他為敵。  
 但如今他藉着基督的肉身受死，  
 叫你們與自己和好，都成了聖潔，  
 沒有瑕疵，無可責備，把你們引到  
 自己面前。只要你們在所信的道  
 上恒心，根基穩固，堅定不移，不

歌羅西書

《正方五二一》

第一章

至被引動失去福音的盼望。這福  
 音就是你們所聽過的，也是傳與  
 普天下萬人聽的。我保羅也作了  
 這福音的執事。○現在我為你們  
 受苦，倒覺歡樂，並且為基督的身  
 體，就是為教會，要在我肉身上  
 補滿基督患難的缺欠。我照上帝為  
 你們所賜我的職分，作了教會的  
 執事，要把上帝的道理傳得全備。  
 這道理就是歷世歷代所隱藏的奧  
 祕，但如今向他的聖徒顯明了。上

九二一出九

六四七

帝願意叫他們知道、這奧祕在外邦人中、有何等豐盛的榮耀。就是基督在你們心裏成了有榮耀的盼望。我們傳揚他、是用諸般的智慧、勸戒各人、教導各人。要把各人在基督裏完全完全的引到上帝面前。我也為此勞苦、照着他在我裏面運用的大能、盡心竭力。

第二章 我願意你們曉得我為

你們和老底嘉人、並一切沒有與我親自見面的人、是何等的盡心

竭力。要叫他們的心得安慰、因愛心互相聯絡、以致豐豐足足在悟性中有充足的信心、使他們真知上帝的奧祕、就是基督。所積蓄的一切智慧知識、都在他裏面藏着。我說這話、免得有人用花言巧語迷惑你們。我身子雖與你們相離、心卻與你們同在、見你們循規蹈矩、信基督的心也堅固、我就歡喜了。○你們既然接受了基督耶穌、就當遵他而行。在他裏

<p>不是人手所行的割禮、乃是基督</p>	<p>得了豐盛。他是各樣執政掌權者</p>	<p>住在基督裏面。你們在他裏面也</p>	<p>性一切的豐盛、都有形有體的居</p>	<p>小學、就把你們擄去。因為上帝本</p>	<p>基督、乃照人間的遺傳、和世上的</p>
<p>的擴來、明顯給衆人看、就仗着</p>	<p>於我們的字據、把他撤去、釘在</p>	<p>叫你們與基督一同活過來。又塗抹</p>	<p>了、上帝赦免了你們一切過犯、便</p>	<p>在過犯、和未受割禮的肉體中死</p>	<p>使你們脫去肉體情慾的割禮。你們</p>
<p>五十一</p>	<p>四十一</p>	<p>三十一</p>	<p>二十一</p>	<p>十一</p>	<p>一</p>

六十

十字架誇勝。○所以不拘在飲食上、

或節期、月朔、安息日、都不可讓

人論斷你們。這些原是後事的影

兒。那形體卻是基督。不可讓人

因着故意謙虛、和敬拜天使、就奪

去你們的獎賞。這等人拘泥在所

見過的、隨着自己的慾心、無故的

自高自大、不持定元首、全身既然

靠着他筋節得以相助聯絡、就因

上帝大得長進。○你們若是與基

督同死、脫離了世上的小學、為甚

六十二

麼仍像在世俗中活着、服從那不

可拿、不可嘗、不可摸、等類的

規條呢。這都是照人所吩咐所教

導的。說到這一切、正用的時候就

都敗壞了。這些規條、使人徒有

智慧之名、用私意崇拜、自表謙

卑、苦待己身、其實在克制肉體的

情慾上、是毫無功效。

第三章 所以你們若真與基督

一同復活、就當求在上面的事。那

裏有基督坐在上帝的右邊。你們

六十一

要思念上面的事，不要思念地上的事。因為你們已經死了，你們的生命與基督一同藏在上帝裏面。基督是我們的生命，他顯現的時候，你們也要與他一同顯現在榮耀裏。

○所以要治死你們在地上的肢體。就如淫亂、污穢、邪情、惡慾、和貪婪、貪婪就與拜偶像一樣。因這些事，上帝的忿怒必臨到那悖逆之子。當你們在這些事中活着的時候，也曾這樣行過。但現在你們

要棄絕這一切的事，以及惱恨、忿怒、惡毒、毀謗、並口中污穢的言語。不要彼此說謊，因你們已經脫去舊人，和舊人的行為，穿上了新人。這新人在知識上漸漸更新，正如造他主的形像。在此並不分希利尼人、猶太人、受割禮的、未受割禮的、化外人、西古提人、為奴的、自主的。惟有基督是包括一切，又住在各人之內。○所以你們既是上帝的選民，聖潔蒙愛的人，就要存

歌羅西書 《正法》二一八 第三章

九一六 出七 六五一



憐憫、仁慈、謙虛、溫柔、忍耐的心。

倘若這人與那人有了嫌隙，總要彼此

包容，彼此饒恕。主怎樣饒恕了你

們，你們也要怎樣饒恕人。在這一

切之外，要存着愛心。愛心就是

聯絡全德的。又要叫基督的平安

在你們心裏作主。你們也為此蒙

召，歸為一體。且要存感謝的心。

當用各樣的智慧，把基督的道理、

豐富富有的存在心裏，用詩章、頌

詞、靈歌、彼此教導、互相勸戒、心

被恩感、歌頌上帝。無論作甚麼、

或說話、或行事，都要奉主耶穌

的名，藉着他感謝父上帝。○你

們作妻子的，當順服自己的丈夫、

這在主裏面是相宜的。你們作丈

夫的，要愛你們的妻子，不可苦

待他們。你們作兒女的，要凡事聽

從父母，因為這是主所喜悅的。你

們作父親的，不要惹兒女的氣，恐

怕他們失了志氣。你們作僕人的，

要凡事聽從你們肉身的主人，不要

只在眼前事奉，像是討人喜歡的、總要存心誠實敬畏主。無論作甚麼，都要從心裏作，像是給主作的，不是給人作的。因你們知道從主那裏，必得着基業為賞賜。你們所事奉的乃是主基督。那行不義的，必受不義的報應。主並不偏待人。

第四章 你們作主人的，要公公平平的待僕人，因為知道你們也有一位主在天上。○你們要恒切

禱告，在此儆醒感恩。也要為我們禱告，求上帝給我們開傳道的門，能以講基督的奧秘，（我為此被捆鎖）叫我按着所該說的話，將這奧秘發明出來。你們要愛惜光陰，用智慧與外人交往。你們的言語要常常帶着和氣，好像用鹽調和，就可知道該怎樣回答各人。○有我親愛的兄弟推基古要將我一切的事都告訴你們。他是忠心的執事，和我一同作主的僕人。我

九

特一 意一 打發 他到 你們 那裏 去、好 叫  
 你們 知道 我們的 光景、又 叫他 安  
 慰 你們 的心。我 又 打發 一位 親愛  
 忠心的 兄弟 阿尼西母 同去。他 也是  
 你們 那裏 的人。他 們 要 把 這裏 一  
 切 的事 都 告訴 你們。○ 與 我 一 同  
 坐監 的 亞里達古 問 你們 安。巴拿巴  
 的 表 弟 馬可 也 問 你們 安。( 說 到 這  
 馬可、你們 已經 受了 吩咐。他 若 到  
 了 你們 那裏、你 們 就 接 待 他。) 耶  
 數 又 稱 為 猶 士 都、也 問 你 們 安。

十

奉 割 禮 的 人 中、只 有 這 三 個 人、是  
 為 上 帝 的 國 與 我 一 同 作 工 的、也  
 是 叫 我 心 裏 得 安 慰 的。有 你 們 那  
 裏 的 人、作 基 督 耶 穌 僕 人 的 以 巴 弗  
 問 你 們 安。他 在 禱 告 之 間、常 為  
 你 們 竭 力 的 祈 求、願 你 們 在 上 帝  
 一 切 的 旨 意 上、得 以 完 全、信 心 充  
 足、能 站 立 得 穩。他 為 你 們 和 老  
 底 嘉 並 希 拉 波 立 的 弟 兄、多 多 的 勞  
 苦。這 是 我 可 以 給 他 作 見 證 的。  
 所 親 愛 的 醫 生 路 加、和 底 馬 問 你 們

安。請問老底嘉的弟兄和寧法、並他家裏的教會安。你們念了這書信、便交給老底嘉的教會、叫他們也念。你們也要念從老底嘉來的書信。要對亞基布說、務要謹慎、盡你從主所受的職分。○我保羅親筆問你們安。你們要記念我的捆鎖。願恩惠常與你們同在。



新約全書

保羅達帖撒羅尼迦人前書

第一章 保羅、西拉、提摩太、寫

信給帖撒羅尼迦在父上帝和主耶穌基督裏的教會。願恩惠平安歸與你們。○我們為你們眾人常常感謝上帝、禱告的時候題到你們。在上帝我們的父面前、不住的記念你們。因信心所作的工夫、因愛心所受的勞苦、因盼望我們主耶穌基督所存的忍耐。被上帝所愛的弟兄阿、

帖撒羅尼迦前書 左世力力戶一四下五五戶又

第一章 九一 一 世七

六五七

我知道你們是蒙揀選的。因為我們的福音傳到你們那裏、不獨在乎言語、也在乎權能、和聖靈、並充足的信心。正如你們知道我們在你們那裏、為你們的緣故是怎樣為人。並且你們在大難之中、蒙了聖靈所賜的喜樂、領受真道、就效法我們、也效法了主。甚至你們作了馬其頓和亞該亞、所有信主之人的榜樣。因為主的道從你們那裏已經傳揚出來、你們向上帝的信心不但

在馬其頓和亞該亞，就是在各處、也都傳開了。所以不用我們說甚麼話。因為他們自己已經報明我們是怎樣進到你們那裏、你們是怎樣離棄偶像歸向上帝、要服事那又真又活的上帝、等候他兒子從天降臨、就是他從死裏復活的、那位救我們脫離將來忿怒的耶穌。

**第二章** 弟兄們、你們自己原曉得我們進到你們那裏、並不是徒然的。我們從前在腓立比被害受

辱、這是你們知道的。然而還是靠我們的上帝放開膽量、在大爭戰中把上帝的福音傳給你們。我們的勸勉、不是出於錯誤、不是出於污穢、也不是用詭詐。但上帝既然驗中了我們、把福音託付我們、我們就照樣講、不是要討人喜歡、乃是要討那察驗我們心的上帝喜歡。因為我們從來沒有用過諂媚的話、這是你們知道的。也沒有藏着貪心、這是上帝可以作見證

的。我們作基督的使徒，雖然可以  
 叫人尊重，卻沒有向你們或向別  
 人求榮耀，只在你們中間存心溫  
 柔，如同母親乳養自己的孩子。我  
 們既是這樣愛你們，不但願意將  
 上帝的福音給你們，連自己的性命  
 也願意給你們，因你們是我們所  
 疼愛的。弟兄們，你們記念我們的  
 辛苦勞碌、晝夜工作，傳上帝的福  
 音給你們，免得叫你們一人受累。  
 我們向你們信主的人，是何等聖

帖撒羅尼迦前書 五章九節至一十五章

潔、公義、無可指摘，有你們作  
 見證，也有上帝作見證。你們也  
 曉得我們怎樣勸勉你們，安慰你們，  
 囑咐你們各人，好像父親待自己的  
 兒女一樣。要叫你們行事對得起  
 那召你們進他國得他榮耀的上  
 帝。○為此，我們也不住的感謝上  
 帝，因你們聽見我們所傳上帝的  
 道，就領受了，不以爲是人的道，  
 乃以爲是上帝的道。這道實在是  
 上帝的，並且運行在你們信主的人

第二章 九 九 里 七 六五九



四十一

心中。弟兄們、你們曾效法猶太中、在基督耶穌裏上帝的各教會。因為你們也受了本地人的苦害、像他們受了猶太人的苦害一樣。這猶太人殺了主耶穌和先知、又把我們

趕出去。他們不得上帝的喜悅、且與眾人為敵。不許我們傳道給外邦人使外邦人得救、常常充滿自己的罪惡。上帝的忿怒臨在他們身上已經到了極處。○弟兄們、我們

暫時與你們離別、是面目離別、心裏卻不離別、我們極力的想法子、很願意見你們的面。所以我們有意到你們那裏、我保羅有一兩次要去、只是撒但阻擋了我們。我們的盼望和喜樂、並所誇的冠冕、是甚麼呢。豈不是我們主耶穌來的時候你們在他面前站立得住麼。因為你們就是我們的榮耀、我們的喜樂。

第三節 我們既不能再忍、就願意獨自等在雅典。打發我們的兄弟在基督福音上作上帝執事的提

暫時與你們離別、是面目離別、心裏卻不離別、我們極力的想法子、很願意見你們的面。所以我們有意到你們那裏、我保羅有一兩次要去、只是撒但阻擋了我們。我們的盼望和喜樂、並所誇的冠冕、是甚麼呢。豈不是我們主耶穌來的時候你們在他面前站立得住麼。因為你們就是我們的榮耀、我們的喜樂。

八十一

五十一

三十一

一十一



滿你們信心的不足。○願上帝我們  
 的父、和我們的主耶穌、一直引領  
 我們到你們那裏去。又願主叫你  
 們彼此相愛的心、並愛衆人的心、  
 都能增長、充足、如同我們愛你們  
 一樣。好使你們、當我們主耶穌  
 同他衆聖徒來的時候、在我們父  
 上帝面前、心裏堅固、成爲聖潔、無  
 可責備。

第四章

弟兄們、我還有話說。我  
 們靠着主耶穌求你們、勸你們、你

們既然受了我們的教訓、知道該怎  
 樣行、可以討上帝的喜悅、就要  
 照你們現在所行的、更加勉勵。你  
 們原曉得我們憑主耶穌傳給你們  
 甚麼命令。上帝的旨意就是要你們  
 成爲聖潔、遠避淫行。要你們各人  
 曉得怎樣用聖潔尊貴、守着自己的  
 身體。不放縱私慾的邪情、像那不  
 認識上帝的外邦人。不要一個人在  
 這事上越分、欺負他的弟兄。因爲  
 這一類的事主必報應、正如我豫



因為主必親自從天降臨，有呼叫  
 的聲音，和天使長的聲音，又有  
 上帝的號吹響。那在基督裏死了的  
 人必先復活。以後我們這活着還存  
 留的人，必和他們一同被提到雲  
 裏，在空中與主相遇。這樣，我們  
 就要和主永遠同在。所以你們當  
 用這些話彼此勸慰。  
 第五章 弟兄們，論到時候日期，  
 不用寫信給你們。因為你們自己明  
 明曉得，主的日子來到，好像夜間

的賊一樣。人正說平安穩妥的時  
 候，災禍忽然臨到他們，如同產難  
 臨到懷胎的婦人一樣。他們絕不能  
 逃脫。弟兄們，你們卻不在黑暗裏，  
 叫那日子臨到你們像賊一樣。你  
 們都是光明之子，都是白晝之  
 子，我們不是屬黑夜的，也不是  
 屬幽暗的。所以我們不要睡覺，像  
 別人一樣，總要儆醒謹守。因為睡  
 了的人是在夜間睡。醉了的人是  
 在夜間醉。但我們既然屬乎白晝，

就應當謹守、把信和愛當作護心鏡、遮胸、把得救的盼望當作頭盔戴。因爲上帝不是豫定我們受刑、乃是豫定我們藉着我們主耶穌基督得救。他替我們死、叫我們無論醒着睡着、都與他同活。所以你們該彼此勸慰、互相建立、正如你們素常所行的。○弟兄們、我們勸你們敬重那在你們中間勞苦的人、就是在主裏面治理你們、勸戒你們的。又因他們所作的工、用

愛心格外尊重他們。你們也要彼此和睦。我們又勸弟兄們、要警戒不守規矩的人。勉勵灰心的人。扶助軟弱的人。也要向衆人忍耐。你們要謹慎、無論是誰都不可以惡報惡。或是彼此相待、或是待衆人、常要追求良善。要常常喜樂。不住的禱告。凡事謝恩。因爲這是上帝在基督耶穌裏向你們所定的旨意。不要消滅聖靈的感動。不要藐視先知的講論。但要凡事

帖撒羅尼迦前書 五章五節至十一節

第五章 一 七 七 七

六六五



新約全書

保羅達帖撒羅尼迦人後書

第一章 保羅、西拉、提摩太、寫

信給帖撒羅尼迦在上帝的父與主耶穌基督裏的教會。願恩惠平安、從父上帝和主耶穌基督歸與你們。○弟兄們、我們該為你們常常感謝上帝、這本是合宜的。因你們的信心格外增長、並且你們眾人彼此相愛的心也都充足。甚至我們在上帝的各教會裏為你們

帖撒羅尼迦後書 五廿九至卅一 丁又又

誇口、都因你們在所受的一切逼迫患難中、仍舊存忍耐和信心。這正是上帝公義判斷的明證。叫你們可算配得上帝的國、你們就是為這國受苦。上帝既是公義的、就必將患難報應那加患難給你們的人。也必使你們這受患難的人、與我們同得平安。那時、主耶穌同他有能力的天使、從天上在火焰中顯現、要報應那不認識上帝、和那不聽從我主耶穌福音

第一章 廿一 出七

六六七



的人。他們要受刑罰，就是永遠  
 沉淪，離開主的面和他權能的榮  
 光。這正是主降臨要在聖徒的  
 身上得榮耀，又在一切信的人身  
 上顯為希奇的那日子。（我們對你  
 們作的見證，你們也信了。）因此，  
 我們常為你們禱告，願我們的上  
 帝看你們配得過所蒙的召。又用  
 大能成就你們一切所羨慕的良善，  
 和一切因信心所作的工夫。叫我  
 們主耶穌的名，在你們身上得榮

耀，你們也在他身上得榮耀，都  
 照着我們的上帝並主耶穌基督的  
 恩。

第二章 弟兄們，論到我們主耶  
 穌基督降臨，和我們到他那裏聚  
 集，我勸你們，無論有靈、有言  
 語、有冒我名的書信、說主  
 的日子現在到了，不要輕易動  
 心，也不要驚慌。人不拘用甚麼  
 法子，你們總不要被他誘惑。因  
 為那日子以前，必有離道反教的

事。並有那大罪人，就是沉淪之  
 子，顯露出來。他是抵擋主，高  
 抬自己，超過一切稱為神的，和  
 一切受人敬拜的。甚至坐在上帝的殿  
 裏、自稱是上帝。我還在你們那  
 裏的時候，曾把這些事告訴你們，  
 你們不記得麼。現在你們也知道  
 那攔阻他的，是甚麼，是叫他到了  
 的時候，纔可以顯露。因為那不  
 法的隱意已經發動。只是現在有一  
 個攔阻的，等到那攔阻的被除去。

那時這不法的人，必顯露出來。  
 主耶穌要用口中的氣滅絕他，用  
 降臨的榮光廢掉他。這不法的人  
 來，是照撒但的運動，行各樣的異  
 能神蹟，和一切虛假的奇事，並且  
 在那沉淪的人身上，行各樣出於  
 不義的詭詐。因他們不領受愛真理  
 的心，使他們得救。故此，上帝就  
 給他們一個生發錯誤的心，叫他  
 們信從虛謊。使一切不信真理、  
 倒喜愛不義的人，都被定罪。○

主所愛的弟兄們哪、我們本該常為你們感謝上帝。因為他從起初揀選了你們、叫你們因信真道、又被

聖靈感動成爲聖潔、能以得救。上帝藉我們所傳的福音、召你們到這地步、好得着我們主耶穌基督

的榮光。所以弟兄們、你們要站立的穩、凡所領受的教訓、不拘是我

們口傳的、是信上寫的、都要堅守。○但願我們主耶穌基督、和那愛我們、開恩將永遠的安慰、並

美好的盼望、賜給我們的父上帝、安慰你們的心、並且在一切善行善言上、堅固你們。

第三章 弟兄們、我還有話說。請

你們爲我們禱告、好叫主的道理快快行開、得着榮耀、正如在你們

中間一樣。也叫我們脫離無理之惡人的手。因爲人不都是有信心。但主是信實的、要堅固你

們、保護你們脫離那惡者。我們靠主深信你們現在是遵行我們所

吩咐的、後來也必要遵行。願主  
 引導你們的心、叫你們愛上帝並  
 學基督的忍耐。○弟兄們、我們奉  
 主耶穌基督的名吩咐你們、凡有  
 弟兄不按規矩而行、不遵守從我  
 們所受的教訓、就當遠離他。你們  
 自己原知道應當怎樣效法我們。因  
 為我們在你們中間、未嘗不按規  
 矩而行。也未嘗白喫人的飯。倒  
 是辛苦勞碌、晝夜工作、免得叫  
 你們一人受累。這並不是因我們沒

帖撒羅尼迦後書 五廿六至廿九 一四 又 又

有權柄、乃是要給你們作榜樣、  
 叫你們效法我們。我們在你們那裏  
 的時候、曾吩咐你們說、若有人  
 不肯工作、就不可喫飯。因我們  
 聽說、在你們中間有人不按規矩  
 而行、甚麼工都不作、反倒專管  
 閒事。我們靠主耶穌基督、吩咐勸  
 戒這樣的人、要安靜工作、喫自己  
 的飯。弟兄們、你們行善不可喪志。  
 若有人不聽從我們這信上的話、  
 要記下他、不和他交往、叫他自

第三章 九 一 公 出 光 六七一

五十

六十

七十

八十

覺羞愧。但不要以他為仇人、要  
 勸他如弟兄。○願賜平安的主、  
 隨時隨事親自給你們平安。願主  
 常與你們衆人同在。○我保羅親  
 筆問你們安。凡我的信都以此為  
 記。我的筆跡就是這樣。願我們主  
 耶穌基督的恩、常與你們衆人同  
 在。

新約全書

保羅達提摩太前書

第一章 奉我們救主上帝、和

我們的盼望基督耶穌之命、作基

督耶穌使徒的保羅、寫信給那因

信主作我真兒子的提摩太。願恩

惠憐憫平安、從父上帝和我們主

基督耶穌、歸與你。○我往馬其頓

去的時候、曾勸你仍住在以弗所、

好囑咐那幾個人、不可傳異教、

也不可聽從荒渺無憑的話語、和

無窮的家譜。這等事只生辯論、並

不發明上帝在信上所立的章程。但

命令的總歸就是愛。這愛是從清

潔的心、和無虧的良心、無偽的信

心、生出來的。有人偏離這些、反

去講虛浮的話。想要作教師、卻

不明白自己所講說的、所論定的。我

們知道律法原是好的、只要人用

得合宜。因為律法不是為義人設

立的、乃是為不義和不服的、不虔

誠和犯罪的、不聖潔和戀世俗的、

提摩太前書 去一三六五 第一章

九一 一 出七

六七三

十 二十 三十 四十

弑父母和殺人的、行淫和親男色的、搶人口和說謊話的、並起假誓的、或是為別樣敵正道的事設立的。這是照着可稱頌之上帝交託我榮耀福音說的。○我感謝那給我力量的、我們主耶穌、因他以我有忠心、派我服事他。我從前是褻瀆上帝的、逼迫人的、侮慢人的。然而我還蒙了憐憫、因我是不信不明白的時候而作的。並且我的恩是格外豐盛、使我

在基督耶穌裏有信心和愛心。基督耶穌降世、為要拯救罪人。這話是可信的、是十分可佩服的。在罪人中我是個罪魁。然而我蒙了憐憫、是因耶穌基督要在我這罪魁身上、顯明他一切的忍耐、給後來信他得永生的人作榜樣。但願尊貴榮耀歸與那不能朽壞不能看見永世的君王、獨一的上帝、直到永遠。阿們。○我兒提摩太阿、我照從前指着你的豫言、將這命令交

八十 七十 六十 五十

託你、叫你因此可以打那美好的仗。常存信心、和無虧的良心。有人丟棄良心、就在真道上如同船破壞了一般。其中有許米乃和亞力山大。我已經把他們交給撒但、使他們受責罰、就不再誇讚了。

第二章 我勸你第一要為萬人

懇求、禱告、代求、祝謝。為君王和一切在位的也該如此。使我們可以敬虔端正、平安無事的度日。這是好的、在上帝我們救主面前可蒙

提摩太前書 六二五至六五 第二章

悅納。他願意萬人得救、明白真道。因為只有一位上帝、在上帝和人中間、只有一位中保、乃是降世為人的基督耶穌。他捨自己作萬人的贖價。到了時候、這事必證明出來。我為此奉派、作傳道的、作使徒、作外邦人的師傅、教導他們相信、學習真道。我說的是真話、並不是謊言。○我願男人無忿怒、無爭論、舉起聖潔的手、隨處禱告。又願女人廉恥、自守、以

九 出

六七五



正派衣裳為妝飾、不以編髮、黃金、珍珠、和貴價的衣裳為妝飾。只要有善行，這纔與自稱是敬上帝的的女人相宜。女人要沉靜學道、一味的順服。我不許女人講道、也不許他轄管男人，只要沉靜。因為先造的是亞當、後造的是夏娃。且不是亞當被引誘、乃是女人被引誘、陷在罪裏。然而女人若常存信心愛心、又聖潔自守、就在生產上得救。

第三章 人若想要得監督的職分、就是羨慕善工。這話是可信的。作監督的、必須無可指責、只作一個婦人的丈夫、有節制、自守、端正、樂意接待遠人、善於教導。不因酒滋事、不打人、只要溫和、不爭競、不貪財。好好管理自己的家、使兒女凡事端莊順服。人若不知道管理自己的家、焉能照管上帝的教會呢。初入教的不可作監督、恐怕他自高自大、就

落在魔鬼所受的刑罰裏。監督也必須在教外有好名聲、恐怕被人毀謗、落在魔鬼的網羅裏。作執事的也是如此、必須端莊、不口兩舌、不好喝酒、不貪不義之財。要存清潔的良心、固守真道的奧秘。這等人也要先受試驗。若沒有可責之處、然後叫他們作執事。女執事也是如此、必須端莊、不說讒言、有節制、凡事忠心。執事只要作一個婦人的丈夫、

提摩太前書 五二五至五三六 第三章

好好管理兒女和自己的家。因為善作執事的、自己就得到美好的地步、並且在基督耶穌裏的真道上大有膽量。○我指望快到你那裏去、所以先將這些事寫給你。倘若我耽延日久、你也可以知道在上帝的家中當怎樣行。這家就是永生上帝的教會、真理的柱石和根基。大哉、敬虔的奧秘、無人不可以為然。就是上帝在肉身顯現、被聖靈稱義、被天使看見、被傳

九一 五七 出七

六七七

於外邦、被世人信服、被接在榮耀裏。

第四章 聖靈明說、在後來的時候、

必有人離棄真道、聽從那引誘人的邪靈、和鬼魔的道理。這是因為說謊之人的假冒。這等人的良心、如同被熱鐵烙慣了一般。他們禁止嫁娶、又禁戒食物、就是上帝所造叫那信而明白真道的、感謝着領受的。凡上帝所造的物、都是好的。若感謝着

領受、就沒有一樣可棄的。都因上帝的道和人的祈求、成爲聖潔了。

○你若將這些事題醒弟兄們、便是基督耶穌的好執事、在真道的話語、和你向來所服從的善道上、得了教育。只是要棄絕那世俗的言語、和老婦荒渺的話、在敬虔上操練自己。操練身體、益處還少。惟獨敬虔、凡事都有益處、因有今生和來生的應許。這話是可信的、是十分可佩服的。我們勞苦努力、正

是爲此。因我們的指望在乎永生的上帝。他是萬人的救主，更是信徒的救主。這些事你要吩咐人，也要教導人。不可叫人小看你年輕。總要在言語、行爲、愛心、信心、清潔上，都作信徒的榜樣。你要以宣讀、勸勉、教導爲念，直等到我來。你不要輕忽所得的恩賜，就是從前藉着豫言、在衆長老按手的時候，賜給你的。這些事你要殷勤去作，並要在此專心，使

衆人看出你的長進來。你要謹慎自己和自己的教訓，要在這些事上恒心。因爲這樣行，又能救自己，又能救聽你的人。

第五章 不可嚴責老年人，只要勸他如同父親。勸少年人如同弟兄。勸老年婦女如同母親。勸少年婦女如同姐妹。總要清潔潔淨的。要尊敬那真爲寡婦的。若寡婦有兒女，或有孫子孫女，便叫他們先在自己家中學着行孝、報答親

提摩太前書 六二五至六三六 第五章

六一 出

六七九

十 九 八 七 六 五

的。那獨居無靠真為寡婦的，是  
 仰賴上帝、晝夜不住的祈求禱告。  
 但那好宴樂的寡婦、正活着的時候、  
 也是死的。這些事你要囑咐他們、  
 叫他們無可指責。人若不看顧親  
 屬、就是背了真道比不信的人還  
 不好。不看顧自己家裏的人、更是  
 如此。寡婦記在冊子上、必須年紀  
 到六十歲、從來只作一個丈夫的妻  
 子、又有行善的名聲、就如養育兒

女、接待遠人、洗聖徒的腳、救濟  
 遭難的人、竭力行各樣善事。至於  
 年輕的寡婦、就可以辭他。因為他  
 們的情慾發動、違背基督的時候、  
 就想要嫁人。他們被定罪、是因  
 廢棄了當初所許的願。並且他們  
 又習慣懶惰、挨家閒遊。不但是懶  
 惰、又說長道短、好管閒事、說些  
 不當說的話。所以我願意年輕的寡  
 婦嫁人、生養兒女、治理家務、不  
 給敵人辱罵的把柄。因為已經有

轉去隨從撒但的。信主的婦女、若  
 家中有寡婦、自己就當救濟他們、  
 不可累着教會、好使教會能救濟  
 那真無倚靠的寡婦。○那善於管  
 理教會的長老、當以為配受加倍  
 的敬奉。那勞苦傳道教導人的、更  
 當如此。因為經上說、牛在場上  
 踹穀的時候、不可籠住他的嘴。  
 又說、工人得工價是應當的。  
 控告長老的呈子、非有兩三個見  
 證就不要收。犯罪的人、當在衆

提摩太前書 二一五至二五 第五章

人面前責備他、叫其餘的人也可  
 以懼怕。我在上帝和基督耶穌並  
 蒙揀選的天使面前囑咐你、要遵  
 守這些話、不可存成見、行事也  
 不可有偏心。給人行按手的禮、  
 不可急促。不要在別人的罪上有  
 分。要保守自己清潔。因你胃口  
 不清、屢次患病、再不要照常喝  
 水、可以稍微用點酒。有些人的  
 罪是明顯的、如同先到審判案前。  
 有些人的罪是隨後跟了去的。這

二一五 出七

六八一

樣、善行也有明顯的。那不明顯的、也不能隱藏。

第六章 凡在軛下作僕人的、當

以自己主人配受十分的恭敬、免得上帝的名和道理、被人褻瀆。僕人有信道的主人、不可因為與他是弟兄就輕看他。更要加意服事他。因為得服事之益處的、是信道蒙愛的。你要以此教訓人、勸勉人。○若有人傳異教、不服從我們主耶穌基督純正的話、與那合

乎敬虔的道理。他是自高自大、一無所知、專好問難、爭辯言詞、從此就生出嫉妒、分爭、毀謗、妄疑、並那壞了心術、失喪真理之人的爭競。他們以敬虔為得利的門路。然而敬虔加上知足的心便是大利了。因為我們沒有帶甚麼到世上來、也不能帶甚麼去。只要有衣有食、就當知足。但那些想要發財的人、就陷在迷惑、落在網羅、和許多無知有害的私慾裏、叫人

沉在敗壞和滅亡中。貪財是萬惡

之根。有人貪戀錢財，就被引誘

離了真道，用許多愁苦把自己刺透

了。○但你這屬上帝的人，要逃

避這些事、追求公義、敬虔、信心、

愛心、忍耐、溫柔。你要為真道打

那美好的仗，持定永生。你為此被

召，也在許多見證人面前，已經作

了那美好的見證。我在叫萬物生

活的上帝面前，並在向本丟彼拉多

作過那美好見證的基督耶穌面前

提摩太前書 六 1-2 五 25 戶 六 第六章

囑咐你，要守這命令、毫不玷污、

無可指責，直到我們的主耶穌基

督顯現。到了日期，那可稱頌獨有

權能的、萬王之王、萬主之主，就

是那獨一不死，住在人不能靠近

的光裏，是人未曾看見，也是不

能看見的，要將他顯明出來。但

願尊貴和永遠的權能，都歸給他。

阿們。○你要囑咐那些今世富足的

人，不要自高，也不要倚靠無定

的錢財。只要倚靠那厚賜百物給

六 1 六 七

六八三



我們享受的上帝。又要囑咐他們行

善、在好事上富足、甘心施捨、樂

意供給給人、為自己積成美好的根

基、豫備將來、叫他們持定那真

正的生命。○提摩太阿、你要保守

所託付你的、躲避世俗的虛談、

和那敵真道似是而非的學問。已經

有人自稱有這學問、就偏離了真

道。○願恩惠常與你們同在。

新約全書

保羅達提摩太後書

第一章 奉上帝旨意、照着在基

督耶穌裏生命的應許、作基督耶穌使徒的保羅、寫信給我親愛的兒

子提摩太。願恩惠憐憫平安、從父上帝和我們主基督耶穌、歸與你。

○我感謝上帝、就是我接續祖先、

用清潔的良心所事奉的上帝、祈禱

的時候、不住的想念你、記念你的

眼淚、晝夜切切的想要見你、好叫我

滿心快樂。想到你心裏無偽之信。

這信是先在你外祖母羅以、和你

母親友尼基心裏的。我深信也在你

的心裏。為此我題醒你、使你將

上帝藉我按手所給你的恩賜、再

如火挑旺起來。因為上帝賜給我

們、不是膽怯的心、乃是剛強、仁

愛、謹守的心。你不要以給我們

的主作見證為恥、也不要以我

這為主被囚的為恥、總要按上帝

的能力、與我為福音同受苦難。

上帝救了我們、以聖召召我們、不是按我們的行為、乃是按他的旨意、和恩典。這恩典是萬古之先、在基督耶穌裏賜給我們的。但如今藉着我們救主基督耶穌的顯現、纔表明出來了。他已經把死廢去、藉着福音、將不能壞的生命彰顯出來。我為這福音奉派作傳道的、作使徒、作師傅。為這緣故、我也受這些苦難。然而我不以為恥。因為知道我所信的是誰、也深信他

能保全我所交付他的、直到那日。你從我聽的那純正話語的規模、要用在基督耶穌裏的信心和愛心、常常守着。從前所交託你的善道、你要靠着那住在我們裏面的聖靈、牢牢的守着。○凡在亞西亞的人都離棄我、這是你知道的。其中有腓吉路和黑摩其尼。願主憐憫阿尼色弗一家的人。他屢次使我暢快、不以我的鎖鍊為恥。反倒在羅馬的時候、殷勤的找

我、並且找着了。願主使他在那日得主的憐憫。他在以弗所怎樣多多的服事我，是你明明知道的。

第二章 我兒阿，你要在基督耶穌的恩典上剛強起來。你在許多

見證人面前聽見我所教訓的，也要交託那忠心能教導別人的人。你要和我同受苦難，好像基督耶穌的精兵。凡在軍中當兵的，不將世務纏身，好叫那招他當兵的人喜悅。人若在地上比武，非按規

矩，就不能得冠冕。勞力的農夫，理當先得糧食。我所說的話你要思想。因為凡事主必給你聰明。你要記念耶穌基督乃是大衛的後裔。

他從死裏復活，正合乎我所傳的福音。我為這福音受苦難，甚至被捆綁，像犯人一樣。然而上帝的道，卻不被捆綁。所以我為選民凡事忍耐，叫他們也可以得着那在基督耶穌裏的救恩，和永遠的榮耀。有可信的話說，我們若與基督

提摩太後書 二 一五 勞 又 尸 X 第二章

九 儿 出 七

六 八 七

同死、也必與他同活。我們若能

忍耐、也必和他一同作王。我們

若不認他、他也必不認我們。我

們縱然失信、他仍是可信的。因

為他不能背乎自己。○你要使衆

人回想這些事、在主面前囑咐他

們、不可為言語爭辯。這是沒有

益處的、只能敗壞聽見的人。你當

竭力、在上帝面前得蒙喜悅、作無

愧的工人、按着正意分解真理的道。

但要遠避世俗的虛談。因為這等人

必進到更不敬虔的地步。他們的

如同毒瘡、越爛越大。其中有許米乃

和腓理徒。他們偏離了真道、說復活

的事已過、就敗壞好些人的信心。

然而上帝堅固的根基立住了。上面

有這印記說、主認識誰是他的人。

又說、凡稱呼主名的人、總要離

開不義。在大戶人家、不但有金

器銀器、也有木器瓦器。有作為

貴重的、有作為卑賤的。人若自潔、

脫離卑賤的事、就必作貴重的器

六十 五十 四十 三十 二十

一 二 三 四 五 六 七



正是這等人。這些婦女擔負罪惡、被各樣的私慾引誘。常常學習、終久不能明白真道。從前雅尼和伴庇怎樣敵擋摩西、這等人也怎樣敵擋真道。他們的心地壞了，在真道上是可廢棄的。然而他們不能再這樣敵擋，因為他們的愚昧，必在衆人面前顯露出來，像那二人一樣。但你已經服從了我的教訓、品行、志向、信心、寬容、愛心、忍耐、以及我在安提阿、以哥念、路司得、

所遭遇的逼迫、苦難。我所忍受是何等的逼迫。但從這一切苦難中，主都把我救出來了。不但如此，凡立志在基督耶穌裏敬虔度日的，也都要受逼迫。只是作惡的、和迷惑人的、必越久越惡，他欺哄人也被人欺哄。但你所學習的、所確信的、要存在心裏。因為你知道是跟誰學的。並且知道你是從小明白聖經。這聖經能使你因信基督耶穌有得救的智慧。聖經都是上帝所

默示的、於教訓、督責、使人歸正、  
教導人學義、都是有益的。叫屬上  
帝的人得以完全、豫備行各樣的善  
事。

第四章 我在上帝面前、並在將

來審判活人死人的基督耶穌面前、  
憑着他的顯現和他的國度囑咐你。  
務要傳道。無論何時不得時、總要  
專心、並用百般的忍耐、各樣的教  
訓、責備人、警戒人、勸勉人。因  
為時候要到、人必厭煩純正的道

提摩太後書 二二二五 第四章

理。耳朵發癢、就隨從自己的情慾、  
增添好些師傅。並且掩耳不聽真  
道、偏向荒渺的言語。你卻要凡

事謹慎、忍受苦難、作傳道的工夫、

盡你的職分。我現在被澆奠、我

離世的時候到了。那美好的仗我已

經打過了。當跑的路我已經跑盡

了。所信的道我已經守住了。從此

以後、有公義的冠冕為我存留、就

是按着公義審判的主到了那日要

賜給我的。不但賜給我、也賜給凡

九一五 出七

六九一



愛慕他顯現的人。○你要趕緊的

到我這裏來。因為底馬貪愛現今

的世界，就離棄我往帖撒羅尼迦去

了。革勒士往加拉太去。提多往

撻馬太去。獨有路加在我這裏。你

來的時候要把馬可帶來。因為他在

傳道的事上於我有益處，我已經

打發推基古往以弗所去。我在特羅亞

留於加布的那件外衣，你來的時候

可以帶來。那些書也要帶來。更要

緊的是那些皮卷。銅匠亞力山大多

多的害我。主必照他所行的報應

他。你也要防備他，因為他極力

敵擋了我們的話。我初次申訴，沒

有人前來幫助，竟都離棄我。但

願這罪不歸與他們。惟有主站

在我旁邊，加給我力量，使福音

被我盡都傳明，叫外邦人都聽見。

我也從獅子口裏被救出來。主必

救我脫離諸般的兇惡，也必救我

進他的天國。願榮耀歸給他，直到

永永遠遠。阿們。○問百基拉、亞居

拉、和阿尼色弗一家的人安。以拉

都在哥林多住下了。特羅非摩病了、

我就留他在米利都。你要趕緊在

冬天以前到我這裏來。有友布羅、

布田、利奴、革老底亞、和衆弟兄、

都問你安。願主與你的靈同在。

願恩惠常與你們同在。



新約全書

保羅達提多書

第一章 上帝的僕人、耶穌基督的

使徒保羅、憑着上帝選民的信心、與  
敬虔真理的知識、盼望那無謊言的  
上帝、在萬古之先所應許的永生、  
到了日期、藉着傳揚的工夫、把他  
的道顯明了。這傳揚的責任、是按  
着上帝我們救主的命令交託了我。  
現在寫信給提多、就是照着我們  
共信之道作我真兒子的。願恩惠

提多書 五章廿八

第一章

九一

平安、從父上帝和我們的救主基  
督耶穌歸與你。○我從前留你在  
革哩底、是要你將那沒有辦完的  
事都辦整齊了、又照我所吩咐你  
的、在各城設立長老。若有無可指責  
的人、只作一個婦人的丈夫、兒女  
也是信主的、沒有人告他們是放  
蕩不服約束的、就可以設立。監督  
既是上帝的管家、必須無可指責、  
不任性、不暴躁、不因酒滋事、不  
打人、不貪無義之財、樂意接待

六九五

九 十 十一 十二 十三

遠人、好善、莊重、公平、聖潔、自  
 持。堅守、所教真實的道理、就能  
 將純正的教訓勸化人。又能把爭  
 辯的人駁倒了。○因為有許多不  
 服約束、說虛空話、欺哄人。那  
 奉割禮的、更是這樣。這些人的  
 口總要堵住。他們因貪不義之財、  
 將不該教導的教導人、敗壞人的  
 全家。有革哩底人中的一个本地  
 先知說、革哩底人常說謊話、乃  
 是惡獸、又饞又懶。這個見證

是真的。所以你要嚴嚴的責備他  
 們、使他們在真道上純全無疵。不  
 聽猶太人荒渺的言語、和離棄真道  
 之人的誠命。在潔淨的人、凡物  
 都潔淨。在污穢不信的人、甚麼都  
 不潔淨。連心地和天良、也都污  
 穢了。他們說是認識上帝、行事卻  
 和他相背。本是可憎惡的、是悖  
 逆的、在各樣善事上是可廢棄的。  
 第二章 但你所講的、總要合乎  
 那純正的道理。勸老年人、要有節

三 一 六十一 五十一 四十一

制、端莊、自守、在信心愛心忍耐  
 上、都要純全無疵。又勸老年婦  
 人、舉止行動要恭敬、不說讒言、  
 不給酒作奴僕、用善道教訓人。好  
 指教少年婦人、愛丈夫、愛兒女、謹  
 守、貞潔、料理家務、待人、有恩、順  
 服自己的丈夫、免得上帝的道理被  
 毀謗。又勸少年人要謹守。你自己  
 凡事要顯出善行的榜樣、在教訓上  
 要正直、端莊、言語純全、無可指  
 責、叫那反對的人、既無處可說

我們的不是、便自覺羞愧。勸僕人  
 要順服自己的主人、凡事討他的喜  
 歡。不可頂撞他。不可私拿東西。  
 要顯為忠誠、以致凡事尊榮我們  
 救主上帝的道。因為上帝救眾人  
 的恩典、已經顯明出來、教訓我們  
 除去不敬虔的心、和世俗的情慾、  
 在今世自守、公義、敬虔度日。等  
 候所盼望的福、並等候至大的上  
 帝、和我們救主耶穌基督的榮耀顯  
 現。他為我們捨了自己、要贖我

提多書 六二五戶又

第二章

九一儿出老

六九七

們脫離一切罪惡、又潔淨我們、特作自己的子民、熱心爲善。○這些事你要講明、勸戒人、用各等權柄責備人。不可叫人輕看你。

第三章 你要題醒衆人、叫他們

順服作官的、掌權的、遵他的命、豫備行各樣的善事。不要毀謗、不要爭競、總要和平、向衆人大顯溫柔。我們從前也是無知、悖逆、受迷惑、服事各樣私慾和宴樂、常存惡毒嫉妒的心、是可恨的、又是彼

此相恨。但到了上帝我們救主的恩慈、和他向人所施的慈愛顯明的時候、他便救了我們、並不是因我們自己所行的義、乃是照他的憐憫、藉着重生的洗、和聖靈的更新。聖靈就是上帝藉着耶穌基督我們救主、厚厚澆灌在我們身上的。好叫我們因他的恩得稱爲義、可以憑着永生的盼望成爲後嗣。這話是可信的、我也願你把這些事、切切實實的講明、使那些已信

上帝的人，留心作正經事業。這都是美事，並且與人有益。要遠避無知的辯論，和家譜的空談，以及分爭，並因律法而起的爭競。因為這都是虛妄無益的。分門結黨的人，警戒過一兩次，就要棄絕他。因為知道這等人已經背道，犯了罪，自己明知不是，還是去作。

○我打發亞提馬，或是推基古，到你那裏去的時候，你要趕緊往尼哥波立去見我。因為我已經定意

在那裏過冬。你要趕緊給律師西納、和亞波羅送行，叫他們沒有缺乏。並且我們的人要學習正經事業，豫備所需要的，免得不結果子。○同我在一處的人都問你安。請代問那些有信心愛我們的人安。願恩惠常與你們衆人同在。





新約全書

保羅達腓利門書

為基督耶穌被囚的保羅、同兄弟  
 提摩太、寫信給我們所親愛的同  
 工腓利門、和妹子亞腓亞、並與我  
 們同當兵的亞基布、以及在你家  
 的教會。願恩惠平安、從上帝我們  
 的父、和主耶穌基督、歸與你們。○  
 我禱告的時候、題到你、常為你感  
 謝我的上帝。因聽說你的愛心、並  
 你向主耶穌和聖徒的信心。願你

腓利門書 一〇六—一〇八

與人所有的信心顯出功效、使  
 人知道你們各樣善事都是為基督  
 作的。兄弟阿、我為你的愛心、大  
 有快樂、大得安慰。因眾聖徒的心  
 從你得了暢快。○我雖然靠着基  
 督能放膽吩咐你合宜的事。然而  
 像我這有年紀的保羅、現在又是  
 為基督耶穌被囚的、寧可憑着愛  
 心求你。就是為我在捆鎖中所生  
 的兒子阿尼西母求你。他從前與  
 你沒有益處、但如今與我都

七〇一

有益處。我現在打發他親自回你那裏去。他是我心上的人。我本來有意將他留下，在我為福音所受的捆鎖中替你伺候我。但不知道你的意思，我就不願意這樣行，叫你的善行不是出於勉強，乃是出於甘心，他暫時離開你，或者是

叫你永遠得着他。不再是奴僕、乃是高過奴僕、是親愛的兄弟，在我實在是如此，何況在你呢。這也不拘是按肉體說，是按主說、你

若以我為同伴，就收納他，如同收納我一樣。他若虧負你，或欠你甚麼，都歸在我的賬上。我必償還。這是我保羅親筆寫的。我並不用對你說，連你自己也是虧欠於我。兄弟阿，望你使我在主裏

因你得快樂。並望你使我的心在基督裏得暢快。○我寫信給你，深信你必順服，知道你所要行的，必過於我所說的。此外你還

給我豫備住處，因為我盼望藉着

七

六

五

四

三

二

一

七

六

五

四

你們的禱告、必蒙恩到你們那裏  
 去。○為基督耶穌與我同坐監的  
 以巴弗問你安。與我同工的馬可、亞  
 里達古、底馬、路加、也都問你安。  
 ○願我們主耶穌基督的恩、常在  
 你的心裏。阿們。

腓利門書 二〇九—二一〇



新約全書

希伯來書

第一章 上帝既在古時藉着衆先

知、多次多方的曉諭列祖、就在這末

世藉着他兒子曉諭我們、又早已

立他爲承受萬有的、也曾藉着他

創造諸世界。他是上帝榮耀所發

的光輝、是上帝本體的真像、常用

他權能的命令托住萬有、他洗淨了

人的罪、就坐在高天至大者的右

邊。他所承受的名、既比天使的

名更尊貴、就遠超過過天使。所有的

天使、上帝從來對那一個說、

你是我的兒子、我今日生你。

又指着那一個說、我要作他的

父、他要作我的子。再者、上帝

使長子到世上來的時候、就說、

上帝的使者都要拜他。論到使

者、又說、上帝以風爲使者、以

火焰爲僕役。論到子卻說、

上帝阿、你的寶座是永永遠遠的、

你的國權是正直的。你喜愛公義、

恨惡罪惡。所以上帝、就是你的上帝、用喜樂油膏你、勝過膏你的同伴。又說、主阿、你起初立了

地的根基、天也是你手所造的。天地都要滅沒、你卻要長存。天地都要像衣服漸漸舊了、你要將

天地捲起來、像一件外衣、天地就都改變了。惟有你永不改變、

你的年數沒有窮盡。所有的天使、上帝從來對那一個說、你坐在

我的右邊、等我使你仇敵作你的

脚凳。天使豈不都是服役的靈、奉差遣為那將要承受救恩的人効力麼。

第二章 所以我們當越發鄭重所

聽見的道理、恐怕我們隨流失去。那藉着天使所傳的話、既是確定

的、凡干犯悖逆的、都受了該受的

報應。我們若忽畧這麼大的救恩、怎能逃罪呢。這救恩起先是主親

自講的、後來是聽見的人給我們

證實了。上帝又按自己的旨意、用神

力麼。

力麼。

三十

二十

一十

十

四十

二十

五

五 六 七 八

蹟奇事、和百般的異能、並聖靈的  
 恩賜、同他們作見證。○我們所說  
 將來的世界、上帝原沒有交給天使  
 管轄。但有人在經上某處證明說、  
 人算甚麼、你竟顧念他、世人  
 算甚麼、你竟眷顧他。你叫他比  
 天使微小一點、賜他榮耀尊貴為  
 冠冕、並將你手所造的都派他管  
 理。叫萬物都服在他的腳下。  
 既叫萬物都服他、就沒有剩下一  
 樣不服他的。只是如今我們還不

見萬物都服他。惟獨見那成為比  
 天使小一點的耶穌、因為受死的苦、  
 就得了尊貴榮耀為冠冕、叫他因  
 着上帝的恩、為人人嘗了死味。原  
 來那為萬物所屬、為萬物所本的、  
 要領許多的兒子進榮耀裏去、使  
 救他們的元帥、因受苦難得以完  
 全、本是合宜的。因那使人成聖  
 的、和那些得以成聖的、都是出  
 於一。所以他稱他們為弟兄、也  
 不以為恥、說、我要將你的名傳

希伯來書 丁一七至廿九 第二章

九一几出七

七〇七

十 十 十



與我的弟兄、在會中我要頌揚你。

又說、我要倚賴他。又說、

看哪、我與上帝所給我的兒女。

兒女既同有血肉之體、他也照

樣親自成了血肉之體。特要藉着

死、敗壞那掌死權的、就是魔鬼。

並要釋放那些一生因怕死而為奴

僕的人。他並不救拔天使、乃是救

拔亞伯拉罕的後裔。所以他凡事該

與他的弟兄相同、為要在上帝的

事上、成為慈悲忠信的大祭司、為

百姓的罪獻上挽回祭。他自己既然  
被試探而受苦、就能搭救被試探  
的人。

第三章 同蒙天召的聖潔弟兄阿、

你們應當思想我們所認為使者、為

大祭司的耶穌。他為那設立他的盡

忠、如同摩西在上帝的全家盡忠一

樣。他比摩西算是更配多得榮耀、

好像建造房屋的比房屋更尊榮。因

為房屋都必有人建造。但建造萬

物的就是上帝。摩西為僕人、在上

七十 六十 五十 四十 三十

帝的全家誠然盡忠、爲要證明將來  
 必傳說的事。但基督爲兒子治理  
 上帝的家、我們若將可誇的盼望和  
 膽量、堅持到底、便是他的家了。聖  
 靈有話說、你們今日若聽他的  
 話、就不可硬着心、像在曠野惹  
 他發怒、試探他的時候一樣。在那  
 裏、你們的祖宗試我探我、並且  
 觀看我的作爲、有四十年之久。所  
 以我厭煩那世代的人、說、他們  
 心裏常常迷糊、竟不曉得我的作爲。

希伯來書 十一古列勞 第三卷

我就在怒中起誓說、他們斷不可  
 進入我的安息。弟兄們、你們要  
 謹慎、免得你們中間、或有人存着  
 不信的惡心、把永生上帝離棄了。  
 總要趁着還有今日、天天彼此相  
 勸、免得你們中間、有人被罪迷  
 惑、心裏就剛硬了。我們若將起  
 初確實的信心、堅持到底、就在基  
 督裏有分了。經上說、你們今日  
 若聽他的話、就不可硬着心、像  
 惹他發怒的日子一樣。那時聽見

十一古列勞 七〇九

三 一 九十 八十 七十

他話惹他發怒的是誰呢。豈不是跟着摩西從埃及出來的衆人麼。上帝四十年之久，又厭煩誰呢。豈不是那些犯罪屍首倒在曠野的人麼。又向誰起誓、不容他們進入他的安息呢。豈不是向那些不信從的人麼。這樣看來，他們不能進入安息，是因為不信的緣故了。

第四章 我們既蒙留下有進入他安息的應許，就當畏懼，免得我們中間、或有人似乎是趕不上了。因

爲有福音傳給我們，像傳給他們一樣。只是所聽見的道與他們無益，因爲他們沒有信心與所聽見的道調和。但我們已經相信的人，得以進入那安息，正如上帝所說，「我在怒中起誓說，他們斷不可進入我的安息。」其實造物之工，從創世以來已經成全了。論到第七日，有一處說，「到第七日上帝就歇了他一切的工。」又有一處說，「他們斷不可進入我的安息。」既有

六 五 四 三

七  
 必進安息的人、那先聽見福音的、因為不信從、不得進去。所以過了多年、就在大衛的書上、又限定一日、如以上所引的說、你們今日若聽他的話、就不可硬着心。若是約書亞已叫他們享了安息、後來上帝就不再題別的日子了。這樣看來、必另有一安息日的安息、為上帝的子民存留。因為那進入安息的、乃是歇了自己的工、正如上帝歇了他的工一樣。所以

希伯來書 丁一五至廿五 第四章

我們務必竭力進入那安息、免得有人學那不信從的樣子跌倒了。上帝的道是活潑的、是有功效的、比一切兩刃的劍更快、甚至魂與靈、骨節與骨髓、都能刺入剖開、連心中的思念和主意、都能辨明。並且被造的、沒有一樣在他面前不顯然的。原來萬物、在那與我們有關係的主眼前、都是赤露敞開的。○我們既然有一位已經升入高天尊榮的大祭司、就是上帝的兒子耶穌、

九至廿七 七一一

便當持定所承認的道。因我們的大

祭司、並非不能體恤我們的軟弱。

他也曾凡事受過試探、與我們一

樣。只是他沒有犯罪。所以我們只

管坦然無懼的、來到施恩的寶座

前、為要得憐恤、蒙恩惠作隨時

的幫助。

第五章 凡從人間挑選的大祭司、

是奉派替人辦理屬上帝的事、為

要獻上禮物、和贖罪祭。他能體

諒那愚蒙的、和失迷的人、因為他

自己也是被軟弱所困、故此他理

當為百姓和自己獻祭贖罪。這大

祭司的尊榮、沒有人自取、惟蒙

上帝所召、像亞倫一樣。如此、基

督也不是自取榮耀作大祭司、乃

是在乎向他說、你是我的兒子、

我今日生你。你的那一位。就如

經上又有一處說、你是照着麥

基洗德的等次永遠為祭司。基督

在肉體的時候、既大聲哀哭、流

淚禱告懇求那能救他免死的主、

二 一 六十 五十

七 六 五 四 三

就因他的虔誠、蒙了應允。他雖然  
 爲兒子，還是因所受的苦難學了  
 順從。他既得以完全，就爲凡順  
 從他的人，成了永遠得救的根源。  
 並蒙上帝照着麥基洗德的等次稱他  
 爲大祭司。○論到麥基洗德，我們有  
 好些話，並且難以解明，因爲你們  
 聽不進去。看你們學習的工夫，本  
 該作師傅，誰知還得有人將上  
 帝聖言小學的開端，另教導你們。  
 並且成了那必須喫奶、不能喫乾

希伯來書 二二五至二四八

第六章

九一 九出

糧的人。凡只能喫奶的，都不熟練  
 仁義的道理。因爲他是嬰孩。惟獨  
 長大成人，纔能喫乾糧，他們的  
 心竅、習練得通達，就能分辨好歹  
 了。

第六章 所以我們應當離開基督

道理的開端，竭力進到完全的地步。  
 不必再立根基，就如那懊悔死行、  
 信靠上帝、各樣洗禮、按手之禮、  
 死人復活、以及永遠審判、各等教  
 訓。上帝若許我們，我們必如此

七二三

行。論到那些已經蒙了光照、嘗過

天恩的滋味、又於聖靈有分、並

嘗過上帝善道的滋味、覺悟來世權

能的人、若是離棄道理、就不能叫

他們從新懊悔了。因為他們把上帝

的兒子重釘十字架、明明的羞辱

他。就如一塊田地、喫過屢次下的

雨水、生長菜蔬合乎耕種的人用、

就從上帝得福。若長荆棘和蒺藜、

必被廢棄、近於咒詛、結局就是

焚燒。○親愛的弟兄們、我們雖是

這樣說、卻深信你們的行為強過

這些、而且近乎得救。因為上帝並

非不公義、竟忘記你們所作的工、

和你們為他名所顯的愛心、就是

先前伺候聖徒、如今還是伺候。我

們願你們各人都顯出這樣的殷勤、

使你們有滿足的指望、一直到底。

並且不懈怠。總要效法那些憑信

心和忍耐承受應許的人。○當初

上帝應許亞伯拉罕的時候、因為沒

有比自己更大可以指着起誓的、就

九 八 七 六 五 四

十 十一 十二 十三 十四 十五

指着自己起誓、說、論福、我必  
 賜大福給你。論子孫、我必叫你  
 的子孫多起來。這樣、亞伯拉罕  
 既恒久忍耐、就得了所應許的。人  
 都是指着比自己大的起誓。並且  
 一起誓為實據、了結各樣的爭論。  
 照樣、上帝願意為那承受應許的  
 人、格外顯明他的旨意是不更改的。  
 就起誓為證。藉這兩件不更改的  
 事、上帝決不能說謊、好叫我們  
 這逃往避難所、持定擺在我們前

希伯來書

丁一古古勞勞戶又

第七章

九一七一出七

七一五

頭指望的人、可以大得勸勵。我們  
 有這指望如同靈魂的錨、又堅固  
 又牢靠、且通入幔內。作先鋒的耶  
 穌、既照着麥基洗德的等次、成了  
 永遠的大祭司、就為我們進入幔內。  
**第七章** 這麥基洗德、就是撒冷王、  
 又是至高上帝的祭司、本是長遠為  
 祭司的。他當亞伯拉罕殺敗諸王回  
 來的時候、就迎接他、給他祝福。  
 亞伯拉罕也將自己所得來的、取十  
 分之一給他。他頭一個名繙出來、



就是仁義王、他又名撒冷王、就是  
 平安王的意思。他無父、無母、無  
 族譜、無生之始、無命之終、乃  
 是與上帝的兒子相似。你們想一  
 想、先祖亞伯拉罕將自己所擄來上  
 等之物取十分之一給他、這人是  
 何等尊貴呢。那得祭司職任的利未  
 子孫、領命照例向百姓取十分之  
 一、這百姓是自己的弟兄、雖是從  
 亞伯拉罕身中生的、還是照例取十  
 分之一。獨有麥基洗德、不與他們同

譜、倒收納亞伯拉罕的十分之一、為  
 那蒙應許的亞伯拉罕祝福。從來位  
 分大的給位分小的祝福、這是駭  
 不倒的理。在這裏收十分之一的都  
 是必死的人。但在那裏收十分之  
 一的、有為他作見證的說、他是  
 活的。並且可說、那受十分之一的  
 利未、也是藉着亞伯拉罕納了十分  
 之一。因為麥基洗德迎接亞伯拉罕的  
 時候、利未已經在他先祖的身中。  
 從前百姓在利未人祭司職任以下

受律法、倘若藉這職任能得完全、又何用另外興起一位祭司、照麥基洗德的等次、不照亞倫的等次呢、祭司的職任既已更改、律法也必須更改。因為這話所指的人、本屬別的支派、那支派裏從來沒有一人伺候祭壇。我們的主分明是從猶大出來的。但這支派、摩西並沒有題到祭司。倘若照麥基洗德的樣式、另外興起一位祭司來、我的話更是顯而易見的了。他成爲祭司

希伯來書 丁下廿九章八

第七章

司、並不是照屬肉體的條例、乃是照無窮之生命的大能。因爲有給他作見證的說、你是照着麥基洗德的等次永遠爲祭司。先前的條例、因軟弱無益、所以廢掉了。（律法原來一無所成）就引進了更美的指望、靠這指望我們便可以進到上帝面前。再者、耶穌爲祭司、並不是不起誓立的。至於那些祭司、原不是起誓立的、只有耶穌是起誓立的。因爲那立他的對他說、

九一七一出光

七一七

主起了誓決不後悔、你是永遠  
 爲祭司。既是起誓立的、耶穌就  
 作了更美之約的中保。那些成爲  
 祭司的、數目本來多、是因爲有死  
 阻隔不能長久。這位既是永遠常  
 存的、他祭司的職任、就長久不更  
 換。凡靠着牠進到上帝面前的人、  
 他都能拯救到底。因爲他是長遠  
 活着、替他們祈求。像這樣聖潔、  
 無邪惡、無玷污、遠離罪人、高過  
 諸天的大祭司、原是與我們合宜的。

他不像那些大祭司、每日必須先  
 爲自己的罪、後爲百姓的罪獻祭、  
 因爲他只一次將自己獻上、就把  
 這事成全了。律法本是立軟弱的  
 人爲大祭司。但在律法以後起誓  
 的話、是立兒子爲大祭司、乃是  
 成全到永遠的。

**第八章** 我們所講的事、其中第一  
 要緊的、就是我們有這樣的大祭司、  
 已經坐在天上至大者寶座的右邊、  
 在聖所、就是真帳幕裏、作執事。

這帳幕是主所支的，不是人所支的。凡大祭司都是為獻禮物和祭物設立的。所以這位大祭司也必須有所獻的。他若在地上，必不得為祭司，因為已經有照律法獻禮物的祭司。他們供奉的事，本是天上事的形狀和影像，正如摩西將要造帳幕的時候，蒙上帝警戒他，說：「你要謹慎，作各樣的物件，都要照着在山上指示你的樣式。」如今耶穌所得的職任是更美的，正如

希伯來書

丁乃古勞

第八章

他作更美之約的中保。這約原是憑更美之應許立的。那前約若沒有瑕疵，就無處尋求後約了。所以主指責他的百姓說：「日子將到，我要與以色列家、和猶大家、另立新約。不像我拉着他們祖宗的手，領他們出埃及的時候，與他們所立的約。因為他們不恒心守我的約，我也不理他們。這是主說的話。」主又說：「那些日子以後，我與以色列家所立的約乃是這樣。我

九 十 十一

七一九

要將我的律法放在他們裏面、寫在他們心上、我要作他們的上帝、他們要作我的子民。他們不用各人教導自己的鄉鄰、和自己的弟兄、說、你該認識主。因為他們從最小的到至大的、都必認識我。我要寬恕他們的罪惡、不再記念他們的罪愆。既說新約、就以前的約為舊了。但那漸舊漸衰的、就必快歸無有了。

例、和屬世界的聖幕。因為有豫備的帳幕、頭一層叫作聖所。裏面有燈臺、桌子、和陳設餅。第二幔子後、又有一層帳幕、叫作至聖所。有金香爐、有包金的約櫃、櫃裏有盛嗎哪的金罐、和亞倫發過芽的杖、並兩塊約版。櫃上面有榮耀、噁噁的影罩着施恩座。這幾件我現在不能一一細說。這些物件既如此豫備齊了、衆祭司就常進頭一層帳幕、行拜上帝的禮。至於第二層

第九章

原來前約有禮拜的條

帳幕、行拜上帝的禮。至於第二層

帳幕、惟有大祭司一年一次獨自進去、沒有不帶着血、為自己和百姓的過錯獻上。聖靈用此指明、頭一層帳幕仍存的時候、進入至聖所的路還未顯明。那頭一層帳幕作現今的一個表樣、所獻的禮物和祭物、就着良心說、都不能叫禮拜的人得以完全。這些事連那飲食和諸般洗濯的規矩、都不過是屬肉體的條例、命定到振興的時候為止。○但現在基督已經來到、作了

將來美事的大祭司、經過那更大更全備的帳幕、不是人手所造也不屬乎這世界的。並且不用山羊和牛犢的血、乃用自己的血、只一次進入聖所、成了永遠贖罪的事。若山羊和公牛的血、並母牛犢的灰、灑在不潔的人身上、尚且叫人成聖、身體潔淨、何況基督藉着永遠的靈、將自己無瑕無疵獻給上帝、他的血豈不更能洗淨你們的心除去你們的罪行、使你們事奉

希伯來書 丁未年五月廿九日 第九章

九一五出光 七二一

五十

那永生上帝麼。為此他作了新約的

中保。既然受死贖了人在前約之

時所犯的罪過，便叫蒙召之人得

着所應許永遠的產業。凡有遺命、

必須等到留遺命的人死了。因為

人死了，遺命纔有效力，若留遺

命的尚在，那遺命還有用處麼。

所以前約也不是不用血立的。因

為摩西當日照着律法，將各樣誠

命傳給衆百姓，就拿朱紅色絨和

牛膝草，把牛犢山羊的血和水，灑

在書上，又灑在衆百姓身上，說

：「這血就是上帝與你們立約的憑

據。」他又照樣把血灑在帳幕和

各樣器皿上。按着律法，凡物差不

多都是用血潔淨的，若不流血，罪

就不得赦免了。○照着天上樣式作

的物件，必須用這些祭物去潔淨。

但那天上的本物，自然當用更美

的祭物去潔淨。因為基督並不是

進了人手所造的聖所，（這不過是

真聖所的影子）乃是進了天堂，如今

五十

六十

七十

八十

九十

九十

九十

九十

九十

九十

九十

九十

十二

十一

十

九

八

七

六

五

四

三

二

為我們顯在上帝面前。也不是多次將自己獻上、像那大祭司每年帶着牛羊的血進入聖所。如果這樣、他從創世以來、就必多次受苦了。但如今在這末世顯現一次、把自己獻為祭、好除掉罪。按着定命、人人都有一死、死後且有審判。像這樣、基督既然一次被獻、擔當了多人的罪、將來要向那等候他的人第二次顯現、並與罪無關、乃是為拯救他們。

希伯來書

丁一七廿九

第十章

九一

第十章 律法既是將來美事的影兒、不是本物的真像、總不能藉着每年常獻一樣的祭物、叫那近前來的人得以完全。若不然、獻祭的事豈不早已止住了麼。因為禮拜的人、良心既被潔淨、就不再覺得有罪了。但這些祭物是叫人每年想起罪來。因為公牛和山羊的血、斷不能除罪。所以基督到世上來的時候、就說、上帝阿、祭物和禮物是你不願意的、你會給我豫備

七三三



了身體。燔祭和贖罪祭是你不喜  
歡的。那時我說、上帝阿、我來了  
爲要照你的旨意行。我的事在經  
卷上已經記載了。以上說、祭物  
和禮物、燔祭和贖罪祭、是你不  
願意的、也是你不喜歡的、（這都  
是按着律法獻的）後又說、我來了  
爲要照你的旨意行。可見他是除  
去在先的、爲要立定在後的。我們  
憑這旨意、靠耶穌基督只一次獻  
上他的身體、就得以成聖。凡祭司

天天站着事奉上帝、屢次獻上一樣  
的祭物。這祭物永不能除罪。但基  
督獻了一次永遠的贖罪祭、就在  
上帝的右邊坐下了。從此等候他仇  
敵成了他的脚凳。因爲他一次獻  
祭、便叫那得以成聖的人永遠完  
全。聖靈也對我們作見證。因爲  
他既已說過、主說、那些日子以  
後、我與他們所立的約乃是這樣。  
我要將我的律法寫在他們心上、  
又要放在他們的裏面。以後就

八二 八三 八四 八五 八六 八七 八八 八九

說、我、不再記念他們的罪愆、和他們的過犯。這些罪過既已赦免，就不用再為罪獻祭了。○弟兄們，我們既因耶穌的血，得以坦然進入至聖所，是藉着他給我們開了一條又新又活的路從幔子經過，這幔子就是他的身體。又有一位大祭司治理上帝的家，並我們心中天良的虧欠已經灑去，身體用清水洗淨了，就當存着誠心和充足的信心，來到上帝面前，也要堅

守我們所承認的指望，不至搖動。因為那應許我們的是信實的。又要彼此相顧，激發愛心，勉勵行善。你們不可停止聚會，好像那些停止慣了的人，倒要彼此勸勉。既知道那日子臨近，就更當如此。○因為我們得知真道以後，若故意犯罪，贖罪的祭就不再有了。惟有戰懼等候審判和那燒滅眾敵人的烈火。人干犯摩西的律法，憑兩個見證人，尚且不得憐恤而死。何況

九二 九三 九四 九五 九六 九七 九八 九九

希伯來書 丁一七至廿九 第十章

九一 出見 七二五

人踐踏上帝兒子、將那使他成聖之約的血當作平常、又褻慢施恩的聖靈、你們想、他要受的刑罰該怎樣加重呢。因為我們知道誰說、伸冤在我、我必報應。又說、主要審判他的百姓。落在永生上帝的手裏、真是可怕的。○你們要追念往日、蒙了光照以後、所忍受大爭戰的各樣苦難。一面被毀謗、遭患難、成了戲景、叫衆人觀看。一面陪伴那些受這樣苦難的

人。因為你們體恤了那些被捆鎖的人、並且你們的家業被人搶去、也甘心忍受、知道自己有更美長存的家業。所以你們不可丟棄勇敢的心的存。這樣的心必得大賞賜。你們必須忍耐、使你們行完了上帝的旨意、就可以得着所應許的。因為還有一點點時候、那要來的就來、並不遲延。只是義人必因信得生。他若退後、我心裏就不喜歡他。我們卻不是退後入沉淪的那等人、乃

是有信心以致靈魂得救的人。

第十一章 信就是所望之事的實

底、是未見之事的確據。古人在

這信上得了美好的證據。我們因着

信、就知道諸世界是藉上帝話造

成的。這樣、所看見的、並不是從顯

然之物造出來的。亞伯因着信獻

祭與上帝、比該隱所獻的更美、因

此便得了稱義的見證、就是上帝

指他禮物作的見證。他雖然死了、

卻因這信仍舊說話。以諾因着信

被接去、不至於見死。人也找不

着他、因為上帝已經把他接去了。

只是他被接去以先、已經得了上

帝喜悅他的明證。人非有信、就

不能得上帝的喜悅。因為到上帝

面前來的人、必須信有上帝、且

信他賞賜那尋求他的人。挪亞因

着信、既蒙上帝指示他未見的事、

動了敬畏的心、豫備了一隻方舟、

使他全家得救。因此就定了那世

代的罪、自己也承受了那從信而

來的義，亞伯拉罕因着信、蒙召的時候，就遵命出去、往將來要得為業的地方去。出去的時候、還不知往那裏去。他因着信、就在所應許之地作客、好像在異地居住帳棚、與那同蒙一個應許的以撒、雅各一樣。因為他等候那座有根基的城、就是上帝所經營所建造的。因着信、連撒拉自己、雖然過了生育的歲數、還能懷孕。所以他以為那應許他的是可信的。所以

從一個彷彿已死的人就生出子孫、如同天上的星那樣衆多、海邊的沙那樣無數。○這些人都是存着信心死的、並沒有得着所應許的、卻從遠處望見、且歡喜迎接、又承認自己在世上是客旅、是寄居的。說這樣話的人、是表明自己要找一個家鄉。他們若想念所離開的家鄉、還有可以回去的機會。他們卻羨慕一個更美的家鄉、就是在天上的。所以上帝被稱為他們的上帝、

二十 十一 十 九 八

並不以為恥。因為他已經給他們  
 豫備了一座城。○亞伯拉罕因着信、  
 被試驗的時候、就把以撒獻上。這  
 便是那歡喜領受應許的、將自己  
 獨生的兒子獻上。論到這兒子曾有  
 話說、從以撒生的纔要稱為你的  
 後裔。他以為上帝還能叫人從  
 死裏復活。他也彷彿從死中得回  
 他的兒子來。以撒因着信、就指着  
 將來的事、給雅各、以掃祝福。雅  
 各因着信、臨死的時候、給約瑟的

希伯來書

下二五九

第十一章

九一

七二九

兩個兒子各自祝福、扶着杖頭敬  
 拜上帝。約瑟因着信、臨終的時  
 候、題到以色列族將來要出埃及  
 並為自己的骸骨留下遺命。摩西  
 生下來、他的父母見他是個俊美  
 的孩子、就因着信把他藏了三個  
 月、並不怕王命。摩西因着信、長  
 大了就不肯稱為法老女兒之子。  
 他寧可和上帝的百姓同受苦害、  
 也不願暫時享受罪中之樂。他看  
 為基督受的凌辱、比埃及的財物

更寶貴。因他更想望所要的賞賜。  
 他因着信、就離開埃及、不怕王  
怒。因為他恒心忍耐、如同看見  
 那不能看見的主。他因着信、就  
 守逾越節、行灑血的禮、免得那滅  
 長子的臨近以色列人。他們因着信、  
 過紅海如行乾地。埃及人試着要  
 過去、就被吞滅了。以色列人因着  
 信、圍繞耶利哥城七日、城牆就倒  
 塌了。妓女喇合因着信、會和平  
 平的接待探子、就不與那些不順

從的人一同滅亡。○我又何必再  
 說呢。若要一一細說、基甸、巴拉、參  
孫、耶弗他、大衛、撒母耳。和衆  
 先知的事、時候就不數了。他們因  
 着信、制服了敵國、行了公義、得  
 了應許、堵了獅子的口。滅了烈火  
 的猛勢、脫了刀劍的鋒刃、軟弱變  
 為剛強、爭戰顯出勇敢、打退外邦  
 的全軍。有婦人得自己的死人復  
 活、又有人忍受嚴刑、不背苟且得  
 釋放、為要得着更美的復活。又

人忍受戲弄、鞭打、捆鎖、監禁、各等的磨煉、被石頭打死、被鋸鋸死、受試探、被刀殺、披着綿羊山羊的皮各處奔跑、受窮乏、患難、苦害、在曠野、山嶺、山洞、地穴、飄流無定。本是世界不配有的人。這些人都是因信得了美好的證據、卻仍未得着所應許的。因為上帝給我們豫備了更美的事、叫他們若不與我們同得、就不能完全。

第十二章

我們既有這許多的見

希伯來書 丁一五至勞尸又 第十二章

證人、如同雲彩圍着我們、就當放下各樣的重擔、脫去容易纏累我們的罪、存心忍耐、奔那擺在我們前頭的路程、仰望為我們信心創始成終的耶穌。他因那擺在前面的喜樂、就輕看羞辱、忍受了十字架的苦難、便坐在上帝寶座的右邊。那忍受罪人這樣頂撞的、你們要思想、免得疲倦灰心。你們與罪惡相爭、還沒有抵擋到流血的地步。你們又忘了那勸你們如同

九二尸九出七 七三一



勸兒子的話、說、我兒、你不可  
 輕看主的管教、被他責備的時候、  
 也不可灰心。因為主所愛的他必  
 管教、又鞭打凡所收納的兒子。  
 你們所忍受的、是上帝管教你們、  
 待你們如同待兒子。焉有兒子不  
 被父親管教的呢。管教原是衆子  
 所共受的、你們若不受管教。就是  
 私子、不是兒子了。再者、我們曾  
 有生身的父管教我們、我們尚且  
 敬重他、何況萬靈的父、我們豈

不更當順服他得生麼。生身的父都  
 是暫隨己意管教我們。惟有萬靈  
 的父管教我們、是要我們得益處、  
 使我們在他的聖潔上有分。凡管  
 教的事、當時不覺得快樂、反覺  
 得愁苦。後來卻為那經練過的人、  
 結出平安的果子、就是義。所以  
 你們要把下垂的手、發酸的腿、挺  
 起來。也要為自己的脚把道路修  
 直了、使癩子不至歪脚、反得痊  
 愈。○你們要追求與衆人和睦、並

要追求聖潔。非聖潔沒有人能見

主。又要謹慎，恐怕有人失了上

帝的恩。恐怕有毒根生出來擾亂

你們，因此叫衆人沾染污穢。恐怕

有淫亂的，有貪戀世俗如以掃的，

他因一點食物把自己長子的名分

賣了。後來想要承受父所祝的福，

竟被棄絕，雖然號哭切求，卻得

不着門路，使他父親的心意回轉，

這是你們知道的。○你們原不是

來到那能摸的山，此山有火焰，

密雲、黑暗、暴風、角聲與說話的

聲音。那些聽見這聲音的，都求不

要再向他們說話。因為他們當不

起所命他們的話、說、靠近這山

的，卽便是走獸，也要用石頭打

死。○所見的極其可怕，甚至摩西

說、我甚是恐懼戰兢。○你們乃

是來到錫安山，永生上帝的城邑，

就是天上的耶路撒冷，那裏有千萬

的天使，有名錄在天上諸長子之

會所共聚的總會，有審判衆人的上

帝、和成全之義人的靈魂、並新約的中保耶穌、以及所灑的血。這血所說的比亞伯的血所說的更美。你們總要謹慎、不可棄絕那向你們說話的。因為那些棄絕在地上警誡他們的、尚且不能逃罪、何況我們違背那從天上警誡我們的呢。當時他的聲音震動了地。但如今他應許說、再一次我不單要震動地、還要震動天。這再一次的話、是指明被震動的、就是受造之物、

都要挪去、使那不被震動的常存。所以我們既得了不能震動的國、就當感恩、照上帝所喜悅的、用虔誠敬畏的心事奉上帝。因為我們的上帝乃是烈火。

**第十三章** 你們務要常存弟兄相愛的心。不可忘記用愛心接待客旅。因為曾有接待客旅的、不知不覺就接待了天使。你們要記念被捆綁的人、好像與他們同受捆綁、也要記念遭苦害的人、想到自己

也 在 肉 身 之 內 。 婚 姻 ， 人 人 都 當  
 尊 重 ， 牀 也 不 可 污 穢 。 因 爲 苟 合  
 行 淫 的 人 上 帝 必 要 審 判 。 你 們 存  
 心 不 可 貪 愛 錢 財 。 要 以 自 己 所 有  
 的 爲 足 。 因 爲 主 曾 說 ， 我 總 不  
 撇 下 你 ， 也 不 丟 棄 你 。 所 以 我 們  
 可 以 放 膽 說 ， 主 是 幫 助 我 的 ， 我  
 必 不 懼 怕 。 人 能 把 我 怎 麼 樣 呢 。 ○  
 從 前 引 導 你 們 ， 傳 上 帝 之 道 給 你  
 們 的 人 ， 你 們 要 想 念 他 們 ， 效 法 他  
 們 的 信 心 ， 留 心 看 他 們 爲 人 的 結

希伯來書 丁一七五至一八〇 第十三章

局 。 耶 穌 基 督 ， 昨 日 今 日 一 直 到 永  
 遠 是 一 樣 的 。 你 們 不 要 被 那 諸 般  
 怪 異 的 教 訓 勾 引 了 去 。 因 爲 人 心 靠  
 恩 得 堅 固 纔 是 好 的 。 並 不 是 靠 飲  
 食 。 那 在 飲 食 上 專 心 的 ， 從 來 沒 有  
 得 着 益 處 。 我 們 有 一 祭 壇 ， 上 面 的  
 祭 物 是 那 些 在 帳 幕 中 供 職 的 人 不  
 可 同 喫 的 。 原 來 牲 畜 的 血 ， 被 大 祭  
 司 帶 入 聖 所 作 贖 罪 祭 ， 牲 畜 的 身  
 子 ， 被 燒 在 營 外 。 所 以 耶 穌 ， 要  
 用 自 己 的 血 叫 百 姓 成 聖 ， 也 就 在

九一戶至九 出卷 七三三

城門外受苦。這樣，我們也當出

到營外就了他去，忍受他所受的

凌辱。我們在這裏本沒有常存的

城，乃是尋求那將來的城。我們應

當靠着耶穌，常常以頌讚為祭，獻

給上帝，這就是那承認主名之人

嘴唇的果子。只是不可忘記行善、

和捐輸的事。因為這樣的祭，是上

帝所喜悅的。你們要依從那些引

導你們的，且要順服。因他們為你

們的靈魂時刻儆醒，好像那將來

交賬的人。你們要使他們交的時候

有快樂，不至憂愁。若憂愁就

與你們無益了。○請你們為我們

禱告。因我們自覺良心無虧，願意

凡事按正道而行。我更求你們為

我禱告，使我快些回到你們那裏

去。○但願賜平安的上帝，就是那

憑永約之血使羣羊的大牧人我主

耶穌，從死裏復活的上帝，在各樣

善事上，成全你們，叫你們遵行他

的旨意，又藉着耶穌基督在你們

心裏行他所喜悅的事。願榮耀歸  
 給他，直到永永遠遠。阿們。○弟兄  
 們，我略略寫信給你們，望你們  
 聽我勸勉的話。你們該知道我們  
 的兄弟提摩太已經釋放了。他若  
 快來，我必同他去見你們。○請  
 你們問引導你們的諸位和衆聖徒  
 安。從義大利來的人也問你們安。  
 願恩惠常與你們衆人同在。阿們。



新約全書

雅各書

第一章 作上帝和主耶穌基督

僕人的雅各、請散住十二個支派之人的安。○我的弟兄們、你們落

在百般試煉中、都要以為大喜樂。

因為知道你們的信心經過試驗、就

生忍耐。但忍耐也當成功、使你

們成全完備、毫無缺欠。○你們中

間若有缺少智慧的、應當求那厚

賜與衆人、也不斥責人的上帝、主

就必賜給他。只要憑着信心求、

一點不疑惑。因為那疑惑的人、就

像海中的波浪、被風吹動翻騰。這

樣的人、不要想從主那裏得甚

麼。心懷二意的人、在他一切所

行的路上、都沒有定見。○卑微的

弟兄升高、就該喜樂。富足的降卑、

也該如此。因為他必要過去、如

同草上的花一樣。太陽出來、熱風

颳起、草就枯乾、花也凋謝、美容

就消滅了。那富足的人、在他所行

雅各書 一 1-18 第一章 九

一出七

七三九



的事上，也要這樣衰殘。○忍受試

探的人是有福的。因為他經過試

驗以後，必得生命的冠冕，這是主

應許給那些愛他之人的。人被試

探，不可說，我是被上帝試探。因

為上帝不能被惡試探，他也不試

探人。但各人被試探，乃是被自

己的私慾牽引誘惑的。私慾既懷了

胎，就生出罪來。罪既長成，就

生出死來。我親愛的弟兄們，不要

看錯了。各樣美善的恩賜，和各樣

全備的賞賜，都是從上頭來的，從

衆光之父那裏降下來的。在他並

沒有改變，也沒有轉動的影兒。他

按自己的旨意，用真道生了我們，

叫我們在他所造的萬物中，好像初

熟的果子。○我親愛的弟兄們，這

是你們所知道的。但你們各人要快

快的聽、慢慢的說、慢慢的動怒。因

為人的怒氣，並不成就上帝的義。

所以你們要脫去一切的污穢，和

盈餘的邪惡，存溫柔的心領受那

所栽種的道，就是能救你們靈魂的道。只是你們要行道，不要單單聽道，自己欺哄自己。因為聽道而不行道的，就像人對着鏡子看自己本來的面目，看見，走後，隨即忘了他的相貌如何。惟有詳細察看那全備使人自由之律法的，並且時常如此，這人既不是聽了就忘，乃是實在行出來，就在他所行的事上必然得福。若有人自以為虔誠，卻不勒住他的舌頭，反欺哄

雅各書一之廿八 第二章 九

自己的心，這人的虔誠是虛的。在上帝我們的父面前，那清潔沒有玷污的虔誠，就是看顧在患難中的孤兒寡婦，並且保守自己不沾染世俗。

第二章 我的弟兄們，你們信奉我們榮耀的主耶穌基督，便不可按着外貌待人。若有一個人帶着金戒指，穿着華美衣服，進你們的會堂去，又有一個窮人，穿着骯髒衣服也進去，你們就重看那穿華

九 出光 七四一

美衣服的人、說、請坐在這好位  
 上。又對那窮人說、你站在那裏、  
 或坐在我腳凳下邊。這豈不是你  
 們偏心待人、用惡意斷定人麼。我  
 親愛的弟兄們請聽、上帝豈不是揀  
 選了世上的貧窮人、叫他們在信上  
 富足、並承受他所應許給那些愛  
 他之人的國麼。你們反倒羞辱貧窮  
 人。那富足人豈不是欺壓你們、拉你  
 們到公堂去麼。他們不是褻瀆你  
 們所敬奉的尊名麼。經上記着說、

要愛人如己。你們若全守這至尊  
 的律法纔是好的。但你們若按外  
 貌待人、便是犯罪、被律法定為  
 犯法的。因為凡遵守全律法的、只  
 在一條上跌倒、他就是犯了衆條。  
 原來那說不可姦淫的、也說不可  
 殺人。你就是不姦淫、卻殺人、  
 仍是成了犯律法的。你們既然要  
 按使人自由的律法受審判、就該  
 照這律法說話行事。因為那不憐  
 憫人的、也要受無憐憫的審判。憐

八 七 六 五 四

五十一 二十 一十 十 九

憫原是向審判誇勝。○我的弟兄們、若有人說、自己有信心、卻沒有行為、有甚麼益處呢。這信心能救他麼。若是弟兄、或是姐妹、赤身露體、又缺了日用的飲食、你們中間有人對他們說、平平安安的去罷。願你們穿得煖、喫得飽、卻不給他們身體所需要的、這有甚麼益處呢。這樣、信心若沒有行為就是死的。必有人說、你有信心、我有行為。你將你沒有行為的信心指

雅各書 一 廿五 第二章 九

給我看、我便藉着我的行為、將我的信心指給你看。你信上帝只有一位、你信的不錯。鬼魔也信、卻是戰驚。虛浮的人哪、你願意知道沒有行為的信心是死的麼。我們的祖宗亞伯拉罕、把他兒子以撒獻在壇上、豈不是因行為稱義麼。可見信心是與他的行為並行、而且信心因着行為纔得成全。這就應驗經上所說、亞伯拉罕信上帝、這就算為他的義。他又得稱為

凡出光

七四三

上帝的朋友。這樣看來，人稱義是因着行為，不是單因着信。妓女喇合接待使者，又放他們從別的路上出去，不也是一樣因行為稱義麼。身體沒有靈魂是死的，信心沒有行為也是死的。

第三章 我的弟兄們，不要多人作師傅，因為曉得我們要受重重的判斷。原來我們在許多事上都有過失。若有人在話語上沒有過失，他就是完全人，也能勒住自

己的全身。我們若把嚼環放在馬的全身，叫他順服，就能調動他的全身。看哪，船隻雖然甚大，又被大風催逼，只用小小的舵，就隨着掌舵的意思轉動。這樣，舌頭在百體裏也是最小的，卻能說大話。看哪，最小的火，能點燬最大的樹林。舌頭就是火，在我們百體中，舌頭是個罪惡的世界，能污穢全身，也能把生命的輪子點起來。並且是從地獄裏點着的。各類的走獸、

飛禽、昆蟲、水族、本來都可以制  
 伏、也已經被人制伏了。惟獨舌頭  
 沒有人能制伏、是不止息的惡物。  
 滿了害死人的毒氣。我們用舌頭頌  
 讚那為主為父的、又用舌頭咒詛  
 那照着上帝形像被造的人。頌讚  
 和咒詛從一個口裏出來、我的弟兄  
 們、這是不應當的。泉源從一個眼  
 裏能發出甜苦兩樣的水麼。我的  
 弟兄們、無花果樹能生橄欖麼、葡  
 萄樹能結無花果麼。鹹水裏也不能

雅各書 一 廿五 卅 第三章 廿

發出甜水來。○你們中間誰是有智  
 慧、有見識的呢。他就常在智慧的溫  
 柔上、顯出他的善行來。你們心裏  
 若懷着苦毒的嫉妒和分爭、就不  
 可自誇、也不可說謊話抵擋真道。  
 這樣的智慧、不是從上頭來的、乃  
 是屬地的、屬情慾的、屬鬼魔的。在  
 何處有嫉妒分爭、就在何處有擾  
 亂、和各樣的壞事。惟獨從上頭來  
 的智慧、先是清潔、後是和平、溫  
 良柔順、滿有憐憫、多結善果、沒

七 出 七四五

有偏見、沒有假冒。並且使人和平的、是用和平所栽種的義果。

第四章 你們中間的爭戰鬪毆、是從那裏來的呢。不是從你們百體中鬪鬪之私慾來的麼。你們貪戀、還是得不着。你們殺害嫉妒、又鬪毆爭戰、也不能得。你們得不着、是因為你們不求。你們求也得不到、是因為你們妄求、要浪費在你們的宴樂中。你們這些淫亂的人哪、豈不知與世俗爲友、就是與

上帝爲敵麼。所以凡想要與世俗爲友的、就是與上帝爲敵了。你們想經上所說是徒然的麼。上帝所賜住在我們裏面的靈、是戀愛至於嫉妒麼。但他賜更多的恩典、所以經上說、上帝阻擋驕傲的人、賜恩給謙卑的人。故此你們要順服上帝。務要抵擋魔鬼。魔鬼就必離開你們逃跑了。你們親近上帝、上帝就必親近你們。有罪的人哪、要潔淨你們的手。心懷二意的人

哪、要清潔你們的心。你們要愁  
 苦、悲哀、哭泣。將喜笑變作悲哀、  
 歡樂變作愁悶。務要在主面前自  
 卑、主就必叫你們升高。○弟兄  
 們、你們不可彼此批評。人若批評  
 弟兄、論斷弟兄、就是批評律法、論  
 斷律法。你若論斷律法、就不是  
 遵行律法、乃是判斷人的。設立律法  
 和判斷人的、只有一位、就是那能  
 救人也能滅人的。你是誰、竟敢  
 論斷別人呢。○噫、你們有話說、今天

明天我們要往某城裏去、在那裏  
 住一年、作買賣得利。其實明天如  
 何、你們還不知道。你們的生命是  
 甚麼呢。你們原來是一片雲霧、出  
 現少時就不見了。你們只當說、主  
 若願意、我們就可以活着、也可以  
 作這事、或作那事。現今你們竟  
 以張狂誇口。凡這樣誇口都是惡  
 的。人若知道行善、卻不去行、  
 這就是他的罪了。

雅各書 一 廿五 第五章 九

× 出九

七四七



應當哭泣、號咷、因為將有苦難臨到你們身上。你們的財物壞了、衣服也被蟲子咬了。你們的金銀都長了銹。那銹要證明你們的不是、又要喫你們的肉、如同火燒。你們在這末世、只知積攢錢財。工人給你們收割莊稼、你們虧欠他們的工錢。這工錢有聲音呼叫。並且那收割之人的冤聲、已經入了萬軍之主的眼了。你們在世上享美福、好宴樂、當宰殺的日子竟嬌養你們的

心。你們定了義人的罪、把他殺害、他也不抵擋你們。○弟兄們哪、你們要忍耐、直到主來。看哪、農夫忍耐等候地裏寶貴的出產直到得了秋雨春雨。你們也當忍耐、堅固你們的心。因為主來的日子近了。○弟兄們、你們不要彼此埋怨、免得受審判。看哪、審判的主站在門前了。弟兄們、你們要把那先前奉主名的說話的衆先知、當作能受苦能忍耐的榜樣。那先前忍耐的人、我們稱

他們是有福的。你們聽見過約伯的忍耐，也知道主給他的結局，明顯主是滿心憐憫，大有慈悲。○我的弟兄們，最要緊的是不可起誓。不可指着天起誓，也不可指着地起誓，無論何誓都不可起。你們說話，是就說是，不是就說不是，免得你們落在審判之下。○你們中間有受苦的呢，他就該禱告。有喜樂的呢，他就該歌頌。你們中間有病了的呢，他就該請教會的長老

雅各書 一 廿五 第五章 九

來。他們可以奉主的名用油抹他，為他禱告。出於信心的祈禱，要救那病人，主必叫他起來。他若犯了罪，也必蒙赦免。所以你們要彼此認罪，互相代求，使你們可以得醫治。義人所禱所發的力量，是大有功效的。以利亞與我們是一樣性情的人，他懇切禱告，求不要下雨，雨就三年零六個月不下在地上。他又禱告，天就降下雨來，地也生出土產。○我的弟兄們，你

七四九

× 出七

十二  
他們中間若有失迷真道的、有人使  
他回轉。這人該知道叫一個罪人  
從迷路上轉回、便是救一個靈魂不  
死、並且遮蓋許多的罪。

新約全書

彼得前書

第一章 耶穌基督的使徒彼得、

寫信給那分散在本都、加拉太、

加帕多家、亞西亞、庇推尼寄居的、

就是照父上帝的先見被揀選、藉

着聖靈得成聖潔、以致順服耶穌基

督、又蒙他血所灑的人。願恩惠

平安、多多的加給你們。○願頌讚

歸與我們主耶穌基督的父上帝、他

會照自己的大憐憫、藉耶穌基督從

死裏復活、重生了我們、叫我們有

活潑的盼望、可以得着不能朽壞、

不能玷污、不能衰殘、為你們存

留在天上的基業。你們這因信蒙

上帝能力保守的人、必能得着所

豫備、到末世要顯現的救恩。因此、

你們是大有喜樂、但如今、在百般

的試煉中暫時憂愁。叫你們的信

心既被試驗、就比那被火試驗、

仍然能壞的金子、更顯寶貴。可以

在耶穌基督顯現的時候、得着稱

彼得前書 二五七五 第一章

第一章

二一 出七

七五一

讚、榮耀、尊貴。你們雖然沒有見過他，卻是愛他。如今雖不得看見，卻因信他就說不出來，滿有榮光的大喜樂。並且得着你們信心的果效，就是靈魂的救恩。論到這救恩，那豫先說你們要得恩典的衆先知，早已詳細的尋求考察。就是考察在他們心裏基督的靈、豫先證明基督受苦難、後來得榮耀、是指着甚麼時候、並怎樣的時候。他們得了啟示，知道他們所傳講的

一切事，不是爲自己，乃是爲你們。那靠着從天上差來的聖靈、傳福音給你們的人，現在將這些事報給你們。天使也願意詳細察看這些事。○所以要約束你們的心、謹慎自守、專心盼望耶穌基督顯現的時候所帶來給你們的恩。你們既作順命的兒女，就不要效法從前蒙昧無知時候，那放縱私慾的樣子。那召你們的既是聖潔，你們在一切所行的事上也要聖潔。因爲

經上記着說、你們要聖潔、因為我是聖潔的。你們既稱那不偏待人、按各人行為審判人的主為父、就當存敬畏的心、度你們在世寄居的日子。知道你們得贖、脫去你們祖宗所傳流虛妄的行為、不是憑着能壞的金銀等物。乃是憑着基督的寶血、如同無瑕疵無玷污的羔羊之血。基督在創世以前、是豫先被上帝知道的、卻在這末世、纔為你們顯現。你們也因着他、信

彼得前書 三章 第一章

那叫他從死裏復活、又給他榮耀的上帝、叫你們的信心、和盼望、都在於上帝。你們既因順從真理、潔淨了自己的心、以致愛弟兄沒有虛假、就當從心裏彼此切實相愛。你們蒙了重生、不是由於能壞的種子、乃是由於不能壞的種子、是藉着上帝活潑常存的道。因為凡有血氣的、盡都如草、他的美榮、都像草上的花。草必枯乾、花必凋謝、惟有主的道是永存的。所

力 一 出 七

傳給你們的福音就是這道。

第二章 所以你們既除去一切的

惡毒、詭詐、並假善、嫉妒、和一切毀謗的話、就要愛慕那純淨的

靈奶、像纔生的嬰孩愛慕奶一樣、

叫你們因此漸長、以致得救。你們

若嘗過主恩的滋味、就必如此。主

乃活石。固然是被人所棄的、卻是

被上帝所揀選所寶貴的。你們來到

主面前、也就像活石、被建造成

為靈宮、作聖潔的祭司、藉着耶穌

基督奉獻上帝所悅納的靈祭。因為

經上記、看哪、我把所揀選所寶

貴的房角石、安放在錫安。信靠他

的人、必不至於羞愧。所以他在

在你們信的人就為寶貴、在那不

信的人有話說、匠人所棄的石頭、

已作了房角的頭塊石頭。又說、

作了絆腳的石頭、跌人的磐石。

他們既不順從、就在道理上絆

跌。他們這樣絆跌也是豫定的。惟

有你們是被揀選的族類、是有君

尊的祭司、是聖潔的國度、是屬  
 上帝的子民、要叫你們宣揚那召  
 你們出黑暗入奇妙光明者的美德。  
 你們從前算不得子民、現在卻作了  
 上帝的子民、從前未曾蒙憐恤、現  
 在卻蒙了憐恤。○親愛的弟兄阿、  
 你們是客旅、是寄居的。我勸你們  
 要禁戒肉體的私慾。這私慾是與  
 靈魂爭戰的。你們在外邦人中、應  
 當品行端正、叫那些毀謗你們是作  
 惡的、因看見你們的好行為、便在

鑒察的日子、歸榮耀給上帝。○你  
 們爲主的緣故、要順服人的一切  
 制度、或是在上的君王、或是君王  
 所派罰惡賞善的臣宰。因爲上帝  
 的旨意原是要你們行善、可以堵  
 住那糊塗無知人的口。你們雖是  
 自由的、卻不可藉着自由遮蓋惡  
 毒、總要作上帝的僕人。務要尊敬  
 衆人。親愛教中的弟兄。敬畏上帝。  
 尊敬君王。○你們作僕人的、凡事  
 要存敬畏的心順服主人。不但順

彼得前書 二章 第二節

九 凡 出 七

七五五



服那善良溫和的，就是那乖僻的  
 也要順服。倘若人爲叫良心對得  
 住上帝，就忍受冤屈的苦楚，這是  
 可喜愛的。你們若因犯罪受責打、  
 能忍耐、有甚麼可誇的呢。但你們  
 若因行善受苦、能忍耐，這在上  
 帝看是可喜愛的。你們蒙召原是爲  
 此。因基督也爲你們受過苦，給  
 你們留下榜樣，叫你們跟隨他的  
 腳蹤行。他並沒有犯罪，口裏也  
 沒有詭詐。他被罵不還口。受害

不說威嚇的話。只將自己交託那  
 按公義審判人的主。他被掛在木頭  
 上親身擔當了我們的罪，使我們  
 既然在罪上死，就得以在義上活。  
 因他受的鞭傷，你們便得了醫治。  
 你們從前好像迷路的羊。如今卻  
 歸到你們靈魂的牧人監督了。  
 第三章 你們作妻子的，要順服  
 自己的丈夫。這樣，若有不信從道  
 理的丈夫，他們雖然不聽道，也可  
 以因妻子的品行被感化過來。這

三二 一二 十二 九+

二 五二 四二

正是因看見你們有貞潔的品行、  
 和敬畏的心。你們不要以外面的  
 辮頭髮、戴金飾、穿美衣、爲妝飾、  
 只要以裏面存着長久溫柔安靜的  
 心爲妝飾。這在上帝面前是極寶  
 貴的。因爲古時仰賴上帝的聖潔婦  
 人、正是以此爲妝飾、順服自己  
 的丈夫。就如撒拉聽從亞伯拉罕、  
 稱他爲主。你們若行善、不因恐  
 嚇而害怕、便是撒拉的女兒了。○  
 你們作丈夫的、也要按情理和妻

彼得前書 二章五至八節 第三章

子同住。因他比你軟弱、與你一  
 同承受生命之恩的、所以要敬重  
 他。這樣便叫你們的禱告沒有阻  
 礙。○總而言之、你們都要同心、彼  
 此體恤、相愛如弟兄、存慈憐謙卑  
 的心。不以惡報惡、以辱罵還  
 辱罵、倒要祝福。因你們是爲此蒙  
 召、好叫你們承受福氣。因爲經  
 上記、人若愛生命、願享美福、  
 須要禁止舌頭不出惡言、嘴唇不  
 說詭詐的話。也要離惡行善。

九至十一節 出七 七五七

二十

求和睦、一心追趕。因為主的眼看

二十一

顯義人、主的耳聽他們的祈禱。惟

二十二

有行惡的人、主向他們變臉。你

二十三

們若是熱心行善、有誰害你們呢。

二十四

你們就是為義受苦、也是有福的。

二十五

不要怕人的威嚇、也不要驚慌。只要

二十六

心裏尊重基督為聖。有人問你們

二十七

心中盼望的緣由、就要常作準備、

二十八

以溫柔敬良的心回答各人。存着無

二十九

虧的良心、叫你們在何事上被毀

三十

謗、就在何事上、可以叫那誣賴

你們在基督裏有好品行的人、自

覺羞愧。上帝的旨意若是叫你們

因行善受苦、總強如因行惡受苦。

因基督也會一次為罪受苦、就是

義的代替不義的、為要引我們到上

帝面前。按着肉體說他被治死。

按着靈性說他復活了。他藉這靈、

曾去傳道給那些在監獄裏的靈聽、

就是那從前在挪亞豫備方舟、上

帝容忍等待的時候、不信從的人。

當時進入方舟、藉着水得救的、不多、

當時進入方舟、藉着水得救的、不多、

當時進入方舟、藉着水得救的、不多、

只有八個人。這水所表明的洗禮、現在藉着耶穌基督復活、也拯救你們。這洗禮本不在乎除掉肉體的污穢、只求在上帝面前有無虧的良心。耶穌已經進入天堂、在上帝的右邊。衆天使和有權柄的、並有能力的、都服從了他。

第四章、基督既在肉身受苦、你們也當將這樣的心志作爲兵器。因爲在肉身受過苦的、就已經與罪斷絕了。你們存這樣的心、從今

以後、就可以不從人的情慾、只從上帝的旨意、在世度餘下的光陰。因爲往日隨從外邦人的心意、行邪淫、惡慾、醉酒、荒宴、羣飲、並可惡拜偶像的事、時候已經過了。他們在這些事上、見你們不與他們同奔那放蕩無度的路、就以爲怪、毀謗你們。他們必在那將要審判活人死人的主面前交賬。爲此、就是死人也曾有福音傳給他們、要叫他們的肉體按着人受審判、他們

的靈性卻靠上帝活着。○萬物的結局近了。所以你們要謹慎自守、儆醒禱告。最要緊的是彼此切實相愛。因為愛能遮掩許多的罪。你們要互相款待、不發怨言。各人要照所得的恩賜彼此服事、作上帝百般恩賜的好管家。若有講道的、要按着上帝的聖言講。若有服事人的、要按着上帝所賜的力量服事。叫上帝在凡事上因耶穌基督得榮耀。原來榮耀權能都是他的、直到永永

遠。阿們。○親愛的弟兄阿、有火煉的試驗臨到你們、不要以為奇怪、（似乎是遭遇非常的事）倒要歡喜。因為你們是與基督一同受苦、使你們在他榮耀顯現的時候、也可以歡喜快樂。你們若為基督的名受辱罵、便是有福的。因為上帝榮耀的靈、常住在你們身上。你們中間卻不可有人、因為殺人、偷竊、作惡、好管閒事而受苦。若為作基督徒受苦、卻不要羞恥。倒

要レ因レ這レ名レ歸レ榮レ耀レ給レ上レ帝。因レ為レ時レ候レ到レ了。審レ判レ要レ從レ上レ帝レ的レ家レ起レ首。  
 若レ是レ先レ從レ我レ們レ起レ首。那レ不レ信レ從レ上レ帝レ福レ音レ的レ人。將レ有レ何レ等レ的レ結レ局レ呢。  
 若レ是レ義レ人。僅レ僅レ得レ救レ。那レ不レ虔レ敬レ和レ犯レ罪レ的レ人。將レ有レ何レ地レ可レ站レ呢。所レ以レ那レ照レ上レ帝レ旨レ意レ受レ苦レ的レ人。要レ一レ心レ為レ善レ。將レ自レ己レ靈レ魂レ交レ與レ那レ信レ實レ的レ造レ化レ之レ主。

第五章

我レ這レ作レ長レ老レ。作レ基レ督レ受レ苦レ的レ見レ證レ。同レ享レ後レ來レ所レ要レ顯レ現レ之レ

彼得前書 二章 廿七 第五章

榮レ耀レ的レ。勸レ你レ們レ中レ間レ與レ我レ同レ作レ長レ老レ的レ人。務レ要レ收レ養レ在レ你レ們レ中レ間レ上レ帝レ的レ羣レ羊。按レ着レ上レ帝レ旨レ意レ照レ管レ他レ們。不レ是レ出レ於レ勉レ強。乃レ是レ出レ於レ甘レ心。也レ不レ是レ因レ為レ貪レ財。乃レ是レ出レ於レ樂レ意。也レ不レ是レ轄レ制レ所レ託レ付レ你レ們レ的。乃レ是レ作レ羣レ羊的レ榜レ樣。到レ了レ牧レ長レ顯レ現レ的レ時候。你レ們レ必レ得レ那レ永レ不レ衰レ殘レ的レ榮レ耀冠レ冕。你レ們レ年レ幼的。也レ要レ順レ服レ年レ長的。就レ是レ你レ們レ衆レ人。也レ都レ要レ以レ謙レ卑東レ腰。彼レ此レ順レ服。因レ為レ上レ帝レ阻レ擋レ驕。

二章 廿七 七六一

六 傲的人、賜恩給謙卑的人。所以你們  
 七 要自卑、服在上帝大能的手下、  
 八 到了時候他必叫你們升高。你們  
 九 要將一切的憂慮卸給上帝、因為  
 十 他顧念你們。務要謹守、儆醒。因  
 十一 為你們的仇敵魔鬼、如同吼叫的獅  
 十二 子、徧地游行、尋找可吞喫的人。  
 十三 你們要用堅固的信心抵擋他、因  
 十四 為知道你們在世上的眾弟兄、也  
 十五 是經歷這樣的苦難。那賜諸般恩  
 十六 典的上帝、曾在基督裏召你們、得

十七 享他永遠的榮耀、等你們暫受苦  
 十八 難之後、必要親自成全你們、堅  
 十九 固你們、賜力量給你們。願權能  
 二十 歸給他、直到永永遠遠。阿們。○  
 二十一 我略略的寫了這信、託我所看為  
 二十二 忠心的兄弟西拉轉交你們、勸勉你  
 二十三 們、又證明這恩是上帝的真恩。你  
 二十四 們務要在這恩上站立得住。在  
 二十五 巴比倫與你們同蒙揀選的教會問  
 二十六 你們安。我兒子馬可也問你們安。  
 二十七 你們要用愛心彼此親嘴問安。願

---

平安歸與你們凡在基督裏的人。

---

彼得前書 二章 二至 九 第五章

九 一 出和

七六三





第一章 作耶穌基督僕人和使

徒的西門彼得、寫信給那因我們的上帝、和救主耶穌基督之義、與我們同得一樣寶貴信心的人。願恩惠平安、因你們認識上帝和我們主耶穌、多多的加給你們。上帝的神能已將一切關乎生命和虔敬的事賜給我們、皆因我們認識那用自己榮耀和美德召我們的主。

彼得後書 二、九、廿一、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

第一章 一 出七

因此他已將又寶貴又極大的應許賜給我們、叫我們既脫離世上從情慾來的敗壞、就得與上帝的性情有分。正因這緣故、你們要分外的殷勤、有了信心、又要加上德行、有了德行、又要加上知識、有了知識、又要加上節制、有了節制、又要加上忍耐、有了忍耐、又要加上虔敬、有了虔敬、又要加上愛弟兄的心、有了愛弟兄的心、又要加上愛眾人的心、你們若充足足

七六五

的有這幾樣、就必使你們在認  
 識我們的耶穌基督上、不至於  
 閒懶不結果子了。人若沒有這幾  
 樣、就是眼瞎、只看見近處的、忘  
 了他舊日的罪已經得了潔淨。所  
 以弟兄們、應當更加殷勤、使你們  
 所蒙的恩召和揀選堅定不移。你  
 們若行這幾樣、就永不失腳。這  
 樣、必叫你們豐富富富的、得以進  
 入我們主救主耶穌基督永遠的國。

你們已有的真道上堅固、我卻要  
 將這些事常常題醒你們。我以為  
 應當趁我還在這帳棚的時候題醒  
 你們、激發你們。因為知道我脫離  
 這帳棚的時候快到了、正如我們主  
 耶穌基督所指示我的。並且我要  
 盡心竭力、使你們在我去世以後、  
 時常記念這些事。我們從前、將我  
 們主耶穌基督的大能、和他降臨  
 的事、告訴你們、並不是隨從乖巧  
 捏造的虛言、乃是親眼見過他的威

榮。他從上帝得尊貴榮耀的時候，從極大榮光之中，有聲音出

來向他說，這是我的愛子，我所

喜悅的。我們同他在聖山的時候，

親自聽見這聲音從天上出來。我

們並有先知更確的豫言，如同燈

照在暗處。你們在這豫言上留意，

直等到天發亮。晨星在你們心裏

出現的時候，纔是好的。第一要緊

的，該知道經上所有的豫言，沒有

可隨私意解說的。因為豫言從來

沒有出於人意的，乃是人被聖靈感動說出上帝的話來。

第二章 從前在百姓中有假先知

起來，將來在你們中間，也必有

假師傅，私自引進陷害人的異端，

連買他們的主他們也不承認，自

取迅速的滅亡。將有許多隨從他

們邪淫的行爲，便叫真道，因他們

的緣故被毀謗。他們因有貪心，

要用捏造的言語，在你們身上取

利。他們的刑罰，自古以來並不遲

延、他們的滅亡也必速速來到。就是天使犯了罪、上帝也沒有寬容、曾把他們丟在地獄、交在黑暗坑中、等候審判。上帝也沒有寬容上古的世代、曾叫洪水臨到那不敬虔的世代、卻保護了傳義道的挪亞一家八口。又判定所多瑪、蛾摩拉、將二城傾覆、焚燒成灰、作為後世不敬虔人的鑑戒。只搭救了那常為惡人淫行憂傷的義人羅得。因為那義人住在他們中間、看見聽見

他們不法的事、他的義心就天天傷痛。主知道搭救敬虔的人脫離試探、把不義的人留在刑罰之下、等候審判的日子。那些隨肉身、縱污穢的情慾、輕慢主治之人的、更是如此。他們膽大任性、毀謗在尊位的也不知懼怕。就是天使、雖然力量權能更大、還不用毀謗的話在主面前告他們。但這些人好像沒有靈性、生來就是畜類、以備捉拿宰殺的。他們毀謗所不曉得的

事、正在敗壞人的時候、自己必遭  
 遇敗壞。行的不義、就得了不義  
 的工價。這些人喜愛白晝宴樂、他  
 們已被玷污、又有瑕疵、正與你  
 們一同坐席、就以自己的詭詐為快  
 樂。他們滿眼是淫色、止不住犯罪。  
 引誘那心不堅固的人、心中習慣了  
 貪婪、正是被咒詛的種類。他們離  
 棄正路、就走差了、隨從比理之子  
 巴蘭的路、巴蘭就是那貪愛不義  
 之工價的先知。他卻為自己的過犯受

了責備。那不能說話的驢、以人  
 言攔阻先知的狂妄。這些人是無  
 水的井、是狂風催逼的霧氣、有墨  
 黑的幽暗為他們存留。他們說虛  
 妄矜誇的大話、用肉身的情慾、和  
 邪淫的事、引誘那些剛纔脫離妄  
 行的人。他們應許人得以自由、自  
 己卻作敗壞的奴僕。因為人被誰  
 制服就是誰的奴僕。倘若他們因  
 認識主救主耶穌基督、得以脫離  
 世上的污穢、後來又在其中被纏

彼得後書 二章 九又又

第二章

九 出九

七六九

住制服、他們末後的景况、就比先前更不好了。他們曉得義路、竟背棄了傳給他們的聖命、倒不如不曉得爲妙。俗語說得真不錯、狗所吐的他轉過來又喫。豬洗淨了又回到泥裏去。這話在他們身上正合式。

第三章 親愛的弟兄阿、我現在寫給你們的是第二封信。這兩封信都是題醒你們、激發你們誠實的心。叫你們記念聖先知豫先所說的話、

和主救主的命令、就是使徒所傳給你們的。第一要緊的、該知道在末世必有好譏誚的人、隨從自己的私慾出來譏誚說、主要降臨的應許在那裏呢。因爲從列祖睡了以來、萬物與起初創造的時候仍是一樣。他們故意忘記、從太古憑上帝的命有了天、並從水而出藉水而成的地。故此、當時的世界被水淹沒就消滅了。但現在的天地、還是憑着那命存留、直留到不敬虔

之人受審判遭沉淪的日子、用火

焚燒。○親愛的弟兄阿、有一件事

你們不可忘記、就是主看一日如

千年、一年如一日。主所應許的尙

未成就、有人以為他是耽延、其實

不是耽延、乃是寬容你們、不願有

一人沉淪、乃願人人都悔改。但

主的日子要像賊來到一樣。那日

天必大有響聲廢去、有形質的都

要被烈火銷化、地和其上的物都

要燒盡了。這一切既然都要如此

銷化、你們為人該當怎樣聖潔、

怎樣敬虔、切切仰望上帝的日子來

到。在那日天被火燒就銷化了、有

形質的都要被烈火銷化。但我們

照他的應許、盼望新天新地、有

義居在其中。○親愛的弟兄阿、你

們既盼望這些事、就當殷勤、使

自己沒有玷污、無可指摘、安然見

主。並且要以我主長久忍耐為得

救的因由、就如我們所親愛的兄弟

保羅、照着所賜給他的智慧、寫了信

彼得後書 第三章

七

七七



給你們。他一切的信上，也都是講

論這事，信中有些難明白的，那

無學問不堅固的人強解，如強解

別的經書一樣，就自取沉淪。親愛

的弟兄阿，你們既然豫先知道這

事，就當防備，恐怕被惡人的錯

謬誘惑，就從自己堅固的地步上

墜落。你們卻要在我們主救主耶

蘇基督的恩典和知識上有長進。

願榮耀歸給他，從今直到永遠。阿

們。

新約全書

約翰一書

第一章 論到從起初原有的生命

之道、就是我們所聽見所看見、親眼看過、親手摸過的。(這生命已經顯現出來、我們也看見過、現在又作見證、將原與父同在、且顯現與我們那永遠的生命、傳給你們) 我們將所看見、所聽見的、傳給你們、使你們與我們相交。我們乃是與父並他兒子耶穌基督

相交的。我們將這些話寫給你們、使你們的喜樂充足。○上帝就是光、在他毫無黑暗。這是我們從主所聽見、又報給你們的信息。我們若說是與上帝相交、卻仍在黑暗裏行、就是說謊話、不行真理了。我們若在光明中行、如同上帝在光明中、就彼此相交、他兒子耶穌的血也洗淨我們一切的罪。我們若說自己無罪、便是自欺、真理不在我們心裏了。我們若認自己



就是你們所聽見的道。再者，我寫給你們的是一條新命令，在主是真的，在你們也是真的。因為黑暗漸漸過去，真光已經照耀。人若說自己在光明中，卻恨他的弟兄，他到如今還是在黑暗裏。愛弟兄的就是住在光明中，在他並沒有絆跌的緣由。惟獨恨弟兄的，是在黑暗裏，且在黑暗裏行，也不知道往那裏去，因為黑暗叫他眼睛瞎了。○小子們哪，我寫信給你們、

因為你們的罪藉着主名得了赦免。父老阿，我寫信給你們，因為你們認識那從起初原有的。少年人哪，我寫信給你們，因為你們勝了那惡者。小子們哪，我曾寫信給你們，因為你們認識父。父老阿，我曾寫信給你們，因為你們認識那從起初原有的。少年人哪，我曾寫信給你們，因為你們剛強，上帝的道常存在你們心裏，你們也勝了那惡者。不要愛世界，和世界上的

事。人若愛世界、愛父的心就不  
 在他裏面了。因為凡世界上的事、  
 就像肉體的情慾、眼目的情慾、並  
 今生的驕傲、都不是從父來的、乃  
 是從世界來的。這世界、和其上的  
 情慾、都要過去。惟獨遵行上帝旨  
 意的、是永遠常存。○小子們哪、如  
 今是末時了。你們曾聽見說、那  
 敵基督的、要來、現在已經有好些  
 敵基督的出來了。從此我們就知道  
 如今是末時了。他們從我們中間

出去、卻不是屬我們的。若是屬我  
 們的、就必仍舊與我們同在。他們  
 出去、顯明都不是屬我們的。你們  
 從那聖者受了恩膏、並且知道這  
 一切的事。我寫信給你們、不是  
 因你們不知道真理、正是因你們  
 知道、並且知道沒有虛謊是從真  
 理出來的。誰是說謊話的呢。不是  
 那不認耶穌為基督的麼。不認父  
 與子的、這就是敵基督的。凡不  
 認子的就沒有父。認子的連父也

三 二 一 二 三

有了。論到你們、務要將那從起初所聽見的常存在心裏。若將從起初所聽見的存在心裏、你們就必住在子裏面、也必住在父裏面。主所應許我們的、就是永生。我將這些話寫給你們、是指着那引誘你們的人說的。你們從主所受的恩膏、常存在你們心裏、並不用人教訓你們。自有主的恩膏在凡事上教訓你們。這恩膏是真的、不是假的。你們要按這恩膏的教

約翰一書 一五 一 一八 第三章 九

訓、住在主裏面。小子們哪、你們要住在主裏面。這樣、他若顯現、我們就可以坦然無懼。當他來的時候、在他面前也不至於慚愧。你們若知道他是公義的、就知道凡行公義之人都是他所生的。

第三章 你看父賜給我們的是何等的慈愛、使我們得稱為上帝的兒女。我們也真是他的兒女。世人所以不認識我們、是因未曾認識他。親愛的弟兄阿、我們現在是上

五 出 七七

帝の的兒女の子、將來の如何の、還も未だ顯現明く。

但し我た們が知ら道す主を若し顯現明く、我た們が必ず要す

像の他を。因に為す必ず得る見る他の真の體を。凡そ

向か他を有す這の指の望の的を、就も潔く淨く自ら己を、

像の他を潔く淨く一の樣に。凡そ犯す罪を的を、就も是れ

違は背く律の法を。違は背く律の法を就は罪を。你た們が

知ら道す主を曾も顯現明く、是れ要す除く掉す人の罪を。

在ら他を並も沒く有す罪を。凡そ住す在ら他の裏の面に

的を、就も不し犯す罪を。凡そ犯す罪を的を、是れ未だ曾も

看ら見る他を、也も未だ曾も認ら識す他を。小の子の們が哪の

不し要す被る人の誘は惑す、行は義の的を纔も是れ義の人を。

正の如く主は義の一の樣に。犯す罪を的を是れ屬す

魔の鬼を、因に為す魔の鬼を從ら起す初め就は犯す罪を。上の

帝の的兒女の子顯現明く出る來る、為す要す除く滅す魔の鬼を

的作の為す。凡そ從ら上の帝の生る的を、就も不し犯す

罪を、因に上の帝の道を存在在ら他の心の裏に。他が

也も不し能く犯す罪を、因に為す他は由ら上の帝の生る

的を。從ら此が就は顯現明く出る誰も是れ上の帝の兒女の子、

誰も是れ魔の鬼の兒女の子。凡そ不し行は義の的を、

就も不し屬す上の帝を。不し愛す弟の兄の的を也も是れ如く

此が。我た們が應に當る彼の此の相の愛を、這が就は是れ你が

們が從ら起す初め所の聽る見る的を命の令を。不し可く像く

該隱。他是屬那惡者，殺了他的兄弟。爲甚麼殺了他呢。因自己的行爲是惡的，兄弟的行爲是善的。○弟兄們，世人若恨你們，不要以爲希奇。我們因爲愛弟兄，就曉得是已經出死入生了。沒有愛心的，仍住在死中。凡恨他弟兄的，就是殺人的。你們曉得凡殺人的，沒有永生存在他裏面。主爲我們捨命，我們從此就知道何爲愛。我們也當爲弟兄捨命。凡有世上財物的，看見弟兄窮乏，卻塞住憐恤的心，愛上帝的心怎能存在他裏面呢。小子們哪，我們相愛，不要在言語和舌頭上。總要在行爲和誠實上。從此，就知道我們是屬真理的，並且我們的心在上帝面前可以安穩。我們的心若責備我們，上帝比我們的心大，一切事沒有不知道的。親愛的弟兄阿，我們的心若不責備我們，就可以向上帝坦然無懼了。並且我們一切所求的，就

約翰一書 一五章 一戶又 第三章 九一 二五 出七 七七九



從他得着。因為我們遵守他的命令，行他所喜悅的事。上帝的命令就是叫我們信他兒子耶穌基督的名，且照他所賜給我們的命令彼此相愛。遵守上帝命令的，就住在上帝裏面。上帝也住在他裏面。我們所以知道上帝住在我們裏面，是因他所賜給我們的聖靈。

第四章 親愛的弟兄阿、一切的靈、你們不可都信。總要試驗那些靈是出於上帝的不是。因為世

上有許多假先知已經出來了。凡靈認耶穌基督是成了肉身來的，就是出於上帝的。從此你們可以認出上帝的靈來。凡靈不認耶穌，就不是出於上帝。這是那敵基督者的靈。你們從前聽見他要來。現在已經在世上了。小子們哪，你們是屬上帝的，並且勝了他們。因為那在你們裏面的，比那在世界上的更大。他們是屬世界的。所以論世界的事、世人也聽從他們。我

們是屬上帝的。認識上帝的就聽從我們。不屬上帝的就不聽從我們。從此我們可以認出真理的靈、和謬妄的靈來。○親愛的弟兄阿、我們應當彼此相愛。因為愛是從上帝來的。凡有愛心的、都是由上帝而生、並且認識上帝。沒有愛心的、就不認識上帝。因為上帝就是愛。上帝差他獨生子到世間來、使我們藉着他得生、上帝愛我們的心、在此就顯明了。不是我們

愛上帝、乃是上帝愛我們、差他的兒子、為我們的罪作了挽回祭、這就是愛了。親愛的弟兄阿、上帝既是這樣愛我們、我們也當彼此相愛。從來沒有人見過上帝。我們若彼此相愛、上帝就住在我們裏面、愛他的心在我們裏面得以完全了。上帝將他的靈賜給我們、從此就知道我們是住在他裏面、他也住在我們裏面。父差子作世人的救主、這是我們所看見且作見

約翰一書 一五、一六

第四章

九、一〇

七八一

五十一 證的。凡認耶穌為上帝兒子的、上

帝就住在他裏面、他也住在上

帝裏面。上帝愛我們的心、我們也

知道也信。上帝就是愛。住在愛

裏面的、就是住在上帝裏面、上帝

也住在他裏面。這樣、愛在我們

裏面得以完全、我們就可以在審

判的日子、坦然無懼。因為他如何、

我們在這世上也如何。愛裏沒有

懼怕。愛既完全、就把懼怕除去。

因為懼怕裏含着刑罰。懼怕的人在

愛裏未得完全。我們愛、因為上帝

先愛我們。人若說、我愛上帝、

卻恨他的弟兄、就是說謊話的。不

愛他所看見的弟兄、就不能愛沒

有看見的上帝。愛上帝的、也當愛

弟兄、這是我們從上帝所受的命

令。

第五章 凡信耶穌是基督的、都

是從上帝而生。凡愛生他之上

帝的、也必愛從上帝生的。我們

若愛上帝、又遵守他的誠命、從

八

七

六

五

此就<sup>レ</sup>知道<sup>ル</sup>我們<sup>ガ</sup>愛<sup>フ</sup>上帝<sup>ノ</sup>的<sup>ニ</sup>兒女<sup>ヲ</sup>。我<sup>レ</sup>  
 們<sup>ガ</sup>遵<sup>ル</sup>守<sup>ル</sup>上帝<sup>ノ</sup>的<sup>ニ</sup>誠命<sup>ヲ</sup>、這<sup>レ</sup>就<sup>レ</sup>是<sup>ル</sup>愛<sup>フ</sup>他<sup>ノ</sup>  
 了<sup>ヲ</sup>。並且<sup>ク</sup>他的<sup>ノ</sup>誠命<sup>ハ</sup>不<sup>レ</sup>是<sup>ル</sup>難<sup>ク</sup>守<sup>ル</sup>的<sup>ニ</sup>。因<sup>ニ</sup>  
 爲<sup>ス</sup>凡<sup>ソ</sup>從<sup>ム</sup>上帝<sup>ノ</sup>生<sup>ル</sup>的<sup>ニ</sup>、就<sup>レ</sup>勝<sup>ル</sup>過<sup>ル</sup>世界<sup>ヲ</sup>。  
 使<sup>ス</sup>我們<sup>ガ</sup>勝<sup>ル</sup>了<sup>ヲ</sup>世界<sup>ヲ</sup>的<sup>ニ</sup>、就<sup>レ</sup>是<sup>ル</sup>我<sup>レ</sup>們<sup>ガ</sup>  
 信心<sup>ヲ</sup>。勝<sup>ル</sup>過<sup>ル</sup>世界<sup>ヲ</sup>的<sup>ニ</sup>是<sup>ル</sup>誰<sup>ノ</sup>呢<sup>ニ</sup>。不<sup>レ</sup>是<sup>ル</sup>那<sup>ノ</sup>  
 信<sup>ニ</sup>耶<sup>ス</sup>穌<sup>ヲ</sup>是<sup>ル</sup>上帝<sup>ノ</sup>兒<sup>ノ</sup>子<sup>ノ</sup>的<sup>ニ</sup>麼<sup>ニ</sup>。這<sup>レ</sup>藉<sup>ス</sup>着<sup>テ</sup>  
 水<sup>ヲ</sup>和<sup>シ</sup>血<sup>ヲ</sup>而<sup>シ</sup>來<sup>ル</sup>的<sup>ニ</sup>就<sup>レ</sup>是<sup>ル</sup>耶<sup>ス</sup>穌<sup>ヲ</sup>基<sup>ス</sup>督<sup>ヲ</sup>。不<sup>レ</sup>  
 是<sup>ル</sup>單<sup>ニ</sup>用<sup>フ</sup>水<sup>ヲ</sup>、乃<sup>チ</sup>是<sup>ル</sup>用<sup>フ</sup>水<sup>ヲ</sup>又<sup>チ</sup>用<sup>フ</sup>血<sup>ヲ</sup>。並<sup>ニ</sup>  
 且<sup>ク</sup>有<sup>ル</sup>聖<sup>ス</sup>靈<sup>ヲ</sup>作<sup>ス</sup>見<sup>ス</sup>證<sup>ヲ</sup>、因<sup>ニ</sup>爲<sup>ス</sup>聖<sup>ス</sup>靈<sup>ハ</sup>就<sup>レ</sup>是<sup>ル</sup>  
 真<sup>ニ</sup>理<sup>ヲ</sup>。作<sup>ス</sup>見<sup>ス</sup>證<sup>ヲ</sup>的<sup>ニ</sup>原<sup>ノ</sup>來<sup>ハ</sup>有<sup>ル</sup>三<sup>ツ</sup>、就<sup>レ</sup>是<sup>ル</sup>

聖<sup>ス</sup>靈<sup>ヲ</sup>、水<sup>ヲ</sup>、與<sup>シ</sup>血<sup>ヲ</sup>。這<sup>レ</sup>三<sup>ツ</sup>樣<sup>ハ</sup>也<sup>ハ</sup>都<sup>ハ</sup>歸<sup>ス</sup>  
 於<sup>テ</sup>一<sup>ニ</sup>。我<sup>レ</sup>們<sup>ガ</sup>既<sup>レ</sup>領<sup>ル</sup>受<sup>ル</sup>人<sup>ノ</sup>的<sup>ニ</sup>見<sup>ス</sup>證<sup>ヲ</sup>、上帝<sup>ノ</sup>  
 的<sup>ニ</sup>見<sup>ス</sup>證<sup>ハ</sup>更<sup>ニ</sup>該<sup>ク</sup>領<sup>ル</sup>受<sup>ル</sup>了<sup>ヲ</sup>。因<sup>ニ</sup>上帝<sup>ノ</sup>的<sup>ニ</sup>見<sup>ス</sup>  
 證<sup>ハ</sup>、是<sup>ル</sup>爲<sup>ス</sup>他<sup>ノ</sup>兒<sup>ノ</sup>子<sup>ノ</sup>作<sup>ス</sup>的<sup>ニ</sup>。信<sup>ニ</sup>上帝<sup>ノ</sup>兒<sup>ノ</sup>  
 子<sup>ノ</sup>的<sup>ニ</sup>、就<sup>レ</sup>有<sup>ル</sup>這<sup>レ</sup>見<sup>ス</sup>證<sup>ヲ</sup>在<sup>ル</sup>他<sup>ノ</sup>心<sup>ノ</sup>裏<sup>ニ</sup>。不<sup>レ</sup>  
 信<sup>ニ</sup>上帝<sup>ノ</sup>的<sup>ニ</sup>、就<sup>レ</sup>是<sup>ル</sup>將<sup>ス</sup>上帝<sup>ノ</sup>當<sup>ス</sup>作<sup>ス</sup>說<sup>ス</sup>謊<sup>ヲ</sup>  
 的<sup>ニ</sup>。因<sup>ニ</sup>不<sup>レ</sup>信<sup>ニ</sup>上帝<sup>ノ</sup>爲<sup>ス</sup>他<sup>ノ</sup>兒<sup>ノ</sup>子<sup>ノ</sup>作<sup>ス</sup>的<sup>ニ</sup>見<sup>ス</sup>  
 證<sup>ハ</sup>。這<sup>レ</sup>見<sup>ス</sup>證<sup>ハ</sup>、就<sup>レ</sup>是<sup>ル</sup>上帝<sup>ノ</sup>賜<sup>ス</sup>給<sup>ス</sup>我<sup>レ</sup>們<sup>ガ</sup>永<sup>ク</sup>  
 生<sup>ヲ</sup>、這<sup>レ</sup>永<sup>ク</sup>生<sup>ハ</sup>也<sup>ハ</sup>在<sup>ル</sup>他<sup>ノ</sup>兒<sup>ノ</sup>子<sup>ノ</sup>裏<sup>ニ</sup>面<sup>ニ</sup>。  
 人<sup>ノ</sup>有<sup>ル</sup>了<sup>ヲ</sup>上帝<sup>ノ</sup>的<sup>ニ</sup>兒<sup>ノ</sup>子<sup>ノ</sup>就<sup>レ</sup>有<sup>ル</sup>生<sup>ヲ</sup>命<sup>ヲ</sup>。  
 有<sup>ル</sup>上帝<sup>ノ</sup>的<sup>ニ</sup>兒<sup>ノ</sup>子<sup>ノ</sup>就<sup>レ</sup>沒<sup>ク</sup>有<sup>ル</sup>生<sup>ヲ</sup>命<sup>ヲ</sup>。○我<sup>レ</sup>將<sup>ス</sup>

約翰一書 一五五 一五 第五章 九  
 出七 七八三

這些話寫給你們信奉上帝兒子之名的人、要叫你們知道自己有永生。我們若照他的旨意求甚麼、他就聽我們。這是我們向他所存坦然無懼的心。既然知道他聽我們一切所求的、就知道我們所求於他的無不得着。人若看見弟兄犯了不至於死的罪、就当爲他祈求、上帝必將生命賜給他。有至於死的罪、我不說當爲這罪祈求。凡不義的事都是罪。也有不

至於死的罪。○我們知道凡從上帝生的必不犯罪。從上帝生的必保守自己、那惡者也就無法害他。我們知道我們是屬上帝的、全世界都臥在那惡者手下。我們也知道上帝的兒子已經來到、且將智慧賜給我們、使我們認識那位真實的、我們也在那位真實的裏面、就是在他兒子耶穌基督裏面。這是真的神、也是永生。小子們哪、你們要自守、遠避偶像。

七十

六十

五十

四十

二

十二

九十

八十

新約全書

約翰二書

作長老的寫信給蒙揀選的太太、  
 和他的兒女、就是我心誠心所愛的。  
 不但我愛、也是一切知道真理之  
 人所愛的。愛你們是為真理的緣  
 故、這真理存在我們裏面、也必  
 永遠與我們同在。恩惠、憐憫、平  
 安、從父上帝和他兒子耶穌基督、  
 在真理和愛心上、必常與我們同  
 在。○我見你的兒女、有照我們從

約翰二書 一五九至一六八

父所受之命令遵行真理的、就甚  
 歡喜。太太阿、我現在勸你、我們  
 大家要彼此相愛。這並不是我寫  
 一條新命令給你、乃是我們從起  
 初所受的命令。我們若照他的命  
 令行、這就是愛。你們從起初所  
 聽見當行的、就是這命令。因為世  
 上有許多迷惑人的出來、他們不  
 認耶穌基督是成了肉身來的。這  
 就是那迷惑人、敵基督的。你們要  
 小心、不要失去你們所作的工、乃

七八五

問你安。

要得着滿足的賞賜。凡越過基督的  
 教訓、不常守着的、就沒有上帝。  
 常守這教訓的、就有父又有子。  
 若有人到你們那裏、不是傳這教  
 訓、不要接他到家裏、也不要問  
 他的安。因為問他安的、就在他的  
 惡行上有分。○我還有許多事  
 要寫給你們、卻不願意用紙墨  
 寫出來。但盼望到你們那裏、與  
 你們當面談論、使你們的喜樂滿  
 足。你那蒙揀選之姊妹的兒女都

新約全書

約翰三書

一 作長者的寫信給親愛的該猶、就  
 二 是我誠心所愛的。親愛的兄弟阿、  
 三 我願你凡事興盛、身體健壯、正如  
 四 你的靈魂興盛一樣。有弟兄來證  
 五 明你心裏存的真理、正如你按真  
 六 理而行、我就甚喜樂。我聽見我  
 七 的兒女們按真理而行、我的喜樂  
 八 就沒有比這個大的。○親愛的兄弟  
 九 阿、凡你向作客旅之弟兄所行的、

約翰三書 一五下 六五 戶

一 都是忠心的。他們在教會面前證明  
 二 了你的愛。你若配得過上帝、幫助  
 三 他們往前行、這就好了。因他們是  
 四 為主的名出外、對於外邦人一無  
 五 所取。所以我們應該接待這樣的  
 六 人、叫我們與他們一同為真理作  
 七 工。○我會略略的寫信給教會。但  
 八 那在教會中好為首的丟特腓不接  
 九 待我們。所以我若去、必要題說  
 一〇 他所行的事、就是他利用惡言妄論  
 一一 我們、還不以此為足、他自己不



接待弟兄，有人願意接待，他也  
禁止，並且將接待弟兄的人趕出  
教會。親愛的兄弟阿，不要效法惡、

只要效法善。行善的屬乎上帝。行  
惡的未曾見過上帝。低米丟行善、

有衆人給他作見證。又有真理給  
他作見證。就是我們也給他作見  
證。你也知道我們的見證是真的。

○我原有許多事要寫給你，卻不  
願意用筆墨寫給你。但盼望快  
快的見你，我們就當面談論。願

你平安。衆位朋友都問你安。請  
你替我按着姓名問衆位朋友安。

新約全書

猶大書

耶穌基督的僕人、雅各的弟兄猶大、寫信給那被召、在父上帝裏蒙愛、為耶穌基督保守的人。願憐恤、平安、慈愛、多多的加給你們。○親愛的弟兄阿、我想盡心寫信給你們、論我們同得救恩的時候、就不得不寫信勸你們、要為從前一次交付聖徒的真道、竭力的爭辯。因為有些人偷着進來、就是

猶大書 一又下十九

自古被定受刑罰的、是不虔誠的、將我們上帝的恩、變作放縱情慾的機會、並且不認獨一的主宰。我們主耶穌基督。○從前主救了他的百姓出埃及地、後來就把那些不信的滅絕了。這一切的事、你們雖然都知道、我卻仍要題醒你們。又有不守本位、離開自己住處的天使、主用鎖鍊把他們永遠拘留在黑暗裏、等候大日的審判。又如所多瑪、蛾摩拉、和周圍城邑

七八九

的人、也照他們一味的行淫、隨從  
 逆性的情慾、就受永火的刑罰、作  
 爲鑑戒。這些作夢的人、也像他  
 們污穢身體、輕慢主治的、毀謗在  
 尊位的。天使長米迦勒、爲摩西的  
 屍首與魔鬼爭辯的時候、尙且不  
 敢用毀謗的話罪責他、只說、主  
 責備你罷。但這些人毀謗他們所  
 不知道的、他們本性所知道的事與  
 那沒有靈性的畜類一樣、在這事  
 上竟敗壞了自己。他們有禍了。

因爲走了該隱的道路、又爲利往  
 巴蘭的錯謬裏直奔、並在可拉的背  
 叛中滅亡了。這樣的人、在你們的  
 愛席上、與你們同喫的時候、正是  
 礁石。他們作牧人、只知餵養自  
 己、無所懼怕。是沒有雨的雲彩、  
 被風飄蕩。是秋天沒有果子的樹、  
 死而又死、連根被拔出來。是海  
 裏的狂浪、湧出自己可恥的沫子來。  
 是流蕩的星、有墨黑的幽暗爲他們  
 永遠存留。亞當的七世孫以諾、曾

豫言這些人說、看哪、主帶着他  
的千萬聖者降臨、要在衆人身上  
行審判、證實那一切不敬虔的人、

所妄行一切不敬虔的事、又證實  
不敬虔之罪人所說頂撞他的剛愎  
話。這些人是私下議論、常發怨

言的、隨從自己的情慾而行、口中  
說誇大的話、爲得便宜諂媚人。○

親愛的弟兄阿、你們要記念我們主  
耶穌基督之使徒從前所說的話。  
他們曾對你們說過、末世必有好

譏誚的人、隨從自己不敬虔的私  
慾而行。這就是那些引人結黨、

屬乎血氣、沒有聖靈的人。親愛的  
弟兄阿、你們卻要在至聖的真道上

造就自己、在聖靈裏禱告、保守自  
己常在上帝的愛中、仰望我們主

耶穌基督的憐憫、直到永生。有些  
人存疑心、你們要憐憫他們、有

些人你們要從火中搶出來搭救  
他們、有些人你們要存懼怕的心

憐憫他們、連那被情慾沾染的衣

服也當厭惡。○那能保守你們  
 不失腳、叫你們無瑕無疵、歡喜  
 工站在他的榮耀之前的、我們的救  
 主獨一的上帝、願榮耀、威嚴、能  
 力、權柄、因我們的主耶穌基督、  
 歸與他、從萬古以前、並現今、直  
 到永遠永遠。阿們。

新約全書

啟示錄

第一章 耶穌基督的啟示，就是

上帝賜給他，叫他將必要快成

的事指示他的眾僕人。他就差遣

使者，曉諭他的僕人約翰。約翰便

將上帝的道，和耶穌基督的見證，

凡自己所看見的，都證明出來。念

這書上豫言的，和那些聽見又遵

守其中所記載的，都是有福的。因

為日期近了。○約翰寫信給亞西

啟示錄 一 戶 亥

第一章

九 一 一 出 九

七 九 三

亞的七個教會。但願從那昔在

今在以後永在的上帝。和他寶座

前的七靈。並那誠實作見證的、

從死裏首先復活、為世上君王元

首的耶穌基督。有恩惠平安歸與

你們。他愛我們、用自己的血使

我們脫離罪惡。又使我們成為國

民、作他父上帝的祭司。但願榮

耀權能歸給他，直到永永遠遠。阿

們。看哪、他駕雲降臨。衆目要看

見他、連刺他的人也要看見他。

地上的萬族都要因他哀哭。這話是真實的。阿們。○主上帝說、我是阿拉法、我是俄梅戛、是昔在、今在、以後永在的全能者。○我約翰就是你們的弟兄、和你們在耶穌的患難、國度、忍耐裏一同有分。爲上帝的道、並爲給耶穌作的見證、曾在那名叫拔摩的海島上。當主日我被聖靈感動、聽見在我後面有大聲音如吹號說、你所看見的、當寫在書上、達與以弗所、

士每拿、別迦摩、推雅推喇、撒狄、非拉鐵非、老底嘉、那七個教會。我轉過身來、要看是誰發聲與我說話。既轉過來、就看見七個金燈臺。燈臺中間、有一位好像人子、身穿長衣、直垂到腳、胸間束着金帶。他的頭與髮皆白、如白羊毛、如雪。眼目如同火焰。腳好像站在爐中煅煉光明的銅。聲音如同衆水的聲音。他右手拿着七星、從他口中出來一把兩刃的利

六

五

四

三

二

劍·面貌如同烈日放光。我一看見，就仆倒在他脚前，像死了一樣。他用右手按着我說，不要懼怕。我是首先的，我是末後的，又是那存活的。我曾死過，現在又活了，直活到永永遠遠。並且拿着死亡和陰間的鑰匙。所以你要把所看見的，和現在的事，並將來必成的事，都寫出來。論到你所看見在我右手中的七星，和七個金燈臺的奧秘。那七星就是七個教會

啓示錄 一 戶 為 文

第二章

九 一 九 出 七

的使者。七燈臺就是七個教會。第二章 你要寫信給以弗所教會的使者，說，那右手拿着七星，在七個金燈臺中間行走的，說，我知道你的行為，勞碌、忍耐、也知道你不能容忍惡人，你也曾試驗那自稱為使徒卻不是使徒的，看出他們是假的來。你也能忍耐，會為我的名勞苦，並不乏倦。然而有一件事我要責備你，就是你把起初的愛心離棄了。所以應當回

七九五



想你是從那裏墜落的、並要悔改、  
 行起初所行的事。你若不悔改、  
 我就臨到你那裏、把你的燈臺從  
 原處挪去。然而你還有一件可取  
 的事、就是你恨惡尼哥拉一黨人  
 的行爲、這也是我所恨惡的。聖  
 靈向衆教會所說的話、凡有耳的、  
 就應當聽。得勝的、我必將上帝  
 樂園中生命樹的果子賜給他喫。○  
 你要寫信給士每拿教會的使者  
 說、那首先的、末後的、死過又活

的說、我知道你的患難、你的貧  
 窮、（你卻是富足的）也知道那自  
 稱是猶太人所說的毀謗話。其實  
 他們不是猶太人、乃是撒但一會的  
 人。你將要受的苦你不用怕。  
 魔鬼要把你們中間幾個人下在  
 監裏、叫你們被試煉。你們必受  
 患難十日。你務要至死忠心、我  
 就賜給你那生命的冠冕。聖靈向  
 衆教會所說的話、凡有耳的、就  
 應當聽。得勝的、必不受第二次

死的害。○你要寫信給別迦摩

教會的使者、說、那有兩刃利劍的

說、我知道你的居所、就是有撒

但座位之處。當我忠心的見證人

安提帕在你們中間、撒但所住的地

方被殺之時、你還堅守我的名、

沒有棄絕我的道。然而有幾件事

我要責備你、因為在你那裏、有

人服從了巴蘭的教訓、這巴蘭曾

教導巴勒將絆腳石放在以色列人

面前、叫他們喫祭偶像之物、行

姦淫的事。你那裏也有人照樣服

從了尼哥拉一黨人的教訓。所以

當悔改。若不悔改、我就快臨到

你那裏、用我口中的劍、攻擊他

們。聖靈向衆教會所說的話、凡

有耳的、就應當聽。得勝的、我必

將那隱藏的嗎哪賜給他。並賜他

一塊白石、石上寫着新名。除了

那領受的以外、沒有人能認識。

○你要寫信給推雅推喇教會的

使者、說、那眼目如火焰、脚像

啓示錄 一戶文

第二章

九一 出

七九七

光明銅的上帝之子、說、我知道你的行爲、愛心、信心、勤勞、忍耐。又知道你末後所行的善事、比起初所行的更多。然而有一件事我要責備你、就是你容讓那自稱是先知的婦人、耶洗別教導我的僕人、引誘他們行姦淫、喫祭偶像之物。我曾給他悔改的機會、他卻不肯悔改他的淫行。看哪、我要叫他病臥在牀、那些與他行淫的人、若不悔改所行的、

我也要叫他們同受大患難。我又要殺死他的黨類、叫衆教會知道、我是那察看人肺腑心腸的。並要照你們的行爲報應你們各人。至於你們推雅推喇其餘的人、就是一切不從那教訓、不曉得他們素常所說撒但深奧之理的人。我告訴你們、我不將別的擔子放在你們身上。但你們已經有的、總要持守、直等到我來。那得勝又遵守我命令到底的、我要賜給他權

柄制伏列國。他必用鐵杖轄管他們，將他們如同窯戶的瓦器打得粉碎。像我從我父領受的權柄一樣，我又要把晨星賜給他。聖靈向衆教會所說的話，凡有耳的，就應當聽。

第三章 你要寫信給撒狄教會

的使者、說、那有上帝的七靈、和七星的、說、我知道你的行為、按名你是活的、其實是死的。你要儆醒、堅固那剩下將要衰微的。

啓示錄 一 戶 又

第三章

力 一 二 戶 出 七

七九九

因我見你的行為、在我上帝面前、沒有一樣是完全的。所以要回想你是怎樣領受、怎樣聽見的。又要遵守、並要悔改。若不儆醒、我必臨到你那裏如同賊一樣。我幾時臨到、你也決不能知道。然而在撒狄你還有幾名是未曾污穢自己衣服的。他們要穿白衣與我同行。因為他們是配得過的。凡得勝的、必這樣穿白衣。我也必不從生命冊上塗抹他的名。且要

在我父面前、和我父衆使者面前、  
 認他的名。聖靈向衆教會所說的  
 話、凡有耳的、就應當聽。○你  
 要寫信給非拉鐵非教會的使者、  
 說、那聖潔、真實、拿着大衛的鑰  
 匙、開了就沒有關、關了就有  
 沒有人能開的、說、我知道你的  
 行爲、你畧有一點力量、也會遵  
 守我的道、沒有棄絕我的名。看  
 哪、我在你面前給你一個敞開的  
 門、是無人能關的。那撒但一會的、

自稱是猶太人、其實不是猶太人、  
 乃是說謊話的、我要使他們來在  
 你腳前下拜、也使他們知道我是  
 已經愛你了。你既遵守我忍耐的  
 道、我必在普天下人受試煉的時  
 候、保守你免去你的試煉。我必  
 快來、你要持守你所有的、免得  
 人奪去你的冠冕。得勝的、我要  
 叫他在上帝殿中作柱子、他  
 也必不再從那裏出去。我又  
 將我上帝的名、和我上帝城的

名、（這城就是從天上從我上帝

那裏降下來的新耶路撒冷）並我

的新名、都寫在他上面。聖靈向

衆教會所說的話、凡有耳的、就

應當聽。○你要寫信給老底嘉

教會的使者、說、那爲阿們的、爲

誠信真實見證的、在上帝創造萬

物之上爲元首的、說、我知道你

的行爲、你也不冷也不熱。我

巴不得你或冷或熱。你既如溫

水、也不冷也不熱、所以我必

從我口中把你吐出去。你說、我

是富足、已經發了財、一樣都不

缺。卻不知道你是那困苦、可憐、

貧窮、瞎眼、赤身的。我勸你向我

買火煉的金子、叫你富足。又買

白衣穿上、叫你赤身的羞恥不露

出來。又買眼藥擦你的眼睛、使

你能看見。凡我所疼愛的、我就

責備管教他。所以你要發熱心、

也要悔改。看哪、我站在門外叩

門。若有聽見我聲音就開門的、

我要進到他那裏去，我與他同坐席。得勝的，我要賜他在我寶座上與我同坐，就如我得了勝，在我父的寶座上與他同坐一般。聖靈向衆教會所說的話，凡有耳的，就應當聽。

第四章 此後，我觀看，見天上

有門開了，我初次聽見好像吹號的聲音，對我說，你上到這裏來，我要將以後必成的事指示你。我立刻被聖靈感動，見有一個寶座

安置在天上，又有一位坐在寶座上。看那坐着的，好像碧玉和紅寶石。又有虹圍着寶座，好像綠寶石。寶座的周圍，又有二十四個座位，其上坐着二十四位長老，身穿白衣，頭上戴着金冠冕。有閃電、聲音、雷轟，從寶座中發出。又有七盞火燈在寶座前點着，這七燈就是上帝的七靈。寶座前好像一個玻璃海如同水晶。寶座中，和寶座周圍有四個活物，前後徧體

七 都滿了眼睛。第一個活物像獅子、  
 八 第二個像牛犢、第三個臉面像人、  
 九 第四個像飛鷹。四活物各有六個  
 十 翅膀、遍體內外都滿了眼睛。他  
 們晝夜不住的說、聖哉、聖哉、聖  
 哉、主上帝。是昔在今在以後永  
 在的全能者。每逢四活物將榮耀、  
 尊貴、感謝、歸給那坐在寶座上、  
 活到永永遠遠者的時候、那二十  
 四位長老、就俯伏在坐寶座的面  
 前、敬拜那活到永永遠遠的、又

把他們的冠冕放在寶座前、說、  
 我們的主、我們的上帝、你是配  
 得榮耀尊貴權柄的。因為你創造  
 了萬物、並且萬物是因你的旨意  
 被創造而有的。  
 第五章 我看見坐寶座的右手中  
 有書卷、裏外都寫着字、用七印  
 封嚴了。我又看見一位大力的天  
 使、大聲宣傳說、有誰配展開那  
 書卷、揭開那七印呢。在天上、  
 地上、地底下、沒有能展開能觀



看那書卷的。因為沒有配展開、配觀看那書卷的、我就大哭。長老中有一位對我說、不要哭。看哪、猶大支派中的獅子、大衛的根、他已得勝、能以展開那書卷、揭開那七印。我又看見寶座與四活物並長老之中、有羔羊站立、像是被殺過的、有七角七眼、就是上帝的七靈、奉差遣往普天下去的。這羔羊前來、從坐寶座的右手裏拿了書卷。他既拿了書卷、四活

物和二十四位長老、就俯伏在羔羊面前、各拿着琴、和盛滿了香的金爐。這香就是眾聖徒的祈禱。他們唱新歌、說、你配拿書卷、配揭開七印。因為你曾被殺、用自己的血從各族各方、各民各國中買了人來、叫他們歸於上帝、又叫他們成為國民、作祭司、歸於上帝。在地上執掌王權。我又看見、且聽見、寶座與活物並長老的周圍、有許多天使的聲音。他

們的數目有千千萬萬。大聲說、曾被殺的羔羊、是配得權柄、豐富、智慧、能力、尊貴、榮耀、頌讚的。我又聽見、在天上、地上、地底下、滄海裏、和天地間一切所有被造物、都說、但願頌讚、尊貴、榮耀、權勢、都歸給坐寶座的和羔羊、直到永永遠遠。四活物就說、阿們。衆長老也俯伏敬拜。

第六章 我看見羔羊揭開七印中第一印的時候、就聽見四活物中

啓示錄 二戶 八

第六章

九一 八 出七

八〇五

的一個活物、聲音如雷、說、你來。我就觀看、見有一匹白馬、騎在馬上的拿着弓。並有冠冕賜給他。他便出來、勝了又要勝。○揭開第二印的時候、我聽見第二個活物說、你來。就另有一匹馬出來、是紅的。有權柄給了那騎馬的、可以從地上奪去太平、使人彼此相殺。又有一把大刀賜給他。

○揭開第三印的時候、我聽見第三個活物說、你來。我就觀看、見

有一匹黑馬。騎在馬上的手裏拿着天平。我聽見在四活物中、似乎有聲音說、一錢銀子買一升麥子、一錢銀子買三升大麥。油和酒不可糟蹋。○揭開第四印的時候、我聽見第四個活物說、你來。我就觀看、見有一匹灰色馬。騎在馬上的、名字叫作死。陰府也隨着他。有權柄賜給他們、可以用刀劍、饑荒、瘟疫、野獸、殺害地上四分之一的人。○揭開第五印

的時候、我看見在祭壇底下、有為上帝的道、並為作見證、被殺之人的靈魂。大聲喊着說、聖潔真實的主阿、你不審判住在地上的人給我們伸流血的冤、要等到幾時呢。於是有白衣賜給他們各人。又有話對他們說、還要安息片時、等着一同作僕人的、和他們的弟兄、也像他們被殺、滿了數目。○揭開第六印的時候、我又看見地大震動。日頭變黑像毛布、滿

月變紅像血。天上的星辰墜落於地，如同無花果樹被大風搖動，落下未熟的果子一樣。天就挪移，好像書卷被捲起來。山嶺海島都被挪移離開本位。地上的君王、臣宰、將軍、富戶、壯士、和一切為奴的、自主的、都藏在山洞、和巖石穴裏。向山和巖石說、倒在我們身上罷、把我們藏起來、躲避坐寶座者的面目、和羔羊的忿怒。因為他們忿怒的大日到了、誰能站

啓示錄 八章 文

第七章

九章 文

八〇七

得住呢。  
 第七章 此後我看見四位天使站在地的四角、執掌地上四方的風、叫風不吹在地上、海上、和樹上。我又看見另有一位天使、從日出之地上來、拿着永生上帝的印。他就向那得着權柄能傷害地和海的四位天使、大聲喊着說、地與海並樹木、你們不可傷害、等我們印了我們上帝衆僕人的額。我聽見以色列人、各支派中受印的數

目、有十四萬四千。猶大支派中受

印的有一萬二千。流便支派中有

一萬二千。迦得支派中有一萬二

千。亞設支派中有一萬二千。拿

弗他利支派中有一萬二千。瑪拿西

支派中有一萬二千。西緬支派中有

一萬二千。利未支派中有一萬二

千。以薩迦支派中有一萬二千。西

布倫支派中有一萬二千。約瑟支

派中有一萬二千。便雅憫支派中

受印的有一萬二千。○此後、我

觀看、見有許多的人、沒有人能

數過來、是從各國各族各民各方

來的、站在寶座和羔羊面前、身

穿白衣、手拿棕樹枝。大聲喊着

說、願救恩歸與坐在寶座上我

們的上帝、也歸與羔羊。衆天使

都站在寶座和衆長老並四活物

的周圍、在寶座前、面伏於地、

敬拜上帝、說、阿們。頌讚、榮耀、智

慧、感謝、尊貴、權柄、大力、都歸

與我們的上帝、直到永永遠遠。阿

們。長老中有一位問我說、這些

穿白衣的是誰、是從那裏來的。

我對他說、我主、你知道。他向

我說、這些人是從大患難中出

來的、曾用羔羊的血、把衣裳洗

白淨了。所以他們在上帝寶座前、

晝夜在他殿中事奉他。坐寶座的

要用帳幕覆庇他們。他們不再飢、

不再渴。日頭和炎熱、也必不傷

害他們。因為寶座中的羔羊必牧

養他們、領他們到生命水的泉源。

上帝也必擦去他們一切的眼淚。

第八章 羔羊揭開第七印的時候、

天上寂靜約有二刻。我看見那站

在上帝面前的七位天使、有七枝

號賜給他們。○另有一位天使拿

着金香爐、來站在祭壇旁邊。有

許多香賜給他、要和眾聖徒的祈

禱一同獻在寶座前的金壇上。那

香的煙、和眾聖徒的祈禱、從天使

的手中一同升到上帝面前。天使

拿着香爐、盛滿了壇上的火、倒在

啓示錄 二戶 爰

第八章

九一 爰 出完

八〇九

地上・隨有雷轟、大聲、閃電、地震。

○拿着七枝號的七位天使、就豫

備要吹。○第一位天使吹號、就

有雹子與火攪着血丟在地上。

地的三分之一和樹的三分之一被燒

了、一切的青草也被燒了。○第

二位天使吹號、就有彷彿火燒着

的大山扔在海中。海的三分之一

變成血。海中的活物死了三分之一。

船隻也壞了三分之一。○第三位天

使吹號、就有燒着的大星、好像

火把從天上落下來、落在江河的三

分之一、和衆水的泉源上。這星

名叫茵陳。衆水的三分之一變為茵

陳。因水變苦、就死了許多人。

○第四位天使吹號、日頭的三分

之一、月亮的三分之一、星辰的三

分之一、都被擊打。以致日月星

的三分之一黑暗了、白晝的三分之

一沒有光、黑夜也是這樣。○我

又看見一個鷹飛在空中、並聽見

他大聲說、三位天使要吹那其餘

的號、你們住在地上、民、禍哉、禍哉、禍哉。

第九章 第五位天使吹號、我就

看見一個星從天落到地上。有無底坑的鑰匙賜給他。他開了無底坑、便有煙從坑裏往上冒、好像大火爐的煙。日頭和天空、都因此煙昏暗了。有蝗蟲從煙中飛到地上。有能力賜給他們、好像地上蠍子的能力一樣。並且吩咐他們說、不可傷害地上的草、和各

啓示錄 八 廿一

第九章

九 廿一 又見

八一

樣青物、並一切樹木、惟獨要傷害額上沒有上帝印記的人。但不許蝗蟲害死他們、只叫他們受痛苦五個月。這痛苦就像蠍子螫人的痛苦一樣。在那些日子、人要求死、決不得死。願意死、死卻遠避他們。蝗蟲的形狀、好像豫備出戰的馬一樣、頭上戴的好像金冠冕、臉面好像男人的臉面。頭髮像女人的頭髮、牙齒像獅子的牙齒。胸前有甲、好像鐵甲。他們



十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十

翅膀的聲音、好像許多車馬奔跑  
 上陣的聲音。有尾巴像蠍子。尾巴  
 上的毒鈞能傷人五個月。有無底  
 坑的使者作他們的王。按着希伯來  
 話、名叫亞巴頓、希利尼話、名叫  
 亞玻倫。○第一樣災禍過去了、還  
 有兩樣災禍要來。○第六位天使  
 吹號、我就聽見有聲音、從上帝  
 面前金壇的四角出來、吩咐那吹  
 號的第六位天使、說、把那捆綁  
 在伯拉大河的四個使者釋放了。那

四個使者就被釋放。他們原是豫  
 備就了。到某年某月某日某時、要  
 殺人的三分之一。馬軍有二萬萬。  
 他們的數目我聽見了。我在異象  
 中看見那些馬和騎馬的、騎馬的  
 胸前有甲如火、與紫瑪瑙、並硫  
 磺。馬的頭好像獅子頭、有火、  
 有煙、有硫磺、從馬的口中出來。  
 口中所出來的火、與煙、並硫磺、  
 這三樣災殺了人的三分之一。這  
 馬的能力、是在口裏、和尾巴上。

二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十

因這尾巴像蛇、並且有頭用以害人。其餘未曾被這些災所殺的人、仍舊不悔改自己手所作的、還是去拜鬼魔、和那些不能看、不能聽、不能走、金、銀、銅、木、石、的偶像。又不悔改他們那些凶殺、邪術、姦淫、偷竊的事。

第十章 我又看見另有一位大力

的天使、從天降下、披着雲彩、頭上有虹、臉面像日頭、兩腳像火柱。他手裏拿着小書卷是展開

的。他右腳踏海、左腳踏地。大聲呼喊、好像獅子吼叫、呼喊完了、就有七雷發聲。七雷發聲之後、我正要寫出來、就聽見從天上有聲音說、七雷所說的你不要封上、不可寫出來。我所看見的那踏海踏地的天使、向天舉起右手來、指着那創造天和天上之物、地和地上之物、海和海中之物、直活到永永遠遠的、起誓說、不再有時日了。但在第七位天使吹號

啓示錄 一 戶 亥

第十章

九 戶 光

八一三

發聲的時候、上帝的奧祕、就成全

了、正如上帝所傳給他僕人衆先

知的佳音。我先前從天上所聽見

的那聲音、又吩咐我說、你去把

那踏海踏地之天使手中展開的小

書卷取過來。我就走到天使那裏、

對他說、請你把小書卷給我。他

對我說、你拿着喫盡了、便叫你

肚子發苦、然而在你口中要甜如

蜜。我從天使手中把小書卷接過

來、喫盡了。在我口中果然甜如

蜜。喫了以後、肚子覺得發苦了。

天使對我說、你必指着多民多

國多方多王再說豫言。

第十一章 有一根葦子賜給我、

當作量度的杖。且有話說、起來、

將上帝的殿、和祭壇、並在殿中

禮拜的人、都量一量。只是殿外的

院子、要留下不用量。因為這是

給了外邦人的。他們要踐踏聖城四

十二個月。我要使我那兩個見

證人、穿着毛衣、傳道一千二百六

十天。他們就是那兩棵橄欖樹、兩個燈臺、立在世界之主面前的。若有人想要害他們，就有火從他們口中出來、燒滅仇敵。凡想要害他們的、都必這樣被殺。這二人有權柄、在他們傳道的日子、叫天閉塞不下雨。又有權柄、叫水變為血。並且能隨時隨意用各樣的災殃攻擊世界。他們作完見證的時候、那從無底坑裏上來的獸、必與他們交戰、並且得勝、把他

啓示錄 二戶 亥

第十一章

九一戶 一出七

八一五

們殺了。他們的屍首就倒在大城裏的街上。這城按着靈意叫所多瑪、又叫埃及、就是他們的主釘十字架之處。從各民族各方各國中、有人觀看他們的屍首三天半、又不許把屍首放在墳墓裏。住在地上的人、就為他們歡喜快樂、互相餽送禮物。因這兩位先知曾叫住在地上的人受痛苦。過了這三天半、有生氣從上帝那裏進入他們裏面、他們就

站起來、看見他們的人甚是害怕。

兩位先知聽見有大聲音從天上

來、對他們說、上到這裏來。他

們就駕着雲上了天。他們的仇敵

也看見了。正在那時候、大地震

動、城就倒塌了十分之一。因地震

而死的有七千人。其餘的都恐懼、

歸榮耀給天上的上帝。○第二樣

災禍過去。第三樣災禍快到了。○

第七位天使吹號、天上就有大聲

音說、世上的國、成了我主和主

基督的國。他要作王、直到永永

遠遠。在上帝面前、坐在自己位

上的二十四位長老、就面伏於地

敬拜上帝、說、昔在現在的主上

帝、全能者阿、我們感謝你、因你

執掌大權作王了。外邦發怒、你的

忿怒也臨到了。審判死人的時候

也到了。你的僕人衆先知、和衆

聖徒、凡敬畏你名的人連大帶小

得賞賜的時候也到了。你敗壞那

些敗壞世界之人的時候也就到

了。○當時上帝天上的殿開了。在他殿中現出他的約櫃。隨後有閃電、聲音、雷轟、地震、大雹。

第十二章 天上現出大異象來。

有一個婦人、身披日頭、腳踏月亮、頭戴十二星的冠冕。他懷孕、在生產的艱難中疼痛呼叫。天上又現出異象來。有一條大紅龍、七頭十角。七頭上戴着七個冠冕。他的尾巴拖拉着天上星辰的三分之一、摔在地上。龍就站在那將

啓示錄 一戶 父

第十二章

九一戶 凡出

八一七

要生產的婦人面前、等他生產之後、要吞喫他的孩子。婦人生了一個男孩子、是將來要用鐵杖轄管萬國的。他的孩子被提到上帝寶座那裏去了。婦人就逃到曠野、在那裏有上帝給他豫備的地方、使他被養活一千二百六十天。○在地上就有了爭戰。米迦勒同他的使者與龍爭戰。龍也同他的使者去爭戰。並沒有得勝。天上再沒有他們的地方。大龍就是那

古蛇、名叫魔鬼、又叫撒但、是迷惑普天下的。他被摔在地上、他的使者也一同被摔下去。我聽見在天上有大聲音說、我上帝的救恩、能力、國度、並他基督的權柄、現在都來到了。因為那在我們上帝面前晝夜控告我們弟兄的、已經被摔下去了。弟兄勝過他、是因羔羊的血、和自己所見證的道。他們雖至於死、也不愛惜性命。所以諸天和住在其中的、你們都

快樂罷。只是地與海有禍了、因為魔鬼知道自己的時候不多、就氣忿忿的下到你們那裏去了。○龍見自己被摔在地上、就逼迫那生男孩子的婦人。於是有大鷹的兩個翅膀賜給婦人、叫他能飛到曠野、到自己的地方、躲避那蛇。他在那裏被養活一載二載半載。蛇就在婦人身後、從口中吐出水來像河一樣、要將婦人沖去。地卻幫助婦人、開口吞了從龍口

吐出來的水。龍向婦人發怒，去與他其餘的兒女爭戰，這兒女就是那守上帝誠命、為耶穌作見證的。那時龍就站在海邊的沙上。

第十三章 我又看見一個獸從

海中上來，有十角七頭，在十角上戴着十個冠冕，七頭上有褻瀆的名號。我所看見的獸，形狀像豹，腳像熊的腳，口像獅子的口。那龍將自己的能力、座位，和大權柄，都給了他。我看見獸的七頭

啓示錄 二戶 亥

第十三章

九戶 丑 丑 丑

八一九

中，有一個似乎受了死傷。那死傷卻醫好了。全地的人，都希奇跟從那獸。又拜那龍，因為他將自己的權柄給了獸。也拜獸說，誰能比這獸，誰能與他交戰呢。又賜給他說誇大褻瀆話的口。又有權柄賜給他，可以任意而行四十二個月。獸就開口向上帝說褻瀆的話，褻瀆上帝的名，並他的帳幕，以及那些住在天上的。又任憑他與聖徒爭戰，並且得勝。



也レ把ル權柄ヲ賜ヒ給フ他ニ、制ス服セ各ノ族ヲ各ノ民ヲ

各ノ方ノ各ノ國ヲ。凡レ住ム在ル地ノ上ニ、名ノ字ヲ從ヒ

創ル世ノ以レ來、沒ク有ル記ヲ在ル被ス殺ス之ノ羔ノ羊ノ

生ク命ノ冊ノ上ノ人ノ、都レ要ス拜シ他ヲ。凡レ有ル

耳ノ的、就レ應ジ當ジ聽ク。擄ル掠ル人ノ的必被ス

擄ル掠ル。用ヒ刀ヲ殺ス人ノ的、必ニ被ス刀ヲ殺ス。

聖ノ徒ノ的忍耐シ和シ信シ心、就レ是レ在ル此ニ。○

我レ又レ看ル見ル另レ有ル一ノ個ノ獸、從ル地ノ中ノ上ニ

來。有兩ノ角、如シ同シ羊ノ羔、說ク話ハ好シ像シ

龍。他在ル頭ノ一ノ個ノ獸ノ面ノ前ニ、施ス行ハ頭ニ

一ノ個ノ獸ノ所ノ有ル的權柄。並且レ叫ク地ノ和シ

住ム在ル地ノ上ノ的人、拜シ那ノ死ニ傷ニ醫ハ好シ

的頭一ノ個ノ獸。又行ハ大ノ奇ノ事、甚ニ

至シ在ル人ノ面ノ前ニ、叫ク火ヲ從ル天ノ降ル在ル地ノ

上。他因テ賜ヒ給フ他ニ權ノ柄、在ル獸ノ面ノ前ニ能ク

行ハ奇ノ事、就レ迷シ惑シ住ム在ル地ノ上ノ的人、

說ク、要シ給フ那ノ受ス刀ヲ傷ニ還シ活シ着ル的獸

作シ個ノ像。又有ル權ノ柄、賜ヒ給フ他ニ叫ク獸ノ像ノ

有ル生ク氣、並且能ク說ク話、又レ叫ク所ノ有ル一ノ個ノ獸ノ像ノ的、無ク論シ大ノ小ノ貧ノ富、自ノ主ノ的爲奴ノ的、都レ在ル右ノ手ノ上、或シ在ル額ノ上、

受一個印記。除了那受印記、有了獸名、或有獸名數目的、都不得作買賣。在這裏有智慧。凡有聰明的、可以算計獸的數目。因為這是人的數目、他的數目是六百六十六。

第十四章

我又觀看、見羔羊站在錫安山、同他又有十四萬四千人、都有他的名、和他父的名、寫在額上。我聽見從天上有聲音、像衆水的聲音、和雷霆的聲

啓示錄 一戶 又

第十四章

一戶 乙 出光

八二一

音。並且我所聽見的好像彈琴的所彈的琴聲。他們在寶座前、並在四活物和衆長老前唱歌、彷彿是新歌。除了從地上買來的、那十四萬四千人以外、沒有人能學這歌。這些人未曾沾染婦女、他們原是童身。羔羊無論往那裏去、他們都跟隨他。他們是從人間買來的、作初熟的果子歸與上帝和羔羊。在他們口中察不出謊言來。他們是沒有瑕疵的。○我又看見另有一

位天使飛在空中、有永遠的福音

要傳給住在地上的人、就是各國

各族各方各民。他大聲說、應當敬

畏上帝、將榮耀歸給他。因他施

行審判的時候已經到了。應當敬

拜那創造天地海和眾水泉源的。

○又有第二位天使、接着說、叫

萬民喝邪淫大怒之酒的巴比倫大

城傾倒了、傾倒了。○又有第三位

天使、接着他們、大聲說、若有人

拜獸和獸像、在額上、或在手

上、受了印記、這人也必喝上帝

大怒的酒、此酒斟在上帝忿怒的

杯中純一不雜。他要在聖天使和

羔羊面前、在火與硫磺之中受

痛苦。他受痛苦的煙往上冒、直

到永永遠遠。那些拜獸和獸像受

他名之印記的、晝夜不得安寧。聖

徒的忍耐就在此。他們是守上帝

誠命、和耶穌真道的。○我聽見從

天上有聲音說、你要寫下、從今

以後、在主裏面而死的人有福了。

聖靈說、是的、他們息了自己的勞苦、作工的果效也隨着他們。○我又觀看、見有一片白雲、雲上坐着一位好像人子、頭上戴着金冠冕、手裏拿着快鐮刀。又有一位天使從殿中出來、向那坐在雲上的大聲喊着說、伸出你的鐮刀來收割。因為收割的時候已經到了、地上的莊稼已經熟透了。那坐在雲上的、就把鐮刀扔在地上。地上的莊稼就被收割了。○又有一位天

啓示錄 一戸 又

第十五章

九一戸 X 出七

使從天上的殿中出來、他也拿着快鐮刀。又有一位天使從祭壇中出來、是有權柄管火的、向拿着快鐮刀的大聲喊着說、伸出快鐮刀來收取地上的葡萄樹的果子。因為葡萄熟透了。那天使就把鐮刀扔在地上、收取了地上的葡萄、丟在上帝忿怒的大酒醪中。那酒醪踴躍在城外、就有血從酒醪裏流出來、高到馬的嚼環、遠有六百里。

第十五章 我又看見在天上有一

八二三

異象、大而且奇、就是七位天使掌管末了的七災。因為上帝的大怒在這七災中發盡了。○我看見彷彿有玻璃海、其中有火攪雜。又看見那些勝了獸和獸的像、並他名字數目的人、都站在玻璃海上、拿着上帝的琴。唱上帝僕人摩西的歌、和羔羊的歌、說、主上帝、全能者阿、你的作為大哉、奇哉。萬世之王阿、你的道途義哉、誠哉。主阿、誰敢不敬畏你、不將榮耀

歸與你的名呢。因為獨有你是聖的。萬民都要來在你面前敬拜。因你公義的作為已經顯出來了。○此後、我看見在天上那存法櫃的殿開了。那掌管七災的七位天使、從殿中出來、穿着潔白光明的細麻衣、胸間束着金帶。四活物中有一個把盛滿了活到永永遠遠之上帝大怒的七個金碗給了那七位天使。因上帝的榮耀、和能力、殿中充滿了煙。於是沒有人能以進

殿、直等到那七位天使所降的七災完畢了。

第十六章

我聽見有大聲音從殿

中出來、向那七位天使說、你們

去、把盛上帝大怒的七碗倒在地

上。○第一位天使便去、把碗倒

在地上、就有惡而且毒的瘡、生

在那些有獸印記、拜獸像的人身

上。○第二位天使把碗倒在海裏、

海就變成血、好像死人的血。海中

的活物都死了。○第三位天使把

碗倒在江河與眾水的泉源裏、水就變成血了。我聽見掌管眾水的

天使說、昔在今在的聖者阿、你這

樣判斷是公義的。他們曾流聖徒

與先知的血、現在你給他們血喝。

這是他們所該受的。我又聽見祭

壇中有聲音說、是的、主上帝、全

能者阿、你的判斷義哉、誠哉。○

第四位天使把碗倒在日頭上、叫

日頭能用火烤人。人被大熱所

烤、就褻瀆那有權掌管這些災的

十 十一 十二 十三 十四

上帝之名、並不悔改將榮耀歸給上帝。○第五位天使把碗倒在獸的座位上、獸的國就黑暗了。人因疼痛就咬自己的舌頭。又因所受的疼痛、和生的瘡、就褻瀆天上的上帝。並不悔改所行的。○第六位天使把碗倒在伯拉大河上、河水就乾了、要給那從日出之地所來的衆王豫備道路。我又看見三個污穢的靈、好像青蛙、從龍口獸口並假先知的口中出來。他們本

是鬼魔的靈、施行奇事、出去到普天下衆王那裏、叫他們在上帝全能者的大日聚集爭戰。(看哪、我來像賊一樣。那做醒、看守衣服、免得赤身而行、叫人見他羞恥的、有福了。)那三個鬼魔便叫衆王聚集在一處、希伯來話叫作哈米吉多頓。○第七位天使把碗倒在空中、就有大聲音從殿中的寶座上出來、說、成了。又有閃電、聲音、雷轟、大地震、自從地上有

八十 七十 六十 五十

人以來、沒有這樣大這樣利害的  
 地震。那大城裂為三段、列國的城  
 也都倒塌了。上帝也想起巴比倫  
 大城來、要把那盛自己烈怒的酒  
 杯遞給他。各海島都逃避了、衆山  
 也不見了。又有大雹子從天落在  
 人身上、每一個約重一他連得。爲  
 這雹子的災極大、人就褻瀆上帝。

第十七章

拿七碗的七位天使  
 中、有一位前來對我說、你到這  
 裏來、我將坐在衆水上的大淫婦

啓示錄 二戶カ

第十七章

カ一戸カ一出七

八二七

所要受的刑罰指給你看。地上的君  
 王與他行淫。住在地上的人喝醉  
 了他淫亂的酒。我被聖靈感動、  
 天使帶我到曠野去。我就看見一  
 個女人騎在朱紅色的獸上。那獸  
 有七頭十角、徧體有褻瀆的名號。  
 那女人穿着紫色和朱紅色的衣服、  
 用金子寶石珍珠爲妝飾。手拿金  
 杯、杯中盛滿了可憎之物、就是  
 他淫亂的污穢。在他額上有名寫  
 着說、奧祕哉、大巴比倫、作世上



的淫婦和一切可憎之物的母。我  
 又看見那女人喝醉了聖徒的血、  
 和為耶穌作見證之人的血。我  
 看見他、就大大的希奇。天使對  
 我說、你為甚麼希奇呢。我要將  
 這女人和馱着他的那七頭十角獸  
 的奧祕告訴你。你所看見的獸、  
 先前有、如今沒有。將要從無底  
 坑裏上來、又要歸於沉淪。凡住  
 在地上名字從創世以來沒有記  
 在生命冊上的、見先前有、如今沒

有、以後再有的獸、就必希奇。智  
 慧的心在此可以思想。那七頭就  
 是女人所坐的七座山。又是七位  
 王。五位已經傾倒了、一位還在、  
 一位還沒有來到。他來的時候、必  
 須暫時存留。那先前有、如今沒  
 有的獸、就是第八位。他也和那  
 七位同列、並且歸於沉淪。你看  
 見的那十角、就是十王。他們還  
 沒有得國。但他們一時之間、要和  
 獸同得權柄與王一樣。他們同心

合意、將自己的權力權柄給那獸。

他們與羔羊爭戰、羔羊必勝過他

們。因為羔羊是萬主之主、萬王之

王。同着羔羊的、就是蒙召被選

有忠心的、也必得勝。天使又對

我說、你所看見那淫婦坐的衆水、

就是多民多人多國多方。你所看

見的那十角、與獸、必恨這淫

婦、使他冷落赤身。又要喫他的

肉、用火將他燒盡。因為上帝使

諸王同心合意、遵行他的旨意、把

自己的國給那獸、直等到上帝的

話都應驗了。你所看見的那女人、

就是管轄地上衆王的大城。

第十八章 此後、我看見另有一

位有大權柄的天使從天降下。地

就因他的榮耀發光。他大聲喊着

說、巴比倫大城傾倒了、傾倒了、成

了鬼魔的住處、和各種污穢之靈

的巢穴、並各種污穢可憎之雀鳥

的巢穴。因為列國都被他邪淫大

怒的酒傾倒了。地上的君王、與他

啓示錄 一 戶 廿 五

第十八章

九 戶 廿 五 出

八二九

行淫、地上的客商、因他奢華太過  
 就發了財。○我又聽見從天上有  
 聲音說、我的民哪、你們要從那  
 城出來、免得與他一同有罪、受  
 他所受的災殃。因他的罪惡滔天、  
 他的不義上帝已經想起來了。他  
 怎樣待人、也要怎樣待他、按他  
 所行的加倍的報應他。用他調酒的  
 杯、加倍的調給他喝。他怎樣榮耀  
 自己、怎樣奢華、也當叫他照樣  
 痛苦悲哀。因他心裏說、我坐了

皇后的位、並不是寡婦、決不至於  
 悲哀。所以在一天之內、他的災殃  
 要一齊來到、就是死亡、悲哀、饑荒、  
 他又要被火燒盡了。因為審判他  
 的主上帝大有能力。地上的君王、  
 素來與他行淫一同奢華的、看見  
 燒他的煙、就必為他哭泣哀號。  
 因怕他的痛苦、就遠遠的站着說、  
 哀哉、哀哉、巴比倫大城、堅固的城  
 阿、一時之間你的刑罰就來了。  
 地上的客商也都為他哭泣悲哀、

因爲沒有人再買他們的貨物了。

這貨物就是金、銀、寶石、珍珠、

細麻布、紫色料、綢子、朱紅色料、各

樣香木、各樣象牙的器皿、各樣極

寶貴の木頭和銅、鐵、漢白玉的器

皿、並肉桂、荳蔻、香料、香膏、乳

香、酒、油、細麵、麥子、牛、羊、

車、馬、和奴僕、人口。巴比倫哪、

你所貪愛的果子離開了你。你一

切的珍饈美味、和華美的物件、也

從你中間毀滅、決不能再見了。

販賣這些貨物、藉着他發了財的

客商、因怕他的痛苦、就遠遠的

站着哭泣悲哀、說、哀哉、哀哉、

這大城阿、素常穿着細麻、紫色、

朱紅色的衣服、又用金子、寶石、

和珍珠爲裝飾。一時之間、這麼大

的富厚就歸於無有了。凡船主、和

坐船往各處去的、並衆水手、連

所有靠海爲業的、都遠遠的站着、

看見燒他的煙、就喊着說、有何

城能比這大城呢。他們又把塵土

啓示錄 一 九 八 五

第十八章

九 一 〇 〇 七 七

八三一

撒在頭上、哭泣悲哀、喊着說、哀  
 哉、哀哉、這大城阿。凡有船在  
 海中的、都因他的珍寶成了富足。  
 他在一時之間就成了荒場。天哪、  
 衆聖徒衆使徒衆先知阿、你們都要  
 因他歡喜。因爲上帝已經在他身  
 上伸了你們的冤。○有一位大力的  
 天使舉起一塊石頭、好像大磨石、  
 扔在海裏、說、巴比倫大城、也必  
 這樣猛力的被扔下去、決不能再見  
 了。彈琴、作樂、吹笛、吹號的

聲音、在你中間決不能再聽見。  
 各行手藝人在你中間決不能再  
 遇見。推磨的聲音在你中間決不  
 能再聽見。燈光在你中間決不能  
 再照耀。新郎和新婦的聲音、在  
 你中間決不能再聽見。你的客商  
 原來是地上的尊貴人。萬國也被  
 你的邪術迷惑了。先知和聖徒、並  
 地上一切被殺之人的血、都在  
 這城裏看見了。

第十九章

此後、我聽見好像羣

衆在天上大聲說、哈利路亞、救恩、榮耀、權能、都屬乎我們的上帝。他的判斷是真實公義的。因他判斷了那用淫行敗壞世界的大淫婦、並且向淫婦討流僕人血的罪、給他們伸冤。又說、哈利路亞。燒淫婦的煙往上冒、直到永永遠遠。那二十四位長老與四活物、就俯伏敬拜坐寶座的上帝、說、阿們、哈利路亞。有聲音從寶座出來說、上帝的衆僕人哪、凡敬畏他的、無

啓示錄 一 戶 文

第十九章

九 戶 文 出 光

八三三

論大小、都要讚美我們的上帝。我聽見好像羣衆的聲音、衆水的聲音、大雷的聲音、說、哈利路亞。因爲主我們的上帝、全能者、作王了。我們要歡喜快樂、將榮耀歸給他。因爲羔羊婚娶的時候到了、新婦也自己豫備好了。就蒙恩得穿光明潔白的細麻衣、這細麻衣就是聖徒所行的義。天使吩咐我說、你要寫上、凡被請赴羔羊之婚筵的有福了。又對我說、這是

上帝真實的話。我就俯伏在他脚  
 前。要拜他。他說、千萬不可。我和  
 你並你那些為耶穌作見證的弟兄  
 同是作僕人的。你要敬拜上帝。因  
 為豫言中的靈意、乃是為耶穌作  
 見證。○我觀看、見天開了。有一  
 匹白馬、騎在馬上的、稱為誠信真  
 實。他審判爭戰都按着公義。他  
 的眼睛如火焰、他頭上戴着許多  
 冠冕。又有寫着的名字、除了他自  
 己沒有人知道。他穿着濺了血的

衣服。他的名稱為上帝之道。在  
 天上的衆軍、騎着白馬、穿着細麻  
 衣、又白又潔、跟隨他。有利劍  
 從他口中出來、可以擊殺列國。  
 他必用鐵杖轄管他們。並要踰全  
 能上帝列怒的酒醪。在他衣服和  
 大腿上、有名寫着說、萬王之王、  
 萬主之主。○我又看見一位天使  
 站在日頭中、向天空所飛的鳥、大  
 聲喊着說、你們聚集來赴上帝的  
 大筵席。可以喫君王與將軍的肉、

壯士與馬和騎馬者的肉、並一切

自主的爲奴的、以及大小人民的

肉。○我看見那獸、和地上的君

王、並他們的衆軍、都聚集、要與

騎白馬的並他的軍兵爭戰。那獸

被擒拿、那在獸面前會行奇事、

迷惑受獸印記、和拜獸像之人的

假先知、也與獸同被擒拿。他們

兩個就活活的被扔在燒着硫磺的

火湖裏。其餘的被騎白馬者口中出

來的劍殺了。飛鳥都喫飽了他們

的肉。

第二十章 我又看見一位天使從

天降下、手裏拿着無底坑的鑰匙、

和一條大鍊子。他捉住那龍、就

是古蛇、又叫魔鬼、也叫撒但、

把他捆綁一千年、扔在無底坑

裏、將無底坑關閉、用印封上、使

他不得再迷惑列國、等到那一千

年完了。以後必須暫時釋放他。

○我又看見幾個寶座、也有坐

在上面的、並有審判的權柄賜給



他們。我又看見那些因為給耶穌  
 作見證、並為上帝之道被斬者的  
 靈魂、和那沒有拜過獸與獸像、  
 也沒有在額上和手上受過他印記  
 之人的靈魂。他們都復活了、與  
 基督一同作王一千年。這是頭一  
 次的復活。其餘的死人還沒有復  
 活、直等那一千年完了。在頭一  
 次復活有分的、有福了、聖潔了。  
 第二次的死在他們身上沒有權柄。  
 他們必作上帝和基督的祭司、並

要與基督一同作王一千年。○  
 那一千年完了、撒但必從監牢裏  
 被釋放、出來要迷惑地上四方的  
 列國、就是歌革和瑪各、叫他們聚  
 集爭戰。他們的人數多如海沙。  
 他們上來徧滿了全地、圍住聖徒  
 的營、與蒙愛的城。就有火從天  
 降下、燒滅了他們。那迷惑他們的  
 魔鬼、被扔在硫磺的火湖裏、就是  
 獸和假先知所在的地方。他們必  
 晝夜受痛苦、直到永永遠遠。○我

又看見一個白色的大寶座，與坐在上面的。從他面前天地都逃避，再無可見之處了。我又看見死了的人，無論大小，都站在寶座前。案卷展開了，並且另有一卷展開，就是生命冊。死了的人都憑着這些案卷所記載的，照他們所行的受審判。於是海交出其中的死人，死亡和陰間也交出其中的死人。他們都照各人所行的受審判。死亡和陰間也被扔在火湖裏。這火湖

啓示錄 下 廿又

第二十一章

為一凡戶一出七

八三七

就是第二次的死。若有人名字沒記在生命冊上，他就被扔在火湖裏。  
 第二十一章 我又看見一個新地。因為先前的天地已經過去了。海也不再有了。我又看見聖城新耶路撒冷由上帝那裏從天而降，豫備好了，就如新婦妝飾整齊，等候丈夫。我聽見有大聲音從寶座出來說，看哪，上帝的帳幕在人間。他要與人同住，他們要作他的子民，上帝要親自與他們同

在、作他們的上帝。上帝要擦去他們一切的眼淚。不再有死亡、也不再有任何悲哀、哭號、疼痛、因為以前的一切都過去了。坐寶座的說、看哪、我將一切都更新了。又說、你要寫上。因這些話是可信的、是真實的。他又對我說、都成了。我是阿拉法、我是俄梅戛、我是初、我是終。我要將生命泉的水白白賜給那口渴的人喝。得勝的、必承受這些為業。我要作

他的上帝、他要作我的兒子。惟有膽怯的、不信的、可憎的、殺人的、淫亂的、行邪術的、拜偶像的、和一切說謊話的、他們的分就在燒着硫磺的火湖裏。這是第二次的死。○拿着七個金碗、盛滿末後七災的七位天使中、有一位來對我說、你到這裏來、我要將新婦、就是羔羊的妻、指給你看。我被聖靈感動、天使就帶我到一座高大的山、將那由上帝那裏從天

七 六 五 四 三 二 一

而レ降ル的キ聖ト城ヲ耶レ路ヲ撒レ冷ヲ指シ示ス我ニ。城中有ル上帝的榮耀、城の光輝如同極貴的寶石、好像碧玉、明如水晶。有ル高大的牆。有ル十二個門、門上有ル十二位天使。門上又寫着以色列十二個支派的名字。東邊有三門。北邊有三門。南邊有三門。西邊有三門。城牆有十二根基、根基上有羔羊十二使徒的名字。對我說話的拿着金葦子當尺、要量那城、和城門城牆。城是四方的、長寬

啓示錄 二口方又

第二十一章

九一几尸一出无

八三九

一樣。天使用葦子量那城、共有四千里。長寬高都是一樣。又量了城牆、按着人的尺寸、就是天使的尺寸、共有一百四十四肘。牆是碧玉造的。城是精金的。如同明淨的玻璃。城牆的根基是用各樣寶石修飾的。第一根基是碧玉。第二是藍寶石。第三是綠瑪瑙。第四是綠寶石。第五是紅瑪瑙。第六是紅寶石。第七是黃璧璽。第八是水蒼玉。第九是紅璧璽。第十是翡

翠。第十一是紫瑪瑙。第十二是紫

晶。十二個門是十二顆珍珠。每

門是一顆珍珠。城內的街道是精

金，好像明透的玻璃。我未見城

內有殿，因主上帝全能者，和羔

羊，為城的殿。那城內又不用

日月光照。因有上帝的榮耀光照。

又有羔羊為城的燈。列國要在城

的光裏行走。地上的君王必將自

己的榮耀歸與那城。城門白晝總

不關閉。在那裏原沒有黑夜。人

必將列國的榮耀尊貴歸與那城。

凡不潔淨的，並那行可憎與虛謊

之事的，總不得進那城。只有名

字寫在羔羊生命冊上的纔得進去。

第二十二章 天使又指示我在城

內街道當中一道生命水的河，明亮

如水晶，從上帝和羔羊的寶座流

出來。在河這邊與那邊有生命樹，

結十二樣果子，每月都結果子，

樹上的葉子乃為醫治萬民。以後

再沒有咒詛。在城裏有上帝和羔

六二

五二

四二

三二

二二

一二

羊的寶座。他的僕人都要事奉他。也要見他的面。他的名字必寫在他們的額上。不再有黑夜。他們也不用燈光日光。因為主上帝要光照他們。他們要作王，直到永遠。○天使又對我說，這些話是真實可信的。主就是衆先知被感之靈的上帝，差遣他的使者，將那必要快成的事指示他僕人。看哪，我必快來。凡遵守這書上豫言的有福了。○這些事是我約

翰所聽見所看見的。我既聽見看見了，就在指示我的天使脚前俯伏要拜他。他對我說，千萬不可。我與你，和你的弟兄衆先知，並那些守這書上言語的人，同是作僕人的。你要敬拜上帝。○他又對我說，不可封了這書上的豫言。因為日期近了。不義的，叫他仍舊不義。污穢的，叫他仍舊污穢。爲義的，叫他仍舊爲義。聖潔的，叫他仍舊聖潔。看哪，我必快來。

賞罰在我，要照各人所行的報應。

他。我是阿拉法，我是俄梅戛，我是

是首先的，我是末後的，我是初，

我是終。那些洗淨自己衣服的有

福了，可得權柄能到生命樹那裏，

也能從門進城。城外有那些犬

類，行邪術的，淫亂的，殺人的，拜

偶像的，並一切喜好說謊言編造

虛謊的。○我耶穌差遣我的使者

為衆教會將這些事向你們證明。

我是大衛的根，又是他的後裔。

我是明亮的晨星。○聖靈和新婦

都說來。聽見的人也該說來。口

渴的人也當來。願意的都可以白

取取生命的水喝。○我向一切聽

見這書上豫言的作見證，若有人

在這豫言上加添甚麼，上帝必將

寫在這書上的災禍加在他身上。

這書上的豫言，若有人刪去甚麼，

上帝必從這書上所寫的生命樹，

和聖城，刪去他的分。○證明這

事的說，是了。我必快來。阿們。

主耶蘇阿、我願你來。○願主耶蘇的恩惠、常與衆聖徒同在。阿們。

啓示錄 一戶文

第二十二章

九戶九聖者

八四三



